

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงกรุณาปรานี ผู้ทรงเมตตาเสมอ

JOHN F.KENNEDY LIBRARY PRINCE OF SONGKLA UNIVERSITY PATTANI THAILAND



การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม

An Analytical Study of Fațāni Ulamas' Three Main Disciplinary Works and their Relation with Muslims' Social Life

รรง อาเรีะ เจ๊ะโด Hareh Chedo

วิทยานิพนธ์นี้สำหรับการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

A Thesis Submitted in Fulfillment of the Requirements for the Degree of Doctor of Philosophy in Islamic Studies Prince of Songkla University

2562



ชื่อวิทยานิพนธ์	การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม	
ผู้เขียน	นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด	
สาขาวิชา	อิสลามศึกษา	
อาจารย์ที่ปรึกษาวิเ	ทยานิพนธ์หลัก	คณะกรรมการสอบ
	L	ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ เ	ดร.อับดุลเลาะ การีนา)	(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นิเลาะ แวอุเซ็ง)
		(รองศาสตราจารย์ ดร.อับดุลเลาะ การีนา) (รองศาสตราจารย์ ดร.อัสมาแอ การีนา) (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อีสมาแอ กาเต๊ะ) กรรมการ (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาหะมะกอซี กาซอ) (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อับดุลการีม สาแมง)
บั	ณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยา:	ลัยสงขลานครินทร์ อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

สำหรับการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาอิสลามศึกษา

55

(ศาสตราจารย์ ดร.ดำรงศักดิ์ ฟ้ารุ่งสาง)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(2)

ขอรับรองว่า ผลงานวิจัยนี้เป็นผลมาจากการศึกษาวิจัยของนักศึกษาเอง และได้แสดงความขอบคุณ บุคคลที่มีส่วนช่วยเหลือแล้ว

rince of Songkla Univer Prince of Songkla Univer Pattani Campus

(รองศาสตราจารย์ ดร.อับดุลเลาะ การีนา) อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

(นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด) นักศึกษา ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ผลงานวิจัยนี้ไม่เคยเป็นส่วนหนึ่งในการอนุมัติปริญญาในระดับใดมาก่อนและ ไม่ได้ถูกใช้ในการยื่นขออนุมัติปริญญาในขณะนี้

ลงชื่อ

(นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด) นักศึกษา

ชื่อวิทยานิพนธ์	การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์
	กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม
ผู้เขียน	นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด
สาขาวิชา	อิสลามศึกษา
ปีการศึกษา	2561

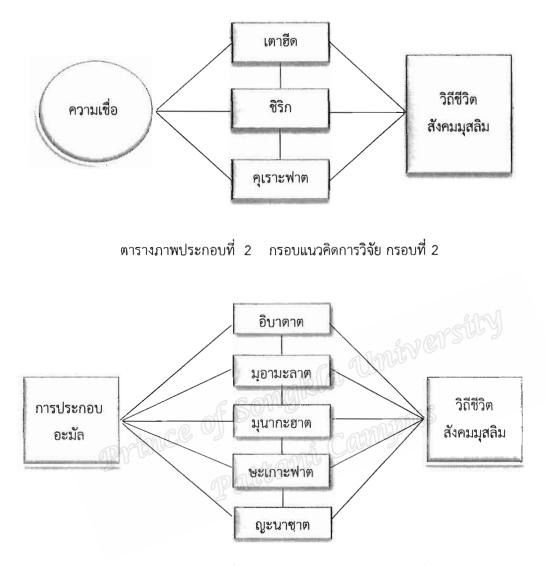
บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาวิเคราะห์ประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ส่วนประกอบของหนังสือ และความสัมพันธ์ของวิถีชีวิตสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์กับผลงานนิพนธ์ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลักภายในเล่มเดียวกัน เก็บข้อมูลใช้แบบ บันทึกและแบบสัมภาษณ์ การสังเกต วิเคราะห์ข้อมูลใช้หลักการทางวิทยาศาสตร์ หลักการทางนิเวศน์ หลักการทางประวัติศาสตร์ และหลักบริบททางสังคม ผลการวิจัยพบว่า 1) อุละมาอ์ฟะภูอนีย์ทั้งสาม ท่าน คือ ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงมากของโลกมลายู มีความรู้ความเชี่ยวชาญในหลายสาขาวิชา รวมถึงสาม สาขาวิชาหลัก ทั้งสามท่านได้ทุ่มเทกับการผลิตผลงานทางวิชาการและมีสานุศิษย์เป็นจำนวนมาก ทั้งสามท่านเสียชีวิตที่ประเทศชาอุดิอาระเบีย 2) ผลงานนิพนธ์จำนวนสองเล่มมีส่วนประกอบของ หนังสือที่ใกล้เคียงกัน คือ หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ และหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ มีการ ้ลำดับเนื้อหาที่เหมือนกัน คือ เตาฮีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ ทั้งสองเล่มนี้ยังคงใช้เป็นตำราหลักในการ เรียนการสอนของสถาบันปอเนาะทั้งในฟะภูอนีย์และประเทศใกล้เคียง ส่วนหนังสืออัลฟะตาวา ้อัลฟะฏอนียะฮ์ เป็นคำวินิจฉัยชี้ขาดในประเด็นปัญหาทางศาสนาอิสลาม การลำดับเนื้อหาเหมือนกับ หนังสือทั้งสองเล่ม หนังสือเล่มนี้ยังคงได้รับการอ้างอิงและยึดปฏิบัติโดยอุละมาอ์และสังคม ฟะฏอนีย์จนปัจจุบัน 3) ผลงานนิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลักมีความสัมพันธ์กับวิถีชีวิตสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์แบ่งเป็น 3 ด้าน ได้แก่ *ด้านอะกีดะฮ์* กล่าวคือ วิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มี ้ความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกับเนื้อหาของหนังสือทั้งสามเล่ม นั่นคือ ยึดมั่นอะกีดะฮ์อะชาอิเราะฮ์ แต่มีสมาชิกบางส่วนของสังคมยังคงถือปฏิบัติในสิ่งที่ไม่สัมพันธ์กับคำสอนของหนังสือทั้งสามเล่ม ้ด้านฟิกฮ์ กล่าวคือ การปฏิบัติศาสนกิจของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มีความสัมพันธ์อย่างแนบแน่นกับ ้ผลงานนิพนธ์ทั้งสามเล่ม เนื่องจากได้นำเสนอเนื้อหาทางฟิกฮ์ในมัซุฮับอัชชาฟิอีย์ และ *ด้านตะเศาวุฟ* กล่าวคือ พฤติกรรมเชิงตะเศาวุฟที่สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ประพฤติตนออกมามีความสัมพันธ์กับผลงาน ้นิพนธ์ทั้งสามเล่ม แต่ยังมีสมาชิกของสังคมฟะฏอนีย์บางส่วนประพฤติตนไม่สัมพันธ์กับเนื้อหาคำสอน ของหนังสือ เนื่องจากไม่ได้ศึกษาเรียนรู้จากหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์ทั้งสามท่าน

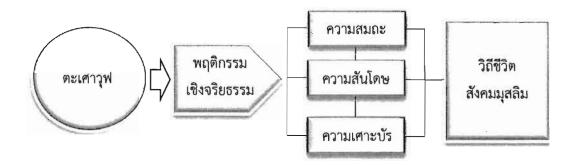
Thesis Title	An Analytical Study of Faṭāni Ulamas' Three Main Disciplinary Works and their Relation with the Muslims' Social Life
Author	Mr. Hareh Chedo
Major Program	Islamic Studies
Academic Year	2018

ABSTRACT

This research aims to study the bioghraphy of the Fatani Ulamas', the compositions of their books and the relation of Muslims in Fatāni society lifestyle to the Fatāni Ulamas' who have composed books on all three major sciences within one research. The research was conducted by recording of data, observation, interviewing and scientific, ecological, historical and social analyzing method. The research found that: 1. The three Fatāni Ulamas': Sheikh Dāwūd al-Fatāni, Sheikh Muhammad Nūr al-Fațāni and Sheikh 'Ahmad al-Fațāni were famous in Malay world, and specialist in a variety of sciences including the three major sciences. They all put a lot of effort into making academic productivities and had a lot of disciples. They passed away in The Kingdom of Saudi Arabia. 2. The two books of them al-Jawahir al-Saniyyah and Kifāyah al-Muhtadīy were composed and arranged similarly, that is, al-Tawhīd, al-Fiqh and al-Tasawwuf respectively. The both books are still being used as main books in Pondok in Fatānī and the neighboring countries. The book al-Fatawa al-Fatāniyyah which is about the judgment of Islamic matters was also arranged in the same way as the two books mentioned above were, that is, al-Tawhid, al-Figh and al-Tasawwuf respectively. This book has been quoted by the scholars in Fatāni society so far. 3. These books of the three major sciences are related to Muslims in Fatāni society. They are divided into three aspects of relation : *al-Aqīdah*, that is, Muslims in Fațāni society lifestyle is closely related to the contents of these three books which mean they adhere to al-Asy'arīy but some of them are still practicing differently to the dogmas of these three books. *al-Figh*, that is, the religious activities of Muslims in Fatāni society are closely related to the contents of these three books, as they were presented according to The Syafi'i. al-Tasawwuf, that is the behaviors what the Muslims in Fatani society behave is related to these three books, but some of them behave differently to the books, as they don't learn seriously from the books of the three Fatani Ulamas'.



ตารางภาพประกอบที่ 3 กรอบแนวคิดการวิจัย กรอบที่ 3



ตารางภาพประกอบที่ 4 กรอบแนวคิดการวิจัย กรอบที่ 4

.

คณาจารย์และสานุศิษย์ การสอนศาสนาอิสลาม ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ การยอมรับและการชื่น ชมจากสังคม อะกีดะฮ์และมัษฮับ และการเสียชีวิต

 ส่วนประกอบผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่นิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชา หลักภายในตำราเล่มเดียวกัน ประกอบด้วย ชื่อหนังสือ ส่วนประกอบของหนังสือ เนื้อหาสาระ
 วิธีการเรียบเรียง ความสำคัญและประโยชน์ของหนังสือ

 มลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในสามสาขาวิชาหลักภายในตำราเล่ม เดียวกันที่ส่งผลต่อวิถีชีวิตของชาวฟะฏอนีย์

ขอบเขตด้านเนื้อหาสาขาวิชาเตาฮีด

การวิจัยครั้งนี้กำหนดขอบเขตด้านเนื้อหาสาขาวิชาเตาฮีดจะวิจัยตามแนวคิด ของอัลอะชาอิเราะฮ์ช่วงที่ 2 และอบูมันศูร อัลมาตุรีดีย์เท่านั้น

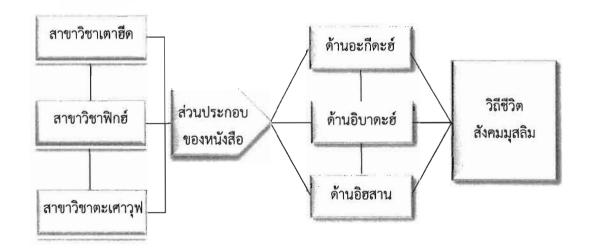
ขอบเขตด้านเนื้อหาสาขาวิชาฟิกฮ์

ขอบเขตด้านเนื้อหาสาขาวิชาฟิกฮ์จะวิจัยเฉพาะฟิกฮ์ตามมัซฮับอัชชาฟิอีย์เท่านั้น ขอบเขตด้านเนื้อหาสาขาวิชาตะเศาวุฟ

ขอบเขตด้านเนื้อหาสาขาวิชาตะเศาวุฟจะวิจัยเฉพาะพฤติกรรมเชิงจริยธรรมเท่านั้น ขอบเขตด้านความสัมพันธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลักกับวิถีชีวิตของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์ ขอบเขตด้านความสัมพันธ์ของทั้งสามสาขาวิชาหลักกับวิถีการดำเนินชีวิตของชาว

มุสลิมฟะฏอนีย์จะวิจัยเฉพาะด้านอะกีดะฮ์ การปฏิบัติศาสนกิจ และพฤติกรรมเชิงจริยธรรม

กรอบแนวคิด



ตารางภาพประกอบที่ 1 กรอบแนวคิดการวิจัย กรอบที่ 1

مستخلص البحث

يهدف هذا البحث لدراسة سير علماء فطاني ، ومحتويات الكتب، وعلاقاتها بحياة المجتمع الإسلامي . وتم جمع المعلومات باستخدام البطاقة والمقابلة الشخصية والملاحظة. وتحليل المعلومات باستخدام المبادئ العلمية والمبادئ الايكولوجية والمبادئ التاريخية والمبادئ السوشيولوجية. وقد توصلت الباحث النتائج التالية وهي:

1 - كان علماء فطاني الثلاثة وهم الشيخ داود الفطاني ، والشيخ أحمد الفطاني ، والشيخ محمد نور الفطاني كانوا من العلماء المشهورين في العالم الملايوية والماهرين المتبحرين في العلوم المختلفة ضمن العلوم الأصولية الثلاثة ، وهؤلاء علماء الثلاثة يبذلون جهدهم جهداً كبيراً في مجال تصانيف التراث العلمية ولهم تلاميذ غفيرة وكلهم يتوفون في المملكة العربية السعودية.

2. وكتابان لهما محتويات متقاربة وكلاهما كتاب الجواهر السنية وكتاب كفاية المهتدي وتترتبت المحتويات المتساوية تشمل التوحيد والفقة والتصوف ، وهذان كتابان ما زال يدرسون في معاهد "فندق" ببلاد تايلند وبلاد مجاورة . وأما كتاب الفتاوى الفطانية وهو كتاب يجمع الفتاوى المتعلقة بالمسائل الدينية وتترتبت المحتويات مثل ترتيب كتابين المذكورين وهذا الكتاب كان بمرتبة المصادر والمراجع والعمل به عند علماء الفطاني والمجتمع الإسلامي إلى الآن.

3. وهذه الكتب الأصولية الثلاثة لها علاقات متمكنة بحياة المجتمع الإسلامي في ثلاثة النواحي وهي ناحية العقيدة ويقال أن أحوال حياة المجتمع الإسلامي في هذه الناحية لها علاقات ماسة بمحتويات الكتب الأصولية الثلاثة على منهج الإمام أبو الحسن الأشعري إلا أن بعضهم يتمذهب غير موافق بمحتويات تلك الكتب الأصولية الثلاثة على منهج الإمام أبو الحسن الأشعري إلا أن بعضهم يتمذهب ألأعمال الشرعية لها علاقات غير موافق بمحتويات تلك الكتب الأصولية الثلاثة على منهج الإمام أبو الحسن الأشعري إلا أن بعضهم يتمذهب ألاعمال الشرعية لها علاقات على منهج الإمام أبو الحسن الأشعري إلا أن بعضهم يتمذهب غير موافق بمحتويات تلك الكتب الأصولية الثلاثة . وناحية الفقه ويقال أن تطبيق المجتمع الإسلامي الأعمال الشرعية لها علاقات مستجدة بمحتويات الكتب الأصولية الثلاثة من أجل عرض العلوم المتعلقة بها توافق بمذهب الإمام الشافعي . وناحية التصوف ويقال أن ظاهر سلوك المجتمع الإسلامي المتعلقة بها توافق بمذهب الإمام الشافعي . وناحية التصوف ويقال أن ظاهر سلوك المجتمع الإسلامي المتعلقة بها توافق بمذهب الإمام الشافعي . وناحية التصوف ويقال أن ظاهر سلوك المجتمع الإسلامي المتعلقة بها توافق بمذهب الإمام الشافعي . وناحية التصوف ويقال أن ظاهر سلوك المجتمع الإسلامي المتعلقة بها توافق بمذهب الإمام الشافعي . وناحية التصوف ويقال أن ظاهر سلوك المجتمع الإسلامي المتعلقة بها توافق بمذهب الإمام الشافعي . وناحية المتصوف ويقال أن ظاهر سلوك المجتمع الإسلامي المحتويات تلك الكتب الأصولية الثلاثة غير أن بعضهم يسلكون غير مطابق بمحتويات تلك الكتب لعلماء فطاني الثلاثة.

กิตติกรรมประกาศ

มวลการสรรเสริญเป็นเอกสิทธิ์แห่งอัลลอฮ์ 🐝 ผู้ทรงอภิบาลแห่งสากล จักรวาล การประสาทพรและความสันติจงประสบแด่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 บรรดาผู้เจริญรอย ตามจริยธรรมอันสูงส่ง และเป็นแบบอย่างแก่มนุษยชาติจนถึงวันกิยามะฮ์

งานวิจัยนี้สำเร็จลุล่วงได้ด้วยการอนุมัติและความประสงค์ของอัลลอฮ์ 🗰 รวมทั้ง ความช่วยเหลือเป็นอย่างดียิ่งจากบรรดาคณาจารย์และผู้ทรงคุณวุฒิหลายๆ ท่าน

ผู้วิจัยขอขอบคุณเป็นอย่างสูงยิ่งแด่ รองศาสตราจารย์ ดร.อับดุลเลาะ การีนา อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลักที่ได้ทุ่มเท สละเวลาในการให้คำปรึกษาและคำชี้แนะที่เป็น ประโยชน์ ตรวจทานจนวิทยานิพนธ์เล่มนี้เสร็จโดยสมบูรณ์

ผู้วิจัยขอขอบคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นิเลาะ แวอุเซ็ง ที่ได้ให้เกียรติเป็นประธาน สอบวิทยานิพนธ์เล่มนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อีสมาแอ กาเต๊ะ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาหะมะกอซี กาซอ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อับดุลการีม สาแมง ที่ได้ให้เกียรติเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์เล่มนี้

ผู้วิจัยขอขอบคุณ ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน อัลฟะฏอนีย์ ดร.อามีน บิน ยาสีน อัลฟะฏอนีย์ ชัยคุเฟาซี อับดุศศอมัต นายอะฮมัด ฟัตฮี นายซาฮีดี ฮาสัน นายอะฮมัด ลาตีฟ ฮาญีฮาซัน นิมะ ฮาญีอับดุลกอดีร โต๊ะเหม และฮาญีฮาซัน อาลีย์ ที่ได้ให้ข้อมูลสำหรับการวิจัยครั้งนี้

ผู้วิจัยขอขอบคุณ นายมะหะมะ อาบู นายตอเลบ โอรามหลง และนายปราโมทย์

พัชนี ที่ได้มีส่วนร่วมในการสืบค้นข้อมูลที่เป็นประโยชน์ และร่วมตรวจทานงานวิจัยเล่มนี้ ผู้วิจัยขอขอบคุณ นางแวแยนะ บินแมง มารดาผู้ที่คอยดุอาและให้กำลังใจที่ไม่รู้จัก เบื่อหน่าย ขอขอบคุณนางยัสนีย์ เจ๊ะโด ภรรยาที่คอยสนับสนุนอย่างไม่รู้จักเหน็ดเหนื่อย บุตรสาวทั้ง 3 คนคือ นางสาวฮุสนา เจ๊ะโด นางสาวนูรีน เจ๊ะโด และนางสาวฟาติน เจ๊ะโด ที่คอยให้ กำลังใจตลอดมา

ผู้วิจัยขอขอบคุณบัณฑิตวิทยาลัยและวิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลา นครินทร์ที่ได้มอบทุนอุดหนุนสำหรับการวิจัยในครั้งนี้

สุดท้าย ผู้วิจัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่าผลงานวิจัยเล่มนี้จะเป็นประโยชน์แก่สังคมมุสลิม และสังคมโดยรวมในอันที่จะศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับอุละมาอ์และผลงานนิพนธ์ของท่านเหล่านั้นต่อไป

ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด

สารบัญ

	หน้า
หน้าอนุมัติ	(2)
หนังสือรับรอง	(4)
บทคัดย่อ	(5)
ABSTRACT	(7)
مستخلص البحث	(9)
กิตติกรรมประกาศ	(10)
สารบัญ	(11)
สารบัญตารางและภาพประกอบ	(12)
ตารางปริวรรติอักษรอาหรับ – ไทย	(13)
ตารางปริวรรติอักษรอาหรับ – อังกฤษ	(14)
ตารางปริวรรติอักษรอาหรับ – อังกฤษ รายการผลงานตีพิมพ์และประชุมวิชาการ	(15)
สำเนาต้นฉบับที่ได้รับการตีพิมพ์จากผู้พิมพ์ผลงาน	(16)
เนื้อหา	1
เนื้อหา - บทนำ - วัตถุประสงค์ของการวิจัย	1
- วัตถุประสงค์ของการวิจัย	9
- อัลกุรอาน อัลฮะดีษ และเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	9
- วิธีด้ำเนินการวิจัย	19
- ผลและการวิเคราะห์ผล	24
- วิเคราะห์ชีวประวัติอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลัก	24
- วิเคราะห์ส่วนประกอบผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในสามสาชาวิชาหลัก	59
- วิเคราะห์ความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักกับวิถีชีวิตสังคมมุสลิม	85
- สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ	198
บรรณานุกรม	216
ภาคผนวก	233
- ภาคผนวก ก สำเนาปกหนังสือเอกสารวิจัยและรูปภาพที่เกี่ยวข้อง	233
- ภาคผนวก ข บทความตีพิมพ์และบทความน้ำเสนอ	247
- ภาคผนวก ค สารบัญอายะฮ์อัลกุรอาน อัลฮะดีษ และอภิธานศัพท์	281
 ภาคผนวก ง หนังสือขอความอนุเคราะห์ แบบสัมภาษณ์ และแบบสังเกต 	287
ประวัติผู้เขียน	297

ตารางปริวรรตพยัญชนะอาหรับ-ไทย วิทยาลัยอิสลามศึกษา ฉบับปรับปรุง 2558

.

.

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
s cf	อะลีฟ/ ฮัมชะฮ	อ ในกรณีเป็นพยัญชนะ และ
		อ์ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย
ٻ	บาอ์	υ
ت	ตาอ์	ମ
ن	ษาอ์	
ح	ญี่ม	ญ (จญ์ ในกรณีเป็นตัวสะกด)
ح	ฮาอ์	B
 خ	คออ์	nonfor CrSVp
د	คาล	P
ذ	S S O WIR	ખ
mance	รออ์	MY 5
Jen i	ซัย	ଶ୍
س	สีน	ส มีข้อยกเว้น เช่น มูชา อีชา ยาชีน เป็นต้น
ىش	ชีน	ข
ص	ศอด	P1
ض	ฎอด	ม
ط	มูออ์	ฏ
ظ	ศุออ์	rj
e	อัยนุ	Ð.
_ غ -	 ฆัยนุ	<u>ଅ</u>
ف	ฟาอ์	
ق	บ่อฟ	Ú – – – – – – – – – – – – – – – – – – –
<u>ار ا</u>	กาฟ	n
J	ิลาม	ີ ຄ

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
م	มีม	ນ
ن	นูน	น
هر	ฮาอ์	ฮฺ ในกรณีเป็นพยัญชนะ และ
		ฮ์ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย
و	วาว	Э .
ي	ยาอ์	ម
الفتحة	อัลฟัตฮะฮฺ	- (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มัรวาน อาดัม ฯ)
	อ่านสระข้างบน	ะ, เ-าะ อี ในกรณีมีตัวสะกด) ละสระในบาง
		กรณี เช่น อะลี บะนี ฯ)
الكسرة	อัลกัสเราะฮ	9
	อ่านสระข้างล่าง	ar stity
الضمة	อัฏฎุมมะฮฺ	Imit Ver -
	อ่านสระข้างหน้า	0.50 0
الفتحة الممدودة	อัลฟัตฮะฮฺ อัลมัมดูดะฮฺ	า (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา ร๊อบฯ)
الكسرة الممدودة	อัลกัสเราะฮฺ อัลมัมดูดะฮฺ	MY Contraction
الضمة الممدودة	อัฏฎุมมะฮ อัลมัมดูดะฮ	
ال-الشمسية	อลีฟ ลาม อัชชัมชียุยะฮฺ	อั-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป เช่น
		อัดดีน อัฏฏีนา
ال-القمرية	อะลีฟ ลาม อัลเกาะมะรียฺ	อัล ตามด้วยคำต่อไปโดยไม่ต้องเว้นวรรค เช่น
	ยะฮ	อัลกุรอาน อัลลอย อัลอิสลาม ๆ
ō	ตาอ์มัรบูเฏาะฮฺ	ย์ เป็นเสียงเดียวกับ ฮฺ กรณีอ่านหยุดเป็นเสียง
		ย์ กรณีอ่านต่อเนื่องเป็นเสียง ต
ي	ยาอ์ มุค๊อฟฟะฟะฮฺ	อ่านและสะกดตามการเขียน เช่น
		พี
يّ	ยาอ์ นิสบะฮฺ หรือ	สะกดยาอ์สองตัว เช่น ยุยะ
	ยาอ์ มุชัดดะดะฮฺ	อัชชาฟิอียุยะฮฺ

สารบัญตารางและภาพประกอบ

ตารางและภาพประกอบ

หน้า

ตารางที่ 1	กรอบแนวคิด กรอบที่ 1	5
ตารางที่ 2	กรอบแนวคิด กรอบที่ 2	6
ตารางที่ 3	กรอบแนวคิด กรอบที่ 3	6
ตารางที่ 4	กรอบแนวคิด กรอบที่ 4	6
ตารางที่ 5	แบบแผนการวิจัย	20
ภาพประกอบที่ 1	ปกนอกหนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์	235
ภาพประกอบที่ 2	ปกนอกหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียยะย์	236
ภาพประกอบที่ 3	ปกนอกหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์	237
ภาพประกอบที่ 4	ภาพถ่ายชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์	240
ภาพประกอบที่ 5	ภาพถ่ายชัยคอะฮมัด และชัยคุชัยน์ อัลฟะฎอนีย์	240
ภาพประกอบที่ 6	ภาพถ่ายชัยคุยาสีน และชัยคอับดุลฆ็อฟาร์ อัลฟะฏอนีย์	241
ภาพประกอบที่ 7	ภาพถ่ายซัยคหะสัน และซัยคฮามิด อัลฟะฏอนีย์	241
ภาพประกอบที่ 8	ภาพถ่ายชัยคมฮัมมัด และชัยคอับดุลลอฮฺ อัลฟะฏอนีย์	242
ภาพประกอบที่ 9	ภาพถ่ายชัยคฮามิด บิน มฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์	242
ภาพประกอบที่ 10	ภาพถ่ายผู้วิจัยกับ ดร.มุฮัมมัดนูร และ ดร.อามีน อัลฟะฏอนีย์	243
ภาพประกอบที่ 11	ภาพถ่ายผู้วิจัย, ดร.มุฮัมมัดนูร, ดร.อามีน อัลฟะฏอนีย์, อาจารย์ที่ปรึกษา	243
ภาพประกอบที่ 12	ภาพถ่ายการมอบของที่ระลึก ณ บ้านพัก ดร.มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์	244
ภาพประกอบที่ 13	ภาพถ่ายผู้วิจัยกับผู้ให้ข้อมูลอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ณ นครมักกะฮ์	244
ภาพประกอบที่ 14	ภาพถ่ายผู้วิจัย ณ บริเวณมัสญิดอับดุลลอฮ์ บิน อับบาส เมืองฏออิฟ	245
ภาพประกอบที่ 15	ภาพถ่ายผู้วิจัย ณ สุสานอับดุลลอฮ บิน อับบาส เมืองฏออิฟ	245
ภาพประกอบที่ 16	ภาพถ่ายผู้คนกำลังฝังศพผู้เสียชีวิต ณ สุสานอับดุลลอฮ์ บิน อับบาส	246
ภาพประกอบที่ 17	ภาพถ่ายผู้วิจัยกับอาจารย์ที่ปรึกษา ณ ประตูเมืองอิบนุ อับบาส	246
ภาพประกอบที่ 18	ภาพถ่ายผู้วิจัย ณ สุสานมะอุลา ที่ฝังศพชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์	247
ภาพประกอบที่ 19	ภาพถ่ายผู้วิจัย ณ สุสานมะอุลา ที่ฝังศพชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์	247
ภาพประกอบที่ 20	ภาพถ่ายบรรยากาศบริเวณสุสานมะอุลา มหานครมักกะฮ์	248
ภาพประกอบที่ 21	ภาพถ่ายผู้วิจัยยืนอยู่ ณ สถานที่เกิดชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์	248

ตารางปริวรรตอักษรอาหรับ-อังกฤษ ของห้องสมุดรัฐสภาอเมริกา

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
1	อลีฟ	a
ب	บาอ์	b
\$	ฮัมซะฮฺ	'a, 'i, 'u
ت	ตาอ์	t
ث	ษาอ์	th
ج	ญีม	j
ح	หาอ์	or stibe
خ	คออ์	Mil kh
د	ดาล	d
ن اگر هم	รี เปาล	dh
Prince	รออ์ 🤇 🖓	r
ر ز	อสโปซาย	Z
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	สีน	S
ىش	ชีน	sh
ص	ศอด	Sộ
ض	ฎอด	dọ
ط	ฏออ์	tọ
ظ	ซุออ์	Ζŷ
٤	อัยนุ	ʻa , ʻi, ʻu
غ	ฆอยนุ	gh
ف	ฟาอ์	f
ق	กอฟ	q
ك	กาฟ	k

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ل	ຄາມ	1
م	มืม	m
ن	นูน	n
هر	ฮาอ์	h
و	ວາວ	w
ي	ยาอ์	у
ō,ā	ตาอ์	h,t
(الفتحة)	_ະ , ໂ_ , ເ_ າ	a ,ay, aw
(الفتحة الممدودة)	_1	R BAN
(الكسرة)	<u>-</u>	ioversul _i y
(الكسرة الممدودة)		ī
(الضمة)	SONS	u
(الضمة الممدودة)	v. Can	NJ ü
ال-الشمسية 2	stitanil Con	al (al-Tirmidhiy)
لل ال-القمرية	0560	al(al-'Islāmiyah)
الكسرة المشددة		iyy
الضمة المشددة		uww

#### รายการผลงานตีพิมพ์เผยแพร่และการประชุมวิชาการ

 1. ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด และอับดุลเลาะ การีนา. 2560. "วิเคราะห์ชีวประวัติบรมกูรูแห่ง โลกมลายู ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์" วารสารอัล-ฮิกมะฮ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ฉบับที่ 14 ปีที่ 7
 (ฉ. ที่ 2 ประจำเดือนกรกฎาคม - ธันวาคม 2560)

 2. อาเร๊ะ เจ๊ะโด และอับดุลเลาะ การีนา. 2560. "วิเคราะห์ชีวประวัติของ ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ผู้นิพนธ์กิตาบกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์" วารสารอัล-ฮิกมะฮฺ มหาวิทยาลัย ฟาฏอนี ฉบับที่ 15 ปีที่ 8 (ฉ. ที่ 1 ประจำเดือนมกราคม – มิถุนายน 2561)







ที่ ม.ฟ.น. 09.02/042

วันที่ 😵 มิถุนายน 2560

เรื่อง ตอบรับบทความวิชาการและตีพิมพ์ลงวารสาร อัล-ฮิกมะฮุ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

เรียน คุณฮาเรีย เจ๊ะโด

สิ่งที่แนบมาด้วย 1.แบบตอบรับการตีพิมพ์บทความวิจัย

ตามที่กองบรรณาธิการวารสาร อัล-อิกมะฮุ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ซึ่งเป็นวารสารที่จัดอยู่ในฐานข้อมูล ของศูนย์ดัชนีการอ้างอิงวารสารไทย (TCI) ได้รับบทความวิจัยของท่านในหัวข้อ: *"วิเคราะห์ชีวประวัติ บรมกูรูแห่งโลกมลายู: ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์"* เพื่อพิจารณาตีพิมพ์บทความวิจัยดังกล่าว ในวารสาร อัล-ฮิกมะฮ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี นั้น

ในการนี้ ทางกองบรรณาธิการวารสาร อัล-อิกมะฮุ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ให้ความ เห็นชอบตอบรับและจะดำเนินการให้ผู้ทรงคุณวุฒิประเมินบทความวิจัยดังกล่าว เพื่อตีพิมพ์ ลงในวารสาร อัล-ฮิกมะฮุ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ในฉบับที่ 14 ปีที่ 7 (ฉ.ที่ 2 ประจำเดือน กรกฎาคม-จันวาคม 2560) ต่อไป (พร้อมกันนี้ได้แนบแบบตอบรับการตีพิมพ์บทความวิจัยมาด้วยแล้ว) และ ชอชอบคุณ ณ โอกาสนี้เป็นอย่างสูง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ ดร.มุยำหมัดชากี เจ๊ะหะ) คณบดีบัณฑิตวิทยาลัยและการวิจัย และบรรณาธิการวารสาร อัล-ยิกมะฮุ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

บัณฑิตวิทยาลัย แผนกงานวิชาการและวารสาร 087-6852279 อีเมล์: gsyiu2014@gmail.com, fariddoloh@gmail.com

* همديشة العلم العرفة نوبنا، جيل صالح * كدوع علمو منجو جنراسي صالح * amenuumismarsiseug diferençiusasu + Cardenof Knowledge towards the Righteous Society * كدوع علمو منجو جنراسي صالح * 135/8M.3 T.Khoutoom A.Yarang Ch.Pattani 94160 S.Thailand * P.o.Box 142 A.Meang Ch.Yala 95000 * Tel: +66-7341-8610-4 Fax: +66-7341-8615-6 * www.ftu.oc.th





ที่ ม.ฟ.น. 09.02/099

วันที่ 5 ตุลาคม 2560

เรื่อง ตอบรับบทความวิชาการและตีพิมพ์ลงวารสาร อัล-อิกมะอุ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

เรียน คุณฮาเร๊ะ เจ๊ะโด

สิ่งที่แนบมาด้วย 1.แบบตอบรับการตีพิมพ์บทความวิจัย

ตามที่กองบรรณาธิการวารสาร อัล-ฮิกมะฮุมหาวิทยาลัยฟาฏอนีซึ่งเป็นวารสารที่จัด อยู่ในฐานข้อมูลของศูนย์ดัชนีการอ้างอิงวารสารไทย (TCI) ได้รับบทความวิจัยของท่านในหัวข้อ: "วิเคราะห์ชีวประวัติของชัยคมุหัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ ผู้นิพนธ์กิตาบกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์" ซึ่งเป็น ส่วนหนึ่งของการศึกษาในระดับปริญญาเอก สาขาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี เพื่อพิจารณาดีพิมพ์บทความวิจัยดังกล่าว ในวารสาร อัล-ฮิกมะฮุมหาวิทยาลัยฟาฏอนีนั้น

ในการนี้ ทางกองบรรณาธิการวารสาร อัล-ฮิกมะฮ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ให้ความ เห็นชอบตอบรับและได้ดำเนินการให้ผู้ทรงคุณวุฒิประเมินบทความวิจัยดังกล่าว เพื่อตีพิมพ์ ลงในวารสาร อัล-อิกมะฮ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ในฉบับที่ 15 ปีที่ 8 (ฉ.ที่ 1 ประจำเดือน มกราคม-มิถุนายน 2561) ต่อไป (พร้อมกันนี้ได้แนบแบบตอบรับการตีพิมพ์บทความวิจัยมาด้วยแล้ว) และ ขอขอบคุณ ณ โอกาสนี้เป็นอย่างสูง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ ดร.้มุฮำหมัดชากี เจ๊ะหะ) คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย และบรรณาธิการวารสาร อัล-ฮิกมะฮุ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

บัณฑิตวิทยาลัย แผนกงานวิชาการและวารสาร 087-6852279 อีเมล์: gsyiu2014@gmail.com, fariddoloh@gmail.com

* مَدريقة العلم العرفة نموينا، جيل صالح * كَدرع عليو منجو جنراسي صالح * Marden of Knowledge towards the Righteous Soclety * كَدرع عليو منجو جنراسي صالح * كَدرع عليو منجو جنراسي مسالح * 135/8M3 T.Khoutoom A.Yarang Ch.Pattani 94160 S.Thailand * P.o.Box 142 A.Meang Ch.Yala 95000 * Tel: +66-7341-8610-4 Fax: +66-7341-8615-6 * www.fbr.ac.th

#### บทนำ

#### ความเป็นมาของปัญหาและปัญหา

ฟะฏอนีย์ ดารุสสะลามเป็นอาณาจักรที่ยิ่งใหญ่ในอดีต ครอบคลุมถึงจังหวัดปัตตานี ยะลา และนราธิวาสในปัจจุบัน ซึ่งเป็นอาณาจักรที่ได้สร้างบรรดาอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงจำนวนมากมาย อย่างไม่ขาดสายนับตั้งแต่ศตวรรษที่ 15 (Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 2) จนได้รับการขนานนามว่าเป็นอู่แห่ง อารยธรรมและศูนย์กลางทางการศึกษาที่มีบทบาทในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามจนกลายเป็นศูนย์กลาง สำคัญของโลกมลายูแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (A. Teeuw, D.K. Wyatt, 1970 : 4) หลังจากศตวรรษ ที่ 16 ฟะฏอนีย์ได้กลายเป็นอาณาจักรที่มีความยิ่งใหญ่ของโลกมลายู ไม่เพียงแต่ได้รับความสนใจจาก ผู้คนในพื้นที่ใกล้เคียงเท่านั้น แต่ยังรวมถึงบรรดาพ่อค้าวาณิขชาวตะวันตกและตะวันออกอีกด้วย ความยิ่งใหญ่ของฟะฏอนีย์ไม่เพียงแต่มีความเจริญรุ่งเรืองด้านการค้าเพียงเท่านั้น แต่ยังมีความเจริญ ทั้งด้านกิจกรรมวิชาการ ภาษา และอื่นๆ (Abd. Malik, 1994 : 14) ด้วยเหตุนี้เองฟะฏอนีย์จึงกลายเป็น แหล่งที่สร้างอุละมาอ์ที่สำคัญยิ่ง อุละมาอ์จากฟะฏอนีย์ได้มีส่วนในการเผยแผ่วิชาความรู้อิสลามใน นครมักกะฮ์จนได้สร้างชื่อเสียงอันเลื่องลือไปทุกแห่ง จึงทำให้ผู้สนใจศาสนาอิสลามทั้งจากมาเลเซีย อินโดนีเซีย พม่า กัมพูชา และจากภาคกลางของประเทศไทยได้หลั่งไหลเข้ามาศึกษาหาความรู้ศาสนา ที่ฟะฏอนีย์

อย่างน้อยมีเหตุปัจจัยสามประการที่ทำให้ฟะฏอนีย์ ดารุสสะลามได้กลายเป็น ศูนย์กลางทางวิชาการอิสลามในภูมิภาคนี้ คือ ปัจจัยทางการศึกษาปอเนาะ ปัจจัยด้านอุละมาอ์ และ ปัจจัยด้านการเขียนตำรายาวีที่เป็นแหล่งอ้างอิงทางวิชาการจึงเป็นปัจจัยสำคัญของฟะฏอนีย์ ดารุสสะลาม อีกทั้งยังทิ้งร่องรอยทางโบราณวัตถุอิสลามที่ทรงคุณค่ายิ่ง เช่น มัสญิด และสุสาน อันเป็นร่องรอยทาง ประวัติศาสตร์ที่บ่งบอกถึงความรุ่งโรจน์ของฟะฏอนีย์ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน (Lawi, 2005 : 94 – 98) จากความรุ่งเรืองทางวิชาการอิสลามนี้เองจึงปรากฏมัสญิตประวัติศาสตร์อย่างน้อยจำนวน 4 แห่ง คือ มัสญิดวาดีย์ อัลหุเซ็น เป็นมัสญิดที่มีอายุเก่าแก่ที่สุดตั้งอยู่ที่บ้านตะโละมาเนาะ จังหวัดนราธิวาส มัสญิดกรือเซะ, มัสญิดรายอ ตั้งอยู่ที่อำเภอเมืองปัตตานี และมัสญิดสลินดงบายู อำเภอสายบุรี จังหวัดปัตตานี ('Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 129 - 137)

จากความเจริญทางวิทยาการนี้เอง ฟะฏอนีย์ ดารุสสะลามจึงกลายเป็นศูนย์กลาง ทางการศึกษา อีกทั้งได้ผลิตบรรดาอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงที่เลื่องลือ ราวศตวรรษที่ 16 ได้มีอุละมาอ์ท่าน หนึ่งชื่อว่า ฟากิฮ์วันมูชา เบ็น มุฮัมมัดศอลีฮ อัลละกียีย์ได้เปิดปอเนาะแห่งแรกที่บ้านสะนอ ปอเนาะ แห่งนี้ได้ผลิตอุละมาอ์จำนวนมากมาย จนได้มีการขยับขยายสู่การเปิดปอเนาะแห่งที่สองพร้อมๆ กับ การสร้างมัสญิดวาดีย์ อัลหุเส็นที่บ้านตะโละมาเนาะโดยวันหุเส็น สะนาวีย์ (Aḥmad Fatḥiy, 2015 : 5) บรรดาปอเนาะที่สำคัญของฟะฏอนีย์ ได้แก่ ปอเนาะดาลอ ปอเนาะบีรมิน ปอเนาะสึมลา เป็นต้น อุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและเป็นที่กล่าวขานของผู้คนในโลกมลายูได้ผลิตผลงานทางวิชาการทั้งในภาษา มลายูและภาษาอาหรับอันเป็นคุณูปการในทางวิชาการทั้งในยุคต้นและยุคหลัง บรรดาผลงานทาง วิชาการเหล่านั้นไม่เพียงแต่ถูกใช้เป็นตำราเรียนในโลกมลายูเท่านั้น แต่ยังแผ่ชยายไปยังโลกอาหรับอีกด้วย จากผลงานทางวิชาการอันโดดเด่นของอุละมาอ์นี้เองจึงได้รับความไว้วางใจจากอาณาจักรอุษมานียะฮ์ โดยการแต่งตั้งอย่างเป็นทางการให้ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ดำรงตำแหน่งอัลอาลิม อัลอัลลามะฮ์ อัลอาริฟ อัรร็อบบานีย์ และท่านยังได้รับการแต่งตั้งจากผู้ปกครองนครมักกะฮ์ให้ทำเป็นชัยคฺฮัจญ์ทำ หน้าที่ในการดูแลเกี่ยวกับการประกอบฮัจญ์ของชาวมุสลิมที่มาจากภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (Hasan, 2004 : 36)

อุละมาอ์ฟะฏอนีย์พอที่จะแบ่งออกเป็นสองกลุ่มใหญ่ๆ โดยบุคคลทั้งสองกลุ่มนี้ต่างก็ มีคุณูปการต่อสังคมมุสลิมอย่างมากมาย กลุ่มแรกคือ อุละมาอ์ที่ทำหน้าที่สอนหนังสือ เผยแผ่ความรู้ อิสลามแก่ลูกศิษย์ในปอเนาะต่างๆ ของฟะฏอนีย์ ขณะเดียวกันท่านยังเขียนหนังสือเพื่อเป็นตำราการ เรียนการสอนและเผยแผ่วิชาความรู้ ส่วนกลุ่มที่สองคือ อุละมาอ์ที่มีบทบาทในการทำหน้าที่สอนและ บริการวิชาการแก่สังคมเพียงอย่างเดียว โดยไม่มีการเขียนตำราแต่อย่างใด (ราฮิมมูลา, 2541 : 8) อุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและเป็นที่กล่าวขานกันมากในโลกมลายูมีจำนวนหลายท่าน เช่น ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์, ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์, ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นต้น

ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์เหล่านั้นโดยส่วนใหญ่มักมีผลงานที่หลากหลาย ไม่ เพียงแต่สาขาวิชาอุศูลุดดีน ฟิกฮ์ ตะเศาวุฟ ตัจญ์วีด และชีวประวัติของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ แต่ยัง รวมถึงสาขาวิชาฮะดีษ สาขาวิชาการแพทย์ หลักภาษาอาหรับ และดาราศาสตร์ (Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 13 - 14) ผลงานเหล่านั้นได้รับการตีพิมพ์และนำมาใช้เป็นตำราหลักในการเรียนการสอนในปอเนาะ ทั้งในปัตตานีตลอดจนในโลกมลายูสึบมาตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน มีทั้งที่แยกเล่มเป็นรายวิชา และที่มี การรวมทั้งสามวิชาภายในเล่มเดียวกัน คือ เตาฮีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผลงานใน สามสาขาวิชาหลักภายในเล่มเดียวกัน ซึ่งมีจุดเด่นที่ชัดเจนมากกว่าที่แยกเป็นรายวิชา อันเนื่องจากมี เนื้อหาที่กระชับรัดกุม และครอบคลุมหัวข้อต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาทั้งสาม ไม่น้อยไปกว่า เนื้อหาที่อธิบายแยกเล่มออกจากทั้งสามวิชา ทั้งนี้ ให้ง่ายต่อการศึกษาและทำความเข้าใจเนื้อหาทั้ง สามสาขาวิชา อันสอดคล้องกับฮะดีษรายงานโดยอุมัร บิน อัลคีอฏฏ์อบ (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 8) ทั้งสามวิชามีรายละเอียดที่วางอยู่บนหลักฐานนักลีย์ (วะฮยุ) และอักลีย์ (เหตุผลและสติปัญญา)

ผลงานนิพนธ์วิชาอุศูลุดดีนที่เขียนขึ้นโดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ได้ให้ความสำคัญ เกี่ยวกับความศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🗺 คุณลักษณะต่างๆ อันวิจิตรของพระองค์ บางครั้งจะเรียกวิชา นี้ว่า วิชาเตาฮีด วิชาอะกีดะฮ์ อิลมุกะลาม หรือมักจะรู้จักในชื่อว่า ศิฟาต ดูวอ ปูโละฮ์ ซึ่งอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์และอุละมาอ์ในโลกมลายูยึดมั่นตามหลักอะกีดะฮ์อะฮ์ลิสสุนนะฮ์ วัลญะมาอะฮ์นั่นคือ การยึดหลักอะกีดะฮ์ตามแนวทางอิมามอบุลฮะสัน อัลอัชอะรีย์ และอิมามอบูมันศูร อัลมาตุรีดีย์ (Abdullah, 1999 : 4) ความรู้เกี่ยวกับหลักหลักอะกีดะฮ์มีเป้าหมายเพื่อให้มุสลิมมีความเชื่อมั่นอย่าง แน่วแน่ต่อพระองค์อัลลลอฮ์และคำบัญชาของพระองค์ อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ได้นิพนธ์วิชาความรู้เหล่านี้ จำนวนมากมาย เช่น หนังสือวิรดุ อัชชุะวาฮิร นิพนธ์โดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ หนังสือฟะรีดะฮ์ อัลฟะรออิด นิพนธ์โดยชัยคฺวันอะห์มัด อัลฟะฏอนีย์ หนังสืออะกีดะฮ์ อันนาญีน นิพนธ์โดยชัยคฺชัยนัล อาบิดีน อัลฟะฏอนีย์ เป็นต้น

การนิพนธ์หนังสือเกี่ยวกับฟิกฮ์ในโลกมลายูมีมาอย่างยาวนานแล้ว หนังสือฟิกฮ์เล่ม แรกของโลกมลายูคือ อัศศิรอฏ์อลมุสตะกีม นิพนธ์โดยชัยคนูรุดดีน อัรรอนิรีย์ และเล่มต่อมาคือ หนังสือสะบีลุลมุฮตะดีย์ นิพนธ์โดยชัยคมุฮัมมัดอิรชาด อัลบันญารีย์ และอีกจำนวนหลายเล่ม รวมถึง หนังสือฮิดายะตุ อัลมุฮตะดีน วะอุมดะตุ อัลมุอัลลิมีน นิพนธ์โดยชัยคดาวูด อับดุลลอฮ์ อัลฟะฏอนีย์ (Abdullah, 1999 : 97 - 100) โดยผลงานนิพนธ์ในสาขาวิชานี้จะเน้นเนื้อหาสำคัญที่เกี่ยวกับการ ประกอบอิบาดะฮ์ตามแนวทางมัซฮับอัชชาฟิอีย์เป็นหลัก งานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ใน สาขาวิชานี้มีจำนวนมากมาย เช่น หนังสือฮิดายะตุ อัลมุตะอัลลิม วะอุมดะตุ อัลมุอัลลิม นิพนธ์โดย ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ หนังสือกัชฟุลลิษาม นิพนธ์โดยชัยคชัยนัลอาบิดีน อัลฟะฏอนีย์ หนังสือ อัลฟะ ตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ นิพนธ์โดยชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และอื่นๆ อีกจำนวนมาก

ความรู้อีกสาขาหนึ่งที่มีบทบาทสำคัญไม่แพ้ความรู้ในสาขาวิชาเตาฮีดและวิชาฟิกฮ์ นั่นคือ วิชาตะเศาวุฟ เป็นวิชาความรู้ที่เน้นการขัดเกลาจิตใจให้มีความบริสุทธิ์ผุดผ่อง หรือมีจริยธรรม อันดีงาม เพื่อให้ตนมีความใกล้ชิดกับอัลลอฮ์ 📽 ('Ibn Khaldūn, 1995 : 631) ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ในสาขาวิชานี้มีจำนวนมากมาย เช่น หนังสือมันฮาจญ์ อัลอาบิดีน นิพนธ์โดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ หนังสืออัยยุฮะ อัลวะลัด แปลโดยชัยคุฮะสัน อัลฟะฏอนีย์ ('Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 16)

จากผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์จำนวนมากมายเหล่านั้น ทั้งที่เป็นความรู้ วิชาอุศูลุดีนอันเกี่ยวข้องกับความเชื่อ อีกทั้งความรู้วิชาฟิกฮ์ที่เกี่ยวกับบทบัญญัติต่างๆ ตามหลักคำ สอนของศาสนาอิสลาม ตลอดจนความรู้วิชาตะเศาวุฟที่ส่งผลต่อพฤติกรรมเชิงจริยธรรมที่มีผลต่อวิถี การดำเนินชีวิตของสังคมมุสลิม จึงเป็นเหตุผลสำคัญที่ผู้วิจัยเลือกที่จะศึกษาหนังสือที่เป็นผลงานของ อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลักที่ปรากฏภายในเล่มเดียวกัน จำนวน 3 เล่ม คือ หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะย์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์, หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะย์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และหนังสือกิฟายะย์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ผลงาน นิพนธ์ของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ หนังสือทั้งสามเล่มนี้ยังคงได้รับความนิยมใช้อยู่ในสังคมมุสลิม ตลอดจนใช้ในการเรียนการสอนในปอเนาะต่างๆ ทั้งในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้และประเทศเพื่อน บ้าน กระนั้นการนิพนธ์หนังสือทั้งสามเล่มดังกล่าวมักจะเขียนในลักษณะที่เป็นการอธิบายโดยไม่มี วรรคตอน ไม่ระบุอายะย์อัลกุรอาน รายละเอียดของอัลฮะดีษ และไม่ปรากฏรายละเอียดของแหล่ง อ้างอิงหรือทัศนะของอุละมาอ์อย่างชัดเจน นอกจากนั้นผลงานนิพนธ์ดังกล่าวยังใช้ภาษามลายู สมัยก่อนที่ใช้สำนวนภาษาค่อนข้างยากแก่การเข้าใจของผู้คนในสมัยปัจจุบัน

้ดังนั้น เพื่อให้หนังสือดังกล่าวมีคุณค่ามากยิ่งขึ้น จึงเห็นควรมีการศึกษาเกี่ยวกับ ้ชีวประวัติของผู้นิพนธ์และผลงานนิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลักภายในหนังสือเล่มเดียวกัน โดยผู้วิจัยได้ ้ กำหนดประเด็นคำถามในการศึกษาวิจัยหนังสือทั้งสามเล่มข้างต้น 3 ประการคือ 1) อุละมาอ์ทั้งสาม ท่านมีชีวประวัติความเป็นมาความโดดเด่นและความเชี่ยวชาญพิเศษอย่างไร จึงสามารถนิพนธ์หนังสือ ที่ครอบคลุมทั้งสามสาขาวิชาหลักภายในเล่มเดียวกันได้ 2) อุละมาอ์ฟะภูอนีย์ทั้งสามท่านได้ใช้ ้ส่วนประกอบการนิพนธ์หนังสือทั้งสามสาขาวิชาหลักภายในเล่มเดียวกันอย่างไร และ 3) ผลงานนิพนธ์ ของอุละมาอ์ทั้งสามท่านมีผลต่อวิถีชีวิตสังคมมุสลิมอย่างไร จนทำให้หนังสือที่เป็นผลงานเขียนของ ท่านได้รับความนิยมและการนำไปปฏิบัติใช้ในชีวิตประจำวันอย่างต่อเนื่อง ตลอดจนได้รับการสืบทอด ในทางวิชาการอย่างไม่ขาดสายเป็นเวลาอันยาวนานนับศตวรรษ

#### ความสำคัญและประโยชน์ของการวิจัย

University 1. ได้ทราบประวัติและผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่นิพนธ์ทั้งสาม สาขาวิชาหลักภายในหนังสือเล่มเดียวกัน

2. ได้ทราบส่วนประกอบผลงานนิพนธ์ในทั้งสามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ ซึ่งเป็นมรดกอันล้ำค่า ตลอดจนเป็นการอนุรักษ์และเผยแพร่ผลงานทางวิชาการ ของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์

3. ได้รับความรู้ใหม่ที่เกี่ยวกับการนิพนธ์ตำราในทั้งสามสาขาวิชาหลัก อันจะเป็น แหล่งอ้างอิงทางวิชาการที่สำคัญและเป็นประโยชน์ต่อการศึกษาวิจัย การเรียนการสอนใน สถาบันอุดมศึกษา และสังคมโดยรวม

4. สาขาวิชาหลักทั้งสามสาขาวิชาเป็นมรดกทางวิชาการอันล้ำค่าของโลกมลาย การศึกษาบทบาทของทั้งสามสาขาวิชาได้ส่งผลต่อวิถีชีวิตของชาวฟะฏอนีย์จึงมีความสำคัญเป็นอย่างยิ่ง

#### ขอบเขตของการศึกษาวิจัย

การวิจัยเรื่อง "การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม" ผู้วิจัยได้กำหนดขอบเขตในการศึกษา ดังนี้ ขอบเขตด้านเนื้อหา ดังนี้

1. ชีวประวัติความเป็นมาของอุละมาอ์ที่มีผลงานนิพนธ์ในทั้งสามสาขาวิชาหลัก ภายในเล่มเดียวกัน ประกอบด้วยเชื้อสายต้นตระกูล การกำเนิด ครอบครัวและบุตร การศึกษา

#### ข้อตกลงเบื้องต้น

 มลงานนิพนธ์ที่ผู้วิจัยทำการศึกษานี้เป็นผลงานนิพนธ์ที่ผู้เขียนได้นิพนธ์ขึ้น ภายในเล่มเดียวกันทั้งสามสาขาวิชาหลักเท่านั้น

 การแปลความหมายอายะฮ์อัลกุรอาน ผู้วิจัยยึดพระมหาคัมภีร์อัลกุรอานพร้อม คำแปลภาษาไทย โดยสมาคมนักเรียนเก่าอาหรับแห่งประเทศไทย ฮ.ศ. 1419 โดยผู้วิจัยจะอ้างอิง เพียงครั้งเดียวในบรรณานุกรม

 การเทียบพยัญชนะอักษรภาษาอาหรับและศัพท์ด้านอิสลามศึกษา ผู้วิจัยยึด ตารางการเทียบพยัญชนะภาษาอาหรับ – ไทย ของวิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลา นครินทร์ พ.ศ. 2558

 การอ้างอิงอัลกุรอาน กรณีตัวบทอายะฮ์ผู้วิจัยเขียนในภาษาอาหรับ โดยจะ ระบุชื่อสูเราะฮ์ และลำดับอายะฮ์ตามลำดับ ตัวอย่าง (อัลมาอิดะฮ์ : 15) หมายถึง สูเราะฮ์ อัลมาอิดะฮ์ อายะฮ์ลำดับที่ 15 เป็นต้น

 การอ้างอิงอัลฮะดีษ ผู้วิจัยใช้ลำดับดังนี้ ชื่อผู้แต่ง ชื่อมัชฮูร ปีที่พิมพ์ และ หมายเลขฮะดีษ ส่วนการพิมพ์อ้างอิงในภาษาไทย ผู้วิจัยจะพิมพ์ชื่อผู้รายงานฮะดีษโดยใช้พยัญชนะ โรมัน เช่น (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 2008 : 125)

6. สัญญาลักษณ์ 🔶......) ใช้สำหรับอายะย์อัลกุรอาน

7. สัญญาลักษณ์ (( ..... )) ใช้สำหรับตัวบทฮะดีษ

8. สัญญาลักษณ์ "......" ใช้สำหรับการแปลอัลกุรอาน และฮะดีษ

9. อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทุกท่าน ผู้วิจัยจะระบุคำนำหน้าด้วยคำว่า "ชัยคฺ"

10. สัญญาลักษณ์ 🗱 อ่านว่า สุบฮานะฮุ วะตะอาลา หมายถึง คำสดุดีแต่อัลลอฮ์ 🕷

 สัญญาลักษณ์ 3 อ่านว่า ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม หมายถึง คำสดุดีแด่ ท่านนบีมุฮัมมัด 3

12. การเขียนประวัติของบุคคลในการวิจัย ผู้วิจัยเขียนประวัติพอสังเขปเท่านั้น

13. การอธิบายศัพท์หรือข้อความจำเป็นเพิ่มเติม ผู้วิจัยจะอธิบายในเชิงอรรถ

14. อุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงหรือมุอฺตะบัร ผู้วิจัยจะไม่ระบุประวัติแต่อย่างใด

#### นิยามศัพท์เฉพาะ

การศึกษาวิเคราะห์ หมายถึง การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชา หลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์

นิพนธ์สามสาขาวิชาหลัก หมายถึง สาขาวิชาเตาฮีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ

สาขาวิชาเตาฮีด หมายถึง ความรู้เรื่องหลักความเชื่อในศาสนาอิสลามที่เป็นผลงาน นิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์

สาขาวิชาฟิกฮ์ หมายถึง ความรู้เรื่องศาสนบัญญัติที่เป็นผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์

สาขาวิชาตะเศาวุฟ หมายถึง ความรู้เรื่องหลักจริยศาสตร์ที่เป็นผลงานนิพนธ์ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์

อุละมาอ์ หมายถึง บุคคลที่มีความรอบรู้เกี่ยวกับวิทยาการอิสลามในสาม จังหวัดชายแดนภาคใต้ เรียกว่า อุละมาอ์ฟะฏอนีย์

อิมาม หมายถึง ผู้ที่เป็นผู้นำทางศาสนาหรือผู้นำทางวิชาการ โดยจะใส่ไว้ นำหน้าอุละมาอ์ท่านนั้นๆ เช่น อิมามหะนะฟีย์ อิมามมาลิก เป็นต้น

ชัยคฺ หมายถึง คำเรียกอุละมาอ์มุสลิม ทั้งในฟะฏอนีย์และโลกอิสลาม เพื่อเป็นการ ให้เกียรติแก่ท่านเหล่านั้น

อายะฮ์อัลกุรอาน หมายถึง โองการอัลกุรอานที่อัลลอฮ์ 📽 ทรงประทานให้แก่ ท่านนบีมุฮัมมัด 📽 เพื่อเป็นหลักคำสอนแก่มวลมนุษย์

สูเราะฮ์ หมายถึง บทของอัลกุรอาน ซึ่งมีจำนวนทั้งสิ้น 114 บท

อัลฮะดีษ หมายถึง คำพูด การกระทำ รวมถึงการยอมรับของท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ เราะสูล หมายถึง ศาสนทูตของอัลลอฮ์ 🚟 ที่พระองค์ทรงประทานมายังโลกเพื่อทำ หน้าที่ส่งสาสน์ของพระองค์เพื่อสั่งสอนมวลมนุษย์ให้ดำรงชีวิตตามเจตนารมณ์ของพระองค์

สังคมมุสลิม หมายถึง สังคมมุสลิมที่ครอบคลุมพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และจังหวัดใกล้เคียง

อัลฟะฏอนีย์ หมายถึง ชื่อที่ใช้เรียกพ่วงท้ายชื่อของอุละมาอ์ปัตตานี เป็นการบ่งถึง อุละมาอ์ดังกล่าวกำเนิดที่ปัตตานี หรือมีเชื้อสายจากบิดามารดาที่มาจากฟะฏอนีย์

ฟะฏอนีย์ หมายถึง พื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ที่ครอบคลุมจังหวัดปัตตานี จังหวัด ยะลา และจังหวัดนราธิวาส

ความสัมพันธ์ หมายถึง ผลของหนังสือที่นิพนธ์โดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในสาม สาขาวิชาหลักภายในเล่มเดียวกันที่มีต่อชาวมุสลิมฟะฏอนีย์ทั้งในด้านความเชื่อ การประกอบอะมัล และพฤติกรรมเชิงจริยธรรม นับตั้งแต่เกิดจนถึงเสียชีวิต

วิถีชีวิต หมายถึงการดำเนินชีวิตของสังคมมุสลิม ทั้งที่เกี่ยวกับความเชื่อ การประกอบ อะมัล พฤติกรรมเชิงจริยธรรม และลักษณะการดำรงชีวิตของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์ ปอเนาะ หมายถึง สถาบันทางวิชาการที่มีเอกลักษณ์เฉพาะของฟะฏอนีย์ ซึ่งมีการ จัดการเรียนการสอนศาสนาอิสลามในสาขาวิชาต่างๆ เช่น เตาอีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ เป็นต้น ที่สืบทอด มาอย่างยาวนานนับจากอดีตจนถึงปัจจุบัน

นูซันตารา หมายถึง เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ครอบคลุมถึงฟะฏอนีย์ มาเลเซีย อินโดนีเซีย สิงค์โปร์ บรูไนดารุสลาม และฟิลิปปินส์

### วัตถุประสงค์

การวิจัยเรื่อง การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ ฟาฏอนีย์กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม มีวัตถุประสงค์สำคัญ ดังนี้

 เพื่อศึกษาวิเคราะห์ประวัติของอุละมาอ์ฟาฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ทั้งสาม สาขาวิชาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน

 เพื่อศึกษาวิเคราะห์ส่วนประกอบผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟาฏอนีย์ที่มีผลงาน นิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน

 เพื่อศึกษาวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของวิถีชีวิตสังคมมุสลิมฟาฏอนีย์กับผลงาน นิพนธ์ของอุละมาอ์ฟาฏอนีย์มีผลงานนิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน

### อัลกุรอาน อัลฮะดีษ และเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

อัลกุรอานที่เกี่ยวข้อง

การศรัทธามั่นในอัลลอย์ 🕷 นั้น พระองค์ทรงแจ้งให้ทราบในคัมภีร์อัลกุรอานจำนวน มากมายเกี่ยวกับการเตาฮีดต่อษาตหรืออัตมาน ศิฟาตหรือคุณลักษณะ อัสมาอ์หรือพระนามอันวิจัตร รวมทั้งอัฟอาลหรือการกระทำของพระองค์ ซึ่งมุสลิมทุกคนจะต้องมีความเชื่อมั่นและศรัทธาอย่างลึกซึ้ง โดยการศรัทธาต่อพระองค์ย่อมจะต้องเชื่อมั่นในสิ่งที่อัลลอฮ์ 🕷 และเราะสูลุลลอฮ์ 🏶 ของพระองค์แจ้งให้ ทราบเท่านั้น ดังนั้น มนุษย์รู้จักถึงษาตของพระองค์ก็เพียงในกรอบที่พระองค์และท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 แจ้งมาเท่านั้น เนื่องจากสติปัญญาของมนุษย์มีขีดจำกัด ไม่อาจไปเข้าใจถึงซาตของพระองค์ได้ อีกทั้ง พระองค์ก็มิได้แจ้งให้มนุษย์รับรู้อีกด้วย

#### อายะฮ์อัลกุรอานเกี่ยวกับการเตาฮีด

อายะฮ์อัลกุรอานที่เกี่ยวกับการเตาฮีด¹ มีจำนวนมากมายที่อัลลอฮ์ ﷺ ทรงกำชับให้ มนุษย์มีความเชื่อมั่นและศรัทธาต่อพระองค์ ดังพระองค์ตรัสว่า

¹ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ คือ อัตเตาบะฮ์ : 31, อันนิสาอ์ : 116, อัลอันบิยาอ์ : 25, อัลอะอุร็อฟ : 54, ยูนุส : 31, อัซซาริยาต : 56 และอีกจำนวนหลายอายะฮ์

﴿ لَا تُدُرِكُهُ ٱلْأَبْصَرُ وَهُوَ يُدُرِكُ ٱلْأَبْصَرُ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْحَبِيرُ ﴾ (الأنعام : 103) ความว่า "สายตาทั้งหลายย่อมไม่ถึงพระองค์ แต่พระองค์ทรงถึง สายตาเหล่านั้น และพระองค์ก็คือผู้ทรงปรานี ผู้ทรงรอบรู้อย่างถี่ถ้วน" (อัลอันอาม: 103)

อิมามจากกลุ่มสะลัฟ¹ บางท่านมีทัศนะว่า มนุษย์ไม่อาจมองเห็นอัลลอฮ์ 🕷 ขณะอยู่ ในโลกนี้ แต่จะสามารถมองเห็นพระองค์ได้ในโลกอาคิเราะฮ์ ส่วนอิบนุ อับบาสมีทัศนะว่า ความหมาย ของอายะฮ์ดังกล่าวคือ สายตาหรือการมองเห็นของมนุษย์ไม่อาจมองเห็นอำนาจการปกครอง ของอัลลอฮ์ 🕷 อย่างครอบคลุมได้ ('Ibn Kathīr, 1999 : 3/309 - 310) อัลลอฮ์ 🕷 ตรัสอีกว่า

إنَّنِي أَنَا ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي وَأَقِمِ ٱلصَّلَوْةَ لِذِكْرِيَ ﴾
(14 : طه : 14)
ความว่า "แท้จริงข้าคือ อัลลอฮ์ ﷺ ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากข้า ดังนั้น เจ้าจงเคารพภักดีต่อข้าและจงดำรงไว้ซึ่งการละหมาดเพื่อรำลึกถึงข้า"

(ฏอฮฺา: 14)

อัลลอย์ 🕷 ทรงยืนยันว่าพระองค์คือ อัลลอย์ 📽 พระผู้เป็นเจ้าที่ควรแก่การเคารพภักดี และจะไม่มีผู้ที่ควรแก่การเคารพภักดีอื่นใดนอกจากพระองค์ผู้เดียว สิ่งนี้จึงเป็นหน้าที่ของมุกัลลัฟ² ทุกคน จะต้องรู้ว่าไม่มีพระผู้เป็นเจ้าอื่นใดที่จะต้องทำการภักดีนอกจากอัลลอย์ 🕊 เพียงผู้เดียว และไม่มีการตั้ง ภาคีใดๆ กับพระองค์โดยเด็ดขาด ('Ibn Kathīr, 1999 : 5/277) อัลลอย์ 🕊 ตรัสว่า

﴿ سُبْخُنَهُ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْوَٰحِدُ ٱلْقَهَّارُ ﴾

(الزمر : 4)

ความว่า "มหาบริสุทธิ์แห่งพระองค์ท่าน พระองค์คือ อัลลอฮ์ 🚟 ผู้ทรงเอกะ ผู้ทรงพิชิต"

(อัซฺซุมัรฺ : 4)

อัลลอฮ์ 🕸 ทรงแจ้งให้ทราบถึงความบริสุทธิ์ของพระองค์จากภาคีใดๆ ทั้งสิ้น พระองค์ปราศจากการมีบุตร และพระองค์ยังทรงกล่าวถึงพระองค์เองว่าเป็นผู้ทรงเอกะ ทุกสรรพสิ่ง จะขึ้นกับพระองค์และมีความประสงค์ต่อพระองค์ แต่พระองค์ไม่มีความประสงค์ใดๆ จากสรรพสิ่งทั้ง มวล และพระองค์ยังทรงกล่าวถึงพระองค์เองว่าเป็นผู้ทรงพิชิต อันเป็นการแสดงถึงการปฏิเสธสิ่งที่

¹ บรรพชนมุสลิมยุคสามศตวรรษแรกคือ ดั้งแต่ยุคท่านเราะสูลุลลอ 3 ยุคเศาะหาบะอ ยุคตาบอิน ยุคตาบอ ตาบอิน ซึ่งเป็นบรรพชนที่ ท่านเราะสูลุลลอ 3 รับรองว่าเป็นยุคเจริญรอยตามหลักคำสอนของท่านเราะสูลุลลอ 3 ได้อย่างดีที่สุด

² บุคคลที่บรรลุตามศาสนภาวะ หรือมีอายุ 15 ปีบริบูรณ์ และไม่เป็นผู้ที่มีสติฟั่นเพือน ส่วนที่เป็นสตรี่จะนับตั้งแต่การมาประจำเดือน

เป็นคู่เคียงกับพระองค์ เพราะทุกสิ่งย่อมถูกพิชิตภายใต้การพิชิตของพระองค์ ดังนั้น สิ่งนั้นย่อมจะคู่ เคียงกับพระองค์ไม่ได้โดยเด็ดขาด (al-Fairuz Abadiy, 2015 : 3/181 -182)

อายะซ์อัลกุรอานเกี่ยวกับฟิกฮ์

บทบัญญัติแห่งอิสลามเป็นหลักการที่มุสลิมต้องนำมาใช้เป็นแนวทางในการดำเนิน ชีวิต หรือที่เรียกว่า ฟิกฮ์อิบาดาต¹ รูปแบบการปฏิสัมพันธ์ในการทำกิจกรรมร่วมกันระหว่างมนุษย์ เพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายของการดำเนินชีวิตของมนุษย์ หรือที่เรียกว่า ฟิกฮ์มุอามะลาต อีกทั้งเพื่อให้ มนุษย์สามารถสืบสายตระกูลยืนยาวจนนานเท่านานได้อย่างปลอดภัย โดยอาศัยกระบวนการการ แต่งงานมีครอบครัวอย่างถูกต้องตามวิถีปฏิบัติ หรือที่เรียกว่า ฟิกฮ์มุนากะหาต

การประกอบอิบาดะฮ์ต่างๆ ในศาสนาอิสลามจะมีกระบวนการหรือวิธีการที่มุสลิม จะต้องยึดปฏิบัติอย่างชัดเจน ทั้งนี้เพื่อให้เป็นแบบฉบับที่บ่าวของอัลลอฮ์ ﷺ จะได้ปฏิบัติได้อย่าง ถูกต้องและเป็นระเบียบเรียบร้อย ดังที่พระองค์ตรัสว่า

> ﴿ نَٰٓآَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قُمْتُمَ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ فَأَغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيَّدِيَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَٱمْسَحُواْ بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَيْنِ ﴾ (المائدة : 6)

ความว่า "โอ้บรรดาผู้ศรัทธาเอ๋ย เมื่อพวกเจ้ายืนขึ้นสู่การละหมาด พวกเจ้า จงล้างใบหน้าของพวกเจ้า และมือทั้งสองของพวกเจ้าจนกระทั่งจรดข้อศอก

และจงลูบศีรษะของพวกเจ้า และล้างเท้าทั้งสองของพวกเจ้าจรดข้อเท้า" (อัลมาอิดะฮ์ : 6)

อัลลอฮ์ 🚟 ทรงเรียกร้องให้ผู้ศรัทธาดำรงการละหมาด โดยอุละมาอ์ส่วนใหญ่เห็นว่า ประโยคที่ว่า "เมื่อพวกเจ้ายืนขึ้นสู่การละหมาด" หมายถึง เมื่อใดผู้ที่จะดำรงการละหมาดยังอยู่ใน หะดัษ² และอุละมาอ์บางส่วนเห็นว่า ขณะที่ผู้จะดำรงการละหมาดตื่นขึ้นมาจากการนอนหลับเพื่อจะ ทำการละหมาดนั้น อัลลอฮ์ 🗺 ทรงบัญชาให้อาบน้ำละหมาดชำระร่างกายให้สะอาดก่อนที่จะดำรง การละหมาด ('Ibn Kathīr, 1999 : 3/44)

อัลกุรอานจำนวนหลายอายะย์ที่พระองค์อัลลอย์ 🐝 กล่าวถึงเรื่องมุอามะลาตหรือ การทำธุรกรรมต่างๆ ทั้งนี้ เพื่อให้มนุษย์มีปฏิสัมพันธ์อย่างมีระบบ มีความยุติธรรม รักษาเกียรติและ น้ำใจระหว่างทั้งสองฝ่าย และเป็นหลักประกันในความสำเร็จในการประกอบธุรกรรม พระองค์ตรัส โดยมีใจความว่า "และหากเขา (ลูกหนี้) เป็นผู้ยากไร้ก็จงให้มีการรอคอยจนกว่าจะถึงคราวสะดวก และการที่พวกเจ้าจะให้เป็นทานนั้นย่อมเป็นการดีแก่พวกเจ้า หากพวกเจ้ารู้" (อัลบะเกาะเราะย์ : 280)

¹ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ที่กล่าวถึงเรื่องนี้ เช่น อัลหัชร : 7, อันนิสาอ์ : 103, อัลบะเกาะเราะฮ์ : 222, อัลบะเกาะเราะฮ์ : 280 และ อีกจำนวนหลายอายะฮ์

² ภาวะความสกปรกอันเนื่องจากร่างกายขจัดหรือขับถ่ายสิ่งหนึ่งสิ่งใดออกจากร่างกายโดยผ่านทวารหนักและทวารเบา เช่น การ อุจจาระ การปัสสาวะ หรือการหลั่งน้ำอสุจิ เป็นต้น ตามหลักฟิกธแล้วเมื่อจะดำรงการละหมาดก็จะต้องอาบน้ำละหมาดทุกครั้ง

จากอายะฮ์ดังกล่าว พระองค์อัลลอฮ์ 🕮 สั่งใช้ให้เจ้าหนี้มีความอดทนกับลูกหนี้ ยามที่พวกเขาไม่สามารถ ชำระหนี้ที่พวกเขาได้ติดหนี้ไว้ ซึ่งบทบัญญัติของศาสนาอิสลามจะแตกต่างไปจากสมัยญะฮีลิยะฮ์ โดยสมัย นั้นเมื่อใดที่ลูกหนี้ไม่สามารถชำระหนี้ตามเวลาที่กำหนดไว้ พวกเขาก็จะเพิ่มเงินเป็นดอกเบี้ยมากกว่าเงิน ต้นตามที่ได้ติดหนี้ไว้ (Ibn Kathīr, 1999 : 1/717) พระองค์ยังตรัสอีกว่า

> ﴿ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَلَفْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَنَكَّرُونَ ﴾ (الزاريات : 49) ความว่า "และจากทุกๆ สิ่งนั้นเราได้สร้าง (มัน) ขึ้นเป็นคู่ๆ เพื่อพวกเจ้าจะ ได้ใคร่ครวญ"

> > (อัชฺฐาริยาต : 49)

อายะฮ์อัลกุรอานจำนวนหลายอายะฮ์ที่พระองค์อัลลอฮ์ 🗺 ได้กล่าวถึงเรื่องการ แต่งงาน พระองค์อัลลอฮ์ 🗺 ทรงแจ้งให้ทราบว่า พระองค์ทรงสร้างสรรพสิ่งทั้งหลายมาเป็นคู่ๆ พระองค์สร้างฟากฟ้าคู่กับแผ่นดิน แผ่นดินคู่กับท้องทะเล ความมืดคู่กับความสว่าง ความศรัทธาคู่กับ ความกุฟุร เป็นต้น ทั้งนี้ เพื่อให้มนุษย์จะได้รำลึกถึงความยิ่งใหญ่ ความเอกะของพระองค์อัลลอฮ์ 🗺 และปราศจากการตั้งภาคีใดๆ ต่อพระองค์ (Ibn Kathīr, 1999 : 7/424)

อายะฮ์อัลกุรอานเกี่ยวกับตะเศาวุฟ

ตะเศาวุฟหรือการสร้างจริยธรรมอันดีงามและการขัดเกลาจิตใจเพื่อให้มนุษย์มีจิตใจที่ สะอาดผุดผ่อง มีความสงบเสงี่ยม มีความใกล้ชิดกับอัลลอฮ์ 🚟 และมีความยำเกรงต่อพระองค์ โดยผ่าน การประกอบอามัลต่างๆ นั้นเป็นสิ่งที่ศาสนาอิสลามส่งเสริมมอย่างยิ่ง เพื่อให้มนุษย์มีความใกล้ชิดอัลลอฮ์ 🗺 ห่างไกลจากความเย่อหยิ่ง ความอิจฉาริษยา และอื่นๆ ดังพระองค์ตรัสว่า

> ﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ ٱللَّهِ ٱلَا بِذِكْرِ ٱللَّهِ تَطْمَئِنُ ٱلْقُلُوبُ ﴾ (الرعد : 28) ความว่า "บรรดาผู้ศรัทธา และจิตใจของพวกเขาสงบด้วยการรำลึก ถึงอัลลอฮ์ ﷺ ด้วยการรำลึกถึงอัลลอฮ์ ﷺ เท่านั้นทำให้จิตใจสงบ"

> > (อัรเราะอุด : 28)

อัลลอย์ 🗱 ทรงแจ้งให้ทราบว่า จิตใจของบรรดาผู้ศรัทธาจะมีความมั่นคงและมีความ สงบขณะอยู่เคียงข้างและรำลึกถึงพระองค์ และยินยอมให้พระองค์เป็นผู้คุ้มครองช่วยเหลือ พวกเขา และ ด้วยการรำลึกถึงพระองค์นี้เองจึงทำให้จิตใจของพวกเขามีความสงบและร่มรื่น และการรำลึกถึงนั้นย่อม เป็นสิทธิของพระองค์ ('Ibn Kathīr, 1999 : 4/455) อัลลอฮ์ 🗺 ตรัสว่า

﴿ قَدْ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ لَحْشِعُونَ ﴾

ความว่า "แน่นอนบรรดาผู้ศรัทธาได้ประสบความสำเร็จแล้ว บรรดาผู้ที่พวก เขาเป็นผู้นอบน้อมถ่อมตนในเวลาละหมาดของพวกเขา"

#### (อัลมุมินูน : 1 - 2)

้อัลลอฮ์ 🚟 ทรงยืนยันถึงการประสบความสำเร็จ ชัยชนะ และความโชคดีของผู้ ้ศรัทธา อันเนื่องจากพวกเขาดำรงการละหมาดอย่างนอบน้อมถ่อมตน ซึ่งการละหมาดอย่างนอบน้อม ้จะอยู่กับบุคคลที่สลัดสิ่งอื่นออกไปขณะที่ดำรงการละหมาด และมุ่งมั่นกับการละหมาดโดยไม่ได้ใส่ใจ ้ ในสิ่งอื่น แต่จะตื่นตัวอยู่ตลอดเวลาว่า ขณะนั้นเขากำลังดำรงการละหมาดอยู่ และบัดนี้เองจึงจะทำให้ การละหมาดของเขามีความนอบน้อมและรำลึกถึงอัลลอฮ์ 🐮 อย่างแท้จริง ('Ibn Kathīr, 1999 : 4/454) การละหมาดสามารถขจัดสิ่งที่ตนเองไม่ประสงค์ เช่น การกระทำความชั่วร้ายและ

อบายมุข เราจะพบกับสิ่งที่เรารักในการละหมาด นั่นคือ ความสุขกับการรำลึกถึงอัลลอฮ์ 👯 ('Ibn Taymiyyah, 2014 : 47) ความรักและความรู้สึกที่ต่ำต้อยต่อผู้ที่ตนรัก ผู้ใดที่ทำตนให้ต่ำต้อยต่อผู้ที่ตน รัก จึงหมายความว่า เขาได้ทำอิบาดะย์ต่อผู้นั้น ('Ibnu Qayyim, 2014 : 407) ดังที่อัลลอย์ 🕮 ตรัสว่า

> ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايَتُهُ ﴿ إِنَّمَا المَوْمِنُونَ اللَّهِ مَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾

ความว่า "แท้จริงบรรดาผู้ที่ศรัทธานั้น คือ ผู้ที่เมื่ออัลลอฮ์ 🚟 ถูกกล่าวขึ้น แล้ว หัวใจของพวกเขาก็หวั่นเกรง และเมื่อบรรดาโองการของพระองค์ถูก อ่านแก่พวกเขา โองการเหล่านั้นก็เพิ่มพูนความศรัทธาแก่พวกเขา และแด่ พระเจ้าของพวกเขานั้น พวกเขามอบหมายกัน"

#### (อัลอันฟาล : 2)

อัลลออ์ 🗺 ทรงแจ้งให้ผู้ศรัทธาทราบว่า พวกเขาจะทำในสิ่งที่เป็นพีรฎูเหนือพวกเขา ้ด้วยเหตุนี้เองทำให้ความศรัทธาของพวกเขายิ่งมีความล้ำลึกยิ่งขึ้น อีกทั้งไม่ได้หวังสิ่งใดนอกจาก พระองค์เพียงผู้เดียวเท่านั้น อิบนู กะษีรยังได้อ้างคำพูดของมุญาฮิดว่า ผู้ศรัทธานั้น เมื่อใดที่พระนาม ของอัลลอฮ์ 🚟 ถูกกล่าวขึ้น จิตใจของเขาหวั่นไหว เนื่องจากเกรงกลัวต่อพระองค์ ด้วยเหตุนี้พวกเขา ้ จึงสนองทุกสิ่งที่เป็นคำสั่งใช้ และละทิ้งทุกสิ่งที่เป็นคำสั่งห้ามของพระองค์ ('Ibn Kathīr, 1999 : 4/11)

#### ฮะดีษที่เกี่ยวข้อง

จากการศึกษาอัลฮะดีษที่เกี่ยวกับเตาฮีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ พบว่ามีฮะดีษของ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 จำนวนมากมายที่ให้ความสำคัญเกี่ยวกับทั้งสามประการข้างต้นนี้ ดังปรากฏ ฮะดีษท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 กล่าวว่า

(( بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى حُمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلَّهَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلاَةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالحَجّ وَصَوْمِ رَمَضَانَ ))

(أخرجه البخاري، 2000 : 8)

ความว่า "ศาสนาอิสลามถูกสร้างขึ้นบนห้าประการ คือ การกล่าวชะฮาดะฮ์ ว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรแก่การเคารพภักดีนอกจากอัลลอฮ์ ซีซี นบีมุฮัมมัด เป็นบ่าวและศาสนทูตของพระองค์ การดำรงการละหมาด การจ่ายซะกาต การประกอบหัจญ์ ณ บัยติลลาฮฺ และถือศีลอดในเดือนรอมฎอน"

(บันทึกโดย al-Bukhāriy, 2000 : 8)

ศาสนาอิสลามเปรียบเสมือนสิ่งก่อสร้าง และสิ่งทั้งห้าประการนี้เปรียบเสมือนเป็น เสาของศาสนาอิสลาม สิ่งก่อสร้างจะไม่แข็งแกร่งหากปราศจากเสาทั้งห้าต้นเฉกเช่นเดียวกันหากสิ่งทั้ง ห้าประการของศาสนาอิสลามไม่แข็งแกร่งแล้ว ย่อมทำให้ศาสนาก็ไม่แข็งแกร่งเช่นเดียวกัน หากเสาใด เสาหนึ่งของสิ่งก่อสร้างพังลงมา อาคารดังกล่าวพอจะยืนหยัดอยู่ได้ แต่หากเสาใดเสาหนึ่งของศาสนา อิสลามพังทลายลงแล้ว ศาสนาอิสลามก็จะพังทลายลงอย่างแน่นอน ('Ibn Rajab, 2002 : 91)

การละหมาดเป็นรุกุ่นอิสลามที่อัลลอย์ 🐮 ทรงบัญญัติให้มุสลิมทุกคนต้องปฏิบัติวัน ละห้าเวลา นอกจากนั้น การละหมาดยังเป็นเส้นแบ่งระหว่างความเป็นมุสลิมและความเป็นผู้ปฏิเสธ ศรัทธา ท่านเราะสูลุลลอย์ 🛎 ยังกล่าวอีกว่า

(( إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكَ الصَّلَاةِ ))

(أخرجه مسلم، د.ت. : 82)

ความว่า "แท้จริงแล้วสิ่งที่อยู่ระหว่างบุคคลหนึ่งกับการซิริกและกุฟุรคือ การละเว้นการละหมาด"

(บันทึกโดย Muslim, n.d. : 82)

ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้กล่าวถึงเส้นแบ่งระหว่างความศรัทธากับซิริกคือ การดำรงการ ละหมาด เนื่องจากการละหมาดจะเป็นสิ่งที่ฉุดรั้งบุคคลไม่ให้ปฏิเสธศรัทธา ดังนั้น เมื่อใดที่มีการละทิ้งการ ละหมาดแล้ว จึงแสดงให้เห็นว่าไม่มีม่านที่คอยสกัดกั้นระหว่างเขากับการปฏิเสธศรัทธาหรือกาฟิรุอีก ต่อไป ด้วยเหตุนี้ จึงทำให้ผู้ที่ไม่ดำรงการละหมาดต้องตกอยู่ในสภาพที่กาฟิรไปแล้ว (al-Nawawīy, 1994 : 620) ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ยังกล่าวอีกว่า

> (( مُرُوا أَوْلادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرٍ وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ ))¹ (أخرجه ابو دأودو، د.ت.: 495)

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นหะดีษหะสันเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

ความว่า "จงใช้ให้ลูกๆ ของพวกเจ้าดำรงการละหมาดพำมื่ออายุของพวก เขาครบเจ็ดขวบ และเมื่อพวกเขาอายุครบสิบขวบหากยังยังละทิ้งละหมาด ก็จงตีพวกเขาเสีย และจงแยกที่นอกจากพวกเขา"

(บันทึกโดย Abū Dāwūd, n.d. : 495)

ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 ได้กำลับให้ปลูกฝังแก่ลูกๆ ให้ดำรงการละหมาดนับตั้งแต่ อายยังเยาววัย แม้ว่าการละหมาดจะถูกบังคับให้มสลิมดำรงการละหมาดตั้งแต่ที่พวกเขาบรรล ตามศาสนภาวะก็ตาม แต่เนื่องจากการละหมาดเป็นสิ่งที่หนักหนา ดังนั้น การฝึกฝนให้เด็กๆ ดำรง ละหมาดตั้งแต่อายุยังน้อยนั้นถือเป็นการเตรียมความพร้อมแก่พวกเขานั่นเอง (al-Jazāiriy, 1994 : 154) การถือศีลอดเป็นการประกอบศานกิจภาคบังคับอีกประการหนึ่งที่มสลิมที่บรรล

ศาสนภาวะจะต้องถือปฏิบัติในเดือนเราะมะภอนตลอดทั้งเดือน ดังที่ท่านเราะสลลลอฮ์ 🕮 กล่าวว่า

( صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ فَإِنْ غُبِّى عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلاَثِينَ ))

(أخرجه البخاري، 2001 : 1909)

(1909 : 2001 أخرجه البخاري، 1909) ความว่า "จงถือศีลอดด้วยการเห็นจันทร์เสี้ยว และจงออกอีดด้วยการเห็น ้จันทร์เสี้ยว แต่ถ้าหากมันไม่ปรากฏให้เห็นแก่พวกท่าน ก็จงนับจำนวน เดือนให้ครบสามสิบวัน"

(บันทึกโดย al-Bukhārīy, 2001 : 1909)

การนับเดือนรอมภูอนเพื่อการถือศีลอดนั้นจะนับจากการมองเห็นจันทร์เสี้ยว เช่นเดียวกันกับการจะฉลองวันตรุสอิดิลฟิตรี และอีดิลอัฏหาก็จะต้องอาศัยการเห็นจันทร์เสี้ยว เช่นเดียวกัน ซึ่งการเห็นจันทร์เสี้ยวนั้นจะต้องอาศัยพยานที่มีความน่าเชื่อถืออย่างน้อยสองคน (al-Ghazālīv, 2000 : 130) แต่ถ้าไม่เห็นจันทร์เสี้ยวก็จะนับจำนวนวันของเดือนชะอบานจนครบ เดือน ท่านเราะสูลูลลอฮ์ 🕮 กล่าวว่า

> (( أَنَّ اللَّهُ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ )) (أخرجه مسلم، د.ت. : 19) ความว่า "แท้จริงแล้ว อัลลอฮ์ 🏂 ได้บัญญัติแก่พวกเขาจ่ายชะกาต จาก ทรัพย์สินของคนรวยจากพวกเขา และแจกจ่ายให้แก่คนยากจนจากพวกเขา" (บันทึกโดย Muslim, n.d.: 19)

ฮะดีษทั้งสองบทนี้ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 ได้แจ้งให้ทราบว่า อัลลอฮ์ 🕮 ได้ ้บัญญัติว่า ซุะกาตเป็นรุกุ่นอิสลามที่พระองค์ทรงกำหนดเหนือมุสลิมที่มีความร่ำรวยเพื่อไปจุนเจือ

ช่วยเหลือผู้ที่มีความยากจน ผู้มีหนี้สิน คนเดินทาง รวมทั้งเพื่อกิจการของมุสลิม เช่น เพื่อกิจการญิฮาด ¹ ในหนทางของอัลลอฮ์ 🐯 ซึ่งภาระนี้จึงเป็นหน้าที่ของมุสลิมทุกคนที่มีทรัพย์สินเงินทอง เนื่องจากตาม ทัศนะของอิสลามแล้วทรัพย์สินที่เขาครอบครองนั้นเป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอฮ์ 🚟 มนุษย์เป็นเพียงผู้ที่ ดูแลเจ้าของดั้งเดิมคือ คนยากจนและผู้ที่ขัดสน (al-Qaraḍawīy, 2004 : 147)

อัลลอฮ์ 🚟 ทรงสร้างมนุษย์อันประกอบไปด้วยองค์ประกอบสำคัญ 2 ส่วนคือ ส่วนที่ เป็นเรือนร่าง และส่วนที่เป็นจิตใจหรือจิตวิญญาณ แต่สิ่งที่สำคัญที่สู่ในตัวของมนุษย์คือ จิตวิญญาณ และส่วนนี้เองที่จะไปเกี่ยวข้องกับตะเศาวฟ นั่นคือ การทำให้จิตใจบริสุทธิ์ผดผ่องเพื่ออัลลอฮ์ 🗺 ท่าน เราะสุลลลอฮ์ 🕮 กล่าวไว้โดยมีใจความว่า "พึงทราบเถิดว่า ภายในร่างกายของมนุษย์นั้นมีก้อนเนื้อ ก้อนหนึ่ง เมื่อมันดีร่างกายทั้งหมดก็จะดีไปด้วย และหากว่ามันเสีย ร่างกายทั้งหมดก็จะเสียตามไป ด้วย พึงทราบเถิดว่ามันคือ หัวใจ" (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 2001 : 52) ท่านเราะสลลลอฮ์ ﷺ ได้ แจ้งให้ทราบว่า ภายในร่างกายของมนุษย์นั้นมีก้อนเลือดก้อนหนึ่งที่เรียกว่า "มุฎเฆาะฮ์" หมายถึง หัวใจ ซึ่งมีคุณลักษณะที่เปลี่ยนไปเปลี่ยนมาอยู่ตลอดเวลา โดยหัวใจเปรียบเสมือนเป็น ราชาภายในร่างกายของมนุษย์ หากหัวใจดีแล้ว สัดส่วนต่างๆ ของร่างกายซึ่งเปรียบเสมือนเป็น ประชาราษฎร์ก็จะดีตามไปด้วย แต่เมื่อใดที่หัวใจเสียไป ทุกสัดส่วนของร่างกายก็จะเสียตามไป ด้วย ('Ibn Hajar, 1958 : 1/128) tani Campus;

# เอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

จากการศึกษาค้นคว้าหนังสือและเอกสารที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับผลงานนิพนธ์ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในสามสาขาวิชาหลัก ผู้วิจัยพบว่ามีหนังสือและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง กับงานวิจัย ดังนี้

ไฟซอล หะยีอาวัง (2542 : บทคัดย่อ) ได้ศึกษาวิจัย "ความศรัทธาตามทัศนะ ของขัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์" ผลการวิจัยพบว่า การนำเสนอและถกปัญหาเรื่องความศรัทธา ในอิสลามตามหลักคำสอนปฐมภูมินั้น จำเป็นต้องยึดหลักตามแนวคำสอนของอัลกุรอาน และอัลฮะดีษเท่านั้น โดยชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์มีทัศนะว่า นอกจากหลักการตามแนวคำ สอนของอัลกุรอานและอัลฮะดีษแล้ว กฎเกณฑ์ทางปัญญา และหลักการถกปัญหาแบบวิภาษ วิธี (Dialectic Method) สามารถนำมาใช้ในการนำเสนอและถกปัญหาเรื่องหลักความศรัทธา แห่งอิสลาม ยืนยันเพื่อพิสูจน์การมีอยู่ของอัลลอฮ์ 🗯 และถกปัญหาเรื่องความเป็นเอกภาพ แห่งอัลลอฮ์ 🚟 ษาต พระนาม และคุณลักษณะแห่งพระองค์เช่นกัน

¹ การพลีชีพในหนทางของพระองค์อลลอฮ

มนาดีย์ หะยีดาโอะ (2549 : บทคัดย่อ) ได้ศึกษาวิจัย เรื่อง "เชคดาวูด อัลฟะภูอนีย์: ชีวประวัติ ผลงานและอิทธิพลต่อสถาบันการศึกษาระบบปอเนาะในรัฐกลันตัน ประเทศมาเลเซีย ระหว่างปี ค.ศ. 1945 - 2005" โดยการศึกษาวิจัยพบว่า ประวัติของเชคดาวูด อัลฟะภูอนีย์ นับตั้งแต่ การเกิด การเสียชีวิต การศึกษาขณะอยู่ปัตตานี การเดินทางไปยังอาเจะห์ การเดินทางไปยังนครมักกะฮ์ จนกลายเป็น อละมาอ์ที่มีความเชี่ยวชาญด้านสาขาวิชาฟิกฮ์ เตาฮีด และตะเศาวุฟ จนได้รับฉายาว่า "อัลอาลิม อัลอัลลามะฮ์ อัลอาริฟ อัลร็อบบานีย์" จากตัวแทนรัฐบาลอุษมานียะฮ์แห่งตุรกี โดยเชคดาวูด ้อัลฟะฏอนีย์ ได้เขียนตำราไว้เป็นจำนวนมาก ครอบคลุมหลายสาขาวิชา แต่ส่วนใหญ่จะเกี่ยวกับวิชา ้อุศูลุดดีน ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ ผลงานเหล่านั้นได้รับการตีพิมพ์ทั้งในและต่างประเทศ ตำราอุศูลุดดีน ที่เก่าแก่ที่สุดคือ ตำรา อัลดุรุษษะมีน, วัรดุ อัลชะวาฮิร, อัลบะฮ์ญะฮ์ อัสสะนิยยะฮ์ เป็นต้น ตำรา ฟิกฮ์ประกอบด้วย มุนยะฮ์ อัลมุศ์อลลีย์, อิฏอฮ อัลบาบ, สุลลัม อัลมุบตะดีย์ เป็นต้น สำหรับผลงาน ด้านตะเศาวุฟ ประกอบด้วย กันซุ อัลมันนาน, มินฮาจญ์ อัลอาบิดีน และอัลมันฮัล อัศศอฟีย์ ฟีย์ บะยาน รุมุซ อะฮ์ลุ อัศศูพีย์ ซึ่งกล่าวกันว่าเป็นผลงานของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์เช่นกัน ตำราบาง เล่มของเซคดาวูด อัลฟะภูอนีย์ได้เขียนแบบบูรณาการระหว่างสาขาวิชาอุศูลุดดีน ฟิกฮ์ และ ตะเศาวุฟภายในเล่มเดียวกัน เช่น อัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์, ฮิดายะฮ์ อัลมุตะอัลลิม อุมดะฮ์ อัลมุอัลลิม ตำราของเซคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ที่ใช้ในการเรียนการสอนตามปอเนาะแบบดั้งเดิมมี ้จำนวนหลายเล่ม สาขาวิชาอุศูลุดดีนประกอบด้วย อัดดูรสสะมีน, บิดายะฮ์ อัลฮิดายะฮ์ เป็นต้น สาขาวิชาฟิกฮ์ประกอบด้วย บุฆยะฮ์ อัลฏลลาบ, มุนยะฮ์ อัลมุศ์อลลีย์, ฟุรูอ อัลมะสาอิล เป็นต้น และสาขาตะเศาวุฟ ประกอบด้วย มันฮาจญ์ อัลอาบิดีน และญัมอุ อัลฟะวาอิด ส่วนระบบปอเนาะ สมัยใหม่ใช้ตำราที่แปลเป็นภาษามลายูโดยเชคดาวูด อัลฟะฏอนีย์มาใช้อ้างอิงในบางวิชาได้ เช่น หนังสือมันฮัจญ์ อัลอาบิดีน และบิดายะฮ์ อัลฮิดายะฮ์ของอิมามอัลเฆาะซาลีย์

อิสมาอีล เบญจสมิทธิ์ (2551 : บทคัดย่อ) ได้ศึกษาวิจัย "บทบาทด้านการศึกษาและ การเมืองของชัยควันอะหมัด อัลฟะฏอนีย์ (พ.ศ. 2399 - 2451)" ผลการวิจัยพบว่า ชัยควันอะหมัด อัลฟะฏอนีย์ เป็นหนึ่งในบรรดาอุละมาอ์ที่มีผลงานโดดเด่นและเป็นที่รู้จักกันอย่างแพร่หลายในเอเซีย ตะวันออกเฉียงใต้ หรือนูชันตารา เกิดเมื่อวันที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2399 ที่ตำบลยามู อำเภอยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี และเสียชีวิตเมื่อวันที่ 25 พ.ศ. 2451 ศพของท่านถูกฝัง ณ สุสาน มะอลา ติดกับสุสาน ของท่านหญิงเคาะดีญะฮ์ ภรรยาของท่านนบีมุฮัมมัด ³ ณ มหานครมักกะฮ์ ประเทศชาอุดิอาระเบีย บทบาทด้านการศึกษาของชัยควันอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ คือ เป็นผู้รับภารกิจต่อจากบิดาของท่าน คือ ชัยควันมุฮัมมัดชัยน อัลฟะฏอนีย์ ในการรวบรวมงานเขียนของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ชัยคอับดุลกอดิร เบ็น อับดุลเราะฮมาน อัลฟะฏอนีย์ และชัยคมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล อัดดาวูดีย์ อัลฟะฏอนีย์ โดยทำการ พิมพ์ด้วยเครื่องพิมพ์สมัยใหม่เพื่อเผยแพร์ในวงการศึกษาทั้งในมหานครมักกะฮ์ อียิปต์ กรุงอิสตันบูล ประเทศตุรกี และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีสถานศึกษาปอเนาะหลายแห่งใช้กีตาบมลายูฉบับพิมพ์ นี้ในการเรียนการสอนให้กับสานุศิษย์ นับเป็นการพัฒนาด้านการเรียนการสอนที่เจริญก้าวหน้าเป็น อย่างมาก ผลงานของท่านที่ได้รับการตีพิมพ์และนำมาใช้เป็นตำราหลักตาม สถานศึกษา ปอเนาะทั้งในและต่างประเทศตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ส่วนบทบาทด้านการเมืองของชัยคฺวันอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ คือ ท่านเป็นอุละมาอ์ที่มีอุดมการณ์ทางการเมืองมีภาวะความเป็นผู้นำทางจิตวิญญาณ ท่านทุกข์ใจเป็นอย่างยิ่งที่ประชาชาติมุสลิมต้องอยู่ภายใต้การปกครองของคนต่างศาสนิก ด้วยเหตุนี้ ท่านจึงเสนอให้บรรดาสุลต่านปตานี กลันตัน และตรังกานู รวมกันเป็นรัฐที่มีเอกภาพ ปกครองตาม แนวทางอัลอิสลาม นอกจากนี้ชัยคฺวันอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ยังเป็นผู้หนึ่งที่มีบทบาทสำคัญในการ

สนับสนุนรายาอาลี เกอลานาในการปลดปล่อยอินโดนีเซียให้ได้รับเอกราชจากเนเธอร์แลนด์ รอย๊ะ หวันโส๊ะ (2553 : บทคัดย่อ) ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง "ฟิกอ์นิพนธ์ของชัยคุมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล ดาวูด อัลฟะฏอนีในหนังสือวุชูห อัลอัฟรอฮ วะอิสมบาฮ อัลฟะลาฮ" ผลการศึกษา พบว่า การนิพนธ์ตำราฟิกฮ์ในปัตตานีเริ่มขึ้นตั้งแต่ศตวรรษที่ 18 โดยผลงานนิพนธ์จะเขียนในภาษา มลายูอักษรยาวี และใช้ฟิกฮ์ตามมัชฮับอัชชาฟิอีย์ และได้รับการตอบรับจากนักศึกษาทั้งจากใน ประเทศและต่างประเทศ แต่หลังจากศตวรรษที่ 20 เป็นต้นมา ซึ่งสาขาวิชาฟิกฮ์เริ่มมีการพัฒนาขึ้น หลังจากได้มีการนำทัศนะของมัชฮับอื่นๆ มาใช้ในการเรียนการสอนในปัตตานี ซึ่งชัยคุมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล ดาวูด อัลฟะฏอนี มีความเชี่ยวชาญด้านกฎหมายอิสลามและมีผลงานนิพนธ์จำนวน มากมาย หนังสือที่มีชื่อเสียง ได้แก่ เล่มที่หนึ่ง วุชูฮ อัลอัฟรอฮ วะอิสบาฮ อัลฟะลาฮ ซึ่งหนังสือเล่มนี้ ผู้เขียนได้แบ่งเนื้อหาออกเป็นสองตอน ตอนที่หนึ่งกล่าวถึงการทำความสะอาด และตอนที่สอง กล่าวถึงการละหมาด ส่วนเล่มที่สอง มัฏละอ อัลบัดรีอยน์ การอธิบายบทบัญญัติในหนังสือวุชูฮ อัลอัฟรอฮ วะอิสบาฮ อัลฟะลาฮ ผู้เขียนได้อ้างหลักฐานจากอัลกุรอาน อัลฮะดีษ อิจญ์มาอ กิยาส อุรุฟ และตัรญีฮ โดยอ้างอัลกุรอานผู้เซียนไม่ได้ระบุสูเราะฮ์ ส่วนการอ้างอัลฮะดีษ ผู้เขียนไม่ได้ระบุ ระดับของฮะดีษ

อันวา สะอุ (2553 : บทคัดย่อ) ได้ศึกษาวิจัยเรื่อง "ตัครีจญ์บทฮะดีษในหนังสือ บุฆยะฮ์ อัฏฏุลลาบ เล่มที่ 1 ของซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์" ผู้วิจัยได้ศึกษาเกี่ยวกับประวัติของ ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ การเกิด การเสียชีวิต ระยะเวลาในการศึกษาศาสนา ทั้งในปัตตานี อาเจะห์ นครมักกะฮ์และนครมะดีนะฮ์ ตลอดจนความเชี่ยวชาญของชัยคดาวูดในสาขาวิชา ฟิกฮ์ อุศูลุดดีน และตะเศาวุฟ รวมทั้งศึกษาหนังสือบุฆยะฮ์ อัฏฏุลลาบ ลิมุรีด มะอริฟะฮ์ อัลอะฮกาม บิศเศาะวาบ โดยหนังสือเล่มนี้ไม่มีการระบุว่าเสร็จสิ้นเมื่อใด เนื้อหาหลักของ หนังสือเล่มนี้เกี่ยวกับฟิกฮ์อิบาดะฮ์ นอกจากนั้น ยังมีการศึกษาระดับของฮะดีษในสำนวน อาหรับที่ปรากฏในหนังสือบุฆยะฮ์ อัฏฏุลลาบ เล่มที่ 1 ทั้งที่เป็นฮะดีษเศาะฮีฮฮะดีษเศาะฮีฮ ลิฆ์อยริฮิ ฮะดีษฮะสัน ฮะดีษฮะสันลิฆ์อยริฮิ ฮะดีษเฎาะอีฟ ฮะดีษเฎาะอีฟญิดดัน และฮะดีษ ที่ผู้วิจัยไม่สามารถกำหนดระดับได้

การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอละมาอ์ฟะภูอนีย์กับ ้ความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม เป็นงานวิจัยที่มีความแตกต่างไปจากผลงานวิจัยที่ได้กล่าวมา ้ข้างต้น ผู้วิจัยได้ศึกษาและวิเคราะห์ชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์ทั้งสามท่าน คือ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์, ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ อีกทั้งยังศึกษาวิเคราะห์ ้ส่วนประกอบหนังสือทั้ง 3 เล่ม คือ หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ หนังสืออัลฟะตาวา ้อัลฟะภูอนียยะฮ์ และหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮตะดีย์ ตลอดจนศึกษาความสัมพันธ์ของผลงานนิพนธ์ ของทั้งสามท่านกับวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ซึ่งมีความแตกต่างจากงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ข้างต้น ประการสำคัญ คือ ศึกษาหนังสือทั้งสามเล่ม และศึกษาความสัมพันธ์ของผลงานนิพนธ์กับวิถี ชีวิตสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยยังไม่พบเอกสารงานวิจัยที่ศึกษาเกี่ยวกับชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์

#### วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับ ความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิมครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงพรรณนา ผู้วิจัยได้ดำเนินการวิจัย ตามลำดับขั้นตอน โดยกำหนดแบบแผนการวิจัยดังต่อไปนี้

เอกสารวิจัย

i Campus ผู้วิจัยได้กำหนดเอกสารวิจัยด้วยการเลือกแบบเจาะจงเฉพาะหนังสือเป็นผลงาน ้นิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่นิพนธ์ขึ้นทั้งสามสาขาวิชาหลักภายในหนังสือเล่มเดียวกันเท่านั้น ดังนี้ 1. หนังสือญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์ พิมพ์ที่โรงพิมพ์มุฮัมมัดนะฮ์ดี จังหวัดปัตตานี พิมพ์ครั้งที่และปีที่พิมพ์ ไม่มีระบุ (ดู : ภาพผนวก ก) 2. หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะภูอนียะฮ์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคอะฮมัด อัลฟะภูอนีย์ พิมพ์ที่โรงพิมพ์ปัตตานีเพรส พิมพ์ครั้งที่ 3 ปีพิมพ์ ฮ.ศ. 1377 (ดู : ภาพผนวก ก) 3. หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

พิมพ์ที่โรงพิมพ์เบ็นฮะลาบีย์ จังหวัดปัตตานี พิมพ์ครั้งที่และปีที่พิมพ์ ไม่มีระบุ (ดู : ภาพผนวก ก) ้ทั้งนี้ หนังสือทั้งสามเล่มมีความโดดเด่นอันเนื่องจากมีสามสาขาวิชาหลักภายในเล่ม เดียวกัน เป็นที่อ้างอิงของสังคมมุสลิม และได้รับการยอมรับในฐานะเป็นหนังสือหลักในการเรียนสอน ของสังคมมุสลิมนำสู่การภาคปฏิบัติได้เป็นอย่างดี

แบบแผนการวิจัย

การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับ ความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิมครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเอกสาร โดยใช้การพรรณนาวิเคราะห์



ตารางภาพประกอบที่ 5 แบบแผนการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ เก็บรวบรวมข้อมูลจากเอกสารและ ภาคสนาม โดยใช้เครื่องมือ ดังนี้

> *1 แบบบันทึก* แบบบันทึกที่ใช้ในการบันทึกข้อมูล แบ่งออกเป็น 3 ส่วน ดังนี

ส่วนที่ 1 ใช้บันทึกชื่อหนังสือ ชื่อผู้แต่ง ชื่อโรงพิมพ์ ครั้งที่พิมพ์ และเมืองที่พิมพ์

ส่วนที่ 2 ใข้บันทึกเนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับหนังสือ เช่น เล่ม และเลขหน้าหนังสือ

ส่วนที่ 3 ใช้บันทึกเกี่ยวกับการพัฒนาหรือการเปลี่ยนแปลงข้อมูลและการแสดง ความเห็นเพิ่มเติม

การสร้างแบบบันทึก

กำหนดขนาดของแบบบันทึกเพื่อให้สามารถบันทึกข้อมูลที่เกี่ยวข้องอย่าง ครอบคลุม ได้แก่ อายะฮ์อัลกุรอาน อัลฮะดีษ หนังสือ และเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

หลังจากสร้างแบบบันทึกแล้ว นำแบบบันทึกที่สร้างขึ้นให้อาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์หลักตรวจสอบความถูกต้อง และนำไปปรับปรุงแก้ไขให้มีความสมบูรณ์มากที่สุด

หลังจากนั้นนำแบบบันทึกที่สมบูรณ์แล้วไปใช้ในการบันทึกข้อมูล และนำข้อมูลที่ได้ บันทึกไว้ไปเรียบเรียงและวิเคราะห์

2 แบบสัมภาษณ์

แบบสัมภาษณ์เป็นแบบที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูลจากการสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญใน ประเด็นที่เกี่ยวข้องกับแต่ละประเด็น ทั้งในเรื่องชีวประวัติของอุลาอ์ฟะฏอนีย์ ผลงานนิพนธ์ และ บทบาทของผลงานนิพนธ์ของท่านเหล่านี้ที่มีผลต่อวิถีชีวิตชาวมุสลิม ดังนี้

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปของผู้ให้สัมภาษณ์ เช่น ชื่อ นามสกุล การศึกษา ผลงานเขียน และอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

> ส่วนที่ 2 ประเด็นต่างๆ ที่เกี่ยวกับผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ การสร้างแบบสัมภาษณ์

ผู้วิจัยสร้างแบบสัมภาษณ์เพื่อเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัย ดังนี้

ขั้นตอนที่ 1 ร่างแบบสัมภาษณ์เพื่อใช้ในการรวบรวมข้อมูลชีวประวัติและผลงาน นิพนธ์ของอุละมาอ์ที่มีผลงานในสามสาขาวิชาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน

ขั้นตอนที่ 2 นำแบบสัมภาษณ์สร้างขึ้นมาไปให้อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก ตรวจสอบความถูกต้อง

ขั้นตอนที่ 3 ปรับปรุงแก้ไขตามข้อเสนอแนะของอาจารย์ที่ปรึกษา เพื่อให้แบบ สัมภาษณ์มีความสมบูรณ์มากที่สุด

3 แบบสังเกต

4 คอมพิวเตอร์

การใช้งานคอมพิวเตอร์แบ่งออกเป็น 2 ลักษณะ ดังนี้

ลักษณะที่ 1 การใช้คอมพิวเตอร์โดยการไม่เชื่อมต่ออินเตอร์เน็ต โดยใช้โปรแกรม ห้องสมุดอัชชามิละฮ์ใช้เพื่อสืบค้นข้อมูลเบื้องต้น

ลักษณะที่ 2 การใช้คอมพิวเตอร์โดยการต่ออินเตอร์เน็ต เพื่อใช้ในการสืบค้นข้อมูล หนังสืออิเล็กทรอนิกส์จากห้องสมุดวะเกาะฟิยะฮ์ ห้องสมุดเมาสูอะฮ์ รวมทั้งบทความสำคัญๆ ที่เกี่ยวข้อง

# การเก็บรวบรวมข้อมูล

การวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูลทั้งข้อมูลที่เป็นเอกสารและข้อมูล

ภาคสนาม

ข้อมูลเอกสาร ผู้วิจัยได้รวบรวมข้อมูลจากแหล่งสำคัญๆ มีดังนี้ อัลกุรอานและอัลฮะดีษ

เอกสารปฐมภูมิ

เอกสารที่เกี่ยวข้องกับชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีและผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ หนังสืออรรถาธิบายอัลกุรอานเพื่อใช้ในการอธิบายอายะฮ์อัลกุรอานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหา การวิจัย เช่น ตัฟสีรอิบนุ กะษีร ตัฟสีรอัฏเฏาะบะรีย์ และหนังสืออธิบายอัลฮะดีษเพื่อใช้ในการ อธิบายอัลฮะดีษต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการวิจัย เช่น หนังสือฟัตฮุลบารีย์ หนังสือชัรฮเศาะฮีฮ มุสลิม โดยอิมามอันนะวะวีย์

เอกสารทุติยภูมิ

หนังสือและเอกสารเกี่ยวข้องกับชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่นิพนธ์ในทั้งสาม สาขาวิชาหลัก เอกสารและบทความทางวิชาการเกี่ยวกับผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในทั้ง สามสาขาวิชาหลัก

#### เอกสารตติยภูมิ

พจนานุกรมภาษาอาหรับ - ภาษาไทย และภาษามลายู – มลายู สารานุกรมที่ อธิบายคำและสถานที่ที่ประกฎในผลงานนิพนธ์ทั้งสามสาขาวิชาหลัก

แหล่งค้นคว้าข้อมูล

ห้องสมุดอัชชาฟิอีย์ วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ หอสมุด จอห์น เอฟ เคเนดี้ สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ห้องสมุดสถาบันสมุทรรัฐเอเซีย ตะวันออกเฉียงใต้ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ หอสมุดมหาวิทยาลัยฟาฏอนี หอสมุด มหาวิทยาลัยกือบังสะอัน ประเทศมาเลเซีย (UKM) หอสมุดมหาวิทยาลัยมาลายา ประเทศมาเลเซีย (UM) หอสมุดมหาวิทยาลัยอิสลามนานาชาติ ประเทศมาเลเซีย (IIUM)

# การรวบรวมข้อมูลจากเอกสาร

การเก็บรวบรวมข้อมูลเอกสาร ผู้วิจัยได้กำหนดขั้นตอนในการรวบรวมข้อมูล ดังนี้ ขั้นตอนที่ 1 ข้อมูลจากอัลกุรอานและอัลฮะดีษ ขั้นตอนที่ 2 ข้อมูลจากแหล่งปฐมภูมิ โดยการศึกษาอายะฮ์อัลกุรอานและอัลฮะดีษ ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ และวิถีชีวิตของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์

ขั้นตอนที่ 3 ข้อมูลจากแหล่งทุติยภูมิ โดยการรวบรวมหนังสือ ตำรา และเอกสาร ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลัก ภายในตำราเล่มเดียวกัน ทั้งทางตรงและทางอ้อม

ขั้นตอนที่ 4 รวบรวมหนังสือ ตำรา และเอกสารต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับชีวประวัติของ อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน

ขั้นตอนที่ 5 ศึกษาเนื้อหาในตำราที่เป็นผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มี ผลงานในสามสาขาวิชาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน แล้วกำหนดเค้าโครงเนื้อหาที่จะศึกษาวิเคราะห์

ขั้นตอนที่ 6 ศึกษาเนื้อหาเกี่ยวกับวิถีชีวิตของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์ตามกรอบ แนวคิดที่ได้กำหนดไว้

การรวบรวมข้อมูลภาคสนาม

ผู้วิจัยจะดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูลภาคสนามโดยใช้แบบสัมภาษณ์ที่สร้างขึ้นมา เพื่อใช้บันทึกข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์ในประเด็นต่างๆ ที่ผู้วิจัยต้องการทราบจากผู้ที่มีความรู้ ความเชี่ยวชาญทางประวัติศาสตร์และชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสาม สาขาวิชาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน ตามขั้นตอนต่อไปนี้

ขั้นตอนที่ 1 นำหนังสือจากวิทยาลัยอิสลามศึกษา เพื่อขอความอนุเคราะห์ สัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญ

ขั้นตอนที่ 2 สัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญที่มีความรู้และผลงานเชิงประจักษ์เกี่ยวกับ ชีวประวัติและผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลักภายในเล่มเดียวกัน เช่น อะห์มัด ฟัตฮิ, เฟาชี อับดุศศอมัด, และนูร เบ็นยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

การวิเคราะห์ข้อมูล

การจัดกระทำข้อมูล

หลังจากได้มีการเก็บรวบรวมข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัยแล้ว ผู้วิจัยได้จำแนก ประเภทออกเป็นหัวข้อต่างๆ ดังนี้

 ข้อมูลชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลัก ภายในเล่มเดียวกันออกเป็นประเด็นตามความเหมาะสมและครอบคลุมเนื้อหาที่เกี่ยวกับผู้นิพนธ์

 ข้อมูลชีวประวัติและผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสาม สาขาวิชาหลักภายในเล่มเดียวกันที่ได้จากการสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญจะจำแนกออกมาเป็นประเด็น ตามความเหมาะสมและครอบคลุมเนื้อหาที่เกี่ยวกับผู้นิพนธ์ ข้อมูลเกี่ยวกับเนื้อหาหนังสือของอุละมาอ์ จะแยกออกเป็นประเด็นหลักและ
 ประเด็นย่อยตามที่ปรากฏในเอกสารการวิจัย

ข้อมูลเกี่ยวกับส่วนประกอบต่างๆ ของหนังสือ แยกออกเป็นหมวด บท และเรื่อง

 ข้อมูลการวิเคราะห์จะดำเนินตามเนื้อหาของหนังสือที่มีเนื้อหาทั้งสามสาขาวิชา หลักภายในหนังสือเล่มเดียวกัน

 ข้อมูลวิถีชีวิตของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์ที่มีผลจากผลงานนิพนธ์จากทั้งสาม สาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ทั้งสามท่าน จะแยกเป็นประเด็นตามกรอบแนวคิดที่ได้กำหนดไว้

หลักการวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลจะใช้หลักการต่างๆ ดังนี้

- หลักการทางวิทยาศาสตร์ (Saintifik Method) ใช้วิเคราะห์ข้อมูล ดังนี้

ด้านอะกีดะฮ ความเชื่อ ใช้หลักการอุศูลุดดีน เช่น หลักการอนุมาน (หลักการลง
 ความเห็นจากข้อมูลในภาพรวมนำสู่ข้อมูลเฉพาะ) หลักการอุปมาน (หลักการลงความเห็นจากข้อมูล
 เฉพาะสู่ข้อมูลที่เป็นภาพรวม) และหลักการพินิจพิเคราะห์ (การพิจารณาอายะฮ์และอัลฮะดีษด้าน
 ความหมาย เจตนารมณ์ และการนำไปใช้เป็นหลักฐาน)

ด้านฟิกฮ์ ใช้หลักฟิกฮ์ อุศูลฟิกฮ์ เกาะวาอิดฟิกฮิยยะฮ์ และหลักทั่วไป

- ด้านตะเศาวุฟ ใช้หลักการทางนิเวศ์ (Ekologis Method) ในการวิเคราะห์ข้อมูล

- หลักการทางประวัติศาสตร์ (Historis Method) ใช้วิเคราะห์ข้อมูลเชิงประวัติศาสตร์ ประกอบด้วย หลักการวิพากษ์ภายในและการวิพากษ์ภายนอก เพื่อยืนยันความถูกต้องของข้อมูล

- ข้อมูลด้านผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีต่อวิถีชีวิตชาวมุสลิมฟะฏนีย์ ใช้หลักบริบททางสังคม (Sociologis Method) ในการวิเคราะห์ข้อมูล

# ผลและการวิเคราะห์

การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับ ความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม มุ่งศึกษาประเด็นสำคัญๆ 3 ประเด็น คือ ศึกษาวิเคราะห์ ขีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ศึกษาวิเคราะห์ส่วนประกอบหนังสือของอุละมาอ์ฟาฏอนีย์ และ ศึกษาวิเคราะห์ความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟาฏอนีย์กับวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม ดังนี้

้วิเคราะห์ชีวประวัติอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ในสามสาขาวิชาหลัก

*ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์* เขื้อสายต้นตระกูล

ชัยคุดาวูด ฟะฏอนีย์เกิดในตระกูลอุละมาอ์ มารดาของท่านชื่อว่า วันฟาฏีมะฮ์ บุตร วันสะละมะอ์ บุตร วันนี้สะฮ์ ผู้เป็นภรรยาของบึนดาฮารา¹ วันชู เบ็น วันยูสุฟ ซึ่งมีฉายาว่า โต๊ะกายอ รัตนา เบ็น ฟากิฮ์ อะลีย์ (Aḥmad Fathy, 2014 : 29) บิดาชื่อว่า ชัยคุวันอับดุลลอฮ์ เบ็น ชัยคุวันอิดรีส เบ็น ชัยควันสือนิก อัลกรีสีกีย์² อัลฟะภอนีย์ ('Abdullah, 2000 : 3) นักวิชาการบางคนที่ศึกษาเกี่ยวกับ ชีวประวัติของชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์ยังเชื่อว่าสายตระกูลของท่านทางฝ่ายบิดามีความเชื่อมโยงและ สัมพันธ์กับเชื้อสายท่านชัยดินาอะลียุ เราะฏิยัลลอฮุ อันฮุ³

การกำเนิดชัยคุดาวูด อัลฟาภูอนีย์

การกำหนดชัดถึงปีของการกำเนิดชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์ ยังคงเป็นทัศนะที่แตกต่าง กันระหว่างนักเขียนประวัติศาสตร์ของท่าน โดยวันมุฮัมมัดเศาะฆีรุเห็นว่า ปีเกิดของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ยังคงมีความเห็นที่แตกต่างกันไป บ้างระบุว่าท่านเกิดในปี ฮ.ศ. 1133 บ้างเห็นว่าท่านเกิด ในปี ฮ.ศ. 1153 และในปี ฮ.ศ. 1183 แต่ตนเห็นว่าชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์น่าจะเกิดในปี ฮ.ศ. 1133 ตรงกับ ค.ศ. 1720 โดยเขาได้อ้างจากผลงานเขียนของต่วนกูรูฮาญี่อับดุลฮะมีด เบ็น อับดุลเกาะดีร ้อัสสะนาวีย์ ระบุไว้ตอนหนึ่งว่า "ท่านมีอายุยืนยาวถึง 166 ปี และเสียชีวิตในรัชสมัยของสุลต่านชะรีฟ มุฮัมมัดอัรชาด คาน อัลอับบาสีย์ ฮ.ศ. 1297" เมื่อมาคำนวณโดยการเอาตัวเลข 1297 ซึ่งเป็นปีที่ เสียชีวิตของท่านมาตั้ง แล้วลบด้วยตัวเลข 166 ซึ่งเป็นอายของท่านแล้ว ก็จะเท่ากับ 1131 ผลที่ได้นี้ มุฮัมมัดศอฆีรมีความเห็นว่าตัวเลชดังกล่าวมีคลาดเคลื่อนไปจากปี ฮ.ศ. 1133 ซึ่งเป็นปีเกิดของ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์เพียง 2 ปีเท่านั้น ('Abdullah, 2000 : 2 - 3) ดังนั้น เมื่อนำปีเกิด 1133 ตามความเห็นของมุฮัมมัดศอฆีร มาลบด้วยปีการเสียชีวิตของท่านคือ 1265 อายุชองชัยคุดาวูด จะเท่ากับ 132 ปี

นักบันทึกประวัติของชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์มีความเห็นว่า ท่านเกิดในปี ฮ.ศ. 1183 โดยยึดข้อมูลปีเกิดของชัยคจากฮาญีนิกอิสฮาก ตีกัต (Haji Nik Ishak Tikat) ระบุว่าชัยคดาวูด ้อัลฟะภอนีย์เกิดเมื่อปี ฮ.ศ. 1183 โดยวันและเดือนที่เกิดไม่มีการระบุไว้ในสมุดบันทึกประจำตระกูล ของชัยคุดาวุดแต่อย่างใด หากยึดตามปฏิทินแล้วจึงปรากฏชัดว่า วันที่ 1 มุฮัรร็อม ฮ.ศ. 1183 ตรงกับ 7 มิถุนายน ค.ศ. 1769 (Che Daud, 2012 : 15, Fathy, 2013 : 30) ดังนั้น เมื่อเอาปีเกิด ฮ.ศ. 1183 มาลบ ด้วยปีการเสียชีวิตของท่านคือ ฮ.ศ. 1265 แล้ว อายุของชัยคุดาวูดก็จะเท่ากับ 82 ปี

ขณะที่บางคนเห็นว่า ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์เกิดในปี ฮ.ศ. 1153 และเสียชีวิตในปี . ย.ศ. 1265 โดยยึดจากผลงานชิ้นสุดท้ายของชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์ เสร็จสิ้นในปี ฮ.ศ. 1259

¹ หมายถึง ผู้รักษาพระราชทรัพย์ของพระมหากษัตริย์ หรือนายกรัฐมนตรี (Kamus Dewan, 1993 : 124) บีนดาฮาราเป็นตำแหน่ง ท้มอนางการขึ้นสูงในสมัยการปกครองนครพะฏอนีย์และโลกมลายู โดยผู้ที่ดำรงอยู่ในตำแหน่งนี้จะทำหน้าที่เป็นผู้นำประเทศ และ บางครั้งยังทำหน้าที่ในการรักษาราชการแทนพระมหากษัตริย์ ปัจจุบันตำแหน่งนี้สามารถที่จะเทียบเท่ากับนายกรัฐมนตรี ² หมายถึง กรือเชะ โดยทั่วไปแล้วชื่ออุละมาอ์คนในยุคนั้นจะผูกชื่อของตนกับชื่อของถิ่นกำเนิดของตน เช่น ชัยคมุฮัมมัดอิรชาด

อัลบันญารีย์ หมายถึง ถิ่นกำเนิดของชัยคมุฮัมมัดอิรุชาด คือ บันเญิร เป็นต้น

³ ดู : Muhamad Saghir Abdullah, Syeikh Daud al-Fathanii Pengarang Ulung Asia Tenggara 2016 : 10 - 11

(Azra, 2004 : 327) นั่นแสดงให้เห็นว่าหลังจากที่ท่านผลิตผลงานขึ้นสุดท้ายเสร็จสิ้นแล้ว ท่านมีอายุ 106 ปี และ 6 ปีหลังจากนั้นท่านจึงเสียชีวิต เมื่อนำตัวเลขปีการเสียชีวิตมาลบด้วยตัวเลขปีการเกิด ของท่าน ปรากฏว่าท่านมีอายุเท่ากับ 112 ปี

เมื่อสังเกตแล้วจึงเห็นว่าตัวเลขปีเกิดของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์มีความคล้ายคลึงกัน นั่นคือ 1133, 1153 และ 1183 ปรากฏว่าตัวเลขที่มีความแตกต่างกันคือ ตัวเลขที่อยู่ในหลักสิบของปี เกิดเท่านั้น คือ 3, 5 และ 8 ส่วนตัวเลขอื่นๆ มีความเหมือนกันทุกตัว โดยปกติแล้วการเขียนตัวเลขทั้ง สามตัวนี้ด้วยมือ โอกาสที่ตัวเลขดังกล่าวจะมีความคล้ายคลึงกันมีค่อนข้างสูง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อ การเขียนตัวเลขโดยไม่ได้เขียนตัวบรรจง จึงมีความเป็นไปได้สูงการเขียนตัวเลขดังกล่าวจะมีความ คล้ายคลึงกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งตัวเลข 3 กับ 8 จนอาจเข้าใจว่าเลขหลักเดียวกันนั้นเป็นได้ทั้งเลข 3, 5 หรือเลข 8 ส่วนความเป็นไปได้อีกประการหนึ่งคือ อาจเกิดจากความคลาดเคลื่อนของผู้บันทึกใน การจดบันทึกตัวเลขจำนวนดังกล่าว

เมื่อมาพิจารณาอายุของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ พบว่ามี 3 จำนวน คือ 82, 112 และ 132 ดังนั้น อายุที่น่าจะเป็นไปได้มากที่สุดของท่าน คือ 82 และ 112 โดยมีเหตุผลโดยยึดอายุ ของคนปกติทั่วไป นั้นคือ อยู่ระหว่าง 60 – 80 ปี หรือบางคนอาจจะมีอายุยืนยาวจนถึง 100 ปี

ส่วนสถานที่เกิดของชัยคุดาวูดนั้น ผู้ศึกษาชีวประวัติของท่านมีความเห็นที่ แตกต่างกัน บางคนเห็นว่า ชัยคุดาวูด อัลฟะฎอนีย์กำเนิดที่บ้านปาเระมัรฮูม (Ahmad Fathy, 2013 : 30, Che Daud, 2012 : 16) สอดคล้องกับชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ผู้เขียนหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ โดยท่านได้ระบุว่า ชัยคุดาวูด อัลฟะฏฮนีย์ เกิดที่หมู่บ้านปาเระมัรฮูม (Muhammad Nūr, n.d. : 386) ส่วนบางคนเห็นว่า ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์เกิดที่หมู่บ้านกรือเซะ ซึ่งเป็นหมู่บ้านที่ตั้งอยู่ใน บริเวณพระราชวังสุลต่านฟะฏอนีย์ในอดีต ('Abdullah, 2000 : 3) โดยทั้งสองหมู่บ้านนี้ตั้งอยู่บนถนน สายเอเซียระหว่างจังหวัดปัตตานีกับจังหวัดนราธิวาส ห่างจากตัวจังหวัดปัตตานีโดยประมาณ 7 กิโลเมตร

ผู้วิจัยเห็นว่า โดยทางภูมิศาสตร์แล้วหมู่บ้านกรือเซะกับหมู่บ้านปาเระมัรฮูมเป็น หมู่บ้านที่อยู่ในละแวกเดียวกันและมีอาณาเขตติดกัน จนอาจทำให้ผู้คนทั่วไปมีความเข้าใจว่าทั้ง หมู่บ้านกรือเซะและหมู่บ้านปาเระมัรฮูมเป็นอาณาบริเวณหมู่บ้านเดียวกัน ปัจจุบันนี้สังเกตแล้วจะ เห็นได้ชัดว่า ระหว่างบ้านกรือเซะกับบ้านปาเระมัรฮูมมีระยะห่างกันเพียงไม่กี่ร้อยเมตรเท่านั้น และ อาจเป็นไปได้ว่าในอดีตนั้นบ้านเกิดของชัยคุดาวูดตั้งอยู่ระหว่างทั้งสองหมู่บ้านข้างต้น จนทำให้ผู้เขียน ชีวประวัติของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์เกิดความเข้าใจและความคิดเห็นที่แตกต่างกันไป

ครอบครัวและบุตร

ผู้บันทึกประวัติของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์มีทัศนะเกี่ยวกับจำนวนพี่น้องของท่าน ต่างกัน บ้างเห็นว่าท่านมีพี่น้องจำนวน 5 คน และบ้างเห็นว่าท่านมีจำนวน 6 คน (Che Daud, 2012 : 15, 'Abdullah, 2000 : 28 - 29) ซึ่งต่อมาท่านเหล่านี้ได้เป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและทำหน้าที่สืบทอด เจตนารมณ์ของท่านสืบมา¹

บุคคลที่สืบทอดเจตนารมณ์ของขัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์นั้นจะเป็นพี่น้องและ ลูกหลานของท่าน อันเนื่องจากท่านไม่มีบุตรที่สืบทายาทหลังจากที่ท่านได้เสียชีวิตลงแม้แต่คนเดียว โดยหลายฝ่ายยอมรับว่าท่านเป็นหมันจนไม่สามารถที่จะมีทายาทสืบทอดความเป็นอุละมาอ์ของท่าน โดยตรงได้ (Che Daud, 2012 : 52) ผู้เขียนประวัติของท่านบางคนระบุว่า ชัยคุมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล ดาวูดีย์ อัลฟะฏอนีย์ ได้รับการอุปการะเลี้ยงดูมาตั้งแต่เด็กเสมือนเป็นบุตรชายแท้ๆ ของท่าน เนื่องจากชื่อสกุลของเขาปรากฏชื่อ ดาวูดีย์ อัลฟะฏอนีย์นี้เอง จึงทำให้บางคนเข้าใจว่าซัยคุมุฮัมมัดผู้นี้ เป็นบุตรชายของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ซึ่งตามความเป็นจริงแล้วดาวูดีย์ที่ใช้กับชื่ออะหุมัดนั้นก็เพื่อ เป็นการตะบัรรุกหรือความเป็นสิริมงคลเท่านั้น ('Abdullah, 2000 : 27 - 29)

กระนั้นท่านก็มีผู้ที่สืบทอดเจตนารมณ์ความเป็นปราชญ์ผู้รู้ผ่านหลานของท่าน จำนวนหลายคน แต่ที่โดดเด่นมากที่สุดจำนวนสองคนคือ ชัยควันอับดุลเกาะดีร เบ็น อับดุรเราะฮุ่มาน อัลฟะฏอนีย์ และซัยควันมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล ดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ซึ่งท่านมักจะรู้จักในชื่อว่า ชัยคนิมัตกีอจิก ผู้เขียนหนังสือมัฏละอ อัลบัดร็อยน

## การศึกษา 🥏

การศึกษาขั้นพื้นฐานของชาวฟะฏอนีย์ในยุคของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์มักจะ เริ่มต้นด้วยการเรียนการสอนที่จัดขึ้นโดยสมาชิกในครอบครัวเดียวกัน โดยเฉาะอย่างยิ่งครอบครัวนั้น เป็นครอบครัวผู้รู้แล้ว บุตรหลานก็ย่อมจะต้องได้รับการปลูกฝังความรู้ศาสนาขั้นพื้นฐาน คุณธรรม จริยธรรมอันดีจากครอบครัว เฉกเช่นเดียวกับซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ท่านได้รับการปลูกฝังวิชาความรู้ จากคุณปู่ของท่านที่ชื่อว่า ชัยคฺวันอิดรีส อัลฟะฏอนีย์ และบิดาของท่านเองที่ชื่อว่าชัยคฺวันอับดุลลอย์ อัลฟะฏอนีย์ ก่อนที่จะต่อยอดวิชาความรู้ยังสถานที่อื่นๆ ('Abdullah, 1990 : 25)

ด้วยความใฝ่ฝันและความมุ่งมั่นสูงที่จะศึกษาเล่าเรียน หลังจากนั้นท่านจึงเดินทาง ต่อไปเพื่อศึกษาเล่าเรียนยังเมืองอาเจะห์เป็นเวลา 2 ปี ณ สถานที่แห่งนี้ท่านได้เล่าเรียนกับ ชัยคุมุฮัมมัดซัยน เบ็น ฟากิฮ์ญะลาลุดดีน อัลอาชีย์ อุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงในยุคสมัยของการปกครอง ของสุลต่านอะลาอุดดีน มะฮมุด ชาฮ์ (Azra, 2004 : 328)

ต่อจากนั้นท่านได้เดินทางไปศึกษาต่อที่นครมักกะฮ์ โดยใช้เวลานานถึง 30 ปี และ ศึกษาหาความรู้ที่นครแห่งมะดีนะฮ์ใช้เวลาเพียง 5 ปี (Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 31) ขณะที่ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์เดินทางไปยังนครมักกะฮ์นั้นท่านมีอายุราวๆ 20 ปี โดยเริ่มออกเดินทางในปี ค.ศ. 1758 และได้แวะที่เมืองอาเจะห์เพื่อศึกษาเล่าเรียนในแขนงวิชาฟิกฮ์กับคณาจารย์ที่อยู่ ณ เมืองแห่งนี้ ในปี ค.ศ. 1760 ท่านจึงเริ่มออกเดินทางต่อไปยังนครมักกะฮ์ (Azra, 2004 : 328 - 329) ณ แผ่นดินฮะรอมนี้

¹ บุคคลที่มีชื่อเสียงมากที่สุดคือ ชัยควันอับดุลกอดีร์ อัลฟะฏอนีย์ และชัยควันมุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ (Abdullah, 2000 : 29)

เองท่านได้มีโอกาสศึกษาเรียนรู้กับผู้เชี่ยวซาญด้านฮะดีษจำนวนหลายท่าน เช่น ชัยคุมุฮัมมัดอัสอัด ชัยคฺอะฮมัด มัรซูกีย์ และชัยคฺอัลบัรรอวีย์ (Zainal Abidin, 2001 : 3)

การเดินทางเพื่อไปศึกษาที่แผ่นดินฮะรอมนั้นย่อมเป็นความใฝ่ฝันของนักศึกษาจาก โลกมลายูอยู่แล้ว เนื่องจากนครดังกล่าวเป็นศูนย์รวมทุกแขนงวิชาของการศึกษาอิสลาม อีกทั้งสถานที่ แห่งนั้นเป็นแหล่งรวมของปรมาจารย์โลกอิสลามอีกด้วย

คณาจารย์และสานุศิษย์

ชัยคดาวูด อัลฟะฎอนีย์ได้รับการศึกษาจำนวนหลายแห่งและระยะเวลาที่ค่อนข้าง ยาวนาน ด้วยเหตุนี้เองคณาจารย์ที่ท่านได้ศึกษาเรียนรู้นั้นย่อมมีหลายคนเช่นเดียวกัน นับตั้งแต่ท่าน ศึกษาความรู้เบื้องต้นที่ฟะฏอนีย์ อาเจะห์ ตลอดจนถึงที่แผ่นดินฮิญาซ บรรดาคณาจารย์ของท่านที่ สำคัญๆ มีจำนวนหลายท่าน¹

ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ขึ้นชื่อว่าเป็นบุคคลที่มีความรู้ในทุกแขนงวิชา ทุกครั้งที่ท่านรู้ ว่าที่ใดมีอาจารย์ที่ทรงความรู้แล้ว ท่านก็จะเดินทางไปหาเพื่อขอเป็นศิษย์ ด้วยเหตุนี้ความสามารถ ในทางวิชาการที่ท่านมีนั้น ไม่เพียงแต่สาขาวิชาอุศูลุดดีน ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟเท่านั้น แต่ยังรวมไปถึง แขนงวิชาอื่นๆ เช่น แขนงวิชาฮะดีษ เฏาะรีเกาะฮ์ อิลมุกะลาม และแขนงวิชาอื่นๆ หลังจากที่ท่านได้ เปิดสอนที่มัสญิดอัลฮะรอมแล้ว ชื่อเสียงของท่านชจรขจายไปยังทุกสารทิศ จึงทำให้บรรดาสานุศิษย์ ได้มาหาและเล่าเรียนกับท่าน จากความรู้ที่สูงส่งและผลงานของท่านจำนวนมากมายนี้เอง ทำให้ สานุศิษย์ที่ผ่านหะละเกาะฮ์ของท่านจำนวนมากมาย ทั้งที่มาจากฟะฏอนีย์และโลกมลายูได้สร้าง ชื่อเสียงและผลิตผลงานวิชาการเป็นจำนวนมากมาย

จากการที่ท่านเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงมาก จึงทำให้ท่านมีสานุศิษย์จำนวนมากมาย ได้เข้ามาศึกษาเล่าเรียนกับท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งสานุศิษย์ที่มาจากแผ่นดินฟะฏอนีย์ กลันตัน และ อินโดนีเซีย ส่วนหนึ่งได้แก่ ชัยคอะลีย์ เบ็น อิสหาก อัลฟะฏอนีย์, ชัยคมุฮัมมัดชัยน เบ็น มุสตอฟา อัลฟะฏอนีย์, ชัยคอับดุลกอดีร์ เบ็น อับดุรเราะฮมาน อัลฟะฏอนีย์ และอีกจำนวนหลายท่าน² ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์เป็นบุคคลที่มีความรู้อย่างกว้างขวางในหลากหลายแขนงวิชา

และมีผลงานทางวิชาการจำนวนมากมาย จนสามารถดึงดูดผู้คนเพื่อเข้าศึกษาเรียนรู้ศาสนาอิสลามใน

¹ คณาจารย์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ได้แก่ 1. ชัยคุอะฏออุลลอย์ 2. ชัยคุมุฮัมมัดชัยนุ อาเจะห์ 3. ชัยคุมุฮัมมัด อัสสัมมานีย์ อัล มะดานีย์ 4. สัยยิดสุลัยมาน มักบุล อัลอะย์ดัล 5. ชัยคุมุฮัมมัดนาฟิส อัลบันญารีย์ 6. ชัยคอับดุศเศาะมัด อัลฟาลิมบานีย์ 7. ชัยคุ มุฮัมมัด อัลกุรดีย์ 8. ชัยคุหัมมัด อัสอัด 9. ชัยคุอะฮมัด มัรชูกี 10. ชัยคุอีซา อัลบัรรอวีย์ 11. ชัยคุมุฮัมมัดศอลีฮ อัลชัมซะมีย์ ('Abdullah, 2000 : 5, Ahmad Fathiy, 2014 : 32 – 33, Zainal Abidin, 2001 : 3 - 4)

² 1. ชัยคุมุฮัมมัด อัดดาวูดีย์ อัลฟะฏอนีย์ 2. ชัยคุฮาญีมุฮัมมัดศอลีฮ เคาะดีบ อัลฟะฏอนีย์ 3. ชัยคุวันมูสา อัลฟะฏอนีย์ 4. ลือบัย ดีน อัลฟะฏอนีย์ 5. ชัยคุอับดุลหาลิม อัลกลันตานีย์ 6. ฮาญีญามาลุดดีน อัลกลันตานีย์ 7. ชัยคุอับดุศศอมัด ปูลัย จนดง 8. ฮาญี วันอับดุลลอฮ์ ปูเลาดูยง 9. ชัยคุวันมูชา บ้านตาปัง รัฐกลันตัน 10. ชัยคุอิสมาอีล มินังกาเบา 11. ชัยคุชัยนุดดีน อาเจะห์ 12. ชัยคุอะฮมัด เคาะฏีบ สัมบัส 13. ชัยคุมุฮัมมัดอามีน อิมามญัมบีย์ 14. ฮาญีซิฮาบุดดีน อัลบันญารีย์ 15. ฮาญีมุฮัมมัดฮาซิม อัรเราะมานีย์ 16. มุฮัมมัดศอลีฮ มินังกาเบา (Ibrahim, 2001 : 4, Ahmad Fathiy, 2013 : 44, 'Abdullah, 2016 : 42, Che Daud, 2012 : 51, Ibrahim, 2001 : 4 - 5)

แขนงวิชาต่างๆ เป็นจำนวนมาก ตลอดจนผลงานของท่านยังคงปรากฏอยู่และใช้เป็นหลักสูตรการ เรียนการสอนในสถาบันปอเนาะและแหล่งเรียนรู้ต่างๆ จวบจนทุกวันนี้ ส่วนสานุศิษย์ชองท่านดังที่ กล่าวมาข้างต้นนั้น ต่อมาได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้ในหลากหลายสาขาวิชาและมีชื่อเสียงใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ อีกทั้งในแผ่นดินฮิญาซเป็นจำนวนมากมาย

#### อะกีดะฮ์และมัชฮับ

อุละมาอ์ที่มาจากโลกมลายูโดยทั่วไปแล้วมักจะได้รับการสืบทอดเจตนารมณ์ ทางอะกีดะฮ์และมัชฮับสอดคล้องกับบรรพบุรุษคนก่อนๆ นั่นคือ การยึดมั่นในอะกีดะฮ์ อะฮ์ลิสสุนนะฮ์วัลญะมาอะฮ์ ตามแนวของอัลอัชอะรีย์ ส่วนการยึดถือมัชฮับทางฟิกฮ์คือ มัชฮับ อิหม่ามอัชชาฟิอีย์ ทั้งนี้ เป็นสิ่งที่ประจักษ์ชัดแล้วว่าผู้คนที่อยู่ในแถบเอเซียตะวันออกเฉียงใต้โดย ภาพรวมแล้วจะยึดมั่นตามหลักอะกีดะฮ์และมัชฮับข้างต้น

ด้วยเหตุนี้ หากเราสังเกตในหนังสือที่เขียนโดยชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ จะปรากฏ ชัดเจนในหน้าปกด้านในของหนังสือวัรดุ อัซซะวาฮิร โดยระบุชื่อของท่านว่า ดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ถือมัซฮับชาฟิอีย์และยึดอะกีดะฮ์ตามแนวทางอัลอัชอะรีย์ ดังปรากฏในปกหนังสือฟุรูอ อัลมะสาอิล ระบุไว้ดังนี้ "ส่วนนี้เป็นบทที่หนึ่งของหนังสือมีชื่อว่า ฟุรูอ อัลมะสาอิล เป็นผลงานแปลของ เมาลานา ชัยคุดาวูด เบ็น อับดลุลลอฮ์ ฟะฏอนีย์เป็นถิ่นกำเนิดของท่าน และชาฟิอีย์เป็นมัซฮับของท่าน เป็นผู้ที่ มีความรู้ที่สูงส่งและส่งเกียรติในนครมักกะฮ์ อัลมุชัรเราะฟะฮ์" (Daud al-Fathani, n.d. : 1)

การยึดอะกีดะธ์ตามแนวทางของอะชาอิเราะธ์และตามมัชฮับฟิกฮ์อัชชาฟิอีย์นั้น เกิดขึ้นเนื่องมาจากการปูรากฐานโดยสมาชิกในครอบครัว อาทิ จากบิดามารดาและปู่ของท่าน เป็นต้น ด้วยเหตุนี้สภาพดังกล่าวจึงมีอิทธิพลและบทบาทสำคัญเป็นอย่างมากต่อการยึดแนวทางอะกี ดะธ์และมัชฮับทางฟิกฮ์ของอุละมาอ์นั้นๆ เนื่องจากแต่ละครอบครัวมักจะปูรากฐานทางด้านศาสนา แก่บุตรหลานตามแนวทางที่ตนยึดมั่นและนับถือเท่านั้น อีกทั้งส่งเสริมให้บุตรหลานเรียนรู้ตาม แนวทางหรือกับคณาจารย์ที่ตนเห็นชอบด้วย ซึ่งกรณีของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์และอุละมาอ์ที่มา จากโลกมลายูท่านอื่นๆ ก็จะมีการยึดมั่นอะกีดะฮ์และถือมัชฮับเดียวกัน

# การสอนศาสนาอิสลาม

บรรดากิจกรรมทางศาสนาอิสลามที่เป็นชีวิตจิตใจของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์คือ การเขียนตำรับตำราอิสลาม การสอนความรู้อิสลามแก่บรรดาสานุศิษย์ของท่าน ทั้งที่มาจากฟะฏอนีย์ และดินแดนอื่นๆ และสอนศาสนาแก่ผู้เดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์ ณ มัสญิดอัลฮะรอม รวมทั้งการทำ หน้าที่ในการดูแลกิจการหัจญ์ (Che Daud, 2012 : 22) นอกจากที่ท่านได้มีการสอนกิตาบภายในมัสญิด อัลฮะรอมแล้ว ครั้นที่ท่านกลับยังฟะฏอนีย์ ท่านยังได้ถือโอกาสปลูกบ้านหลังใหญ่ไว้เป็นสมบัติทาง สาธารณะและเป็นสถานที่สำหรับการเรียนการสอนศาสนาอิสลามของชุมชนบ้านเกิดของท่าน ('Abdullah, 2000 : 11) การเป็นอุละมาอ์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ไม่เพียงแต่ท่านเสียสละชีวิตจิตใจ และสละเวลาในการสอนหนังสือตลอดชีวิตของท่านเท่านั้น แต่ท่านยังคงเสียสละทรัพย์สมบัติเพื่อ ศาสนาอิสลามและสังคมมุสลิมอีกด้วย

ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์มีความรู้ในแขนงวิชามากมาย อย่างไรก็ตามในการสอน ศาสนาของท่านนั้น ท่านได้ยึดหลักการลำดับความสำคัญของเนื้อหาคำสอนศาสนาอิสลามเป็นสำคัญ นั่นคือ เริ่มต้นด้วยแขนงวิชาอุศูลหรือรากฐานในความเชื่อต่อพระผู้เป็นเจ้าบนพื้นฐานหลักอะกีดะย์ ของอิหม่ามอัลอัชอะรีย์ แล้วตามด้วยแขนงวิชาฟิกย์ ซึ่งเป็นบทบัญญัติของศาสนาที่จะเป็นแนวทางใน การดำเนินชีวิตของมุสลิมตามแนวทางมัชฮับอัชชาฟิอีย์ และสุดท้ายเพื่อให้มุสลิมมีคุณธรรมและ จริยธรรมอันดีงามนั้น จำเป็นจะต้องเสริมเติมด้วยแขนงวิชาตะเศาวุฟตามแนวทางของชะเฎาะรียะย์

ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์เป็นอุละมาอ์ที่มีความโดดเด่นและมีชื่อเสียงมาก ้ผลงานกีตาบญาวีของท่านได้รับการตีพิมพ์เผยแพร่ทั้งในนครมักกะฮ์และประเทศอียิปต์ โดยผลงาน ของท่านจะครอบคลุมทั้งความรู้สาขาวิชาเตาฮีด ฟิกฮ์ ตะเศาวุฟ และอื่นๆ จำนวนหลาย สาขาวิชา จนตำรับตำราที่เป็นผลผลิตของท่านยังคงได้รับการนำมาใช้เป็นตำราหลักของสถาบัน ปอเนาะต่างๆ ทั้งในปัตตานีและในโลกมลายู (Borhan, 2001 : 1) โดยเฉลี่ยแล้วท่านสามารถผลิต ตำรับตำราในปีหนึ่งๆ จำนวนหนึ่งหรือสองเล่ม โดยตำรับตำราเหล่านั้นจะเขียนขณะที่ท่านอยู่ที่เมือง อิญาซเสียเป็นส่วนใหญ่ ผลงานต่างๆ ของท่านจะเขียนโดยใช้ภาษามลาย กระนั้นชื่อของตำรับตำรา เหล่านั้นล้วนแล้วแต่ใช้เป็นภาษาอาหรับ (Ahmad Fathy, 2014 : 39) หากจะไปเปรียบเทียบผลงานเขียน ของท่านในภาษามลายูแล้ว คงไม่ผู้ใดที่สามารถไปเปรียบเทียบกับผลงานของท่านได้ ทั้งนี้ ผลงาน เขียนของท่านมีความครอบคลุมนับตั้งแต่ความรู้ด้านอุศูลุดดีน ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ นอกจากนั้นยัง รวมถึงวรรณกรรมศาสนา (El-Muhammady, 2009 : 37) ตำรับตำราทางด้านอุศูลุดดีนที่เก่าที่สุดของ ชัยคุดาวูด ได้แก่ หนังสืออัดดูร ษะมีน หนังสืออะกีดะฮ์ อัล ญะวาฮีร หนังสือวัรดุ อัซซะวาฮีร หนังสือบะฮ์ญะฮ์ อุสสุนนียะฮ์ และหนังสือบะฮ์ญะฮ์ อัลวัรดียะฮ์ ส่วนตำรับตำราด้านฟิกฮ์ที่เป็น ผลงานของชัยคุดาวูดนั้นมีจำนวนมากมาย ตำราที่มีชื่อเสียงที่สุด ได้แก่ หนังสือมุนยาต อัลมุศึอล ลีย์หนังสีออิฏอฮ อัลบาบ และอีกจำนวนหลายเล่ม สำหรับตำราตำราที่เป็นผลงานในสาขาตะเศาวุฟ ได้แก่ หนังสือกันซุล มินัน หนังสือมินฮาจญ์ อัลอาบิดีน (Aḥmad Fatḥiy, 2016 : 10 - 12)

วันมุฮัมมัดศอฆีร อับดุลลอฮ์ได้รวบรวมตำราที่เป็นผลงานของซัยคุดาวูดมีจำนวน ทั้งสิ้น 66 เล่ม ('Abdullah, 2000 : 13 - 27) จำแนกแขนงวิชาออกเป็น 5 แขนงวิชาสำคัญๆ ดังนี้ แขนง วิชาที่หนึ่ง แขนงวิชาเตาฮีด ประกอบด้วย 11 เรื่อง¹ แขนงวิชาที่สอง คือ แขนงวิชาฟิกฮ์ ประกอบด้วย

¹ แขนงวิชาเตาอีด เช่น หนังสือฏิยาอุ อัลมุรีด พีย์ มะอริฟะตุ กะลิมาติต เตาอีด, หนังสือัลบะอ์ญะตุ อัสสานิยะอ์ พีย์ อะกออิด อัสสะนิยยะอ์ และหนังสือสีฟัต ดูวอ ปูโละอ์ เป็นต้น (ดู : Abdullah, 2000 : 13 - 27)

21 เรื่อง¹ แขนงวิชาที่สามคือ แขนงวิชาตะเศาวุฟ ประกอบด้วย 12 เรื่อง² แขนงวิชาที่สี่คือ แขนงวิชา ประวัติศาสตร์ ประกอบด้วย 7 เรื่อง³ ส่วนแขนงวิชาอื่นๆ ประกอบด้วย 12 เรื่อง⁴

อันเนื่องด้วยความบะเราะกะฮ์และความอิคลาศของท่าน อีกทั้งความสูงส่งของ เนื้อหาของตำรับตำรานี้เอง จึงทำให้ตำรับตำราทางวิชาการที่ท่านผลิตขึ้นมาจำนวนมากมายนั้นยังคง แพร่กระจายและไปทั่วโลกมลายู และยังคงได้รับการสืบสานอ้างอิงต่อเนื่องกันมาอย่างไม่ขาดสาย เป็นการบ่งชี้ให้เห็นถึงความรู้ทางวิชาการที่สูงส่งของท่าน ทั้งความรู้ด้านอุศูลุดดีน ฟิกฮ์ ตะเศาวุฟ และแขนงวิชาอื่นๆ ที่ทรงคุณค่าและเป็นที่ยอมรับของสังคมมุสลิม

การยอมรับและการชื่นชมจากสังคม

กิจกรรมหลักของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ขณะที่พำนักอยู่ที่นครมักกะฮ์ในฐานะ เป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้อันสูงส่งในหลากหลายแขนงวิชา คือ การเขียนตำรับตำราอิสลามและการสอน หนังสือ รวมทั้งการทำหน้าที่ในการดูแลกิจการหัจญ์เพื่อดูแลฮุจญาตที่มาจากโซนเอเชียตะวันออก เฉียงใต้ หน้าที่อันทรงเกียรตินี้นับว่าท่านเป็นบุคคลแรกของโลกมลายูที่ได้รับความไว้วางใจจาก อาณาจักรอุษมานิยะฮ์ที่ปกครองนครมักกะฮ์สมัยนั้น

เนื่องจากท่านเป็นบุคคลที่มีชีวิตอยู่กับต่ำรับตำราและเป็นบุคคลที่มีความ กระตือรือร้นอยู่ตลอดเวลานี้เอง จึงทำให้ท่านสามารถเขียนหนังสือได้ 1 – 2 เล่มต่อปี ทำให้ตลอด ชีวิตของท่านสามารถเขียนตำรับตำราทั้งในภาษาอาหรับและภาษามลายูเป็นจำนวนมากมาย ทั้งที่ ตีพิมพ์ในนครมักกะฮ์ อียิปต์ อิสตันบูล บุมบัย ตลอดจนตีพิมพ์ที่สูราบายา สิงคโปร์ เกาะปีนัง (Ahmad Fathiy, 2014 : 39 - 41) และสิ่งที่สำคัญคือ ตำรับตำราดังกล่าวยังคงได้รับความนิยมและใช้เป็นหนังสือ เรียนในสถาบันปอเนาะ มัสญิด และสุเหร่าของผู้คนในโลกมลายูจวบจนทุกวันนี้

นอกจากท่านจะเป็นอุละมาอ์ที่เขียนตำราเป็นจำนวนมากมายแล้ว ท่านยังทำหน้าที่ สอนหนังสือในมัสญิดอัลฮะรอมอีกด้วย โดยจะมีสานุศิษย์ทั้งที่เป็นชาวอาหรับและมิใช่ชาวอาหรับ จำนวนมากมายที่เข้ามาเรียนกับท่าน และเมื่อถึงฤดูการประกอบพิธีหัจญ์ก็จะมีฮุจญาตเข้าร่วมฟังการ สอนของท่านเป็นจำนวนมากมาย (Ahamd Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 45) ด้วยความลุ่มลึกในศาสตร์ หลากหลายแขนงวิชาที่ท่านได้ศึกษามานั้น บางครั้งผู้เรียนที่มีความอวุโสมากกว่าท่าน ต้องหาโอกาส เพื่อมาศึกษาเรียนรู้กับท่าน แม้ว่าท่านจะมีอายุน้อยกว่าก็ตาม ด้วยเหตุนี้เองจึงทำให้ท่านมีสานุศิษย์ที่

¹ แขนงวิชาฟิกฮ์ เช่น หนังสือบุฆยะตุ อัฏฏุลลาบ, หนังสืออัชชัยดุ วัชชะบาอิ และหนังสือริสาละฮ์ อัลมาสาอิล เป็นต้น (ดู : _____Abdullah, 2000 : 13 – 27)

² แขนงวิชาตะเศาวุฟ เช่น หนังสือวะชายะ อัลอับร็อร วะมะวาอิชุ อัลอัคยาร์, หนังสือบิดายะตุ อัลฮิดายะฮ์ (แปล) และหนังสือ มันฮาลุ อัสสาพีย์ พีย์ รัมซีย์ อะฮ์ลิ อัศศูพีย์ เป็นต้น (ดู : 'Abdullah, 2000 : 13 - 27)

³ แขนงวิชาประวัติศาสตร์ เช่น หนังสือเรื้องราวของท่านนบียูซุฟ อะลัยฮิสสลาม, หนังสือเรื่องราวของชายที่ศอลีฮ และหนังสือ ประวัติศาสตร์ฟะฏอนีย์ เป็นต้น (ดู : 'Abdullah, 2000 : 13 – 27)

⁴ แขนงวิชาอื่นๆ เช่น หนังสือกัชฟุ อัลมุมมะย์, หนังสือกัยพิยาต เคาะตัม อัลกุรอาน และหนังสือตันบียุ อัลมอฟิลีน เป็นต้น (ดู: 'Abdullah, 2000 : 13 - 27)

คอยติดตามการเรียนการสอนของท่านมีเป็นจำนวนมากมาย ทั้งที่มาจากฟะฏอนีย์ กลันตัน อินโดนีเซีย และจากภูมิภาคอื่นๆ ของโลกมลายู

อัซยูมัรดี อัซรา ได้ยกย่องถึงความยิ่งใหญ่ของซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยเขาได้ กล่าวไว้ตอนหนึ่งว่า

> "ไม่เป็นที่สงสัยเลยว่า ในบรรดาอุละมาอ์มลายู – อินโดนีเซียแล้ว ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์นับว่าเป็นอุละมาอ์ที่ผลิตผลงานทางวิชาการที่กล่าวถึงทุกศาสตร์ อิสลามเป็นจำนวนมากมาย ท่านได้เขียนตำรับตำราไม่น้อยกว่า 57 เล่ม กระนั้น เกือบทั้งหมดของผลงานเขียนของท่านได้รับการตีพิมพ์ทั้งในตะวันออกกลาง และใน โลกมลายู" (Azra, 2004 : 334 - 335)

ส่วนอะฮมัด ฟัตฮี (Ahmad Fathy) ได้ยกย่องถึงคุณงามความดีของชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์ต่อการสร้างคุณูปการต่อวงการวิชาการในโลกอิสลาม โดยเขาได้กล่าวไว้ตอนหนึ่งว่า

> "คุณูปการของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ อันเป็นมรดกตกทอดแก่คนรุ่นหลังก็คือ ผลงานเขียนอันมากมายและทรงคุณค่าของท่านตราบจนถึงบัดนี้ ในบรรดาผลงาน เขียนที่ได้รับการตีพิมพ์ในระดับต้นๆ ของท่าน คือ หนังสือญัมอุ อัลฟะวาอิด หนังสืออัลบะฮ์ญะฮ์ อัสสันนียะฮ์ และหนังสือมินฮาจณ อัลอาบิดีน ตลอดจนหนังสือ มุนยะฮ์ อัลมุศ์อลลีย์ หนังสือฟุรูอ อัลมะสาอิล หนังสืออัดดุรรุ อัษษะมีน หนังสือ มินฮาจณ อัลอาบิดีน และหนังสือสุลละมุ อัลมุฮ์ตะดีย์ ซึ่งการยอมรับต่อผลงาน เขียนของท่านอย่างกว้างนี้ จึงไม่ต้องสงสัยเลยว่า สิ่งนี้เป็นการบ่งบอกถึง ความบะเราะกะฮ์ และเป็นสัญญาณซี้ให้เห็นว่าคุณูปการของท่านได้รับการยอมรับ โดยอัลลอฮ์ 🗺 (Ahmad Fathiy, 2014 : 49 - 50)

สิ่งนี้จึงบ่งบอกถึงการยอมรับของผู้คนว่าท่านเป็นบุคคลที่มีคุณูปการต่อโลกมลายู และโลกมุสลิมอย่างมหาศาล กระทั่งปัจจุบันไม่มีผู้ใดที่สามารถเทียบเคียงในความรู้ความสามารถของ ท่านได้ และผลงานที่มีเป็นจำนวนมากของท่านนั้นยังคงได้รับการนำมาใช้ตลอดไป

การเสียชีวิต

อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงจำนวนหลายท่านที่ใช้ชีวิตอยู่ที่นครมักกะอ์ และ เสียชีวิตที่นั่น หลังจากตลอดชีวิตของท่านเหล่านั้นได้ทุ่มเทกับวิชาความรู้ รวมทั้งชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ด้วย ท่านเสียชีวิตขณะที่พำนักอยู่ที่เมืองฏออิฟ ประเทศสาอุดิอาระเบีย เมื่อวันพฤหัสบดี 22 เดือนเราะญับ ฮ.ศ. 1262 ด้วยวัย 79 ปี (Che Daud, 2012 : 53) โดยศพของท่านถูกฝังไว้ใกล้เคียง กับหลุมฝังศพของอับดุลลอฮ์ เบ็น อับบาส ผู้เป็นลูกพี่ลูกน้องของท่านเราะสูลลุลลอฮ์ ﷺ (Aḥmad Fatḥiy, 2013 : 46) ผู้ศึกษาชีวประวัติของขัยคุดาวูดมีความขัดแย้งเกี่ยวกับปีการเสียชีวิตของท่าน บ้างเห็นว่าท่านเสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1262 บ้างเห็นว่าท่านเสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1265 ซึ่งการชาดความ ชัดเจนของปีเกิดและปีการเสียชีวิตนี้เองจึงไม่อาจกำหนดชัดว่าท่านมีอายุเท่าไร

ด้วยเหตุนี้เมื่อนำปีเกิดต่างๆ ตามที่นักบันทึกชีวประวัติของชัยคุดาวูดอัลฟะฏอนีย์ได้ ระบุไว้ แล้วนำมาลบกับปีการเสียชีวิตของท่าน ก็จะพบว่าอายุของท่านจะอยู่ระหว่าง 80 - 132 ปี ใกล้เคียงคำพูดของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🎬 กล่าวว่า

> (( أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السِّتِيِّنَ إِلَى السَّبْعِيْنَ وَأَقَلُّهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ )) (أخرجه ابن ماجه، د.ت. : 4236) ความว่า "อายุประชาชาติของฉันอยู่ระหว่าง 60 – 70 ปี มีเพียงเล็กน้อย เท่านั้นที่จะมีอายุมากไปกว่านั้น"¹

> > (บันทึกโดย Ibn Majah, n.d. : 4236)

นายมุฮัมมัดศอฆีร อับดุลลอฮ์ เล่าจากคำบอกเล่าของมารดาของตนว่า หลังจาก ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้เสียชีวิตไปช่วงหนึ่งแล้ว ราชวงศ์สะอูดได้มีนโยบายการปราบปรามและขจัด พฤติกรรมที่ส่อไปทางการตั้งภาคีและพฤติกรรมอันงมงายที่กระทำในบริเวณสุสานของอุละมาอ์ ด้วยเหตุนี้ หลังจากที่ได้ทราบข่าวคราวว่าทางการจะมีการรื้อถอนสุสานของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ดังนั้น ชัยคุณิมัต กือจิกจึงได้ย้ายสุสานของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ไปฝังไว้ตรงหน้าบ้านของท่าน โดยเร็ว ('Abdullah, 2016 : 24)

> ชีวประวัติของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ เชื้อสายต้นตระกล

ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีชื่อเต็มว่า อะฮมัด เบ็น มุฮัมมัด เบ็น มุฮัมมัดชัยนุ เบ็น มุศเฏาะฟา อิบนุ มุฮัมมัด ฟะฏอนีย์² สืบเชื้อสายมาจากนักเผยแผ่ศาสนาอิสลามที่มาจากฮัฏรอเมาต์ ประเทศเยเมน (Che Daud, 2012 : 137) ท่านถูกกำเนิดในครอบครัวอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ครอบครัวหนึ่งที่ มีชื่อเสียงมากที่สุด และเป็นครอบครัวที่มีบทบาทในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามในภูมิภาคนี้

บิดาของซัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีชื่อว่า ขัยควันมุฮัมมัดซัยน์³ หรือมักจะเรียกชื่อ ของท่านว่า "วันดีน" ท่านเป็นบุตรชายของซัยควันมุศเฏาะฟา อัลฟะฏอนีย์ ส่วนซัยควันมุศเฏาะฟา⁴ อัลฟะฏอนีย์เป็นบุตรชายของชัยควันมุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ ท่านเป็นบุคคลที่มีชื่อเสียงมาก เนื่องจาก

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษฮะสันเศาะฮีฮ (al-'Albaniy, n.d. : 9/236)

² ดู หนังสือ ฮะดีเกาะตุล อัลอัซฮาร์ วัรเราะยาฮีน ผลงานนิพนธ์ของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ หน้า 211

³ ท่านเกิดที่หมู่บ้านสะนอยันยา ในปี ฮ.ศ. 1233 หรือค.ศ. 1817 และเสียชีวิตที่นครมักกะยุในเดือนซุลฮิจญะฮ ปี ฮ.ศ. 1325 หรือ ค.ศ. 1908 เป็นอุละมาอ์ที่มีหน้าที่ทั้งสอนหนังสือและคัดสำเนาผลงานนิพนธ์ของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ (Abdullah, 2005 : 33)

⁴ ท่านเป็นบุคคล[®]ที่ได้รับความไว้วางใจจากสุลต่านให้มีอำนาจในการแต่งตั้งหรือถอดถอนข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ในรัฐปัตตานี แต่ ในช่วงปลายชีวิตของท่านได้เปิดปอเนาะสอนดำรับดำราศาสนาอิสลาม ณ หมู่บ้านสะนอยานยา โดยมีสานุศิษย์มาจากทุกสารทิศ ('Abdullah, 2000 : 2)

ท่านเป็นนักรบของสุลต่านฟะฏอนีย์ ดารสุลาม โดยได้รับการสมญานามว่า "ดะโต๊ะปังลีมากายา" หรือจะเรียกชื่อของท่านว่า "แม่ทัพวันปา" บางครั้งท่านได้รับการขนานนามว่า "โต๊ะบินดังดายอ 1" ('Abdullah, 2005 : 25) ชัยคฺวันมุศเฏาะฟา อัลฟะฏอนีย์มีบุตรชายจำนวนทั้งสิ้น 4 คน อันได้แก่ 1) ชัยคฺวันมุฮัมมัด ชัยนัลอาบิดีน อัลฟะฏอนีย์¹ หรือต่วนกุรูวันดีน อัลฟะฏอนีย์ 2) ชัยคฺวันอับดุลกอดีร อัลฟะฏอนีย์² หรือโต๊ะบินดังดายอ 2 3) ชัยคฺวันอับดุลละตีฟ อัลฟะฏอนีย์³ 4) ชัยคฺวันดาวูด อัลฟะฏอนีย์⁴ หรือโต๊ะจิวันดาวูด ('Abdullah, 2005 : 25 – 27) ส่วนมารดาของชัยคฺอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ มีชื่อว่า วันจิก⁵ เบ็นติ วันมุฮัมมัดศอลิฮ เป็นชาวปาเสร์มัส รัฐกลันตัน ประเทศมาเลเซียปัจจุบัน เป็นผู้ สืบเชื้อสายมาจากซัยคฺเศาะฟิยุดดีน⁶ อุละมาอ์ที่มาจากเมืองปาไซ รัฐอาเจะห์ ประเทศอินโดนีเชีย ('Abdullah, 2000 : 41)

จากเชื้อสายวงศ์ตระกูลที่มีความโดดเด่นทั้งสายบิดาและสายมารดาดังที่ได้กล่าวมา ข้างต้นนี้เอง จึงไม่แปลกเลยว่าซัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้ที่สูงส่งและ เปี่ยมไปด้วยผลงานนิพนธ์อันมากมายที่ยากจะมีอุละมาอ์ในโลกมลายูมาเทียบเคียงกับท่านได้ อีกทั้ง ยังเป็นนักกิจกรรมที่ได้สร้างกิจกรรมต่างๆ เป็นประโยชน์ต่อสังคมและศาสนาอย่างมหาศาล กระนั้น บุตรหลานของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์จำนวนหนึ่งก็ไม่ได้สืบทอดเจตนารมณ์ของบรรพบุรุษของพวกเขาใน ฐานะอุละมาอ์เช่นเดียวกับชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ เหตุนี้เองจึงทำให้สถาบันปอเนาะในฟะฏอนีย์ จำนวนหลายแห่งต้องถึงยุคอวสาน อันเนื่องจากไม่มีผู้ใดที่จะมาสืบสานวัฒนธรรมการเรียนรู้และการ บริการวิชาการของอุละมาอ์ในอดีตในยืนหยัดตลอดไป

การกำเนิดชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์

ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์เกิดในตระกูลอุละมาอ์และตระกูลนักรบฟะฏอนีย์ที่มี ชื่อเสียง ซึ่งเป็นแม่ทัพของฟะฏอนีย์ในอดีต และผู้ตั้งรกรากหมู่บ้านสะนอ อีกทั้งเป็นผู้ก่อตั้งปอเนาะ บึนดังดายาที่มีบทบาทสำคัญในการสร้างบรรดาอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงจำนวนมากมาย ทั้งที่มาจาก ฟะฏอนีย์ มาเลเซีย อินโดนีเซีย และกัมพูชา (Rahimmula, 1992 : 313) ชัยคอะหฺมัดเกิดที่บ้านสะนอ

¹ ผู้เป็นบิดาของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์

² บุตรชายที่เป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงมาจำนวน 2 คน คือ ชัยควันอิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ หรือมักเป็นที่รู้จักด้วยชื่อว่า "ปะดอแอ" ท่านที่สอง คือ ชัยควันอิบรอฮีม หรือเป็นที่ขึ้นชื่อว่า "ปะจูเฮม" เป็นอุละมาอ์คนสำคัญของปอเนาะกาเยาะมาตี รัฐเคดาห์ ประเทศมาเลเซีย ('Abdullah, 2005 : 28)

³ อุละมาอ์ที่มีชีวิตและทำหน้าที่เป็นนักเผยแผ่อิสลามที่กรุงเทพ มหานคร ท่านมีบุตรจำนวนหลายคน ในจำนวนบุตรชายของท่านที่ เป็น อุละมาอ์ ได้แก่ ต่วนกุรูฮาญีวันอิสมาอีล และบุตรชายของท่านชื่อว่า ต่วนกุรูหาญียะฮยา ลาฏีฟี อัลฟะฏอนีย์ ส่วนน้องชายของ หาญีวันอิสมาอีลมีชื่อว่า หาญีอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ เสียชีวิตที่รัฐกลันตัน ประเทศมาเลเซีย ('Abdullah, 2005 : 28)

⁴ ท่านมีบุตรชายเพียงคนเดียวเท่านั้น ชื่อว่า อาญีวันอะหฺมัด หรือมักจะรู้จักในชื่อว่า ปาดอมัต ('Abdullah, 2005 : 28)

⁵ วันจิก เป็นติ วันมุฮัมมัดศอลิฮ มีพี่น้องอีกจำนวน 4 คน คือ 1. วันอือมั้ส 2. วันมัยสูรี 3. วันจิก และ 4. วันอาอิชะฮ ส่วนวันอาอิชะฮได้ แต่งงานกับชัยควันอะลีย์ ถูตัน อัลกลันตานีย์ (ค.ศ. 1837 - 1913) ซึ่งเป็นอุละมาอ์ชาวกลันตันที่มีชื่อเสียงมาก อีกทั้งยังเป็นอาจารย์ และพ่อตาของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ผลงานนิพนธ์ของท่านที่มีชื่อเสียงคือ หนังสือเญาวฮาร์ อัลเมาฮูบ วะ มุนับบิฮะตุ อัลกุลูบ และหนังสือชุฮ์เราะฮ์ อัลมุรีด

⁶ มุฮัมมัดศอฆีร เห็นว่า ส^ายตระกูลของท่านสืบเชื้อสายมาจากราชวงศ์อับบาสที่เดินทางมาเผยแผ่ศาสนาอิสลามมายังอาเจะห์ โดย ชัยคเศาะพิยดดึนได้เดินทางมายังฟะภูอนีย์ในปี ค.ศ. 1400 และท่านเป็นผู้ที่เผยแผ่ศาสนาอิสลามให้แก่พระยาอินทิรา กษัตริย์ ฟะภูอนีย์สมัยนั้น จนในที่สุดท่านได้รับการสมญานามว่า "ดาโต๊ะศรีรายาฟากิฮฺ" ('Abdullah, 2005 : 34)

ยานยา เมืองยะหริ่ง รัฐปัตตานี ในค่ำคืนวันศุกร์ที่ 5 เดือนชะอุบาน ฮ.ศ. 1272 เมื่อคำนวณแล้ว วันเดือน ปีเกิดของท่านจะตรงกับวันที่ 10 เมษายน ค.ศ. 1856 ดังที่ได้ระบุไว้ในหนังสือฮะดีเกาะตุ อัลอัซฺฮาร์ วัรเราะยาฮีน ดังนี้

> "อะฮมัด เบ็น มุฮัมมัด เบ็น มุศเฏาะฟา อิบนุ มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ถูกกำเนิดในค่ำ คืนวันศุกร์ เวลาญึนดรา บูดัก วันที่ห้าของเดือนชะอุบาน ปี ฮ.ศ. 1272 ในปีมะโรง ซึ่งตรงกับเดือนห้าของศักราชไทย ตรงกับวันที่หกเดือนที่หกของเดือนมลายู และ สถานที่เกิดคือที่บ้านญัมบู ยะหริ่ง แผ่นดินฟะฏอนีย์ และสถานที่มันชาอ์¹ของเขา ณ บ้านญัมบูและบ้านสะนอยันยา" ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 211)

คำว่า Jendera budak มุฮัมมัดเศาะฆีร์ ได้ให้ความหมายคำดังกล่าวว่า เป็นคำที่ใช้ สำหรับการนับช่วงเวลาที่ใช้โดยชาวฟะฏอนีย์ในอดีต² แต่ผู้วิจัยเห็นว่า คำว่า Jendera ปัจจุบันชาว มุสลิมในสามจังหวัดภาคใต้ อันได้แก่ จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และบางอำเภอของจังหวัด สงซลา ยังคงใช้คำดังกล่าว ด้วยสำเนียงภาษามลายูถิ่นปัตตานี โดยพยัญชนะ d ถูกตัดไป เหลือเพียง คำว่า Jenera เป็นคำเฉพาะในภาษาถิ่นในปัจจุบัน หมายถึง นอนหลับ ไม่ใช่หมายถึงช่วงเวลาหรือคำที่ ใช้ในการนับช่วงเวลาของชาวฟะฏอนีย์แต่อย่างใด ส่วนคำว่า budak หมายถึง เด็กหรือทารก เมื่อคำ สองคำนี้มารวมกันแล้ว จึงหมายถึง เด็กหรือทารกนอนหลับ ดังนั้น ประโยคที่เกี่ยวกับช่วงเวลาของ การเกิดชองชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ จึงน่าจะหมายถึง ท่านเกิดในช่วงเวลาค่ำคืน ขณะที่เด็กหรือ ทารกนอนหลับไปแล้ว ซึ่งสอดคล้องกับที่ชัยค อะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ได้ระบุว่า "ท่านเกิดในเวลา กลางคืนของวันศุกร์" นั่นก็หมายความว่า ตอนที่ท่านเกิดมานั้นเป็นเวลาที่เด็กๆ นอนหลับไปแล้ว

ปัจจุบันบ้านสะนอเป็นหมู่บ้านหนึ่งที่อยู่ในตำบลสะนอ อำเภอยะรัง จังหวัดปัตตานี ซึ่งแต่เดิมนั้นหมู่บ้านแห่งนี้อยู่ในเขตปกครองของอำเภอยะหริ่ง แต่หลังจากที่ได้มีการปรับปรุงการ ปกครองใหม่แล้ว หมู่บ้านแห่งนี้จึงถูกจัดอยู่ในอำเภอยะรัง จังหวัดปัตตานีจนถึงปัจจุบัน

#### ภรรยาและบุตร

ชัยคอะฮมัด อัลฟาฏอนีย์ มีภรรยาจำนวน 2 คน (Rahimmula, 1992 : 310) คือ ภรรยาคนที่หนึ่งมีชื่อว่า วันตันหยง จากการแต่งงานครั้งนี้ท่านได้รับบุตรด้วยจำนวน 2 คน คือ ฮาญี วันอิสมาอีล เบ็น อะฮมัด เบ็น มุฮัมมัดซัยน หรือวันอิสมาอีล กอฏีย์³ และวันฟะฏีมะฮ์ เบ็นติ อะฮมัด เบ็น มุฮัมมัดซัยน

¹ หมายถึง เกิดขึ้น เจริญเติบโต เริ่มต้น เกิดมา (Qamus Idris al-Marbawiy, nd.: 316)

 ² ดู: Haji Wan Mohd, Saghir Abdullah, 1998. Hadiqatul Azhar War Rayahin Asas Teori Takmilah Sastera Melayu Islam Jilid 1, Khazana Fathaniyah Kuala Lumpur. ฉบับตีพิมพ์เมื่อ 16 เดือนซุลหิจญะฮุ 1354 โดย Persama Press, Pulau Pinang, Malaysia.
 ³ ชื่อของท่านผู้นี้ได้มีระบุไว้ในหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะภูอนีย์จำนวนหลายจุด ในฐานะเป็นผู้แปลทั้งขอคำถามและคำตอบในจาก

ภาษาอาหรับเป็นภาษามูลายู่ในหนังสือดังกล่าว

ภรรยาคนที่สองชื่อ สีตีเสาดะฮ์ เบ็นติ วันอับดุลลอฮ์ เป็นหลานสาวของชัยคฺ นิมัตกือจิก¹ จากการแต่งงานครั้งนี้ท่านจึงมีบุตรอีกจำนวนหนึ่งคนขื่อว่า วันชัยนับ² เบ็นติ อะฮมัด เบ็น มุฮัมมัดชัยน อย่างไรก็ตาม พีรยศ ราฮิมมูลา ระบุว่า ภรรยาคนแรกของท่านมีชื่อว่า วันตันหยง³ การศึกษา

อุละมาอ์ฟะฏอนีย์โดยส่วนใหญ่ที่กำเนิดที่ฟะฏอนีย์มักได้รับการศึกษาเบื้องต้นที่ แผ่นดินฟะภูอนีย์ก่อนที่จะเดินทางเพื่อศึกษาในลำดับที่สูงกว่าที่แผ่นดินมักกะฮ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การศึกษาระดับเบื้องต้นนั้นบรรดาอุละมาอ์ดังกล่าวมักจะได้รับการปลูกฝังความรู้ศาสนาระดับ เบื้องต้นจากบิดามารดาหรือปู่ย่าตายายที่เป็นอุละมาอ์เช่นเดียวกัน หลังจากนั้นราวในปี ค.ศ. 1276 ชัยคอะฮมัด อัลฟะภอนีย์จึงเดินทางต่อไปยังแผ่นดินฮิญาช⁴ ตามลำดับเพื่อต่อยอดความรู้ใน หลากหลายแขนงวิชาที่สูงกว่า ประจวบเหมาะกับในช่วงเวลาดังกล่าวรัฐฟะฏอนีย์กำลังอยู่ในภาวะที่ ไม่สงบเท่าใดนัก หลังจากที่รัฐฟะภูอนีย์ต้องพ่ายแพ้สงครามกับรัฐสยาม

การศึกษาของชัยคอะธมัด อัลฟะภูอนีย์สามารถจำแนกออกเป็น 4 ลำดับ คือ

1. การศึกษาระดับเบื้องต้น ณ ฟะฏอนีย์ ดารุสลาม

ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ได้รับการศึกษาดับนี้จากบิดาของท่านเอง นั่นคือ ฮาญี วันมุฮัมมัดซัยน จากนั้นท่านได้ร่ำเรียนกับลุงของท่านคือ ชัยควันอับดุลกอดิร เบ็น ชัยควันมุศเฏาะฟา เป็นที่รู้จักด้วยชื่อว่า "โต๊ะบึนดังดายอ" (Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 51) ตั้งแต่อายุ 2 ขวบ ท่านได้รับการ ปลูกฝังให้ท่องจำมะต้นหรือตัวบทต่างๆ ซึ่งโดยปกติทั่วไปแล้วเด็กๆ จะเริ่มมีการท่องจำมะต้นนับแต่ อายุ 6 หรือ 7 ขวบขึ้นไป ทั้งนี้ บิดาและปู่ของท่านรู้จักอย่างลึกซึ้งถึงลักษณะนิสัยของท่านที่แตกต่าง ้ไปจากเด็กๆ ทั่วไป โดยนิสัยของท่านแล้วเป็นเด็กที่มักจะอยู่เงียบๆ และปลีกตัวออกจากผู้คนเพียง ้ลำพังนานเป็นสัปดาห์ หรือบางครั้งนานเป็นเดือนก็มี ('Abdullah, 2005 : 39) สิ่งนี้จึงนับได้ว่าท่านเป็น เด็กที่มีสมาธินาน แตกต่างไปจากเด็กทั่วไปที่มักจะมีสมาธิเพียงสั้นๆ เท่านั้น จากจุดนี้เองจึงทำให้การ ท่องจำหรือการทบทวนบทเรียนของท่านจึงมีประสิทธิภาพได้เป็นอย่างดีเยี่ยม

2. การศึกษา ณ นครมักกะอ์ อัลมุกัรเราะมะอ์

เมื่ออายุของท่านย่างเข้า 4 ขวบ บิดาและมารดาของท่านมีความจำเป็นต้องย้ายไป ้ยังนครมักกะฮ์ ณ สถานที่แห่งนี้ท่านได้เล่าเรียนวิชาความรู้กับทั้งคณาจารย์จากโลกอาหรับและโลก มลายูไปพร้อมๆ กัน โดยมีเพื่อนร่วมรุ่นทั้งมาจากแผ่นดินอาหรับและจากแผ่นดินมลายู ('Abdullah,

¹ คือ ชัยมุฮัมมัด เป็น อิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ (ค.ศ. 1844 - 1915) เป็นผู้นิพนธ์หนังสือที่มีชื่อมากที่สุดคือ อัฏละอุ อัลบัดร็อยน และเป็นบิดาของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ผู้นิพนธ์หนังสือกิ ฟายะฮุ อัลมุฮฺตะดีย์ ² บุตรชายของหัจญะฮฺวันชัยนับคนหนึ่งมีชื่อว่า วันมุฮัมมัดเศาะฆีร เป็น อับดุลลอฮฺ เป็นหลานของชัยคอะหฺมัด อัลฟะฏอนีย์ ท่าน

ได้ศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับอุละมาอ์ในโลกมลายูจำนวนมากมาย รวมทั้งข้อมูลเกี่ยวกับปู่ของท่านเองด้วย

³ n Perayot Rahimula, 1992. The Patani Fatāwā a Case Study of the Kitab al-Fatāwā al-Fataniyyah. Thesis Degree of Philosophy in South East Asian Study. University of Kent.

⁴ ประเทศสาอุดิอาระเบีย

2005 : 39) โดยส่วนตัวของขัยคอะห์มัด อัลฟาฏอนีย์แล้ว ขณะที่ท่านมีอายุราว 12 ขวบ ท่านมี ความสามารถในการสอนหลักไวยากรณ์อาหรับแก่ผู้อื่นที่มีอายุมากกว่าท่านได้แล้ว เรื่องนี้จึงแสดงให้ เห็นถึงประกายขอความเป็นอุละมาอ์ของท่านนับตั้งแต่ยังเยาวัย

การศึกษา ณ บัยติลมักดีส

อันเนื่องจากท่านเป็นผู้ที่มีความมุ่งมั่นและมีสมาธิในการศึกษาและท่องจำบทเรียนได้ เป็นอย่างดี จากความใฝ่รู้นี้เองจึงทำให้ท่านมีความมุ่งมั่นที่จะได้รับความรู้ในหลากหลายแขนงวิชา ด้วยเหตุนี้ท่านจึงเดินทางไปต่อเพื่อศึกษายังบัยตุลมักดิสกับชัยคฺ อับดุรเราะหีม อัลเกาะบูลีย์ในแขนง วิชาการแพทย์เป็นเวลา 2 ปี จนนับได้ว่าท่านเป็นคนแรกของโลกมลายูที่ได้เรียนในแขนงวิชานี้ ผลจากการศึกษาในแขนงวิชาการแพทย์นี้เอง ทำให้ท่านได้นิพนธ์หนังสือที่ชื่อว่า ฏ็อยยิบุล อิฮสาน ฟีย์ ฏิบบิล อินสาน ('Abdullah, 2005 : 42) จากศาสตร์การแพทย์ที่ท่านได้ศึกษา ณ บัยติลมักดีส ท่าน ได้เขียนหนังสือเกี่ยวกับความรู้ทางการแพทย์โดยตรงแล้ว ท่านยังเขียนความรู้ทางการแพทย์อีก จำนวนมากมายในหนังสือหะดีเกาะตุ อัลอัซฮาร วัรเราะยาฮีน¹

4. การศึกษา ณ มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร

หลังจากนั้นท่านจึงเดินทางกลับยังนครมักกะฮ์ แต่การกลับมาครั้งนี้ผู้เป็นบิดามารดา ของท่านยังไม่ประจักษ์ชัดในสายตาของท่านว่า ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ได้กลายเป็นอุละมาอ์ตามที่ ท่านทั้งสองได้คาดหวังไว้ ด้วยเหตุนี้บิดาของท่านจึงได้เข้มงวดให้ท่านได้ศึกษาตำรับตำราอิสลามเพื่อ จักได้เป็นเหมือนอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีต ด้วยเหตุนี้ต่อมาท่านได้เดินทางไปยังอียิปต์เพื่อศึกษาต่อที่ มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร นับได้ว่าท่านเป็นนักศึกษารุ่นแรกๆ ของโลกมลายูที่ เข้ามาศึกษาต่อที่ มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร นับได้ว่าท่านเป็นนักศึกษารุ่นแรกๆ ของโลกมลายูที่ เข้ามาศึกษาใน มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัรนั้น ท่านได้นิพนธ์บทกวีในภาษาอาหรับจำนวนมากมาย รวมถึงบทกวีที่มีชื่อว่า "การผจญภัย ณ แผ่นดินอียิปต์" บทกวีดังกล่าวประกอบด้วย 34 บท นอกจากนั้นยังมีบทกวีจำนวน หลายบทที่ถูกนำมาใช้สอนในมัสญิดญามิอ อัลอัซฮัร เช่น ญมานะฮ์ อัตเตาฮีด, มุนญิยะฮ์ อัลอะวาม, อัษษิมาร อัซชาฮิยะฮ์ และอุนกูด อัลลาอะลี ('Abdullah, 2005 : 2)

จากความสามารถที่สูงส่งและโดดเด่นนี้เอง หลังจากสำเร็จการศึกษาจาก มหาวิทยาลัยอัลอัซฺฮัรฺและกลับมายังนครมักกะฮ์แล้ว ท่านได้รับสมญานามว่า أحمد الزاكي (อ่านว่า อะฮมัด อัซฺซฺากีย์) หมายถึง ผู้ที่มีความเฉลียวฉลาด (Abdullah, 2005 : 54) ทั้งนี้ หลังจากที่ท่านได้ ชนะเลิศในการประกวดการอ่านบทกวีต่อหน้าชะรีฟ ฮุสีน เจ้าผู้ครองนครมักกะฮ์ และจากการชนะ การประกวดครั้งนี้เองท่านจึงได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้เชี่ยวชาญด้านภาษา โดยมีหน้าที่ในการร่างและ

¹ ທູ : Hadiqtul Azhar War Rayahin Asas Teori Takınılah Sastera Melayu-Islam Jilid I, Wan Muhammad Saghir Abdullah, 1998 : 203

ตรวจทานหนังสือราชการของนครมักกะฮ์ อีกทั้งมีหน้าที่ในการประพันธ์กวีสำหรับทางราชการ ('Abdullah, 2005 : 56)

จาก[์]ผลงานที่ประจักษ์นี้จึงซี้ให้เห็นถึงความรู้ความสามารถที่สูงส่งของท่าน ทั้งใน ด้านการเซียนตำราทางศาสนาอีกทั้งบทกวีภาษาอาหรับ ซึ่งนับว่าเป็นงานเขียนที่มีความละเอียดอ่อน และมีความลุ่มลึก จนผลงานได้รับการยอมและถูกนำมาใช้สอนในมัสญิดญามิอฺ อัลอัซฮัร ประเทศ อียิปต์อีกด้วย นั่นเป็นการแสดงให้เห็นถึงผลงานที่มีคุณภาพสูงจนสามารถมาใช้สอนในมัสญิดดังกล่าว ได้ ดังที่ทราบกันดีว่ามัสญิดญามิอฺ อัลอัซฮัรฺเป็นมัสญิดที่ใหญ่ และเป็นศูนย์รวมของผู้คนมากมายลาย ชาติและยังเป็นศูนย์รวมของบรรดาคณาจารย์ที่ทรงความรู้และสานุศิษย์ที่มาจากทุกมุมโลก หากไม่ใช่ เป็นผลงานนิพนธ์ที่มีคุณภาพสูงแล้ว คงไม่อาจนำมาใช้สอนในมัสญิดแห่งดังกล่าวได้อย่างแน่นอน

คณาจารย์และสานุศิษย์

จากที่ท่านได้ศึกษาเล่าเรียนจากหลายสถานที่และด้วยระยะเวลาอันยาวนาน แน่นอนที่สุดท่านจะต้องมีคณาจารย์ที่คอยให้ความรู้นับตั้งแต่ระดับต้นจนถึงระดับสูงย่อมมีจำนวน มากมาย ท่านได้รับการปลูกฝังความรู้ศาสนาเบื้องต้นที่บ้านเกิดของท่านโดยอาจารย์ท่านแรกซึ่งเป็น บิดาของท่านเอง คือ ฮาญีวันมุฮัมมัดซัยน และซัยควันอับดุลกุอดีร เบ็น ซัยควันมุศเฏาะฟา มีฉายา นามว่า "โต๊ะบึนดังดายอ" ผู้เป็นลุงของท่าน (Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 51)

ดังที่กล่าวมาข้างต้นแล้วว่า หลังจากที่ท่านมีอายุได้ 4 ขวบ ท่านได้ติดตามบิดา มารดาย้ายไปเพื่อดำรงชีวิตอยู่ที่นครมักกะฮ์ ประเทศสาอุดิอาระเบีย ท่านได้ศึกษาเรียนรู้ศาสนาใน แขนงวิชาต่างๆ กับคณาจารย์จำนวนหลายท่าน ทั้งคณาจารย์ที่มาจากโลกอาหรับและที่มาจากโลก มลายู ฉะนั้น การศึกษาของท่านกับคณาจารย์ที่มาจากโลกมลายู จึงไม่อาจจะหลีกพ้นไปจาก คณาจารย์ที่มีชื่อลงท้ายด้วยอัลฟะฏอนีย์ อันได้แก่ ชัยคมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล ดาวูด อัลฟะฏอนีย์ หรือจะคุ้นกับชื่อชัยคนิมัต กือจิก และชัยคุอับดูลกอดีร เบ็น อับดูลเราะฮมาน อัลฟะฏอนีย์

นอกจากนั้นท่านยังเรียนกับคณาจารย์ที่มาจากรัฐกลันตันจำนวนหลายท่าน ได้แก่ ขัยคมุฮัมมัดสะอีด อัลกลันตานีย์, ขัยคอับดุลมุฏฏอลิบ กูตา อัลกลันตานีย์ และซัยควันอาลีย์ กูตัน อัลกลันตานีย์ (ดู : 'Abdullah, 2005 : 78 - 81) กระนั้นท่านยังใช้โอกาสเพื่อศึกษาเล่าเรียนในสาชาวิชา ต่างๆ จากอุละมาอ์แผ่นดินอาหรับซึ่งเป็นธรรมเนียมของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีต ซึ่งมักจะศึกษา เรียนรู้วิชาการจากคณาจารย์ที่หลากหลาย โดยเฉพาะที่มัสญิดอัลฮะรอมแล้วจะมีคณาจารย์จำนวน หลายท่านที่ทำการสอนเป็นกลุ่มๆ หรือที่เรียกว่าฮะละเกาะฮ์ ¹ ตามมุมหรือจุดต่างๆ ภาย ในมัสญิดอัลฮะรอม (Madmarn, 1999 : 34) ทั้งนี้ การศึกษาจากหลากหลายคณาจารย์นี้จึงเป็นการ

¹ หมายถึง วงกลม เป็นวง มีรัศมีเป็นวงกลม ตุ้มหู เกาะ เชือก ที่ประชุมเป็นวงกลม (ปทานุกรมอาหรับ - ไทย, มปป... 87) เป็นการ เรียนการสอนอิสลามที่นิยมกันในมัสญิดอัลฮะรอม มหานครมักกะฮ์ ประเทศสาอุดิอาระเบีย การเรียนการสอนลักษณะนี้ผู้สอนทำ การสอนให้ผู้เรียนที่นั่งห้อมล้อมผู้สอนเป็นวง ภายในมัสญิดอัลฮะรอม ซึ่งมีเป็นฮะละเกาะฮ์จำนวนหลายฮะละเกาะฮ์ที่อาจารย์เปิด สอนตำราอิสลามตามมุมหรือจุดต่างๆ ภายในมัสญิดดังกล่าว ปัจจุบันธรรมเนียนการเรียนสอนลักษณะดังกล่าวยังคงใช้อยู่ในมัสญิด อัลฮะรอมและมัสญิดอันนะบะวีย์

เสริมสร้างให้วิชาความรู้ที่ท่านมีอยู่นั้นมีความแข็งแกร่งยิ่งขึ้น ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนียได้ศึกษากับ คณาจารย์ที่ทำหน้าที่สอนในศาสตร์แขนงต่างๆ ที่นครมักกะฮ์จำนวนหลายท่าน ทั้งที่เป็นคณาจารย์ที่ มีเชื้อสายอาหรับและเชื้อสายมลายู ได้แก่ ชัยคอะฮมัด เบ็น ชัยนี ดะหฺลาน, ชัยคฺฮัสบุลลอฮ์ หรือ มุฮัมมัด เบ็น สุลัยมาน และชัยคนิเดร์ อัลฟะฏอนีย์ และอีกจำนวนหลายท่าน (ดู : Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 50)

ครั้นหลังจากท่านเดินทางไปยังประเทศอียิปต์เพื่อศึกษาต่อที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร ท่านได้ศึกษากับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงจำนวนหลายคน อันได้แก่ ชัยคุมุศเฏาะฟา อะฟีฟีย์, ชัยคุอุมัร อัซชามีย์ อัลบะกออีย์ และสัยยิดฮุสัยน อัลฮับซีย์ และอื่นๆ ('Abdullah, 2005)

จากจุดนี้เองจึงเห็นได้ว่าท่านไม่ได้เลือกที่จะศึกษาเรียนรู้กับคณาจารย์ที่มาจากโลก อาหรับเพียงอย่างเดียว แต่หลากหลายแขนงวิชาที่ท่านยังต้องศึกษาเรียนรู้กับคณาจารย์ที่มาจากโลก มลายู ด้วยเหตุนี้ท่านจึงมีความสามารถทางภาษามลายูจนสามารถนิพนธ์ตำราในภาษามลายูได้เป็น จำนวนหลายเล่ม อีกทั้งยังเป็นผู้บรรณาธิการหนังสือต่างๆ อันเป็นผลงานของอุละมาอ์ที่ยิ่งใหญ่ อย่างเช่นชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้เป็นอย่างดี ดังที่ท่านได้ระบุไว้ในหนังสือของท่านชื่อว่า ฮะดีเกาะตุ อัลอัชฮาร์ วัรเราะยาฮีน

> "อัลฟะกีร์ อิลา อัฟวิลลาฮ์ ตะอาลา ศอฮิบ ฮาษา อัลมัจญ์มูอ ได้ดำรงไว้ด้วยฟัรภู กิฟายะฮ์ในการบรรณาธิการกิตาบมลายูที่สำนักพิมพ์อัลมีรียะฮ์ ประจำนครมักกะฮ์ นับตั้งแต่ปี ฮ.ศ. 1300 จนถึงปี ฮ.ศ. 1307 นั่นคือปีนี้ ก่อนหน้านั้นข้าพเจ้าได้ บรรณาธิการหนังสือที่ประเทศอียิปต์ที่สำนักพิมพ์มีรียะฮ์ และอื่นๆ และตาม เจตนารมณ์ของข้าพเจ้าแล้ว ด้วยประการดังกล่าวนั้นเป็นการช่วยเหลือแก่ชาว มุสลิมที่จะใช้ประโยชน์จากหนังสือทั้งหมดจนวันกิยามะฮ์ และข้าพเจ้านับว่าเป็น บุคคลแรกที่บรรณาธิการหนังสือมลายูที่สำนักพิมพ์ประเทศอียิปต์และนครมักกะฮ์" (Ahmad al-Fațānī, n,d., 206)

ดังนั้น ความสามารถทางภาษามลายูของท่านนั้นจึงมิใช่เป็นเรื่องธรรมดาสามัญ เนื่องจากสภาพแวดล้อมทางภาษาของนครมักกะฮ์ในสมัยนั้นถูกห้อมล้อมไปด้วยบรรยากาศการใช้ ภาษาอาหรับ ไม่ว่าการปฏิสัมพันธ์ระหว่างผู้คน สื่อต่างๆ เป็นต้น กระนั้นท่านยังมีความสามารถ ในทางภาษามลายูที่เยี่ยมยอด ไม่เพียงแต่มีความสามารถในการพูดสนทนาเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ยังสามารถถ่ายทอดความรู้ต่างๆ ออกมาเป็นภาษาชั้นสูงหรือภาษาหนังสือที่ผู้คนยุคหลังสามารถใช้ ตำรับตำราชองท่านมาใช้ศึกษาได้จนถึงบัดนี้

ด้วยชื่อเสียงในฐานเป็นอุละมาอ์ที่มีความสามารถในหลากหลายแขนงวิชา จึงทำให้ ชื่อเสียงของท่านขจรขจายไปทั่ว จึงทำให้สานุศิษย์จากที่ต่างๆ จำนวนมากมาย ทั้งจากแผ่นดิน ฟะฏอนีย์และโลกมลายูมาขอเป็นลูกศิษย์ บรรดาสานุศิษย์ของท่านคนสำคัญๆ ที่มาจากหลากหลาย แห่ง ทั้งจากโลกมลายูและจากสถานที่อื่นๆ มีจำนวนหลายคน¹ (Aḥmad Fatḥiy, 2014 : 59 - 61)

นอกจากนั้นมุฮัมมัดศอฆีร อับดุลลอฮิยังได้ระบุว่า ยังมีสานุศิษย์ที่เป็นบุคคลสำคัญๆ จำนวนหลายคนที่เป็นสานุศิษย์ของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ประกอบด้วย สุลต่านอบูบักร์ ประจำ รัฐยะโฮร์, ราชารัฐดือลา, ฮาญีมุฮัมมัดนูร มุฟตีประจำเมืองลังกัต, ฮาญีมุฮัมมัดนูร กอฏีย์ประจำเมือง ลังกัต, ฮาญีอับดุลมุฏเฏาะลิบ โรกัน ('Abdullah, 2005 : 134)

จากสานุศิษย์จำนวนหลายคนของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ทั้งที่มาจากโลกมลายู และที่อื่นๆ โดยสานุศิษย์ของท่านจำนวนหลายคนที่ได้กลายเป็นทั้งอุละมาอ์ ผู้นำศาสนา และ ปฏิบัติงานในด้านกระบวนการทางกฎหมาย จึงประจักษ์ชัดว่า ท่านเป็นอาจารย์ที่มีความรู้สูงส่งที่ สามารถถ่ายทอดวิชาความรู้จนสานุศิษย์สามารถนำไปสู่การปฏิบัติได้อย่างถ้วนหน้ากัน

อะกีดะฮ์และมัชฺฮับ

เมื่อศึกษาประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์นับตั้งอดีตจนถึงปัจจุบัน ก็จะพบว่าอุละมาอ์ เหล่านั้นล้วนแล้วแต่ยึดอะกีดะฮ์และมัซฮับอันเดียวกัน อันเนื่องจากท่านเหล่านั้นได้รับการสืบทอด เจตนารมณ์ทางอะกีดะฮ์และมัซฮับสอดคล้องกับอุละมาอุท่านก่อนๆ โดยได้รับการปลูกฝังอย่าง เหนียวแน่นเพื่อให้ยึดมั่นในอะกีดะฮ์อะฮ์ลิ อัสสุนนะฮ์ วัลญะมาอะฮ์ ตามแนวของอะซาอิเราะฮ์ ส่วนการยึดถือมัซฮับทางฟิกฮ์คือ มัซฮับอิมามอัซซาฟิอีย์ ดังที่ทราบกันดีว่าผู้คนที่อาศัยอยู่ในแถบ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้โดยภาพรวมแล้วยึดมั่นในหลักอะกีดะฮ์และมัซฮับข้างต้น

ชั้ยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ก็เช่นเดียวกัน ท่านได้รับการบ่มเพาะในหลักอะกีดะฮ์จาก ครอบครัวของท่านในหลักอะกีดะฮ์อะฮ์ลิ อัสสุนนะฮ์ วัลญะมาอะฮ์ นับตั้งแต่ท่านเริ่มเรียนรู้ในหลักคำ สอนของศาสนาอิสลาม ด้วยเหตุนี้ หากสังเกตจากหนังสือที่นิพนธ์โดยชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ จึงปรากฏชัดว่าในหน้าปกของหนังสือญุมานะตุ อัตเตาฮีด ระบุไว้ว่า ท่านเป็นผู้ที่ยึดถือในฟิกฮ์มัซฮับ ชาฟิอีย์ และตามอะกีดะฮ์อะฮ์ลิ อัสสุนนะฮ์ วัลญะมาอะฮ์ (อัลอัซอะรียะฮ์และอัลมาตุรีดียะฮ์) และยึด ตะเศาวุฟตามเฏาะรีเกาะฮ์ชะเฏาะรียะฮ์ ('Abdullah, 2005 : 95)

 ¹ สานุศิษย์ที่มาจากแผ่นดินฟะฏอนีย์ประกอบด้วย เช่น 1. ฮาญีวันอับดุลลอฮ์ บีนดังกูเจ 2. ฮาญีเจ๊ะอิบรอฮีม เบ็น มูชา บีนดังกูเจ
 3. ฮาญีอับดุศเษาะมัด เบ็น มุฮัมมัดสะมัน ญากา และอื่นๆ

สานุศิษย์คนสำคัญๆ ของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ที่มาจากรัฐกลันตันประเทศมาเลเซีย ประกอบด้วย 1. ดะโต๊ะฮาญีอับดุลลอฮ์ เบ็น มูชา อัลกลันตานีย์ มุฟตีรัฐยะโฮร์ 2. ฮาญีวันอะฮมัด เบ็น ฮาญีอาวัง มุฮัมมัดชัยนุ 3. ฮาญีวันอิสฮาก เบ็น ฮาญีอับดุลลอฮ มุฟตีรัฐ กลันตัน และอื่นๆ

สานุศิษย์ที่มาจากอินโดนีเซียมีจำนวนมากมาย อันได้แก่ 1. ชัยคุฮะสานุดดีน เบ็น ชัยคุมุฮัมมัด มะศูม จากสุมาตรา 2. ชัยค มุศเฏาะฟา เบ็น ฮุเส็น ปุรบา จากมันดาอิลิง สุมาตรา 3. เมาลานา ชัยคุสุลัยมาน อัรเราะสูลีย์ บูกิต ติงกี สุมาตรา และอื่นๆ ส่วนสานุศิษย์ที่มาจากอื่นๆ เช่น กัมพูชา หรือจากโลกอาหรับ ซึ่งบางครั้งก็เป็นสานุศิษย์ที่มีเชื้อสายฟะฏอนีย์ แต่ไปพำนักหรือ

ส่วนสานุสิษย์ที่มาจากอื่นๆ เช่น กัมพูชา หรือจากโลกอาหรับ ซึ่งบางครั้งก็เป็นสานุสิษย์ที่มีเชื้อสายฟะฏอนีย์ แต่ไปพำนักหรือ กำเนิดที่นครมักกะฮ์ เช่น 1. ชัยควันดาวูด เบ็น ชัยคมุศเฏาะฟา อัลฟะฏอนีย์ 2. ชัยคมุฮัมมัดบูร เบ็น ชัยคุนิมัต กือจิก อัลฟะฏอนีย์ 3. ฮาญีมุฮัมมัดศอลิฮ จากกัมพูชา (Ahmad Fathiy, 2013 : 59 - 61)

จึงเห็นได้ชัดว่า อุละมาอ์ฟะฏอนีย์จากรุ่นสู่รุ่นนั้นยังคงยึดมั่นในหลักอะกีดะฮ์อะฮ์ลิ อัสสุนนะฮ์ วัลญะมาอะฮ์ และยึดหลักฟิกฮ์ของอิมามอัชชาฟิอีย์มาโดยตลอด ซึ่งสอดคล้องกับบริบท สภาพแวดล้อมและวิถีชีวิตของสังคมฟะฏอนีย์และโลกมลายู ด้วยเหตุนี้ผลงานนิพนธ์ของท่านจึงยังคง ได้รับการสืบสานจวบจนทุกวันนี้

#### การสอนศาสนาอิสลาม

ธรรมเนียมทางวิชาการของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์และอุละมาอ์ของโลกมลายูคือ อุละมาอ์ท่านใดที่มีความรู้ที่ปราดเปรื่องแล้วมักจะปักหลักและทำหน้าที่สอนประจำมัสญิดอัลฮะรอม นครมักกะย์ตลอดมา นับตั้งอุละมาอ์ยุคของซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และท่านอื่นๆ เรื่อยมา ชัยคฺอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ก็เช่นเดียวกัน ทั้งนี้ มัสญิดอัลฮะรอมนับได้ว่าเป็นสถาบันการศึกษาอิสลามที่เป็นศูนย์รวม ของสานุศิษย์ที่มาจากทั่วทุกมุมโลกได้เข้ามาศึกษาเรียนรู้วิทยาการอิสลาม รวมถึงสานุศิษย์ที่มาจาก โลกมลายูอีกด้วย เมื่อใดที่คณาจารย์ผู้นั้นเป็นบุคคลที่เปี่ยมไปด้วยความรู้ในศาสตร์แขนงต่างๆ อันมากมายแล้ว แน่นอนที่สุดผู้คนที่ใฝ่ศึกษาเรียนรู้ย่อมจำต้องเข้ามาหาและขอเป็นศิษย์ ซึ่งไม่ต่าง ประการใดเลยกับซัยคฺอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์

หลังจากสำเร็จการศึกษาจากนครมักกะฮ์ บัยติลมักดีส และมหาวิทยาลัยอัลอัซุฮัร แล้ว ท่านจึงมีความรู้ในหลากหลายแขนงวิชา เช่น ภาษาอาหรับ อุศูลุดดีน ตัฟสีร อัลกุรอาน ฮะดีษ มะอานีย์ และอื่นๆ อีกหลายแขนงวิชา ท่านจึงได้ทุ่มเทชีวิตของท่านกับการทำหน้าที่สอน ศาสนาประจำมัสญิดอัลฮะรอม ('Abdullah, 2000 : 85) จนท่านได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงอัน เนื่องจากมีความรู้ที่สูงส่งและผลงานนิพนธ์ที่มีจำนวนมากมายสู่สังคมวิชาการ

ประจวบเหมาะกับในปีเดียวกันที่ท่านกลับมาจากมหาวิทยาลัยอัลอัซฮัรนั้น ซะรีฟ หุซัยนซึ่งเป็นเจ้าผู้ครองนครมักกะฮ์ได้มีการจัดประกวดการปาฐกถาธรรม ณ มัสญิดอัลฮะรอม โดยการประกวดครั้งนี้ได้มีอุละมาอ์จำนวนหลายคนเข้าร่วมการประกวด โดยการประกวดครั้งนี้จะให้ ความสำคัญกับคุณค่าทางวรรณกรรมภาษาอาหรับ จนในที่สุดท่านได้รับคัดเลือกเป็นผู้ซนะในการ ประกวด และเป็นที่น่าประทับใจของผู้ครองนครดังกล่าว ท่านได้รับการเชื้อเชิญให้ทำหน้าที่สอน ความรู้ในมัสญิดอัลฮะรอม

# ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ผลงานของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีจำนวนมากมายที่อยู่ในรูปของผลงานนิพนธ์ ทั้งที่เป็นภาษาอาหรับและภาษามลายู ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์นับได้ว่าเป็นอุละมาอ์ที่มีผลงานเขียน ตำรับตำราทั้งที่เป็นภาษาอาหรับและภาษามลายูมากที่สุดเป็นอันดับสองรองจากชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ (Lawi, 2005 : 107) มุฮัมมัดศอฆีร เห็นว่า ผลงานนิพนธ์ของชัยอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มี จำนวนมากกว่า 160 ชิ้น ทั้งที่อยู่ในรูปของผลงานนิพนธ์ในภาษามลายูและภาษาอาหรับ ทั้งที่เป็น ผลงานนิพนธ์ที่เป็นวิชาการและกวีนิพนธ์ ตลอดจนที่เป็นผลงานการบรรณาธิการหนังสือทั้งที่เป็น ภาษามลายูและอาหรับ สามารถที่จะจำแนกได้ดังนี้

1. ผลงานนิพนธ์ภาษาอาหรับ

ผลงานนิพนธ์ของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ที่นิพนธ์ไว้ในภาษาอาหรับมีไม่น้อยกว่า 35 เล่ม ส่วนหนึ่งได้แก่ หนังสือญุมานะตุ อัตเตาฮีด, หนังสือมุนญิยะตุ อัลอะวาม ลิ มันฮาญิ อัลฮุดา มา อัซเซาะลาม, หนังสืออัษษิมารุ อัชชาฮิยะฮ์ และอีกจำนวนหลายเล่ม ('Abdullah, 2005 : 95 - 106)

2. ผลงานนิพนธ์ภาษามลายู

หนังสือที่เป็นผลงานนิพนธ์ของขัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ที่เป็นผลงานนิพนธ์ใน ภาษามลายูมีจำนวนหลายเล่มเช่นเดียวกัน อันได้แก่ หนังสือบิชาเราะตุ อัลอามิลีน วะนะษาเราะตุ อัลฆอฟิลีน, หนังสืออิกดุ อัลฌุมาน ฟีย์ อะกออิดุ อัลอีมาน, หนังสือสะอาดะตุ อัลมุตะนับบิฮ์ ฟีย์ อัลเมาต์ วะมา ยะตะอัลละกุบิฮิ และอีกจำนวนหลายเล่ม (ดู : Aḥmad Fatḥiy, 2013 : 56)

3. ผลงานนิพนธ์ที่อยู่ในรูปของกวีนิพนธ์

นอกจากหนังสือทั้งที่เป็นภาษาอาหรับและภาษามลายูแล้ว ท่านยังประพันธ์บท กวีจำนวนมากมายที่มักจะบรรจุไว้ในหนังสือต่างๆ ของท่าน ได้แก่ บทนะซัมนูร อัลอะนาม, บทนะซัม ฟิกิร ปีอลีตา ฮาตี, บทกวีในหนังสือฮิดายะตุ อัสสาลิกีน และอีกจำนวนหลายเล่ม (ดู : 'Abdullah, 2005 : 106 - 113)

4. ผลงานการบรรณาธิการตำรับตำราภาษาอาหรับ

นอกจากท่านจะเป็นอุละมาอ์ที่เขียนตำรับตำราในภาษาอาหรับและมลายูแล้ว ท่านยังเป็นผู้ที่ทำหน้าที่บรรณาธิการตำรับตำราต่างๆ ของอุละมาอ์ ทั้งที่อยู่ในภาษาอาหรับและภาษา มลายูก่อนที่จะนำไปตีพิมพ์สู่ตลาดหนังสือ ตำรับตำราในภาษาอาหรับที่ท่านได้บรรณาธิการมีจำนวน หลายเล่ม (ดู : 'Abdullah, 2005 : 114)

นอกจากท่านได้บรรณาธิการตำรับตำราในภาษาอาหรับเพื่อตีพิมพ์แล้ว ท่านยัง ได้บรรณาธิการตำรับตำราในภาษามลายูที่เขียนโดยอุละมาอ์ของโลกมลายู ทั้งที่เป็นผลงาน นิพนธ์ของอุละมาอ์จากฟะฏอนีย์และอินโดนีเซีย ตำรับตำราที่เขียนโดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ได้รับการ บรรณาธิการโดยชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีจำนวนมากมาย (ดู : 'Abdullah, 2005 : 115)

6. ผลงานวิชาการอื่นๆ

นอกจาท่านเป็นผู้ทำหน้าที่ในการบรรณาธิการหนังสือต่างๆ ก่อนที่จะนำไปตีพิมพ์ แล้ว ยังปรากฏอีกจำนวนหลายกิจกรรมที่ท่านได้ทำควบคู่กับงานนิพนธ์หนังสือ แปล และ บรรณาธิการแล้ว ท่านยังดำเนินกิจกรรมต่างๆ ได้แก่ กิจกรรมด้านสมาคมญัมอิยะฮ์ อัลฟะฏอนียะฮ์ นอกจากนั้นท่านยังทำหน้าที่เป็นหมอรักษาโรค ท่านนับได้ว่าเป็นซาวมลายูคนแรกที่มีความเชี่ยวชาญ ด้านการแพทย์ ด้วยความเชี่ยวชาญในแขนงวิชานี้เองท่านได้นิพนธ์หนังสือซื่อว่า ฏ็อยยิบุ อัลอิฮสาน ฟีย์ ฏิบบิ อัลอิสาน ('Abdullah, 2005 : 42) จากผลงานนิพนธ์ของท่านดังที่กล่าวมาช้าวต้น ทั้งที่เป็นผลงานนิพนธ์ของท่านเอง หรือผลงานการแปล และการบรรณาธิการตำรับตำรา จึงเป็นการแสดงศักยภาพทางวิชาการของท่าน อันเป็นคุณูปการอันยิ่งใหญ่แก่สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์และโลกมลายูอย่างมหาศาลเทียบเท่ากับอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ ในอดีต โดยผลงานทั้งหมดนั้นล้วนแล้วแต่เพื่อประโยชน์ของสังคมมุสลิมโดยรวม

การยอมรับและการชื่นชมจากสังคม

การยอมรับและการชื่นชมของอุละมาอ์แต่ละท่านนั้นสังเกตได้ด้วยผลงานที่ท่านได้ นิพนธ์ขึ้นมา นั่นคือ เมื่อใดที่ผลงานนิพนธ์ของท่านได้รับการสานต่อหรือถูกนำมาใช้ในการศึกษา เรียนรู้ หรือการอ้างอิงในทางใดทางหนึ่งแล้ว นั่นก็แสดงให้เห็นขัดว่าอุละมาอ์ท่านนั้นๆ เป็นที่ยอมรับ ของสังคมเป็นอย่างดี

ปัจจุบันผลงานนิพนธ์ของขัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ จำนวนมากมายที่ยังคงไหลเวียน ในตลาดหนังสือ อีกทั้งได้รับการศึกษาวิจัยในสถาบันอุดมศึกษาอย่างไม่ขาดสาย และที่สำคัญคือ หนังสือต่างๆ เหล่านั้นยังคงมีชีวิตอยู่ในสถาบันปอเนาะต่างๆ ทั้งในและต่างประเทศ โดยเฉพาะ ปอเนาะต่างๆ ที่อยู่ในพื้นที่ห้าจังหวัดชายแดนภาคใต้ อันได้แก่ ปัตตานี ยะลา นราธิวาส สงขลา และ สตูล ตลอดจนการเรียนตามมัสญิดและสุเหร่าต่างๆ ที่ยังคงสืบสานวัฒนธรรมการเรียนกิตาบญาวี ตลอดมา อันสอดคล้องกับวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมในภูมิภาคนี้นับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน

ความโดดเด่นของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีจำนวนมากมาย บางประการที่อะฮมัด ฟัตฮีได้กล่าวไว้ (Aḥmad Fatḥiy, 2013 : 52 - 54) ดังนี้

 อุละมาอุโลกมลายูที่มีความสามารถในทางเคมีและมีความรู้ในการหลอมทองคำ และเป็นอุละมาอ์โลกมลายูท่านแรกที่ศึกษาทางวิชาการแพทย์ ด้วยเหตุนี้ ผลงานนิพนธ์เล่มต้นๆ ของ ท่านที่นิพนธ์เกี่ยวกับวิชาการแพทย์คือ ลุกเฏาะฮ์ อัลอิจญ์ลาน อีกทั้งเนื้อหาทางการแพทย์จำนวน มากมายที่บรรจุไว้ในหนังสือหะดีเกาะฮ์ อัลอัซฮาร์ วัรเราะยาฮีน

2. อุละมาอ์โลกมลายูยุคต้นๆ ของโลกมลายูที่ทุ่มเทกับงานบรรณาธิการหนังสือ ของอุละมาอ์รุ่นก่อนๆ เช่น ชัยคอับดุศเศาะมัด อัลฟะลิมบานีย์ ชัยคมุฮัมมัดอัรชาด อัลบันญารีย์ และชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ก่อนที่จะเข้ารับการตีพิมพ์ที่สำนักพิมพ์ทั้งในอียิปต์ มักกะฮ์ และ อิสตันบูล นับได้ว่าท่านเป็นชาวมลายูคนแรกที่ใช้คำว่า ตัศหีห หรืออาจจะใช้คำว่า บรรณาธิการ ก่อนที่จะนำหนังสือไปตีพิมพ์ในโรงพิมพ์ต่างๆ ทั้งในมักกะฮ์ อียิปต์ และอินตันบูล โดยการ บรรณาธิการหรือตรวจทานของท่านนั้น ไม่เพียงเฉพาะตำรับตำราที่เป็นภาษามลายูเท่านั้น หากยัง รวมถึงตำรับตำราที่เป็นภาษาอาหรับอีกด้วย ('Abdullah, 2000 : 24)

 อุละมาอ์โลกมลายูที่มีความสนใจในสาขาวิชาประวัติศาสตร์ ด้วยเหตุนี้เราจึง พบว่าท่านได้เขียนเรื่องราวต่างๆ ที่เป็นประวัติศาสตร์ เช่น การปกครองของราชวงศ์อุษมานียะฮ์ ดังที่ ปรากฏในหนังสือหะดีเกาะฮ์ อัลอัซฺฮาร์ วัรเราะยาฮีน อีกทั้งมีความปรีชาสามารถที่สูงส่งในด้านบทกวี อาหรับและมลายู

4. อุละมาอ์โลกมลายูที่มีความสามารถในศาสตร์ต่างๆ จำนวนมากถึง 47 แขนงวิชา และมีผลงานที่เทียบเท่ากับอุละมาอ์ชาวอาหรับ

6. อุละมาอ์โลกมลายูท่านแรกที่เปิดโอกาสให้มีการถาม - ตอบปัญหาอย่างเปิดเผย ดังที่ประกฏในหนังสือของท่านคือ อัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ นอกจากนั้นท่านยังเป็นอุละมาอ์ที่มี ความสามารถในการเจรจาและโน้มน้าวเพื่อให้ได้มาซึ่งประโยชน์ในวงวิชาการ ดังที่ท่านได้เดินทางไป เยือนสุลต่านอับดุลหะมีดที่ 2 เพื่อขออนุญาตตีพิมพ์ตำรับตำราภาษามลายูที่สำนักพิมพ์ของ รัฐบาลอุษมานียะฮ์ ณ นครมักกะฮ์ ด้วยเหตุนี้เองนับตั้งแต่ ค.ศ. 1884 ท่านประสบผลสำเร็จในการ ตีพิมพ์ตำรับตำราในภาษาอาหรับจำนวน 30 เรื่อง และภาษามลายูจำนวน 20 เรื่อง (Hassan, 2004 : 52) นอกจากที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว มูหัมมัดศอฆีร อับดุลลอฮ์ ยังยอมรับและชื่นชม

ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ว่าเป็นบุคคลที่มีความพิเศษมากมาย (Abdullah, 2000 : 46) ดังนี้

 ท่านเป็นที่ปรึกษาของบรรดาสุลต่านในโลกมลายู รวมทั้งสุลต่านรัฐกลันตัน ดังที่ ท่านได้รับการติดต่อและสอบถามปัญหาศาสนาผ่านจดหมายจำนวนหลายครั้งจากสุลต่านองค์ต่างๆ เช่น สุลต่านฟะฏอนีย์ สุลต่านกลันตัน สุลต่านริเยา เป็นต้น

2. ท่านเป็นอุละมาอ์ที่ผลิตบรรดาสานุศิษย์จำนวนมากมาย

จากผลงานอันประจักษ์ของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ทั้งในรูปของวิชาการและ กิจกรรมที่สร้างคุณูปการแก่สังคมมุสลิมแล้ว จึงเป็นการสมควรเป็นอย่างยิ่งที่ท่านได้รับการยอมรับ และการเชิญชมจากสังคม ไม่เฉพาะจากสังคมโลกมลายูเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ผลงานของท่านนั้น ยังประจักษ์ชัดแก่วงการวิชาการของโลกอิสลามในภาพรวมอีกด้วย โดยผลงานทั้งหมดของท่านนั้น ชาวมุสลิมยังคงได้รับคุณูปการนับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันอย่างไม่ขาดสาย

การเสียชีวิต

อุละมาอ์ฟะฏอนีย์คนสำคัญๆ จำนวนหลายท่านที่ตลอดอายุของท่านเหล่านั้นได้ ทุ่มเทกับวิชาการอิสลาม และเสียชีวิต ณ นครมักกะฮ์ ไม่ว่าจะเป็นซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ หรือซัยค นิมัตกือจิก อัลฟะฏอนีย์ นับได้ว่าการเสียชีวิต ณ สถานที่แห่งนี้เสมือนเป็นความมุ่งหวังประการหนึ่ง ของซัยคฺอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และอุละมาอ์ท่านอื่นๆ อันเนื่องจากแผ่นดินฮะรอมถือเป็นแผ่นดินที่ บริสุทธิ์และเปี่ยมไปด้วยความบะเราะกะฮ์

หลังจากชัยคฺอะฮมัด อัลฟะฏฮนีย์ได้เสียชีวิตลง ณ นครมักกะฮ์แล้ว ชัยค์วันดาวูด เบ็น มุศเฏาะฟา ผู้เป็นลุงของท่านได้มีจดหมายส่งยังตึงกูลง เบ็น ตึงกูเงาะ บือสุต (Tenku Long Bin Tengku Ngah Besut) เพื่อแจ้งให้ท่านได้ทราบการเสียชีวิตของชัยคฺอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีใจความว่า "แด่พระองค์ผู้ทรงเกียรติ ข้าพระองค์ขอนำถวายว่า วันอะฮมัด เบ็น อัลมัรฮูม มุฮัมมัดซัยน ได้กลับสู่ความเมตตาของอัลลอฮ์ 🕸 เมื่อค่ำวันที่ 11 เดือนซุลฮิจญะฮ์ (ฮ.ศ. 1325) ณ ทุ่งมินา โดยศพของท่านได้นำกลับไปยังนครมักกะฮ์ และฝังไว้ที่ สุสานมะอุลา สาเหตุเพราะเป็นอัมพฤติ ท่านเริ่มป่วยตั้งแต่วันที่ 20 ญะมาดิลอาคีร (ฮ.ศ. 1325) อาการของท่านเริ่มดีขึ้นเล็กน้อย จากนั้นอาการก็ทรุดลง แต่หลังจาก การถือศีลอดหกวัน อาการก็ดีขึ้นเล็กน้อย และท่านสามารถประกอบพิธีหัจญ์ได้ แต่หลังจากเวลาซุฮริของวันอีดิลอัฎหา อาการก็ทรุดลงอีกครั้งหนึ่ง จนหลังจาก เวลามัฆริบท่านจึงเสียชีวิตลง ส่วนอัลหาจญ์วันมุฮัมมัดซัยน เบ็น อัลมัรฮูม อัลฮาจญ์มุศเฏาะฟา (บิดาซัยคอะฮมัด) ก็เสียชีวิตลงอีกคน สาเหตุด้วยโรคซรา" (Zaidi Hassan : ออนไลน์)

หลังจากที่ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ได้ทุ่มเทในงานวิชาการอิสลามและกิจกรรมทาง สังคมตลอดชีวิตของท่านแล้ว ในวันที่พุธ ที่ 12 เดือนซุลหิจญะฮ์ ฮ.ศ. 1325 หรือตรงกับวันที่ 14 มกราคม ค.ศ. 1908 ท่านจึงกลับสู่ความเมตตาของอัลลอฮ์ ซีรี ณ ทุ่งมินา ด้วยโรคอัมพฤติ ในวัยเพียง 53 ปีเท่านั้น โดยศพของท่านถูกนำไปฝังไว้ ณ สุสานมะอุลา ใกล้กับมัสญิดอัลฮะรอม มหานครมักกะฮ์

ด้วยความเมตตาของอัลลอย์ 🕸 ที่ทรงประทานความบะเราะกะย์แด่บ่าวที่พระองค์ ทรงรักใคร่ จึงเห็นได้ว่าชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ได้เสียชีวิตลงในช่วงเวลาที่เปี่ยมไปด้วย ความบะเราะกะย์ นั่นคือ ขณะท่านกำลังประกอบพิธีหัจญ์อันเป็นรุกุ่นที่ห้าในศาสนาอิสลาม และ สถานที่ที่ท่านเสียชีวิตนั้นเป็นสถานอันบริสุทธิ์ อันเป็นสถานที่ของการประกอบพิธีหัจญ์เช่นเดียวกัน สิ่งที่สำคัญที่สุดอีกประการหนึ่งคือ ผู้คนจำนวนมหาศาลจากทั่วทุกมุมโลกมาร่วมกันการละหมาด ญะนาซะย์และร่วมขอดอาอ์ให้แก่ท่าน สิ่งนี้จึงนับได้ว่าท่านได้รับความบะเราะกะย์ที่สูงสุด อันเป็นสิ่ง ที่คู่ควรสำหรับอุละมาอ์ที่ตลอดทั้งชีวิตของท่านได้ทุ่มเทเพื่อศาสนาอิสลามอย่างต่อเนื่องและไม่รู้จัก เหน็ดเหนื่อย

# ชีวประวัติของชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เชื้อสายต้นตระกูล

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ มีชื่อเต็มว่า มุฮัมมัดนูร เบ็น ชัยคมุฮัมมัด เบ็นอิสมาอีล เบ็น อิดรีส เบ็น อะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ อัลมักกีย์ (Muhammad Nūr, 2001 : 23) ท่านเป็นบุตรชาย ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงอันเลื่องลือ คือ ชัยคมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล หรือมักจะรู้จักใน ชื่อว่า ชัยคนิมัต กือจิก¹ หรือเรียกในภาษาอาหรับว่า มุฮัมมัดเศาะฆีร ('Abū al-Khair, 1986 : 474) โดยขัยคนิมัต กือจิกเป็นผู้ที่สืบเชื้อสายมาจากบิดาของท่านชื่อว่า วันอิสมาอีล เบ็น อะฮมัด

¹ ผู้นิพนธ์หนังสือที่มีชื่อเสียงมากที่สุดเล่มหนึ่งของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์คือ หนังสือมัฏละอฺ อัลบัดร็อยนุ ท่านเป็นหลานของของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์¹ (Ahmad Fathy, 2014 : 78) ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จึง มีศักดิ์เป็นเหลนของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ในสายของ มารดา

เบ็น วันอิดรีส หรือมักจะรู้ด้วยชื่อว่า ชัยคอิสมาอีล ญังกุตเมระฮ์ (ชัยคอิสมาอีล เคราแดง) โดยมี มารดาชื่อว่า โต๊ะวันชัยนับ เบ็นติ อิดรีส ซึ่งเป็นหลานของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ (Ahmad Fathy, 2013 : 76) ส่วนมารดาของชัยคุมุฮัมมัดนูรมีชื่อว่า ชะรีฟะฮ์ อะมีนะฮ์ เบ็นติ สัยยิดฟัรญ เป็นสตรีชาวอียิปต์

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์มีเชื้อสายที่เชื่อมโยงกับชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ชัยคอับดุลกอดีร์ ซึ่งบุคคลเหล่านี้เป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงของโลกมลายู ด้วยเหตุนี้ จึงไม่ใช่เป็นเรื่อง แปลกเลยว่า ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นอุละมาอที่มีชื่อเสียงและเป็นที่รู้จักของผู้คนอันมากมาย ไม่ต่างไปจากบรรพบุรุษของท่านแต่อย่างใด

ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นบุตรคนที่สองจากพี่น้องร่วมบิดามารดาเดียวกัน จากพี่น้องจำนวน 7 คน และมีพี่น้องต่างมารดาอีกจำนวน 1 คน¹ (Ahmad Fathy, 2013 : 339)

อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีตโดยส่วนใหญ่แล้วมักจะมีการเชื่อโยงสัมพันธ์กันโดยการ แต่งงานในสายตระกูลอุละมาอ์ จากการแต่งงานดังกล่าว ท่านจึงได้รับการประทานอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ที่ยิ่งใหญ่อีกท่านหนึ่งคือ ชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

โดยส่วนใหญ่แล้วญาติพี่น้องในสายตระกูลของท่านมักจะเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียง ของฟะฏอนีย์ เช่น ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ชัยคนิเคร์ อัลฟะฏอนีย์ รวมถึงชัยคนิมัตก็อจิก ผู้เป็นบิดา ของท่านเองด้วย ทั้งนี้ เนื่องจากประเพณีของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์มักจะมีการเชื่อมสัมพันธ์เครือญาติ โดยการแต่งงานในสายตระกูลของอละมาอ์ด้วยกัน อันเป็นประเพณีปฏิบัติมาช้านานแล้ว ด้วยเหตุนี้ มักจะพบว่าจะมีการแต่งงานกันระหว่างลูกหลานของอุละมาอ์ด้วยกัน (Fauzi Abdul Samad, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560) ทั้งนี้ เพื่อให้บุตรหลานที่สืบเชื้อสายนั้นจะได้เป็นอุละมาอ์เหมือนกับบรรพบุรุษที่ พวกเขามีความภาคภูมิใจไว้มากที่สุด โดยเชื่อกันว่าบุตรหลานที่จะออกมาดูโลกย่อมเป็นบุตรหลานที่มี อนาคตเป็นอละมาอ์ที่มีความรู้ที่สูงส่งและสืบทอดวัฒนธรรมแห่งวิชาการสืบไปเช่นเดียวกับพวกเขา

การกำเนิดชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

หลังจากที่ชัยคุมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล ได้รับการประทานบุตรชายคนที่สอง ท่านจึง ได้ตั้งชื่อว่า มุฮัมมัดนูร โดยมีชื่อเต็มว่า มุฮัมมัดนูร เบ็น ชัยคุมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล เบ็น อิดรีส เบ็น อะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ อัลมักกีย์ (Muḥammad Nūr, 2001 : 23) ท่านเป็นอุละมาอ์ที่เป็นเชื้อสายฟะฏอนีย์ แต่ไม่ได้ถูกกำเนิดในแผ่นดินฟะฏอนีย์ เฉกเช่นเดียวกับบิดาของท่าน แต่สิ่งที่แตกต่างไปจากบิดาของ ท่านเพียงสถานที่กำเนิดเท่านั้น โดยบิดาของท่านเกิดที่ปูเลาดูยง กือเจล รัฐตรังกานู ประเทศมาเลเซีย ส่วนตัวของชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เกิดที่นครมักกะฮ์ ประเทศชาอุดิอาระเบีย (Amin Bin Yasin, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560)

¹ ประกอบด้วย 1. ชัยคอับดุลลอฮ์ เบ็น มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ 2. ชัยคมุฮัมมัดนูร เบ็น มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ 3. มุหมมัดอะมีน เบ็น มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ 4. วันฟะฏีมะฮ์ เบ็นติ มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ 5. วันกัลษูม เบ็นติ มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ 6. วันเคาะดีญะฮ์ เบ็นติ มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ 7. ชัยคดาวูด เบ็น มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ 8. วันอับดุรเราะชีด เบ็น มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ ผู้เป็นพี่ น้องต่างมารดา (Ahmad Fathy, 2013 : 339)

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์มีความแตกต่างไปจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ บรรดา อุละมาอ์ฟะฏอนีย์โดยส่วนใหญ่แล้วมักจะถูกกำเนิดในแผ่นดินฟะฏอนีย์ แต่ท่านถูกกำเนิดที่ วาดีย์สัยดินาอิบรอฮีม อะลัยฮิสลาม นครมักกะฮ์ ประเทศชาอุดิอาระเบีย ในปี ฮ.ศ. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 (Ahmad Fathy, 2014 : 347) นับได้ว่าท่านเป็นอุละมาอ์ที่มีชีวิตอยู่ในสองรัชสมัยคือ สมัย การปกครองของชะรีฟ ฮุสีน และรัชสมัยการปกครองราชวงศ์อัสสอด ('Abd al-Jabbār, 1982 : 269)

ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์กำเนิดในครอบครัวที่มีบรรยากาศอิสลามและมีความ เคร่งครัดในการปฏิบัติตามหลักคำสอนชองอัลกุรอานและสุนนะย์ ในฐานะเป็นครอบครัวและ ตระกูลอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและมีบทบาทสำคัญในทางการศึกษาอิสลามของมัสญิดอัลฮะรอม ด้วยเหตุนี้ท่านจึงได้รับการปลูกฝังจรรยามารยาทอันงดงาม รากฐานและความรู้อิสลาม อีกทั้งมีชีวิต อยู่ในบรรยากาศแห่งศาสนาอิสลาม (Muḥammad Nūr, 2001: 23) นอกจากนั้นยังได้รับการปลูกฝังด้วย จรรยามารยาทและความนอบน้อมถ่อมตนนับตั้งแต่วัยเยาว์ และให้ซึมซับในหลักคำสอนอัลกุรอาน และอัสสุนะย์ของท่านเราะสูลุลลอย์ ³⁴/₂ เฉกเช่นเดียวกับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ

## ภรรยาและบุตร

ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ได้แต่งงานกับเศาะพิยะฮ์ บุตรีของชัยควันอาลีย์กูตัน อัลกลันตานีย์ ซึ่งเป็นอุละมาอ์ชาวกลันตันที่มีชื่อเสียงมากในนครมักกะฮ์ในศตวรรษที่ 19 และเป็นที่ คุ้นหูของผู้เรียนทั้งในโลกมลายูและโลกอาหรับเป็นอย่างมาก (Muḥammad Nūr, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560) จากการแต่งงานรวมทั้งจากมิลกุ อัลยะมีน ท่านได้รับการประทานบุตรธิดา จำนวน 15 คน¹ (Fauzi 'Abdul Samad, 'Amin Bin Yasin, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560)

กระนั้นลูกๆ ของท่านยังคงมีบทบาทที่สำคัญและมีความโดดเด่นในนครมักกะฮ์ แม้ว่า ความโดดเด่นนั้นไม่ได้เท่าเทียมกับผู้เป็นบิดาก็ตาม อย่างไรก็ตาม ในจำนวนลูกๆ ทั้งหมดของท่านนั้นมี จำนวนหลายคนที่มีบทบาทสำคัญในวงการวิชาการของประเทศชาอุดิอาระเบีย ('Amin Bin Yasin, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560) จึงนับได้ว่าเชื้อสายของท่านยังคงสืบสานวัฒนธรรมของอุละมาอ์อย่าง ไม่ขาดสาย บุตรชายของชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จำนวนหนึ่งที่มีบทบาทสำคัญในวงการวิชาการ และตำรับดำราศาสนาอิสลาม ได้แก่ 1. ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ท่านได้สมทบทุนเพื่อสร้าง โรงเรียนแห่งหนึ่งมีชื่อว่า โรงเรียนซัยนัลอาบิดีน อัลอะเราะบียะฮ์ ณ รัฐตรังกานู ประเทศมาเลเซีย

¹ 1. ชัยคอะฮมัด เป็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 2. ชัยคชัยน เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 3. ชัยคอัลดุลฆ็อฟฟาร เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 4. ชัยคฮะสัน เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 5. ชัยคยาสีน เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 6. ชัยเคาะฮ์อามีนะฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 7. ชัยเคาะฮ์ซะกียะฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 8. ชัยคมุฮัมมัด เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 9. ชัยคฮามิด เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 10. ชัยเคาะฮ์มัยมุนะฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 11. ชัยเคาะฮ์เคาะดีญะฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 12. ชัยเคาะฮ์พะฏิมะฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 13. ชัยเคาะฮ์รูหิยะฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 14. ชัยคอับดุลลอฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ 15. ชัยเคาะฮ์สะลึมะฮ์ เบ็น มุฮัมมัดบูร อัลฟะฏอนีย์ (Muhammad Nur, 2001 : 51)

โดยท่านทำหน้าที่เป็นผู้อำนวยการคนแรกของโรงเรียนดังกล่าว¹ 2. ชัยคุชัยน อัลฟะฏอนีย์ ดำรง ตำแหน่งเป็นผู้อำนวยการของโรงเรียนซัยน อัลอาบิดีน อัลอะเราะบียะฮ์ เป็นคนที่สองหลังจากพี่ชาย ของท่าน และ 3. ชัยคุฮะสัน อัลฟะฏอนีย์ ได้สร้างผลงานทางวิชาการจำนวน 2 เล่ม² (Muḥammad Nūr, 2001 : 52 – 57, 'Amin Bin Yasin, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560)

ด้วยเหตุนี้ อันเนื่องจากความบะเราะกะฮ์และความบริสุทธิ์ใจของอุละมาอ์ในการ ดำรงไว้ซึ่งปณิธานของท่านนั่นเอง จึงประจักษ์ชัดว่าเชื้อสายของความเป็นอุละมาอ์ชองชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ยังคงไหลเวียนอยู่บนเส้นทางวิชาการ สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🌋 ว่า ด้วยทุกการงานนั้นชื้นอยู่กับการตั้งเจตนาของตน³ (บันทึกโดย al-Bukhāri, 1422 : 1/6, 'Ibn Mājah, n.d. : 2/1413) อย่างไรก็ตามอาจมีบางช่วงของสายตระกูลของท่านอาจมีความถดถอยไปบ้าง จึงถือว่าเป็น สิ่งปกติสามัญ อย่างไรก็ตาม สายเลือดของอุละมาอ์มักจะมีการหมุนเวียนจากรุ่นสู่รุ่นตลอดไป

การศึกษา

CTTP.

ชีวิตเบื้องต้นในวัยเรียนของชัยคมุฮัมมัดนูร เบ็น มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ ก็ไม่ได้ แตกต่างไปจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ แต่อย่างใด ด้วยเหตุที่ท่านถูกกำเนิดในครอบครัวอุละมาอ์ ที่ทรงความรู้และได้รับการเลี้ยงดูจากครอบครัวที่เปี่ยมไปด้วยบรรยากาศแห่งศาสนาอิสลาม ดังนั้น การศึกษาของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์สามารถแบ่งออกเป็น 2 ช่วง ดังนี้

1. การศึกษาขั้นพื้นฐาน

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ นับได้ว่าเป็นเด็กที่ได้เปรียบเป็นอย่างมากที่เกิดมาใน ตระกูลอุละมาอ์และได้รับการเลี้ยงดูและการปลูกฝังด้วยรากฐานศาสนาอิสลามจากครอบครัวได้เป็น อย่างดียิ่ง การศึกษาของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ในระดับนี้ท่านได้ศึกษาเกี่ยวกับหลักคำสอน ศาสนาอิสลามกับคณาจารย์ที่เป็นเครือญาติและเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงมากที่สุดและทำหน้าที่เป็น อาจารย์สอนในมัสญิดอัลฮะรอมอย่างน้อย 3 ท่าน คือ 1. ชัยคมุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์หรือชัยคนิมัต กือจิก ผู้เป็นบิดาของท่านเอง⁴ 2. ชัยควันอะลัย์ กูตัน⁵ และ 3. ชัยอะฮมัด เบ็น มุฮัมมัดชัยน อัลฟะฏอนีย์⁶ (Muḥammad Saghir : ออนไลน์)

¹ การเปิดโรงเรียนดังกล่าว ณ รัฐตรังกาน ผู้วิจัยเห็นว่า น่าจะเป็นการรำลึกถึงปู่ของท่านคือ ซัยคนิมัต ก็อจิก อันเนื่องจากปู่ของท่านได้ ถือกำเนิด ณ รัฐดรังกาน ประเทศมาเลเซีย

² หนังสืออัตตุห[ุ]พิะฮ์ อัล[ั]มัรฎิยยะฮ์ พีย์ มัจณมูอาต อัลอัดอิยะฮ์ วะ อัลคุฎ็อบ อัลมิมบาริยะฮ์ หนังสือซาด อัลฮัจญ์ เป็นผลงาน เขียนร่วมกับอาตัม เบ็น อับดุลลอฮ์ อัลกลันตานีย์ จัดพิมพ์โดยสำนักพิมพ์อัชชัรกิยยะฮ์ เมืองญิดดะฮ์ ค.ศ. 1938 หนังสือทั้งสอง ู เล่มข้างต้น ท่านได้แปลมาเป็นฉบับภาษามลายูอีกด้วย (Muhammad Nūr, 2001 : 57)

³ บันทึกโดย al-Bukhari หะดีษลำดับที่ 1, บันทีกโดย Ibn Majah ลำดับหะดีษที่ 4227

⁴ อุละมาอ์ผู้นิพนธ์หนังสือที่มีชื่อเสียงมากคือ หนังสือมัฏละอ อัลบัดร็อยน์ ปัจจุบันหนังสือเล่มนี้ยังคงได้รับความนิยมจากผู้เรียนใน สถาบันปอเนาะทั้งในประเทศและประเทศเพื่อนบ้าน

⁵ ชื่อเต็มของท่านคือ ชัยควันอะลีย์ เบ็น อับดุรเราะหมาน เบ็น อับดุลเขาะฟูร เกิดที่บ้านกูดัน เป็นหมุ่บ้านแห่งหนึ่งตั้งอยู่ไม่ไกลจาก เมืองโกตาบารู รัฐกลันดัน ประเทศมาเลเซีย ท่านเกิดราวปี ค.ศ. 1820 ท่านเคยศึกษาเรียนรู้กับชัยคอะหมัด บิน อัสอัด อัดดะฮฮาน และโต๊ะปูลัย จนดง และเชื่อว่าท่านเคยเรียนกับชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ เคยเป็นอาจารย์สอนประจำที่มัสยิดอัลฮะรอม นครมักกะฮ์ ผลงานนิพนธ์ที่มีชื่อเสียงที่สุดของท่านคือ ลุมอาต อัลเอาร็อด และเญาวฮาร อัลเมาฮูบ (Ahmad Fathy, 2015: 192)

⁶ ดู สังเขปชีวประวัติของผู้นิพนธ์หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮุ (Muhammad Saghir, 2005 : 33)

นอกเหนือจากท่านได้รับการปลูกฝังความรู้อิสลามเบื้องต้นจากบิดาของท่านแล้ว ท่านได้เรียนกับคณาจารย์ทั้งที่เป็นชาวอาหรับและมิใช่อาหรับ (Fathy, 2014 : 347) ภายใต้การดูแลของ คณาจารย์ของท่านอย่างน้อย 2 ท่าน คือ 1) ชัยคอับดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนอัลฟัคริยยะฮ์ 2) ชัยคอาบิด ผู้พิพากษาประจำนครมักกะฮ์ ('Abd al-Jabbār, 1982: 269)

จากการศึกษาเบื้องต้นกับอาจารย์จากโลกมลายู เป็นผลทำให้ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์สามารถสื่อสารและขีดเขียนในภาษามลายูได้ ไม่ได้แตกต่างไปจากผู้เรียนในปอเนาะที่ ฟะฏอนีย์เท่าใดนัก ประกอบกับครอบครัวของท่านและครอบครัวชาวฟะฏอนีย์ในนครมักกะย์ นอกเหนือจากมีการปลูกฝังการเรียนการสอนในภาษามลายูแล้ว ยังคงมีการติดต่อสื่อสารระหว่างกัน ด้วยภาษามลายูอีกด้วย อีกทั้งผู้เรียนจำนวนมากมายที่มาจากโลกมลายูเดินทางมาศึกษายัง นครมักกะฮ์มักจะมีการสื่อสารด้วยภาษามลายูระหว่างชาวมลายูด้วยกัน¹ ดังนั้น ความสามารถในทาง ภาษามลายู ผนวกกับการมีทักษะทางการสื่อสารภาษามลายูของท่าน จึงมีอิทธิพลสำคัญที่ส่งผลให้ งานนิพนธ์ในภาษามลายูของท่านมีคุณภาพสูงยิ่ง

แหล่งเรียนรู้ทักษะภาษามลายูของชัยคมุหัมมัดนูร์อีกประการหนึ่ง จากบรรดามุสลิม ที่มาจากโลกมลายูที่เดินทางมายังนครมักกะฮ์เพื่อประกอบพิธีหัจญ์ในปีหนึ่งๆ จำนวนมากมาย จากจำนวนผู้คนจำนวนมากมายในแต่ละปีๆ ละนานราวๆ 4 – 5 เดือน เป็นประจำทุกปี จึงทำให้ ชัยคมุฮัมมัดนูร์ อัลฟะฏอนีย์ได้มีโอกาสศึกษาเรียนรู้และสนทนา อีกทั้งโดยอาศัยกระบวนการเรียน การสอนของท่านทั้งที่บ้านพักของท่าน และที่มัสญิดอัลฮะรอม ด้วยเหตุนี้ทำให้ทักษะการใช้ภาษา มลายูของท่านอยู่ในระดับที่มีคุณภาพสูง จนทำให้ท่านสามารถนิพนธ์ตำรับตำราในแขนงวิชาต่างๆ เป็นภาษามลายูจำนวนหลายเล่ม

2. การศึกษาระดับสูง

หลังจากที่ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้ศึกษาเรียนรู้กับคณาจารย์ที่นครมักกะฮ์ อย่างเต็มเปี่ยมแล้ว เป้าหมายเพื่อการตักตวงวิชาความรู้ในลำดับต่อไปคือ มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร ตามร่องรอยของผู้เป็นอาจารย์ของท่านคือ ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ณ มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร (Muhammad Saghīr, 214 : ระบบออนไลน์) ท่านได้มีโอกาสศึกษากับคณาจารย์จำนวนหลายท่านที่มี บทบาทสำคัญในโลกอิสลาม อีกทั้งยังนับได้ว่าเป็นนักฟื้นฟูคนสำคัญของโลกอิสลาม

การศึกษาของซัยคุมุฮัมมัดนูร์ อัลฟะฏอนีย์ที่มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัรกับบรรดา อุละมาอ์ผู้ยิ่งใหญ่ในแขนงวิขากฎหมายอิสลาม อุศูลุดดีน แลภาษาอาหรับ (Muḥammad Nūr, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560) ส่วนความรู้แขนงวิชาดาราศาสตร์นั้นท่านน่าจะศึกษากับคณาจารย์ทั้ง ชาวอาหรับและไม่ใช่ชาวอาหรับขณะที่ท่านพำนักอยู่ที่นครมักกะฮ์

¹ ผู้วิจัยได้มีโอกาสสัมผัสกับครอบครัวชาวมลายูในนครมักกะฮ์ และปรากฏว่า การสื่อสารของพวกเขายังคงใช้ภาษาภาษามลายูใน การสื่อสารระหว่างชาวมลายูด้วยกัน โดยปกติแล้วชาวฟะฏอนีที่อาศัยอยู่ในนครมักกะฮ์มักจะอยู่เป็นชุมชนๆ ละ จำนวนหลาย ครอบครัว เช่น บริเวณชุมชนญะบัลชูดาน ชุมชนสับอ อะลีย์ ชุมชนมะอับดะฮ์ เป็นต้น

บรรดาสหายร่วมรุ่นที่เป็นบุคคลสำคัญๆ ของท่านที่มาจากหลากหลายสถานที่ ต่อมา บุคคลเหล่านี้ได้เข้าไปดำรงตำแหน่งสำคัญๆ ทั้งในแวดวงวิชาการและตำแหน่งทางการเมือง ¹ (Muḥammad Nūr, 2001 : 34 - 35)

ธรรมเนียมการศึกษาหาความรู้ ของผู้เรียนจากฟะฏอนีย์ หลังจากที่ได้ศึกษาความรู้ ได้ในระดับหนึ่งแล้ว ผู้เรียนย่อมจะต้องเดินทางและพเนจรเพื่อเสาะหาคณาจารย์ท่านอื่นๆ เพื่อขอเป็น ศิษย์ นับว่าเป็นธรรมเนียมของการใฝ่หาความรู้ของผู้เรียน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเดินทางหาความรู้สู่ นครแห่งอุละมาอ์ อันได้แก่ นครมักกะฮ์ นครมะดีนะฮ์ และนครอียิปต์ ทั้งนี้ นอกเหนือจากจะได้รับ ความรู้ที่กว้างขวางและในหลากหลายแขนงวิชาแล้ว ยังเป็นการเพิ่มพูนประสบการณ์แก่ผู้เรียนและ การสร้างเครือข่ายทางวิชาการและเครือข่ายอุละมาอ์ให้กว้างขวางมากยิ่งขึ้น เพื่อให้ได้ความรู้ที่มี ความลึกซึ้งกว่าที่มีอยู่นั้น ท่านจึงเดินทางเพื่อศึกษาต่อในระดับที่สูงกว่า

คณาจารย์และสานุศิษย์

โดยปกติแล้วอุละมาอ์ฟะฏอนีย์จะมีการปลูกฝังความรู้ทางศาสนาแก่บุตรหลาน ภายในครอบครัวด้วยตนเองอันเป็นธรรมเนียมปฏิบัติมาอย่างยาวนาน มีการสืบทอดเจตนารมณ์ของ ความเป็นอุละมาอ์แก่บุตรหลาน ซึ่งไม่ต่างกับกับซัยคมุฮัมมัดนูร์ อัลฟะฏอนีย์ก็ได้รับความรู้ศาสนา อิสลามเบื้องต้นจากครอบครัวของตนเองเฉกเช่นเดียวกับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์รุ่นก่อนๆ

ด้วยเหตุนี้คณาจารย์ที่ท่านได้เล่าเรียนในระดับเบื้องต้นก็คือ บิดาและญาติพี่น้องที่ ใกล้ชิด นอกจากนั้นท่านยังเรียนกับชัยคอับดุลฮัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนฟัครียะฮ์ และชัยคอาบิด อุละมาอ์ ในนครมักกะฮขณะนั้น ในฐานะเป็นผู้ที่มีความชื่นชอบที่จะใฝ่หาความรู้อิสลามในแขนงวิชา ต่างๆ จึงทำให้ท่านต้องตัดสินใจเดินทางเพื่อศึกษาต่อที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัย อิสลามที่เก่าแก่ที่สุดที่มีการเรียนการสอนในหลากหลายแขนงวิชา

ขณะที่ท่านศึกษาอยู่ที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร ท่านได้มีโอกาสศึกษาความรู้จาก คณาจารย์ที่มีชื่อเสียงจำนวนหลายท่าน ได้แก่ 1. ชัยคอับดุรเราะฮมาน อัชชัรบีนีย 2. ชัยคมุฮัมมัด บาฆิต อัลมุฏีอีย์ 3. ชัยคมุฮัมมัด อับดุฮ์ 4. ชัยคสัยยิดเราะชีด ริฏอ 5. ชัยคฮะสัน ชายิด ('Abd al-Jabbār, 1982: 269, Ahmad Fathy, 2013 : 340)

การที่อุละมาอ์แต่ละท่านได้รับการยอมรับให้เป็นอุละมาอ์ที่ทำหน้าที่ ณ มัสญิดอัลฮะรอมนั้น แสดงให้เห็นถึงความรู้ของอุละมาอ์ท่านนั้นๆ อยู่ในระดับที่สูงส่ง เนื่องจาก เป็นที่ทราบกันดีแล้วว่า มัสญิดอัลฮะรอมคือ ศูนย์รวมของศาสตร์อิสลามและปรมาจารย์ของ โลกอิสลาม ดังนั้น อุละมาอ์ที่ทำหน้าที่สอนประจำมัสญิดอัลฮะรอมย่อมจะต้องได้รับการยอมรับจาก

¹ 1. สัยยิดบักร ฮัมดีย์ ดำรงตำแหน่งเป็นหัวหน้าผู้พิพากษา 2. สัยยิดอับดุรเราะหมาน มัรชูกีย์ ประธานศาลฎีกา ประจำนคร มัก กะฮ์ 3. ชัยคอะฮมัด เป็น อับดุรเราะหมาน อัลฟะฏอนีย์ อุละมาอ์แห่งนครมักกะฮ์ 4. สัยยิดอัลวีย์ อัลมาลิกีย์ อุละมาอ์ประจำนคร มักกะฮ์ 5. สัยยิดอัสอัด มุชฟะอฺ อุละมาอ์ประจำนครมักกะฮ์ 6. สัยยิดตอดิเกาะฮ์ อับดุลญับบาร์ คณะกรรมการสภาชูรอ 7. ชัยคมุฮัมมัด อามีน เฟาดะฮ์ ผู้อำนวยการและประธานอัลมะอาริฟ

วิชาฟิกฮ์ตามมัซฺฮับขาฟิอีย์ที่ถูกต้อง และส่งท้ายด้วยคำตักเตือนของบรรดา อุละมาอฺที่ทรงความรู้ และจรรยามารยาทอิสลามที่สมบูรณ์" (Muḥammad Nūr, n.d. : 1)

นอกจากนั้นชัยคฺมุหมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ยังได้กล่าวอีกว่า

"เนื่องจากหนังสือกิฟายะฮ์ อับมุฮ์ตะดีย์ประกอบไปด้วยศาสตร์เกี่ยวกับ เตาฮีดสำหรับผู้คนรุ่นก่อนที่ศอลิฮ เช่น บรรดาสหายของท่านเราะสูล ตาบอีน และอื่นๆ ศาสตร์ว่าด้วยฟิกฮ์มัษฮับอิมามชาฟิอีย์ที่รอญิฮและ บทเรียนต่างๆ ในศาสนา และจรรยามารยาทอันดีงามของผู้ที่ศอลิฮ" (Muḥammad Nūr, n.d. : 1)

ประโยคข้างต้นนี้สามารถเห็นถึงแนวคิดสะลัฟของท่านอย่างซัดเจน สิ่งที่ท่าน กล่าวถึงคือ การยอมรับในเตาฮีดของบรรพบุรุษรุ่นก่อน นั่นก็คือ บรรดาเศาะฮาบะฮ์ของท่าน เราะสูลุลลอฮ์ บรรดาตาบิอีน และอื่นๆ บุคคลที่ท่านกล่าวมานั้นล้วนแล้วแต่ยึดมั่นในหลักอะกีดะฮ์ สะลัฟ ต่อมาท่านยังได้อธิบายเนื้อหาในหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ว่าด้วยอายะฮ์การอิสติวาอ์ ของอัลลอฮ์ 🗺 เหนืออะรัช ดังนี้

สิ่งนี้จึงเป็นการต[้]อกย้ำถึงความสำคัญของอะกีดะฮ์สะลัฟให้แก่สังคมชาวมุสลิมในโลก มลายู่ได้ตระหนักถึงหลักอะกีดะฮ์ดังกล่าว ทำให้ท่านได้ใช้ความพยายามอย่างสูงในการแปลหนังสือ อัลฮิดายะฮ์ อัสสะนิยยะฮ์ ฟีย์ อัลอะกีดะฮ์ อัสสะละฟียะฮ์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคสุลัยมาน บิน สะฮมาน จากภาษาอาหรับเป็นภาษามลายูเป็นการเฉพาะ ('Abd al-Jabbār, 1982: 270)

การถือมัษฮับทางฟิกฮ์ท่านยังคงยึดมั่นในมัชฮับอัชชาฟิอีย์ สอดคล้องกับการ ถือมัษฮับของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ใอดีต ('Abdullah Mirdad, 1986 : 474) กระนั้นท่านยังมีส่วนในการ เขียนตำรับตำราแนวเก่าและแนวใหม่ควบคู่กันไป โดยปกติแล้วอุละมาอฟะฏอนีย์ในอดีตมักจะเขียน เจ้าผู้ครองนครมักกะฮ์ และจากสานุศิษย์ที่มาจากทั่วทุกมุมโลกโดยปริยาย ด้วยเหตุนี้ จึงมีสานุศิษย์ จำนวนมากที่เข้าร่วมศึกษาเรียนรู้ในฮะละเกาะฮ์ของชัยมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ทั้งสานุศิษย์ที่มาจาก โลกมลายูและที่อื่นๆ เช่น ดะโต๊ะฮาญีมุฮัมมัดนูร มุฟตีรัฐกลันตัน, ฮาญีอับดุลลอฮ์ เปาะฮีม เกาะปีนัง และฮาญีอะฮมัด อับดุลวะฮฺฮาบ อัลฟูสานีย์ เป็นต้น (Ahamd Fathy, 2013 : 340)

กระนั้นไม่เพียงแต่ผู้เรียนที่มาจากแผ่นดินฟะฏอนีย์เท่านั้นที่เรียนกับท่าน แต่ยังมี ผู้เรียนที่มาจากพื้นที่อื่นๆ ทั้งที่มาจากเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และชาติอื่นๆ ซึ่งเป็นธรรมเนียมทาง วิชาการของมัสญิดอัลฮะรอม ซึ่งเมื่อใดที่ผู้เรียนมีความเลื่อมใส ศรัทธา อีกทั้งยอมรับใน ความรู้ของอุละมาอ์ท่านใดแล้ว ผู้เรียนก็มักจะติดตามการเรียนการสอนของอุละมาอ์ท่านนั้นๆ ซึ่งรูปแบบการศึกษาในยุคนั้นจะเป็นลักษณะเป็นฮะละเกาะฮ์¹ ซึ่งมีอยู่จำนวนหลายกลุ่มฮะละเกาะฮ์ที่ มีผู้สอนที่มีเชื้อชาติที่หลากหลาย ทั้งที่เป็นชาติอาหรับและมิใช่ชาติอาหรับ ซึ่งธรรมเนียมทางวิชาการ ลักษณะนี้ยังคงสืบทอดอยู่จวบจนทุกวันนี้

อะกีดะฮ์และมัซฺฮับ

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นผู้ที่ถือกำเนิดในครอบครัวที่มีความยึดมั่นใน หลักการอิสลามและปลูกฝังให้สมาชิกครอบครัวมีความเชื่อมั่นและยึดมั่นในหลักคำสอนศาสนา อิสลามอย่างเคร่งครัด มีความเชื่อมั่นในอัลลอฮ์ 🕷 เพียงพระองค์เดียว ด้วยเหตุนี้ หลักอะกีดะฮ์ที่ ได้รับการปลูกฝังจากครอบครัวและครูบาอาจารย์ นั่นคือ อะกีดะฮ์สะลัฟ ('Abd al-Rahmān, 2000: 729) โดยที่ท่านได้รับการปลูกฝังเบื้องต้นจากบิดาของท่านเอง

ต่อมาท่านได้รับการศึกษาเรียนรู้จากอาจารย์ของท่านคือ ชัยคมุฮัมมัดอับดุฮ์ นอกจากนั้นท่านยังได้มีการทบทวนตำรับตำราผลงานเขียนของชัยคอัลอิสลาม อิบนุ ตัยมิยะฮ์ อิบนุ ก็อยยิม และชัยคมุฮัมมัด บิน อับดุลวะฮ์ฮาบ (Muḥammad Nūr, 2001 : 44) ด้วยเหตุดังกล่าว จึงไม่เป็น ที่สงสัยเลยว่าอะกีดะฮ์ที่ซัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ยึดมั่นคือ อะกีดะฮ์สะลัฟ² ('Abd al-Jabbār, 1982 : 270) โดยยึดอัลกุรอานและอัสสุนนะฮ์ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ เป็นสำคัญ ดังที่ท่านได้ระบุไว้อย่าง ชัดเจนในปกในของหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์

> "กิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ เป็นการส่องแสงสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ ผลงาน นิพนธ์ของชัยคมุฮัมมัดนูร เบ็น มุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ อัลลอฮ์ 🕮 ทรงประทานให้ท่านยังโลกดุนยาและอาคิเราะฮ์ด้วยการได้รับ ความสงบสันติ เป็นหนังสืออธิบายและขยายความหนังสือสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ในแขนงวิชาเตาฮีดตามแนวทางชาวสะลัฟ อัศศอลิฮ แขนง

¹ รูปแบบการเรียนการสอนที่มีอยู่ในมัสยิดอัลฮะรอมในอดีดและยังใช้อยู่จนถึงปัจจุบัน เป็นรูปแบบการเรียนเป็นกลุ่ม โดยผู้เรียนจะล้อม ครูผู้สอนเป็นวงกลม โดยมีหนังสือหรือตำราตามที่ผู้สอนกำหนดว้าใช้ในการเรียน เช่น อุศูลุดดีน วิชาพิกฮ์ วิชาตะเศาวุฟ และวิชา อื่นๆ ซึ่งรูปแบบนี้เป็นที่นิยมกันอย่างแพร่หลายในยุคหนึ่งของการศึกษาศาสนาอิสลาม

² ดู : คำอธิบายเกี่ยวกับอะกีดะฮ์ในหัวข้อวิเคราะห์ความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับวิถีชีวิตสังคมมุสลิม หน้า 85

จำนวนหลายท่าน อีกทั้งได้รับอิทธิพลจากผลงานเขียนของบรรดาอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและมีความโดด เด่นมากที่สุดจากประเทศอียิปต์ คือ ชัยคุมุฮัมมัด อับดุฮ์ ชัยคุอิบนุตัยมิยะฮ์ ชัยคุอิบนุ ก็อยยิม และ ชัยคุมุฮัมมัด บิน อับดุลวะฮฺฮฺาบ บรรดาอุละมาอ์ที่กล่าวถึงนี้ล้วนแล้วแต่เป็นนักฟื้นฟูแห่งโลกอิสลาม ทั้งสิ้น

#### การสอนศาสนาอิสลาม

โดยปกติของอุละมาอุที่มีชื่อเสียงและทรงความรู้ที่อยู่ในนครมักกะฮ์นั้น มักจะได้รับ การเชื้อเชิญให้ทำหน้าที่เป็นอาจารย์สอนประจำหะละเกาะฮ์ต่างๆ ภายในมัสญิดอัลฮะรอม ส่วนการ เลือกที่จะเรียนวิชาความรู้ หรือเลือกที่จะเรียนกับผู้รู้ท่านใดนั้นก็ขึ้นอยู่กับความประสงค์และความ สนใจของผู้เรียนเป็นสำคัญ

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ก็เป็นอุละมาอ์เซื้อสายฟะฏอนีย์อีกท่านหนึ่งที่เจริญ รอยตามบรรพบุรุษของท่านนับแต่อดีตมา โดยอาศัยความรู้ในแขนงวิชาต่างๆ ที่ได้ศึกษาเรียนรู้ทั้งจาก แผ่นดินมักกะฮ์และแผ่นดินอียิปต์ จนทำให้ท่านได้รับการเชื้อเชิญเพื่อทำหน้าที่สอนในมัสญิด อัลฮะรอม โดยการสอนของท่านนั้นจัดเป็นหะละเกาะฮ์เช่นเดียวกับธรรมเนียมปฏิบัติของอุละมาอ์ ท่านอื่นๆ ที่สอนอยู่ในมัสญิดอัลฮะรอม โดยหะละเกาะฮ์ของท่านประจำอยู่ทางด้านประตูอัลชิยาดะฮ์ ของมัสญิดอัลฮะรอม ส่วนการเรียนการสอนของท่านมีความครอบคลุมในหลากหลายแขนงวิชา เช่น วิชาฟิกฮ์ ตัฟสีรอัลกุรอาน ฮะดีษ และหลักภาษาอาหรับ (Muḥammad Nūr, 2001 : 105) รวมทั้งศาสตร์ ที่เกี่ยวกับแขนงวิชาดาราศาสตร์ ซึ่งศาสตร์แขนงนี้ท่านมักจะได้รับการอ้างอิงจากมุสลิมในโลกมลายู (Muḥammad Saghir : ออนไลน์) สานุศิษย์ที่ติดตามการเรียนการสอนของท่านโดยส่วนใหญ่มาจาก เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่มีหลายเชื้อชาติและภาษา ไม่ได้ต่างไปจากผู้เรียนในยุคก่อนๆ แต่อย่างใด

นอกจากการสอนประจำที่มัสญิดอัลฮะรอมแล้ว ท่านยังเปิดการเรียนการสอนที่ บ้านพักของท่านเอง ท่านเปิดสอนความรู้ในแขนงวิชาที่คล้ายคลึงกับแขนงวิชาที่สอนประจำที่มัสญิด อัลฮะรอม แต่การสอนที่บ้านพักของท่านนั้น ท่านได้เพิ่มแขนงวิชาอื่นๆ เป็นกรณีพิเศษ นอกเหนือจาก ที่สอนในมัสญิด อัลฮะรอม เช่น วิชาดาราศาสตร์ และวิชาคณิตศาสตร์ (Muḥammad Nūr, สัมภาษณ์ : 29 ธันวาคม 2560) โดยทุกครั้งที่ท่านถ่ายทอดวิชาความรู้ในแขนงต่างๆ นั้นมักจะได้รับความประทับใจ จากสานุศิษย์ของท่านเสมอ กระทั่งว่าชัยคอุมัร อับดุลญับบาร์ระบุว่า "ท่านเป็นอุละมาอ์ที่มี ความสามารถในการดึงดูดผู้เรียนด้วยการอธิบายและคำพูดที่ลื่นไหลเสมือนว่าท่านใช้เวทย์มนตร์คาถา ในการสะกดหัวใจของผู้เรียน" ('Abd al-Jabbār, 1982 : 270)

ผู้ที่ติดตามการเรียนการสอนตามที่ท่านได้เปิดสอนที่บ้านพักนั้น มักจะเป็นชาวมลายู โดยเฉพาะชาวมลายูฟะฏอนีย์ที่เดินทางเพื่อไปประกอบพิธีฮํจญ์ ณ นครมักกะฮ์ เดิมทีเป็นธรรมเนียม ปฏิบัติของชาวมุสลิมในโลกมลายูเมื่อเดินทางไปประกอบพิธีหัจญ์แล้ว มักจะพักอาศัยที่นครมักกะฮ์ ตำรับตำราตามแนวคิดตามที่ท่านเหล่านั้นได้ยึดถือเท่านั้น (Saghīr : ระบบออนไลน์) สิ่งนี้จึงนับว่าเป็น วิธีการที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวที่แตกต่างไปจากแนวทางและวิธีการของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ ซึ่งมักจะนิพนธ์ตำรับตำราที่เน้นเนื้อหาเฉพาะตำรับตำราตามแนวอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีตเท่านั้น

ชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นอุละมาอ์ที่มีวิสัยทัศน์ในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามที่ กว้างไกล อีกทั้งมีวิธีการที่เป็นเอกลักษณ์ของตนเอง อันสามารถเข้ากันกับผู้คนทั้งสองแนวคิดเป็น อย่างดี¹ อีกทั้งยังเป็นการเผยแผ่สัจธรรมอิสลามด้วยวิธีถ้อยทีถ้อยอาศัยแก่ผู้ที่เลื่อมใสในแนวความคิด ของทั้งสองแนวคิดดังกล่าวอย่างลงตัว

ด้วยเหตุนี้เองจึงไม่ปรากฏความขัดแย้งทางวิชาการและการต่อต้านจากอุละมาอ์และ ผู้เรียนในโลกมลายูแต่อย่างใด อีกทั้งท่านยังสามารถดำรงตำแหน่งทางราชการของนครมักกะฮ์ถึงสอง สมัยคือ สมัยการปกครองของซะรีฟ ฮุสีน ('Abd al-Jabbar, 1982: 269) และรัชสมัยการปกครอง ราชวงศ์อัสสุอูด ('Abd al-Raḥman, 2000 : 729)

การนำเสนอเนื้อหาสาระในผลงานนิพนธ์ของท่านจึงเป็นการนำเสนอที่ด้านหนึ่งท่าน พยายามโน้มน้าวให้ผู้อ่านและผู้เรียนได้ตระหนักถึงอะกีดะฮ์สะลัฟตามที่ท่านยึดมั่นไว้ ขณะที่อีกด้าน หนึ่งท่านยังคงอนุรักษ์ตามแนวทางของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ เพื่อไม่ให้ผู้อ่านหรือผู้เรียนเกิดการปฏิเสธ เนื้อหาสาระที่ท่านได้นำเสนอโดยทันที่ทันใด จนอาจทำให้ผู้อ่านหรือผู้เรียนปิดโอกาสที่จะใฝ่หาความรู้ ตามแนวทางที่ท่านได้เสนอ เนื่องจากในยุคของท่านนั้นแนวคิดอะชาอิเราะฮ์ยังคงมีอิทธิพลอย่าง แข็งแกร่งในโลกมลายู อย่างไรก็ตาม การนำเสนอของท่านนั้นค่อนข้างมีความแตกต่างไปจาก ชัยคญะลาลุดดีน อัลมินังกะบะวีย์ การนำเสนอของท่านผู้นี้ค่อนข้างเด็ดขาด ไม่มีการถ้อยทีถ้อยอาศัย จนท่านได้รับการคัดค้านจากชาวมุสลิมที่ไม่เห็นด้วยกับท่านอย่างขันแข็ง (Muḥammad Saghir : ออนไลน์)

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เห็นว่า อะกีดะย์นั้นเป็นสิ่งที่มีความสำคัญมากที่สุด และ หลักความเชื่อของชาวมุสลิมในโลกมลายูเป็นความเชื่อที่หยั่งลึกตามแนวคิดของอะชาอิเราะฮ์ ซึ่งยากต่อ การเปลี่ยนแปลงภายในเวลาอันสั้น ด้วยเหตุนี้ ลักษณะการนำเสนอเนื้อหาอันเกี่ยวกับหลักอะกีดะฮ์ สะลัฟอย่างถ้อยที่ถ้อยอาศัยของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จึงเป็นวิธีการ (Method) ทางวิชาการที่ เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของท่านที่แตกต่างไปจากวิธีการของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ อันจะทำให้ ผู้อ่านหรือผู้เรียนเกิดการยอมรับอย่างค่อยเป็นค่อยไป โดยปราศจากการปฏิเสธเนื้อหาวิชาการที่ท่าน ได้นำเสนออย่างกะทันหัน ซึ่งวิธีการนี้ท่านน่าจะได้รับอิทธิพลทางวิชาการและซึมชับแนวทางการ นำเสนอความรู้ต่อสังคมจากคณาจารย์ของท่านหลังจากที่ท่านได้ไปศึกษาที่อัลอัชฮัร์กับคณาจารย์

¹ ปัจจุบันในภูมิภาคเอเซียตะวันออกเฉียงใต้กำลังเผชิญกับปัญหาเกี่ยวกับความเข้าใจเกี่ยวกับเตาหีด อย่างน้อยเกิดกลุ่มความเชื่อ สำคัญๆ จำนนวน 2 กลุ่มคือ กลุ่มที่หนึ่งยึดแนวคิดตามอะชาอิเราะยุ ส่วนกลุ่มหลังยึดแนวคิดสะลัฟ โดยกลุ่มบุคคลทั้งสองนี้ มักจะมีการโยนความผิดซึ่งกันและกัน สาเหตุสำคัญที่นอกเหนือจากปัจจัยใดปัจจัยหนึ่งแล้ว สาเหตุสำคัญประการหนึ่งคือ การ ใช้วิธีการในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามที่แข็งกระด้าง โดยปราศจากการถ้อยที่ถ้อยอาศัย จนสุดท้ายยากแก่การบรรลุผล

โดยใช้เวลาค่อนข้างยาวนาน ราว 4 – 5 เดือน¹ โดยปกติแล้วพวกเขาจะเดินทางตั้งแต่ก่อนเดือน เราะมะฏอน ทั้งนี้ เพื่อพวกเขาจะได้มีโอกาสประกอบอิบาดะฮ์ ถือศีลอดและละหมาดตะรอวีฮ ณ มัสญิดอัลฮะรอม เนื่องจากผลบุญที่พวกเขาจะได้รับนั้นมหาศาลยิ่ง

สิ่งสำคัญอีกประการหนึ่งคือ ระหว่างเวลา 4 – 5 เดือนที่พำนักอยู่ที่นครมักกะฮ์นั้น พวกเขาได้ใช้โอกาสเพื่อศึกษาเรียนรู้หลักคำสอนศาสนาอิสลามจากอุละมาอ์ที่เป็นเขื้อสายมลายูและ ให้การบรรยายในภาษามลายู ผู้เรียนที่ติดตามการสอนศาสนาของชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ สามารถแบ่งออกเป็น 2 ประเภทคือ 1) ผู้เรียนหรือลูกศิษย์ที่ติดตามการเรียนการสอนอยู่เป็นประจำ ผู้เรียนประเภทนี้จะสำเร็จการศึกษาได้ก็ต่อเมื่อได้รับการรับรอง ((-+)) จากผู้สอน อันได้แก่ การสอน ที่ท่านสอนเป็นประจำที่มัสญิดอัลฮะรอมจนจบหลักสูตรการสอน และ 2) ผู้เรียนทั่วไป การเรียนการ สอนสำหรับกลุ่มผู้เรียนกลุ่มนี้ ท่านได้เปิดบ้านพักของท่านเพื่อสอนในแขนงวิชาต่างๆ อยู่เป็นประจำ โดยผู้เรียนประเภทนี้คือ ชาวมลายูที่พำนักและใช้ชีวิตที่นครมักกะฮ์ และชาวมุสลิมจากโลกมลายูที่ เดินทางยังนครมักกะฮ์เพื่อประกอบพิธีฮัจญ์และอุมเราะฮ์ ระหว่างที่คอยช่วงเวลาการประกอบพิธี ฮัจญ์นั้น ผู้เรียนได้ใช้เวลาช่วงดังกล่าวเพื่อศึกษาเล่าเรียนหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

สิ่งเหล่านี้จึงเป็นการบ่งชี้ให้เห็นถึงความมุ่งมั่นและความจริงจังของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ในการบริการวิชาการแก่สังคม ไม่เพียงแต่ท่านสอนที่มัสญิดอัลฮะรอมเพียงที่เดียวเท่านั้น หากยังเปิดการเรียนการสอนที่บ้านพักเพื่อเปิดโอกาสบุคคลทั่วไปได้ศึกษาเรียนรู้อีกทางหนึ่งด้วย สิ่งนี้ นับว่าเป็นประเพณีปฏิบัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ได้ทุ่มเทชีวิตของท่านไม่ใช่เพื่ออื่นใด เว้นแต่เพื่อเผย แผ่หลักคำสอนของอัลลอฮ์ 🗱 และหวังความพอพระทัยของพระองค์ 🗱 ตลอดจนเป็นการเจริญรอย ตามแนวทางของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านก่อนๆ ที่ทำหน้าที่ในการประสาทวิชาความรู้แก่สานุศิษย์ทั้ง ทางตรงและทางอ้อมอย่างไม่รู้จักเบื่อหน่าย

## ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ความเป็นเลือดเนื้อเชื้อไขของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ของผู้รู้ท่านผู้นี้ไม่ได้จาง หายไปจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ แต่อย่างใด ทั้งนี้ วัฒนธรรมการประพันธ์ตำรับตำรายังคงสืบ ทอดสู่คนรุ่นหลังอย่างไม่ขาดสายแต่ประการใดเลย นั่นเป็นการบ่งบอกถึงความบะเราะกะฮ์ของบรรพ บุรุษในอดีต

ชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นอุละมาอ์เชื้อสายฟะฏอนีย์อีกท่านหนึ่งที่ยังคงสืบ ทอดเจตนารมณ์ของอุละมาอ์ผู้เป็นบรรพบุรุษในอดีตให้ยืนหยัดสู่คนรุ่นหลังอย่างเหนียวแน่น ท่ามกลางความยุ่งเหยิงกับหน้าที่การงานในฐานะเป็นผู้พิพากษาศาลสูงประจำนครมักกะฮ์ ภายใต้การ

¹ ผู้วิจัยยังพอจำได้ว่า ราวปี 2516 - 2518 การเดินทางของชาวฟะฏอนีย์ยังนครมักกะฮุในยุคนี้จะอาศัยเรือยนต์ไฟ การเดินทาง ระหว่างฟะฏอนีย์ยังท่าเรือในกรุงญิตดะฮฺอาจต้องใช้เวลานานเป็นแรมเดือน อันเป็นผลทำให้ผู้ที่เดินทางไปประกอบพิธีหัจญ์มีเวลา มากพอสมควรที่จะศึกษาเรียนรู้หลักคำสอนศาสนาอิสลามกับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ดังนั้น ในอดีตเรามักจะพบเห็นหุจญาจญ์ที่เพิ่ง กลับจากการประกอบพิธีหัจญ์มักจะมีความรู้เพิ่มขึ้นมากกว่าก่อนที่พวกเขาจะออกเดินทางไปยังนครมักกะฮฺเสียอีก ทั้งนี้ พวกเขา เหล่านั้นได้มีโอกาสศึกษาเรียนรู้กับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ทรงความรู้ในหลากหลายสาขาวิชา

นำของสัยยิดศอลิฮ ซะฏออ์ และต่อมาซัยคอามีน เฟาดะฮ์ ('Abd al-Rahmān, 2000: 730) นับว่าเป็น หน้าที่ที่ต้องอาศัยเวลาค่อนข้างมาก ท่านยังใช้โอกาสและเวลาอีกส่วนหนึ่งเพื่อนิพนธ์ตำรับตำรา ทั้งที่ อยู่ในรูปของการเขียนตำราของท่านเอง หรือแม้แต่การแปลตำรับตำราของอุละมาอ์ท่านก่อนๆ เช่น ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ เป็นต้น อีกทั้งยังนิพนธ์ตำราในภาษอาหรับสำหรับผู้เรียนที่มาจากภูมิภาค อื่นๆ และภาษามลายูสำหรับผู้เรียนที่มาจากโลกมลายู

ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ทราบดีว่าภาษามลายูเป็นภาษาที่มีผู้คนใช้อยู่ในโลก มลายูเป็นจำนวนมหาศาล เป็นภาษาแห่งโลกมลายู (lingua franca) ครอบคลุมประเทศอินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ บรูไน กัมพูชา ฟิลิปปินส์ และบางพื้นที่ของประเทศไทย (Hasnuddin, 2011: ออนไลน์) ด้วยเหตุนี้เองท่านจึงเลือกภาษามลายูในการนิพนธ์ตำราอิสลามจำนวนหลายเล่ม เพื่อให้ ชาวมุสลิมจำนวนมากสามารถนำไปใช้เป็นตำราในการศึกษาหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

ผลงานการนิพนธ์และผลงานแปลตำรับตำราของท่านยังคงได้รับความนิยมจนถึง บัดนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปัตตานีและโลกมลายูอื่นๆ (Muḥammad Nūr, 2001 : 119 - 121) อันได้แก่

1. หนังสือนิดาอ์ อาม มิน อุละมาอ์ บะละดิลลาฮ์ อัลฮะรอม ฟีย์ มุอฺตะกิดะ

อะฮ์ล อัลอิสลาม (نداء عام من علماء بلد الله الحرام في معتقد اهل الإسلام) เป็นหนังสือที่อธิบายหลักความ เชื่อมั่นที่ถูกต้องโดยยึดคำสอนจากอัลกุรอาน อัลฮะดีษ และอิจญ์มาอุของชาวสลัฟ อัศศอลิฮ 2. หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮิตะดีย์ บิ ชัรุฮฺ อัลมุบตะดีย์ (كفاية المهتدى بشر ح المبتدى)

มีความหนา 388 หน้า เป็นหนังสือที่อธิบายผลงานเขียนของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ อันเนื่องจาก หนังสือดังกล่าวค่อนข้างมีความกะทัดรัดและมีรายละเอียดที่ไม่มากเท่าควร

3. หนังสือตุฮฟะฮ์ อัลมัรดียะฮ์ (عَفة المردية) มีความหนาทั้งหมด 250 หน้า โดยท่านนิพนธ์หนังสือเล่มนี้เสร็จสมบูรณ์ เมื่อปี ฮ.ศ. 1351

4. หนังสืออัลฮิดายะฮ์ อัสสะนิยยะฮ์ ฟีย์ อัลอะกีดะฮ์ อัสสะละฟิยยะฮ์ (الهداية) (المداية เป็นผลงานแปลจากผู้เขียนที่ชื่อว่า ชัยคุสุลัยมาน เบ็น สะฮมาน

อย่างไรก็ตาม ผลงานที่โดดเด่นที่สุดของท่านที่ยังคงสืบสานจวบจนทุกวันนี้คือ หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ บิ ซัรฮุ อัลมุบตะดีย์ โดยหนังสือเล่มนี้ยังคงได้รับตีพิมพ์อย่างต่อเนื่อง และยังคงได้รับความนิยมจากผู้เรียน โดยเฉพาะผู้เรียนที่เรียนอยู่ในสถาบันปอเนาะทั้งในประเทศไทย และประเทศเพื่อนบ้าน และผู้เรียนที่เรียนตามมัสญิด สุเหร่า และบาลัยต่างๆ อาศัยหนังสือเล่มนี้เอง จึงทำให้สังคมมุสลิมทั้งแผ่นดินฟะฏอนีย์ ตลอดจนสังคมมุสลิมในโลกมลายูได้รับคุณูปการและ ประโยชน์อย่างสูงสุด เนื่องจากหนังสือเล่มนี้ได้มีส่วนสำคัญในการนำพาให้สังคมมุสลิมได้รู้จักหลักคำ สอนที่แท้จริง ในความหมายที่ว่า ชาวมุสลิมได้รู้จักแสงสว่างของหลักคำสอนศาสนาอิสลาม ทั้งหลักคำ สอนว่าด้วยหลักเตาฮีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ จนสิ่งต่างๆ เหล่านี้สามารถสร้างสังคมมุสลิมที่แข็งแกร่งที่ วางอยู่พื้นฐานของหลักการทางศาสนาอิสลาม กระทั่งคำชื่นชม "ระเบียงมักกะฮ์" จากโลกมลายูต่อ แผ่นดินฟะฏอนีย์ยังคงมีให้เห็นนับตั้งแต่อดีตจวบจนปัจจุบัน

ผลงานทางวิชาการอันประจักษ์ของท่านนี้ จึงเป็นการบ่งซี้ถึงความรู้ที่สูงส่งของท่าน ถูกถ่ายทอดยังคนรุ่นหลังจะได้ศึกษาวิชาความรู้ต่างๆ ที่ถ่ายทอดผ่านตำรับตำราของท่านให้ยั่งยืน ตราบนานเท่านาน สิ่งนี้จึงเป็นการบ่งขี้ให้เห็นถึงเจตนาที่บริสุทธิ์และความบะเราะกะย์ของผู้นิพนธ์ อย่างแท้จริง โดยเชื่อกันว่าด้วยเจตนาที่บริสุทธิ์เพื่ออัลลอย์ 🚟 และความบะเราะกะย์เท่านั้นที่ทำ ให้ผลงานทางวิชาการของท่านสามารถยืนหยัดจวบจนทุกวันนี้ และสืบไปอีกนานเท่านาน

การยอมรับและการชื่นชมจากสังคม

ด้วยเนื้อหาของหนังสือที่ได้ชีมซับและส่งผลดีต่อสังคมนี้เอง จึงทำให้ผลงานนิพนธ์ ของหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮตะดีย์ได้รับการยอมรับจากสังคมวิชาการอย่างแพร่หลาย จนทำให้หนังสือ เล่มดังกล่าวได้รับการตีพิมพ์ซ้ำแล้วซ้ำเล่าอย่างไม่ขาดสาย นับตั้งแต่อดีตจวบจนปัจจุบัน โดยหนังสือ ดังกล่าวถูกนำไปใช้เป็นตำราเรียนตามสถาบันการศึกษาปอเนาะ มัสญิด และสุเหร่าทั้งในสามจังหวัด ชายแดนภาคใต้ และในประเทศเพื่อนบ้าน สิ่งนี้จึงแสดงให้เห็นถึงการยอมรับของสังคมอย่าง แพร่หลายตลอดมา เฉกเช่นเดียวกับหนังสืออัลอัรบะอีน ของท่านอิมามอันนะวะวีย์ และท่านอื่นๆ ผลงานของท่านเหล่านั้นได้รับการตีพิมพ์และเผยแพร่อย่างกว้างขวางนับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน

งากการสังเกตการณ์ของผู้วิจัยจำนวนหลายครั้ง (พ.ศ. 2559) พบว่า ร้านจำหน่าย หนังสือมลายูอักษรญาวี หรือกีตับกูนิงในตัวเมืองจังหวัดปัตตานี้มีจำนวนหลายร้าน เช่น ร้านฮารีส เทรดดิง ร้านสุโลมาน และร้านอื่นๆ ยังคงจำหน่ายหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ดูเหมือนว่าโรงพิมพ์ ร้านจำหน่ายหนังสือ และผู้เรียนไม่รู้จักคำว่า "เบื่อหน่าย" กับการตีพิมพ์ จำหน่าย และศึกษาเรียนรู้ หนังสือดังกล่าว สิ่งเหล่านี้จึงนับว่าตำราของท่านได้รับการยอมรับจากสังคมอย่างกว้างขวาง ทั้งใน ปัตตานี ยะลา นราธิวาส จังหวัดใกล้เคียง และประเทศเพื่อนบ้านนับแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน อันเป็นการ ซึ่ให้เห็นสัญญาณแห่งความบะเราะกะฮ์ของผู้นิพนธ์หนังสือดังกล่าวอย่างไม่อาจปฏิเสธได้

ชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เริ่มต้นการนิพนธ์หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ณ นครมักกะฮ์ และเสร็จสิ้นที่นครมะดีนะฮ์ เมื่อวันที่ 9 เราะบีอุล เอาวาล ฮ.ศ. 1351 ตรงกับวันที่ 12 สิงหาคม 1932 (Ahmad Fathy, 2013 : 341) หากนับอายุประมาณการของหนังสือดังกล่าวแล้ว พบว่าหนังสือเล่มนี้ได้มีบทบาทและคุณูปการสำคัญต่อชาวมุสลิม ทั้งมุสลิมที่ใช้ชีวิตอยู่ในนครมักกะฮ์ และมุสลิมที่อาศัยอยู่ในโลกมลายูรุ่นแล้วรุ่นเล่าไม่น้อยกว่า 84 ปี ด้วยเหตุนี้ จึงปรากฏคำยอมรับและ คำชื่นชมต่อท่านว่า "ท่านเป็นบุคคลที่มีความถ่อมตน จรรยามารยาททึ่งดงาม และเป็นผู้ที่ประพฤติ ปฏิบัติที่ดีงาม มีความรู้ที่กว้างขวาง เป็นนักดาราศาสตร์ มีสติปัญญาที่เฉียบแหลม มีความสมบูรณ์ แบบ เป็นผู้สอนหนังสือที่ใช้วิธีการสอนของอัลอัซฮัร์ อีกทั้งมีความความสามารถในการสะกดหัวใจของ ผู้เรียนด้วยคำอธิบายและวาจาที่ไหลลื่นเสมือนถูกมนต์ขลังไม่มีผิด" ('Abd al-Jabbār, 1982 : 270, 'Abū al-Khair, 1986 : 474, al-Dahlawi, 2010: 1641)

ด้วยผลงานของท่านที่สืบท[้]อดจากรุ่นสู่รุ่นจวบจนทุกวันนี้ จึงประจักษ์ชัดถึงคุณค่า ของตำรับตำราผลงานนิพนธ์ของท่านนั้นมีคุณค่าสูงส่งเป็นอย่างยิ่ง ท่านเป็นบุคคลที่มีจรรยามารยาท อันงดงาม และความถ่อมตนจนเป็นที่ยอมรับของอุละมาอ์ด้วยกันและบรรดาสานุศิษย์ของท่าน นั่นเป็นการซี้ให้เห็นว่าท่านไม่ได้เขียนตำรับตำราที่เป็นภาคทฤษฎีเท่านั้น แต่ในความเป็นจริงแล้ว ท่านได้สกัดศาสตร์ต่างๆ ที่เป็นภาคทฤษฎีออกมามาสู่ภาคปฏิบัติได้เป็นอย่างดียิ่ง

การเสียชีวิต

ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เสียชีวิตในปี อ.ศ. 1363 ตรงกับปี ค.ศ. 1944 รวมอายุ ของท่าน 73 ปี ท่านล้มป่วยได้เพียงสามวัน ท่านก็กลับไปสู่ความเมตตาของอัลลอฮ์ 🕷 โดยศพของ ท่านได้รับการละหมาดที่มัสญิดอัลฮะรอม ผู้คนจำนวนนับพันคนได้ร่วมละหมาดญะนาซะฮ์ของท่าน หลังจากนั้นศพของท่านจึงถูกฝังไว้ที่สุสานมะอุลาเคียงข้างกับสุสานของท่านหญิงเคาะดึญะฮ์ภรรยา ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🏁 (Muḥammad Nūr, 2001 : 24)

แผ่นดินฮะรอมถือเป็นแผ่นดินที่บริสุทธิ์และเปี่ยมไปด้วยความบะเราะกะย์ที่อัลลอย์ 35 ไม่ได้ประทานให้แก่แผ่นดินอื่นๆ เป็นแผ่นดินที่มุสลิมทุกคนจะต้องเดินทางมาเยือนอย่างน้อยหนึ่ง ครั้งในชีวิตเพื่อประกอบรุกุ่นที่ห้าของรุกุ่นอิสลามทั้งห้าประการ ด้วยเหตุนี้แผ่นดินแห่งนี้จึงเป็นที่ มุ่งหวังของมุสลิมจากทั่วทุกมุมโลกที่ประสงค์มาเยือน พำนักพักอาศัย และเสียชีวิต ณ แผ่นดินแห่งนี้ ความดีนี้สามารถเห็นได้จากคำยืนยันของท่านเราะสูลุลลอย์ 35 ขณะที่ท่านได้อพยพยังนครมะดีนะย์ ว่า นครมักกะฮ์เป็นแผ่นดินที่ดีที่สุดและเป็นแผ่นที่อัลลอย์ 35 รักมากที่สุด หากท่านไม่ถูกขับไล่จาก ชาวมักกะฮ์ให้ออกไปจากแผ่นดินดังกล่าวแล้ว ท่านจะไม่ยอมทอดทิ้งนครแห่งนี้ไปอย่างแน่นอน (บันทึกโดย Ibn Majah, n.d. : 3108) เป็นแผ่นดินที่อัลลอย์ 36 ทรงประทานความดีงามและ ความบะเราะกะฮ์ที่ไม่ได้ประทานให้แก่แผ่นดินอื่นๆ

สิ่งบางประการที่สื่อให้เห็นถึงความบะเราะกะฮ์ของอุละมาอ์ ในที่นี้ หากสังเกตแล้ว พบว่า ในวันที่ท่านเสียชีวิตนั้น ท่านเสียชีวิตในแผ่นดินฮะรอม ซึ่งเป็นแผ่นดินที่มีเกียรติสูงส่งที่มุสลิม ทุกหมู่เหล่าต่างก็ประสงค์ที่จะเดินทางไปเพื่อประกอบพิธีหัจญ์ และประกอบคุณงามความดีอื่นๆ ผนวกกับการละหมาดญะนะซะฮ์ของท่านนั้นได้มีผู้คนจำนวนนับไม่ถ้วนมาร่วมละหมาดและขอพรแด่ ท่าน สิ่งนี้จึงชี้ให้เห็นถึงความบะเราะกะฮ์ของอุละมาอ์นั้นๆ ได้เป็นอย่างดี

58

# ว*ิเคราะห์ส่วนประกอบผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในสามสาขาวิชาหลัก* หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ โดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์

หนังสือที่เป็นผลงานนิพนธ์ของขัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ที่ผู้วิจัยนำมาศึกษาวิเคราะห์ คือ หนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยะฮ์ (الجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق) (تاجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق ขัสสะนิยะฮ์ อัสสะนิยะ (الجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق ขัสสะนิยะฮ์ (الجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق ขัสสะนิยะฮ์ (الجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق ขัสสะนิยะฮ์ อัสสะนิยะฮ์ (الجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق ألمونية وطريق ข้อสสะนิยะฮ์ (الجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق ألمونية وطريق ألمونية وألمونية وألموني

จากชื่อหนังสือข้างต้นสามารถให้ความหมายได้ดังนี้

 อัลญะวาฮิร อัสสะนียยะยุ (الجواهر السنية) หมายถึง อัญมณีแห่งสุนนะฮ์ ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ อัญมณี อันได้แก่ เพชร นิล จินดา และอื่นๆ ที่มีมูลค่าและคุณค่าอันสูงส่ง โดยธรรมชาติของอัญมณีและจะมีประกายที่เจิดจรัสและงดงาม

2. อัลอะกออิด (المناك) หมายถึง หลักการยึดมั่นที่มุสลิมทุกคนจะต้องยืนหยัดและ เชื่อมั่นอย่างแท้จริงต่อพระองค์อัลลอฮ์ الله และสิ่งที่พระองค์ทรงบัญชา ซึ่งการเชื่อมั่นต่อพระองค์ อย่างแท้จริงนี้จะทำให้มุสลิมเกิดความยำเกรงต่อพระองค์อัลลอฮ์ الله เพื่อให้มุสลิมมีความยำเกรงต่อ พระองค์อัลลอฮ์ الله แล้ว

 อะฮกาม อัลฟิกฮ์ อัลมัรฏิยยะฮฺ (أحكام الفقد المرضية) หมายถึง หลักการเกี่ยวกับ ศาสนบัญญัติของอิสลามที่ได้รับการยินยอม เป็นหลักการเกี่ยวกับบทบัญญัติต่างๆ ในศาสนาอิสลามที่ ได้รับการยินยอมจากพระองค์อัลลอฮ์ 35

4. เฏาะรีก อัสสุลูก อัลมุหัมมะดิยะฮฺ (طريق السلوك المحمدية) หมายถึง แนวทาง จริยธรรมแห่งท่านเราะสูลมุฮัมมัด ﷺ

เมื่อมาพิจารณาเนื้อหาของหนังสือข้างต้นแล้ว พบว่า หนังสือเล่มนี้ได้อธิบายเนื้อหา ต่างๆ ตรงกันและสอดคล้องกับชื่อหนังสือที่ผู้เขียนได้ตั้งชื่อไว้ทุกประการ ดังที่ผู้เขียนได้กล่าวไว้ในบท นำของหนังสือของท่านว่า หนังสือเล่มนี้ได้อธิบายเรื่องอะกีดะฮ์ ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟหรือมารยาทอันดี ตามแบบฉบับท่านนบี ﷺ เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจให้แก่ผู้ริเริ่มเรียนรู้หลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

สาเหตุของการนิพนธ์หนังสือ

การนิพนธ์หนังสือของอุละมาอ์ย่อมมีสาเหตุชัดเจนอันจะนำไปสู่การบรรลุเป้าหมาย ที่ผู้นิพนธ์ไว้ทุกประการ ซัยคฺดาวูด เบ็น อับดุลลอฮฺ อัลฟาฏอนีย์ก็เช่นเดียวกัน จากการทบทวนเนื้อหา ในหนังสือ الجواهر السنية في شرح العقائد لدينية وأحكام الفقه المرضية وطريق السلوك المحمدية อัลฟะฏอนีย์สามารถที่จะสรุปสาเหตุสำคัญๆ ของการนิพนธ์หนังสือดังกล่าวได้ดังต่อไปนี้

 ขาวมลายูมุสลิมในยุคสมัยของท่านยังขาดความรู้ความเข้าใจเรื่องเกี่ยวกับการ ศรัทธาต่อพระองค์อัลลอฮ์ 🕮 ทั้งความรู้เกี่ยวกับสิ่งที่วาญิบ มุสตะหีล และฮารุสสำหรับพระองค์ อัลลอฮ์ 🕮 ความรู้เกี่ยวกับสิทธิต่างๆ ของบรรดาเราะสูลของพระองค์  2. ชาวมลายูมุสลิมยังขาดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับหุกุมหรือหลักการต่างๆ ที่เป็น ข้อปลีกย่อยที่ผู้บรรลุนิติภาวะทุกคนจะต้องรับรู้และถือปฏิบัติ นับตั้งแต่หลักการประกอบอิบาดะฮ์ และหลักการมุอามะลาต หลักการแต่งงาน หลักการอาชญากรรม

 ชาวมลายูมุสลิมยังขาดความรู้ความเข้าใจเรื่องเกี่ยวกับหลักคุณธรรมจริยธรรม อิสลามอันดีงามที่สอดคล้องกับวิถีชีวิตและหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

จากทั้งสามสาเหตุที่กล่าวมาข้างต้นนั้นเองชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์จึงนิพนธ์หนังสือ เล่มนี้เพื่อเป็นการชี้นำให้ชาวมุสลิมได้เรียนรู้และถือปฏิบัติที่สอดคล้องกับหลักคำสอนอันบริสุทธิ์ของ พระองค์อัลลอฮ์ 🗺 อีกทั้งให้ผู้ศึกษาได้เรียนรู้เกี่ยวกับหลักคำสอนอิสลามได้ศึกษาทั้งสามแขนงวิชาไป พร้อมๆ กันในเวลาเดียวกัน

ส่วนประกอบของหนังสือ

หนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ ประกอบด้วยโครงสร้างหลัก 5 โครงสร้างคือ

1. ปกนอกและปกในของหนังสือ

ปกนอกของหนังสือประกอบด้วยชื่อหนังสือมีชื่อว่า للعقائد ปกนอกของหนังสือประกอบด้วยชื่อหนังสือมีชื่อว่า الجواهر السنية في شرح العقائد โดยระบุว่าหนังสือเล่มนี้เป็นผลงานแปลที่ชื่อว่า ญะ วาฮิรอัสสะนียะอุที่กล่าวถึงอะกีดะฮุที่แท้จริง และหลักฟิกฮ์ที่ได้รับความโปรดปราน อีกทั้งจริยธรรม ตามแนวทางของนบีมุฮัมมัด ت นอกจากนั้นยังระบุถึงชื่อผู้เขียนว่า อัลอาลิม อัลอัลลามะฮุ อัลอาริฟ อัรรีอบบานีย์ เมาลานา อัชชัยคุดาวูด เบ็น อับดุลลอฮฺ อัลฟะฏอนีย์ และยังระบุโรงพิมพ์ที่จัดพิมพ์ชื่อ ว่า มักตะบะฮฺ วะมัฏบะอะฮฺ มุฮัมมัดนะฮฺดี วะเอาลาดะฮฺ

ส่วนปกในประกอบไปด้วย ชื่อหนังสือ ชื่อผู้เขียน จำนวนครั้งที่พิมพ์ และชื่อ สำนักพิมพ์ เหมือนข้อความในปกนอกทุกประการ แต่ในปกในยังระบุว่า ก่อนที่จะมีการจัดพิมพ์ครั้งที่ สอง ได้มีการนำหนังสือฉบับพิมพ์ครั้งที่หนึ่งไปเทียบกับหนังสือต้นฉบับของหนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ โดยเนื้อหาสาระทั้งในปกนอกและปกในพิมพ์ไว้ตรงกลางหน้ากระดาษ จึงทำให้ปก หนังสือดูแล้วมีความโดดเด่นด้วยลวดลายศิลปะการเขียนภาษาอาหรับ

2. บทนำหนังสือ

ผู้เขียนเริ่มต้นด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์และกล่าวสรรเสริญต่ออัลลอฮ์ 📽 การประสาทพร แด่ท่านเราะสูลุลลอฮ 📽 โดยการกล่าวบัสมะละฮ์การสรรเสริญอัลลอฮ์ 😻 และการประสาทพรแด่ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ หมื่ เขียนเป็นภาษาอาหรับภายในวงเล็บ โดยมีการถอดข้อความที่อยู่ในวงเล็บมาเป็นภาษา มลายู เฉพาะเนื้อหาที่เป็นบทนำของหนังสือ ตั้งแต่หน้าที่ 2 จนถึงตอนกลางหน้าที่ 3 เท่านั้น

ส่วนการปิดท้ายบทนำหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนได้ใช้คำว่า (ببد) อันเป็นการแสดงให้เห็น ถึงการที่จะเริ่มต้นเข้าเนื้อหาของหนังสือ และมักจะพบเห็นในหนังสือและตำรับตำราศาสนาอิสลาม ซึ่งการใช้คำนี้นับว่าเป็นวัฒนธรรมในการนิพนธ์หนังสือของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์และอุละมาอ์มุสลิม โดยรวม โดยผู้เขียนได้เขียนบทนำโดยใช้ภาษาอาหรับอยู่ในวงเล็บ และมีการถอดความเป็นภาษา มลายู ซึ่งเนื้อหาของบทนำนั้นผู้เขียนได้กล่าวเกริ่นด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์และขอบคุณอัลลอฮ์ ﷺ ผู้ทรงนิรันดร และกล่าวถึงคุณลักษณะของพระองค์

3. การลำดับเนื้อหาสาระของหนังสือ

ผู้เขียนได้ลำดับเนื้อหาสาระหนังสือในภาพรวมแล้วเนื้อสาระที่เป็นแขนงวิชาฟิกฮ์ มีความชัดเจนมากที่สุด นั่นคือ ผู้เขียนได้เริ่มต้นของการลำดับเนื้อหา ดังนี้ 1) หัวข้อใหญ่หรือกิตาบ (حتاب) หมายถึง บท 2) หัวข้อย่อยหรือที่เรียกว่า บาบ (جب) หมายถึง หมวด 3) หัวข้อแยกย่อยหรือ ที่เรียกว่า ฟัศลุ (فصل) หมายถึง ตอน 4) ประเด็นปลีกย่อยหรือที่เรียกว่า ฟัรอุ (فصل) 5) คำยืนยันของ ผู้เขียนหรือที่เรียกว่า (فصل) อ่านว่า ชะฮะดาน หมายถึง เป็นคำที่ใช้ในการยืนยันหรือเป็นพยานว่า สิ่งที่ได้กล่าวมากับสิ่งที่จะกล่าวต่อไปนั้นเป็นความจริงโดยผู้เขียนได้กำหนดไว้เพียงจุดเดียวเท่านั้นคือ หน้า 229 โดยมีการเพิ่มเติมเพื่อความสมบูรณ์มากยิ่งขึ้นเรียกว่า ตะติมมะฮุ (تحمد)

4. บทส่งท้าย

ก่อนที่ผู้เขียนจะกล่าวถึงเนื้อหาในแขนงอุศูลุดดีน ผู้เขียนได้เขียนบทส่งท้ายที่ เกี่ยวกับความประเสริฐของกะลิมะฮฺ เตาฮีด อันเป็นประโยคที่ผูกมัดให้มุสลิมมีความยำเกรงและ ศรัทธาต่ออัลลอฮ์ اللَّهَ นั่นคือ مَعْدَرَسُول اللهُ محدرَسُول اللهُ عمدرَسُول اللهُ العَدْمَة المُعَامَة المُعَد พระองค์อัลลอฮ์ اللَّهُ และนบีมุฮัมมัดเป็นศาสนทูตของพระองค์ และหลังจากที่ผู้เขียนได้กล่าวถึง เนื้อหาอุศูลุดดีนแล้ว ผู้เขียนได้เขียนบทส่งท้ายว่าด้วยการเจริญรอยตามสุนนะฮของท่านเราะสูลุลลอฮ์ และหลังจากกล่าวถึงเนื้อหาในแขนงวิชาฟิกฮ์แล้ว ผู้เขียนจึงเขียนบทส่งท้ายของแขนงวิชาตะเศาวุฟ แล้วจึงกล่าวถึงเนื้อที่เกี่ยวกับตะเศาวุฟอันเกี่ยวข้องกับสิ่งที่ควรมีสำหรับผู้ศรัทธา มนุษย์ผู้ที่ทรงเกียรติ ที่สุด ความรักของชาวอาคิเราะฮ์ต่อโลกดุนยา เป็นต้น

5. สารบัญหนังสือ สารบัญของหนังสือค่อนข้างมีความแตกต่างกับสารบัญหนังสือ ยุคใหม่คือ โดยสารบัญหนังสือเล่มนี้ได้มีการจัดลำดับเลขหน้าหนังสือก่อน แล้วตามด้วยชื่อเรื่องหรือ เนื้อหาสาระของหนังสือ ส่วนสารบัญหนังสือในปัจจุบันจะลำดับบทที่ ชื่อเรื่องหรือเนื้อสาระ แล้วตาม ด้วยเลขหน้าหนังสือ

การลำดับเนื้อหาในสารบัญมีการลำดับเนื้อหาอย่างเป็นระเบียบเรียบร้อย เริ่มตั้งแต่กิตาบ บาบ ฟัศลฺ ฟัรอฺ ชะฮะดาน และตามด้วยตะติมมะฮฺ กระนั้นบางข้อความเดียวกันที่ ปรากฏอยู่ในสารบัญเป็นข้อความที่เป็นภาษามลายู แต่ข้อความที่ปรากฏในเนื้อหาหนังสือเป็นข้อความ ที่เขียนในภาษาอาหรับ เช่น ในสารบัญของหนังสือเขียนว่า كتاب مبتاكن سمبهيغ แต่ในเนื้อหาของ หนังสือเขียนว่า كتاب الصلاة เป็นต้น นอกจากนั้นยังมีคำหรือประโยคบางประโยคซึ่งถือว่าเป็นคำที่คุ้นเคยในแวดวง วิชาการและรับรู้กันโดยทั่วไปของชาวมุสลิม ผู้เขียนจึงคงไว้ในภาษาอาหรับ เช่น كتاب أحكام الطهارة เป็นต้น

เนื้อหาสาระของหนังสือ

เนื้อหาสาระของหนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ เป็นหนังสือที่ผู้เขียนได้อธิบาย หลักการสำคัญ 3 ประการ คือ 1) หลักอิอฺติกอดหรือการยึดมั่นต่อพระองค์อัลลอฮ์ ﷺ ที่สูงส่ง 2) หลักการต่างๆ ทางฟิกฮ์ที่ได้รับการยินยอมและชื่นชอบ 3) หลักจรรยามารยาทที่ดีงาม

หนังสือเล่มนี้ได้อธิบายเนื้อหาต่างๆ อย่างละเอียดตรงกับชื่อหนังสือทุกประการ โดยชื่อของหนังสือเล่มนี้ได้ระบุชัดว่าเป็นหนังสือที่อธิบายเรื่องหลักการต่างๆ ดังนี้

 หลักอะกีดะฮฺหรือหลักยึดมั่นต่อพระองค์อัลลอฮ์ 🗮 ประกอบด้วยความรู้เรื่อง รากฐานของศาสนาอิสลาม ความสำคัญของเตาฮีด เรื่องราวในวันกิยามะฮฺ เรื่องราวในกุบูร์ (หลุมฝัง ศพ) สวรรค์ นรก และการคิดบัญชี

 หลักการทางฟิกอ์หรือบทบัญญัติของศาสนาอิสลาม ซึ่งครอบคลุมตั้งแต่การ ประกอบอิบาดะฮ์ มุอามะลาต มุนากะหาต และอื่นๆ ที่เกี่ยวกับฟิกฮ์

 หลักจรรยามารยาทอันงดงามตามแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ริโดยได้ กล่าวถึงคุณสมบัติของผู้ศรัทธา ผู้มีเกียรติสูงส่ง การรักต่อโลกดุนยาของชาวอาคิเราะฮ์ บุคคลที่มี ความสุขมากที่สุดในโลกดุนยา การเป็นเพื่อนกับคนดี รวมทั้งการอธิบายเกี่ยวกับสิ่งที่ให้โทษ

ส่วนรายละเอียดของเนื้อหาสาระของหนังสือสามารถแบ่งออกได้ดังนี้

 เนื้อหาสาระในแขนงวิชาอุศูลุดดีน ผู้เขียนไม่ได้มีการจำแนกออกเป็นกิตาบ บาบ และฟัศลุแต่อย่างใด โดยเนื้อหาสาระเกี่ยวกับอุศูลุดดีน ผู้เขียนได้อธิบายเรื่องสำคัญๆ 3 ประเด็น คือ ความรู้เรื่องอุศูลุดดีน ความประเสริฐของกะลีมะฮฺเตาฮีด และเหตุการณ์ในวันกิยามะฮ์

 2. เนื้อหาสาระในแขนงวิชาฟิกฮ์ ผู้เขียนได้จำแนกเนื้อหาสาระ ดังนี้ 1) กิตาบ จำนวนทั้งสิ้น 61 กิตาบ 2) บาบ จำนวนทั้งสิ้น 37 บาบ 3) ฟิศลุ จำนวนทั้งสิ้น 106 ฟิศลุ 4) ฟิรอฺ จำนวน 2 ฟิรอฺ 5) ตะติมมะฮฺ จำนวน 6 ตะติมมะฮฺ และ 6) ชะฮะดาน จำนวน 1 ชะฮะดาน

เนื้อหาสาระในแขนงวิชาตะเศาวุฟ ผู้เขียนได้แบ่งเนื้อหาสาระออกเป็น 7 ฟัศลุ

เนื้อหาสาระในแขนงวิชาฟิกฮ์ อันเป็นประเด็นที่เกี่ยวกับบทบัญญัติที่จะต้องนำไปใช้ ในชีวิตประจำวันที่มุสลิมทุกคนจะต้องรู้ ซึ่งผู้เขียนได้กล่าวถึงรายละเอียดเป็นจำนวนมาก สามารถ แบ่งออกเป็น 4 ประเภท ดังนี้

 ประเภทอิบาดะฮ์ ซึ่งเป็นบทบัญญัติที่กล่าวถึงการประกอบอิบาดะฮ์ต่อพระองค์ อัลลอฮ์ 🚟 ในรูปแบบของพิธีกรรมต่างๆ ตามที่ศาสนาอิสลามได้บัญญัติไว้ ประเภทนี้ผู้เขียนได้จำแนก เนื้อหาสาระทั้งหมด 6 บท  ประเภทมุอามะลาต หมายถึง บทบัญญัติที่กล่าวถึงกิจกรรมการปฏิสัมพันธ์ ระหว่างมนุษย์กับมนุษย์ด้วยกัน ประเภทนี้ผู้เขียนได้จำแนกเนื้อหาออกเป็น 20 บท

 ประเภทมุนากะหาต หมายถึง บทบัญญัติของศาสนาอิสลามที่กล่าวถึงการสร้าง สัมพันธภาพระหว่างมนุษย์กับมนุษย์ด้วยกันโดยผ่านกระบวนการสมรส ประเภทนี้เขียนจำแนกเนื้อหา สาระประเภทออกเป็น 13 บท

 4. ประเภทญินายาต หมายถึง บทบัญญัติอิสลามว่าด้วยอาชญากรรม ซึ่งเป็น บทบัญญัติที่กำหนดกระบวนการลงโทษของผู้ปกครองที่มีต่อประชาชนที่กระทำผิดในคดีอาญา ประเภทนี้ผู้เขียนได้จำแนกออกเป็น 22 บท

วิธีการนิพนธ์หนังสือ

การเรียบเรียงหนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ ผู้เขียนใช้วิธีการเรียบเรียง ดังต่อไปนี้

1. การเรียบเรียงเนื้อหาสาระของหนังสือ

ผู้เขียนหนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ ได้เรียบเรียงเนื้อหาอย่างเป็นระบบ โดยการเรียบเรียงอย่างเป็นลำดับ โดยเริ่มต้นด้วยแขนงวิชาอุศูลุดดีน ตามด้วยแขนงวิชาฟิกฮ์ และ สิ้นสุดด้วยแขนงวิชาตะเศาวุฟ ดังนี้ 1) แขนงวิชาอุศูลุดดีนลำดับเนื้อหาตั้งแต่หน้าที่ 4 – 27 2) แขนงวิชาฟิกฮ์ลำดับเนื้อหาตั้งแต่หน้าที่ 28 – 264 3) แขนงวิชาตะเศาวุฟลำดับเนื้อหาตั้งแต่หน้าที่ 265 - 276

2. การเริ่มต้นเขียนหนังสือของผู้นิพนธ์ด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์ (بسملة) การกล่าวหัมดะละฮ์ (حمدله) และการสรรเสริญความยิ่งใหญ่ของอัลลอฮ์ ﷺ รวมทั้งการกล่าว

เศาะละวาต (صلوات) และกล่าวประสาทพรแด่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ﷺ (Dawud al-Fatani, n.d. : 2 – 3) จากบทนำของหนังสือข้างต้นนี้ จึงเห็นได้ชัดว่าการนิพนธ์หนังสือของผู้นิพนธ์มีการ เริ่มต้นด้วยบัสมะละฮ์ ตามด้วยฮัมดะละฮุ และเศาะละวาตแด่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ และลงท้ายด้วย

เริ่มตนต์ เอบสมะละอัตามต์ เออมตะละอุ และเคาะละ วาดแต่ทำนเราะลูสุสสออ ﷺ และสงทายตัวอ คำว่า (بعد) เป็นการสิ้นสุดบทนำของหนังสือ และเริ่มต้นเนื้อหาหนังสือ ส่วนนี้เรียกว่าคุฏบะฮฺหนังสือ นับว่าเป็นวัฒนธรรมการนิพนธ์หนังสือของอุละมาอ์มุสลิมีนที่มักจะพบเห็นในหนังสือและตำรับตำรา อิสลามโดยทั่วไป

การเริ่มต้นนิพนธ์หนังสือของผู้นิพนธ์ด้วยบัสมะละฮ์ (بسملة) มีความสอดคล้องกับ ใจความอายะฮ์อัลกุรอาน อัลลอฮ์ 🚟 ตรัสว่า "แท้จริงมันมาจากสุลัยมาน และแท้จริงมันเริ่มว่าด้วย พระนามของอัลลอฮ์ 🗺 ผู้ทรงกรุณาปรานี ผู้ทรงเมตตาเสมอ" (อันนัมลุ : 30)

การเริ่มต้นด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์นับว่าเป็นการอารัมภบทที่มีเกียรติยิ่ง และมี การประกาศความเป็นพระเจ้าของอัลลอฮ์ 🚟 แล้วเรียกร้องไปสู่ความเป็นเอกภาพของพระองค์และ ยอมปฏิบัติตามพระบัญชาของพระองค์ จึงนับว่าเป็นวัฒนธรรมที่สำคัญยิ่งของบรรดาอุละมาอ์มุสลิมที่ ทุกครั้งเมื่อต้องการนิพนธ์ตำรับตำราจะต้องมีการเริ่มต้นด้วยคำนี้อย่างขาดมิได้ การนิพนธ์หนังสือทุก ครั้งของอุละมาอ์มุสลิมนอกจากจะเริ่มต้นด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์แล้ว ผู้นิพนธ์จะมีการกล่าวถึง ฮัมดะละฮ์และเศาะละวาตแด่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ²⁰ ทุกครั้ง สอดคล้องกับใจความอัลกุรอาน ความว่า "แท้จริง อัลลอฮ์ ³⁰ และมะลาอิกะฮฺของพระองค์ประสาทพรแก่นบี โอ้ บรรดาผู้ศรัทธาเอ๋ย ! พวก เจ้าจงประสาทพรให้เขาและกล่าวทักทายเขาโดยคารวะ" (อัลอะฮซาบ : 56)

3. ไม่มีการย่อหน้ากระดาษ

การเรียบเรียงเนื้อหาในหนังสือ ผู้นิพนธ์ไม่ได้มีการย่อหน้ากระดาษ โดยจะเขียน เนื้อหาไปเรื่อยๆ จนจบเนื้อหาในเรื่องนั้นๆ จึงจะมีการขึ้นต้นบทและตอนใหม่ โดยมีการคั่นกลาง หน้ากระดาษด้วยชื่อบทและชื่อหมวดใหม่ ด้วยคำว่า กิตาบ (حتاب) ซึ่งมีจำนวนทั้งสิ้น 58 กิตาบ และ บาบ ( باب ) มีจำนวนทั้งสิ้น 37 บาบ ส่วนการเข้าฟัศลุหรือตอนใหม่นั้น ผู้เขียนไม่ได้กำหนดให้อยู่ตรง กลางหน้ากระดาษ แต่ขึ้นต้นบรรทัดใหม่หลังจากสิ้นสุดเรื่องนั้นๆ เลย โดยไม่มีการย่อหน้ากระดาษแต่ อย่างใด กระนั้น เพื่อให้สามารถสังเกตได้โดยง่ายว่าเมื่อสิ้นสุดเรื่องใดเรื่องหนึ่งและขึ้นต้นตอนใหม่

แล้ว ผู้เขียนเริ่มต้นบรรทัดใหม่ด้วยระบุในวงเล็บด้วยคำว่า ﴿ فصل ﴾ ซึ่งมีจำนวนทั้งสิ้น 114 ตอน นอกจากนั้นผู้นิพนธ์ยังแบ่งประเด็นปลีกย่อยหรือที่เรียกว่า ฟัรอฺ (فرع) ซึ่งผู้นิพนธ์

กำหนดไว้จำนวน 12 ประเด็นปลีกย่อย

ส่วนคำยืนยันของผู้นิพนธ์หรือที่เรียกว่า ชะฮะดาน (شهدان) ผู้นิพนธ์ได้กำหนดไว้ใน หนังสือเล่มนี้จำนวนทั้งสิ้น 30 ชะฮะดาน

การเพิ่มเติมเพื่อให้เนื้อหาสาระของหนังสือมีความสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น หรือ เรียกว่า ตะติมมะฮฺ (تتمة) ภายในหนังสือเล่มนี้ผู้นิพนธ์ได้กำหนดไว้จำนวนทั้งสิ้น 12 ตะติมมะฮฺ กรณีที่ผู้เขียนได้มีการกล่าวถึงประเด็นปลีกย่อยหรือที่เรียกว่า ฟัรอฺ (فرع) การเพิ่มเติมเนื้อหาเพื่อให้มีความสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น หรือที่เรียกว่า ตะติมมะฮ์ (تمهد) และการยืนยันถึง ข้อมูลต่างๆ หรือที่เรียกว่า ชะฮะดาน (شهدان) ผู้เขียนจะเพิ่มเข้าไปในเนื้อหาโดยไม่ได้มีการย่อหน้าแต่ ประการใด แต่ผู้เขียนได้ใส่คำต่างๆ ดังกล่าวนั้นภายในวงเล็บ เพื่อให้เห็นถึงความเด่นชัดในสิ่งที่ผู้ นิพนธ์จะกล่าวให้ผู้อ่านได้รับรู้

ส่วนการอธิบายหรือขยายข้อความเพิ่มเติม ผู้นิพนธ์ได้เขียนตัวเลขอาหรับในวงเล็บ ท้ายข้อความที่ต้องการอธิบายเพิ่มเติม เข่น (£) ในหน้าที่ 21 ของหนังสืออัลญะวาฮิร์ อัสสะนิยยะฮ์ หลังจากนั้นผู้นิพนธ์ได้อธิบายข้อความดังกล่าวในเชิงอรรถของหน้าหนังสือ โดยมีการขีดเส้นขั้นกัน ระหว่างเนื้อหากับข้อความที่อธิบายเพิ่มเติมอย่างเป็นสัดส่วนและมีความเป็นระเบียบเรียบร้อย

เมื่อสังเกตถึงการเรียบเรียงเนื้อหาของหนังสือก็จะพบว่ามีการลำดับเนื้อหาอย่างเป็น ระบบและดูสวยงาม โดยรูปแบบการเรียบเรียงเนื้อหาหนังสือเล่มนี้มีความแตกต่างไปจากรูปแบบการ เรียบเรียงเนื้อหาของหนังสือทั่วๆ ไปในปัจจุบันโดยสิ้นเชิง โดยรูปแบบการเขียนหนังสือสมัยปัจจุบันนี้ เมื่อสิ้นสุดเนื้อหาใดเนื้อหาหนึ่งแล้ว ผู้เขียนก็จะย่อหน้าเพื่อขึ้นต้นเนื้อหาใหม่

 การนำเสนอโดยใช้คำศัพท์ในภาษามลายูผสมผสานกับคำศัพท์ในภาษาอาหรับ การนำเสนอเนื้อหาของหนังสือเล่มนี้ในภาพรวมแล้ว ผู้นิพนธ์ได้นำเสนอเนื้อหาโดย ใช้ภาษามลายูเป็นหลัก เนื่องจากเป้าหมายสำคัญของการเผยแพร่หนังสือเล่มนี้คือ บรรดาผู้เรียนจาก โลกมลายู ทั้งผู้เรียนที่เรียนอยู่ที่สถาบันปอเนาะและผู้เรียนที่เป็นบุตรหลานชาวมลายูที่เรียนอยู่ที่นคร มักกะอ์ในสมัยนั้นเป็นสำคัญ กระนั้นผู้นิพนธ์ยังคงใช้ศัพท์ในภาษาอาหรับซึ่งเป็นแบบฉบับของความรู้ อิสลาม จากนั้นจึงแปลความหมายเป็นภาษามลายู

 การใช้ตัวเลขภาษาอาหรับในการระบุลำดับของหน้าหนังสือ โดยตัวเลขระบุ ลำดับหน้าหนังสือระบุไว้ด้านบนของหน้าหนังสือ

6. เนื้อหาสาระของหนังสีออยู่ในกรอบตารางสี่เหลี่ยม

โดยปกติแล้วเนื้อหาสาระของหนังสือที่เขียนโดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์จะอยู่ในกรอบ ตารางสี่เหลี่ยม ซึ่งบางครั้งเป็นการตีกรอบเป็นเส้น หรือบางครั้งเป็นกรอบเป็นลวดลายดอกไม้ เป็นต้น ส่วนหนังสือเล่มนี้มีการตีกรอบเป็นเส้นสี่เหลี่ยม โดยเนื้อหาทั้งหมดอยู่ในกรอบตารางสี่เหลี่ยมดังกล่าว เมื่อมองแล้วจักเห็นถึงความเป็นระเบียบเรียบร้อยและสวยงามของหนังสืออย่างเด่นซัด

ส่วนจำนวนบรรทัดในแต่ละหน้าของหนังสือเล่มนี้มี 31 บรรทัด ยกเว้นหน้าบทนำ หนังสือมีเพียง 16 บรรทัดเท่านั้น

7. การระบุคำขึ้นต้นของหน้าถัดไป

หนังสือเล่มนี้ผู้เขียนได้ระบุคำขึ้นต้นของหน้าถัดไป โดยกำหนดคำขึ้นต้นคำแรกของ หน้าถัดไปไว้ใต้กรอบตารางสี่เหลี่ยมในหน้าหนังสือทางด้านขวาเท่านั้น ส่วนหน้าหนังสือทางด้านซ้าย ไม่มีการระบุคำขึ้นต้นของหน้าถัดไปแต่ประการใด ซึ่งการระบุคำขึ้นต้นของหน้าถัดไปลักษณะเช่นนี้ เสมือนเป็นคำเตือนให้ผู้เรียนหรือผู้อ่านได้ทราบว่าหลังจากสิ้นคำสุดของหน้าปัจจุบันแล้ว คำขึ้นต้น ของคำแรกในหน้าถัดไปคือ คำที่อยู่ใต้กรอบตารางสี่เหลี่ยมของหน้าดังกล่าว

8. การะบุชื่อหนังสือโดยย่อด้านล่างของหนังสือ

หนังสือเล่มนี้ผู้นิพนธ์ได้ระบุชื่อหนังสือไว้ด้านล่างด้านทางซ้ายมือของหน้าหนังสือ และระบุไว้ในวงเล็บใต้กรอบตารางสี่เหลี่ยม โดยระบุหน้าที่แปดทุกๆ แปดหน้า นั่นก็คือ นับจำนวน หน้าหนังสือตั้งแต่หน้าที่ 1 จนถึงหน้าที่ 8 จึงมีการระบุชื่อหนังสือครั้งหนึ่ง และนับหน้าถัดไปอีก

จำนวนแปดหน้าก็จะระบุไว้อีกครั้งหนึ่ง ระบุไปเรื่อยๆ จนจบเล่ม รวมจำนวนทั้งสิ้น 35 ครั้ง การระบุชื่อหนังสือเช่นนี้จึงเป็นการแบ่งสัดส่วนของจำนวนหน้าหนังสืออย่างเท่าๆ กัน เมื่อนำเลข 8 ไปคูณกับเลข 35 จึงเท่ากับ 280 ซึ่งตรงกับจำนวนหน้าหนังสือ โดยมีความ คลาดเคลื่อนเพียง 2 หน้าเท่านั้น ทั้งนี้ หลังจากได้มีการนับจำนวนหน้าสารบัญด้วยแล้ว ผู้นิพนธ์ไม่ได้ระบุที่มาของอายะฮ์อัลกุรอาน ฮะดีษ หรือบทดุอาอ์ต่างๆ ว่า
 เป็นอัลกุรอานอายะฮ์และสูเราะฮฺใด บทฮะดีษที่รายงานมาจากผู้ใด หรือบทดุอาอ์ที่มาจากแหล่งใด

10. ผู้นิพนธ์ไม่ได้ระบุหนังสืออ้างอิงในตอนท้ายเล่มของหนังสือ

 สารบัญหนังสือ หนังสือเล่มนี้ได้จัดวางหน้าสารบัญของหนังสืออยู่ตอนท้ายของ หน้าหนังสือ เหมือนกับกิตาบญาวีทั่วๆ ไป โดยกำหนดให้ข้อความสารบัญอยู่ภายในตารางสี่เหลี่ยม ตารางถูกแบ่งออกเป็นสองส่วน โดยมีเส้นขั้นกันระหว่างส่วนที่ 1 กับส่วนที่ 2 ในแต่ละส่วนประกอบ ไปด้วยหมายเลขหน้าหนังสือและชื่อเรื่องของแต่ละบท

รูปแบบการนำเสนอหนังสือเล่มนี้ไม่ได้มีความแตกต่างไปจากรูปแบบการนำเสนอ หนังสืออื่นๆ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในยุคเดียวกัน เช่น หนังสือกิฟายะย์ อัลมุฮ์ตะดีย์ หนังสือฟุรูอุ อัลมะสาอิล เป็นต้น ผู้นิพนธ์ได้นำเสนอเนื้อหาสาระโดยไม่มีการระบุแหล่งที่มาของหลักฐานหรือ การอ้างอิงในตอนท้ายของหนังสือแต่อย่างใด กระนั้นผู้นิพนธ์ได้อ้างชื่อของอุละมาอ์เพียงอย่างเดียว เท่านั้น เช่น ผู้เขียนได้อ้างคำพูดของอิมามอัชชาฟิอีย์ ในหน้าที่ 6 บรรทัดที่ 24 และคำพูดของชัยคอบู อัลฮะสัน อัลอัชอะรีย์ หน้าที่ 18 บรรทัดที่ 21 โดยไม่ได้ระบุแหล่งที่มาของเนื้อหาดังกล่าวแต่อย่างใด แหล่งที่มาของเนื้อหา

เพลงทมาของเนอทา

เนื้อหาของหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนยึดเนื้อหาที่มาจากคัมภีร์อัลกุรอาน และอัสสุนนะฮฺ นั่นคือ ฮะดีษจากท่านเราะสูลุลลอฮ์ อีกทั้งยึดเนื้อหาที่มาจากการอิจญมาอฺหรือมติเอกฉันท์จาก บรรดาอุละมาอ์เป็นสำคัญ ดังที่เห็นได้จากบทนำที่ผู้นิพนธ์ได้ระบุไว้ในหน้าที่ 2 ของหนังสือเล่มนี้

นอกจากผู้เขียนได้อ้างเนื้อหาต่างๆ ที่มาจากอัลกุรอาน อัสสุนนะฮุ และอิจญ์มาอ ของบรรดาอุละมาอ์แล้ว ท่านยังอ้างอิงจากบรรดาอุละมาอ์คนสำคัญๆ ของมัชฮับอัชชาฟิอียุ เช่น ท่านอิมามอัชชาฟิอีย์อีกด้วย

ความสำคัญของหนังสือ

หนังสือเล่มนี้ได้รวบรวมองค์ความรู้อิสลามทั้งสามแขนงวิชาหลักให้มาอยู่ภายใน หนังสือเล่มเดียวกัน ซึ่งทั้งสามความรู้อิสลามดังกล่าวนั้น ถือว่าเป็นความรู้ที่ครอบคลุมทุกอย่างทั้ง เรื่องการศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🕸 การดำเนินชีวิตตามบทบัญญัติของพระองค์ อีกทั้งการมีคุณธรรม

จริยธรรมอันดีสอดรับกับเป้าหมายที่อัลลอย์ 📽 ทรงประทานท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 มายังโลกแห่งนี้ จากการศึกษาหนังสืออัลญะวายิรุ อัสสะนิยยะย์ พบว่า ผู้นิพนธ์ได้ให้ความสำคัญ ตามแขนงวิชาอย่างเป็นลำดับ นั่นคือ แขนงวิชาอะกีดะยุนับว่าเป็นแขนงวิชาที่มีความสำคัญมากที่สุด รองลงมาคือ แขนงวิชาฟิกฮ์ ซึ่งเป็นแขนงวิชาที่มุสลิมทุกคนจะต้องนำมาใช้ถือปฏิบัติเพื่อการ ดำรงชีวิตในชีวิตประจำวันจึงจัดไว้ให้อยู่ในลำดับที่สอง ส่วนลำดับที่สามคือ แขนงวิชา ตะเศาวุฟ เป็นแขนงวิชาที่จะทำให้มนุษย์มีความใกล้ชิดกับอัลลอย์ 🗯 นอกจากความสำคัญที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น พบว่าหนังสือเล่มนี้ยังคงใช้เป็นหนังสือ หลักในการเรียนการสอนในสถาบันปอเนาะต่างๆ ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ รวมถึงบางรัฐของ ประเทศมาเลเซีย เช่น รัฐกลันตัน ตรังการนู และเคดาห์ สังเกตเห็นได้จากการที่โรงพิมพ์ในจังหวัด ปัตตานียังคงตีพิมพ์และจำหน่ายหนังสือเล่มดังกล่าวตลอดมาอย่างไม่ขาดสาย

การพิสูจน์หนังสือผู้นิพนธ์

นอกเหนือจากที่ปรากฏชื่อของผู้นิพนธ์หนังสือเล่มนี้ที่ระบุไว้ทั้งในปกนอกและปกใน แล้วว่าเป็นผลงานนิพนธ์ของอัลอาลิม อัลอัลลามะฮ์ อัลอาริฟ อัรร็อบบานีย์ เมาลานา ชัยคุดาวูด เบ็น อับดุลลอฮฺ อัลฟาฏอนีย์ และยังเป็นที่ประจักษ์ชัดแก่บรรดาผู้บันทึกประวัติศาสตร์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ว่า หนังสือเล่มดังกล่าวเป็นผลงานนิพนธ์ของท่านโดยแท้จริง อาทิ

 หนังสือ "Ulama Besar Dari Fathani" เขียนโดยอะหฺมัด ฟัตฮี จัดพิมพ์โดย Majlis Agama Islam Dan Adat Istiadat Melayu Kelantan ประเทศมาเลเซีย พิมพ์เมื่อปี ค.ศ. 2014 เป็นหนังสือ ที่รวบรวมชีวประวัติของบรรดาอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ผู้เขียนหนังสือเล่มนี้ได้กล่าวถึงชัยคุดาวูด อัลฟาฏอนีย์ว่าหนึ่งในผลงานจำนวนมากมายของท่านคือ หนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์

2. หนังสือ "Daud Al-Fathani Pengarang Ulung Asia Tenggara" เขียนโดยหาญีวัน มุฮัมมัดเศาะฆีร อับดุลลอฮ จัดพิมพ์โดย Khazanah Fathaniyah เมื่อปี ค.ศ. 2016 เป็นหนังสือกล่าวถึง ชีวประวัติ สายตระกูล การศึกษา ผลงานและคุณูปการต่างๆ ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ตลอดจนอิมามต่างๆ ที่ท่านได้กล่าวถึงในตำราของท่าน ผู้เขียนหนังสือเล่มนี้ได้ระบุชัดว่าหนังสือ อัลญะวาธิร อัสสะนิยยะย์ เป็นหนึ่งในผลงานทั้งหมดของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์

 หนังสือ "Tokoh-Tokoh Ulama' Semenanjung Melayu (1)" บรรณาธิการโดย Ismail Che Daud จัดพิมพ์โดย Majlis Agama Islam Dan Adat Istiadat Melayu Kelantan ประเทศ มาเลเซีย เมื่อปี ค.ศ. 2012 เป็นหนังสือที่ได้รวบรวมบทความต่างๆ ที่เคยได้เผยแพร่ใน Majalah Pengasuh นับตั้งแต่ปี ค.ศ. 1975 – 1987 หนังสือเล่มนี้ได้ระบุชัดว่า หนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ เป็นผลงานเขียนของชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์

4. หนังสือ سجاره دان فر كمباغن اكام انوتن مشاركت ملايو فطاني 4. หนังสือ พัฒนาการศาสนาในสังคมมลายูฟะฏอนีย์) เขียนโดย ดร.มุฮัมมัดลาซิม ลาวี จัดพิมพ์โดยศูนย์ วัฒนธรรมอิสลาม วิทยาลัยอิสลามศึกษายะลา เมื่อปี ค.ศ. 2005 เป็นผลงานวิจัยทางวิชาการเกี่ยวกับ ประวัติและพัฒนาการทางศาสนาอิสลามที่เกิดขึ้นในสังคมชาวมลายู ผลงานวิจัยเล่มนี้ผู้เขียนได้กล่าว ชัดว่า หนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ เป็นหนึ่งในผลงานเขียนของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์

การเผยแพร่หนังสือ

โรงพิมพ์สำคัญๆ ที่ยังคงตีพิมพ์หนังสือที่เขียนโดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีต หรือมักจะเรียกว่า "กีตาบกูนิง" ซึ่งร่วมไปถึงหนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ ผลงานนิพนธ์ของ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์อีกด้วย โดยเฉพาะโรงพิมพ์ในจังหวัดปัตตานียังคงตีพิมพ์หนังสือเล่มดังกล่าว ตลอดมาเช่น โรงพิมพ์มุฮัมมัดนะฮ์ดียุ และยังคงมีร้านขายหนังสือที่ยังคงจำหน่ายหนังสือดังกล่าวมี จำนวนมากมาย เช่น ร้านฮาริษเทรดดิ้ง ร้านสุไลมาน และอื่นๆ

เมื่อสังเกตลูกค้าที่มาซื้อหนังสือตามร้านหนังสือที่กล่าวมาข้างต้นแล้ว จึงพบว่ามี นักเรียนจากสถาบันปอเนาะมาจับจ่ายซื้อหนังสือเป็นจำนวนมากเป็นประจำทุกวัน และคนงานของ โรงพิมพ์จำนวนหลายคนกระวีกระวาดทำงาน บรรจุหนังสือใส่กล่องเพื่อส่งหนังสือตามร้านค้าทั่วไป ทั้งในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้และประเทศเพื่อบ้านที่ยังคงใช้หนังสือดังกล่าวเป็นหลักสูตรหลักใน การเรียนการสอน

สิ่งนี้จึงบ่งขัดว่าหนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ ของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้รับ การเผยแพร่และความนิยมมากที่สุด ทั้งได้รับความนิยมจากผู้อ่าน นักเรียนนักศึกษา ทั้งจากใน ประเทศและต่างประเทศตลอดมาอย่างไม่ขาดสาย

ความพิเศษและจุดเด่นของหนังสือ

เมื่อพิจารณาถึงจุดเด่นของหนังสือแล้ว พบว่า หนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาที่ ครอบคลุมในวิถีการดำเนินชีวิตของมุสลิมทุกคน นับตั้งแต่เรื่องความเชื่อต่อพระผู้เป็นเจ้า บทบัญญัติที่ จะทำให้การดำรงชีวิตมีความเป็นระเบียบเรียบร้อยโดยปราศจากความโอหังและทะนงตน

หากสังเกตอีกด้านหนึ่งจะพบว่าหนังสือเล่มนี้มีเอกลักษณ์เฉพาะตน นั่นหมายความ ว่า นับตั้งแต่หนังสือเล่มนี้ถูกพิมพ์ครั้งที่สองแล้ว จึงไม่มีการแก้ไขหรือเพิ่มเติมเนื้อหาใหม่ใดๆ ทั้งสิ้น เนื่องจากการพิมพ์ครั้งนี้ได้มีการเทียบเคียงถึงความถูกต้องกับต้นฉบับหนังสือของผู้นิพนธ์โดยตรง นั่นแสดงว่าหนังสือเล่มนี้มีมาตรฐานที่สูงสุดจนกลายเป็นตำราทางศาสตร์อิสลาม

เมื่อผู้เรียนได้ศึกเรียนรู้หนังสือนี้แล้วจึงมีผลโดยตรงต่อการดำรงชีวิตของมุสลิมทุก คน เนื่องจากเมื่อเสร็จสิ้นบทเรียนที่ตนได้เรียนรู้จากหนังสือแล้วสามารถนำไปปฏิบัติโดยทันที ทั้งความรู้ที่เกี่ยวกับอุศูลุดดีนหรือรากฐานของศาสนาอิสลาม ความรู้เกี่ยวฟิกฮ์หรือบทบัญญัติอิสลาม และความรู้เกี่ยวกับตะเศาวุฟหรือคุณธรรมจริยธรรม

หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์

หนังสือที่เป็นผลงานนิพนธ์ของชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์ที่ผู้วิจัยนำมาศึกษาวิเคราะห์ คือ อัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ (الفتارى الفطانية) หรือการวินิจฉัยชี้ขาดแห่งฟะฏอนีย์ เป็นหนังสือถาม ตอบปัญหาโดยอาศัยการวินิจฉัยชี้ขาดเชิงลึกในหุกุมหรือหลักการต่างๆ ของศาสนาอิสลามโดย ชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์ หนังสือ "อัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์" พอที่จะให้ความหมายได้ดังนี้

1. อัลฟะตาวา (الفتارى) เป็นคำนามจากคำกริยาว่า อัฟตา (أفتى) หมายถึง การให้ ความกระจ่างในเรื่องใดเรื่องหนึ่ง อิบนุ มันซูรุ¹ ได้กล่าวว่า وأَنْناه في الأمر أَبَانَه له าว่า วะ อัฟตาฮุ ฟีย์ อัลอัมร์ อะบานะฮุ ละฮุ) หมายถึง ให้คำวินิจฉัยแก่เขาในเรื่องหนึ่ง นั่นคือ การอธิบายและให้ความกระจ่าง เรื่องดังกล่าวให้แก่เขา وأَنْنَى الرجل في المسألة واستفتيته فيها فأفتاني إنتاء وفَتًى (อ่านว่า วะอัฟตา อัรเราะญ ลุ ฟีย์ อัลมัสอะละติ วัสตัฟติยะตุฮุ ฟีฮา ฟะอัฟตานี อิฟตาอัน วะฟุตัน) หมายถึง และมีชายคนหนึ่งได้ ให้คำวินิจฉัยต่อประเด็นปัญหา และเขาก็ได้ให้คำวินิจฉัยแก่ฉันในประเด็นดังกล่าว ดังนั้น เขาได้ วินิจฉัยแก่ฉันหนึ่งประเด็นที่ชัดเจนและแจ้งชัด ('Ibn Manzūr, n.d.: 15/145)

ส่วนอัลอะซีม อะบาดีย์²กล่าวว่า คำว่า الفتياء وفتوى (อ่านวา อัลฟุตยาอ์ วะฟุตวา) หมายถึง สิ่งใดที่ได้รับการฟัตวาหรือวินิจฉัยจากฟากิฮฺหรือมุฟตีย์ ส่วนคำว่า انتاح فى المسألة أي اجابه (อ่านว่า อิฟตาฮุ พีย์ อัลมัสอะละติ อัย อิญาบะฮุ) หมายถึง ฉันให้คำวินิจฉัยแก่เขาในเรื่องหนึ่ง นั่นก็ คือ ฉันตอบปัญหาของเขา (al-'Azīm 'Abadī, 1415 : 1/245)

ดังนั้น คำว่า ฟัตวา (نوى เป็นคำเอกพจน์ พหูพจน์ของคำดังกล่าวคือ الفتارى (อ่าน ว่า อัลฟะตาวา) เมื่อนำคำนี้มาใช้ในทางวิชาการแชนงต่างๆ ในศาสตร์อิสลามแล้ว จึงหมายถึง คำวินิจฉัยชี้ขาดในหุกุมต่างๆ ของศาสนาอิสลามโดยยึดหลักฐานจากคัมภีร์อัลกุรอาน ฮะดีษของท่าน เราะสูลุลลอฮ์ﷺ และแหล่งที่มาของหุกุมอื่นๆอันเป็นการให้ความกระจ่างเกี่ยวบัญญัติอิสลาม

2. อัลฟะฏอนียะฮ์ (الفطانية) หมายถึง ชื่อที่บ่งบอกถึงเมืองฟะฏอนีย์ ดังที่อุละมาอ์ ฟะฏอนีย์มักจะใช้กับชื่อของท่านเหล่านั้น เช่น ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ชัยอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์ เป็นการบ่งบอกถึงที่มาหรือแผ่นดินเกิดของท่านเหล่านั้น เฉกเช่นเดียวกับอุละมาอ์อื่นๆ

ด้วยเหตุนี้ เมื่อคำสองคำข้างต้น คือ อัลฟะตาวาและอัลฟะฏอนียะฮ์มารวมกันแล้ว จึงเป็นการบ่งบอกว่าคำวินิจฉัยนี้มุ่งตรงต่อปัญหาข้อคำถามที่มาจากฟะฏอนีย์หรือเพื่อไขปัญหาของ ชาวฟะฏอนีย์ แม้ว่าภายในหนังสือเล่มนี้ยังปรากฏบางคำถามที่มาจากท้องถิ่นอื่นที่นอกเหนือจาก ฟะฏอนีย์ก็ตาม เช่น กัมพูชา กลันตัน และสยาม แต่พื้นที่ต่างๆ ที่มาจากแหล่งอื่นที่นอกเหนือจาก ฟะฏอนีย์นั้นก็จัดว่าอยู่ในโซนเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ซึ่งถือว่าอยู่ในภูมิภาคเดียวกัน

## สาเหตุของการนิพนธ์หนังสือ

หนังสือเล่มนี้ผู้นิพนธ์ได้นิพนธ์ขึ้นเพื่อตอบปัญหาข้อคำถามและข้อซ้องใจ โดยคำถาม ต่างๆ ที่ปรากฏในหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์มาจากแผ่นดินฟะฏอนีย์ กลันตัน และจามหรือ กัมพูชาในปัจจุบัน แม้หนังสือเล่มนี้ผู้นิพนธ์ตั้งชื่อว่า อัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ แต่คำถามและ

¹ ชื่อเต็มของท่านคือ มุหมัมมัด บิน มุกริม บิน อะลีย์ อบูฟัฏล์ ญะมาลุดดีน อิบนุ มันซูร์ อัลอันศอรีย์ อัรรุวัยพีย์ อัลอัริกีย์ หรือที่รู้จักกัน ชื่อว่า อิบนุ มันซูร ('Ibn Manzūr) เกิดในเดือนมุหัรร็อม ฮ.ศ. 630 หรือ ค.ศ. 1232 เสียชีวิตในอียิปต์ในเดือนชะอุบาน ฮ.ศ. 711 หรือ ค.ศ. 1311 ท่านเป็นนักประวัติศาสตร์ นักนิติศาสตร์อิสลามและภาษาอาหรับ สถานที่เกิดของท่านมีทัศนะที่แตกต่างกัน เช่น บ้างระบุว่า ท่านเกิดที่คือฟซ่า ประเทศตูนีเชีย บ้างรุบุว่าท่านเกิดที่ตรีโปลี ประเทศลิเบีย ท่านเคยทำงานที่ดีวาน อัลอินซาอ์ (Dīwān al-Insya') ใน กรุงไคโร ต่อมาท่านได้เป็นผู้พิพากษาในกรุงตริโปลี ประเทศลิเบีย

² ชื่อเต็มของท่านคือ อบู อ[ั]ยยูบ มุหัมมัด ชั้มส์ อัลหัก บิน ชัยคอามีร์ บิน อาลีย์ (เสียชีวิต ค.ศ. 1911) แต่ชื่อที่เป็นที่รู้จักคือ ชัมส์ อัลฮัก อะซีม อะบาดีย์ (Shams al-Haq 'Azīm 'Abadī) ท่านเป็นอุละมาอ์หะดีษชาวอินเดียที่มีชื่อเสียงมากในด้านการวิพากษ์หะดีษของ สุนันอบูดาวูด ผลงานนิพนธ์ที่สำคัญคือ หนังสือเอานัล มะอบูด

คำตอบที่ปรากฏในหนังสือเล่มนี้ไม่ได้มุ่งตอบคำถามเฉพาะปัญหาที่เกิดกับซาวฟะฏอนีย์เท่านั้น แต่ยัง ปรากฏคำถามต่างๆ ที่เกี่ยวกับพื้นที่อื่นของโลกมลายูนอกเหนือจากฟะฏอนีย์ ที่ปรากฏอยู่ในหนังสือ อัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์

ส่วนประกอบของหนังสือ

หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์เป็นหนังสือถามตอบปัญหาทางศาสนาอิสลามที่ ผู้เขียนได้ตอบปัญหาต่างๆ ทั้งสามแขนงวิขาหลักคือ แขนงวิชาอุศูลุดีน แขนงวิชาฟิกฮ์ และแขนงวิชา ตะเศาวุฟ ส่วนประกอบของหนังสือเล่มนี้ประกอบด้วยโครงสร้างหลัก 5 โครงสร้างคือ

 ปกนอกและปกใน โดยปกนอกและปกในมีข้อความที่เหมือนกันทุกประการ ประกอบด้วย ชื่อหนังสือ ชื่อผู้เขียน ชื่อผู้สนับสนุนค่าใช้จ่ายในการจัดพิมพ์ จำนวนครั้งที่พิมพ์ ข้อความ ลิขสิทธิ์ และสำนักพิมพ์

บทน้ำ ผู้นิพนธ์ได้เริ่มต้นการนิพนธ์ด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์ (بسمله) และ (حمدله) เพื่อเป็นการสรรเสริญและขอบคุณต่ออัลลอฮ์ ﷺ ตามด้วยการประสาทพรแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ 
 และบรรดาเศาะฮาบะฮของท่าน ผู้นิพนธ์ได้กล่าวบทน้ำเพียงสั้นๆ ว่า เป็นข้อคำถามจำนวนหนึ่งที่ถาม ขัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์

การลงท้ายของบทนำหนังสือด้วยคำว่า بعد (อ่านว่า วะบะอุดุ หมายถึง หลังจากนี้ ไป) ก่อนที่จะขึ้นต้นเนื้อหาหนังสือต่อไป นับว่าเป็นวัฒนธรรมการนิพนธ์หนังสือหรือการให้คำวินิจฉัย ต่างๆ ของอุละมาอ์อิสลาม โดยเฉพาะอุละมาอ์ฟะฏอนีย์

 การลำดับเนื้อหาสาระของหนังสือเล่มนี้ ผู้นิพนธ์ได้ลำดับเนื้อหาที่คล้ายคลึงกับ หนังสือโดยทั่วๆ ไป โดยเฉพาะเนื้อสาระที่เป็นข้อคำถามด้านฟิกฮ์ ซึ่งเป็นข้อคำถามที่มีจำนวนมาก ที่สุดคือ 96 คำถาม คิดเป็นร้อย 89.71 ส่วนข้อคำถามรองลงมาคือ ข้อคำถามเกี่ยวกับอุศูลุดดีน จำนวน 9 คำถาม คิดเป็นร้อยละ 8.41 และข้อคำถามเกี่ยวกับตะเศาวุฟ จำนวน 2 คำถาม คิดเป็น ร้อยละ 1.87 อย่างไรก็ตาม หนังสือเล่มนี้ไม่ได้มีการแบ่งเนื้อหาออกมาเป็น กิตาบ (حاب) ฟิศล (فصل) และฟัรอ (فرع) ส่วนคำถามและคำตอบที่อยู่ในภาษาอาหรับได้มีการแปลเป็นภาษามลายู

4. บทส่งท้าย

หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ ผู้นิพนธ์ไม่ได้มีการเขียนคำส่งท้ายของหนังสือ แต่อย่างใด ดังนั้น หลังจากผู้นิพนธ์ได้ตอบคำถามข้อสุดท้ายแล้ว เป็นอันว่าการนิพนธ์หนังสือเล่มนี้ เสร็จสิ้นโดยสมบูรณ์ โดยไม่ได้มีการเขียนบทส่งท้ายเช่นหนังสือหรือตำราทั่วไปแต่อย่างใด

 สารบัญหนังสือ สารบัญของหนังสือได้กำหนดตารางออกเป็นจำนวน 2 ช่อง คือ ช่องที่ 1 เป็นช่องหมายเลขลำดับคำถาม ส่วนช่องที่ 2 เป็นช่องหมายเลขหน้าหนังสือ พร้อมระบุข้อ คำถามทั้งหมดไว้ในสารบัญ โดยไม่ได้ระบุคำตอบของแต่ละคำถามนั้นแต่อย่างใด การลำดับของข้อ คำถามต่างๆ ได้เริ่มต้นด้วยข้อคำถามในแขนงวิชาอุศูลุดดีน ตามด้วยข้อคำถามในแขนงวิชาด้านฟิกฮ์ และข้อคำถามในแขนงวิชาตะเศาวุฟตามลำดับ

เนื้อหาสาระของหนังสือ

ข้อคำถามและคำตอบในหนังสือเล่มนี้ประกอบไปด้วยข้อคำถามและการวินิจฉัย ต่างๆ ที่ครอบคลุมในแขนงวิชาสำคัญๆ ทั้งสิ้น 3 แขนงวิชาสำคัญๆ คือ แขนงวิชาอุศูลุดดีน แขนงวิชา ฟิกฮ์ และแขนงวิชาตะเศาวุฟ โดยคำถามทั้งสิ้น 107 คำถาม การตอบคำถามของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์นั้น ท่านได้ตอบคำถามโดยใช้ภาษามลายูเป็นสำคัญ กระนั้นยังมีข้อคำถามจำนวน 3 ข้อ คำถามที่ท่านได้ตอบในภาษาอาหรับคือ ข้อคำถามที่ 48 คำตอบข้อคำถามที่ 67 คำถามและคำตอบ ข้อคำถามที่ 107 คำถามและคำตอบข้อคำถามที่ 10

ภาษาที่ใข้ในหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ประกอบด้วย 2 ภาษาคือ ภาษา อาหรับและภาษามลายู โดยหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ที่อยู่ในภาษาอาหรับเป็นคำตอบ สำหรับคำถามที่มาจากโลกอาหรับ ส่วนหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ที่อยู่ในภาษามลายูนั้นเป็น คำตอบสำหรับคำถามที่มาจากโลกมลายู (Muhammad Saghir, 2005 : 103)

หนังสือเล่มนี้ยังปรากฏข้อคำถามต่างๆ ที่นอกเหนือจากประเด็นในทั้งสามแขนงวิชา ข้างต้น เช่น การคำนวณทางดาราศาสตร์ ในคำถามข้อ 39 วะลีย์หรือผู้ปกครองบ้านเมืองในคำถามข้อ ที่ 73 – 76 การแพทย์ในข้อคำถามข้อ 95 เป็นต้น อย่างไรก็ตาม ข้อคำถามประเด็นปลีกย่อย อื่นๆ ที่ปรากฏอยู่ในหนังสือเล่มนี้สามารถนำมาขมวดเป็นกลุ่มประเด็นคำถามสำคัญๆ 3 ประเด็น คือ 1) ประเด็นคำถามด้านอุศูลุดดีน 2) ประเด็นคำถามด้านฟิกฮ์ 3) ประเด็นคำถามแขนง วิชาตะเศาวุฟ

วิธีการนิพนธ์หนังสือ

การเรียบเรียงหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียฮฺ ผู้นิพนธ์ได้ใช้วิธีการเรียบเรียง หนังสือ ดังต่อไปนี้

1. การเรียบเรียงเนื้อหาสาระดำเนินไปอย่างเป็นระบบ

ผู้นิพนธ์หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ได้เรียบเรียงและลำดับเนื้อหาตามข้อ คำถามอย่างเป็นระบบ โดยภาพรวมแล้วผู้นิพนธ์ได้ลำดับคำถามและคำตอบในแขนงวิชาสำคัญๆ ดังนี้ 1) คำถามและคำตอบในแขนงวิชาอุศูลุดดีน ตั้งแต่หน้าที่ 2 – 38 2) คำถามและคำตอบในแขนงวิชา

ฟิกฮ์ ตั้งแต่หน้าที่ 38 – 179 3) คำถามและคำตอบในแขนงวิชาตะเศาวุฟ ตั้งแต่หน้าที่ 179 – 217
 การลำดับเนื้อหาคำถามและคำตอบนั้นนับว่ามีความสอดคล้องกับฮะดีษของท่าน
 ญิบรีล บันทึกโดยมุสลิม (Muslim, n.d.: 8) นั่นคือ เริ่มต้นด้วยความรู้อุสูลุดดีนอันประกอบไปด้วย
 ความรู้เรื่องรากฐานของศาสนา ความเชื่อต่อพระผู้เป็นเจ้า ความเชื่อต่อท่านเราะสูลุลลอฮ์

ภาวการณ์ตกจากศาสนาอิสลาม เป็นต้น ตามด้วยความรู้เรื่องฟิกฮ์หรือบทบัญญัติศาสนาอิสลาม และ สุดท้ายความรู้ที่เกี่ยวกับตะเศาวุฟที่ครอบคลุมไปถึงการซิกรุลลอฮฺหรือการรำลึกถึงอัลลอฮ์ ﷺ

2. คำนำของหนังสือประกอบด้วยประโยคบัสมะละฮ์ (بسملة) ประโยคหัมดะละฮ์ (حمدلة) และคำสรรเสริญความยิ่งใหญ่ของพระองค์อัลลอฮ์ 🗯 รวมทั้งคำกล่าวเศาะละวาตและกล่าว ประสาทพรแด่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🛎 และบรรดาเศาะหาบะฮุของท่าน

 เนื้อหาของหนังสือประกอบด้วยคำถามและคำตอบตลอดทั้งเล่ม นับตั้งแต่หน้า แรกจนถึงหน้าสุดท้าย โดยมีบางข้อคำถามมีการตั้งคำถามในภาษาอาหรับ และตั้งคำถามในภาษา มลายู ส่วนคำถามในภาษาอาหรับมีเพียงบางข้อเท่านั้น โดยฮาญีวันอิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ได้แปล คำถามและคำตอบมาเป็นภาษามลายูอีกครั้งหนึ่ง โดยคำถามและคำตอบในภาษาอาหรับยัง คงไว้ทุกช้อ นั่นก็หมายความว่า ข้อคำถามและคำตอบในข้อดังกล่าวมีอยู่ 2 ข้อ ดังตัวอย่างคำถามและ คำตอบข้อ 48 หน้า 98

 การลำดับข้อคำถามและคำตอบอย่างชัดเจน ผู้นิพนธ์ได้กำหนดลำดับข้อของ คำถามและคำตอบไว้ในวงเล็บ เมื่อสังเกตแล้วจึงเห็นได้อย่างชัดเจน หลังจากลำดับคำถามและคำตอบ ก็จะมีการเว้นวรรคทุกครั้ง ทั้งนี้ เพื่อให้เห็นความชัดเจนระหว่างเนื้อหา หลังจากได้มีการขึ้นต้นคำถาม และคำตอบใหม่

5. การนำเสนอโดยใช้คำศัพท์ในภาษามลายูผสมผสานกับคำศัพท์ในภาษาอาหรับ การนำเสนอเนื้อหาของหนังสือเล่มนี้โดยภาพรวมแล้ว ผู้นิพนธ์ได้นำเสนอเนื้อหาโดย ใช้ภาษามลายูเป็นหลัก เนื่องจากเป้าหมายสำคัญของการเผยแพร่หนังสือเล่มนี้คือ ชาวมุสลิมที่อยู่ใน โลกมลายู บรรดาผู้เรียนทั้งที่เรียนอยู่ที่สถาบันปอเนาะในโลกมลายูและผู้เรียนที่เป็นบุตรหลานชาว มลายูที่เรียนอยู่ที่นครมักกะยุในสมัยนั้นเป็นสำคัญ เฉกเช่นเดียวกับหนังสือที่เป็นผลงานนิพนธ์ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ กระนั้นผู้นิพนธ์ยังคงใช้ศัพท์ในภาษาอาหรับซึ่งเป็นแบบฉบับของ ความรู้อิสลาม

 การระบุชื่อหนังสือด้านบนของหน้าหนังสือทุกๆ หน้า หรือคำในภาษาอาหรับ เรียกว่า ฮามิช (هامش)

 การใช้ตัวเลขภาษาอาหรับในการระบุลำดับของหน้าหนังสือ โดยตัวเลขระบุ ลำดับหน้าหนังสือในภาษาอาราบิกภายในวงเล็บ โดยระบุไว้ด้านบนของทุกหน้าหนังสือ

8. เนื้อหาสาระของหนังสือจัดอยู่ในกรอบตารางสี่เหลี่ยม

โดยปกติแล้วเนื้อหาสาระของหนังสือที่เขียนโดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในยุคก่อนมักจะ อยู่ในกรอบตารางสี่เหลี่ยม ซึ่งบางครั้งเป็นการตีกรอบเป็นเส้น หรือลวดลายดอกไม้ เป็นต้น ส่วนหนังสือเล่มนี้มีการตีกรอบเป็นเส้นสี่เหลี่ยม โดยเนื้อหาทั้งหมดอยู่ในกรอบตารางสี่เหลี่ยมดังกล่าว เมื่อมองแล้วจักเห็นถึงความเป็นระเบียบเรียบร้อยและมีความโดดเด่นและสวยงามอย่างชัดเจน หาก สังเกตแล้วก็จะพบว่าหนังสือเล่มอื่นๆ ก็มีความความคล้ายคลึงกัน จนอาจกล่าวได้ว่าลักษณะเช่นนี้ เป็นรูปแบบหรือความนิยมของหนังสือในยุคนั้น

 ผู้นิพนธ์ไม่ได้ระบุที่มาของอายะฮ์อัลกุรอาน และฮะดีษต่างๆ ว่าอายะฮ์และ สูเราะฮ์ที่ยกมาอ้างอิงนั้นเป็นอัลกุรอานอายะฮ์และสูเราะฮ์ใด หรือฮะดีษรายงานมาจากผู้ใด มีเพียง บางอายะฮ์หรือบางฮะดีษเท่านั้นที่ผู้นิพนธ์ได้ระบุที่มาของอายะฮ์และบทฮะดีษดังกล่าว

10. การอ้างอิงผลงานเขียน ผู้นิพนธ์มักจะระบุชื่อผู้เขียนมาพร้อมๆ กับชื่อหนังสือ มาใช้ในการอ้างอิง กระนั้นการอ้างชื่อผู้เขียนและชื่อหนังสือ ผู้นิพนธ์ได้อ้างชื่อผู้เขียนและชื่อหนังสือ เพียงสั้นๆ ที่เป็นที่รู้จักเท่านั้น อาทิ กิตาบอัฐชะวาญิร์ งานเขียนของอิมามอิบนุ ฮะญัร กิตาบอิฮยาอ์ ผลงานเขียนของอิมาอัลเฆาะชาลีย์ และกิตาบชัรฮฮิกัม ผลงานเขียนของชัยคอัชชัรกอวีย์ เป็นต้น

11. สารบัญหนังสือ หนังสือเล่มนี้ได้จัดวางหน้าสารบัญของหนังสืออยู่ตอนท้ายของ หน้าหนังสือ โดยกำหนดเป็นตารางออกเป็น 2 ส่วน แต่ละส่วนประกอบไปด้วย 3 ช่องคือ ช่องที่ 1 เป็นลำดับข้อคำถาม ช่องที่ 2 เป็นลำดับหมายเลขหน้าของข้อคำถาม ส่วนช่องที่ 3 เป็นชื่อหัวข้อ คำถาม โดยระบุเลขหน้าสารบัญเป็นอักษรภาษาอาหรับอยู่ภายในวงเล็บ เริ่มต้นจากอะลีฟ (۱) บาอ์ (・) และตาอ์ ( ・) ตามลำดับ

แหล่งที่มาของเนื้อหา

แหล่งที่มาชองเนื้อหาที่ผู้นิพนธ์ได้อ้างอิงและยกมาเป็นหลักฐานมีดังนี้ 1. การอ้างอิงจากอายะฮ์อัลกุรอาน โดยผู้นิพนธ์ได้ยกอายะฮ์อัลกุรอานมาเป็น หลักฐานในการอ้างอิงในหนังสือเล่มนี้ จำนวนทั้งสิ้น 10 อายะฮ์

 การอ้างอิงจากฮะดีษของท่านเราะสูล 3 โดยผู้นิพนธ์ได้ยกหลักฐานจาก ฮะดีษมาใช้ในการอ้างอิงในหนังสือเล่มนี้ จำนวนสิ้น 19 บทฮะดีษ

3. การอ้างอิงจากทัศนะของอุละมาอุที่มีชื่อเสียง โดยผู้นิพนธ์ได้ยกหลักฐานจาก ทัศนะของอุละมาอ์มาใช้ในการอ้างอิงในหนังสือเล่มนี้ เช่น หนังสือเญาฮะเราะฮฺ โดยอัลละกะอีย์ หนังสืออิหฺยาอ์ อัลอุลูมิดดีน โดยอัลอิมามอัลเฆาะซาลีย์ หนังสือตักรีบุ อัตตะฮฺซีบ โดยอิบนุ ฮะญัร อัลอัสเกาะลานีย์ และอื่นๆ นอกจากนั้นผู้นิพนธ์ได้อ้างอิงทั้งชื่ออุละมาอ์และหนังสือแล้ว ผู้นิพนธ์ยัง อ้างอิงชื่ออุละมาอ์ โดยไม่ได้ระบุชื่อหนังสือของท่านเหล่านั้น เช่น สีดีอะลีย์ อัลเคาะวาศ, อบูฮะสัน อัชชะอุรอนีย์, สีดีอิบรอฮีม อัรเราะซีดีย์ และอื่นๆ

ความสำคัญของหนังสือ

ความสำคัญของหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์สามารถเห็นได้จากสิ่งต่างๆ ดังนี้

 หนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่รวบรวมปัญหาและข้อคำถามที่มาจากโลกมลายู ล้วนเป็นคำถามที่เป็นปัจจุบันในยุคนั้น อีกทั้งยังเป็นปัจจุบันในทุกวันนี้ คงไม่น่าจะเป็นสิ่งเลยเถิดหาก จะกล่าวไว้ในที่นี้ว่าคำถามและคำตอบในอัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะย์เป็นคำถามและคำตอบ "มีชีวิต" เนื่องจากข้อคำถามและคำตอบที่ปรากฏในหนังสือเล่มที่สามารถไขข้อข้องใจของชาวมุสลิมได้เป็น อย่างดี แม้บางครั้งข้อคำถามดูแล้วเป็นปัญหาผิวเผินเท่านั้น แต่ความจริงแล้วมีความเกี่ยวโยงอย่าง ใกล้ชิดกับวิถีชีวิตในยุคของท่านและยุคปัจจุบัน

 หนังสือเล่มนี้เป็นการถามตอบปัญหาที่เกี่ยวข้องกับวิถีการดำเนินชีวิตที่ ครอบคลุมในแขนงวิชาสำคัญๆ 3 แขนงวิชาคือ แขนงวิชาอุศูลุดดีน แขนงวิชฟิกฮ์ และแขนงวิชา ตะเศาวุฟ อย่างไรก็ตาม คำถามที่มีจำนวนมากที่สุดคือ คำถามในแขนงวิชาฟิกฮ์ อันเนื่องจากเป็น แขนงวิชาที่เกี่ยวข้องกับบทบัญญัติศาสนาอิสลามที่ใช้ในการดำเนินชีวิตของมุสลิมทุกคน

นอกเหนือจากคำถามและคำตอบที่เกี่ยวข้องกับทั้งสามแขนงวิชาแล้ว ยังปรากฏ คำถามต่างๆ นอกเหนือจากทั้งสามแขนงวิชา อันได้แก่ คำถามและคำตอบด้านภาษาศาสตร์ ด้านการแพทย์ ด้านอุศูลุลฟิกฮ์ ด้านการเมืองการปกครอง เป็นต้น

 3. ปัญหาและข้อคำถามไม่เพียงแต่มาจากบุคคลทั่วไปเท่านั้น แต่ข้อคำถามยังมา จากเจ้าผู้ครองนครกลันตันได้มีคำถามมายังผู้นิพนธ์ ดังข้อคำถามที่ 106 หน้า 179 นั่นจึงเป็นการ แสดงให้เห็นว่าหนังสือเล่มนี้มีความสำคัญต่อเหตุการณ์บ้านเมืองในโลกมลายูอีกด้วย จึงแสดงให้เห็น ว่าชัยคอะหฺมัดได้กลายเป็นที่ปรึกษาของผู้ครองนครต่างๆ ของโลกมลายู เช่น กลันตัน ตรังกานู เคดาห์ ยะโฮร์ รีเยา-ลิงคา ดือลี ลังกัต ปุนเตียนัก และสัมบัส (Muhammad Saghir, 2000: 46)

4. การตอบปัญหาข้อคำถาม ผู้นิพนธ์ได้ยึดและอ้างอิงจากหนังสือสำคัญๆ ของ อุละมาอ์มัซฮับอัชชาฟิอีย์ ทั้งนี้ เพื่อให้การไขปัญหาต่างๆ นั้นสอดคล้องกับวิถีชีวิตของชาวมุสลิมใน โลกมลายูได้เป็นอย่างดี ทั้งยังสามารถสร้างสังคมมุสลิมที่ยึดมั่นและยืนหยัดในหลักการศาสนาอิสลาม อย่างมั่นคงตราบจนทุกวันนี้

5. คำตอบในหนังสือเล่มนี้สามารถในไปใช้ได้ในพื้นที่ต่างๆ ของเอเชียตะวันออก เฉียงใต้ เช่น ฟะฏอนีย์ กลันตัน อินโดนีเซีย และกัมพูชา ทั้งนี้ การพัตวาของผู้นิพนธ์มีความครอบคลุม ในแขนงวิชาต่างๆ ในฐานะเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงของโลกมลายู อีกทั้งเข้าใจในบริบทของภูมิภาคนี้ นอกเหนือจากการวินิจฉัยข้างต้นสามารถใช้ในยุคของท่านแล้ว คำวินิจฉัยดังกล่าว

ยังเป็นการวินิจฉัยร่วมสมัยที่ในทุกวันนี้ยังคงสามารถนำไปใช้ได้อย่างไม่ล้าสมัยแต่ประการใด ดังที่ หนังสือเล่มนี้ยังคงได้รับการอ้างอิงและนำไปใช้ตามสถาบันปอเนาะ และการศึกษาตามมัสญิดต่างๆ (Rahimmula, 1992: 395) เนื่องจากข้อคำถามที่ปรากฏอยู่ในหนังสือเล่มนี้ยังคงทันสมัยและสอดคล้อง กับบริบทของมุสลิมในภูมิภาคนี้ได้เป็นอย่างดี

การพิสูจน์หนังสือผู้นิพนธ์

การพิสูจน์ว่าหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์เป็นผลงานนิพนธ์ของ ชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์ สามารถเห็นได้จากหลักฐาน ดังนี้ หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ได้ระบุไว้ชัดในปกหน้าและปกในของหนังสือ
 ไว้ชัดเจนว่า หนังสือเล่มนี้เป็นผลงานนิพนธ์ของชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์

 การยืนยันจากอะฮมัดฟัตฮี ในหนังสือ "Ulama Besar Dari Fathani" จัดพิมพ์โดย Majlis Agama Islam Dan Adat Istiadat Melayu Kelantan ประเทศมาเลเซีย พิมพ์เมื่อปี ค.ศ. 2014 เป็นหนังสือที่รวบรวมชีวประวัติของบรรดาอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงนับตั้งแต่ยุคของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ จนถึงอุละมาอ์ยุคหลังจากท่านมีจำนวน 547 หน้า

ผู้เขียนหนังสือเล่มนี้ได้ยืนยันอย่างชัดเจนว่าชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์เป็นผู้นิพนธ์ หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ

 การยืนยันจากอิสมาอีล เจะดาวูด ในหนังสือ "Tokoh-Tokoh Ulama' Semenanjung Melayu (1)" พิมพ์โดย Majlis Agama Islam Dan Adat Istiadat Melayu Kelantan ประเทศมาเลเซีย เมื่อปี ค.ศ. 2012 เป็นหนังสือที่ได้รวบรวมบทความต่างๆ ที่เคยเผยแพร่ใน Majalah Pengasuh ตั้งแต่ปี ค.ศ. 1975 – 1987 โดยได้รวบรวมอุละมาอ์จากกลันตันและอื่นๆ มากกว่า 50 คน หนังสือเล่มนี้ได้ระบุไว้อย่างชัดเจนว่า ชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์เป็นผู้นิพนธ์หนังสือ

อัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์

4. การยืนยันจาก ดร.มุฮัมมัดลาเซ็ม ลาวี ในหนังสือ انوتن مشاركت ملايو فطاني (ประวัติศาสตร์และพัฒนาการศาสนาในสังคมมลายูฟะฏอนีย์) จัดพิมพ์ โดย ศูนย์วัฒนธรรมอิสลาม วิทยาลัยอิสลามศึกษายะลา เมื่อปี ค.ศ. 2005 เป็นผลงานวิจัยทาง วิชาการเกี่ยวกับประวัติและพัฒนาการทางศาสนาอิสลามที่เกิดขึ้นในสังคมชาวมลายู ผลงานวิจัยเล่ม นี้ผู้วิจัยได้ยืนยันอย่างชัดเจนว่า หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ เป็นหนึ่งในผลงานนิพนธ์ของ ชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์

5. การยืนยันจากวันมุฮัมมัดศอฆีร อับดุลลอฮ์ ในหนังสือ Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara Jilid 2 (วิสัยทัศน์และแนวคิดของอุละมาอ์เอเซียตะวันออกเฉียงใต้ เล่ม 2) เป็นหนังสือที่กล่าวถึงนิพนธ์ต้นฉบับต่างๆ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ โดยเฉพาะที่เป็นผลงาน นิพนธ์ของซัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์ ตลอดจนกล่าวถึงบทบาทสำคัญๆ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ใน ดินแดนอื่นๆ ของโลกมลายู

ผู้เขียนหนังสือเล่มนี้ได้ยืนยันอย่างชัดเจนว่า หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์เป็น ผลงานนิพนธ์ของชัยคอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์

6. การยืนยันจากพีรยศ ราฮิมมูลา ในวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอก มหาวิทยาลัย เคนต์ 1992 หัวข้อ "The Patani Fatāwā: A Case Study of the Kitāb Al-Fatāwā Al-Fatāniyyah of Shaykh Ahmad Bin Muhammad Zain Bin Mustafa Al-Fatani" โดยหัวข้อวิทยานิพนธ์ได้ระบุไว้ อย่างชัดเจนว่า การศึกษาวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษากิตาบอัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ ผลงานนิพนธ์ ของชัยอะฮมัดอัลฟะฏอนีย์

การเผยแพร่หนังสือ

หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ได้รับการตีพิมพ์ครั้งแรกในปี ฮ.ศ. 1324 หรือ ค.ศ. 1906 เป็นหนังสือที่มีบทบาทสำคัญในการให้ความกระจ่างเกี่ยวกับปัญหาในหุกุมต่างๆ ทั้งที่ เกี่ยวกับเตาฮีด ฟิกซ์ และตะเศาวุฟ อีกทั้งสิ่งที่ไม่ได้เกี่ยวข้องกับศาสนาโดยตรง ไม่ว่าจะเป็นเรื่อง เกี่ยวกับการแพทย์ ภาษาศาสตร์ เป็นต้น จึงทำให้หนังสือเล่มนี้ได้ให้คำตอบที่สอดรับกับบริบทของ โลกมลายูที่เป็นคำฟัตาวามาจากอุละมาอ์มลายูที่เข้าใจบริบทของภูมิภาคนี้อย่างแท้จริง จนทำให้ หนังสือเล่มนี้ได้รับการยอมรับและนำมาใช้ในการไขข้อคำถามต่างๆ ได้เป็นอย่างดี หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ยังคงได้รับการอ้างอิงและใช้อยู่ตามปอเนาะ มัสญิดต่างๆ ของปัตตานี อีกทั้งยังเป็น แหล่งอ้างอิงของบรรดาโต๊ะครูในการหาคำตอบในปัญหาต่างๆ อีกด้วย (Rahimmula, 1992: 395)

ความพิเศษและจุดเด่นของหนังสือ

หนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่ได้รวบรวมคำถามและคำตอบโดยผ่านกระบวนการ วินิจฉัยตามองค์ความรู้อิสลามทั้งสามแขนงวิชาหลักรวมอยู่ภายหนังสือเล่มเดียวกัน อันได้แก่ แขนง วิชาอุศูลุดดีน แขนงวิชาฟิกย์ และแขนงวิชาตะเศาวุฟ โดยผู้นิพนธ์ได้อ้างอิงตำรับตำราและอุละมาอ์ที่ สำคัญๆ ของโลกอิสลาม เช่น อิมามอัลเฆาะชาลีย์ อิมามอัรร็อมลีย์ และอิมามอิบนุ ฮะญัร เป็นต้น การวินิจฉัยของผู้นิพนธ์ได้ยึดตามแนวทางมัชยับอัชชาฟิอีย์เป็นสำคัญที่สอดคล้องกับวิถีชีวิตของมุสลิม ที่อยู่ในฟะฏอนีย์และโลกมลายูโดยรวม อย่างไรก็ตาม การใช้หนังสือเล่มนี้ผู้อ่านย่อมต้องมีความรู้ พื้นฐานด้านอุศูลุดดีน ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟอยู่ในระดับหนึ่งจึงจะสามารถทำความเข้าใจได้ และการใช้ ภาษาในหนังสือเล่มนี้โดยทั่วไปแล้วมักจะใช้คำทับศัพท์ภาษาอาหรับตามแบบฉบับของการนิพนธ์ หนังสือของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านก่อนๆ

เมื่อพิจารณาถึงจุดเด่นของหนังสือแล้ว พบว่า หนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาที่ ครอบคลุมในวิถีการดำเนินชีวิตของมุสลิมในฟะฏอนีย์และโลกมลายูโดยรวม นับตั้งแต่การดำรงชีวิตที่ มีความสัมพันธ์กับแขนงวิชาอุศูลุดีน อันเกี่ยวกับรากฐานของศาสนาอิสลาม แขนงวิชาฟิกฮ์ที่เกี่ยวกับ กฎหมายอิสลาม และแขนงวิชาตะเศาวุฟที่จะทำให้ชาวมุสลิมสามารถดำเนินชีวิตได้อย่างถ่อมตน อย่างไรก็ตาม ในหนังสือเล่มนี้ยังปรากฏบางคำถามที่มีความล้าสมัย โดยบริบทดังกล่าวนั้นไม่มีให้เห็น อีกแล้วในยุคปัจจุบัน ดังปรากฏในคำถามข้อที่ 44, 45 และคำถามข้อที่ 47

เนื่องจากหนังสือเล่มนี้เป็นการวินิจฉัยข้อคำถามที่จำเป็นต้องใช้รายละเอียดและการ อ้างอิงจากตำรับตำราของอุละมาอ์คนสำคัญของอิสลามหรือที่เรียกว่า กิบาร์ อัลอุละมาอ์ ด้วยเหตุนี้ผู้ นิพนธ์ได้อ้างอิงหนังสือที่เป็นผลงานเขียนของอุละมาอ์คนสำคัญๆ เป็นจำนวนมาก จึงเป็นการมั่นใจว่า ผลการวินิจฉัยของผู้นิพนธ์เป็นที่น่าเชื่อถือและสามารถนำมาถือปฏิบัติอย่างมั่นใจได้ จึงทำให้หนังสือ เล่มนี้ทรงคุณค่าที่สูงส่ง ความโดดเด่น และเป็นที่อ้างอิงของโลกมลายูตลอดมา

#### หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮฺตะดีย์

หนังสือเล่มนี้มีชื่อเต็มว่า กิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ปาดา มือนือรังกัน จาฮายา สุลละมุ อัลมุบตะดีย์ เป็นผลงานนิพนธ์ของชัยคมุฮัมมัดนูร์ เบ็น มุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล อัลฟาฏอนีย์ โดยทั่วไป แล้วหนังสือเล่มนี้เป็นที่รู้จักของชาวฟะฏอนีย์ โดยเฉพาะผู้ที่ผ่านระบบการศึกษาปอเนาะในชื่อว่า (شرح سلم) ซึ่งเป็นหนังสือที่ขยายความหนังสือสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ หรือ เป็นขั้นบันไดสำหรับผู้เริ่มต้น เล่าเรียน อันเกี่ยวกับประการต่างๆ ที่เป็นสิ่งฟัรภูอีน

จากชื่อหนังสือข้างต้นสามารถที่จะให้ความหมาย ดังนี้

 กิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ แปลว่า ความเพียงพอสำหรับบุคคลที่ใฝ่หาทางนำ หมายถึง หากต้องการที่จะศึกษาเล่าเรียนหลักคำสอนศาสนาอิสลามเพื่อให้ได้มาซึ่งทางนำแล้ว หนังสือเล่มนี้นับว่าเป็นการพียงพอแล้วสำหรับพวกเขา อันเนื่องจากหนังสือเล่มนี้มีเนื้อหาที่ครอบคลุม ครบถ้วยทุกประการสำหรับผู้เริ่มต้นศึกษาเล่าเรียนหลักคำสอนศาสนาอิสลาม

จากการทบทวนเนื้อหาสาระที่มีอยู่ในหนังสือเล่มนี้แล้ว พบว่าเนื้อหาสาระดังกล่าว นั้นเป็นการเพียงพอสำหรับบุคคลที่ริเริ่มเล่าเรียนเกี่ยวกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม อันเนื่องจาก ภายในหนังสือเล่มถูกบรรจุเนื้อหาสำคัญๆ สำหรับการริเริ่มทำความเข้าใจในหลักคำสอนของศาสนา อิสลาม (Muhammad Nur, n.d. : 7)

 สุลละมุ อัลมุบตะดีย์ แปลว่า ขั้นบันไดสำหรับผู้ที่ริเริ่มศึกษาเล่าเรียน หมายถึง หนังสือเล่มนี้เป็นรากฐานหรือพื้นฐานสำหรับผู้เรียนจะต้องเรียนรู้เพื่อเข้าสู่การเรียนในระดับที่สูงกว่า

เมื่อพิจารณาจากเนื้อหาของหนังสือแล้ว พบว่า เนื้อหาของหนังสือเล่มนี้ได้อธิบาย เกี่ยวกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลามได้ตรงและสอดคล้องกับชื่อหนังสือ นั่นคือ ผู้นิพนธ์ได้เขียน เนื้อหาต่างๆ อย่างกะทัดรัดและใช้ภาษาที่เข้าใจได้ง่าย นับตั้งแต่ความรู้เรื่องอุศูลุดดีนหรือรากฐาน ความเชื่อต่อพระองค์อัลลอฮ์ 🗺 อีกทั้งความรู้ที่เป็นศาสนบัญญัติที่สอนให้มนุษย์อยู่ในสังคมอย่างมี ระบบและระเบียบอย่างถ้วนหน้ากัน

#### สาเหตุของการนิพนธ์หนังสือ

เนื่องจากหนังสือต้นฉบับสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ เป็นหนังสือที่มีความกะทัดรัดโดยปราศจากคำอธิบายถึงรายละเอียดต่างๆ จนทำให้ผู้ที่ ริเริ่มศึกษาเล่าเรียนรากฐานศาสนาอิสลามไม่อาจทำความเข้าใจด้วยตนเองได้โดยง่ายนัก ดังนั้น การอธิบายเพิ่มเติมในรายละเอียดอย่างถี่ถ้วนนั้นจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่ง ด้วยเหตุนี้หลังจากที่ ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้พิจารณาและเล็งเห็นความสำคัญถึงคุณค่าที่สูงส่งของหนังสือ ทั้งคุณค่า ในความรู้เกี่ยวกับอุศูลุดดีน ความรู้เกี่ยวกับฟิกฮฺ และความรู้เกี่ยวกับตะเศาวุฟแล้ว ท่านจึงได้เริ่มต้น อธิบายและขยายความหนังสือดังกล่าวเพื่อเพิ่มรายละเอียดให้ผู้เรียนสามารถเข้าใจได้โดยง่ายขึ้น

ส่วนประกอบของหนังสือ

หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ เป็นหนังสือที่อธิบายและขยายความของหนังสือ สุลละมุน อัลมุบตะดีย์ โดยเนื้อหาของหนังสือประกอบด้วยโครงสร้างหลัก 5 โครงสร้างคือ

1. ปกนอกและปกใน

ปกนอกประกอบด้วย ซื่อหนังสือ المبتدي حهيا سلم المبتدي อัลมุฮ์ตะดีย์ ปาดา มือนือรังกัน สุลละมุ อัลมุฮ์ตะดีย์ และยังระบุชื่อสำนักพิมพ์ مطبعة بن هلابي ส่วน ปกในประกอบด้วย ชื่อหนังสือ ชื่อผู้นิพนธ์ และสำนักพิมพ์ โดยชื่อของหนังสือในปกนอกพิมพ์ไว้ตรง กลางหน้ากระดาษ จึงทำให้ปกหนังสือมีความโดดเด่นด้วยศิลปะการเขียนอาหรับ

2. บทนำ ผู้นิพนธ์เริ่มต้นการเขียนด้วยการกล่าวว่า رب يسر หมายถึง โอ้พระผู้ อภิบาลของฉัน ขอจงทำให้ง่ายเถิด จากนั้นตามด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์ (سبسلة) เพื่อเป็นการการ สรรเสริญอัลลอฮ์ عن المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة المحمدة ผู้นิพนธ์ได้ยกมาและจัดให้อยู่ในวงเล็บ ส่วนการถอดข้อความมาเป็นภาษามลายู่ไม่ได้จัดอยู่ในวงเล็บ โดยเนื้อหาของบทนำอยู่ตั้งแต่หน้าที่ 2 จนถึงหน้าที่ 3

บทนำหนังสือหรือที่เรียกว่าคุฏบะฮของหนังสือเล่มมีอยู่ 2 ส่วน คือ ส่วนที่ 1 เป็น คุฏบะฮของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ระหว่างหน้าที่ 2 – 3 ส่วนที่ 2 ระหว่างหน้าที่ 4 - 7 เป็น คุฏบะฮ์ของขัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ที่ชัยมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ยกมาเพื่อให้เห็นถึงความสำคัญและ วัตถุประสงค์ในการเขียนหนังสือของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์

 บทส่งท้ายหนังสือ ผู้นิพนธ์ได้เขียนบทส่งท้ายของหนังสือไว้จำนวน 2 จุดคือ บทส่งท้ายที่ 1 ว่าด้วยจรรยามารยาทที่ดีและไม่ดี ตั้งแต่หน้า 344 – 350 หลังจากที่ผู้นิพนธ์ได้กล่าว เสร็จสิ้นเนื้อหาในแขนงวิชาฟิกฮฺ ส่วนบทส่งท้ายที่ 2 เป็นคำส่งท้ายหนังสือที่ผู้นิพนธ์ได้เขียนขึ้นก่อน ปิดเล่ม ตั้งแต่หน้า 386 – 387 โดยในคำส่งท้ายหนังสือผู้นิพนธ์ระบุว่าหนังสือเล่มนี้เขียนเสร็จเมื่อวัน ศุกร์ที่ 9 เดือน เราะบีอุลอาคิรฺ ฮ.ศ. 1251 ณ นครมะดีนะฮ์ โดยกล่าวว่าหนังสือเล่มนี้นับว่าเป็น หนังสือเล่มแรกๆ ที่ได้มีการอธิบายและขยายความมาเป็นภาษามลายู

สารบัญหนังสือ สารบัญของหนังสือมีความเหมือนกับสารบัญหนังสือในยุค
 เดียวกันคือ หน้าสารบัญจะจัดลำดับเลขหน้าหนังสือก่อน แล้วตามด้วยชื่อเรื่องหรือเนื้อหาสาระ

ซึ่งมีความแตกต่างไปจากในหนังสือในปัจจุบัน ซึ่งจะลำดับชื่อเรื่องหรือเนื้อสาระก่อน แล้วตามด้วย เลขหน้าหนังสือ

เนื้อหาสาระของหนังสือ

หนังสือเล่มนี้ได้อธิบายหลักการทางศาสนาอิสลามอันประกอบไปด้วยหลักการ สำคัญๆ 3 ประการ คือ 1) หลักการอิอฺติกอดหรือการยึดมั่นต่อพระองค์อัลลอฮ์ 🗺 2) หลักการฟิกฮฺ หรือบทบัญญัติอิสลามที่ได้รับการยินยอมและชื่นชอบ 3) หลักจรรยามารยาทที่ดีงามตามแบบฉบับ ของท่านเราะสูลุลลอฮ์

เนื้อหาสาระของหนังสือเล่มนี้กล่าวถึงสาระทั้งสามแขนงวิชา โดยผู้นิพนธ์ได้ลำดับ เนื้อหาสาระตามความสำคัญของแขนงวิชา ดังนี้ แขนงวิชาอุศูลุดดีน แขนงวิชาฟิกฮ และแขนงวิชา ตะเศาวุฟตามลำดับ จำแนกได้ดังต่อไปนี้

 เนื้อหาสาระที่เกี่ยวกับอุสูลุดดีน ผู้นิพนธ์มีการจำแนกออกเป็นบาบเพียง 1 บาบ เท่านั้นคือ บาบอะกีดะฮฺ และฟัศลฺอีกจำนวน 3 ฟัศลฺ คือ 1) ฟัศลฺว่าด้วยการมุรตัด 2) ฟัศลฺว่าด้วยการ ขอลุกโทษจากการตกมุรตัด 3) ฟัศลฺว่าด้วยดำรงไว้ซึ่งสิ่งที่วาญิบของมุกัลลัฟ

 2. เนื้อหาสาระเกี่ยวกับฟิกฮฺ ผู้นิพนธ์ได้แยกออกเป็นกิตาบ และฟัศลฺ คือ กิตาบ มีจำนวน 16 กิตาบ และฟัศลุมีจำนวนทั้งสิ้น 68 ฟัศลฺ

 นี้อหาสาระเกี่ยวกับตะเศาวุฟ ผู้นิพนธ์ได้แยกออกเป็น 7 ฟัศลุ ส่วนเนื้อหาเกี่ยวกับแขนงวิชาฟิกฮฺ ซึ่งเป็นประเด็นที่เกี่ยวกับบทบัญญัติที่จะต้อง นำไปใช้ในชีวิตประจำวันที่มุสลิมทุกคนจะต้องรู้ ซึ่งผู้นิพนธ์ได้กล่าวถึงรายละเอียดเป็นจำนวนมาก สามารถแบ่งออกเป็น 4 ประเภท ดังนี้ 1) ประเภทอิบาดะฮ์ จำนวน 5 บท 2) ประเภทมุอามะลาต จำนวน 2 บท 3) ประเภทมุนากะหาต จำนวน 2 บท

 ประเภทญินายาต หมายถึง บทบัญญัติอิสลามว่าด้วยอาชญากรรม เนื้อหาสาระ ประเภทนี้ผู้นิพนธ์ได้จำแนกออกเป็น 7 บท

เนื้อหาเกี่ยวกับแขนงวิชาตะเศาวุฟ ซึ่งเป็นเนื้อหาที่เกี่ยวกับคุณธรรมจริยธรรมอันดี นั้น ผู้นิพนธ์ได้จำแนกเนื้อหาเป็นฟัศลุออกเป็น 7 ฟัศลุ

เนื้อทั้งหมดที่ผู้นิพนธ์ได้ทำการเรียบเรียงมาข้างต้นนั้น นับว่าเป็นการเพียงพอแล้ว สำหรับผู้ริเริ่มศึกษาเล่าเรียนในหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม เนื่องจากเนื้อหาที่ปรากฏในหนังสือ เล่มนี้มีรายละเอียดที่เพียบพร้อมและครอบคลุมอันสามารถนำมาใช้ในการดำเนินชีวิตได้โดยทันที

วิธีการนิพนธ์หนังสือ

การเรียบเรียงหนังสือเล่มนี้ ผู้นิพนธ์ได้ใช้วิธีการเรียบเรียงหนังสือโดยผู้นิพนธ์ได้ ลำดับเนื้อหาสาระจากหัวข้อใหญ่หรือที่เรียกว่า กิตาบ สู่หัวข้อย่อยเรียกว่า ฟัศลฺ โดยยึดหลักการ ตัรตีบลำดับความสำคัญแขนงวิชา สอดคล้องกับฮะดีษญิบรีล บันทึกโดยมุสลิม (Muslim, n.d.: 8) ดังนี้ 1. การเรียบเรียงเนื้อหาสาระเป็นไปอย่างเป็นระบบ

ผู้นิพนธ์หนังสือเล่มนี้ได้เรียบเรียงเนื้อหาเป็นไปอย่างเป็นระบบ นั่นคือ การเรียบ เรียงเนื้อหาโดยลำดับแขนงวิชาที่สอดคล้องกับฮะดีษที่บันทึกโดยอัลบุคอรีย์ เช่นเดียวกับการเรียบ เรียงเนื้อหาของหนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยะฮ์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยยึดตามคำบอกเล่า ของอุมัร เบ็น อัลค็อฏฏอบเกี่ยวกับอัลอีมาน อัลอิสลาม และอัลอิหฺสาน (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 8)

 การเริ่มต้นเขียนหนังสือด้วยการกล่าวด้วยประโยค (رب يسر) เป็นการขอให้ พระองค์อัลลอฮ์ على พรงประทานความง่ายดายในการเขียนหนังสือ จากนั้นผู้นิพนธ์ได้เริ่มต้นด้วย ประโยคบัสมะละฮ์ (بسمله) การกล่าวหัมดะละฮฺ (مسله) และการสรรเสริญความยิ่งใหญ่ของพระองค์ อัลลอฮ์ عن ร้วมทั้งการกล่าวเศาะละวาตและกล่าวประสาทพรแต่ท่านเราะสูลุลลอฮ์

3. ไม่มีการย่อหน้ากระดาษ

การเรียบเรียงเนื้อหาในหนังสือ ผู้นิพนธ์ไม่ได้มีการย่อหน้ากระดาษแต่อย่างใดเลย แต่จะเขียนเนื้อหาไปเรื่อยๆ จนจบเนื้อหาในเรื่องนั้นๆ จึงจะมีการขึ้นต้นบทและตอนใหม่

4. การลำดับเนื้อหาสาระ ผู้นิพนธ์ได้ลำดับคล้ายกับหนังสือทั่วๆ ไป คือ 1) หัวข้อ ใหญ่เรียกว่า กิตาบหมายถึง บท มีจำนวนทั้งสิ้น 16 บท 2) หัวข้อที่เป็นบาบหรือ หมวด จำนวน 1 บาบ 3) หัวข้อแยกย่อยหรือตอนเรียกว่า ฟัศล จำนวน 78 ตอน กระนั้นเพื่อให้สามารถสังเกตได้ง่าย ว่า เมื่อสิ้นสุดเรื่องใดเรื่องหนึ่งและขึ้นต้นตอนใหม่แล้ว ผู้นิพนธ์ได้เริ่มต้นด้วยการเขียนตอนใหม่ใน วงเล็บ ด้วยคำว่า (حتاب) และ (فصل) 4) ประเด็นปลีกย่อยหรือที่เรียกว่า ฟัรอ (فرع) (فرع) 5) เพื่อเป็นการยืนยันถึงความสำคัญของเนื้อหาท่านจึงระบุคำว่า (خطان) อ่านว่า ชะฮะดาน หมายถึง เป็นคำที่ใช้ในการยืนยันหรือเป็นสักขีพยานว่าสิ่งที่ได้กล่าวมากับสิ่งที่จะกล่าวต่อไปนั้นเป็นความจริง 6) การเพิ่มเติมเนื้อหาสาระ ผู้นิพนธ์ยังใช้คำว่า (خبيه) หมายถึง การเพิ่มเติมให้เนื้อสาระมีความสมบูรณ์ มากยิ่งขึ้น

จากการสังเกตเนื้อหาหนังสือ พบว่า หนังสือเล่มนี้ยังคงนำเนื้อหาหนังสือต้นฉบับ หนังสือสุลละมุน อัลมุบตะดีย์ ผลงานนิพนธ์ของซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ทั้งนี้เพื่อเป็นการยืนยันว่า การอธิบายขยายความของผู้นิพนธ์ยังคงอธิบายและขยายความอยู่ในขอบข่ายของหนังสือต้นฉบับจริง โดยผู้อ่านยังสามารถที่จะอ้างอิงถึงหนังสือต้นฉบับภายในตัวหนังสืออย่างเบิดเสร็จอย่างมีความมั่นใจ นอกจากนั้นแล้วหากสังเกตดูหน้าก่อนสุดท้ายจึงพบว่า หนังสือเล่มนี้ถูกพิมพ์เป็นจำนวนหลายครั้ง นับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันยังไม่มีการแก้ไขจากต้นฉบับแต่ประการใด สิ่งนี้จึงแสดงให้เห็นว่าหนังสือ เล่มนี้มีมาตรฐานที่สูงสุดจนกลายเป็นตำราทางศาสตร์อิสลามอย่างสมบูรณ์แบบ

5. เนื้อหาสาระของหนังสืออยู่ในตารางสี่เหลี่ยม

เนื้อหาสาระของหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ แบ่งออกเป็น 2 ส่วน คือ ส่วนแรก เนื้อหาต้นฉบับหนังสือจัดวางอยู่นอกตารางสี่เหลี่ยม เพื่อให้ผู้อ่านสามารถจำแนกได้ชัดว่า ประโยคที่ อยู่นอกกรอบตารางสี่เหลี่ยมนั้นเป็นเนื้อหาต้นฉบับของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ส่วนที่สอง เนื้อหา สาระต้นฉบับของผู้นิพนธ์จัดอยู่ในวงเล็บภายในตารางสี่เหลี่ยม ส่วนเนื้อหาที่อยู่ในตารางสี่เหลี่ยม แต่ไม่ได้อยู่ในวงเล็บคือ เนื้อหาคำอธิบายและขยายความหนังสือ สุลละมุ อัลมุบตะดีย์

5. การระบุคำชึ้นต้นของหน้าถัดไป

หนังสือเล่มนี้ผู้นิพนธ์ได้ระบุคำขึ้นต้นของหน้าถัดไป โดยกำหนดคำขึ้นต้นคำแรกของ หน้าถัดไป ซึ่งระบุไว้ใต้กรอบตารางของหน้าทางด้านขวาของหนังสือเท่านั้น โดยคำขึ้นต้นดังกล่าวจัด อยู่ในวงเล็บของทุกหน้าหนังสือ

6. การะบุชื่อหนังสือโดยย่อด้านล่างของหนังสือ

หนังสือเล่มนี้ผู้นิพนธ์ได้ระบุชื่อหนังสือไว้ด้านล่างทางช้ายมือของหน้าหนังสือ และ ระบุไว้ในวงเล็บใต้กรอบตารางสี่เหลี่ยม โดยระบุหน้าที่แปดของหน้าหนังสือ นั่นก็คือ ทุกๆ 8 หน้ามีการระบุชื่อหนังสือครั้งหนึ่ง นับเรื่อยๆ จนจบเล่ม รวมจำนวนทั้งสิ้น 49 ครั้ง การระบุชื่อ หนังสือเช่นนี้นับว่าเป็นการแบ่งสัดส่วนของจำนวนหน้าหนังสืออย่างเท่าๆ กัน เมื่อนำเลข 8 ไปคูณกับ เลข 49 จึงเท่ากับ 392 ซึ่งมีความใกล้เคียงกับจำนวนหน้าหนังสือทั้งหมด โดยมีความคลาดเคลื่อน เพียง 4 หน้าเท่านั้น ทั้งนี้ หลังจากได้มีการนับจำนวนรวมกับหน้าสารบัญด้วยแล้ว

 สู้นิพนธ์ไม่ได้ระบุที่มาของอายะฮ์อัลกุรอาน ฮะดีษ หรือคำพูดของอุละมาอ์ ว่าเป็นอัลกุรอานอายะฮ์และสูเราะฮฺใด หรือเป็นฮะดีษที่รายงานมาจากผู้ใด และใครเป็นผู้บันทึก หรือ คำพูดนั้นๆ มาจากแหล่งใด

8. ผู้นิพนธ์ไม่ได้ระบุหนังสืออ้างอิ่งในตอนท้ายเล่มของหนังสือ

การนำเสนอหนังสือเล่มนี้ไม่ได้มีการนำเสนอเนื้อสาระโดยไม่มีการระบุแหล่งที่มา ของหลักฐานหรือการอ้างอิงในตอนท้ายของหนังสือ กระนั้นผู้นิพนธ์ระบุเพียงแต่ชื่อของอุละมาอ์อย่าง เดียวเท่านั้น ซึ่งมีความสอดคล้องกับหนังสือทั่วไปที่อยู่ในยุคสมัยเดียวกัน แต่ปรากฏความแตกต่างไป จากหนังสือที่ถูกตีพิมพ์ในปัจจุบันโดยสิ้นเชิง

9. ใช้เลขฮินดีในการระบุหน้าหนังสือ

10. สารบัญหนังสือ หนังสือเล่มนี้ได้จัดวางหน้าสารบัญของหนังสืออยู่ตอนท้ายของ หน้าหนังสือเหมือนหนังสือญาวีทั่วๆ ไป กำหนดเป็นตารางเพียงตารางเดียวเท่านั้น โดยเนื้อหาสารบัญ จัดอยู่ภายในตารางดังกล่าว ประกอบไปด้วยลำดับหมายเลขหน้าของหนังสือและชื่อเรื่องของแต่ละ บท การจัดลำดับสารบัญด้วยการลำดับพยัญชนะอาหรับ با ตามลำดับ

แหล่งที่มาของเนื้อหา

หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮฺตะดีย์ประกอบไปด้วยเนื้อหาในสามแขนงวิขา อันได้แก่ แขนงวิขาอุศูลุดดีนที่มาจำคำอธิบายจากชาวสะลัฟ อัศศอลิหฺ เช่น ความรู้จากการอธิบายของท่าน เราะสูลุลลอย์ 👑 บรรดาเศาะหาบะยุ และบรรดาตะบิอีน เป็นต้น ความรู้แขนงวิชาฟิกยุจากมัซยับ อัชชาฟิอียุที่ชัดเจน และความรู้แขนงวิชาตะเศาวุฟที่มาจากชาวศอลิหฺ (Muhammad Nūr, n.d.: 2 - 3)

ด้วยเหตุนี้จึงเชื่อมั่นได้ว่าผู้นิพนธ์หนังสือเล่มนี้ได้หยิบยกเนื้อหาสาระและหลักฐาน ต่างๆ ทั้งในแขนงวิชาเตาฮีด ฟิกฮฺ และตะเศาวุฟมาจากอัลกุรอานและอัลฮะดีษ อีกทั้งทัศนะที่มาจาก บรรดาเศาะหาบะฮฺของท่านเราะสูลุลลอฮฺ ﷺ และบรรดาชาวสะลัฟ อัศศอลิหฺ ตลอดจนตะบิอีน ที่เจริญรอยตามสนนะฮของท่าน ﷺ

นอกจากอายะฮ์อัลกุรอานและอัลฮะดีษที่ท่านได้อ้างมาสพำหรับการนิพนธ์หนังสือ เล่มนี้แล้ว ท่านยังอ้างอิงอุละมาอและตำรับตำราสำคัญๆ อีกด้วย ดังนี้

บรรดาอุละมาอ์ที่ท่านได้อ้างในหนังสือกิฟายะฮิ อัลมุฮ์ตะดีย์ เช่น อิบนุ ฮะญัร
 (อัลฮัยตะมีย์) ชัยคอัลมุซานีย์ อิมามอันนะวะวีย์ ชัยคอัลบะเฆาะวีย์ ชัยคอัรรอฟิอีย์ และอื่นๆ

2. ตำรับตำราที่ท่านใช้ในการอ้างอิง ได้แก่ ตัฟสีรอันนะสะฟีย์ อัลอะอลาม
 (อิบนุยะญัร อัลอัยตะมีย์) อัรเราเฏาะฮ อัลมุฮัซซับ (อัชชัยรอชีย์) และอื่นๆ

ความสำคัญของหนังสือ

 หนังสือเล่มนี้ได้รวบรวมองค์ความรู้อิสลามทั้งสามแขนงวิชาหลักให้มาอยู่ภายใน หนังสือเล่มเดียวกัน ซึ่งทั้งสามความรู้อิสลามดังกล่าวนั้น ถือว่าเป็นความรู้ที่ครอบคลุมทุกอย่างทั้ง เรื่องการศรัทธาต่อพระองค์อัลลอย์ 🕸 และการมีคุณธรรมจริยธรรมอิสลามอันดีงาม

 หนังสือเล่มนี้กล่าวถึงรายละเอียดของความรู้ต่างๆ ได้อย่างชัดเจน และสามารถ นำไปปฏิบัติโดยทันที เนื่องจากผู้นิพนธ์ได้แจกแจงประเด็นต่างๆ จากหนังสือต้นฉบับได้อย่างละเอียด จนทำให้ผู้อ่านสามารถทำความเข้าใจเกี่ยวกับเนื้อได้อย่างไม่ยากเท่าทีควร

 หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮฺตะดียุได้รับความนิยมและเป็นที่รู้จักอย่างกว้างชวางใน โลกมลายูอันเนื่องจากทุนเดิมอยู่แล้ว นั่นคือ เป็นหนังสือที่อธิบายหนังสือสุลละมุน อัลมุบตะดีย์ของ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ซึ่งเป็นหนังสือที่มีชื่อเสียงอย่างกว้างขวางของโลกมลายูอยู่แล้ว

การพิสูจน์หนังสือผู้นิพนธ์

การพิสูจน์หนังสือผู้นิพนธ์ได้รับการยืนยันจากผู้บันทึกประวัติศาสตร์ของ ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ดังต่อไปนี้

 การยืนยันจากมุฮัมมัด เบ็น มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์¹ ผู้เขียนได้ศึกษาลักษณะ นิสัยและมารยาท ผลงานเขียน หน้าที่การงาน อื่นๆ หนังสือเล่มนี้มีความหนา 219 หน้า หนังสือเล่มนี้ เป็นงานเขียนของบุตรชายของท่าน โดยผู้เขียนหนังสือเล่มนี้ได้ระบุไว้อย่างชัดเจนว่า หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ปาดา มือนือรังกัน สุลละมุ อัลมุฮ์ตะดีย์ เป็นผลงานนิพนธ์ของบิดาของท่านโดยแท้จริง

¹ ชื่อหนังสือ " سيرة ومناقب العالم الجليل فضيلة الشيخ محمد نور فطاني من علماء المسجد الحرام بمكة المكرمة في القرن الرابع พิมพ์เมื่อปี ฮ.ศ. 1421 เป็นหนังสือที่กล่าวถึงชีวประวัตินับตั้งแต่วัยเยาว์ของชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

 การยืนยันจากอุมัร อับดุลญับบาร์¹ ผู้เขียนได้รวบรวมอุละมาอ์ที่มีบทบาทใน นครมักกะฮุในช่วงศตวรรษที่ 14 แห่งฮิจญ์เราะฮุศักราช โดยผู้เขียนหนังสือเล่มนี้ได้ระบุไว้อย่างชัดเจน ว่า หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ปาดา มือนือรังกัน สุลละมุ อัลมุฮ์ตะดีย์ เป็นผลงานนิพนธ์ ของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์โดยแท้จริง

 การยืนยันจากชัยคอับดุลลอฮ์ มิรดาด² ว่าเป็นหนังสือที่กล่าวถึงประวัติสังเขป ของอุละมาอ์ประเทศสาอุดิอาระเบีย จากศตวรรษที่ 10 ถึงศตวรรษที่ 14 โดยชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จัดอยู่ในลำดับที่ 537 ผู้เขียนหนังสือเล่มนี้ได้ระบุชัดว่า ชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้ อธิบายและขยายความหนังสือสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ ผลงานเขียนของชัยดาวูด อัลฟะฏอนีย์

 การยืนยันจากอะหฺมัด ฟัตฮี³ เป็นหนังสือที่รวบรวมชีวประวัติของบรรดา อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงนับตั้งแต่ยุคของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ จนถึงอุละมาอ์ยุคหลังจากท่าน มีจำนวน 547 หน้า

ผู้เขียนได้ยืนยันว่าชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นผู้อธิบายและขยายความหนังสือ สุลละมุ อัลมุบตะดีย์ ผลงานเขียนนิพนธ์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยตั้งชื่อหนังสือว่า กิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ปาดา มือนือรังกัน สุลละมุ อัลมุบตะดีย์

5. การยืนยันจากอิสมาอีล เจะดาวูด⁴ โดยได้รวบรวมบทความต่างๆ ที่เคยได้ เผยแพรในวารสาร Pengasuh นับตั้งแต่ปี ค.ศ. 1975 – 1987 โดยได้รวบรวมอุละมาอ์จากกลันตันและ ที่อื่นๆ มากกว่า 50 คน หนังสือเล่มนี้ได้ระบุไว้อย่างชัดเจนว่า ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นผู้ นิพนธ์หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮฺตะดีย์

6. การยืนยันจากวันมุฮัมมัดศอฆีร อับดุลลอฮฺ⁵ โดยได้รวบรวมประวัติและผลงาน ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์มีความหนา 174 หน้า ผู้เขียนได้ระบุชัดว่าชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นผู้ที่อธิบายและขยายความหนังสือสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยตั้งชื่อ หนังสือคำอธิบายและขยายความดังกล่าวด้วยชื่อว่า กิฟายะฮ์ อัลมุฮตะดีย ปาดา มือนือรังกัน จาฮายา สุลละมุ อัลมุบตะดีย

¹ ชื่อหนังสือ "ميرة وتراجم بعض علمائنا في القرن الرابع عشر للهجرة مراقبة ซื้อหนังสือ ค.ศ. 1972 โดยสำนักพิมพ์ตีฮามะฮ กรุงญิด ดูะฮ์ ประเทศสาอุดิอาระเบีย

² ชื่อหนังสือ "المختصر من كتاب نشر النور والزهر في تراجم أفاضل مكة من القرن العاشر الى القرن الرابع عشر» ² ชื่อหนังสือ "المختصر من كتاب نشر النور والزهر في تراجم أفاضل مكة من القرن العاشر الى القرن الرابع عشر» สำนักพิมพ์อาลิม อัลมะอริฟะฮ ลิซซร วัตเตาชือ กรุงญิดดะฮ์ ประเทศสาอุดิอาระเบีย

³ ชื่อหนังสือ "Ulama Besar Dari Fathani" จัดพิมพ์โดย Majlis Agama Islam Dan Adat Istiadat Melayu Kelantan ประเทศมาเลเซีย พิมพ์เมื่อปี ค.ศ. 2014

⁴ ชื่อหนังสือ "Tokoh-Tokoh Ulama' Semenanjung Melayu (1)" จัดพิมพ์โดย Majlis Agama Islam Dan Adat Istiadat Melayu Kelantan ประเทศมาเลเซีย เมื่อปี ค.ศ. 2012

⁵ ชื่อหนังสือ "Syeikh Daud Bin Abdullah Al-Fatani Ulama dan Pengarang Terulung Asia Tenggara" จัดพิมพ์โดยสำนักพิมพ์ Hizbi ประเทศมาเลเซีย เมื่อปี ค.ศ. 1990

#### การเผยแพร่หนังสือ

ก่อนที่หนังสือเล่มนี้จะได้รับการเผยแพร่สู่แวดวงการวิชาการนั้น หนังสือสุลละมุน อัลมุบตะดีย์ ผลเขียนของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้มีการเผยแพร่และได้รับความนิยมมาก่อนแล้ว แต่หลังจากที่ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้พิจารณาและทำการอธิบายเพื่อให้เกิดความกระจ่างชัด แก่หนังสือดังกล่าวแล้ว จึงทำให้หนังสือเล่มนี้ได้รับความนิยมอย่างแพร่หลาย โดยเฉพาะแก่ผู้ที่เรียน อยู่ในสถาบันปอเนาะในปัตตานีและประเทศมาเลเซีย

ความพิเศษและจุดเด่นของหนังสือ

เมื่อได้ศึกษาหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ จึงพบว่าหนังสือเล่มนี้มีความพิเศษและ จุดเด่นจำนวนหลายประการ ดังนี้

 เป็นหนังสือที่มีรูปแบบการสะกดคำที่ค่อนข้างยุคใหม่ ซึ่งผู้อ่านในยุคปัจจุบัน สามารถอ่านและทำความเข้าใจได้ไม่ยากเท่าที่ควร ซึ่งมีความแตกต่างไปจากรูปแบบการสะกดคำใน ตำราเล่มอื่นๆ ของผู้นิพนธ์ในยุคชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์

 หนังสือต้นฉบับของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ มักจะใช้คำทับศัพท์ในภาษาอาหรับ เป็นจำนวนมาก ดังนั้น หนังสือเล่มนี้ได้อธิบายหนังสือต้นฉบับดังกล่าว จึงทำให้ผู้อ่านได้เข้าใจง่ายขึ้น

 เป็นหนังสือเล่มแรกๆ ที่เป็นผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ได้มีการ อธิบายและขยายความหนังสือ (Muhammad Nur, n.d. : 386)

 เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาพื้นฐานอันเป็นประโยชน์เป็นอย่างมากแก่ผู้ที่เริ่มเรียนรู้ ศาสนาอิสลาม และเป็นเนื้อหาที่มีความจำเป็นสำหรับการนำไปใช้ในชีวิตการประกอบอิบาดะฮ์ ประจำวันได้เป็นอย่างดี ทั้งความรู้ที่เกี่ยวกับการศรัทธาต่อพระองค์อัลลอฮ์ 🕸 และเรื่องที่เกี่ยวข้อง ตามบรรพชนยุคก่อนที่มีความดีงาม

5. ผู้นิพนธ์ได้ระบุชัดถึงวัน เดือน และปีของการเสร็จสิ้นการนิพนธ์หนังสือ

เมื่อสังเกตในตอนท้ายของหนังสือแล้ว พบว่า ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้เสร็จสิ้นการ แปลและเรียบเรียงหนังสือสุลละมุ อัลมุบตะดีย ในวันจันทร์ที่สิบสาม เดือนเราะญับ ปีฮิจญเราะฮ์ ศักราชหนึ่งพันสองร้อยห้าสิบสอง (ฮ.ศ. 1252) ส่วนชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้เสร็จสิ้นการ อธิบายและขยายความหนังสือเมื่อวันศุกร์ วันที่เก้าเดือนเราะบีอุลอาคิร ปีฮิจญเราะฮศักราชหนึ่งพัน สามร้อยห้าสิบเอ็ด (ฮ.ศ. 1351) มีระยะห่างกันราว 99 ปี ซึ่งมีความแตกต่างกับหนังสือของอุละมาอ์ ในอดีตจำนวนหลายเล่มที่ไม่ได้ระบุวันเดือนปีของการนิพนธ์ตำรับตารา

หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮฺตะดีย์นับว่าเป็นหนังสือที่มีเนื้อหาที่ครอบคลุมในวิถีการ ดำเนินชีวิตของมุสลิมทุกคน นับตั้งแต่เรื่องการยอมรับในรุกุนต่างๆ ในศาสนาอิสลาม อันประกอบด้วย รุกุนอิสลาม รุกุนอีมาน และรุกุนอิหฺสาสน โดยหนังสือเล่มนี้ได้อธิบายและขยายความเนื้อหาหนังสือได้ อย่างละเอียด จนทำให้ผู้อ่านและผู้เรียนสามารถทำความเข้าใจในเนื้อหาหนังสือได้อย่างง่ายดาย

วิเคราะห์ความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับวิถีชีวิตสังคมมุสลิม การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับวิถีชีวิตสังคม มสลิมม่งศึกษาประเด็นสำคัญๆ 4 ประเด็น คือ

1. รากฐานการดำเนินชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ประกอบด้วยประเด็น สำคัญ 3 ประเด็น คือ อะกีดะฮ์ อิบาดะฮ์ และอิฮสาน

2. ความเชื่อของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ ประกอบด้วยประเด็นสำคัญ 3 ประเด็น คือ เตาฮีด ชิริก และคุเราะฟาต

 การประกอบอะมัลของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ประกอบด้วยประเด็นสำคัญ 5 ประเด็น คือ อิบาดะฮ์ มุอามะลาต มุนากะฮาต ษะเกาะฟาต และญะนาชาต

4. พฤติกรรมเชิงจริยธรรมของสังคมมุสลิมฟะภอนีย์ ประกอบด้วยประเด็นสำคัญ 6 ประเด็น คือ เศาะบัร เสียสละ ช่วยเหลือ สมถะ สันโดษ และความรับผิดซอบ

## ประเด็นที่ 1 รากฐานการดำเนินชีวิตของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์

รากฐานการดำเนินชีวิต¹ ของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ประกอบด้วยประเด็นสำคัญ 3 ประเด็น คือ อะกีดะฮ์ อิบาดะฮ์ และอิฮสาน i Cam

## อะกีดะฮ์

## ความหมายของอะกีดะฮ์²

้อะกีดะฮ์ตามความหมายของชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ หมายถึง กลุ่มคำที่ว่าด้วย ้อะกีดะฮ์ที่ผูกมัดหัวใจต่อซาต (อาตมัน) และคุณลักษณะทั้งหลายของอัลลอฮ์ 🗺 รวมทั้งคุณลักษณะ ต่างๆ ของบรรดาเราะสูลของพระองค์ (Muḥammad Nūr, n.d. : 8) สามารถนิยามคำว่าอะกีดะฮ์ ออกเป็น 2 ความหมาย ดังนี้

#### ความหมายเชิงภาษา

คำว่า "อะกีดะฮ์"มาจากรากศัพท์ของคำว่า الكَفْدُ (อ่านว่า อัลอักดุ) หมายถึง ผูกหรือ มัด หรือมาจากคำว่า التوثيق (อ่านว่า อัลอิฮกาม) หมายถึง ยึดมั่น หรือมาจากคำว่า الإحكام (อ่านว่า ้อัตเตาษีก) หมายถึง ความเขื่อมั่นอย่างเหนียวแน่น หรือมาจากคำว่า الربط بقوة (อ่านว่า อัรร์อบฏุ บิกุววะฮ์) หมายถึง ผูกอย่างเหนียวแน่น ปม หรือเงื่อน ('Ibn Fāris, 1991 : 86 – 87, 'Ibn Manzūr, n.d. : 11/311, 'Azam, n.d. : 16)

¹ รากฐานการดำเนินชีวิตในที่นี้หมายถึง อิสลาม อีมาน และอิฮสาน

² แขนงวิชานี้อาจเรียกว่า แขนงวิชาเตาฮีด หรือแขนงวิชาอุศูล ซึ่งเป็นแขนงวิชาที่ว่าด้วยความเชื่อของมุสลิมต่ออัลลอฮ์ 🐲

เมื่อกล่าวถึงคำว่า ผูก ปม มัด หรือเงื่อน ก็จะนึกถึงความเหนียวแน่นที่ยากแก่การ คลายออกจากกัน ด้วยเหตุนี้ เมื่อกล่าวถึงอะกีดะฮ์จึงนึกถึงความเชื่อที่มั่นคงและเหนียวแน่นที่ยาก แก่การขจัดออกจากจิตใจของมนุษย์ได้

อะกีดะฮ์ยังหมายถึง สัญญา ซึ่งสัญญาจะเป็นข้อผูกมัดระหว่างผู้ขายและผู้ซื้อ ข้อผูกพันระหว่างบ่าวกับพระเจ้า หรือระหว่างบ่าวด้วยกัน ('Ibn Manzūr, 1992 : 309, 'Ibn Fāris, 1991 : 383 – 384, al-Jazā'irīy, 2003 : 1/586) สอดคล้องกับคำดำรัสของอัลลอฮ์ 🚟 ตรัสว่า

﴿ يَٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَوْفُواْ بِٱلْعُقُود ﴾

(المائدة، بعض من آية 1)

ความว่า "บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย! จงรักษาบรรดาสัญญา"

(อัลมาอิดะฮ์ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 1)

จากนัยยะของอายะฮ์นี้อัลลอฮ์ 🗱 ทรงกำชับให้ผู้ศรัทธารักษาสัญญาที่มีขึ้นระหว่าง อัลลอฮ์ 🗱 กับบรรดาผู้ศรัทธาและระหว่างผู้ศรัทธากับอัลลอฮ์ 🕷 ด้วยการเครพภักดีต่อพระองค์ อย่างมั่นคงและไม่เสื่อมคลาย (al-Tabarīy, 2000 : 9/447) โดยพระองค์สั่งห้ามมิให้มุสลิมทำการฝ่าฝืน ขอบเขตที่พระองค์ทรงกำหนดโดยเด็ดขาด ('Ibn Kathīr, 2014 : 3/1) การรักษาสัญญาข้างต้นด้วยการ ประกอบอิบาดะฮ์ทุกอย่างที่พระองค์ทรงกำหนดไว้ อีกทั้งให้ตระหนักถึงผลลัพธ์ของการละเลยหรือไม่ ปฏิบัติตามสัญญากับพระองค์

จากคำนิยามของอะกีดะฮ์ดังที่ได้กล่าวมาข้างต้น อะกีดะฮ์ยังหมายถึง ความเชื่อมั่น อย่างเหนียวแน่นที่ฝังลึกอยู่ภายในจิตใจของมนุษย์ โดยปราศจากความเคลือบแคลงหรือสงสัยต่อสิ่งที่ ตนเชื่อมั่นแต่อย่างใด ด้วยเหตุนี้ เมื่อใดที่หัวใจของมนุษย์มีความเชื่อมั่นอย่างแน่วแน่ต่อสิ่งหนึ่งสิ่งใด โดยปราศจากความสงสัยแล้ว จึงนับว่าความเชื่อมั่นที่เขามีอยู่นั้นเป็นอะกีดะฮ์ ไม่ว่าสิ่งนั้นจะถูกหรือ ผิดก็ตาม ส่วนอะกีดะฮ์อิสลามเป็นความเชื่อมั่นที่หยั่งลึกลงไปในจิตใจของมนุษย์ จากความเชื่อมั่นนี้ เองจึงนำสู่การปฏิบัติตามคำสั่งใช้และละเว้นคำสั่งห้ามของอัลลอฮ์ 🗺 โดยไม่มีความสงสัยใดๆ ทั้งสิ้น

ความหมายเชิงวิชาการ

ปราชญ์อิสลามได้ให้ความหมายของคำว่าอะกีดะฮ์ในเชิงวิชาการ ดังนี้

อะกีดะฮ์เป็นความศรัทธาต่อหลักศรัทธาทั้งหกประการของศาสนาอิสลามโดย ปราศจากความสงสัยใดๆ จนความศรัทธานี้เป็นส่วนหนึ่งของศาสนา ('Ibn Manzūr, 1992 : 11/311, al-Fawzān, n.d. : 1/4, al-'Aql, 1412 : 1)

อะกีดะฮ์ ยังหมายถึงสิ่งที่จิตใจพึงยอมรับและทำให้เกิดความสงบในจิตใจและมี ความมั่นใจต่อตนเอง โดยปราศจากความเคลือบแคลงสงสัย และเป็นสิ่งที่มนุษย์สามารถรับได้โดย อาศัยวะฮยุ ฟิฏเราะฮ์¹ และสติปัญญาของมนุษย์ ขณะเดียวกันปฏิเสธทุกสิ่งที่ขัดแย้งกับสัจธรรม ดังกล่าว (al-Bannā, 1985 : 9)

เมื่อใดที่สิ่งที่ตนยอมรับดังกล่าวไม่ได้อยู่ในระดับที่เชื่อมั่น หรือไม่ได้ผูกหัวใจของเขา ไว้กับสิ่งที่ตนเชื่อแล้ว จึงไม่นับว่าความเชื่อดังกล่าวเป็นอะกีดะฮ์แต่อย่างใด ทั้งนี้ ความเชื่อของเขามี ความหวั่นไหวหรือสั่นคลอนพร้อมที่จะเปลี่ยนแปลงจากความเชื่อหนึ่งไปสู่อีกความเชื่อหนึ่งได้ทุกเมื่อ

จากคำนิยามที่ได้กล่าวมาข้างต้นพอสรุปได้ว่า อะกีดะย์ หมายถึง การศรัทธาและ การเชื่อมั่นอย่างแน่วแน่ต่ออัลลอย์ ﷺ โดยปราศจากความสงสัยหรือเคลือบแคลงใจใดๆ ทั้งสิ้น อีกทั้ง ศรัทธาต่อรุกุ่นอีมาน คำสั่งใช้ และคำสั่งห้ามของพระองค์ทุกประการ เป้าหมายก็เพื่อสนองความพอ พระทัยของพระองค์ ดังนั้น อะกีดะย์จึงเป็นสิ่งที่จิตใจพึงยอมรับ ทำให้เกิดความสงบในจิตใจและมี ความมั่นใจต่อตนเองโดยปราศจากความสงสัยใดๆ และเป็นความจริงที่มนุษย์สามารถรับได้ผ่านวะฮยุ ฟิฏเราะฮ์² และสติปัญญาของมนุษย์ ขณะเดียวกันปฏิเสธทุกสิ่งที่ขัดแย้งกับสัจธุรรมดังกล่าว

#### อิบาดะฮ์

อิบาดะฮ์ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึงการประกอบอะมัลทุกอย่าง เพื่ออัลลอฮ์ 🗺 ตามแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอฮ์ และหวังในผลบุญจากอัลลอฮ์ 🗺

ความเข้าใจข้างต้นสอดคล้องกับคำว่าอิบาดะฮ์ตามความหมายของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ หมายถึง การปฏิบัติอะมัลจากสิ่งที่วาญิบ ถูกต้องตามเงื่อนไขและรุกุ่นต่างๆ และรักษา มารยาทในการประกอบอามัล หวังผลบุญจากอัลลอฮ์ 🗺 และปฏิบัติตามแบบฉบับท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 บรรดาเศาะฮาบะฮ์ และบรรดาผู้ที่ได้รับทางนำจากอัลลอฮ์ 🕷 (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 36)

อิบาดะฮ์จึงหมายถึงทุกสิ่งทุกอย่างที่อัลลอฮ์ 🕷 ทรงรักและทรงพอพระทัย ทั้งในรูป ของการพูดและการกระทำ ทั้งสิ่งที่อยู่ภายในและภายนอกจิตใจ ³ การถ่อมตน การก้มกราบ

ล้วนแล้วแต่เป็นอิบาดะย์ ('Ibn Taimiyah, 1999 : 19, al-Kharīsīy, 1997 : 28, al-Buraikān, 2003 : 133) อิบาดะฮ์ยังรวมถึงกิจกรรมทุกอย่างที่กระทำขึ้นโดยมนุษย์ในฐานะเป็นบ่าวเพื่อการ ภักดีต่อพระผู้เป็นเจ้า ไม่ว่าสิ่งนั้นจะกระทำในระหว่างมนุษย์ด้วยกันก็ตาม แต่กิจกรรมที่กระทำขึ้นนั้น

¹ สัญชาติญาณที่อัลลอฮ์ ﷺ ทรงประทานให้มนุษย์ตั้งแตในโลกแห่งวิญญาณประการหนึ่งคือ ชีวิตของมนุษย์จะดำรงตามกฎที่อัลลอฮ์ ﷺ กำหนดไว้ เช่น มีเกิดแล้วก็ต้องมีตาย หรือจิตใต้สำนึกของมนุษย์ทุกคนมีความเชื่อและยอมรับว่าอัลลอฮ์ 꽤 เป็นพระผู้สร้าง และจะ ค้นหาพระองค์อยู่ตลอดเวลา ดังที่อัลลอฮ์ ﷺ ตรัสความว่า "ข้า (อัลลอฮ์) มิใช่พระเจ้าของพวกเจ้าดอกหรือ? พวกเขากล่าวว่า ใช่ขอรับ พวกข้าพระองค์ขอยืนยัน" (อัลอะอุร็อฟ : 172)

² สัญชาติญาณที่อัลลอย์ 🗱 ทรงประทานให้มนุษย์ตั้งแต่ในโลกแห่งวิญญาณประการหนึ่งคือ ชีวิตของมนุษย์จะดำรงตามกฎที่อัลลอย์ 🗮 กำหนดไว้ เช่น มีเกิดแล้วก็ต้องมีตาย หรือจิตใต้สำนึกของมนุษย์ทุกคนมีความเชื่อและยอมรับว่าอัลลอย์ 🗮 เป็นพระผู้สร้าง และจะ ค้นหาพระองค์อยู่ตลอดเวลา ดังที่อัลลอย์ 📽 ตรัสความว่า "ข้า (อัลลอย์) มิใช่พระเจ้าของพวกเจ้าดอกหรือ? พวกเขากล่าวว่า ใช่ขอรับ พวกข้าพระองค์อยืนยัน" (อัลอะอุรือฟ : 172)

³ อันได้แก่ การละหมาด การจ่าย ซะกาต การถือศีลอด การประกอบอัจญ์ การพูดจาดีงาม การักษาอะมานะย์ การทำความดีต่อ บิดามารดา การเชื่อมสัมพันธ์ญาติพี่น้อง การสนองตามสัญญา การชักชวนทำความดี ห้ามปรามความชั่ว การญิฮาดกับผู้ปฏิเสธ ศรัทธาและผู้กลับกลอบ อ่อนโยนกับเพื่อนบ้าน เด็กกำพร้า คนยากจน คนเดินทาง หำดีต่อคนหรือสัตว์ที่ใช้ทำงาน การขอดุอาอ์ การอำนอัลกุรอาน เป็นต้น ('Ibn Taimiyah, 1999 : 19)

เป็นสิ่งที่พระองค์ทรงพอพระทัย ฉะนั้นเมื่อใดที่มนุษย์กระทำสิ่งที่ดีงามแล้ว สิ่งนี้จัดอยู่ใน ขอบข่ายของอิบาดะฮ์เช่นเดียวกัน (al-Mawdūdīy, 1986 : 102) แม้ว่าสิ่งนั้นกระทำขึ้นเพื่อความดีและ ประโยชน์แก่ตนเองหรือครอบครัวของตน โดยการกระทำต่างๆ เหล่านั้นวางอยู่บนพื้นฐานของการตั้ง เจตนาที่บริสุทธิ์และสอดคล้องกับหลักการแห่งศาสนาอิสลามแล้ว ถือว่าการกระทำดังกล่าว เป็นอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์ 🚟 เช่นเดียวกัน

นอกจากคำนิยามที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว อิบาดะฮ์ยังสามารถให้ความหมายว่า การถ่อมตนต่ออัลลอฮ์ 📽 ด้วยความรักและสดุดีในความยิ่งใหญ่ของพระองค์ โดยการปฏิบัติทุก คำบัญชาของพระองค์ และเจริญตามแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 ของพระองค์ ขณะเดียวกัน ละเว้นทุกสิ่งที่พระองค์ทรงห้ามด้วยความบริสุทธิ์ใจ ทั้งนี้ สอดคล้องกับเจตนารมณ์ ของอัลลอฮ์ 🕫 ทรงสร้างมนุษย์เพื่อการภักดีต่อพระองค์ สอดคล้องกับสิ่งที่พระองค์ตรัสว่า

فَرَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ 
 هُ
 وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ 

(56 : الزاريات) ความว่า "และข้ามิได้สร้างญินและมนุษย์เพื่ออื่นใด เว้นแต่เพื่อเคารพภักดี ต่อข้า"

(อัชชาริยาต : 56)

อายะฮ์อัลกุรอานข้างต้น¹ชี้ให้เห็นว่าอัลลอฮ์ 🕷 ทรงแจ้งให้ทราบถึงเป้าหมายของ การสร้างญินและมนุษย์ เพื่อเคารพภักดีต่อพระองค์เพียงผู้เดียว โดยหน้าที่ของบรรดานบีและเราะสูล เหล่านั้นคือ เชิญชวนให้มนุษย์เคารพภักดีต่อพระองค์เพียงผู้เดียวด้วยความบริสุทธิ์ใจ และให้ ระมัดระวังจากการหลอกลวงของชัยฏอนมารร้ายที่จะทำให้ไขว้เขวไปจากหนทางของอัลลอฮ์ 📽 (al-Tabarīy, 2000 : 17/201) สอดคล้องกับคำยืนยันของอิบนุกะษีร์ ระบุว่า ผู้ใดที่สนองคำบัญชาของ พระองค์แล้ว เขาผู้นั้นจะได้รับการตอบแทนด้วยผลบุญ หากผู้ใดไม่ได้สนองคำบัญชาของพระองค์แล้ว เขาผู้นั้นจะได้รับการทรมานจากพระองค์ ('Ibn Kathīr, 2014 : 341)

ดังนั้น อิบาดะฮ์จึงหมายถึงทุกสิ่งทั้งกายและใจ² รวมถึงการกระทำที่ดีงามที่นำมาซึ่ง ความพอพระทัยของอัลลอฮ์ 🕮 และสอดคล้องกับกับบทัญญัติของพระองค์ จึงถือว่าสิ่งนั้นล้วนแล้ว เป็นอิบาดะฮ์ทั้งสิ้น

¹ อายะฮ์ที่กล่าวถึงอิบาดะฮ์ เช่น อัลบะเกาะเราะฮ์ : 21, อันนะฮ์ลิ : 36, อันนิสาอ์ : 36, อัลอันอาม : 56, อัตเตาบะฮ์ : 31, ฮูด : 2, 26, และอีกจำนวนหลายอายะฮ์ที่กล่าวถึงการอิบาดะฮ์ ทั้งโดยตรงและโดยอ้อม (Rahman, 1994 : 133)

² อันได้แก่ การละหมาด การจ่าย ซะกาต การถือศีลอด การประกอบฮัจญ์ การพูดจาดีงาม การักษาอะมานะอ์ การทำความดีต่อ บิดามารดา การเชื่อมสัมพันธ์ญาติพี่น้อง การสนองตามสัญญา การชักชวนทำความดี ห้ามปรามความชั่ว การญิฮาดกับผู้ปฏิเสธ ศรัทธาและผู้กลับกลอบ อ่อนโยนกับเพื่อนบ้าน เด็กกำพร้า คนยากจน คนเดินทาง ทำดีต่อคนหรือสัตว์ที่ใช้ทำงาน การขอดุอาอ์ การอ่านอัลกุรอาน เป็นต้น

เงื่อนไขการประกอบอิบาดะฮ์

หลักจากที่มนุษย์ยอมรับในหลักการอิสลามห้าประการ และหลักการอีมานทั้ง ประการแล้ว มนุษย์ยังจะต้องปฏิบัติอามัลตามที่อัลลอฮ์ 📽 ทรงบัญญัติและท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 ได้ ทำแบบอย่างไว้ทุกประการ กระนั้นการประกอบอิบาดะฮ์แต่ละอย่างนั้นจะได้รับการตอบรับ จากอัลลอฮ์ 🕷 หรือจะถูกปฏิเสธขึ้นอยู่กับเงื่อนไขสำคัญๆ 2 ประการ (al-'Uthaimīn, 1426 : 3/406) คือ

1. ความอิคลาศหรือความบริสุทธิ์ใจ

บรรดานบีและเราะสูลที่ถูกประทานมายังทุกมนุษยชาตินั้นเพื่อให้มนุษย์ทุกคน ประกอบอิบาดะอ์และเคารพภักดีต่ออัลลออ์ 🕷 เพียงผู้เดียว ขณะเดียวกันการประกอบอิบาดะอ์ ทุกอย่างจะต้องมีการตั้งเจตนาที่บริสุทธิ์เพื่อพระองค์เท่านั้น สอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอานดังอัลลอฮ์ ซึ ตรัสว่า ความว่า "จงกล่าวเถิดมุฮัมมัด แท้จริงฉันได้ถูกบัญชาให้เคารพภักดีต่ออัลลอฮ์ ซึ โดยเป็น ผู้มีความบริสุทธิ์ใจในศาสนาต่อพระองค์"(อัซุซุมัร : 11)

อัลลอย์ 🐮 ยังตรัสมีใจความว่า "และพวกเขามิได้ถูกบัญชาให้กระทำอื่นใด นอกจากเพื่อเคารพภักดีต่ออัลลอย์ 🐮 เป็นผู้มีเจตนาบริสุทธิ์ในการภักดีต่อพระองค์" (อัลบัยยินะย์ : 5) อายะย์นี้อัลลอย์ 🐮 ทรงใช้ให้ผู้ศรัทธาประกอบอิบาดะย์ด้วยความบริสุทธิ์ใจต่ออัลลอย์ 🐮 เพียงผู้เดียว โดยปราศจากการตั้งภาคีต่อพระองค์และการโอ้อวดใดๆ ทั้งสิ้น (al-Ṭabarīy, 2000 : 21/270) ขณะเดียวกันท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 ได้กำชับถึงความสำคัญของการตั้งเจตนาในการ ประกอบอิบาดะย์ว่า ทุกการงานจะต้องอาศัยการเจตนาและทุกคนจะได้รับผลบุญตามที่เขาได้ตั้ง เจตนาไว้

2 การปฏิบัติตามสุนนะฮ์ของท่านเราะสูล 🗯

อัลลอย์ 🗱 ทรงประทานเราะสูลหรือศาสนทูตให้แก่ทุกประชาชาติของมนุษยชาติที่ คอยรับคำบัญชาหรือสาส์นจากพระผู้เป็นเจ้ามาสอนมนุษย์ เพื่อมนุษย์จะได้เคารพภักดีต่อพระองค์ สอดคล้องกับเจตนารมณ์ที่พระองค์ทรงสร้างมนุษย์มายังโลกนี้ ผู้ใดที่มีความรู้สึกเคลือบแคลงหรือ สงสัยในหลักคำสอนที่นำมาโดยนบีแล้ว บุคคลผู้นั้นย่อมเป็นผู้ปฏิเสธศรัทธา และในวันอาคิเราะย์เขา จะต้องได้รับการทรมานจากอัลลอย์ 🕷 (Muḥammad Nūr al-Faṭāni, n.d. : 13) ดังนั้น การประกอบอิบาดะย์ ทุกอย่างยังต้องสอดคล้องกับวิถีชีวิตหรือสุนนะย์ของท่านเราะสูลุลลอย์ 🗯 หาไม่แล้วการ ประกอบอิบาดะย์ดังกล่าวจะไม่ได้รับการตอบแทนจากอัลลอย์

การประทานนบีและเราะสูลเพื่อมาสอนให้มนุษย์ได้รู้จักวิถีชีวิตที่สอดคล้องกับ เจตนารมณ์ของพระผู้เป็นเจ้านั้น จึงเป็นแนวทางหลักเฉกเช่นบรรดานบีท่านก่อนๆ ในประวัติศาสตร์ ของมนุษยชาติ ดังคำอธิบายของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ระบุว่า ผู้ศรัทธาทุกคนจะต้องดำเนินรอย ตามบรรดาชาวสะลัฟ อัศศอลิฮ นั่นคือ การดำเนินตามบรรดาคุละฟาอุรรอชิดีน ผู้ซึ่งรับหลักคำสอน อิสลามมาจากอัลกุรอานและแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ทั้งยึดจากการกระทำ คำพูด ลักษณะนิสัยของท่านเหล่านั้น (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 35) สอดดล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ 🕷 ทรงยืนยันมี ใจความว่า "ทุกประชาชาติมีเราะสูลเพื่อเชิญชวนมนุษย์มีความภักดีต่ออัลลอฮ์ 🕷 ขณะเดียวกัน ห่างไกลจากฏอฆูต¹" (อันนะฮลิ : 36)

ท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ เป็นเราะสูลท่านสุดท้าย ด้วยการเป็นเราะสูลท่านสุดท้ายนี้เอง หลักคำสอนของศาสนาอิสลามจึงครบถ้วนสมบูรณ์ หลักคำสอนที่นำมาโดยท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ จะไม่มีการเพิ่มเติมหรือลดทอนอีกต่อไปจนถึงวันกิยามะฮ์ และอัลลอฮ์ ﷺ ทรงรับรองว่าศาสนา อิสลามเป็นศาสนาของพระองค์² ดังนั้น การดำรงชีวิตของมนุษย์จะต้องยึดมั่นในศาสนาอิสลาม ขณะเดียวกันต้องดำรงตามวิถีการดำเนินชีวิตของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ซึ่งทั้งสองสิ่งนี้เป็นสิ่งคู่กันที่ ไม่อาจแยกกันได้โดยเด็ดขาด สอดคล้องกับใจความสำคัญของอายะฮ์อัลกุรอาน อัลลอฮ์ ﷺ แต่งตั้ง เราะสูลที่ไม่รู้จักอ่านหนังสือ เพื่อสาธยายอายาตต่างๆ ของพระองค์แก่ประชาชาติของท่าน และทรง

ทำให้พวกเขาผุดผ่อง และทรงสอนคัมภีร์และความสุขุมคัมภีร์ภาพแก่พวกเขา"(อัลญุมุอะฮ์ : 2) นอกจากอายะฮ์อัลกุรอานข้างต้นแล้ว ยังมีอายะฮ์อัลกุรอานอีกจำนวนมากมายที่ กล่าวถึงเราะสูลและภารกิจต่างๆ ที่อัลลอฮ์ 🐮 ทรงอุบัติบรรดานบีและเราะสูล³ ทั้งนี้ การที่อัลลอฮ์ ซีซี ทรงประทานเราะสูลยังโลกนี้ก็เพื่อความโปรดปรานแก่มวลมนุษยชาติ โดยการให้มนุษย์เคารพ ภักดีต่อพระองค์ตามแบบฉบับคำสอนจากคัมภีร์อัลกุรอานที่นำมาโดยท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 ⁴ ด้วยเหตุนี้ การปฏิบัติตามครรลองที่เป็นคำสอนและวิถีชีวิตของบรรดานบีและเราะสูลของพระองค์จึง เป็นสิ่งที่ผู้ศรัทธาทุกคนไม่อาจที่จะละเลยได้โดยเด็ดขาด

# อิฮสานหรือตะเศาวุฟ

อิอสานเป็นอีกสิ่งหนึ่งที่เป็นองค์ประกอบสำคัญของฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ ﷺ ที่กล่าวถึงเรื่องอัลอิสลามและอัลอีมานดังกล่าวมาข้างต้น อิฮสานเป็นองค์ประกอบที่สามหลังจากท่าน กล่าวถึงอัลอิสลามและอัลอีมาน

อัลอิยสานสามารถมองได้จากเหตุการณ์ที่ท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ นั่งสนทนาอยู่กับ บรรดาเศาะฮาบะฮ์ โดยท่านญิบรีลได้แปลงร่างเป็นชายที่แต่งชุดสีขาวมาหาท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ตอนหนึ่งท่านญิบรีลได้ถามท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ว่า

¹ สิ่งเคารพและปฏิบัติตามที่นอกเหนือจากพระองค์อัลลอฮ์ เช่น รูปปั้น เจว็ด หรือชัยฏอนมารร้าย เป็นต้น

² อ่านเพิ่มเติม อัลมาอิดะฮ์ : 3, อาละ อิมรอม : 19

³ อ่านเพิ่มเติม อาละ อิมรอม : 31 - 32, 132 และอีกจำนวนหลายอายะฮ์

⁴ อ่านเพิ่มเติม อัลอัมบิยาอ์ : 25 และ 107

(أخرجه مسلم، د.ت. : 8)

ความว่า "จงแจ้งให้ทราบถึงอัลอิฮสานเถิด ท่านเราะสูลจึงตอบว่า ท่าน ต้องประกอบอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์ 🗺 เสมือนท่านเห็นพระองค์ หากท่านไม่ เห็นพระองค์ แต่พระองค์ทรงเห็นท่าน"

(บันทึกโดย Muslim, n.d. : 8)

การประกอบอิบาดะฮ์อย่างจริงจังนั้นจะต้องประกอบด้วยสองเงื่อนไขหลักๆ คือ ด้วยความบริสุทธิ์ใจเพื่ออัลลอฮ์ 🐮 และตามแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 สิ่งนี้จะทำให้ผู้ ประกอบอิบาดะฮ์มีความรู้สึกรักต่อพระองค์ และทำให้มุ่งมั่นต่อการประกอบอิบาดะฮ์เสมือน เห็นพระองค์สู่ความใกล้ชิดกับพระองค์ และเกรงกลัวต่อบทลงโทษของพระองค์ (al-Uthaimin, 2013 : 72)

การปฏิบัติศาสนกิจจะไม่ครบถ้วนสมบูรณ์เพียงแต่การศรัทธาต่ออัลลอย์ 🗱 ด้วยการอีมานในเรื่องต่างๆ ตามหลักศรัทธา หรือการปฏิบัติตามบทบัญญัติในรูปของหลักการฟิกย์ เท่านั้น แต่ยังจะต้องเสริมด้วยการอิฮสาน อันที่จะทำให้จิตใจของมนุษย์มีความเชื่อมสัมพันธ์อย่าง ลึกซึ้งกับพระผู้สร้างของตน ด้วยเหตุนี้ ความรู้เรื่องตะเศาวุฟจึงเป็นสิ่งจำเป็นแก่มุสลิมทุกคนจะต้อง ศึกษาและให้ความสำคัญเป็นอย่างยิ่ง อาจกล่าวได้ว่าเมื่อกล่าวถึงอิฮสานก็จะหมายถึงตะเศาวุฟโดย ปริยาย เนื่องจากตะเศาวุฟเป็นศาสตร์หนึ่งที่จะนำมนุษย์ให้มุ่งมั่นเพื่อความใกล้ชิดกับอัลลอย์ 🗱 สอดคล้องกับคำอธิบายของอิบนุ ค็อลดูน ตะเศาวุฟมาจากหลักคำสอนของอิสลาม ผู้คนยุคหลังจาก เศาะฮาบะย์และตาบิอีนยอมรับว่าการประกอบอะมัลของชาวศูพีย์เป็นแนวทางที่ถูกต้อง เนื่องจาก วิธีการของชาวศูพีย์มักชอบทำอิบาดะฮ์ มีความเชื่อมั่นต่ออัลลอย์ 📲 ไม่มุ่งหวังความสุขสบายในทาง โลก ('Ibn Khaldūn, 1995 : 631) ด้วยเหตุนี้แนวทางของศูพีย์มักจะปลีกตัวออกจากสิ่งยั่วยวนหรือสิ่งที่

#### นิยามของตะเศาวุฟและศูฟีย์¹

นักวิชาการยังมีทัศนะที่แตกต่างกันเกี่ยวกับความหมายของตะเศาวุฟ ดังนี้ ตะเศาวุฟเป็นศาสตร์ที่เกี่ยวกับการอธิบายองค์ประกอบต่างๆ ที่มีอยู่ในมะก็อมและ ฮาล เช่น มะฮับบะฮ์–รักต่ออัลลอฮ์ ﷺ อาชีก–หลงใหล่ในอัลลอฮ์ ﷺ ฟิรก์–การแยก และญัมอฺ–การหลอม รวม และอื่นๆ ('Aḥmad al-Faṭānī, 1979 : 2 - 3)

¹ สูพีย์ไม่เป็นที่รู้จักผู้คนยุคของท่านเราะสูลุลลอย์ ³⁴⁴ เศาะฮาบะฮ์ ตะบิอีน ตาบิอ ตาบิอีน หรือก่อนสามร้อยปีแห่งฮิจญ์เราะฮ์ ศักราช โดยทัศนะนี้ได้รับการยอมรับจากอิมามบางคน เช่น อิมามอะฮมัด บิน ฮัมบัล อบูสุลัยมาน อัดดะรอนีย์ และอื่นๆ ('Ibn Taimiyyah, 1995 : 11/5 – 6)

ตะเศาวุฟเป็นศาสตร์ที่เกี่ยวกับจิตใจที่พยายามขัดเกลาอวัยวะทั้ง 7 ให้มีความ สะอาดผุดผ่องจากความต้องการของอารมณ์ผ่านอวัยวะต่างๆ คือ ดวงตา หู ลิ้น ท้อง อวัยวะเพศ มือ และเท้า (al-Kalābazīy, n.d. : 1/25, al-Mandīlīy, 1964 : 4)

ตะเศาวุฟคือ การมีจริยธรรมที่สูงส่ง และการห่างไกลจากพฤติกรรมที่น่ารังเกียจ (al-Qusyāirīy, n.d. : 280)

ตะเศาวุฟคือ กลุ่มคนที่พยายามขัดเกลาจิตใจและให้มีวิญญาณบริสุทธิ์ผุดผ่องมี จรรยามารยาทที่งดงาม โดยการปลีกตัวออกจากสังคมส่วนรวม ('Amrullāh, 1996 : 1, 'Annuar, 1980 : 29, Mustafa, n.d. : 1 – 2/529)

นอกจากความหมายที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว ตะเศาวุฟยังหมายถึงศาสตร์ที่มุ่งเน้น เพื่อผู้ที่ศึกษาและปฏิบัติเกิดความใกล้ชิดและความพอพระทัยอัลลอฮ์ 🚟 เพียงผู้เดียว โดยอาศัย วิธีการต่างๆ และขจัดสิ่งที่เป็นทางโลกให้หมดสิ้น ขณะเดียวกันพยายามมุ่งสู่ทางธรรมให้มากที่สุด

จากความหมายของคำว่าตะเศาวุฟข้างต้น สามารถจำแนกออกเป็น 3 กลุ่ม ดังนี้

 1. ตะเศาวุฟเป็นศาสตร์ที่กล่าวถึงการมุ่งมั่นเพื่อสร้างความรักและความใกล้ชิด กับอัลลอย์ 🚟 โดยการละทิ้งทุกสิ่งที่สอดคล้องกับอารมณ์ความต้องการ

 2. ตะเศาวุฟเป็นจริยธรรมอันสูงส่งที่ตรงกันข้ามกับพฤติกรรมอันน่ารังเกียจ นั่นก็ หมายความว่า ผู้ที่มีจริยธรรมสูงส่งย่อมไม่ประพฤติปฏิบัติในสิ่งที่น่ารังเกียจ

 ส. ตะเศาวุฟเป็นกลุ่มบุคคลที่พยายามขัดเกลาจิตใจและให้มีจิตวิญญาณบริสุทธิ์ ผุดผ่องมีจรรยามารยาทที่งดงาม โดยการปลีกตัวออกจากสังคมส่วนรวม

ส่วนคำว่า ศูฟีย์ นักวิชาการยังมีทัศนะ ดังนี้

ศูพีย์ที่ใช้ชื่อของชายคนหนึ่งที่มีชื่อว่า ศูฟะย์ ชื่อเต็มของเขาคือ อัลเฆาษ์ บิน มุรร์ บิน อุด บิน ฏอบีเฆาะฮ์ บุคคลผู้นี้ทั้งชีวิตของเขาทำหน้าที่ดูแลรักษาอัลกะอ์บะฮ์ในสมัยญาฮิลียะฮ์ (al-Fairūz 'Abādīy, 1996 : 1071)

ศูพีย์ที่มาจากคำว่า مرف (อ่านว่า ศูฟ) เป็นกลุ่มคนจำนวน 2 กลุ่มที่เรียกว่า "อัศศูฟะฮ์" คือ กลุ่มคนจากเผ่ามุฎีอร์ และเผ่าตะมีม โดยทั้งสองกลุ่มทำหน้าที่คอยดูแลและอำนวย ความสะดวกแก่ผู้คนที่ประกอบพิธีฮัจญ์ในสมัยญะฮีลิยะฮ์ ('Ibn Manzūr, 1993 : 9/200)

ศูพีย์ที่มาจากพฤติกรรมของผู้คนที่มักจะสวมใส่เครื่องนุ่งห่มที่ทำมาจากขนสัตว์ หรือ ที่เรียกในภาษาอาหรับว่า مرف อ่านว่า ศูฟ เหตุผลที่พวกศูพีย์สวมใส่เครื่องนุ่งห่มจากคนสัตว์ก็เพื่อ ทวนกระแสทางวัตถุนิยม ('Ibn Khaldūn, 1995 : 631, 'Ibn Taymiyyah, 1995 : 6)

ศูพีย์ที่ยึดลักษณะของความผุดผ่อง ใสสะอาด และความหมดจด เนื่องจากแนวทาง ของชาวศูพีย์พยายามขัดเกลาให้ตนเองบริสุทธิ์ผุดผ่องทั้งกายและใจ (Aḥmad al-Faṭāni, 1979 : 2) ศูฟิย์ที่หมายถึงชาวศุฟฟะฮ์¹ ซึ่งอาศัยระเบียงมัสญิดของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ เป็นที่พักอาศัย ('Amrullah, 1996 : 1)

นอกจากนั้นศูพีย์ยังสามารถให้ความหมายว่า บุคคลที่มุ่งกระทำความดีงามโดยเน้น ทำให้จิตใจมีความสะอาดผุดผ่อง มีจรรยามารยาทงดงาม ถ่อมตน และไม่ได้มุ่งเน้นความสุขสบาย ในทางโลกเป็นสำคัญ แต่ให้ความสำคัญในผลตอบแทนในวันอาคิเราะฮ์

จากคำนิยามของคำว่าศูพีย์ข้างต้น สามารถจำแนกออกเป็นกลุ่มต่างๆ ดังนี้ 1. กลุ่มศูพีย์ตามคำนิยามที่ยึดตัวบุคคลหรือกลุ่มบุคคล คือ กลุ่มคนที่คอยดูแล กะอบะฮ์ บริการแก่ผู้คนที่มาประกอบพิธีฮัจญ์ในสมัยญาฮิลิยะฮ์ และกลุ่มบุคคลฐานะยากจน มุ่งมั่น ทำให้จิตใจมีความผุดผ่องทั้งกายและใจ จรรยามารยาทอันงดงาม และการใช้ชีวิตโดยอาศัยระเบียง มัสญิดของท่านนบี

 2. กลุ่มศูพีย์ตามคำนิยามที่ยึดพฤติกรรมและการสวมใส่เครื่องนุ่งห่ม คือ กลุ่มบุคคลสวมใส่เครื่องนุ่งห่มที่ทำมาจากขนสัตว์

 กลุ่มศูพีย์ตามคำนิยามที่ยึดลักษณะการขัดเกลาให้ร่างกายมีความสะอาด มีจรรยามารยาทงดงาม มีจิตใจบริสุทธิ์ผุดผ่อง และให้ความสำคัญกับโลกอาคิเราะฮ์มากกว่าโลกดุนยา จากพฤติกรรมของชาวศูพีย์ที่มุ่งแต่จะได้รับความโปรดปรานจากอัลลอฮ์ 🗮 โดยการ

ให้ความสำคัญต่อโลกอาคิเราะฮ์มากกว่าความสุขสบายในโลกดุนยานี้ จึงมีความสอดคล้องและ สัมพันธ์กับการกระทำของบรรดานบีและเราะสูล นั่นคือ การดำเนินชีวิตด้วยความถ่อมตน ประกอบอิบาดะฮ์ด้วยความรักและความหวังจากอัลลอฮ์ ﷺ ด้วยเหตุนี้ ชาวศูพีย์จึงมุ่งมั่น ประกอบอิบาดะฮ์ และหันหลังกับสิ่งที่เป็นทางโลก มีเพียงอัลลอฮ์ ﷺ เท่านั้นที่เป็นเป้าหมายของพวกเขา ดังนั้น ศพีย์และตะเศาวุฟที่ได้กล่าวมาข้างต้น จึงมีความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิด จนเป็น

สิ่งเดียวกันที่เชื่อสัมพันธ์กันระหว่างศาสตร์กับคน นั่นคือ ตะเศาวุฟเป็นศาสตร์ที่มุ่งสร้างคนให้มี คุณธรรมจริยธรรมอันสูงส่ง มุ่งมั่นกับการให้ความสำคัญกับอัลลอฮ์ 🕷 และความสุขที่จะได้รับ ในโลกอาคิเราะฮ์มากกว่าทุกสิ่งที่เป็นความสุขและความหลงใหลทางโลก ขณะที่ศูพีย์เป็นบุคคลที่ ปฏิบัติอะมัลและอิบาดะฮ์เพื่อให้จิตใจที่บริสุทธิ์ผุดผ่องเพื่ออัลลอฮ์ 📽 และมุ่งหวังการตอบ แทนในวันอาคิเราะฮ์จากอัลลอฮ์ 🕸 มากกว่าความสุขสบายในโลกดุนยา

ตะเศาวุฟตามแนวทางของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์

นอกเหนือจากศาสตร์ต่างๆ ที่จำเป็นต่อการดำรงชีวิต ซึ่งอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ได้ศึกษา เรียนรู้ ทั้งจากอุละมาอ์ในถิ่นฟะฏอนีย์ แผ่นดินฮะรอม หรือถิ่นอื่นๆ เช่น ศาสตร์ที่เกี่ยวกับอุศูลุดดีน

¹ กลุ่มผู้อพยพที่มาจากนครมักกะย์มาพร้อมๆ กับท่านเราะสูลุลลอย์ 🗱 พวกเขาละทิ้งทรัพย์สมบัติทุกสิ่งไว้ที่นครมักกะย์ จึงทำให้ พวกเขากลายเป็นเป็นผู้คนยากจน แต่ยังก็มีบางคนไม่ได้เป็นคนยากจนแต่อย่างใด แต่ประสงค์ที่จะมีชีวิตที่มีความสันโดษเช่น ชาวศุฟฟะย์ (al-'Umarīy 2000 : 102)

และฟิกฮ์แล้ว เพื่อความสมบูรณ์ในศาสตร์อิสลาม อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ยังคงศึกษาศาสตร์ที่เกี่ยวกับ ตะเศาวุฟ ซึ่งจะทำให้การปฏิบัติตามศาสตร์ต่างๆ มีความสมบูรณ์ขึ้น หากปราศจากศาสตร์นี้แล้ว กิจการศาสนาถือว่าไม่สมบูรณ์ ทั้งนี้ ศาสตร์นี้จะนำมาซึ่งความบริสุทธิ์ใจเพื่ออัลลอฮ์ 🗺 เพียงผู้เดียว

กงการคาสนาสยากมสมบูงเน ทงน คาสตรนงอนามางงครามองสุทังองงาคยอสสยว โดยปกติแล้วการศึกษาเกี่ยวกับตะเศาวุฟจะต้องอาศัยวิถีที่เรียกว่า "เฏาะรีเกาะฮ์" เฏาะรีเกาะฮ์ที่หมายถึงนี้มีมากมายขึ้นอยู่กับผู้ก่อตั้งเฏาะรีเกาะฮ์นั้นๆ เฏาะรีเกาะฮ์ ตะเศาวุฟที่อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ยึดถือและมีบทบาทสำคัญในการเผยแผ่วิชาความรู้ทั้งในรูปแบบการ นิพนธ์ตำรับตำราหรือการสอนความรู้อิสลามในฟะฏอนีย์มีจำนวนหลายเฏาะรีเกาะฮ์ เช่น เฏาะรีเกาะฮ์ชะเฏาะรียะฮ์ เฏาะรีเกาะฮ์ชะซะลียะฮ์ เฏาะรีเกาะฮ์สัมมานิยะฮ์ และเฏาะรีเกาะฮ์ อะฮมาดิยะฮ์¹ โดยเฏาะรีเกาะฮ์โดยส่วนใหญ่แล้วจะให้ความสำคัญกับการซิกรุลลอฮ์ เฏาะรีเกาะฮ์ที่ หมายถึงคือ การดำรงไว้การประกอบอะมัลตามวิถีของขะรีอะฮ์อิสลามที่อัลลอฮ์ 5 ตรงกำหนดไว้ เช่น การประกอบอะมัลที่ฟรัฏและที่สุนัต ทั้งการประกอบอะมัลที่กำหนดเป็นเวลาหรือไม่เป็นเวลา ('Aḥmad al-Faṭanī, 1979 : 4)

ด้วยเหตุนี้ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ จึงได้ให้ความสำคัญในการซิกรุลลอย์ โดยได้ อธิบายรายละเอียดต่างๆ ในการซิกรุลลอย์ในหนังสือฏิยาอ์ อัลมุรีด พีย์ มะอริฟะติ กะลิมะติ อัตเตาฮีด โดยมารยาทต่างๆ ในการซิกรุลลอย์ ท่านระบุว่าต้องประกอบไปด้วยการเตาบัตนะศูฮา การซำระร่างกายให้สะอาดหมดจด การพรมน้ำหอม การเจตนาตนเองกำลังทำอิบาดะย์เพื่ออัลลอย์

ดังที่ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ มองการละหมาดว่าเป็นกระบวนการฝึกฝนทางจิต วิญญาณอันเป็นการซิกรุลลอย์ที่สำคัญยิ่ง ทั้งนี้ การละหมาดจะดำเนินไปด้วยความถ่อมตน มอบหมายตน รู้สึกว่าตนเองต่ำต้อย มีความสุขและสนุก รู้สึกรักและหลงใหลในการกระทำอิบาดะฮ์ ด้วยเหตุนี้ จึงไม่ มีการประกอบอะมัลใดที่จะเสมอเหมือนกับการละหมาด (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 5)

ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ยังได้ให้ความสำคัญต่อหัวใจที่เป็นบ่อเกิดของโรคต่างๆ เช่น การอิจฉาริษยา เย่อหยิ่ง เป็นต้น อีกทั้งกล่าวถึงบาปต่างๆ ดังนี้² บาปที่เกิดจากปากท้อง กลิ้น หู อวัยวะเพศ และบาปที่เกิดจากร่างกาย (Muḥammad Nūr al-Faṭanī, n.d : 250 - 369)

บาปต่างๆ ที่เกิดจากต้นเหตุทั้ง 5 ประการนั้นเกิดมาจากหัวใจของมนุษย์ทั้งสิ้น สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสุลลอฮ์ได้เตือนให้จงระวังเรื่องหัวใจ เพื่อให้หัวใจเป็นหัวใจที่ดี อันจะส่งผล ให้ร่างกายทั้งร่างของมนุษย์จะดีตามไปด้วย (บันทึกโดย 'Ibn Majah, n.d. : 3974) ดังนั้น มุสลิมทุกคน จึงต้องดูแลหัวใจให้ห่างไกลจากสิ่งที่จะนำมาซึ่งโรค โดยการขัดเกลาให้หัวใจบริสุทธิ์จากความชั่วและ

¹ n: Wan Muhammad Saghir Abdullah, Syeikh Daud al-Fathani Pengarang Ulung Asia Tenggara, 2016 : 34 – 42, Azyumardi Azra, Jaringan Ulama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad XVII & XVIII, 2004 : 324 – 331, Syeikh Wan Ahmad Bin Muhammad Zein al-Fathani, Sufi dan Wali Allah, 1979 : 20 - 21

² อ่านเพิ่มเติม *หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์* โดยชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ หน้า 250 - 369

อบายมุข เช่น ความหยิ่งยโส เห็นแก่ตัว และอิจฉาริษยา (Muḥammad Nūr al-Faṭāni, n.d. : 350 - 352) หรืออาจมีความรู้สึกว่าตนเหนือกว่าผู้อื่น จนทำให้บุคคลกลายเป็นคนที่เย่อหยิ่ง ดังอัลลอย์ 🚟 ตรัสว่า

أَنَاْ خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِى مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴾
(الأعراف : 12)
ความว่า "ข้าพระองค์ดีกว่าเขา โดยที่พระองค์ทรงบังเกิดข้าพระองค์จาก
ไฟ และได้บังเกิดเขาจากดิน"

# (อัลอะอุร็อฟ : 12)

จากอายะฮ์ข้างต้น อัลลอฮ์ 🗱 ทรงฉายภาพให้เห็นถึงสันดานของซัยฏอนที่ไม่ยอม สูญูดเพื่อให้เกียรติต่ออาดัมตามคำสั่งของอัลลอฮ์ 🕷 เนื่องจากมีความรู้สึกว่าอัลลอฮ์ 🕷 สร้างเขามา จากไฟย่อมมีเกียรติมากกว่าอาดัมซึ่งสร้างมาจากดิน และทรงเป่าวิญญาณยังร่างของอาดัม ('Ibn Kathīr, 1999 : 392) พฤติกรรมของขัยฏอนเป็นู้ที่หยิ่งยโสและโอหัง ส่วนผู้ที่หยิ่งยโส คือ เมื่อมี ผู้ใดมาตักเตือนแล้ว ตนจะแสดงอาการโอหัง แต่เมื่อตนเองทำการตักเตือนผู้อื่น มักจะแสดงพฤติกรรม ที่แข็งกร้าว ดังนั้น บุคคลที่มองว่าตนเป็นคนที่ดีกว่าคนอื่นๆ ในโลกนี้แล้ว บุคคลผู้นั้นคือ หยิ่งยโส (al-Nawawīy, 2017 : 109)

สิ่งนี้จะทำให้หัวใจเต็มไปด้วยความโสโครกและห่างไกลจากทางนำของอัลลอย์ 🗱 สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 ดังใจความว่า เมื่อใดที่หัวใจบริสุทธิ์ผุดผ่องก็จะทำให้ ร่างกายทั้งร่างจะดีตามไปด้วย แต่ถ้าหัวใจไม่ดีแล้วร่างกายทั้งร่างจะไม่ดีตามไปด้วย (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 52, Muslim, n.d. : 1599) ด้วยเหตุนี้ การที่จะเข้าใกล้อัลลอย์ 😻 จึงต้องทำให้หัวใจ มีความบริสุทธิ์ผุดผ่องห่างไกลจากโรคต่างๆ จึงต้องมุ่งมั่นที่จะแสวงหาความโปรดปรานจากอัลลอย์ ซี และด้วยวิธีนี้เองจึงจะได้รับเกียรติจากพระองค์ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d : 265) นอกจากนั้นแล้ว การดำเนินชีวิตของมุสลิมจะต้องระมัดระวังจากสิ่งต่างๆ ที่เป็นบาปที่เกิดจากปากท้อง นั่นก็ หมายความว่า มุสลิมจะต้องระมัดระวังในการรับประทานอาหารจากทรัพย์สินที่ได้มาด้วยวิธีที่ฮะรอม (Muḥammad Nūr al-Faṭāni, n.d. : 352 – 354, ดูเพิ่มเติม al-Ghazālīy, 2017 : 86)

สิ่งที่กล่าวมานั้นจึงนับว่าอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ให้ความตระหนักถึงและความสำคัญของ การดูแลรักษาจิตใจให้ห่างไกลจากสิ่งที่จะทำให้หัวใจเกิดโรคที่เกิดจากความรู้สึกเขิงลบ เช่น การอิจฉา ริษยา การหยิ่งยโส รวมทั้งการระมัดระวังจากการกระทำที่ผิดศาสนบัญญัติ เป็นต้น เมื่อใดที่จิตใจ สะอาดผุดผ่องและปลอดจากโรคต่างๆ เหล่านี้แล้ว จึงส่งผลให้มนุษย์มีความใกล้ชิดกับอัลลอย์ 🗱 และยังฉายภาพความดีงามของมนุษย์ออกมาที่สามารถมองเห็นความดีผ่านสุขภาพกายที่ดี

ประเด็นที่ 2 ความเชื่อของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์

ความเชื่อตามบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ที่จะกล่าวต่อไป คือ เตาฮีด ชิริก และ คุเราะฟาต ดังรายละเอียดต่อไปนี้

#### เตาฮ**ีด**

คำว่า "เตาฮีด" มาจากรากศัพท์ทางภาษาอาหรับว่า تَوَجِدُ تَوَجِدُ تَوَجِدُ (อ่านว่า วะฮฮะดะ ยุวะฮฮิดุ เตาฮีดัน) คำว่า "เตาฮีด" เป็นอาการนามของคำว่า "วะฮฮะดะ" หมายถึง เอกะ เป็นหนึ่งเดียว นั่นก็หมายถึงว่า อัลลอฮ์ கะ ทรงเอกะหรือมีเพียงหนึ่งเดียว การเตาฮีดจึง หมายถึง การมอบความเป็นเอกภาพยังอัลลอฮ์ கะ เพียงผู้เดียวเท่านั้น คำว่า "เตาฮีด" ความหมาย เชิงภาษา หมายถึง เอกะ หนึ่งเดียว โดดเดี่ยว และปฏิเสธการมีส่วนของผู้อื่น ความเข้าใจดังกล่าวมี ความสอดคล้องกับคำนิยามที่อิบนุ มันซูร์ได้ให้คำนิยามไว้ว่า "เตาฮีด" หมายถึง การทำให้สิ่งหนึ่งสิ่ง ใดให้เป็นเอกะ ('Ibn Manzūr, 1995 : 233) ในอีกมุมหนึ่ง "เตาฮีด" หมายถึง การมอบความเป็น เอกะของอัลลอฮ์ கะ ด้วยสิ่งต่างๆ อันเป็นสิทธิเฉพาะพระองค์ ทั้งในด้านรุบูบิยะฮ์ อุลูฮิยะฮ์ และอัสมาอ์ วัศศิฟาต ('Ibn 'Uthaimīn, 1999 : 5)

เตาฮีด ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ มักจะหมายถึงความรู้เกี่ยวกับความเชื่อ ต่ออัลลอฮ์ ﷺ โดยอาศัยการศึกษาเรียนรู้ความรู้วิชาที่เรียกว่า ศีฟัตดูวอปูโละฮ์ หรืออุศูลเตาฮีด¹ ตามแนวของอัลอัชอะรีย์ที่เน้นความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับคุณลักษณะของอัลลอฮ์ ﷺ มากกว่าเตาฮีด ประเภทอื่นๆ²

เนื่องจากเตาฮีดเป็นแก่นสารในการสร้างมนุษย์ของอัลลอฮ์ 🗱 เพื่อให้มนุษย์เคารพ ภักดีต่อพระองค์เพียงผู้เดียว โดยไม่ตั้งภาคีพระองค์กับสรรพสิ่งใดๆ ทั้งสิ้น ด้วยเหตุนี้ จึงเป็นหน้าที่อัน สำคัญที่สุดของบรรดาเราะสูลในการเชิญชวนมนุษย์ให้มอบความเป็นเอกะยังอัลลอฮ์ 🗱 เพียงผู้เดียว เท่านั้น โดยการเคารพภักดีต่อพระองค์และปฏิเสธบรรดาฏอยูตให้หมดสิ้นจากหัวใจ³

เตาฮีดตามความหมายข้างต้นตั้งอยู่บนรากฐานของสองกะลีมะฮ์ชะฮาดะฮ์⁴ ครอบคลุมถึง 50 ศิฟัต⁵ โดยในจำนวนดังกล่าวจะรวมกับศิฟัตวาญิบของอัลลอฮ์ ∰ร จำนวน 20 ศิฟัต ศิฟัตมุสตะฮีล จำนวน 20 ศิฟัต ศิฟัตฮารุสจำนวน 1 ศิฟัต และศิฟัตของบรรดานบีอีกจำนวน 9 ศิฟัต โดยศิฟัตของอัลลอฮ์ ∰ร จำนวน 20 ศิฟัตนี้เองที่สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เรียกว่า ศิฟัต ดูวอ ปูโละฮ์

¹ นอกจากจะเรียกศิพัต ดูวอ ปูโละฮ์แล้ว ยังเรียกความรู้นี้ว่า อิลมุอัตเตาฮีด, อิลมุศิฟาต, อิลมุอะกออิด, อิลมุอุศูลุดดีน และอิลมุ กะลาม (Dāwūd al-Fatanī, n.d.: 4)

² คือ เต[้]าฮีดรุบูบิยะฮ์ และเตาฮีดอุ่ลูฮิยะฮ์

³ความหมายอายะฮ์อัลกุรอาน อันนะฮล : 26

⁴ คือ الله محمدا رسول الله (อ่านว่า ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮ์ มุหัมมะดัน เราะสูลุลลอฮ์) الا اله الا الله محمدا رسول الله

⁵ 1) ศิพัตว¹ญิบสำหรับอัลลอฮ์ ³⁶ มีจำนวน 20 ศิพัตได้แก่ วุญูด, กิดั้ม, บะกออ์, มุคอละฟะตุฮุ ลิลฮะวาดิษ, กิยามุฮุ บินัฟสิย์,วะฮ ดานิยยะฮ์ กุตร็อต, อิรอดะฮ์, อิลมุ, หะยาฮ์, สามิอ, บะศ็อร, กะลาม, เกานุฮุกอดิร็อน, เกานุฮุมุรีดัน, เกานุฮุอาลิมัน, เกานุฮุยัยยัน, เกานุฮุสะมีอัน, เกานุฮุ บะศีร็อน, และเกานุฮุมุตะกัลป์ลิมัน ส่วนศิพัตมุสตะฮีลสำหรับพระองค์จำนวน 20 ศิพัต คือ ทุกศิพัตที่ ตรงกันข้ามกับศิพัตที่วาญิบสำหรับพระองค์ทั้ง 20 ศิพัตข้างต้น และฮารุสสำหรับพระองค์จำนวน 10 ศิพัต คือ การที่จะสร้างหรือไม่ สร้างสิ่งหนึ่งสิ่งใดตามพระประสงค์ของพระองค์ 2) ศิพัตวาญิบสำหรับนบีจำนวน 4 ศิพัต คือ 1. ศิลดิก 2. อะมานะฮ์ 3. ตับลีฆ 4. ฟะฏอนะฮ์ ส่วนศิพัตมุสตาฮีลสำหรับนบีจำนวน 4 ประการ ได้แก่ 1. การพูดเท็จ 2. การบิดพลิ้ว 3. การช่อนสัจธรรม 4. ความ โง่เขลา ส่วนศิพัตที่ฮารุสสำหรับนบี คือ การดำรงชีวิตเช่นคนปกติทั่วไป เช่น กิน ดื่ม แต่งงาน เป็นต้น ดังนั้น สิ่งนี้รวมอยู่ในประโยค ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮ มุฮัมมัด เราะสูลุลลอฮ์ (Dāwūd al-Fatanī, n.d.: 4 – 15)

ตามความเข้าใจของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ข้างต้นมีความสอดคล้องกับชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ กล่าวว่า ศิฟัต ดูวอ ปูโละฮ์ หมายถึง คุณลักษณะ อันสมบูรณ์แบบของอัลลอฮ์ ﷺ สามารถแบ่งออกเป็น 4 ส่วน ศิฟัตนัฟสียะฮ์ ศิฟัตสัลบิยะฮ์ ศิฟัต มะอุนะวิยะฮ์ และศิฟัตมะอานีย์¹ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 4 – 15) เมื่อพิจารณาการแบ่งศิฟัต ของอัลลอฮ์ ﷺ ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ สอดคล้องกับชัยคุมุฮัมมัด อัสสะนุสีย์² โดยท่านได้ แบ่งศิฟัตของอัลลอฮ์ ﷺ ออกเป็น 4 ส่วน คือ ศิฟัตนัฟสิยะฮ์ ศิฟัตสัลบิยะฮ์ ศิฟัตมะอานีย์ และศิฟัตมะอุนะวียะฮ์ (al-Sanusīy, 2009 : 27)

การวินิจฉัยเกี่ยวกับศิพัตของอัลลอฮ์ 🗱 ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ พบว่า เป็นไปใน ทิศทางเดียวกัน โดยมีการยืนยันจากชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ กล่าวว่า "การเรียนรู้เกี่ยวกับศิพัต ดูวอ ปูโละฮ์เป็นสิ่งที่วาญิบ มุสลิมทุกคนจะต้องศึกษาและเรียนรู้ถึงคุณลักษณะที่สมบูรณ์แบบของอัลลอฮ์ ฟิ≋ี หากผู้ที่ไม่มีความรู้เกี่ยวกับอัลลอฮ ฟิ≋ี ว่าเป็นซาตหรือศิพัต แต่ไม่ได้ปฏิเสธความมีอยู่และความ นิรันดรของอัลลอฮ์ ฟิ≋ี แล้ว ตามทัศนะของชัยค์อะหมัด อัลฟะฏอนีย์ ถือว่าบุคคลนั้นมิได้เป็นกุฟุร หรือฮะรอมแต่ประการใด ซ้ำร้ายกว่านั้นบางคำถามเกี่ยวกับพระองค์อาจเป็นบิดอะฮ์ที่ฮะรอม เมื่อใด คำถามนั้นมาจากบุคคลที่มีความรู้ และด้วยคำถามดังกล่าวส่งผลให้เข้าข่ายการมีมารยาทที่น่ารังเกียจ หรือบางครั้งอาจกลายเป็นกุฟุรก็ได้" ('Aḥmad al-Faṭanī, n.d. : 3 - 4)

ด้วยเหตุนี้ ความรู้จึงเป็นเกณฑ์ที่สำคัญยิ่งที่จะซี้วัดว่าบุคคลผู้นั้นจะเป็นกุฟุรหรือไม่ ทั้งนี้ เมื่อใดที่คำถามเหล่านั้นออกมาจากบุคคลที่ไม่รู้ เขาจะไม่ได้นับว่าเป็นการบาป แต่เมื่อใดที่ คำถามออกมาจากผู้ที่รู้แล้ว เขาจะนับว่าเป็นการบาปและกุฟุร

ขณะเดียวกันซัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้กล่าวถึงศีฟัตของอัลลอฮ์ ﷺ ในแนว เดียวกันกับซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และซัยคอะหมัด อัลฟะฏอนีย์ อีกทั้งยังยืนยันว่า อัลลอฮ์ 🕷 ทรง มีศิพัตกะมาลหรือศิพัตที่สมบูรณ์แบบและทรงเอกะของพระองค์ โดยอ้างถึงประโยคคำว่า ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮ์ ซึ่งเป็นประโยคที่ปฏิเสธพระเจ้าอื่นๆ นอกจากพระองค์ผู้เดียวเท่านั้น จึงวาญิบสำหรับ พระองค์ซึ่งกิดัม, บะกออ์, มุคอละฟะตุฮุ ลิล หะวาดิษ, กุตร์อต, อิรอดะฮ์, อิลม์, หะยาฮ์, วะฮดานิยะฮ์ (Muḥammad Nūr al-Faṭanī, n.d. : 9)ศิพัตต่างๆ ที่กล่าวมานี้จึงเป็นส่วนหนึ่งจากศิพัต 20 ของพระองค์

การอธิบายของอุละมาอ์อัลฟะฏอนีย์เกี่ยวกับการศึกษาเรียนรู้เกี่ยวกับศิพัตต่างๆ ของอัลลอย์ 🗺 เป็นสิ่งที่วาญิบสำหรับมุกัลลัฟหรือมุสลิมทุกคนจะต้องเรียนรู้และทำความเข้าใจ โดยจะต้องรู้และเข้าใจถึงศิพัตที่วาญิบ มุสตะฮีล และฮารุสสำหรับอัลลอฮ์ 🗺 สอดคล้อง

¹ ดูรายละเอียดเพิ่มเติมใน *หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสันนิยะฮ์* โดยชัยดาวูด หน้า 4 – 15 และ *หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนี*ยะฮ์ โดยชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ หน้า 23

² ท่านมีชื่อเต็มว่า อบูอับดิลลาฮ์ มุฮัมมัด บิน ยูสุฟ อุมัร บิน ชุอัยบ เกิดในเผ่าสะนุส ถูกกำเนิดในปี ฮ.ศ. 832 ตรงกับ ค.ศ. 1490 ณ หมู่บ้านแห่งหนึ่ง ชื่อว่า ติลมิซาน ประเทศมอรอคโค เสียชีวิตในเดือนญะมาดิลอาคิร ปี ฮ.ศ. 894 ตรงกับ ค.ศ. 1490 (Khālid Zahri, 2009 : 6)

กับอิมามสะนุสีย์ได้กล่าวไว้ว่า โดยหลักการอิสลามแล้วผู้ที่มุกัลลัฟทุกคนจะต้องเรียนรู้เกี่ยวกับ สิ่งที่วาญิบ มุสตะฮีล และฮารุสสำหรับอัลลอย์ 🐮 อีกทั้งศิพัตต่างๆ จำนวน 20 ศิพัตของ พระองค์ (al-Sanūsīy, 2009 : 27)

การศึกษาเกี่ยวกับศิพัตของอัลลอฮ์ 🗏 ของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์มีความสอดคล้องกับ สิ่งที่ได้กล่าวไว้ในคัมภีร์อัลกุรอาน และสอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์ได้กล่าวว่า การยึด ้มั่นของมุสลิมจะไม่เกิดผลใดๆ เว้นแต่จะต้องปฏิบัติตามอัลกุรอานและอัลฮะดีษของท่านนบี โดยจะต้อง มีความเชื่อมั่นว่าอัลลอฮ์ 🚟 ทรงมีศิพิตที่สมบูรณ์อย่างไม่มีที่สิ้นสุด (Dāwūd al-Fațanī, n.d. : 4 - 8)

การศึกษาเกี่ยวกับศิพัตของอัลลอฮ์ 🕮 ที่ปรากฏในสังคมมุสลิมมีวัตถุประสงค์เพื่อ

การยึดมั่นในอะกีดะฮ์อิสลาม ด้วยการยึดมั่นนี้เองจะทำให้มูสลิมมีความเชื่อมั่นและศรัทธาต่อพระองค์ จึงเห็นได้ขัดว่าสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ยังคงยึดมั่นในหลักคำสอนอิสลามอย่างเหนียวแน่นและไม่เสื่อม คลาย ตลอดจนได้เกิดหน่วยทางสังคมที่คอยปกปักรักษาความบริสุทธิ์ของศาสนาอิสลาม ทั้งสถาบัน ปอเนาะ และกลุ่มศึกษากิตาบกูนิง (มัจญ์ลิส อิลมีย์) ที่มีการจัดการเรียนการสอนตามมัสญิดต่างๆ เป็นต้น สอดคล้องกับใจความอายะฮ์อัลกุรอาน ดังอัลลอฮ์ 😻 ตรัสความว่า "พึงรู้เถิดว่าไม่มีพระเจ้า อื่นใดนอกจากอัลลอฮ์ 🐮 " (มุฮัมมัด : 19) ใจความอายะฮ์นี้บ่งชี้ให้เห็นว่าไม่มีผู้ใดที่จะให้โทษและให้ คุณได้ นอกจากอัลลอย์ 🚟 เพียงผู้เดียวเท่านั้น (al-Fairūz Abādīy, 2015 : 3/332) และยังสอดคล้องกับ ยะดีษดังท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 กล่าวใจความว่า "ศาสนาอิสลามถูกก่อตั้งไว้บนรากฐานห้าประการ นั่นคือ การปฏิญาณว่าไม่มีผู้ใดควรแก่การได้รับการสักการะนอกจากอัลลอฮ์ 📽 " (บันทึกโดย al-Bukhāriy, 2001 : 8, Muslim, n.d.: 16)

สิ่งที่อุละมาอ์ฟะภูอนีย์ได้กล่าวข้างต้นเป็นการศึกษาที่วางอย่บนพื้นฐานของ สติปัญญาหรือตรรกะ กระนั้นการศึกษาศิพิต ดูวอ ปูโละฮยังคงใช้หลักฐานที่เป็นนัศจากอัลกุรอาน และฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🏁 พบว่า ตำราเหล่านั้นได้มีการอ้างอายะฮ์อัลกุรอานเป็นหลักฐาน อ้างอิงเป็นจำนวนมาก ดังที่ได้เห็นจากการยืนยันของชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์ (Dāwūd al-Fațanī, n.d. : 4 - 8) สอดคล้องกับคำยืนยันจากอิบนุ ค็อลดูนว่า อิมามอัลอัชอะรีย์ได้ใช้หลักฐานทั้งที่เป็นหลักฐาน เชิงอักลีย์ (ตรรกะ) และหลักฐานนักลีย์ (อัลกุรอานและฮะดีษ) เพื่อใช้ในการศึกษาศิพิตของอัลลอฮ์

🐮 ('Ibn Khaldūn, 1995 : 609) สิ่งที่กล่าวมาทั้งหมดนั้นจะขมวดรวมอยู่ในกะลีมะฮ์ชะฮาดะฮ์² หมายถึง ไม่มีพระผู้ เป็นเจ้าองค์ใดที่จะต้องเคารพภักดี นอกจากอัลลออ์ 🗺 เท่านั้น โดยมุฮัมมัดเป็นศาสนทูตของพระองค์

¹ เรื่องนี้สอดคล้องกับผลงานวิจัยของนฐพงศ์ เทพจารีย์ (2534) เรื่อง ความยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามของชาวไทยมุสลิมชนบท จังหวัดซายแดนภาคใต้ที่มีผลต่อพฤติกร[ั]รมทางสังคม เศรษฐกิจ คุณภาพชีวิต พบว[้]า ความยึดมั่นในศาสนาอิสลามโดยทั่วไปของคน ไทยมุสลิมขนบทจังหวัดซายแดนภาคใต้อยู่ในเกณฑ์สูง โดยเฉพาะอย่างยิ่งความยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามในแบวศรัทธาสูงมาก สำหรับการยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามในแนวทางการปฏิบัตินั้นด้อยกว่าแนวทางศรัทธา แสดงให้เห็นว่า ชาวไทยมุสลิมในสาม จังหวัดซายแดนภาคใต้ให้ความสำคัญกับการยึดมั่นในหลักการศาสนา ไม่ว่าจะเป็นทั้งทางด้านศรัทธาและทางด้านการปฏิบัติ

² กะลีมะช์ขะฮาดะฮ์คือ การกล่าว محمد رسول الله محمد رسول الله عنه عنه معمد مرسول الله 2[°] กะลีมะช์ขะฮาดะฮ์คือ การกล่าว

ประโยคนี้นับว่ามีความประเสริฐที่สุดที่ควรแก่การกล่าวออกมาด้วยใจที่บริสุทธิ์เพื่อพระองค์ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 24) การกล่าวทั้งสองกะลีมะฮ์นั้นจะต้องกล่าวอย่างสมบูรณ์ ด้วยเงื่อนไข 6 ประการ คือ 1) การกล่าวกะลีมะฮ์ดังกล่าวจะต้องกล่าวด้วยลิ้นสำหรับคนที่ไม่เป็นใบ้¹ 2) ต้องกล่าวกะลีมะฮ์ ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮ์ ก่อนประโยคมุฮัมมัดเราะสูลุลลอฮ์ 🎏 3) ต้องกล่าวกะลีมะฮ์ดังกล่าวอย่าง ต่อเนื่องกัน 4) ต้องกล่าวด้วยภาษาอาหรับ² 5) ต้องรู้และเข้าใจประโยคชะฮาดะฮ์ที่ตนเองกล่าว ออกมาอย่างสมบูรณ์ 6) ต้องประกอบอะมัลตามที่ตนมีความเข้าใจ โดยไม่ตั้งภาคีต่อพระองค์ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 8)

จากความสำคัญของประโยค ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮ์นี้เอง จึงส่งผลให้สังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์ได้ตระหนักถึงความจำเป็นต่อการเรียนการสอนและการทำความเข้าใจอย่างลึกซึ้ง เกี่ยวกับ ศิพีต ดูวอ ปูโละฮ์ ผู้วิจัยพบว่า การศึกษาเกี่ยวกับศิพัตดังกล่าวนั้นได้มีการเรียนการสอน เกือบทุกสถาบันปอเนาะ มัสญิด หรือสุเหร่าอย่างต่อเนื่อง ซ้ำแล้วซ้ำเล่าจากอดีตจนถึงปัจจุบัน อันเป็นการ บ่งบอกถึงความสำคัญยิ่งของศิพัต ดูวอ ปูโลฮ์ จนทำให้การเรียนรู้เกี่ยวกับเตาอีดได้กลาย เป็นเลือดเนื้อของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ก็ว่าได้

การเรียนตามแนวทางสะลัฟที่เปิดสอนตามโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม

มัสญิด หรือตามสุเหร่าต่างๆ ประกอบด้วยเนื้อหาต่างๆ เกี่ยวกับเตาฮีด โดยแบ่งประเภทของเตาฮีด ออกเป็น 3 ประเภทใหญ่ๆ คือ เตาฮีดรุบูบิยะฮ์ เตาฮีดอุลูฮิยะฮ์ และเตาฮีดอัสมาอ์ วัศศิฟาต ดังนี้

¹ สำหรับคนใบ้สามารถใช้แทนการกล่าวขะฮาดะฮ์ด้วยภาษาสัญลักษณ์ที่สามารถเข้าใจถึงการกล่าวสองกะลีมะฮ์ดังกล่าวได้ (Muhammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 8)

² หากไม่สามารถกล่าวกะลีมะฮ์ด้วยภาษาอาหรับได้ สามารถกล่าวในภาษาอื่นได้ (Muhammad Nūr al-Fatānī, n.d.: 8)

³ ชื่อว่า นายอับดุลเราห์มัน กือแต ผู้ก่อตั้งมุอัสสะสะตุ อัษษะกอฟะห์ อัลอิสลามิยะห์ ในปี พ.ศ. 2504 ต่อมา ในปี พ.ศ. 2508 จึงได้มีการเปลี่ยนชื่อปอเนาะเป็น โรงเรียนวัฒนธรรมอิสลาม (www.watnathamislam.ac.th)

 เตาฮีดอัรรุบูบิยะฮ์¹ (الرئيوية) หมายถึง ความเชื่อมั่นอย่างเด็ดเดี่ยวว่า อัลลอฮ์ تَعَة ทรงเป็นพระเจ้าสำหรับทุกสิ่งทุกอย่าง และจะไม่มีพระเจ้าใดๆ ทั้งสิ้น นอกจากอัลลอฮ์ تَعَة เพียงผู้เดียวเท่านั้น (Muhammad Na'īm, 1990 : 11) สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ के แจ้งให้ทราบว่า พระองค์คือ ผู้สร้างชั้นฟ้าและแผ่นดิน การปกป้องและคุ้มครองเป็นอำนาจของพระองค์ และพระองค์ มีอำนาจอันกว้างใหญ่ไพศาล อย่างไรก็ตามคนกาฟิรก็ยังคงปฏิเสธ (อัลมุมินูน : 84 - 89) อายะฮ์ ดังกล่าวขี้ให้เห็นว่า พระองค์ทรงแจ้งให้ทราบว่า บรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธายอมรับว่าพระองค์เป็นผู้สร้าง พวกเขาขึ้นมา โดยพวกเขายอมรับในความเป็นเอกภาพของความเป็นพระเจ้าของอัลลอฮ์ कิ แต่พวก เขากลับปฏิเสธที่จะภักดีต่อพระองค์ และกราบไหวบูซาสิ่งอื่น ('Ibn Kathīr, 2014 : 5/386 - 387)

เมื่อใดที่มนุษย์สามารถยอมรับในอำนาจอันยิ่งใหญ่ของพระองค์ และทุกสรรพสิ่งทั้ง ในชั้นฟ้าและแผ่นดินเป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอฮ์ 🕉 แล้ว การยอมรับดังกล่าวจะนำพามนุษย์ยอมสยบ ต่ออำนาจของพระองค์ และการยอมสยบนี้เองจะทำให้มนุษย์เกิดความยำเกรงและเคารพภักดี ตาม คำสั่งต่างๆ ของพระองค์โดยดุษฎี และด้วยการยอมรับในเตาฮีดประเภทนี้จึงจะเป็นรากฐานสำหรับ การศรัทธาในเตาฮีดอุลูฮิยะฮ์ และเตาฮีดอัลอัสมาอ์ วัศศิฟาตของพระองค์ต่อไป

2. เตาฮีดอัลอุลูฮิยะฮ์² (الأَلُومِيَة) หมายถึง การเซื่อมั่นอย่างแน่วแน่ว่าอัลลอฮ์ ﷺ เป็นพระผู้เป็นอันแท้จริง ไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์เพียงผู้เดียว และยังพระองค์ เท่านั้นที่จะต้องเคารพภักดี (Muḥammad Na'īm, 1990 : 19)

เตาฮีดรุบูบิยะฮ์เป็นเตาฮีดที่มีความครอบคลุมเตาฮีดประเภทอื่นๆ ในทางตรงข้ามกัน เตาฮีดอื่นๆ จะไม่รวมอยู่ในเตาฮีดอุลูฮิบะฮ์ กล่าวคือ ผู้ที่มีความเชื่อมั่นต่อเตาฮีดรุบูบิยะฮ์ยังไม่อาจ รับประกันได้ว่าผู้คนดังกล่าวมีความศรัทธาหรือมีความยำเกรงต่ออัลลอฮ์ 🕸 เฉกเช่นเดียวกันกับผู้ที่มี ความเชื่อต่อเตาฮีดอัสมาอ์ วัศศิฟาต ก็ยังไม่สามารถที่มั่นใจได้ว่าผู้คนดังกล่าวเกรงกลัวและศรัทธาต่อ พระองค์ แต่ผู้ที่มีความเชื่อมั่นในเตาฮีดอุลูฮิยะฮ์แล้ว แน่นอนที่สุดเขาย่อมเชื่อมั่นต่อเตาฮีดรุบูบิยะฮ์ ขณะเดียวกันยังยอมรับในพระนามอันวิจิต ตลอดจนคุณลักษณะต่างๆ อันทรงเกียรติและสมบูรณ์แบบ เป็นสิทธิของอัลลอฮ์ 🕱 เพียงผู้เดียว (Omar, 1999 : 97 - 98) ด้วยเหตุนี้ เตาฮีดอุลูฮิยะฮ์ จึงเป็นแก่นแท้

¹ คำว่า الرَّئُولِيَّة (อ่านว่า อัรรุบูบิยะฮฺ) มาจากคำว่า بَنَ (อ่านว่า ร็อบบ์) เป็นคำในภาษาอาหรับ หมายถึง เจ้าของหรือผู้ครอบครอง ผู้บริบาล ผู้ดูแล เตาฮีดรุบูบิยะฮ์จึงหมายถึงการยอมรับอย่างเด็ดเดี่ยวว่าอัลลอฮ์ عد เพียงผู้เดียวเท่านั้นที่เป็นผู้ทรงสร้างจักรวาล ทรงบริบาล ทรงให้ชีวิต ทรงให้ตาย ทรงให้ปัจจัยยังชีพ และทุกสรรพสิ่งในจักรวาลย่อมเป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์เพียงผู้เดียว (al-Fauzān, 1993 : 16) การรู้จักและเข้าใจผู้ที่เป็นพระผู้เป็นเจ้าหรือที่เรียกว่า "ร็อบบ์" จะต้องเข้าใจตามสิ่งที่พระองค์และเราะสูล ของพระองค์ทรงแจ้งให้ทราบถึงที่มาจากหลักฐานที่ชัดแจ้ง โดยไม่มีการตัชบีย (การเสมอเหมือน) การตักยีฟ (การจินตนาการ วิธีการ) การตะอุฏีล (การปฏิเสธคุณลักษณะต่างๆ) การตะฮรีฟ (การหันเหความหมายสู่ความหมายที่เป็นเท็จ) การตับดีล (การเปลี่ยนแปลงความหมาย) การตัมษีล (การยกตัวอย่างเหมือนมัญลูก) (al-'Arna'uth, n.d. : 14 - 15) อายะฮ์อัลกุรอานที่เกี่ยวกับ เตายีดรุบูบิยะฮ์เป็นอายะฮ์ที่มีเป็นจำนวนมาก เช่น อัลบะเกาะเราะช์ : 21, 83, 163, และ 255, อาละ อิมรอน : 2, 6, 18, 51, 62 – 64, และ 154, อันนิสาอ์ : 72 – 73 และ 117 เป็นต้น (Raḥmān, 1994 : 338)

^{64,} และ 154, อันนิสาอ์ : 72 – 73 และ 117 เป็นต้น (Rahmān, 1994 : 338) ² คำว่า «الألومية» (อ่านว่า อัลอุลูฮิยะฮ์) มาจากคำว่า «الإ" (อ่านว่า อิลาฮ์) ส่วนคำว่า المالي (อ่านว่า มะอ์ลูฮ์) ในภาษาอาหรับ หมายถึง المنجود (อ่านว่า มะอบูด) หมายถึง ผู้ที่ได้รับการเคารพภักดี กล่าวคือ ผู้ที่ดำรงไว้ซึ่งความยิ่งใหญ่และทรงอำนาจอย่าง มหาศาลที่อยู่นอกเหนือความเข้าใจของมนุษย์เป็นที่ควรแก่การเคารพภักดี ขณะเดียวกันพระองค์ไม่จำเป็นต้องพึ่งพาอาศัยผู้ใด ทั้งสิ้น (al-Mawdūdīy, n.d. : 160)

ของศาสนาอิสลาม และยังเป็นเตาฮีดหลักของความเชื่อในศาสนาอิสลาม เนื่องจากถือว่าอัลลอฮ์ 🐲 เป็นพระผู้เป็นเจ้าที่ควรแก่การเคารพภักดี ควรแก่การยอมจำนน หรือควรแก่เป็นบ่าวนั้น ย่อมจะต้อง เป็นผู้ที่มีอำนาจ ความยิ่งใหญ่ ความปรีชาญาณอย่างไร้ขีดจำกัด และไม่ใช่ในหมู่ผู้ที่ถูกสร้างซึ่งทุก อย่างมีขีดจำกัดอย่างแน่นอน ดังนั้น พระผู้เป็นเจ้าคือ อัลลอฮ์ 🐝 เท่านั้นที่ควรแก่การเคารพภักดี มอบหมายตน มอบความหวัง เกรงกลัว และยอมจำนน

พระองค์ทรงแจ้งให้ทราบว่าบ่าวผู้ใดที่ยอมจำนนต่อพระองค์แล้ว แน่นอนที่สุดเขาจะ ได้รับผลตอบแทนที่งดงาม ขณะที่ผู้ที่ขัดขืนคำบัญขาของพระองค์ เขาผู้นั้นจะได้รับผลตอบแทนและ การทรมานอย่างสาหัส ('Ibn Kathīr, 2014 : 7/341) พระองค์ยังทรงแจ้งให้ทราบถึงเจตนารมณ์และ คำสั่งของพระองค์ที่ทรงสร้างญินและมนุษย์เพื่อยึดมั่นและประกอบอิบาดะฮ์ต่อพระองค์ ผู้ใดที่ ประกอบความดีตามคำบัญชาของพระองค์แล้ว แน่นอนที่สุดเขาจะไม่ทรยศต่อพระองค์แม้แต่เสี้ยว วินาทีเดียว (al-Fairūz Abādīy, 2015 : 3/387)

ฉะนั้น เมื่อมนุษย์รับรู้อย่างมั่นใจแล้วว่า อัลลอฮ์ 🗱 เป็นผู้สร้างตนโดยมีเป้าหมาย เพื่อการอิบาดะฮ์ต่อพระองค์ โดยสาส์นของพระองค์ถูกถ่ายทอดผ่านบรรดานบีและเราะสูลของ พระองค์ ดังนั้น มนุษย์จึงไม่อาจขัดขืนหรือปฏิเสธหลักคำสอนดังกล่าว เว้นเสียแต่จะต้องยอมสนอง ตามเจตนารมณ์ของพระองค์โดยการยึดมั่นในเอกภาพของพระองค์โดยดุษฎี

3. เตาฮีดอัลอัสมาอ วัศศิฟาต (الأسماء والصفات) หมายถึง การยึดมั่นอย่างลึกซึ้งว่า พระองค์ทรงมีพระนามต่างๆ อันวิจิตและทรงมีคุณลักษณะที่สมบูรณ์แบบ ปลอดจากคุณลักษณะใดๆ ที่อ่อนแอ โดยคุณลักษณะของพระองค์เป็นคุณลักษณะเฉพาะโดยไม่ปรากฏในตัวของมัฆลูกโดยสิ้นเชิง อีกนัยหนึ่งคือ จะต้องเชื่อมั่นตามที่พระองค์และเราะสูลของพระองค์แจ้งไว้ทุกประการ โดยไม่มีการ เปลี่ยนแปลงประโยคและความหมายใดๆ ทั้งสิ้น (al-Sa'dīy, 2004 : 40) เนื่องจากมนุษย์ไม่อาจที่จะไป ล่วงรู้ในเรื่องราวของอัลลอฮ์ 🕸 ผู้ทรงสร้างมนุษย์ เว้นแต่สิ่งที่พระองค์และเราะสูลได้แจ้งให้ทราบเท่านั้น ส่วนสิ่งใด ที่พระองค์และเราะสูลได้แจ้งให้ทราบเท่านั้น ส่วนสิ่งใด ที่พระองค์และเราะสูลได้แจ้งให้ทราบเท่านั้น ส่วนสิ่งใด ที่พระองค์และเราะสูลได้แจ้งให้ทราบเท่านั้น ส่วนสิ่งใด ที่พระองค์และเราะสูลได้แจ้งให้ทราบให้ถือว่าสิ่งเหล่านั้นเป็นกิจการของพะองค์เพียงผู้เดียว

สิ่งที่ได้กล่าวข้างต้นมีความสอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอาน อัลลอฮ์ 🐝 ทรงแจ้งให้ ทราบถึงพระนามต่างๆ อันวิจิตของพระองค์ สำหรับพระองค์คือพระนามทั้งหลายอันสวยงามไพเราะ สิ่งที่อยู่ในชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินต่างแซ่ซ้องสดุดีพระองค์และพระองค์เป็นผู้ทรงอำนาจผู้ทรง ปรีชาญาณ" (อัลฮัชรุ : 23 - 24) อัลลอฮ์ 🐝 ทรงแจ้งให้ทราบว่า พระองค์มีพระนามที่วิจิตงดงาม 99 พระนาม เพื่อให้มวลมนุษย์ได้รู้ถึงความบริสุทธิ์ของพระองค์ ทุกสรรพสิ่งที่อยู่ในชั้นฟ้าทั้งหลายและ แผ่นดินต่างแซ่ซ้องสดุดีและให้ความบริสุทธิ์แค่พระองค์ ทั้งปวงนั้นเป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์เพียงผู้ เดียว ('Ibn Kathīr, 2014 : 8 - 9/92) การศึกษาเรียนรู้วิชาเตาฮีดตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ได้ให้ความสำคัญกับ ความรู้เรื่องเตาฮีดอัสมาอ์ วัศศิฟาต โดยให้น้ำหนักไปที่ศิฟาตหรือคุณลักษณะต่างๆ ของอัลลอฮ์ 🐲 มากกว่าการศึกษาเกี่ยวกับเตาฮีดรุบูบิยะฮ์ และเตาฮีดอุลูฮิยะฮ์ ดังปรากฏในหนังสือผลงานนิพนธ์ของ อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ กระนั้นก็ตาม เพื่อให้เกิดความมั่นใจและศรัทธาต่อศิพัตต่างๆ ของอัลลอฮ์ ﷺ จึงต้องศึกษารายละเอียดบางประการเกี่ยวกับสิ่งที่จะทำลายเตาฮีด นั่นคือ มุรตัด กุฟุร ดังนี้

ร จงตองศกษารายละเอยดบางบระการเกยวกบสงทจะทาลายเตาฮด นนคอ มุรตด กุพุร ด การมุรตัด¹

การมุรตัด หรือในภาษาอาหรับเรียกว่า الرِّدَة (อ่านว่า อัรริดดะฮ์) ความหมาย เซิงภาษาหมายถึง การกลับคืนยังสิ่งอื่น ส่วนความหมายเซิงวิชาการ หมายถึง การที่บุคคลตัดขาดออก จากการนับถือศาสนาอิสลาม (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 20) ดังนั้น ตามความเข้าใจทั่วไปแล้ว ริดดะฮ์ หมายถึง การที่คนๆ หนึ่งได้กลับสู่ศาสนาใดศาสนาหนึ่ง นั่นคือ บุคคลผู้นั้นได้กลับไปศรัทธาใน ศาสนาเดิมของเขาหรือศาสนาใดๆ ก็ได้ หลังจากที่เขาได้ศรัทธาในศาสนาอิสลามมาก่อนแล้ว

ริดดะฮ์ตามบริบทสังคมฟะฏอนีย์เรียกว่า มุรตัด ซึ่งพฤติกรรมนี้นับเป็นพฤติกรรมที่ สร้างความเสียหายและเลวร้ายที่สุดในศาสนาอิสลาม เนื่องจากเป็นการกระทำที่ปฏิเสธ สัจธรรม ศาสนาอิสลามหลังจากที่ได้ยอมรับถึงสัจธรรมดังกล่าวแล้ว² สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ 🕸 ตรัสว่า

> ﴿ وَمَن يَرْتَدِدُ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُوْلَسِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَأُوْلَسِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّالِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾

(البقرة : 217)

ความว่า "และผู้ใดในหมู่พวกเจ้ากลับออกไปจากศาสนาของเขา แล้วเขา ตายลง ขณะที่เขาเป็นผู้ปฏิเสธศรัทธาแล้วไซร้ ชนเหล่านี้แหละบรรดาการ งานของพสกเขาไร้ผล ทั้งในโลกนี้และปรโลก และชนเหล่านี้แหละคือ ชาวนรก ซึ่งพวกเขาจะอยู่ในนรกนั้นตลอดกาล"

(อัลบะเกาะเราะฮ์ : 217)

อายะฮ์ดังกล่าวบ่งขี้ให้เห็นว่า เมื่อคนใดคนหนึ่งได้หันหลังศาสนาอิสลามและกลับไป หาศาสนาเดิมของเขา และเขาเสียชีวิตในสภาพที่เป็นคนปฏิเสธศรัทธาแล้ว จะทำให้อะมัลและความดี งามทุกอย่างที่เคยกระทำขณะที่เขาอยู่ในศาสนาอิสลามต้องมลายหมดสิ้นไป และในวันอาคิเราะฮ์เขา จะไม่ได้รับการตอบแทนในความดีดังกล่าวจากอัลลอฮ์ ﷺ (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 106)

¹ คำว่า "มุรตัด" มาจากคำว่า อิรติดาด หมายถึง ตะเฮาวุลหรือเปลี่ยนแปลง การใช้คำนี้ชัดเจนที่สุดเมื่อใช้กับกับ ประโยคที่ว่า อิรติดดะ ฟุลานัน อัน ดีนิฮิ (คนผู้นั้นได้กลับสู่ศาสนาของเขา) เป็นการบ่งชี้ว่าเขาได้กลายเป็นกุฟุรหลังจากเป็น มุสลิมมาก่อนแล้ว ('Ibn Manzūr, 1992 : 3/172 - 173) ²โดยบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้วพฤติกรรมเช่นนี้มักจะเกิดกับมุอัลลัฟหรือมุสลิมใหม่ ซึ่งการเข้ามารับอิสลามในสุภาพที่

² โดยบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้วพฤติกรรมเช่นนี้มักจะเกิดกับมุอัลลัฟหรือมุสลิมใหม่ ซึ่งการเข้ามารับอิสลามในสภาพที่ ไม่พร้อมเท่าที่ควร เช่น อาจเข้ารับอิสลามอันเนื่องด้วยการแต่งงาน หรือด้วยเหตุผลส่วนตัวบางประการก็ตาม ดังนั้น เมื่อ วัตถุประสงค์ที่เขาได้วางไว้บรรลุผลทุกประการแล้ว บุคคลผู้นั้นก็จะออกจากศาสนาอิสลาม และกลับไปหาศาสนาเดิมของตน ด้วย เหตุนี้ ตามความเข้าใจของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้วเห็นว่า บุคคลดังกล่าวได้กลายเป็นมุรตัด

ความเข้าใจของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ดังที่ได้กล่าวมานั้นมีความสอดคล้องกับ คำอธิบายของชัยคมุยัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เกี่ยวกับเรื่องนี้ว่า การมุรตัดเป็นการกุฟุรที่น่ารังเกียจที่สุด ทั้งนี้ สาเหตุสำคัญที่นำสู่พฤติกรรมการมุรตัด คือ ความเขลาหรือความไม่รู้ในหลักการศาสนาอิสลาม อีกทั้งขาดความเอาใจใส่จากผู้รู้ อันมาจากสาเหตุสำคัญที่ทำให้บุคคลกลายเป็นมุรตัดสามารถแบ่งออก 3 ประการคือ การยึดมั่น การกระทำ และคำพูด (Mubammad Nūr al-Faianī, n.d. : 20 - 21) ทั้งสาม ประการนี้มีความสัมพันธ์กันโดยตรงกับการกล่าวชะฮาดะฮ์ขณะที่คนๆ หนึ่งเข้ารับนับถือศาสนา อิสลาม นั่นคือ บุคคลดังกล่าวจะต้องกล่าวกะลีมะฮ์ฏ์อยยิบะฮ์ (ชะฮาดะตัยน์) จากนั้นจะต้องยึดมั่นใน หัวใจ และจะต้องถือปฏิบัติอะมัล หากเขายึดเพียงส่วนใดส่วนหนึ่งแล้ว ถือว่าบุคคลผู้นั้นยังไม่ใช่เป็นผู้ ศรัทธาอย่างแท้จริงแต่ประการใด สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 ว่าด้วยรากฐานของ ศาสนาอิสลามต้องประกอบด้วยการยึดมั่น การปฏิบัติอะมัล และจริยธรรม (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 8) ฉะนั้น เมื่อใดที่ปฏิเสธส่วนใดส่วนหนึ่งจากทั้ง 3 ส่วนนี้ ทั้งโดยตั้งใจหรือโดยไม่ตั้งใจแล้ว จึงส่งผลให้ บุคคลผู้นั้นกลายเป็นมุรตัดโดยปริยาย

สิ่งที่ทำให้บุคคลต้องตกอยู่ในสภาพมุรตัดประกอบด้วย 3 ประการ ดังนี้

1. การมุรตัดที่เกิดขึ้นอันเนื่องจากการยึดมั่นหรือการอิ๊ติกอด

การมุรตัดอันเกิดจากการยึดมั่นนี้ สาเหตุมาจากบุคคลผู้นั้นขาดการยึดมั่นหรือ เกิดความคลางแคลงใจต่อสิ่งที่เกี่ยวข้องกับหลักศรัทธาในศาสนาอิสลามทั้ง 6 ประการ (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 8) สอดคล้องกับคำฟัตวาของชัยคอะห์มัด อัลฟะฏอนีย์ ในกรณีที่บุคคลเชื่อว่าการ ปฏิบัติตามวะลีย์จะได้เข้าสวรรค์ ส่วนการปฏิบัติตามนบีจะต้องเข้านรก อาจจะโดยการล้อเลียนหรือ เยาะเย้ยต่อท่านนบี บุคคลกระทำเช่นนี้กลายเป็นกุฟุรอย่างแน่นอน ('Aḥmad al-Faṭanī, n.d. : 34) ดังนั้น เมื่อใดที่มีการปฏิเสธหรือเกิดความเคลือบแคลงใจต่อสิ่งที่กล่าวมาแล้ว ส่งผลให้บุคคลผู้นั้น กลายเป็นกุฟุรหรือมุรตัดโดยปริยาย

2. การมุรตัดที่เกิดขึ้นอันเนื่องจากการกระทำหรือพฤติกรรมของมนุษย์

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า ในอดีตพ่อแม่ผู้ปกครองมักจะไม่ อนุญาตบุตรหลานเข้าไปเรียนในโรงเรียนของรัฐ โดยสังคมมีความเข้าใจว่าเมื่อใดที่บุตรหลานของตน เข้าไปเรียนในโรงเรียนดังกล่าวแล้วจะทำให้ถูกปลูกฝังแนวความคิดที่แปลกแยกจากหลักคำสอนของ ศาสนาอิสลามผ่านกิจกรรมต่างๆ ของสถานศึกษา เช่น พิธีการไหว้หรือกราบครู หรือกิจกรรมอื่นๆ ที่ล่อแหลมและส่งผลกระทบต่ออะกีดะฮ์อิสลาม¹ เป็นต้น จึงสอดคล้องกับคำอธิบายของ ชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ อธิบายว่า การก้มหรือกราบเพื่อให้เกียรติบุคคลโดยมีเจตนาเหมือนกับ การให้เกียรติแด่อัลลอฮ์ 🗯 แล้ว การกระทำดังกล่าวนั้นถือว่าเป็นกุฟุร (Muḥammad Nūr al-

¹ ตัวอย่างเหตุการณ์ที่เคยปรากฏในสังคมมุสลิมเกี่ยวกับเรื่อง เช่น ครูปลูกฝังนักเรียนระดับอนุบาลให้กราบหมอนก่อน นอน การกราบไหว้บิดามารดาก่อนไปโรงเรียน การติดตั้งพระพุทธรูปไว้ในห้องเรียน เป็นต้น

Faṭānī, n.d. : 24) ตามความเข้าใจของชาวมุสลิมแล้ว สิ่งเหล่านี้จะทำให้ตกมุรตัด หรือเป็นสิ่งซักนำไปสู่ การเป็นมุรตัด ในอดีตมักจะได้ยินเสมอๆ ว่า บิดามารดาจะกล่าวตักเตือนบุตรหลานว่า "อย่าไปเรียนเลย ที่โรงเรียนสยาม (พุทธ) เดี๋ยวจะกลายเป็นคนสยาม (พุทธ)"¹ ตรงนี้จึงชี้ให้เห็นว่า ตามบริบทของสังคม ฟะฏอนีย์แล้วได้ให้ความตระหนักสิ่งเหล่านี้เป็นอย่างยิ่ง เนื่องจากเป็นห่วงว่าบุตรหลานของตนตกจาก ศาสนาอิสลาม

จากความกังวลของบิดามารดา และเพื่อการหลีกห่างจากปัญหาที่อาจนำไปสู่ พฤติกรรมการกุฟุรนี้ จึงสอดคล้องกับชัยคอะหมัด อัลฟะฏอนีย์ได้เตือนให้ระมัดระวังเพื่อไม่ให้มุสลิม เข้าไปคลุกคลีกับบุคคลที่ชอบกระทำสิ่งที่ฟาสิกหรือ การกระทำที่เป็นบาป เช่น การกินหรือดื่ม การสนทนา และการคลุกคลีกับบุคคลที่อยู่ในสภาพที่มุรตัดถือเป็นสิ่งที่ฮะรอม ซึ่งผู้ที่มีอำนาจมีหน้าที่ จะต้องห้ามปรามจากการกระทำดังกล่าว ('Aḥmad al-Faṭanī, n.d. : 36) สอดคล้องกับชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ที่ได้เตือนให้ห่างไกลจากบุคคลบางกลุ่ม เช่น กลุ่มเราะวาฟิฏ กลุ่มมุอตะซิละฮ์ กลุ่มเกาะดะริยะฮ์ และกลุ่มญะบะริยะฮ์ ตลอดจนกลุ่มคนที่หลงผิด (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 27) เช่น กลุ่มคนที่ด่าทอบรรดาเศาะฮาบะฮ์ เป็นต้น ทั้งนี้ เกรงว่าการเข้าไปมีสัมพันธ์กับบุคคล จำพวกนี้จะนำพาสู่ความหลงผิด หรือจะส่งผลให้บุคคลอื่นตกอยู่ในสภาพที่มุรตัดตามไปด้วย

3. การมุรตัดที่เกิดขึ้นอันเนื่องมาจากคำพูด

ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว การมุรตัดที่เกิดจากคำพูดมีทุกยุคทุกสมัย แม้กระทั่งในปัจจุบันสิ่งนี้ยังคงเกิดขึ้นเรื่อยมา ทั้งนี้ ปัญหาอาจเกิดจากความไม่เข้าใจ หรือการตีความ ที่แตกต่างกันไป เช่น กรณีการตีความเกี่ยวกับอายะฮ์อัลกุรอานว่าด้วยศิพัตของอัลลอฮ์ 🗺 จนกระทั่ง เรื่องนี้ทำให้มีการกล่าวหาระหว่างมุสลิมด้วยกันว่าเป็นกุฟุร หากกล่าวหาดังกล่าวโดยปราศจากการ ไตร่ตรองอย่างถ้วนถี่แล้วบุคคลที่กล่าวหานั้นจะกลายเป็นกุฟุรเสียเอง แต่ถ้ากล่าวหาบุคคลว่าเป็นการ กุฟุรเนี้ยะมัตแล้ว การกล่าวหาลักษณะดังกล่าวจะไม่ถือว่าคนที่กล่าวหาเป็นกุฟุรแต่ประการใด ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 203, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 25)

สิ่งที่ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้กล่าวถึงการมุรตัดข้างต้น สอดคล้องกับสิ่งที่ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้กล่าวใจความว่า "ไม่เป็นที่อนุมัติเลือดมุสลิมที่ปฏิญาณว่าไม่พระเจ้าอื่นใด นอกจากอัลลอฮ์ 🐝 และฉันคือศาสนทูตของพระองค์ เว้นแต่เขาจะกระทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดจากสาม ประการคือ การฆ่าชีวิต คนที่ผ่านการแต่งงานแล้วที่ผิดประเวณี ผู้ละทิ้งศาสนาของเขา และผู้ที่ปลีก ตัวออกจากญะมาอะฮ์ (อะฮ์ลิ อัสสุนนะฮ์ วัลญะมาอะฮ์)"(บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 :

¹ สาเหตุที่มีการตักเตือนในลักษณะนี้อันเนื่องจากตามประสบการณ์ในอดีต เมื่อใดที่บุตรหลานของมุสลิมได้เข้าไปคลุกคลีกับ นักเรียนต่างศาสนิกมักจะมีพฤติกรรมที่คล้อยตามนักเรียนเหล่านั้น เช่น การใส่เสื้อผ้าที่ไม่ปกปิดเอาเราะฮ์ การละทิ้งการละหมาด และการเสพสิ่งของมีนเมา เป็นต้น อลิสา หะสาเมาะ (2552:221) ศึกษาอัตลักษณ์ของชุมชนมุสลิมในดำบลรีอเสาะออก : ภาคใต้ ของประเทศไทย จากการให้ข้อมูลของนายอนันต์ พบว่า ประเพณีไหว้ครู ทางโรงเรียนจะบังคับเด็กให้ไหว้พระพุทธรูป และการที่ เด็กเดินเข้าโรงเรียนต้องไหว้ครูก่อนเข้าโรงเรียน และเด็กอนุบาลซึ่งก่อนนอนให้ไหว้บนหมอน ซึ่งเด็กไม่รู้และทำตาม ซึ่งสิ่งเหล่านี้ เป็นสิ่งต้องห้ามสำหรับมุสลิม

6878) ฮะดีษบทนี้ได้ซี้ชัดว่า ไม่อนุญาตให้ฆ่าชาวมุสลิมตราบใดบุคคลผู้นั้นยอมรับว่าอัลลอฮ์ 🗱 เป็น พระเจ้าและมุฮัมมัด 🏁 เป็นศาสนทูตของพระองค์ เว้นแต่บุคคล 3 ประเภทเท่านั้น คือ บุคคลที่ฆ่า ผู้อื่น บุคคลที่แต่งงานแล้วกระทำการผิดประเวณี และบุคคลที่ละทิ้งศาสนาอิสลาม

ผลพวงของบทลงโทษที่หนักตามที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้กล่าวว่า "ผู้ใดที่เปลี่ยน ศาสนา (อิสลาม) ของเขา จงฆ่าเขาเสีย¹" จึงส่งผลเชิงบวกแก่สังคมมุสลิม แม้ว่าตามความเป็นจริงแล้ว โทษทัณฑ์ที่กล่าวไว้ในฮะดีษข้างต้นนั้นไม่สามารถลงโทษคนที่มุรตัดได้ก็ตาม แต่ความคิดลักษณะนี้ถูก ปลูกฝังจนทำให้ชาวมุสลิมไม่กล้าที่จะกระทำสิ่งใดๆ ที่ส่งผลต่อการมุรตัด

เมื่อพิจารณาตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว พบว่า ปรากฏการณ์การมุรตัดจัด อยู่ในลักษณะการตักฟิร์หรือการกล่าวบุคคลว่าเป็นกาฟิรตามสิ่งที่ชัยคอะฮมัด และชัยคุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์กล่าวข้างต้นนั้นเคยเป็นปรากฏการณ์ที่มีเป็นระยะๆ เรื่อยมา ซึ่งปกติแล้วจะมีการ กล่าวหากันอันเนื่องจากความแตกต่างเชิงความเข้าใจเกี่ยวกับอัลลอฮ์ 🕷 ซึ่งปรากฏการณ์เช่นนี้นับว่า เป็นความสุ่มเสี่ยงต่อการตกเป็นมุรตัดของบุคคลทั้งสองฝ่าย นอกจากนั้นยังเกิดจากการด้อยความรู้ ศาสนาอิสลาม จึงส่งผลให้บางคนตกอยู่ในสภาพมุรตัด เช่น โดยการแต่งงานกับคนต่างศาสนิก เป็นต้น เมื่อพิจารณาบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ โดยรวมแล้ว พบว่า พฤติกรรมการมุรตัดในลักษณะ โจ่งแจ้งไม่ค่อยปรากฏให้เห็นในสังคมฟะฏอนีย์ ทั้งนี้ สมาชิกของสังคมฟะฏอนีย์ได้รับการถ่ายทอดถึง ความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการยึดมั่นต่อหลักการอิสลามอย่างเหนียวแน่น² อีกทั้งรับรู้ถึงโทษอันน่า กลัวของการมุรตัดได้เป็นอย่างดี

# กุฟุร

ความเข้าใจในเรื่องเตาฮีดจะไม่เกิดขึ้นอย่างชัดแจ้ง หากไม่ได้ศึกษาอย่างลึกซึ้งถึงสิ่ง ที่ตรงกันข้ามการเตาฮีดต่ออัลลอฮ์ 🗯 สิ่งนั้นคือ การขิริก³ และกุฟุรต่ออัลลอฮ์ 🕷 โดยมุสลิมทุก คนวาญิบจะต้องรักษาความศรัทธาให้ปลอดภัยจากสิ่งที่จะทำให้อีมานต้องเสียหายและเป็นโมฆะ นั่นคือ การมุรตัด (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 20)

كَفَرَ يَكْفُرُ كُفُراً وكُفُوراً وكُفُوراً وكُفُراناً רรากคำว่า (الكفر) เป็นคำในภาษาอาหรับ มาจากคำว่า (อ่านว่า กะฟะเราะ ยักฟุรุ กุฟร็อน วะกุฟูร็อน วะกุฟรอนัน) ความหมายเชิงภาษาหมายถึง การปกปิด ส่วนความหมายเชิงวิชาการ หมายถึง การไม่ศรัทธาต่ออัลลอย์ ﷺ และเราะสูลของพระองค์ ตลอดจน

¹ บันทึกโดย al-Bukhāriy ฮะดีษลำดับที่ 6922, al-Tirmīzīy ฮะดีษลำดับที่ 1458, `Abū Dāwūd ฮะดีษลำดับที่ 4351

 ² ดู : ผลงานวิจัยของอับดุลเลาะ การีนา (2551 : 200) ศึกษาวิจัยเรื่อง การยึดมั่นในหลักการศาสนาของชาวไทยมุสลิมในสาม จังหวัดชายแดนภาคใต้ผลการวิจัย พบว่า ด้านความสัมพันธ์ในสังคมและการยึดมั่นในหลักการศาสนานั้น สังคมมีความผูกพันกับ บรรดาโต๊ะครูหรืออุสตาษ จึงได้รับการถ่ายทอดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับหลักการอิสลามได้เป็นอย่างดี โดยเฉพาะอย่างยิงการยึด มั่นในหลักการศาสนาอิสลามอยู่ในระดับสูงมาก

³ คำว่า الشرك (อ่านว่า อัซซิร[ั]กุ) เป็นค้ำในภาษาอาหรับ ประกอบด้วยพยัญชนะ را قل ع รออ์ และ ك กาฟ (อ่านว่า ซิริก) ประกอบด้วย 2 ความหมาย คือ 1. การมีหุ้นส่วน 2. สิ่งที่ตรงกันข้ามกับความเป็นเอกะ ในความหมายที่สองนี้อาจมีมากกว่าสอง ขึ้นไปซึ่งเป็นจำนวนที่ตรงกันข้ามกับหนึ่งหรือเอกะ ('Ibn Faris 1991 : 265) การซิริกต่ออัลลอย์ الفرك له شريكا له شريكا في אונט אונט سكه หมายถึง การสร้างภาคีกับการปกครองของอัลลอย์ ﷺ ('Ibn Manzūr, 1993 : 100) หรือกการทำให้อัลลอย์ ﷺ มีจำนวนสอง องค์ หรือการตั้งภาคีต่อพระองค์ (al-Marbawīy, n.d. : 320)

การปฏิเสธและไม่ปฏิเสธทั้งสอง (al-Fawzān, 1432 : 86) สอดคล้องตามคำนิยามของอิบนุ มันษูร ได้ให้ ความหมายของคำว่า กุฟุร หมายถึง ปกปิด ส่วนความหมายเชิงวิชาการ หมายถึง สิ่งที่ตรงกันข้ามกับ การศรัทธา นั่นก็หมายความว่าเมื่อใดที่ผู้นั้นมีการศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🚟 จึงหมายถึงเขาได้ปฏิเสธต่อ ฏอมูต ('Ibn Manzūr, n.d. : 5/144)

การปกปิดในที่นี้เป็นการปกปิดที่จะรับสัจธรรมทางนำจากอัลลอย์ 🐲 นั่นก็หมายถึง การปกปิดโดยการปฏิเสธอัลลอย์ 🗯 รวมทั้งสัจธรรมที่นำมาโดยบรรดาเราะสุลของพระองค์

ประเภทของกุฟุร

จากการศึกษาเกี่ยวกับการกุฟุร พบว่า ได้มีการจำแนกประเภทของกุฟุรออกมาอย่าง หลากหลายประเภท ดังนี้

การจำแนกการกุฟุรออกเป็น 4 ประเภทใหญ่ๆ คือ 1) กุฟุรเซิงปฏิเสธ 2) กุฟุรญุฮูด คือ การกุฟุรโดยการปฏิเสธความโปรดปรานของอัลลอย์ ॐ 3) กุฟุร คือ การยอมรับทั้งด้วยใจและ วาจา แต่กลับไม่สนองตามเจตนารมณ์ของศาสนาอิสลาม อันเนื่องจากการอิจฉาและเย่อหยิ่ง 4) กุฟุร นิฟาก คือ การยอมรับด้วยปาก แต่ใจปฏิเสธสัจธรรม ('Ibn Manzūr, n.d. : 5/144)

การจำแนกการกุฟุรออกเป็น 2 ประเภทใหญ่ๆ คือ 1) กุฟุรใหญ่ กุฟุรประเภทนี้จะ ทำให้บุคคลผู้นั้นหลุดพ้นจากความเป็นมุสลิมโดยทันที 2) กุฟุรเล็ก กุฟุรประเภทนี้เป็นการกระทำที่ ไม่ได้เข้าในขอบข่ายกุฟุรใหญ่ เข่น การกระทำที่เป็นกุฟุรเนี้ยะมัต¹ (al-Fawzān, 1432 : 86 - 89)

จากการศึกษาการกุฟุรข้างต้นนั้น สามารถขมวดออกเป็น 3 ประเภทใหญ่ๆ ดังนี้ 1. กุฟุรที่เกี่ยวข้องกับเอี้ยะติก็อด เช่น การไม่เชื่อในสัจธรรมของอัลลอฮ์ ﷺ และคำ สอนของบรรดาเราะสูล รวมถึงการกุฟุรที่เกิดจากความสงสัยต่อสัจธรรมของอัลลอฮ์ ﷺ หรือการกุฟุร ที่เกิดจากความเกลียดซังอัลลอฮ์ ﷺ การกล่าวหาและตำหนิต่อนบีและเราะสูล รวมถึงมีความสงสัยต่อ

การมีอยู่จริงของวันกิยามะฮ์ หะซัร นะซัร และการคิดบัญชี (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 21) 2. กุฟุรที่เกี่ยวข้องกับการกระทำ เช่น การกุฟุรที่เกิดจากการผินหลังจากคำตักเตือน สัจธรรม หรือการกุฟุรที่อยู่ในรูปของการนิฟาก การกุฟุรประเภทนี้ยังรวมถึงการกระทำที่ส่งผลต่อการ กุฟุร เช่น การสุญดและการรุกูอ สอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุหัมมัดนูรได้กล่าวว่า การสุญดของชาว เฏาะรีเกาะฮ์ที่สุญดต่อบรมคูรูของพวกเขา นับเป็นการกระทำที่ฮะรอม แม้ว่าการสุญดดังกล่าวจะหัน ไปทางทิศกิบลัตก์ตาม (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 24)

3. กุฟุรที่เกี่ยวข้องกับคำพูด เช่น การกุฟุรที่เกิดจากการกุความเท็จต่ออัลลอฮ์ 🗱 การแสดงพฤติกรรมที่หยิ่งยโสและปฏิเสธสัจธรรมของพระองค์ การกล่าวร้ายต่ออัลลอฮ์ 🗱 ทั้งที่ไม่ได้ ตั้งใจ หรือการล้อเลียนโดยไม่ได้ตั้งใจก็ตาม (Sa'īd Hawa, 2001 : 185) ยังสอดคล้องกับสิ่งที่ ขัยคุมุฮัมมัดนูรได้ อธิบายว่า การกล่าวหาบุคคลอื่นว่าเป็นกุฟุร หรือการกล่าวว่าสิ่งที่ฮะลาลโดยมติ

¹ ดู : อันนะฮลุ : 83

เอกฉันท์ของปราชญ์อิสลามว่าเป็นสิ่งที่ฮะรอม หรือเชื่อมั่นว่าสิ่งฮะรอมเป็นสิ่งที่ฮะลาล บุคคลผู้นั้น กลายเป็นกุฟุรอย่างแน่นอน (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 25)

สิ่งที่ได้กล่าวมาข้างต้นล้วนแล้วแต่จะเป็นสิ่งที่จะทำลายให้การยึดมั่นต่ออัลลอย์ 🐲 และศาสนาอิสลามมลายหายไป ทั้งที่เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับเอี๊ยะติกอด การพูดจา และการกระทำ แม้จะ เล็กน้อยเพียงใดก็ตาม หากสิ่งนั้นเป็นการซี้ชัดทั้งด้วยการเอี๊ยะติกอด การพูด และการกระทำที่นำสู่ การกุฟุรต่ออัลลอย์ 🕸 แล้ว ก็จะทำให้บุคคลนั้นกลายเป็นกุฟุรโดยปริยาย ดังนั้น ย่อมเป็นที่ทราบโดย ทั่วกันว่าการศึกษาเตาฮีดตามแนวทางอัชชาอิเราะฮ์ในบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เป็นการศึกษา เตาฮีดและคุณลักษณะต่างๆ ของอัลลอฮ์ 🕸 เพียงอย่างเดียว โดยไม่ได้มีการศึกษาสิ่งที่ตรงกันข้าม โดยตรงกับ เตาฮีด นั่นคือ ซิริก ด้วยเหตุนี้ จึงไม่อาจที่จะพิสูจน์ความสมบูรณ์ของเตาฮีดได้อย่างชัดเจน เว้นแต่จะต้องรู้ถึงเรื่องต่างๆ เกี่ยวกับซิริกอย่างคู่ขนานกันจึงจะทำให้เตาฮีดมีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ซิริก

คำว่า ซิริก ในภาษาอาหรับเรียกว่า الشِرِكُ (อ่านว่า อัชซิรกุ) แปลว่า การตั้ง ภาคี เป็นคำที่ตรงกันข้ามกับคำว่า التوحيد (อ่านว่า อัตเตาฮีด) แปลว่า ทรงเอกะ ทรงมีหนึ่งเดียว ทั้งซาต ศิฟาต และอัฟอาล ซิริกถูกกล่าวไว้ในอักรุอานและอัลฮะดีษเป็นจำนวนมากมาย และ นับว่าเป็นบาปใหญ่ที่สุดในบรรดาบาปใหญ่ทั้งหลาย

การซิริกต่ออัลลอย์ 🕸 หมายถึง การทำให้อัลลอย์ 🐲 มีความเท่าเทียมหรือเสมอภาค กับสิ่งอื่น หรือการมุ่งทำการภักดีสิ่งอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์ 🕸 (al-Suḥaimī, 1997 : 20)

การขิริกหรือการตั้งภาคี ยังหมายรวมถึงการขอพร การขอปัจจัยยังชีพ หรือความ เชื่อ การเคารพภักดี การเชื่อฟัง การเกรงกลัวนอกจากอัลลอฮ์ 🕸 สิ่งต่างๆ เหล่านี้ถือว่าเป็นการตั้ง ภาคีต่ออัลลอฮ์ 🕸 ทั้งสิ้น (al-'Umarīy, 1998 : 234) กระนั้นการตั้งภาคีไม่ได้หมายความว่าบุคคลผู้นั้น ไม่ได้ศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🕸 โดยสิ้นเชิง แต่ชณะที่เขาศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🕸 นั้น เขายังขอความช่วยเหลือ จากสรรพสิ่งอื่นๆ โดยการกราบไหว้บูชาเพื่อขอให้ชีวิตอยู่ดีกินดีและห่างไกลจากสิ่งที่ชั่วร้ายอีกด้วย (al-Zindānī, n.d. : 148)

ความหมายที่ได้กล่าวมาข้างต้นนั้น สอดคล้องกับคำดำรัสของอัลลอย์ 🐲 ที่กล่าวถึง การตั้งภาคี ดังพระองค์ตรัสว่า

﴿ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَنِهُ ٱلنَّارُ ﴾

(المائدة، بعض من آية 72)

ความว่า "แท้จริงผู้ใดให้มีภาคีแก่อัลลอย์ 🕸 แน่นอนอัลลอย์ 🗯 จะทรงให้ สวรรค์เป็นที่ต้องห้ามแก่เขา และที่พำนักของเขา คือ นรก"

(อัลมาอิดะฮ์ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 72)

นอกจากอายะฮ์ที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว พระองค์ยังตรัสถึงเรื่องราวเกี่ยวกับการซิริก ในคัมภีร์อัลกุรอานอีกจำนวนมากมาย¹ อัลลอฮ์ 🕸 ได้กำชับเกี่ยวกับการตั้งภาคีต่อพระองค์ว่า จะไม่ อนุญาตให้บุคคลผู้ตั้งภาคีต่อพระองค์เข้าสวรรค์อย่างแน่นอน เช่น กรณีชาวคริสต์เชื่อว่ามะสีฮ์เป็น พระผู้เป็นเจ้าที่พระองค์ทรงบริสุทธิ์จากคำครหาและภาคีใดๆ ทั้งสิ้น ('Ibn Kathīr, 2014 : 3/144) การเสียชีวิตในสภาพที่ตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ 🕸 พวกเขาจะไม่สามารถเข้าสรวงสวรรค์ของ พระองค์อย่างแน่นอน ในทางตรงกันข้ามเขาจะอยู่ในนรกโดยไม่มีผู้ใดสามารถช่วยเหลือให้รอดพ้นจาก ไฟนรกได้เลย (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 1/370)

ด้วยการตั้งภาคีเช่นนี้เองอัลลอฮ์ 🗱 จึงไม่ทรงให้อภัยต่อการกระทำอันเป็นบาปใหญ่ ของพวกเขา ขณะที่บาปอื่นๆ นอกเหนือจากการกระทำที่เป็นการตั้งภาคีแล้ว พระองค์สัญญาว่าจะ ทรงให้อภัย สอดคล้องกับคำยืนยันในคัมภีร์อัลกุรอานและอัลฮะดีษดังต่อไปนี้ อัลลอฮ์ 🗯 ตรัสว่า

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذُٰلِكَ لِمَن يَشَآٓءُ ﴾

(النساء، بعض من آية 116)

ความว่า "แท้จริงอัลลอฮ์ 🗱 จะไม่ทรงอภัยโทษให้แก่การที่สิ่งหนึ่งจะถูกให้ เป็นภาคีกับพระองค์แต่พระองค์จะทรงอภัยโทษให้ซึ่งสิ่งอื่นจากนั้นสำหรับ ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์ และผู้ใดให้มีภาคี"

(อันนิสาอ์ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 116) สิ่งบ่งซี้จากอายะฮ์ข้างต้นคือ คำตรัสความว่า "พระองค์จะทรงอภัยโทษให้ซึ่งสิ่งอื่น จากนั้นสำหรับผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์ และผู้ใดให้มีภาคี" หมายถึง การกระทำชิริกอื่นๆ ที่ไม่ใช่การ ตั้งภาคีต่อพระองค์ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวว่า

> (( أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ حَلَقَكَ )) (4477 : د.ت. (طحرجه البخاري ، د.ت. : 4477) ความหมาย "บาปอันใดเล่าที่ใหญ่ที่สุดในทัศนะของอัลลอฮ์ ﷺ ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ ﷺ จึงตอบว่า การที่เจ้าตั้งภาคีต่อพระองค์ ทั้งๆ พระองค์เป็นผู้ทรงสร้างพวกเจ้ามา"

> > (บันทึกโดย al-Bukhāriy, n.d. : 4477)

ฮะดีษข้างต้นบ่งชี้ให้เห็นว่า คำว่า "لَنَّنَ" (อ่านว่า นิดดัน) หมายถึง อัลอิดลุ คือ ความ เท่าเทียมกัน หรือมาจากคำว่า อัลอันดาด หมายถึง อัลอัชบาฮ์ คือ ความเหมือนกัน (al-'Asqalānī, 2013 : 22/35) ดังนั้น ทั้งสองความหมายนี้ชี้ให้เห็นการตั้งภาคีต่อพระผู้เป็นเจ้า และฮะดีษบทนี้ยังเน้น ให้เห็นว่าบาปที่ยิ่งใหญ่ที่สุดและไม่มีบาปใดที่ใหญ่หลวงกว่านี้คือ บาปของการตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ ﷺ

¹ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ต่างๆ ที่กล่าวถึงการตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ ॐ ได้แก่ อัลอะอุร็อฟ : 190 – 198, อัตเตาบะฮ์ : 30 – 32, ยูนุส : 18, 105 – 107 และอีกจำนวนมากมายกระจายอยู่ทั่วไปในสูเราะฮ์ต่างๆ ของคัมภีร์อัลกุรอาน

การชิริกจะประกฎในสังคมมุสลิมทุกที่ ไม่ว่าสังคมนั้นจะเป็นสังคมที่มากด้วยผู้รู้ หรือ สังคมที่มีความเจริญทางวัตถุ เนื่องจากการกระทำชิริกมักจะได้รับการสืบทอดจากบรรพบุรุษ ตามบริบท พฤติกรรมชิริกที่ปรากฏในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์สามารถจำแนกออกเป็น 3 ประเภทใหญ่ๆ ดังนี้

ชิริกที่เกี่ยวข้องกับความเชื่อ

การกระทำชิริกในรูปของความเชื่อปรากฏในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เป็นจำนวน มากมาย นับตั้งแต่อดีตจวบจนปัจจุบัน ทั้งนี้ เกิดจากการสืบทอดความเชื่อผิดๆ และเป็นอบายมุขที่มา จากบุคคลที่ขาดความรู้เกี่ยวกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม อีกทั้งมาจากบุคคลที่มีจิตใจที่แข็ง กระด้างและตั้งภาคีต่ออัลลอย์ 🕱

เนื่องจากเดิมที่ชาวมลายูปัตตานีทั้งกษัตริย์และประชาชนนับถือศาสนาฮินดู – พราหมณ์ จากนั้นจึงเปลี่ยนมานับถือศาสนาพุทธ โดยมีชาวอินเดียเป็นผู้ที่นำศาสนาพุทธมาเผยแพร่ ยังลังกาสุกะและปาตานี (นิธิ เอี่ยวศรีวงศ์, 2550 : 33) ทั้งนี้ ด้วยสาเหตุการใช้ไสยศาสตร์และ คาถาอาคมของชาวอินเดียนี้เอง จึงทำให้ชาวปาตานีรู้สึกหวั่นกลัว จนทำให้ผู้คนจำนวนมากยอม เปลี่ยนมานับถือศาสนาฮินดู รวมถึงกษัตริย์แห่งลังกาสุกะและปาตานีอีกด้วย (Faqib 'Alīy, 1998 : 10) จึงมีความเป็นไปได้สูงที่การสืบทอดความเชื่อเรื่องไสยศาสตร์สู่สังคมฟะฏอนีย์มาจากการสืบทอด ความเชื่อเดิมๆ จากอดีตกาล

ชิริกที่อยู่ในรูปของความเชื่อและการเจตนามักจะพบเห็นในสังคมฟะฏอนีย์ เช่น การเชื่อในไสยศาสตร์ การดูดวงและการทำนายทายทัก และอื่นๆ แม้ว่าหลังจากสังคมฟะฏอนีย์ได้รับ ศาสนาอิสลามแล้วก็ตาม ดังที่สนิท สมัครการ (2539 : 65) กล่าวว่า ความเชื่อเรื่องวิญญาณท้องถิ่น การปฏิบัติทางมายาศาสตร์ยังปรากฏให้เห็นได้ในประเพณีและพฤติกรรมต่างๆ ของสังคม¹ เมื่อกลุ่ม ชนในสังคมหันมานับถือศาสนาอิสลาม ความเชื่อและการปฏิบัติดั้งเดิมไม่ได้หมดไปเสียทีเดียว แต่ได้มี การผสมผสานกลมกลืนกับศาสนาใหม่ (อิสลาม)

ด้วยเหตุนี้เอง จึงส่งผลให้ความเชื่อข้างต้นถูกสืบทอดมาจากรุ่นสู่รุ่นอย่างไม่ขาดสาย ประกอบกับกลุ่มคนบางกลุ่มไม่ได้รับการศึกษาในหลักคำสอนศาสนาอิสลามอย่างครบถ้วน จึงทำให้ ความเชื่อเหล่านี้ยังคงได้รับความนิยมในสังคมมุสลิมจวบจนทุกวันนี้ แม้ว่าเจตนารมณ์ต่อความเชื่อใน เรื่องไสยศาสตร์ การดูดวง² เป็นต้น สิ่งนี้เป็นการกระทำที่ย้อนแย้งกับหลักการอิสลาม สอดคล้องกับ คำพูดของท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ได้กล่าวโดยมีใจความว่า "ผู้ใดไปหาหมอดู แล้วถามเขาในสิ่งหนึ่งสิ่ง ใดแล้ว การละหมาดของเขาจะไม่ถูกตอบรับเป็นเวลาสี่สิบคืน" (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2230) และ

¹ อ่านเพิ่มเติม : อับดุลลอย อัลอุซามะย์ (2551 : 210) ได้ศึกษาความเชื่อของมุสลิมที่มีต่ออัสสิฮร์ (ไสยศาสตร์) อัลลกาฮานะฮ์ (การ ทำนาย) และอัลอิรอฟะฮ์ (การดู ดวง) : กุรณีศึกษาในอำเภอยะหริ่ง จังหวัดปัตตานี

² และยังสอดคล้องกับสิ่งที่วรรณะ หนูหมื่น (2014 : 105) กล่าวว่า ทุกวันนี้ชาวบ้านใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ยังคงเชื่อว่า วาลี เป็นผู้ที่คอยอำนวยพรทางการประมง เป็นผู้ควรเคารพเพื่อสิริมงคลแก่ตนเอง ด้วยเหตุนี้ ก่อนออกเรือจะมีการจุดประทัด ถวาย ดอกไม้ก่อนออกเรือ รวมถึงการผูกผ้าสีที่หัวเรือ เป็นต้น

"ผู้ใดไปหาหมอดู หรือนักพยากรณ์โชค แล้วเขาเชื่อในสิ่งที่หมอดูผู้นั้นบอกไว้ ก็เท่ากับว่าเขาได้ปฏิเสธ ต่อสิ่งที่ถูกประทานลงมาให้แก่ท่านนบีมุฮัมมัด¹ (บันทึกโดย 'Aḥmad, n.d. : 9536)

จากสิ่งค้นพบในผลงานการวิจัยข้างต้นเป็นที่ประจักษ์ชัดว่าในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ยังคงมีความชิริกด้านความเชื่อ อาจกล่าวได้ว่าความเชื่อที่เข้าข่ายการชิริกยังคงดำรงอยู่ในวิถีชีวิตของ สังคมมุสลิม นับตั้งแต่การเกิด การแต่งงาน การคลอดบุตร การเจ็บไขได้ป่วย ตลอดจนการเสียชีวิต ทั้งนี้ การปฏิบัติในแต่ละท้องถิ่นอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่ความเชื่อของท้องถิ่นนั้นๆ แต่สิ่งสำคัญคือ เชื่อว่าสิ่งที่ตนเชื่อนั้นสามารถช่วยให้ประสบความดีและสามารถทำให้ตนผ่านพ้นความอับโชคได้

ชิริกที่เกี่ยวข้องกับการกระทำ

หากสังเกตโดยทั่วไปแล้ว จะพบว่ายังมีผู้คนอีกจำนวนมากที่ยังคงมีความเชื่อต่อ ตะกรุดหรืออะชีมะฮ์ที่ใช้ผูกไว้ตามข้อมือ เอว หรือผูกไว้เป็นสร้อยคอ บางครั้งสิ่งนั้นอาจเป็นเขี้ยวหรือ กระดูกสัตว์ โดยเชื่อว่าสามารถทำให้ตนปลอดภัยจากสิ่งที่ไม่พึงประสงค์ หรือบางครั้งเชื่อว่าสามารถ ป้องกันตัวเองได้ เช่น ยิงหรือแทงไม่เข้า เป็นต้น บางครั้งสิ่งนี้อาจผูกไว้ที่ข้อมือหรือผูกที่คอเด็กเล็ก โดยมีความเชื่อว่าสามารถทำให้ปลอดภัยจากโรคชักและอื่นๆ ความเชื่อลักษณะเช่นนี้จะทำให้ผู้ที่สวม ใส่เข้าข่ายในการกระทำชิริกต่ออัลลอย์ 🕱 ดังคำยืนยันจากท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 กล่าวว่า

(( مَنْ عَلَّقَ تَمِيمَةً فَقَدْ أَشْرَكَ ²))

(أخرجه أحمد ، 2001 : 17422)

ความหมาย "ผู้ใดแขวนอะชีมะอ์ แท้จริงเขาได้ทำชิริก"

(บันทึกโดย 'Aḥmad, 2001 : 17422)

จากฮะดีษข้างต้นบ่งชี้ให้เห็นว่า ท่านเราะสูลุลลออ์ ﷺ ได้เตือนไม่ให้ผู้ใดมีการ แขวนอะซีมะอ์หรือเครื่องรางของขลังหรืออะซีมะอ์³ เนื่องจากสิ่งนี้จะทำให้ผู้ที่แขวนมันมีความเชื่อต่อ สิ่งนั้น และเชื่อต่ออัลลอฮ์ ﷺ นั่นก็หมายความว่า ผู้ใช้จะมีความเชื่อต่ออัลลอฮ์ ﷺ ส่วนหนึ่ง และเชื่อ ต่อเครื่องรางของขลังอีกส่วนหนึ่ง หากสังเกตแล้วก็จะพบว่าคนที่ทำงานที่เสี่ยงภัย เช่น คนขับรถ ชาวประมงหรือคนทำงานกลางทะเล เป็นต้น มักจะผูกไว้ที่ตัว หรือเอว โดยมีความเชื่อว่า นอกจากอัลลอฮ์ ¾ ทรงช่วยเหลือแล้ว พวกเขายังมีความเชื่อว่าอะซีมะฮ์ยังสามารถช่วยให้ผ่านพ้น ภัยพาลอีกทางหนึ่งด้วย ไม่ว่ายามออกเรือหรือออกรถก็จะทำให้พวกเขาปลอดภัยจากพายุกลางทะเล หรืออุบัติเหตุทางถนน

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albaniy, 2000 : 2/626)

² อัลอัลบานีย์ระบุว่า ฮะดีษข้างต้นเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, 1992 : 2/1092)

³ โดยภาพรวมแล้วเครื่องรางของขลังหรืออะซีมะฮ์สามารถแบ่งออกเป็น 2 ประเภทคือ 1) อะซีมะฮ์ชิริก คือ อาซีมะฮ์ที่มักจะทำ โดยพวกหมอไสยศาตร์ ซึ่งเป็นสิ่งที่ฮะรอม 2) อะซีมะฮ์อัลกุรอาน คือ อะซีมะฮ์เขียนอายะฮ์อัลกุรอานหรือพระนามของอัลลอฮ์ มาใช้เป็นอะซีมะฮ์ ในประเด็นนี้อุละมาอ์มีทัศนะอยู่ 2 ทัศนะ ทั้งฮารุสและฮะรอม กระนั้นอุละมาอ์ส่วนใหญ่ระบุว่าเป็นสิ่งที่ฮะรอม เนื่องจากเป็นสิ่งนี้ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ³⁴ ไม่เคยกระทำมาก่อน (Ismail Kamus, 2011 : 5 - 6)

ชิริกที่เกี่ยวข้องกับคำพูด

นอกจากซิริกที่เกิดจากความเชื่อและซิริกที่เกิดจากการกระทำแล้ว ยังมีซิริกที่เกิด จากคำพูด อันเป็นผลพวงจากความเชื่อข้างต้นเช่นเดียวกัน

ชิริกที่เกี่ยวข้องกับการพูดนี้มักจะเข้าข่ายเกี่ยวกับการการตำหนิมัฆลูกหรือสรรพสิ่ง ที่อัลลอย์ 🕸 ทรงสร้าง เช่น การตำหนิลม ฝน ดวงอาทิตย์ โดยตำหนิว่าสาเหตุมาจากฝนฟ้านี้เองจึงทำ ให้พืชผักผลไม้ของตนเสียหาย เป็นต้น ดังที่เคยมีเหตุการณ์เมื่อหลายปีก่อน เกษตรกรเจ้าของสวน ผลไม้คาดการณ์ว่า หลังจากเก็บเกี่ยวแล้วตนจะได้รับเงินจากการขายผลไม้เป็นจำนวนมาก แต่แล้วฝน ตกลงมาจนทำให้ผลไม้เสียหาย ส่งผลให้เกษตรกรดังกล่าวผิดหวังและท้าทายอำนาจของอัลลอย์ 🕸 โดยอ้างว่าเหตุที่พระองค์ทรงประทานฝนตกลงมาจนทำให้ผลไม้ของตนต้องเสียหาย ความผิดหวังครั้ง นั้นทำให้คนดังกล่าวออกปากท้าทายอำนาจของอัลลอย์ 🕸 และในที่สุดพระองค์ทรงลงโทษโดยการทำ ให้บุคคลดังกล่าวถูกฟ้าผ่าจนเสียชีวิต ปรากฏการณ์ลักษณะนี้จึงสอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอย์ ชี ได้ห้ามไปสาปแช่งหรือตำหนิลม เนื่องจากการมาของมันเป็นไปตามคำบัญชาจากอัลลอย์ รัธ (บันทึกโดย al-Tirmizīy, 1975 : 1978)¹

นอกจากสิ่งที่กล่าวข้างต้นแล้ว ซิริกที่เกี่ยวกับคำพูดมักจะอยู่ในรูปของการบทสวด หรือเวทย์มนต์คาถา สิ่งนี้มักจะเกี่ยวข้องกับหมอบ้าน เมื่อใดมีการทำพิธีและสวดขอพรมักจะ ผสมผสานด้วยคำขอจากอัลลอย์ ¾ และสิ่งอื่นๆ เช่น ขอจากอัลลอย์ ¾ และในเวลาเดียวกันยังขอจาก อำนาจของบรรพบุรุษที่เสียชีวิตไปแล้ว หรือจากญิน เป็นต้น สอดคล้องกับสิ่งที่อัลเกาะเราะเฏาะวีย์ได้ กล่าวว่า เวทย์มนต์คาถาที่มีการขอความช่วยเหลือจากสิ่งอื่นนอกจากอัลลอย์ ¾ หรือการใช้ภาษาที่ นอกเหนือจากภาษาอาหรับ เวทย์มนต์คาถาลักษณะนี้จึงเป็นเหตุไปสู่การกาฟิรต่ออัลลอย์ ¾ เนื่องจากในนั้นประกอบด้วยสิ่งที่ชิริกต่อพระองค์ (al-Qaraḍawīy, 2004 : 234) หรือคำบนบานเพื่อ ความสำเร็จที่ตนคาดหวังไว้ เช่น หากบุตรหลานของตนไม่ต้องถูกเกณฑ์เป็นทหาร ตนจะไปปล่อยแพะ ที่ภูโบร์ของคนอาลิมคนใดคนหนึ่ง เรื่องนี้จึงสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ ¾ กล่าวว่า

(( مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلاَ يَعْصِهِ ))

(2126 : .ت. ، أخرجه البخاري، 1422 : 6696) الترمذي، د.ت. "ผู้ใดที่บนบานที่จะภักดีต่ออัลลอฮ์ ﷺ ก็จงภักดีต่อพระองค์เถิด และผู้ได บนบานที่จะกระทำอบายมุขต่อพระองค์ จงอย่ากระทำอบายมุขเถิดต่อ พระองค์เถิด"

(บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 6696, al-Tirmizīy, n.d. : 2126) ฮะดีษข้างต้นชี้ชัดว่า การบนบานในการกระทำเพื่อการภักดีต่ออัลลอฮ์ 🕸 เป็นที่ อนุญาตโดยหลัการอิสลาม เช่น การบนบานว่าจะละหมาดทันทีเมื่อถึงเวลาละหมาด ผู้ที่บนบาน

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ์ (al-'Albānīy, 1975 : 4/350)

ลักษณะนี้วาญิบจะต้องกระทำทันทีเมื่อถึงเวลาละหมาด เรื่องนี้รวมไปถึงการประกอบอิบาดะฮ์ที่เป็น สุนัต เมื่อใดที่บนบานแล้ว อิบาดะฮ์ที่เป็นสุนัตก็จะกลายเป็นวาญิบโดยทันที ('Ibn Ḥajar, 2013 : 32/363 - 364) กระนั้นการบนบานเพื่อกระทำในสิ่งที่ขั่วร้ายและขัดแย้งกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม ถือว่าสิ่งนั้นเป็นที่ต้องห้ามโดยหลักการอิสลาม

อย่างไรก็ตาม ในสถานการณ์ที่กะลีมะฮ์ฏ็อยยิบะฮ์และความรู้อิสลามถูกเผยแผ่ โดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามกำลังแพร่กระจายไปสู่ทั่วแผ่นดินฟะฏอนีย์ จึงเป็นการสร้างความรู้ความ เข้าใจในศาสนาอิสลาม อีกทั้งเสริมสร้างความศรัทธาอย่างเหนียวแน่น สอดคล้องกับงานวิจัย ของนฐพงศ์ เทพจารี (2534) ศึกษาความยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามของคนไทยมุสลิมชนบทจังหวัด ชายแดนภาคใต้ที่มีผลต่อพฤติกรรมด้านสังคม เศรษฐกิจ และคุณภาพชีวิต¹

กระนั้นยังปรากฏสิ่งต่างๆ ที่อยู่ในขอบข่ายของซิริกอยู่อย่างหลากหลายรูปแบบ สิ่งเหล่านี้จึงเป็นตัวบ่งชี้ว่าอิทธิพลของความเซื่อที่ผิดๆ และขัดแย้งกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม ยังคงได้รับความนิยม สาเหตุประการหนึ่งที่สำคัญคือ อิทธิพลความเชื่อที่สืบทอดจากอดีตยังคงมีความ แรงและทันสมัยอยู่ ทั้งนี้ ปรากฏการณ์นี้มักจะเกิดกับคนที่ด้อยการศึกษาศาสนาอิสลามโดยส่วนใหญ่ ด้วยเหตุนี้ วิธีที่จะทำให้ภาวะลักษณะนี้ลดน้อยลงจะต้องอาศัยการให้ความรู้อิสลามอย่างถูกต้องและมี ประสิทธิภาพ

สิ่งที่ได้กล่าวมาข้างต้นนับว่าเป็นสิ่งที่ร้ายแรงอย่างยิ่ง เนื่องจากจะไม่มีความโกรธกริ้ว ใดๆ จากอัลลอย์ 🐲 ที่นอกเหนือจากความโกรธกริ้วต่อการตั้งภาคีต่อพระองค์ ทั้งนี้ ทุกสรรพสิ่งที่ พระองค์ทรงสร้างมา รวมถึงมนุษย์ด้วย ล้วนแล้วแต่จะนำมาซึ่งคุณประโยชน์แก่มนุษย์ทั้งสิ้น แต่พวก เขาไม่ได้เห็นถึงความยิ่งใหญ่และความโปรดปรานของพระองค์ แต่กลับแบ่งปันและตั้งภาคีต่อพระองค์

## คุเราะฟาต²

การดำเนินชีวิตของมุสลิมในทุกวันนี้ไม่อาจที่จะหลีกเลี่ยงไปจากสิ่งที่เรียกว่า คุเราะฟาตได้เลย ทั้งนี้ สาเหตุอันเนื่องจากสังคมฟะฏอนีย์ได้รับอิทธิพลจากความเชื่อดั้งเดิม คือ ความเชื่อศาสนาฮินดู–พุทธ และสืบทอดมาจากรุ่นหนึ่งไปสู่อีกรุ่นหนึ่ง จนกระทั่งความเชื่อเหล่านั้น ซึมซับเข้าไปในวิถีชีวิตของมุสลิม จนผู้คนบางส่วนเข้าใจว่าคุเราะฟาตเป็นสิ่งที่สามารถกระทำได้

¹ ผลการวิจัย พบว่า ความยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามของคนไทยมุสลิมชนบทจังหวัดชายแดนภาคใต้อยู่ในเกณฑ์สูง โดยเฉพาะ ความยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามในแนวศรัทธาสูงมาก สำหรับความยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามแนวปฏิบัตินั้นด้อยกว่าแนว ศรัทธา แต่อยู่ในเกณฑ์ที่สูงเช่นกัน ² คำว่า خزنك (อ่านว่า คุเราะฟาต) เป็นคำในภาษาอาหรับมาจากคำว่า "خزن " หมายถึง สติปัญญาเสื่อมโทรมอันเนื่องจากความ

² คำว่า جَزِنَكَ (อำนว่า คุ้เราะฟาต) เป็นคำในภาษาอาหรับมาจากคำว่า جَزِنَكَ (อำนว่า (อำนว่า คุ้เราะฟาต) เป็นคำในภาษาอาหรับมาจากคำว่า جَزِنَكَ (อำนว่า เคาะรอฟะตุน) หมายถึง เรื่องราวที แก่ชรา ('Ibn Manzūr, n.d. : 9/62) คำว่า حَزَنَة เป็นคำพหูพจน์ มาจากคำว่า جَزِنَكَ (อ่านว่า เคาะรอฟะตุน) หมายถึง เรื่องราวที เสน่หาและดึงดูดใจโดยผสมผสานกับเรื่องโกหกมดเท็จ (Mu'jam Wasith, n.d. : 229, al-Marbawīy, n.d. : 169) เรื่องราวที่คิดค้นขึ้น และเล่าสืบต่อกันมาโดยสอดแทรกความเชื่อที่โกหกและปราศจากความจริงจนเกิดความเชื่อว่า เมื่อกระทำหรือไม่กระทำสิ่งหนึ่งสิ่ง ใดแล้วจะส่งผลต่อสิ่งที่ดีและสิ่งที่เลวร้ายต่อชีวิตของผู้คนได้ ดันเหตุสำคัญของการเกิดขึ้นของคุเราะฟาตคือ การชิริกหรืะ การตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ 🗯 ทั้งนี้ เนื่องจากได้มีการยกย่องและยึดมั่นกับสิ่งที่เป็น มัคลูกของอัลลอฮ์ ซีรี (al-Qaradawīy, 2013 : 176)

พฤติกรรมคุเราะฟาตมักจะเกิดขึ้นในทุกกิจกรรมของวิถีชีวิตสังคมมุสลิม นับตั้งแต่ เกิดจนถึงเสียชีวิต ทั้งที่อยู่ในรูปแบบของไสยศาสตร์ การทำนายทายทัก การดูดวง เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ ผู้คนมักเชื่อว่าสามารถทำให้ตนปลอดภัยจากสิ่งที่ไม่พึงประสงค์ หรือบรรลุผลในสิ่งที่ตนประสงค์ ทั้งสิ่งที่ประสงค์ดีหรือสิ่งที่ประสงค์ชั่ว เรื่องนี้ยังสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ 🗱 กล่าวว่า

(( مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ))

ความหมาย "ผู้ใดที่พบกับหมอดู จากนั้นเขาได้ถามบางประการ การละหมาดของเขาจะไม่ถูกตอบรับเป็นเวลา 40 วัน"

(บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2230)

ฮะดีษบทนี้บ่งชี้ให้เห็นว่า ผู้ที่ไปหาหมอดูและถามบางสิ่งบางอย่างจากหมอดู จะทำ

ให้การละหมาดของเขาจะไม่ถูกตอบรับโดยอัลลอฮ์ 🕮 นานถึง 40 วัน แต่กรณีที่เขาถามและเชื่อในสิ่ง ที่หมอดูบอกแล้ว เขาผู้นั้นจะเข้าข่ายการปฏิเสธอัลลอฮ์ 🐲 (อัลมุนัจญิด, 2014 : 7) ทั้งนี้ เนื่องจากการ เชื่อหมอดูจึงเป็นการปฏิเสธความรอบรู้ของอัลลอฮ์ 🐲 ทั้งที่ไม่สิ่งใดที่จะเปรียบเทียบกับความรอบรู้ ของอัลลอฮ์ 🗺 ได้ (อันนัมลุ : 65)

โดยทั่วไปแล้วการกระทำคุเราะฟาตมีทั้งที่อยู่ในรูปความเชื่อว่าเมื่อกระทำหรืองด เว้นกระทำสิ่งหนึ่งสิ่งใดแล้วจะนำความดีหรือความชั่วต่อชีวิตของตนและผู้คนได้ แต่คุเราะฟาตบาง ประเภทกระทำขึ้นเพื่อทำลายบุคคลที่ตนไม่ชอบ หรือเป็นบุคคลที่เห็นว่าทำให้ตนเสียประโยชน์ เช่น การใช้วิชามนต์ดำหรือไสยศาสตร์มาทำลายบุคคลอื่น หรือที่เรียกว่า สิฮร์¹

คุเราะฟาตที่เกิดขึ้นอยู่เป็นประจำในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มีจำนวนมากมายและ หลากหลายรูปแบบ สามารถจำแนกประเด็นสำคัญๆ 3 ประเด็น ดังนี้

คุเราะฟาตที่เกิดจากความเชื่อ

คุเราะฟาตที่อยู่ในรูปของความเชื่อมักจะมีการสืบทอดและเล่าสู่กันฟังจากรุ่นสู่รุ่น อย่างไม่ขาดสาย จนสิ่งนั้นได้กลายเป็นความเชื่อที่ยากต่อการขจัดจากความเชื่อและทัศนคติของ บุคคล บางครั้งความเชื่อข้างต้นได้รับมาจากศาสนาอื่นๆ ที่อยู่ในพื้นที่เดียวกัน เช่น พุทธและฮินดู อันเป็นศาสนาดั้งเดิมของผู้ที่อยู่อาศัยในแหลมมลายู

ความเชื่อข้างต้นมักเกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวันของบุคคล นับตั้งแต่เกิดจนถึงตาย ด้วยเหตุนี้จึงพบว่าในการแต่งงาน การตั้งครรภ์ การคลอด และอื่นๆ มีกิจกรรมที่เป็นคุเราะฟาตมา

¹ อิบนุ ค็อลดูนได้จำแนกวิชาจำพวกสิฮร์ออกเป็น 3 ระดับ 1) ระดับที่ใช้ศักยภาพทางสติปัญญา โดยไม่ต้องอาศัยเครื่องมือช่วยแต่ อย่างใด 2) ระดับที่ต้องอาศัยความช่วยเหลือจากสิ่งอื่นในรูปของตัวเลข ระดับนี้จะเรียกว่า อะซีมะฮ์ ซึ่งระดับนี้จะมีความเข้มข้นที่ อ่อนกว่าระดับแรก และ 3) ระดับที่ใช้พลังจินตนาการ ซึ่งทำให้บุคคลอื่นสามารถมองเห็นสิ่งที่เขาจินตนาการ ทั้งๆ สิ่งนั้นไม่ได้มีอยู่ จริงแต่อย่างใด ('Ibn Khaldūn, 1995 : 694)

เกี่ยวข้องยากจะหลีกเลี่ยงได้ เช่นในอดีตมักจะได้ยินเสมอว่า หากมีสัตว์เลื้อยคลาน เช่น งูหรือตะกวด วิ่งตัดหน้าแล้ว บุคคลผู้นั้นจะต้องไม่เดินทางต่อไป มิฉะนั้นอาจจะเกิดสิ่งที่เลวร้ายหรือมีอันเป็นไปก็ได้ ส่วนวิถีชีวิตในการคลอดบุตร เชื่อว่าการเอามีดพร้าวางไว้ใต้แผ่นหลังของสตรีที่จะ

คลอดบุตร จะทำให้สตรีดังกล่าวคลอดบุตรง่าย และให้ชโลมหัวทารกแรกเกิดด้วยเลือด โดยเชื่อว่าพอ โตขึ้นเด็กจะเป็นคนที่มีความกล้าหาญ เป็นต้น เรื่องนี้จึงสอดคล้องกับชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ที่ได้ห้าม และไม่อนุญาตให้ชโลมหัวทารกด้วยเลือด แต่อนุญาตให้ขโลมด้วยเครื่องหอมและชัฟรอนแทน (Dāwād al-Faṭānī, n.d. : 107) และสอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวไว้ความว่า "คนใน สมัยญะฮิลิยะฮ์ทำอะกีเกาะฮ์ให้แก่ทารกของพวกเขาโดยการนำสำลีมาชุบเลือดสัตว์อะกีเกาะฮ์ แล้ว มาชโลมหัวหลังจากที่โกนผมเด็กทารก แต่การกระทำดังกล่าวนั้น ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ให้ชโลม ด้วยน้ำหอมแทน¹" ฮะดีษข้างต้นบ่งชี้ให้เห็นว่า สมัยญะฮีลิยะฮ์มักจะมีการเชือดสัตว์อะกีเกาะฮ์อน เนื่องจากการคลอดทารก โดยเอาเลือดสัตว์อะกีเกาะฮ์มาชโลมหัวของทารก ทั้งนี้ เชื่อว่าการกระทำ เช่นนั้นจะทำให้ทารกเมื่อเติบโตเป็นผู้ใหญ่แล้วจะได้เป็นคนที่มีความกล้าหาญในการทำศึกสงคราม กระนั้นก็ตาม ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้ให้มีการทดแทนด้วยการชโลมด้วยเครื่องหอม เพื่อให้เกิดความ แตกต่างไปจากการกระทำของชาวญะฮีลิยะฮ์

คุเราะฟาตที่เกิดจากการกระทำ

คุเราะฟาตที่อยู่ในรูปของการกระทำมักจะมีการสืบทอดจากบรรพบุรุษสืบมา จนกลายเป็นวิถีชีวิตของสังคมไป แม้ว่าจะเป็นสังคมกลุ่มย่อยๆ ก็ตาม แต่สิ่งนี้นับได้ว่ามีอิทธิพลต่อ การดำเนินชีวิตของสมาชิกสังคม เมื่อใดที่ไม่มีการถือปฏิบัติหรืออาเพศบางประการแล้ว มักจะอ้างว่า สาเหตุเนื่องจากไม่ได้ดำเนินตามรอยทางของบรรพบุรุษของตนนั่นเอง

ส่วนหนึ่งของคุเราะฟาตที่มักจะกระทำกันในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ทั้งในอดีต ตลอดจนถึงปัจจุบัน เช่น พิธีการลงจากเรือนหรือที่เรียกว่า "พิธีตูรง ตางอ" โดยเชื่อว่าหลังจากลงจาก เรือนแล้วห้ามเหลียวหลังมองยังบ้านของตน หาไม่แล้วจะทำให้สิ่งที่ตนคาดหวังจะไม่ประสบ ความสำเร็จ เช่น การเดินทางไปประกอบพิธีหัจญ์ การไปเกณฑ์ทหาร² เป็นต้น ตลอดจนเกิดความเชื่อ ผิดๆ เกี่ยวกับสุริยุปราคาและจันทรุปราคา โดยเชื่อว่าเมื่อเกิดปรากฏการณ์ทั้งสองแล้ว หากมีต้นไม้ใด ที่ไม่ออกผลก็จะต้องไปทุบลำต้นไม้ โดยเชื่อว่าการทำลักษณะนี้จะทำให้ต้นไม่ออกผลเป็นปกติ เรื่องนี้ จึงขัดแย้งกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🗯 เมื่อใดที่เกิดสุริยุปราคาหรือจันทรุปราคา ท่านจะใช้ให้มี

¹ บันทึกโดย ู'Ibn Hibban หะดีษลำดับที่ 5308 อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, 1995 : 5/581)

² นอกจากนั้นยังมีความเชื่อกรณีที่สัตว์เลี้ยงขึ้นไปสมสู่บนบ้าน กรณีเกิดกับไก่ก็จะเรียกว่า ไก่อุบาทว์ หรือภาษามลายูเรียกว่า "อาแย จลากอ" โดยเชื่อว่าจะนำมาซึ่งความอัปมงคลแก่ครอบครัว หากเกิดลักษณะนี้ก็จะต้องลงโทษไก่ทั้งตัวผู้และตัวเมียโดยการ เชือดคอ ผ่าอกถลอกหนังออก โดยไก่คงรูปติดหนังไว้เช่นเดิม แล้วนำไก่ไปขึงกับโครงไม่ไผ่ไว้ที่ทางสามแพร่งหรือริมทาง (สถาบัน ทักษิณคดีศึกษา, 2529 : 1/285)

การละหมาดเนื่องการเกิดจันทรุปราคาหรือสุริยุปราคา เนื่องจากปรากฏการณ์ทั้งสองนั้นเป็นสัญญาณ ที่แสดงถึงพลังอำนาจและความปรีชาญาณของอัลลอฮ์ 🎉 (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 1040)

สิ่งต่างๆ เหล่านี้ยังคงมีอยู่ในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์อย่างประปราย แม้ว่าบางความ เชื่อเริ่มหมดหายไปจากสังคมไปแล้ว อย่างไรก็ตาม ยังมีความเชื่อเกี่ยวกับคุเราะฟาตอีกจำนวน มากมายที่ยังคงมีอิทธิพลและถือปฏิบัติอย่างต่อเนื่องโดยสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์

คุเราะฟาตที่เกิดจากคำพูด

คุเราะฟาตที่อยู่ในรูปของคำพูดนี้ก็ไม่ได้แตกต่างไปจากคุเราะฟาตในเชิงความเชื่อ และคุเราะฟาตในเชิงการกระทำแต่อย่างได หากคุเราะฟาตเชิงคำพูดเกิดมาจากคุเราะฟาตเชิงความ เชื่อของบุคคล ในที่สุดแล้วความเชื่อดังกล่าวถูกแปลงออกมาเป็นคุรอฟาตที่อยู่ในรูปของคำพูด

คุเราะฟาตในเชิงคำพูดตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนี้ย์มักจะอยู่ในรูปการขอ ความคุ้มครองจากปู่ย่าตายายที่เสียชีวิตแล้ว เช่น เวลาเดินผ่านต้นไม้ใหญ่หรือสถานที่เงียบสงัดก็ มักจะขออนุญาตเจ้าที่เจ้าทางอย่าได้หลอกหลอน หากไม่ขออนุญาตแล้วอาจจะทำให้เจ้าที่เจ้าทาง คอยมาหลอกหลอน รวมทั้งการสร้างบ้านใหม่ที่ในอดีตมักจะพบเห็นการลงเสาหลักโดยมีการผูกผ้าสี แดง ลูกมะพร้าวและอื่นๆ ซึ่งการกระทำลักษณะนี้ไม่ได้แตกต่างไปจากประเพณีปฏิบัติในปัจจุบันของ ชาวพุทธแต่อย่างใด หรือการขอโดยวิธีการบนบานด้วยสิ่งหนึ่งสิ่งใด เช่น หากประสบความสำเร็จใน สิ่งที่ตนตั้งใจไว้ ก็จะสนองตอบในสิ่งที่ตนได้บนบานไว้ เป็นต้น การเดินผ่านสถานที่ต่างๆ ที่น่ากลัวใน ยามดึกและเงียบสงัดมักจะเอ่ยปากและขอความคุ้มครองจากปู่ย่าที่ตายไปแล้ว วิธีนี้ทำให้ผู้กล่าวคำ ดังกล่าวออกมาจะไม่รู้สึกกลัว หรือการอ่านบทสวด หรือในภาษามลายูเรียกว่า Mantera หรือ Jampi ที่ขัดแย้งกับอัลกุรอานและอัสสุนนะย์ สิ่งเหล่านี้ได้รับการสืบทอดจากบรรพบุรุษจากรุ่นสู่รุ่น แม้ว่า บรรพบุรุษเหล่านั้นไม่ได้มีความรู้และทางนำจากอัลลอย์ ซีฆี ก็ตาม สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอย์ ซีฆี ตรัสความว่า "เป็นการพอเพียงแก่เราแล้ว ลิ่งที่เราได้พบบรรพบุรุษของเราเคยกระทำมันมา ถึงแม้ได้ ปรากฏว่าบรรพบุรุษของพวกเขาไม่เข้าใจสิ่งใด และทั้งไม่ได้รับคำแนะนำอีกด้วยกระนั้นหรือ?" (อัลมาอิดะย์ : 104)

โดยปกติแล้วคนที่ไปรักษากับหมอบ้านมักจะได้รับการรักษาด้วยยาสมุนไพรที่หมอ บ้านจัดหามาให้ กระนั้นหมอบ้านยังมีการปัดเป่าโดยใช้เวทย์มนต์คาถาที่ยากจะเข้าใจ หรือบางครั้งใน คาถาของหมอบ้านจะขึ้นต้นด้วยพระนามและการขอความคุ้มครองจากอัลลอย์ ﷺ แต่หลังจากนั้นการ อ่านคาถาของหมอบ้านไม่เป็นที่เข้าใจของผู้ฟัง และคาถาดังกล่าวมักจะลงท้ายด้วยประโยค "ด้วยบะเราะกะฮ์ ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮ์ มุหัมมะดุน เราะสูลุลลอฮ์" สิ่งนี้จึงเห็นได้ชัดว่า การอ่าน คาถานั้นได้มีการผสมผสานในการขอจากสิ่งอื่นๆ บางครั้งอาจเป็นบรรพบุรุษที่เสียชีวิตไปแล้ว ชัยฏอน หรือญิน รวมทั้งการขอด้วยพระนามของอัลลอฮ์ 🗱 อีกด้วย กระนั้นก็ตาม การรักษาตามแบบฉบับของหมอบ้านยังมีแบบการรักษาที่อนุญาต และที่ห้ามโดยหลักการศาสนาอิสลาม หากการในคาถาที่อ่านนั้นไม่ได้ปรากฏสิ่งต่างๆ ที่เป็นประเด็นสู่ การตั้งภาคีต่ออัลลอย์ ﷺแล้ว ถือว่าคาถาดังกล่าวนั้นเป็นที่อนุญาตกระทำได้ สอดคล้อง กับอัลเกาะเราะเฏาะวีย์มองว่า คาถาที่สามารถกระทำได้จะต้องวางอยู่บนพื้นฐาน 3 ประการคือ 1) ต้องอิงถึงอัลลอย์ ﷺ และพระนามอันวิจิตรของพระองค์ 2) ต้องอ่านด้วยภาษาอาหรับและเข้าใจถึง ความหมายได้ 3) ต้องเชื่อมั่นว่าคาถาไม่อาจจะส่งผลใดๆ ทั้งสิ้น เว้นแต่ด้วยการตักดีร์ ของพระองค์ เท่านั้น (al-Qaraḍawīy, 1994 : 153) และยังสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ได้กล่าวว่า

> (( كُنَّا نَرْقِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ تَرَى فِي ذَلِكَ فَقَالَ: اعْرِضُوا عَلَيَّ رُقَاكُمْ، لَا بَأْسَ بِالرُّقَى مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ شِرْكٌ ))

(أخرجه مسلم ، د.ت. : 2200)

ความหมาย "พวกเราได้อ่านคาถาในสมัยญะฮีลิยะฮ์ ต่อมาพวกเราจึงถาม ว่า โอ้ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🗯 เรื่องนี้ท่านเห็นว่าอย่างไรหรือ ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ 📽 จึงพูดว่า จงแสดงให้ฉันได้เห็นถึงคาถาดังกล่าว ไม่เป็นไร หากการอ่านคาถาดังกล่าวตราบใดที่มันไม่ปรากฏสิ่งที่ตั้งภาคี"

(บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2200)

อะดีษดังกล่าวได้ชี้ให้เห็นว่าอนุญาตให้มีการอ่านคาถาได้ ตราบใดที่คาถาดังกล่าวไม่ มีการผสมผสานกับสิ่งที่เป็นการตั้งภาคิต่ออัลลอย์ 🗰 ดังนั้น ตัวบ่งชี้ว่าคาถาที่อ่านนั้นจะเป็นที่อนุญาต โดยอิสลามหรือไม่นั้นขึ้นอยู่กับเนื้อหาสาระที่ปรากฏอยู่ในคาถาดังกล่าว หากสอดคล้องกับหลักคำ สอนของศาสนาอิสลามแล้ว ถือว่าเป็นที่อนุญาต

ดังนั้น การอ่านคาถาเพื่อการรักษาโรคต่างๆ ตามวิถีหมอบ้านจึงมีทั้งคาถาที่อนุญาต และไม่อนุญาตให้กระทำได้ ดังนี้

 คาถาที่อนุญาตให้กระทำได้จะต้องประกอบด้วยสิ่งที่ไม่ขัดกับหลักการศาสนา อิสลาม โดยปราศจากประเด็นที่จะนำสู่การตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ 🗱 การใช้ภาษาที่สามารถเข้าใจได้ รวมถึงต้องเชื่อมั่นว่าผู้ที่จะให้หายจากโรคภัยต่างๆ นั้นคือ อัลลอฮ์ 🕱 เพียงผู้เดียวเท่านั้น

 คาถาที่ไม่อนุญาตให้กระทำ คือ คาถาที่มีการผสมผสานสิ่งที่นำสู่การตั้งภาคี ต่ออัลลอฮ์ 3% โดยการเช่นไหว้หรือบูชาภูตผี ซัยฏอนและญิน หรือการใช้ไสยศาสตร์ รวมทั้งการใช้ ภาษาที่ไม่อาจที่จะเข้าใจได้

สิ่งที่ได้กล่าวมาข้างต้นนั้นล้วนแล้วแต่เข้าในขอบข่ายการตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ 🕸 เนื่องจากพฤติกรรมที่กระทำขึ้นเชื่อว่าสิ่งอื่นใดสามารถบังเกิดทั้งสิ่งที่ดีและสิ่งที่เลวร้ายได้ ทั้งที่ความ เป็นจริงแล้วสิ่งที่ดีและสิ่งที่เลวร้ายนั้น อัลลอฮ์ 🕸 เป็นผู้กำหนดเพียงผู้เดียวเท่านั้น อีกทั้งการกระทำ คุเราะฟาตนั้นล้วนแล้วแต่มุ่งที่จะทำลายบุคคลอื่นที่ตนเห็นว่าเป็นผู้ที่ทำให้ตนเสียประโยชน์ สิ่งต่างๆ เหล่านี้เป็นการกระทำที่สวนทางกับศาสนาอิสลามอย่างชัดเจน

# ประเด็นที่ 3 การประกอบอะมัลของสังคมุสลิมฟะภูอนีย์

การประกอบอะมัลของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ประกอบด้วยประเด็นสำคัญ 5 ประเด็น คือ อิบาดาต มอามะลาต มุนากะฮาต ษะเกาะฟาต และญะนาซุาต

#### อีบาดาต¹

การประกอบอิบาดะฮ์ตามวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ที่จะกล่าวไว้ในบทนี้ คือ อัฏเฏาะฮาเราะฮ์ การอาบน้ำวุฎอ์ นะญิส การอะซานและการอิกอมะฮ์ การละหมาด การถือศีลอด การจ่ายซุะกาต และการประกอบพิธีฮัจญ์ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

## อัฏเฏาะฮาเราะฮ์

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์มักจะมีความเข้าใจเกี่ยวกับความหมายของ อัฏเฏาะฮาเราะฮ์ว่า เป็นการทำความสะอาดร่างกายโดยการขจัดนะญิสและการอาบน้ำวุฏอ์เพื่อให้ สามารถดำรงละหมาดและประกอบอะมัลอื่นๆ ความเข้าใจข้างต้นมีความสอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคดาวูด ้อัลฟะภอนีย์กล่าวไว้ว่า อัฏเฏาะฮาเราะฮ์เป็นการกระทำที่ทำให้อนุญาตดำรงการละหมาดได้ หรือเป็น

การขจัดนะญิสและหะดัษเล็ก² (Dāwūd al-Fațanī, n.d. : 38, Muḥammad Nūr al-Fațānī, n.d. : 41) นอกจากคำนิยามที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว อัฏเฎาะฮาเราะฮ์ยังสามารถให้ ความหมายอีกว่า การทำความสะอาดอวัยวะส่วนต่างๆ ของร่างกายให้สะอาดหมดจดจากสิ่งสกปรก เพื่อให้สามารถนำสู่การประกอบอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์ 🗺 นั่นก็คือ การทำความสะอาดอวัยวะส่วนต่างๆ ของร่างกายเพื่อให้สามารถนำสู่การประกอบอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์ 🐮 สอดคล้องกับนิยาม ของอิมามอัลเฆาะซุาลีย์ได้ระบุว่า อัฏเฏาะฮาเราะฮ์เป็นการทำความสะอาดทั้งจากฮะดัษหรือนะญิส รวมถึงความสะอาดจากการกระทำบาป ความสะอาดจากกิริยามารยาทอับน่ารังเกียจ และความ สะอาดทางจิตใจ (al-Ghazālīy, 2000 : 29)

อัฏเฏาะฮาเราะฮ์จึงเป็นเสมือนกุญแจกดอกสำคัญ³ ดังปรากฏจากความหมายของ ฮะดีษ (บันทึกโดย Ibn Mājah, n.d. : 1/101) เพื่อทำให้การละหมาดและการประกอบอิบาดะฮ์ ้อื่นๆ จะได้รับการยอมรับโดยอัลลอฮ์ 🚟 ขณะเดียวกันการละหมาดโดยปราศจากการทำความสะอาด ร่างกาย ก็จะไม่ได้รับการตอบรับจากอัลลอฮ์ 🚟 แต่อย่างใด โดยถือว่าไม่มีการละหมาดสำหรับผู้ที่

 ¹ ดู รายละเอียดในหัวข้อ รากฐานการดำเนินชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ หน้า 85 - 96
 ² ฮะดัษเล็ก หมายถึง สิ่งที่ออกมาจากซ่องทวารทั้งสอง คือ ซ่องทวารเบาและทวารหนัก เช่น การผายลม การปัสสาวะ และการ อุจจาระ เป็นต้น อัลมาวัรดีย์ได้ระบุว่า อัฏเฏาะฮาเราะฮ์มีสองลักษณะ คือ อัฏเฏาะฮ์าเราะฮ์ระดับเล็ก คือ การอาบน้ำวุฏอ์ ส่วนอัฏเฏาะฮ์าเราะฮ์ระดับใหญ่ คือ การอาบน้ำชำระร่างกาย (al-Māwardīy, 1999 : 1/130)

³ ฮะดีษล้ำดับที่ 275 อัลอัลบานี้ย์ระบุว่า ฮะดีษข้างต้นเป็นฮะดีษฮะสันเศาะฮีซ์ (al-Albānīy, n.d. : 1/347)

ปราศจากวุฏอ์ และปราศจากวุฏอ์สำหรับผู้ที่ไม่กล่าวพระนามของอัลลอฮ์¹ 🚟 (บันทึกโดย Ibn Mājah, n.d. : 339)

การทำความเข้าใจเกี่ยวกับอัฏเฏาะฮาเราะฮ์ตามการอธิบายข้างต้นมีความสอดคล้อง กับตัวบทฮะดีษและเจตนารมณ์ของฮะดีษดังต่อไปนี้

1. อัฏเฏาะฮาเราะธ์ที่อยู่ในรูปของการทำความสะอาดภายนอก ได้แก่ การทำความ สะอาดจากสิ่งที่สามารถมองเห็นและสัมผัสได้ เช่น นะญิสหรือสิ่งสกปรกต่างๆ ที่ศาสนาอิสลามไม่ อนุญาตให้เข้าสู่การละหมาดได้ สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 กล่าวใจความว่า "ความสะอาดเป็นส่วนหนึ่งของอีมาน" (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 223)

2. อัฦเฦาะฮาเราะฮ์ที่อยู่ในรูปของการทำความสะอาดภายใน ได้แก่ การทำความ สะอาดจากสิ่งที่ไม่สามารถมองเห็นและสัมผัสได้ เช่น ฮะดัษ หรือญะนะบะย์ อีกทั้งการขจัดการตั้ง ภาคีต่ออัลลอฮ์ 🚟 และความเป็นบาบให้หมดสิ้นไปจากจิตใจ สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🗯 กล่าวใจความว่า "ร่างกายของมนุษย์มีก้อนเลือดก้อนหนึ่ง ถ้ามันดี ร่างกายทั้งร่างก็จะดี และถ้ามัน เสีย ร่างกายทั้งร่างก็จะเสียตามไปด้วย" (บันทึกโดย al-Bukhārīv, 1422 : 52, Muslim, n.d. : 1599) ความสะอาดร่างกายเพียงอย่างเดียวถือว่าไม่เป็นการเพียงพอ เนื่องจากมนุษย์ประกอบทั้งกายและ จิตใจ หากจิตใจดีร่างกายทั้งร่างก็จะดีด้วย หากจิตใจไม่ดีร่างกายทั้งร่างก็จะไม่ดีไปด้วย (al-Ghazālīy, 2000 : 521) สอดคล้องกับอัลญะซุาอิรีย์อธิบายว่า การทำความสะอาดทั้งร่างกายและจิตใจทำให้สิ่งที่ วาญิบอื่นๆ ดำเนินไปด้วยดี (al-Jazāirīy, 1996 : 301 - 302)

ดังนั้น อัฏเฏาะฮาเราะฮ์ที่แท้จริงจึงหมายถึง การทำให้ร่างกายมีความสะอาดผุดผ่อง ้โดยการขจัดสิ่งสกปรกที่อยู่ภายนอกที่เป็นรูปธรรมที่เป็นนะญิสให้หมดสิ้น ขณะเดียวกันยังต้องขจัดสิ่ง สกปรกและราคีในจิตใจที่เป็นนามธรรมซึ่งเป็นการตั้งภาคี ความเป็นบาป รวมทั้งกิริยามารยาทที่ไม่ สอดคล้องกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลามให้หมดไป ทั้งนี้ การทำความสะอาดที่จะนำเข้าสู่การ ละหมาดและอิบาดะฮ์อื่นๆ เพื่อการภักดีต่ออัลลอฮ์ 🗺 จึงเป็นความสะอาดที่หมดจดทั้งรูปธรรมและ ้นามธรรม ซึ่งเป็นเงื่อนไขของการประกอบอิบาดะฮ์เพื่อสร้างความใกล้ชิดกับพระองค์ อันจะได้รับ ้ความโปรดปรานที่ยิ่งใหญ่ เพื่อให้สอดคล้องกับเจตนารมณ์ของพระองค์ที่ทรงรักผู้ที่มีความสะอาด²

การขจัดนะญิสตามคำนิยามของซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ว่าด้วยอัฏเฏาะฮาเราะฮ์ดังที กล่าวไว้ช้างต้น จึงสมควรกล่าวถึงรายละเอียดบางประการเกี่ยวกับนะญิส ดังนี้

คำว่า النجاسة (อ่านว่า อันนะญาสะฮ์) หมายถึง สิ่งสกปรก และเป็นสิ่งที่ตรงกันข้าม กับความสะอาด ('Ibn Fāris, 1979 : 5/393)

อัลอัลบานีย์ ระบุว่า ฮะดีษข้างต้นเป็นฮะดีษฮะสัน (al-Albanīy, n.d. : 1/471)
 ดู อัลบะเกาะเราะย์ : 222

อัลฮัยษะมีย์ได้ให้ความหมายว่า อันนะญาสะฮ์ คือ สิ่งที่ขัดขวางต่อการดำรงการ ละหมาดจึงเป็นสิ่งสกปรกเปรอะเปื้อนตามหลักศาสนาที่มุสลิมจะต้องขจัดให้หมดไปและชำระล้างให้ สะอาดจนสามารถดำรงการละหมาดได้ (al-Haithamīy, 1983 : 1/287, สัยยิด สาบิก, 2542 : 12)

้จากคำนิยามที่ได้กล่าวข้างต้น นะญิส ยังหมายถึง สิ่งสกปรกโสโครกตามมุมมองของ

ศาสนาอิสลามที่จะต้องขจัดไปจากร่างกาย เครื่องนุ่งห่ม และสถานที่เพื่อให้ดำรงการละหมาดได้ สิ่งสกปรกโสโครกข้างต้นยังหมายรวมถึงของเหลวทุกชนิดที่ทำให้เกิดอาการมึนเมา สุนัข สุกร และตระกูลของมัน หรือการผสมพันธุ์ระหว่างทั้งสอง ซากสัตว์ที่นอกเหนือจากมนุษย์ และ ้ปลา รวมทั้งตั๊กแตน เลือด น้ำหนอง อาเจียน อุจจาระ น้ำปัสสาวะ น้ำมะชีย์ น้ำวะดีย์ รวมทั้งน้ำอสุจิ ที่นอกเหนือจากอสุจิของมนุษย์ (al-Nawawīy, 2005 : 1/15)

นะญิสสามารถจำแนกประเภทออกเป็น 2 ประเภทใหญ่ๆ คือ 1) นะญิสหุกมียะฮ์ คือ นะญิสที่ไม่มีกลิ่น รสชาติ และสี เช่น ปัสสาวะที่แห้งไปแล้ว การทำความสะอาดสามารถใช้วิธีราด น้ำผ่านถือว่าเป็นการเพียงพอแล้ว 2) นะญิสอัยนิยะฮ์ คือ นะญิสที่มีกลิ่น รสชาติ หรือสี วิธีการทำ ความสะอาดนะญิส โดยจะต้องขจัดให้หมดไปทั้งกลิ่น รสขาติ และสี (al-Syarbīnīy, 2012 : 186)

กระนั้นยังมีนะญิสที่อุละมาอ์เห็นว่าเป็นนะญิส และเห็นว่าไม่เป็นนะญิส ดังนี้

ก. นะญิสที่อุละมาอ์มีความเห็นพ้องกัน

นะญิสที่อุละมาอ์มีความเห็นพ้องกันประกอบด้วย เนื้อสุกร เลือด น้ำปัสสาวะ -อาเจียน – มูลของมนุษย์ เหล้า หนอง น้ำมะซีย์¹ และน้ำวะดีย์² เนื้อสัตว์บกที่มีเลือดไหล เนื้อหรือนม ของสัตว์ที่ห้ามรับประทาน และชิ้นส่วนของอวัยวะที่แยกออกจากัน (al-Zuhailīy, 1995 : 132 - 135)

ข. นะญิสที่อุละมาอ์มีความเห็นแตกต่างกัน

้นะญิสที่อุละมาอ์มีความแตกต่างกัน ประกอบด้วย สุนัข ซากสัตว์น้ำที่ตายไป และ สัตว์น้ำที่ไม่มีเหลือดไหล อวัยวะบางส่วนของสัตว์ที่แข็งและไม่มีเลือดไหลเวียน เช่น เขา กระดุก และ ้ฟัน เป็นต้น หนังสัตว์ น้ำปัสสาวะของทารกเพศชาย ซึ่งยังไม่รับประทานสิ่งใดนอกจากนมแม่เท่านั้น ้น้ำปัสสาวะและมูลสัตว์ที่ศาสนาอนุญาตให้รับประทานได้ น้ำอสุจิ น้ำที่ออกมาจากแผล ศพคนตาย และน้ำลายของคนนอนหลับ (al-Zuhailīy, 1995 : 135 - 149)

ดังนั้น ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้ว ผู้คนโดยส่วนใหญ่มักจะมีความ เข้าใจเกี่ยวกับนะญิสตามการจำแนกของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ นั่นคือ นะญิส มุฆ์อลละเษาะฮ์ หรือ มักจะเรียกว่า นะญิสหนัก นะญิสมุตะวัสสิเฏาะฮ์ หรือนะญิสระดับกลาง และนะญิสมุค็อฟฟะฟะฮ์ หรือที่เรียกว่า นะญิสเบา โดยนะญิสต่างๆ เหล่านี้ถูกสอนไปพร้อมๆ กับการเรียนรู้ในการละหมาด นับตั้งแต่เด็ก ไม่ว่าในรูปแบบการเรียนการสอนตามโรงเรียนตาดีกาหรือฟัรภูอีน สถาบันปอเนาะ

 ¹ น้ำใสๆ เป็นเมือก ถูกขับออกมาขณะที่มีความรู้สึกทางเพศ (สัยยิด สาบิก, 2542 : 18)
 ² น้ำสีขาวและขันที่ออกมาหลังจากปัสสาวะสุด (สัยยิด สาบิก, 2542 : 17)

้สุเหร่า ตลอดจนที่มีการเรียนการสอนตามมัสญิดต่างๆ นับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน จึงทำให้ใน ภาพรวมของสังคมมุสลิมมีความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับนะญิสประเภทต่างๆ รวมทั้งการความ สะอาดนะญิสได้เป็นอย่างดี

การอาบน้ำวุฏอ์

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะมีความเข้าใจเกี่ยวกับความหมายของการ อาบน้ำวุฏอ์ คือ การทำความสะอาดร่างกายที่เกิดจากฮะดัษเล็กเท่านั้น

ความเข้าใจของสังคมมุสลิมข้างต้นมีความสอดคล้องกับชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ที่เห็นว่า การอาบน้ำวุฎอ์เป็นการทำความสะอาดจากฮะดัษเล็ก (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 41) เช่น การผายลม การอุจจาระและปัสสาวะ การสัมผัสฝ่ามือกับอวัยวะเพศ เป็นต้น ดังนั้น เมื่อใดที่เกิด สิ่งต่างๆ ที่กล่าวมานั้น จึงจำเป็นต้องมีการอาบน้ำวุฏอ์เพื่อให้สามารถดำรงการละหมาด การเฏาะวาฟ และการสัมผัสอัลกุรอาน เป็นต้น

การอาบน้ำวุฏอ์มีเป้าหมายเพื่อให้สามารถทำการละหมาดและการประกอบอิบาดะฮ์ ้อื่นๆ ได้¹ หากการละหมาดหรือการประกอบอิบาดะฮ์ปราศจากการอาบน้ำวุฏอ์แล้ว อัลลอฮ์ 🚟 ไม่ทรงตอบรับการละหมาดของเขาอย่างแน่นอน ดังที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวว่า

> (( لاَ تُقْبَلُ صَلاَةُ مَنْ أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ )) (أخرجه البخاري ، 1422 : 135 ، مسلم ، د.ت. : 225) ความหมาย "จะไม่มีการตอบรับการละหมาดผู้ที่มีฮะดัษ จนกว่าเขา จะอาบน้ำวุฏอ์"

> > (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 135, Muslim, n.d. : 225)

ตามนัยยะของฮะดีษข้างต้นชี้ชัดว่า อัลลอฮ์ 🚟 จะไม่ตอบรับการละหมาดของผู้ใด หากการละหมาดนั้นปราศจากวุฎอ์ จนกว่าจะอาบน้ำวุฎอ์ เนื่องจากการทำความสะอาดร่างกายเพื่อ ขจัดสิ่งสกปรกและฮะดัษเป็นกุญแจสำคัญของการละหมาด² (บันทึกโดย Ibn Mājah, n.d. : 275) ดังนั้น การอาบน้ำวุฏอ์จึงเป็นเงื่อนไขการละหมาดอย่างไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ ผู้ใดละหมาดโดย ปราศจากวุฏอ์ ถือว่าเขาไม่ได้มีการดำรงการละหมาด ด้วยเหตุนี้ การละหมาดในลักษณะนี้จึงไม่ได้รับ ผลบุญแต่ประการใด

เมื่อพิจารณาถึงการอาบน้ำวุฏอ์ของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้ว สอดคล้องกับวิธีการที่ นำเสนอโดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ โดยทั้งสองท่านมีความเห็นว่า การอาบน้ำวุฏอ์จะต้องประกอบด้วยหลัการ 6 ประการ คือ การเนี้ยตหรือการตั้งเจตนา การล้าง

 ¹ การประกอบอิบาดะฮ์ที่จะต้องประกอบด้วยวุฏอ์ เช่น การละหมาด การเฏาะวาฟ การสัมผัสอัลกุรอาน เป็นต้น
 ² อัลอัลบานีย์ระบุว่า ฮะดีษข้างต้นเป็นฮะดีษฮะสันเศาะฮีฮ (al-Albānīy, n.d. : 1/347)

เขาสามารถใช้ประโยชน์จากทรัพย์ดังกล่าวได้ แต่ไม่อนุญาตให้ผู้รับจำนำหรือจำนองใช้ประโยชน์จาก ทรัพย์ดังกล่าวได้ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 201) สอดคล้องกับอันนับฮะนีย์ ระบุว่า การอะกัด หรือข้อตกลงในการจำนำหรือจำนองเกิดขึ้นเฉพาะกับวัตถุเท่านั้น แต่ไม่รวมถึงประโยชน์ของมันแต่ อย่างใด (al-Nabhanīy, 2011 : 556 - 557) ตัวอย่างเช่น สิ่งที่จำนอง คือ บ้าน ซึ่งเป็นวัตถุ แต่ประโยชน์ที่ ออกมาจากบ้าน คือ ค่าเช่าบ้าน ซึ่งไม่ใช่วัตถุ ดังนั้น ค่าเข่าบ้านจึงเป็นประโยชน์ที่ได้มาจาการเช่าบ้าน สิ่งนี้ผู้รับจำนองจะใช้ประโยชน์ไม่ได้ แต่ในกรณีการจำนำหรือจำนองด้วยราคาของทรัพย์สิน ราคาเช่า บ้าน หรือหนี้สินอื่นๆ ที่นอกเหนือจากการยืม ผู้รับจำนำหรือจำนองสามารถใช้ประโยชน์ได้ เมื่อใดที่ ได้รับอนุญาตจากเจ้าของทรัพย์แล้ว (al-Nabhanīy, 2011 : 558)

กระนั้นการใช้ประโยชน์ในทรัพย์จำนำหรือจำนองที่ใช้ปฏิบัติในสังคมฟะฏอนีย์อาจ ยึดทัศนะของมัษฺฮับหะนะพีย์ซึ่งอนุญาตให้ผู้รับจำนำใช้ประโยชน์จากทรัพย์จำนำได้ในกรณีได้รับการ อนุญาตหรือเห็นซอบจากเจ้าของทรัพย์ นั่นก็หมายความว่า เมื่อใดมีการจำนำหรือจำนองเกิดขึ้นแล้ว เจ้าของทรัพย์ไม่มีสิทธิใดๆ ในทรัพย์ดังกล่าวอีกต่อไป ซึ่งขัดแย้งกับทัศนะของอิมามนะวะวีย์มองว่า หากเงื่อนไขการจำนำหรือจำนองสร้างความเสียหายหรือเสียเปรียบแก่เจ้าหนี้หรือลูกหนี้แล้ว เงื่อนไข ดังกล่าวเป็นโมฆะโดยทันที (al-Nawawīy, 2005 : 1/114) แม้ว่าในการจำนองนั้นเจ้าของทรัพย์อนุญาต ให้ผู้รับจำนองใช้ประโยชน์จากทรัพย์ดังกล่าวก็ตาม แต่การอนุญาตดังกล่าวจะอยู่ในขอบข่ายของ ความจำเป็น หรืออาจเรียกว่าฝืนใจอนุญาต ทั้งที่ความเป็นจริงแล้วเจ้าของทรัพย์ยังรู้สึกเสียดายจาก ความสูญเสียของประโยชน์ที่ได้จากทรัพย์ดังกล่าวก็ตาม ปรากฏการณ์ลักษณะนี้จึงไม่มีความสัมพันธ์ แต่อย่างใดกับแนวทางของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน

เมื่อพิจารณาถึงปรากฏการณ์ข้างต้นแล้ว ดูเหมือนว่าการปฏิบัติในเรื่องการจำนำ และการจำนองขาดความเป็นธรรม นั่นคือ ขณะที่ผู้จำนำหรือจำนองได้รับเงินยืมจากผู้รับจำนำหรือ จำนองในจำนวนเงินที่จำกัด และเมื่อถึงเวลาการส่งมอบเงินคืน ก็จะส่งมอบเงินในจำนวนครบถ้วน ตามที่ตนได้ยืมจากผู้รับจำนำ ขณะที่ฝ่ายผู้รับจำนำได้ใช้ประโยชน์จากทรัพย์ของผู้จำนำอย่างไม่มี จำนวนจำกัด นั่นจึงแสดงให้เห็นว่า ผู้รับจำนำได้รับจำนวนเงินคืนในจำนวนที่ครบถ้วน และยังได้รับ ประโยชน์เพิ่มเติมจากทรัพย์ของผู้จำนำหรือจำนองอีกด้วย จากจุดนี้จึงปรากฏให้เห็นถึงการได้เปรียบ และเสียเปรียบระหว่างทั้งสองฝ่าย ซึ่งเป็นเรื่องที่สวนทางกับศาสนาอิสลามที่เข้าข่ายในพฤติกรรมริบา อย่างไรก็ตาม แนวทางที่น่าจะเป็นทางออกของปรากฏการณ์ข้างต้น ผู้วิจัยเห็นว่า

หากผู้รับจำนำหรือจำนองที่รับหรือใช้ประโยชน์จากทรัพย์จำนำดังกล่าว เช่น กรณีการรับจำนองสวน ยาง สวนมะพร้าว หรือบ้านเช่า เป็นต้น เมื่อใดที่ผู้รับจำนองสิ่งดังกล่าวได้รับประโยชน์ที่คุ้มทุนหรือ ครบถ้วนกับจำนวนเงินค่าจำนำที่ให้แก่ผู้จำนองแล้ว หรืออาจจะหักค่าแรงหรือค่าดูแล จึงควรมอบคืน ทรัพย์จำนองข้างต้นแก่เจ้าของทรัพย์ โดยทางฝ่ายเจ้าของทรัพย์ไม่จำเป็นต้องชำระเงินที่ได้ยืมอีก ต่อไป ทั้งนี้ เพื่อให้สอดคล้องกับหลักพื้นฐานของการจำนำหรือจำนอง นั่นคือ เพื่อการช่วยเหลือ ไม่ใจ  ก. การจำนำหรือจำนองแก่หน่วยรับจำนำ เช่น โรงรับจำนำ ธนาคาร หรือสหกรณ์ การจำนำต่อหน่วยงานลักษณะนี้มักจะมีระเบียบกฎเกณฑ์ที่ชัดเจนและเป็นที่ ยอมรับของบุคคลทั่วไปอยู่แล้ว ไม่ว่ากฎเกณฑ์ในเรื่องดอกเบี้ย การเปิดประมูลเมื่อใดที่ผู้จำนำไม่ สามารถไถ่ถอนทรัพย์สินที่นำไปจำนำตามที่กำหนดไว้ได้ เป็นต้น ส่วนดอกเบี้ยที่เรียกเก็บจากผู้จำนำ เช่น เงินต้นมากกว่า 10,001 บาท แต่ไม่เกิน 40,000 บาท คิดดอกเบี้ยร้อยละ 1.00 ต่อเดือน เงินต้น มากกว่า 40,001 บาท แต่ไม่เกิน 100,000 บาท คิดดอกเบี้ยร้อยละ 1.25 ต่อเดือน (ออนไลน์ : www.pawn.co.th/question_a.php)

ช. การจำนำหรือจำนองแก่ตัวบุคคล

โดยปกติแล้วการจำนำหรือจำนองของผู้คนทั่วไปมักจะมีการจำนำหรือจำนองแก่ตัว บุคคล อันเนื่องจากการจำนำหรือการจำนองในลักษณะนี้ไม่มีขั้นตอนหรือกระบวนที่ยุ่งยากเหมือนกับ การจำนำแก่โรงจำนำ อีกทั้งผู้รับจำนำที่เป็นเพื่อนบ้านหรือคนรู้จัก ซึ่งมักจะมีอยู่ทั่วไปตามหมู่บ้าน หรือท้องถิ่นของตน ด้วยเหตุนี้ ผู้คนมักจะนิยมจำนำหรือจำนองแก่ตัวบุคคลเป็นส่วนใหญ่

การจำนำหรือการจำนองที่เกิดขึ้นจริงในสังคมฟะฏอนีย์ในทุกวันนี้ ปรากฏว่าเมื่อใด ที่มีการจำนำหรือจำนองเกิดขึ้นแล้ว เสมือนว่าทรัพย์สินที่จำนำหรือจำนองนั้นได้ยกให้แก่ผู้รับจำนำ โดยสิ้นเชิง โดยที่เจ้าของทรัพย์ดังกล่าวไม่อาจที่จะไปเกี่ยวข้องหรือใข้ประโยชน์ใดๆ จากทรัพย์สิน ข้างต้น เช่น การจำนองสวนยาง ไร่นา และอื่นๆ โดยฝ่ายผู้รับจำนำหรือจำนองกลายเป็นผู้รับ ประโยชน์จากทรัพย์จำนองอย่างเบ็ดเสร็จ โดยทางฝ่ายเจ้าของทรัพย์ไม่สามารถที่จะรับประโยชน์จาก ทรัพย์ดังกล่าวโดยสิ้นเชิง

จากปรากฏการณ์ข้างต้นจึงเพิ่มความลำบากแก่เจ้าของทรัพย์เป็นทวีคูณ นอกจาก จะติดหนี้จากผู้รับจำนำแล้ว ยังทำให้สถานที่หรือแหล่งทำกินที่พอจะเป็นหนทางสำหรับหารายได้เพื่อ เลี้ยงชีพและไถ่ถอนทรัพย์สินที่จำนองไว้ก็ต้องหายไปด้วย สิ่งนี้จึงสวนทางกับหลักการเดิมของการ จำนำหรือจำนอง ซึ่งหลักการดังกล่าวก็เพื่อให้สมาชิกในสังคมมีการช่วยเหลือและอุ้มชูผู้ที่อยู่ใน สถานการณ์ลำบาก เพื่อให้เขาสามารถยืนหยัดได้ แต่ปรากฏการณ์ที่เป็นอยู่ในสังคมฟะฏอนีย์คล้าย เป็นการซ้ำเติมความลำบากแก่ผู้จำนำให้ลำบากมากกว่าเดิม บางรายต้องจำนำทรัพย์สินนานเป็นสิบปี นั่นแสดงว่า ทรัพย์สินของตนถูกผู้รับจำนำรับประโยชน์นานเป็นสิบปีเช่นเดียวกัน หรือในบางรายยัง จะต้องจ่ายดอกเบี้ยหากไม่สามารถไถ่ถอนตามเวลาที่ได้กำหนดไว้ ปรากฏการณ์นี้นับว่าขัดแย้งกับสิ่งที่ ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ระบุว่า ทรัพย์ที่ถูกจำนำหรือจำนองไปนั้นยังเป็นกรรมสิทธิ์ของผู้จำนำ เจ้าของ ทรัพย์ยังสามารถใช้ประโยชน์จากทรัพย์สินดังกล่าวได้ แต่มีเงื่อนไขว่า การใช้ประโยชน์นั้นจะไม่ทำให้ มูลค่าของทรัพย์สินนั้นลดลงแต่อย่างใด เช่น การใช้สัตว์พาหนะ การอยู่อาศัยในบ้านที่จำนอง หรือ การปลูกต้นไม้ในที่ดินที่จำนอง เป็นต้น ส่วนหน้าที่ของผู้รับจำนำเป็นเพียงผู้ดูแลทรัพย์สินในฐานะเป็น หลักประกันหนี้เท่านั้น (Dawad al-Fatanī, n.d. : 120) โดยทรัพย์จำนำหรือจำนองนั้นเป็นเพียง หลักประกันหนี้สินที่ให้แก่ผู้จำนำหรือจำนอง ทรัพย์สินข้างต้นยังเป็นกรรมสิทธิ์ของเจ้าของทรัพย์ 1427 : 23/185) อีกทั้งยังสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลออ ﷺ ได้กำชับไว้ว่า หนี้สินใดที่ ปรากฏซึ่งประโยชน์แล้ว สิ่งนั้นถือว่าเป็นริบา¹ หากมีการกำหนดเงื่อนไขที่อาจทำให้บุคคลทั้งสองฝ่าย ทั้งผู้จำนำและผู้รับจำนำเกิดความเสียหาย หาไม่แล้วข้อตกลงการจำนำหรือจำนองดังกล่าวถือเป็น โมฆะโดยทันที (al-Malibarīy, n.d. : 1/345)

การใช้ประโยชน์จากทรัพย์จำนำหรือทรัพย์จำนองจึงมีความขัดแย้งกับฮะดีษของ ท่านเราะสลุลลอฮ์ ﷺ ดังที่ท่านได้กล่าวว่า

> (( لَا يُغْلَقُ الرَّهْنُ لَهُ غُنْمُهُ وَعَلَيْهِ غُرْمُهُ² )) (أخرجه ابن حبان، 2003 : 5904)

> ความหมาย "ทรัพย์สินที่ถูกจำนำจะไม่ถูกปกปิดจากเจ้าของที่จำนำไว้ เขาจะได้ประโยชน์และรับผิดชอบต่อความเสี่ยงของมัน"

(บันทึกโดย Ibn Hibbān, 2003 : 5904)

เมื่อใดที่มีการกำหนดเงื่อนไขในข้อตกลงการจำนำหรือจำนอง เช่น ฉันจำนำสิ่งของ แก่ท่าน แต่ฉันจะไม่ส่งมอบสิ่งของแก่ท่าน หรือท่านไม่สามารถขายสิ่งของเพื่อการซำระหนี้สินได้ หรือ ท่านจะใช้ประโยชน์จากมันได้ หากเป็นเช่นนี้ เงื่อนไขลักษณะนี้ถือว่าใช้ไม่ได้ เนื่องจากท่านนบี ﷺ เคยกล่าวด้วยใจความว่า เงื่อนไขใดที่ไม่ปรากฏในคัมภีร์ของอัลลอย์ ﷺ ถือว่าเป็นโมฆะ แม้จะมีร้อย เงื่อนไขก็ตาม³ (al-Syirāzīy, n.d. : 2/94)

ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว พบว่า การจำนำและการจำนองเป็นสิ่งที่เกิดขึ้น จริงในชีวิตประจำวันมาซ้านานแล้ว สาเหตุที่เกิดเรื่องนี้อันเนื่องจากผู้คนมีความจำเป็นจะต้องใช้เงิน เพื่อใช้ในการดำรงชีวิต การจำนำและการจำนองที่เกิดขึ้นมักจะอยู่ในรูปของการจำนำเครื่องประดับ ยานพาหนะ ที่ดินทำกิน เรือกสวน อื่นๆ เป็นต้น ทั้งการจำนำแก่ตัวบุคคลหรือโรงรับจำนำ หรือองค์กร นิติบุคคล ซึ่งปัจจุบันสามารถสังเกตได้ง่ายๆ โดยเฉพาะเมื่อใกล้ถึงเวลาเปิดภาคเรียน ผู้ปกครอง จำนวนหนึ่งจะนำทรัพย์สินไปจำนำเพื่อนำเงินไปซำระค่าอุปกรณ์และค่าเล่าเรียนบุตรหลานของตน หรือเพื่อนำไปใช้ในงานอย่างอื่น

การจำนำและการจำนำที่เกิดขึ้นในสังคมมีทั้งที่สอดคล้องและไม่สอดคล้องกับ หลักการของศาสนาอิสลาม ทั้งที่เกิดขึ้นระหว่างมุสลิมด้วยกันหรือระหว่างมุสลิมกับชาวต่างศาสนิก ด้วยเหตุนี้ เมื่อสังเกตจากลักษณะการจำนำหรือจำนองที่เกิดขึ้นในสังคมฟะฏอนีย์จะอยู่ในลักษณะ ต่างๆ ดังนี้

¹ ฮะดีษลำดับที่ 1398 ในหนังสือ *`Irwā` al-Ghalīl Fīi Takhrīj al-Hadīth Manāri al-Sabīl* โดยอัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษที่อ่อน (al-'Albānīy, 1985 : 5/235)

² อัลอัลบานี้ย์ระบุว่าเป็นฮะดีษญาะอิฟ (al-'Albānīy, 2003 : 8/351)

³ บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 2155

และฮะดีษข้างต้นสามารถสรุปได้ว่า การจำนำหรือการจำนองเป็นที่อนุมัติโดยศาสนาอิสลาม ทั้งขณะ อยู่ในระหว่างการเดินทางหรือไม่ได้อยู่ในระหว่างการเดินทางก็ตาม

การจำนำหรือการจำนองเกิดขึ้นก็เพื่อแบ่งเบาภาระของผู้ที่ขัดสนเงินทอง โดยการนำ ทรัพย์บางอย่างไปจำนำหรือจำนองแก่ผู้รับจำนำ ทั้งนี้ เพื่อแก้ปัญหาการขัดสนดังกล่าว และเมื่อใดที่ผู้ จำนำหรือจำนองมีความสะดวกก็จะไปไถ่ถอนจำนำดังกล่าว ซึ่งสิ่งนี้เป็นการช่วยเหลือและแก้ปัญหา ของสมาชิกในสังคมอีกรูปแบบหนึ่ง

การจำนำและการจำนองประกอบด้วยหลักการ 4 ประการ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 118) คือ ผู้จำนำและผู้รับจำนำ สิ่งของที่ใช้ในการจำนำ หนี้สินที่เกิดจากการจำนำ และการเสนอและ สนอง สอดคล้องกับทัศนะของอัชชัรบีนีย์ ระบุว่า หลักการจำนำและการจำนองประกอบด้วยหลักการ 4 ประการเช่นเดียวกับหลักการที่นำเสนอโดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ดังที่กล่าวมาข้างต้น (al-Syarbīnīy, n.d. : 2/298) โดยท่านได้กำหนดเงื่อนไขว่าการจำนำหรือจำนองนั้นจะต้องเป็นสิ่งของที่ สามารถใช้ในการซื้อขายได้ หาไม่แล้วจะนำไปจำนำหรือจำนองไม่ได้ เช่น การจำนำหนี้สิน เป็นต้น

ปราขญ์อิสลามมีความเห็นพ้องกันว่า สิ่งที่สามารถเป็นหลักประกันในการจำนำและ จำนองจะต้องเป็นสิ่งที่สามารถซื้อขายได้ เป็นทรัพย์สินหรือสิ่งของ เป็นสิ่งที่มีคุณค่าหรือราคา ไม่ใช่ เป็นทรัพย์สินที่นะญิสและเจือปนกับนะญิส เนื่องจากสิ่งที่เป็นนะญิสหรือเจือปนกับนะญิสไม่สามารถ นำมาจำนำหรือจำนองได้ (al-Zuhailīy, 1999 : 5/160)

อย่างไรก็ตาม อุละมาอ์ในมัษยับต่างๆ มีทัศนะเกี่ยวกับการใช้ประโยชน์จากทรัพย์ จำนำหรือจำนองแตกต่างกัน บ้างเห็นว่าผู้รับจำนำหรือจำนองสามารถใช้ประโยชน์จากทรัพย์จำนำ หรือจำนองได้ เช่น มัษยับยันบะลีย์ (al-Jazāirīy, 2013 : 1208) บ้างเห็นว่าผู้รับจำนำหรือจำนองไม่ สามารถใช้ประโยชน์จากทรัพย์จำนำได้ เช่น มัษยับมะลิกีย์ มัษยับชาฟิอีย์ และมัษยับฮะนะฟีย์ (al-Jazā'irīy, 2013 : 1203 - 1027)

โดยหลักแล้วผู้รับจำนำเป็นเพียงผู้ที่ทำหน้าที่ดูแลรักษาทรัพย์สินที่ถูกจำนำหรือ จำนอง โดยทรัพย์สินดังกล่าวยังคงเป็นกรรมสิทธิ์ของผู้จำนำ เนื่องจากทรัพย์จำนำดังกล่าวไม่ได้มีการ ซื้อขายกันระหว่างทั้งสองฝ่ายแต่ประการใด ด้วยเหตุนี้จึงอนุญาตให้ผู้จำนำหรือจำนองในฐานะเจ้าของ ทรัพย์ใช้ประโยชน์จากทรัพย์สินที่ไปจำนำหรือจำนองได้ เช่น การใช้สัตว์พาหนะ การพักอาศัยในบ้าน ก่อสร้างบ้านในที่ดิน และการปลูกต้นไม้ในที่ดินที่ได้จำนองไว้ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 120) สอดคล้อง กับฮะดีษของท่านเราะสุลุลลอย์ 🛎 ระบุว่า บั้นท้ายของสัตว์พาหนะใช้เป็นพาหนะ อันเนื่องจากการดูแล ให้นัฟเกาะอ์ เมื่อใดที่สัตว์ดังกล่าวถูกนำไปจำนำไว้¹ ทั้งนี้ สอดคล้องกับความเห็นของ อุละมาอ์ในมัษ ยับอัชชาฟิอีย์ที่อธิบายว่า สิ่งของจำนำที่อยู่ในการครอบครองของผู้รับจำนำหรือจำนองเป็นเพียง หลักประกันเท่านั้น ผู้รับจำนำหรือจำนองไม่อาจใช้ประโยชน์จากสิ่งนั้นได้ (Wizārah al-Awqāf, 1404 –

¹ บันทึกโดยอัลบุคอรีย์ ฮะดีษลำดับที่ 2886

การจำนำและการจำนอง

การจำนำและการจำนอง หรือในภาษาอาหรับเรียกว่า الرَّفْنُ (อ่านว่า อัรเราะฮ์นุ) มาจากรากศัพท์ของคำว่า رَحَنَ (อ่านว่า เราะฮะนะ) ในภาษาไทยหมายถึง การจำนำ–จำนอง ความหมายเชิงภาษา หมายถึง คงที่ หรือหลักประกัน (al-Jazāirīy, 2013 : 1187) ตามทัศนะของอิบนุ มันซูร เห็นว่า สิ่งใดก็ตามที่ใช้เป็นหลักประกันต่อประโยชน์ใดๆ ที่ใช้ไป ถือว่าเป็นการจำนำ–จำนอง ('Ibn Manzūr, 1993 : 1551) ทั้งนี้ ทรัพย์สินหรือประโยชน์ต่างๆ เป็นหลักประกันหนี้สิน ผู้ยืมจะต้อง ชำระหนี้สินที่ยืมไปให้แก่เจ้าหนี้

คำว่า الرَّحْنُ ตามความหมายเชิงวิชาการ หมายถึง ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันหนี้ที่ ลูกหนี้มอบให้แก่เจ้าหนี้ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 200) สอดคล้องกับคำนิยามของอัชชัรบีนีย์ ระบุว่า การจำนำหรือจำนองเป็นทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันหนี้ เมื่อใดที่ลูกหนี้ไม่สามารถไถ่ถอน ทรัพย์สินข้างต้นได้แล้ว ทรัพย์สินดังกล่าวสามารถนำไปชำระหนี้สินดังกล่าวได้ (al-Syarbīnīy, 1994 : 3/38) นั่นก็หมายความว่า เมื่อใดที่เจ้าของทรัพย์ได้จำนำหรือจำนองทรัพย์สินของตนไปแล้ว หากผู้ จำนำไม่สามารถไถ่ถอนทรัพย์สินได้แล้ว ทรัพย์สินดังกล่าวก็จะถูกถ่ายโอนไปยังผู้ที่รับจำนำโดยปริยาย ทั้งนี้ทรัพย์ดังกล่าวเป็นสิ่งประกันหนี้ที่ตนติดหนี้ไว้ สอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอาน อัลลอย์ 🕬 ตรัสว่า

> ﴿ وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبًا فَرِهَنُ مَّقْبُوضَةً َّفَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضَا فَلْيُؤَدِ ٱلَّذِي ٱؤْتُمِنَ أَمَنتَهُ، وَلْيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبَّهُۥ ﴾

(البقرة، بعض من آية 283)

ความว่า "และถ้าพวกเจ้าอยู่ในระหว่างเดินทางและไม่พบผู้เขียนคนใด ก็ให้มีสิ่งค้ำประกันยึดถือไว้ แต่ถ้าบางคนในพวกเจ้าไว้ใจอีกบางคน (ลูกหนี้) ผู้ที่ได้รับความไว้ใจ (ลูกหนี้) ก็จงคืนสิ่งที่ถูกไว้ใจ (หนี้) ของเขาเสีย" (อัลบะเกาะเราะย์ ส่วนหนึ่งของอายะย์ 283)

อายะฮ์ข้างต้นบ่งชี้ให้เห็นว่า ลูกหนี้จะต้องมอบทรัพย์สินของตนเพื่อเป็นหลักประกัน ให้แก่ผู้รับจำนำ แต่ถ้าบางคนที่มีความเชื่อใจต่อผู้ยืมหนี้โดยไม่จำเป็นต้องวางทรัพย์สินเป็น หลักประกันแล้ว ในกรณีนี้ผู้ที่ได้รับความไว้วางใจจะต้องสนองอะมานะฮ์ นั่นคือ การชำระหนี้สินแก่

เจ้าหนี้ ซึ่งเป็นสิทธิของเจ้าหนี้ที่พึงได้รับการชำระหนี้ดังกล่าว (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 1/150) การจำนำและการจำนองเป็นสิ่งที่อนุญาตโดยหลักการอิสลามเช่นเดียวกับการซื้อ ขาย (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 200) เรื่องนี้ท่านเราะสุลลอย์ ﷺ ยังปฏิบัติในชีวิตของท่าน สอดคล้องกับฮะดีษของท่าน ครั้งหนึ่งท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ได้จำนำเสื้อเกราะของท่านให้แก่ชาวยิว คนหนึ่ง โดยแลกกับแป้งสาลีเพื่อนำไปใช้เป็นอาหารสำหรับครอบครัวของท่าน (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 2069) เกี่ยวกับเรื่องนี้จึงปรากฏซึ่งกฏในหลักฟิกฮ์ ระบุว่า "สิ่งที่สามารถซื้อขายได้ ก็สามารถจำนำหรือจำนองเพื่อเป็นหลักประกันหนี้ได้" (al-Zuhailīy, 2010 : 74) จากอายะฮ์อัลกุรอาน ﴿ يْأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَا بَقِيَ مِنَ ٱلرِّبَوْاْ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ فَإِن لَمْ تَفْعَلُواْ فَأَذَنُواْ بِحَرْبٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِيَّ ﴾

(البقرة : 278 – 279)

ความว่า "บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย! พึ่งยำเกรงอัลลอย์ ﷺ เถิด และจง ละเว้นดอกเบี้ยที่ยังเหลืออยู่เสีย หากพวกเจ้าเป็นผู้ศรัทธา และถ้าพวกเจ้า มิได้ปฏิบัติตาม ก็พึ่งรับรู้ไว้ด้วยว่าซึ่งสงครามจากอัลลอย์ ﷺ และเราะสูล ของพระองค์"

## (อัลบะเกาะเราะซ์ : 278 - 279)

เกี่ยวกับเรื่องนี้มีความสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ ³ พระองค์อัลลอฮ ³ ('Ibn Mājah, n.d. : 2277, 'Aḥmad, 2001 : 635, 'Abū Dāwūd, 1999 : 341) ฮะดีษข้างต้นจึงเห็นซัดถึง ผลกระทบเชิงลบของดอกเบี้ยว่า ไม่เฉพาะผู้ที่เอาหรือกินดอกเบี้ยเท่านั้นที่ได้รับการประณาม จากอัลลอฮ์ ³ แต่ยังรวมถึงบุคคลที่เกี่ยวข้องอีกด้วย อย่างไรก็ตาม หากบุคคลนั้นมีความจำเป็น จะต้องเอาดอกเบี้ย บาปก็จะตกแก่เขาเพียงผู้เดียวเท่านั้น โดยไม่เกี่ยวข้องกับบุคคลอื่นแต่อย่างใด (อัลเกาะเราะเฏาะวีย์, 2554 : 346)

ดอกเบี้ยที่ปรากฏในสังคมสามารถจำแนกออกเป็น 3 ประเภทใหญ่ๆ คือ 1) ริบา ฟัฏล์ คือ การแลกเปลี่ยนสิ่งสองสิ่งที่เกินเลยหรือไม่เท่ากัน 2) ริบายัดด์ คือ การไม่มีการรับสิ่งของ ขณะที่มีการตกลงกันระหว่างผู้ขายและผู้ซื้อ 3) ริบานะสาอ์ คือ การแลกเปลี่ยนโดยมีการค้างชำระ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 109, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 192 - 193)

เมื่อพิจารณาถึงบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ พบว่า กิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับดอกเบี้ยที่ มักจะถือปฏิบัติในทุกวันนี้มีไม่ใช่น้อย่เลย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกลุ่มพ่อค้าที่มีการซื้อขายกันตาม ท้องตลาด ซึ่งมักจะมีการกู้ยืมเงิน การจำนำและจำนองทรัพย์สิน ทั้งจากพี่น้องมุสลิมด้วยกัน หรือการ หยิบยืมจากบุคคลต่างศาสนิกโดยมีการเก็บดอกเบี้ยเงินกู้ หรือการจำนำและจำนองที่มีการคิด ดอกเบี้ย อื่นๆ เป็นต้น

จากสิ่งที่ได้กล่าวข้างต้น ธุรกรรมต่างๆ ที่ทำขึ้นอันมีการชำระดอกเบี้ยที่เกิดจากการ กู้ยืมเงิน หรือการจำนำและจำนองทรัพย์สิน ในกรณีที่มีการยืมเงินหรือจำนำและจำนองในบริบท สังคมฟะฏอนีย์ในอดีตมักจะปรากฏแนวปฏิบัติอยู่สองแนวทาง คือ การทำธุรกรรมที่ไม่มีการชำระ ดอกเบี้ยเงินกู้ สอดคล้องในสิ่งที่ปรากฏในกิตาบของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ และธุรกรรมที่มีการชำระ ดอกเบี้ยเงินกู้ ซึ่งขัดแย้งกับสิ่งที่ปรากฏในกิตาบของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่า ฮะดีษดังกล่าวเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānĭy, n.d. : 5/277)

4. นอกจากการซื้อขายที่สอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏในกิตาบข้างต้นแล้ว ยังมี พฤติกรรมการซื้อขายที่ปรากฏในสังคมมุสลิมของพ่อค้าแม่ขายบางคนที่สวนทางกับหลักคำสอนใน กิตาบของชัยคอัลฟะภอนีย์ทั้งสามท่านและหลักการของศาสนาอิสลาม เช่น การชั่ง¹ การตวง² หรือ การวัด³ โดยกลุ่มคนพวกนี้มีการซื้อขายที่เอารัดเอาเปรียบผู้ซื้อ ขณะที่ผู้ซื้อไม่รู้หรือไม่ได้สังเกตถึง พฤติกรรมการหลอกลวงดังกล่าว พฤติกรรมลักษณะนี้น่าจะเกิดขึ้นอันเนื่องจากผู้ขายไม่ได้รับ การศึกษาหรือการเรียนรู้จากตำรับตำราข้างต้น หรือหากมีการเรียนรู้ แต่อาจกระทำอันเนื่องจาก อารมณ์ใฝ่ต่ำหรือเกิดจากความรู้สึกที่ละโมบโลภมากเป็นสำคัญ

ดังนั้น การซื้อขายที่ปรากฏในวิถีชีวิตของสังคมฟะฏอนีย์จึงมีความครอบคลุมรูปแบบ การซื้อขายที่หลากหลาย และสอดคล้องกับคำสอนที่ปรากฏในกิตาบของอุละมาอุฟะภูอนีย์ทั้งสาม ท่าน อีกทั้งยังสอดคล้องกับทัศนะของอุละมาอ์ในมัษุฮับอัชชาฟิอีย์ กระนั้นยังมีกลุ่มคนบางกลุ่มที่ไม่ได้ ้รับความรู้จากตำรับตำราของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์ทั้งสามท่าน หรือมีเจตนาชั่วจนเป็นผลทำให้มี พฤติกรรมในการซื้อขายที่สวนทางกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

ดอกเบี้ย

ดอกเบี้ยเป็นสิ่งที่อัลลอฮ์ 🗺 ไม่อนุญาตให้มุสลิมเข้าไปยุ่งเกี่ยวอย่างขันแข็งและ เด็ดขาด อันเนื่องจากกิจการที่เกี่ยวข้องกับดอกเบี้ยจะนำมาซึ่งความอธรรมแก่ผู้ที่เกี่ยวข้องอย่าง แน่นอน

คำว่า "ดอกเบี้ย" ในบริบทของสังคมุสลิมมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึงเงินส่วนที่เกิน หรือเพิ่มขึ้นจากเงินต้นที่เกิดจากการยื่ม การทำสินเชื่อ หรือหนี้สินที่เกิดจากการมอามะลาตระหว่าง สมาชิกในสังคม หรือกับสถาบันการเงิน เช่น ธนาคาร สหกรณ์ และกองทุนการเงิน เป็นต้น

ความเข้าใจดังกล่าวมีความสอดคล้องกับผู้รู้ที่ได้ให้คำนิยามว่า ดอกเบี้ยหรือ (ปุ (อ่านว่า อัรริบา) ความเชิงภาษาหมายถึง ขึ้น และเพิ่มสูงขึ้น (al-Jazāirīy, 2013 : 1110) ดังนั้น ดอกเบี้ย ้จึงเป็นการบ่งบอกถึงการเพิ่มขึ้นหรือสูงขึ้น ส่วนความหมายเชิงวิชาการ หมายถึง การเกินเลยในการ ซื้อขายแลกเปลี่ยนระหว่างสิ่งสองสิ่งที่มีสาเหตุริบาอยู่ในตัวของมัน (al-Tuwaijirīy, 2009 : 1) ซึ่งเป็น ข้อตกลงที่เกิดขึ้นในการแลกเปลี่ยนสิ่งของโดยไม่อาจรู้ได้ว่าเท่ากันหรือไม่ หรือเป็นการส่งของที่ล่าช้า

การกินดอกเบี้ยจึงเป็นความอธรรมที่เกิดขึ้นในการซื้อขายระหว่างผู้ซื้อและผู้ขาย ปราชญ์อิสลามมีความเห็นพ้องกันว่าการกินดอกเบี้ยเป็นสิ่งต้องห้ามในศาสนาอิสลาม (al-Nawawīy, n.d. : 9/391) จนกระทั่งอัลลอย์ 🗺 และเราะสูลได้ประกาศสงครามกับผู้ที่เกี่ยวข้องกับดอกเบี้ย ดังอัลลอฮ์ 🚟 ตรัสว่า

¹ การซั่งของไม่ครบตามจำนวนจริง บ่อยครั้งประสบกับที่ผู้วิจัยเอง เมื่อไปติดต่อชื้อสิ่งของตามร้านค้าหรือตลาดนัดขายสินค้า ² การตวง เช่น ข้าวสาร น้ำดาล รวมทั้งสิ่งอื่นๆ ที่ขายด้วยวิธีการตวง เช่น กรณีดัดแปลงอุปกรณ์เครื่องตวง ³ การวัด เช่น ผ้า พื้นที่ดิน เป็นต้น เช่น กรณีการเบียดที่ดินของผู้อื่น

เจตนารมณ์ของอายะฮ์อัลกุรอาน คือ การค้าขายที่อยู่บนพื้นฐานของความพึงพอใจระหว่างทั้งสอง ฝ่าย โดยปราศจากการเบียดเบียนหรือกินทรัพย์สมบัติผู้อื่นโดยมิชอบ (อันนิสาอ์ : 29) อีกทั้งยัง สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ³⁴⁴ ความพึงพอใจระหว่างกัน¹ (บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 2185)

2. การซื้อขายที่มักจะพบเห็น คือ การซื้อขายที่ดำเนินไปอย่างสอดคล้องกับเนื้อหา ที่ปรากฏอยู่ในกิตาบของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน นั่นคือ การซื้อขายที่มีการตกลงราคาแล้ว หลังจากนั้นจึงมีการซื้อขายโดยมีการกล่าวประโยคเสนอและประโยคสนองถูกต้องและสอดคล้องกับ สิ่งที่ปรากฏในกิตาบของอุละมาอ์ทั้งสามท่าน แม้ว่าจะมีการซื้อสินค้าในรูปของการผ่อนขำระซึ่งจะมี ราคาแพงกว่าการจ่ายสดก็ตาม ก็ถือว่าสามารถกระทำได้ แต่การซื้อขายนั้นมีการเสนอและสนองเป็น สำคัญ ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 88 - 89) การซื้อขายที่พบเห็นในสังคมฟะฏอนีย์ส่วนใหญ่แล้วมักจะ ดำเนินไปในลักษณะเข่นนี้ จึงเป็นการบ่งชี้ให้เห็นอย่างชัดเจนว่าสมาชิกในสังคมฟะฏอนีย์อย่างไม่เสื่อมคลาย

 การซื้อขายที่กำลังได้รับความนิยมในทุกวันนี้ และมีแนวโน้มที่จะขยายในวงกว้าง ในอนาคตอันใกล้นี้ นั่นคือ การซื้อขายผ่านเครือข่ายออนไลน์ การซื้อขายผ่านตู้หรือจุดบริการต่างๆ เช่น การซื้อขายผ่านอินเตอร์เน็ต การซื้อขายน้ำ อาหาร และสิ่งอำนวยความสะดวกอื่นๆ ผ่านตู้บริการ ซึ่งการซื้อขายในลักษณะนี้ไม่มีคนที่ทำหน้าที่ในฐานะผู้ขายโดยตรง แต่จะมีการติดตั้งระบบ คอมพิวเตอร์ในการให้บริการแทน ซึ่งการซื้อขายในลักษณะนี้จึงมีความแตกต่างไปจากสิ่งที่ได้กล่าวไว้ ในกิตาบทั้ง 3 เล่ม สิ่งนี้นับว่าเป็นบริบทและนวัตกรรมใหม่ที่กำลังเกิดขึ้นในสังคมและค่อนข้างได้รับ ความนิยมมากยิ่งขึ้น

การซื้อขายในลักษณะนี้จึงไม่มีการเสนอและสนองในการซื้อขาย แต่มีการกำหนด ราคาในสินค้าที่ได้วางจำหน่ายในตู้บริการ หรือในระบบออนไลน์ ด้วยเหตุนี้ เมื่อผู้ซื้อมีความประสงค์ที่ จะซื้อสินค้าข้างต้น ก็จะทำการสั่งซื้อผ่านขั้นตอนต่างๆ ที่ได้กำหนดไว้ในระบบ หรือขั้นตอนต่างๆ ในระบบตู้ให้บริการ เมื่อผู้ซื้อได้สั่งซื้อและขำระราคาผ่านจุดบริการต่างๆ เช่น ธนาคาร ไปรษณีย์ หรือ เคาน์เตอร์บริการต่างๆ หรือผู้ซื้อตกลงซื้อสินค้าผ่านตู้บริการแล้ว ผู้ขายก็จะส่งสินค้าตามที่ได้สั่งซื้อไว้ หรือตู้บริการจะทำรายการจนผู้ซื้อสามารถรับสินค้าตามที่ได้ทำรายการไว้ ซึ่งการซื้อขายลักษณะนี้ไม่ มีการกล่าวประโยคการเสนอและสนองแต่ประการใด แต่เป็นการซื้อขายที่ฝ่ายผู้ซื้อและผู้ขายต่างมี ความยินยอมกันทั้งสองฝ่าย ผ่านข้อตกลงที่ผู้ขายเสนอสินค้าพร้อมราคาอย่างเบ็ดเสร็จ ขณะเดียวกัน ฝ่ายผู้ซื้อมีความพึงพอใจในราคาและบริการที่ผู้ขายได้เสนอไว้ (บันทึกโดย 'Ibn Majah, n.d. : 2185) การขายในลักษณะนี้จึงเข้าข่ายในรูปแบบการซื้อขายแบบมูอาเฏาะฮ์ดังที่ได้กล่าวไว้ข้างต้น

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 5/185)

กระนั้นก็ตาม ยังปรากฏข้อปลีกย่อยที่ไม่ได้ดำเนินไปตามหลักการ ซึ่งอาจเกิดจาก การไม่ได้เรียนรู้ หรือเกิดจากการละเลยและความมักง่ายจนทำให้การซื้อขายไม่ได้เป็นไปตามหลักการ ของศาสนาอิสลาม สิ่งที่ผู้วิจัยเห็นสมควรนำเสนอปรากฏการณ์ในการซื้อขายทั่วไปตามบริบทของ สังคมฟะฏอนีย์ที่พบเห็นโดยทั่วไป ดังนี้

1. จากการสังเกต พบว่า บ่อยครั้งหลังจากที่มีการต่อรองราคาสินค้า การตกลงการ ้ชื้อขาย และมีการซื้อสินค้าเรียบร้อยแล้ว แต่กลับไม่มีการกล่าวประโยคอะกัดหรือเสนอขายและเสนอ ้ชื้อ จากจดนี้จึงปรากภูข้อผิดพลาดบางประการเกิดขึ้น และถือว่าการซื้อขายดังกล่าวขาดความ สมบูรณ์และใช้ไม่ได้ตามหลักการอิสลาม สอดคล้องกับทัศนะของชัยคอะฮมัด อัลฟะภูอนีย์ ระบุว่า หากการซื้อขายโดยปราศจากการอะกัดระหว่างกันแล้ว การซื้อขายดังกล่าวถือว่าใช้ไม่ได้ ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 89 - 90) พฤติกรรมที่พบเห็นลักษณะนี้ยังมีความขัดแย้งกับคำพูด ของอัชชัรบีนีย์ ระบุว่า การซื้อขายสิ่งใดก็ตามจะต้องมีการกล่าวประโยคการเสนอและการสนองทุก ครั้ง (al-Syarbīnīy, 1994 : 2/323) กระนั้นตามความเข้าใจของผู้คนทั่วไปว่า การซื้อสิ่งของเล็กๆ น้อยๆ คงไม่จำเป็นต้องกล่าวประโยคเสนอและสนองก็ถือว่าการซื้อขายนั้นก็ใช้ได้ เนื่องจากต่างฝ่ายต่างก็รับรู้ และเข้าใจกัน แต่ความเป็นจริงแล้ว แม้ว่าสิ่งนั้นจะเป็นสิ่งของเล็กน้อยหรือราคาไม่สูงก็ตาม แต่จำเป็นต้องมีการกล่าวประโยคเสนอและสนอกทุกครั้งที่มีการซื้อขายเกิดขึ้น จึงไม่เป็นการเพียงพอ กับสัญญาณบางประการ ทั้งนี้ เนื่องจากการยินยอมหรือการริฏอเป็นสิ่งที่มองไม่เห็น และไม่อาจจะ รับรู้ได้ เว้นแต่เมื่อมีการเปล่งเสียงออกมาเท่านั้น (al-Syarbīnīy, 1994 : 2/325) เรื่องนี้หากสังเกตก็จะ พบเห็นโดยทั่วไป เช่น การซื้อขายข้าวสาร อาหารสำเร็จรูป และสิ่งของเล็กๆ น้อยๆ เป็นต้น อย่างไรก็ ตาม การเสนอและสนองมักจะให้ความสำคัญและเข้มงวดในสิ่งของที่มีขนาดและมูลค่าที่สูงกว่า เช่น ้บ้านและที่ดิน ยานพาหนะ เป็นต้น

สิ่งที่ได้ยกตัวอย่างข้างต้น เป็นการบ่งชี้ให้เห็นว่าวิถีชีวิตสังคมมุสลิมที่เกี่ยวกับการซื้อ ขายยังคงรักษาตามแบบฉบับที่ได้รับการสืบทอดมาจากการเรียนรู้จากกิตาบอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ได้เป็น อย่างดี กระนั้นก็ยังมีการซื้อขายบางประการที่ไม่สอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏในกิตาบของอุลมาอ์ ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน ทั้งนี้ การซื้อขายลักษณะนี้เป็นการซื้อขายแบบมุอาฏอย์¹ (يبر الماطاة) ซึ่งมักจะเป็น สิ่งของในปริมาณน้อยหรือขนาดเล็ก กระนั้นการซื้อขายดังกล่าวโดยนัยแล้วดำเนินไปด้วยความ พึง พอใจและความเข้าใจกันของบุคคลทั้งสองฝ่ายตามวิถีปฏิบัติปกติทั่วไป (อุรุฟ) สอดคล้องกับทัศนะ ของอิมามอัสสุยูฏีย์ ระบุว่า การซื้อขายในลักษณะดังกล่าวถือว่าใช้ได้ อันเนื่องจากไม่มีหลักฐานที่บ่งชื้ ถึงเงื่อนไขที่ระบุว่าจะต้องมีการกล่าวประโยคการเสนอและการสนองในการซื้อขายแต่ประการใด แต่จะขึ้นอยู่กับความเคยชินหรือประเพณีปฏิบัติเป็นสำคัญ (al-Suyūțīy, 1990 : 1/99) สอดคล้องกับ

¹ การซื้อขายที่ไม่มีการเสนอและสนองระหว่างผู้ขายและผู้ซื้อ แต่การซื้อขายลักษณะนี้เป็นที่รับรู้และเข้าใจกันระหว่างบุคคลทั้ง สองฝ่ายว่าได้ยินยอมให้มีการซื้อขายกันตามวิธีปฏิบัติทั่วไป (al-Suyūtīy, 1990 : 1/99)

ส่วนชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้จำแนกหลักการซื้อขายออกเป็น 3 ประการ คือ การเสนอและสนอง การบรรลุศาสนภาวะ และสิ่งของและราคา (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 191) อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสองท่านได้เสนอเกี่ยวกับการซื้อขายมีความสอดคล้องกับทัศนะ ของอิหม่ามอันนะวะวีย์ ระบุว่า หลักการซื้อขายจะต้องประกอบด้วย 3 หลักการ คือ ผู้ซื้อและผู้ขาย ประโยคการเสนอและการสนอง สินค้าและราคา (al-Nawawīy, n.d. : 9/149)

เมื่อพิจารณาถึงกิจกรรมการซื้อขายที่เกิดขึ้นในสังคมมุสลิมแล้ว พบว่า กิจกรรมการ ซื้อขายที่มีขึ้นอยู่เป็นประจำจนกลายเป็นวิถีชีวิตของสังคมที่ไม่อาจแยกออกไปได้โดยเด็ดขาด การซื้อ ขายที่พบเห็นโดยทั่วไปแล้วมีความสอดคล้องกับหลักคำสอนที่ปรากฏอยู่ในกิตาบของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ทั้งสาม นั่นก็หมายความว่า เมื่อใดการซื้อขายที่ทำขึ้นโดยไม่ครบองค์ประกอบข้างต้นแล้ว จึงถือว่าจะไม่มีการซื้อขายเกิดขึ้นแต่อย่างใด ซึ่งสิ่งนี้นับได้ว่าความแตกต่างไปจากการซื้อขายทั่วไปที่ ไม่ได้อิงรูปแบบการซื้อขายตามแบบฉบับของศาสนาอิสลาม สิ่งที่เห็นได้ชัดก็คือ การซื้อขายทั่วไปจะไม่ มีประโยคการเสนอและการสนอง ซึ่งในหลักการอิสลามแล้วถือว่าเป็นสิ่งที่จำเป็น ทั้งนี้ ตามความเห็น ของอัซซัรบีนีย์ มองว่า การซื้อขายจะต้องประกอบด้วยการกล่าวอิญาบและเกาะบูล (การเสนอและ การสนอง) ซึ่งไม่เป็นการเพียงพอกับสัญลักษณ์บางประการ ทั้งนี้ การยินยอมหรือการริฏอเป็นสิ่งที่ ช่อนเร้น และไม่อาจจะรับรู้ได้ก็ต่อเมื่อมีการเปล่งเสียงออกมาเท่านั้น (al-Syarbīnīy, 1994 : 2/325)

ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์โดยทั่วไปแล้วมักจะมีการซื้อขายสิ่งของในรูปของการ ชั่ง การตวง และการวัด อีกทั้งยังรวมไปถึงสิ่งที่เป็นทั้งสังหาริมทรัพย์และอสังหาริมทรัพย์ เช่น การขายสินค้าอุปโภคบริโภค การซื้อขายที่ดิน และการซื้อขายยานพาหนะ เป็นต้น กระนั้น ความสำคัญของการซื้อขายสิ่งของนั้นอยู่ที่การอะกัดระหว่างผู้ซื้อและผู้ขาย หากไม่มีการอะกัด ระหว่างกันแล้ว การซื้อขายดังกล่าวถือว่าใช้ไม่ได้ ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 89 - 90)

เมื่อสังเกตจากพฤติกรรมทั่วไปในการซื้อขายแล้ว พบว่า การซื้อขายของสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์ในภาพรวมแล้วได้ดำเนินไปอย่างสอดคล้องกับรายละเอียดที่ปรากฏในกิตาบของอุละมาอ์ทั้ง สามเล่ม นั่นคือ เมื่อใดที่มีการซื้อขายเกิดขึ้นแล้วก็จะต้องเป็นไปอย่างสอดคล้องกับหลักการตามที่ได้ ระบุไว้ คือ จะต้องมีผู้ขาย ผู้ซื้อ สิ่งของที่จะซื้อขาย ราคาที่จะซื้อขาย การเสนอราคาจากผู้ขาย การสนองหรือการยอมรับจากผู้ซื้อ (Dawūd al-Faṭanī, n.d. : 108) ด้วยเหตุนี้ จึงพบว่าทุกครั้งที่มีการซื้อ ขาย ผู้ซื้อมักจะมีการสำรวจหรือตรวจสอบสินค้าและต่อรองราคาจนกว่าจะได้ราคาที่พอใจกันทั้งสอง ฝ่ายแล้ว จึงจะตกลงให้มีการซื้อขายสินค้า โดยจะมีการกล่าวประโยคขายหรือคำเสนอขายจากผู้ขาย และประโยคซื้อหรือคำเสนอซื้อจากผู้ซื้อ พร้อมจ่ายราคาสินค้าตามจำนวนราคาตามที่ได้เสนอไว้ทุก ประการ หลังจากนั้นจึงถือว่าเสร็จสิ้นกระบวนการซื้อขาย โดยผู้ซื้อสามารถครอบครองสินค้าดังกล่าว อย่างเบ็ดเสร็จสมบูรณ์ ซึ่งสิ่งนี้นับได้ว่าเป็นเรื่องปกติทั่วไปที่เกิดขึ้นในสังคมมุสลิม จนสิ่งต่างๆ เหล่านี้ ได้กลายเป็นวิถีชีวิตที่ไม่อาจจะแยกออกไปจากชีวิตความเป็นอยู่ของสังคมไปได้ ยินยอมกันระหว่างผู้ขายและผู้ซื้อ ทั้งนี้ เพื่อสนองความต้องการและประโยชน์ของทั้งสองฝ่ายจะได้ ครอบครองทรัพย์สิน โดยปราศจากความเสียหายของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่อาจเกิดจากการซื้อขายแต่ อย่างใด (al-Jazāirīy, 1996 : 550)

เนื่องจากการซื้อขายเป็นพิฏเราะฮ์หรือตามธรรมชาติของความเป็นมนุษย์ ด้วยเหตุนี้อัลลอฮ์ ﷺ จึงอนุมัติให้มีการซื้อขายระหว่างมนุษย์ด้วยกัน ขณะเดียวกันพระองค์ทรงห้าม การกินดอกเบี้ย สอดคล้องกับสิ่งที่พระองค์ทรงกำชับไว้ในคัมภีร์อัลกุรอาน ดังพระองค์ตรัสว่า

﴿ وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبَوٰأَ ﴾

(البقرة، بعض من آية : 275)

ความว่า "และอัลลอฮ์ 🗺 นั้นทรงอนุมัติการขาย และทรงห้ามการเอา ดอกเบี้ย"

(อัลบะเกาะเราะฮ์ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 275)

นัยยะจากอายะฮ์ข้างต้นขี้ชัดว่า พระองค์ทรงอนุมัติการซื้อขาย แต่ทรงห้ามการ ดอกเบี้ย ด้วยการกินดอกเบี้ยจะทำให้เกิดความเสียหายและการทารุณกรรมในโลกดุนยา และได้รับ การลงโทษและการทรมานจากอัลลอฮ์ 🗺 ในวันอาคิเราะฮ์ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 190) นอกจากมีความสอดคล้องกับคัมภีร์อัลกุรอานแล้ว ยังมีความสอดคล้องกับคำตอบ

ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🎬 ต่อคำถามของเศาะหาบะฮที่ถามว่าความพยายามอันใดที่มีความดีเลิศที่สุด ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🛎 จึงตอบว่า

> (( عَملُ الرجلِ بِيَدِه، وَكلُّ بيعٍ مبرورٌ¹ )) (أخرجه أحمد، 2001 : 15836)

ความหมาย "การงานที่กระทำขึ้นโดยฝีมือของเขาเอง และการซื้อขายที่ดี ทุกอย่าง"

(บันทึกโดย Aḥmad, 2001 : 15836)

รุก่นหรือหลักการซื้อขายในศาสนาอิสลามแบ่งออกเป็น 6 ประการ คือ ผู้ขาย ผู้ซื้อ สิ่งของที่จะซื้อขาย ราคาที่จะซื้อขาย การเสนอราคาจากผู้ขาย และการยอมรับจากผู้ซื้อ (Dāwud al-Faṭanī, n.d. : 108) สอดคล้องกับเคาะตีบ อัชชัรบีนีย์ ระบุว่า หลักการซื้อขายประกอบด้วย 6 ประการ คือ ผู้ขาย ผู้ซื้อ สิ่งของที่จะซื้อขาย ราคาที่จะซื้อขาย การเสนอราคาจากผู้ขาย การสนองหรือการยอมรับ จากผู้ซื้อ (al-Syarbīnīy, 1994 : 2/323) ดังนั้น เมื่อมาขมวดเป็นหลักการใหญ่ๆ แล้ว การซื้อขาย ตามทัศนะของซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์สามารถแบ่งออกเป็น 3 หลักการใหญ่ๆ คือ ผู้ซื้อและผู้ขาย สิ่งของและราคา การเสนอและการสนอง

¹ อัลอัลบานีย์ระบุไว้ในหนังสือ *เศาะฮีฮอัตตัรฆีบ วัตตัรฮีบ* ว่าเป็นฮะดีษที่เศาะฮีฮ ลิ ฆีอยริฮิ (al-Albānīy, 2000 : 306/2)

มุอามะลาตที่ส่งเสริมการกระทำอบายมุขการหลอกลวง การบีบบังคับ และมุอามะลาต สร้างความอธรรมแก่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งที่มีการทำสัญญาระหว่างกัน

กิจกรรมมุอามะลาตที่ได้กล่าวมาข้างต้นมีความสอดคล้องกับคำสั่งห้ามของท่าน เราะสูลุลลออฮ์ 🗯 ดังที่ท่านได้ห้ามผู้ค้าปกปิดสินค้าที่เปียกชื้นอันเนื่องจากถูกฝน ทั้งนี้ โดยมีเจตนา เพื่อหลอกลวงผู้ซื้อ (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 102)

ดังนั้น มุอามะลาตจึงเป็นกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวกับทางโลก ซึ่งหมายรวมถึง การปฏิสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์ด้วยกัน การไปมาหาสู่กัน การติดต่อสัมพันธ์กันทั้งในรูปแบบทั่วไปและ สัมพันธ์เชิงลึก รวมทั้งกิจกรรมต่างๆ เกี่ยวกับการปฏิสัมพันธ์กันในเชิงธุรกิจการค้า เช่น การแลกเปลี่ยน ระหว่างกัน การยืม การเช่า หรือธุรกรรม และสัญญาต่างๆ ที่นำมาซึ่งประโยชน์และความดีแก่มนุษย์ เป็นต้น ส่วนมุอามะลาตอิสลาม เป็นกิจกรรมเชิงความสัมพันธ์ต่างๆ ข้างต้นจะต้องสอดคล้องกับ หลักการศาสนาอิสลาม หากกิจกรรมเหล่านั้นขัดแย้งกับหลักการศาสนาอิสลามแล้ว จึงไม่อาจถือได้ว่า กิจกรรมเหล่านั้นเป็นมุอามะลาตตามแนวทางศาสนาอิสลาม แม้ว่าโดยผิวเผินแล้วเป็นสิ่งที่ดีงามก็ตาม แต่ในเชิงลึกแล้วกิจกรรมดังกล่าวแฝงด้วยสิ่งที่ไม่เป็นคุณแก่มนุษย์ไม่มากก็น้อย

เนื่องจากมุอามะลาตมีความหมายที่ครอบคลุมในกิจกรรมต่างๆ ของการดำเนินชีวิต อย่างมากมาย ในที่นี้จึงขอกล่าวเพียงบางประการที่มองว่ามีความสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์มากที่สุด อันได้แก่ การซื้อ–ขาย ดอกเบี้ย และการจำนำ-จำนอง ดังรายละเอียดต่อไปนี้

## การซื้อ-ขาย

การซื้อขายเป็นกิจกรรมที่เกิดขึ้นในหมู่คนไม่ว่าเขาจะอาศัยอยู่ที่ไหน สัญชาติใด และ นับถือศาสนาใด ทั้งนี้ การซื้อขายเป็นวิถีชีวิตของมวลมนุษย์ที่อัลลอย์ 🚟 ทรงสร้างมา อันเป็น กิจกรรมมุอามะลาตที่เกิดขึ้นในสังคมนับแต่อดีตเป็นต้นมา

คำว่า การซื้อขาย ในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึงการแลกเปลี่ยน สิ่งของระหว่างสมาชิกในสังคม โดยมีการเสนอและสนอง ราคา และสิ่งของที่จะมีการซื้อขายกัน

ความเข้าใจดังกล่าวสอดคล้องชัยคุดาวูด อัละฏอนีย์ได้กล่าวว่า การซื้อขายเป็นการ ครอบครองสิ่งของที่เป็นทรัพย์สินโดยการแลกเปลี่ยนที่อนุมัติโดยอิสลาม (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 107)

คำว่า การซื้อขาย ในภาษาอาหรับเรียกว่า البَيْغ (อ่านว่า อัลบัยอุ) เป็นอาการนามของ คำว่า إلَى (อ่านว่า บาอะ) มีความหมายตรงกันข้ามกับคำว่า السَرَاء (อ่านว่า อัชซิรออ์) หมายถึง การซื้อ อันจะหมายรวมถึงการขายเช่นเดียวกัน ('Ibn Manzūr, n.d. : 8/23) นั่นก็แสดงว่าคำดังกล่าวสามารถใช้ ทั้งกับการซื้อหรือการขายก็ได้ ด้วยเหตุนี้ ในภาษาที่ใช้กันที่มักจะผูกระหว่างคำสองคำนี้จนติดปาก ของผู้คนทั่วไปว่า การซื้อขาย ในภาษาอาหรับเรียกว่า البَيْرِعْ (อ่านว่า อัลบุยูอ)

ความหมายเชิงวิชาการ หมายถึง การแลกเปลี่ยนทรัพย์สินหรือสิ่งของระหว่างสิ่งของ ด้วยกันเพื่อการครอบครอง (al-Nawawīy, n.d. : 9/149) การซื้อขายจึงเป็นการแลกเปลี่ยนที่มีความ ความว่า "บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย! พึงยำเกรงอัลลอฮ์ 🚟 เถิด และจง ละเว้นดอกเบี้ยที่ยังเหลืออยู่เสีย หากพวกเจ้าเป็นผู้ศรัทธา และถ้าพวกเจ้า มิได้ปฏิบัติตามก็พึงรับรู้ไว้ด้วยว่า ซึ่งสงครามจากอัลลอฮ์ 🗮 และเราะสูล ของพระองค์ และหากพวกเจ้าสำนึกผิดกลับเนื้อกลับตัวแล้ว สำหรับพวก เจ้าก็คือต้นทุนแห่งทรัพย์ของพวกเจ้า โดยที่พวกเจ้าจะได้ไม่อธรรม และไม่ ถูกอธรรม"

(อัลบะเกาะเราะฮ์ : 278 - 279)

สิ่งที่บ่งซี้จากอายะฮ์ข้างต้น คือ อัลลอฮ์ 🚟 และเราะสูลของพระองค์ประกาศอย่าง ชัดแจ้งกับผู้ที่ประพฤติปฏิบัติด้วยริบา นั่นหมายถึง พระองค์ทรงเรียกร้องยังผู้ศรัทธาโดยตรงให้เกรง กลัวต่ออัลลอฮ์ 🗯 โดยไม่ปฏิบัติเรื่องริบา (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 246 - 247) เป็นการเรียกร้อง เพื่อให้ผู้ศรัทธารักษาความศรัทธาของตน ด้วยการไม่รับส่วนเกินจากทรัพย์สินที่ตนได้ให้คนอื่นยืมไป ในรูปของดอกเบี้ย ('Ibn Kathīr, 2014 : 538) หากผู้ให้ยืมมีการกำหนดทรัพย์สินที่จะต้องชำระเกินไป จากจำนวนที่ตนได้ยืมไปแล้ว จึงเป็นการแสดงว่ามีการคิดดอกเบี้ยจากผู้ยืม และการกระทำลักษณะนี้ เองที่อัลลอฮ์ 🗺 ได้ประกาศทำสงครามกับผู้กระทำตามสิ่งที่ปรากฏในอายะฮ์ดังกล่าว

อย่างไรก็ตาม ศาสนาอิสลามส่งเสริมให้เจ้าของทรัพย์สินขยายเวลาและโอกาสแก่ผู้ ยืมโดยไม่ได้คิดบวกจากจำนวนทรัพย์ที่เขาได้หยิบยืมไป ทั้งนี้ การที่เขาไปหยิบยืมทรัพย์นั้น หมายความว่าเขาตกอยู่ในสถานะที่ลำบากและต้องการความช่วยเหลืออย่างแน่นอน ดังนั้น การที่ เจ้าของทรัพย์ได้ขยายเวลาในการชำระทรัพย์ถือเป็นการช่วยเหลือในการขจัดความลำบากให้ทุเลาลง สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสุลุลลอฮ์ 🌋 กล่าวว่า ผู้ใดที่ขจัดความลำบากต่างๆ ที่ผู้ศรัทธา ประสบอยู่ในโลกดุนยานี้แล้ว อัลลอฮ์ 🕱 จะทรงขจัดความลำบากในวันโลกอาคิเราะฮ์ของเขาให้หมด ไป (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2699)

ประเภทของมุอามะลาตสามารถที่จะจำแนกออกเป็น 2 ส่วน คือ 1. มุอามะลาตที่ สร้างความเสียหายแก่ส่วนรวม¹ 2. มุอามะลาตที่สร้างความเสียหายแก่ปัจเจกบุคคล² (al-Ghazalīy, 2000 : 258 - 263) ขณะท่านนบี ³⁴⁴ อพยพไปยังนครมะดีนะฮ์นั้น ชาวมะดีนะฮ์ได้มีการดำเนินกิจกรรม มุอามะลาตในรูปแบบต่างๆ มาก่อนแล้ว มุอามะลาตบางประเภทที่สอดรับกับคำสอนของศาสนา อิสลาม ท่านเราะสูลุลลอย์ ³⁴⁴ ก็ยังคงส่งเสริมให้ดำรงต่อไป ส่วนมุอามะลาตบางประเภทที่ขัดแย้งกับ หลักคำสอนของศาสนาอิสลามจึงถูกขจัดออกไป ทั้งนี้ เหตุผลที่จะต้องขจัดออกไป คือ

¹ ได้แก่ การกักตุนสินค้าทั้งที่สินค้าดังกล่าวเป็นความจำเป็นของส่วนรวม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยามที่มีความจำเป็น เมื่อเป็นเช่นนี้ แล้วย่อมจำทำให้เกิดความเสียหายแก่ส่วนรวมอย่างมหาศาล อีกประการหนึ่งคือ การค้าขายเงินตราปลอม จะนำมาซึ่งความ เสียหายในระบบการค้าขายเป็นอย่างมาก อันเนื่องจากเป็นการกระทำที่หลอกลวง

² ได้แก่ การโฆษณาชวนเชื่อในสินค้าอย่างเลยเถิด และการปกปิดตำหนิของสินค้า นั้นหมายถึงว่า การบอกว่าสินค้าของตนดี ทั้งที่ เป็นสินค้าที่มีตำหนิ เป็นต้น

มุอามะลาต หมายถึง หลักการทางกฎหมายอิสลามที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมทางโลก เช่น การซื้อ-ขาย และการเช่า เป็นต้น (Mustafā, et al. n.d. : 628) สอดคล้องกับทัศนะของอัดดิมยาฏีย์ (al-Dimyātīy) คำว่า อัลมุอามะลาต หมายถึง กิจกรรมต่างๆ ที่ดำเนินไปเพื่อให้เกิดผลในโลกดุนยา และบรรลุผลในโลกอาคิเราะย์ (al-Dimyātīy, 1997 : 3/5)

มุอามะลาตยังหมายรวมถึง การปฏิสัมพันธ์ต่างๆ ในชีวิตประจำวันของมนุษย์ที่นำมา ซึ่งคุณประโยชน์ นับตั้งแต่การซื้อขาย การแลกเปลี่ยนระหว่างกัน การหยิบยืม การเข่า หรือธุรกรรม และสัญญาต่างๆ ที่นำมาซึ่งประโยชน์และความดีแก่มนุษย์ (Hārūn Dīn, 2000 : 3/22) โดยที่กิจกรรม ต่างๆ เหล่านั้นมีความเกี่ยวพันกันเป็นเนื้อเดียวกัน จนไม่อาจที่จะแยกออกจากวิถีชีวิตของมนุษย์ใน ทุกยุคทุกสมัยได้เลย กระนั้นมุอามะลาตในอิสลามจึงเป็นการปฏิสัมพันธ์ในกิจกรรมต่างๆ ข้างต้นตาม หลักการที่ศาสนาอิสลามกำหนดไว้ โดยมีความแตกต่างไปจากมุอามะลาตทั่วๆ ไป

คำว่า มุอามะลาต ยังสามารถให้ความหมายอีกว่า การปฏิสัมพันธ์กันเกี่ยวกับการ ดำเนินกิจกรรมทางโลกระหว่างบุคคลสองฝ่ายขึ้นไปเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ตามที่ทั้งสองฝ่ายได้ ตามที่มุ่งหวังไว้

จากความหมายของมุอามะลาตที่ได้กล่าวไว้ข้างต้น สามารถที่จะแยกแยะกิจกรรม ต่างๆ ที่เข้าข่ายในความหมายกว้างๆ ของมุอามะลาต ดังนี้

 มุอามะลาตเป็นกิจกรรมที่เกี่ยวกับทางโลกซึ่งหมายรวมถึงการปฏิสัมพันธ์ ระหว่างมนุษย์ด้วยกันโดยภาพรวม การไปมาหาสู่กัน การติดต่อสัมพันธ์กันทั้งในรูปแบบทั่วไปและ สัมพันธ์เชิงลึก

 มุอามะลาตเป็นกิจกรรมที่เกี่ยวกับการปฏิสัมพันธ์กันในเชิงธุรกิจการค้า เช่น การ ชื้อ - ขาย การหยิบยืม และการเช่า เป็นต้น

มุอามะลาตเป็นกิจกรรมหนึ่งของการดำเนินชีวิตของมนุษย์ เพื่อให้มนุษย์สามารถ ดำรงชีวิตสอดคล้องกับความต้องการและเจตนารมณ์ที่อัลลอฮ์ 🕸 ทรงสร้างมนุษย์ กระนั้นเพื่อให้การ ดำเนินชีวิตอันเกี่ยวข้องกับมุอามะลาตสามารถบรรลุผล ศาสนาอิสลามจึงกำหนดหลักการเฉพาะ เพื่อให้มนุษย์สามารถดำรงชีวิตสอดคล้องกับเป้าหมายของการสร้างมนุษย์มายังโลกนี้ (Harun Dīn, 2000 : 3/21 - 22) สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ 🕸 ตรัสว่า

> ﴿ يَأْلَيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَا بَقِيَ مِنَ ٱلرِّبَوَا إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ فَإِن لَّمَ تَفْعَلُواْ فَأَذَنُواْ بِحَرْبٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمُ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمُوٰلِكُمْ لا تَظْلِمُونَ وَلا تُظْلَمُونَ ﴾ (البقرة : 279 - 278)

เรียบร้อย (al-Syarbīnīy, 2012 : 396 - 399) เมื่อใดที่บุคคลที่จะเดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์ไม่ครบตาม เงื่อนไขข้างต้นแล้ว จึงไม่วาญิบแต่อย่างใดสำหรับเขาที่จะต้องไปประกอบพิธีฮัจญ์

กรณีที่มุสลิมคนใดที่ขาดความสามารถตามเงื่อนไขข้อ 2 แล้ว หลักการศาสนาอิสลาม ้ได้เปิดข่องทางเพื่อให้เขาได้รับผลบุญนี้เช่นเดียวกัน โดยการอนุญาตให้ผู้อื่นปฏิบัติแทน อาจจะด้วย การให้ญาติหรือการจ้างให้บุคคลอื่นทำแทนก็ได้ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 96, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 165) เรื่องนี้เป็นวิถีที่ปฏิบัติโดยสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์มาอย่างยาวนานนับแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ด้วยเหตุนี้ บ่อยครั้งมักจะพบว่ามุสลิมจำนวนมากมายที่เป็นผู้สูงอายุที่ยังไม่ได้ไปประกอบพิธีฮัจญ์ และ ้ผู้ที่ล่วงลับไปแล้ว ขณะที่เขายังมีชีวิตอยู่โดยไม่ได้ไปประกอบพิธีฮัจญ์ ด้วยเหตุนี้มักจะได้ยินเสมอๆ เกี่ยวกับการจ้างทำฮัจญ์ ทั้งการจ้างจะมอบให้แก่โต๊ะแซะห์ หรือมอบให้แก่ญาติพี่น้อง หรือบุคคล ทั่วไปทำแทน ทั้งบุคคลที่จะขึ้นไปประกอบฮัจญ์ในปีนั้นๆ หรือญาติพี่น้องของตนที่อาศัยอยู่ที่นครมัก กะฮ์มาก่อนแล้ว ทั้งนี้ ค่าใช้จ่ายในการประกอบพิธีฮัจญ์โดยให้บุคคลอื่นทำแทนมีความย่อมเยาว์กว่า UMINEY การไปประกอบพิธีฮัจญ์ด้วยตนเอง

### มอามะลาต

จากการศึกษาเอกสารวิจัยของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง 3 ท่าน - ขัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ขัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ - ไม่ปรากฏคำนิยามของ คำว่ามอามะลาตแต่อย่างใด แต่เนื่องจากมอามะลาตเป็นวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์และปรากฏ ในทางปฏิบัติที่มีความครอบคลุมในหลากหลายกิจกรรมของการดำเนินชีวิตของสังคมนับตั้งแต่อดีต ้จนถึงปัจจุบัน ดังนั้น จำเป็นต้องมีการศึกษาค้นคว้าให้สอดคล้องกับวิถีชีวิตของสังคม โดยในที่นี้จะ กล่าวไว้เพียงบางประเด็นที่มองว่ามีความสำคัญในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ อันได้แก่ คำนิยาม ของมุอามะลาต การซื้อ-ขาย ดอกเบี้ย และการจำนำ-จำนอง ดังรายละเอียดต่อไปนี้

้คำว่า "มุอามะลาต" ในบริบทของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์มักจะหมายถึงการติดต่อ ้ชื้อขาย การหยิบยืม การจำนำและการจำนอง และอื่นๆ ระหว่างสมาชิกในสังคมเพื่อให้สามารถ ดำเนินชีวิตได้อย่างสะดวก

ความเข้าใจของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ดังกล่าวนั้นมีความสอดคล้องกับความหมายที่ ผู้รู้ได้ให้คำนิยาม ดังนี้

คำว่า ว่า ก่อานว่า มีอามะลาต) เป็นคำพหูพจน์ในภาษาอาหรับ มาจากคำว่า อ่านว่า อามะละ ยุอามิลุ มุอามะละตัน) เช่น أعامِلُهُ مُعامَلَةً (อ่านว่า อามะละ ยุอามิลุ มุอามะละตัน) عامَلَ يُعامِلُ مُعامَلَة มอามะลาตกับบุคคลนี้ด้วยมอามะลาตที่แท้จริง ('Ibn Manzūr, 1992 : 9/401) นั่นก็หมายความว่า เป็นกิจกรรมการแลกเปลี่ยนระหว่างกัน (www.almaany.com) หากเป็น مُعامَلُة تِجارِيَة ก็จะหมายถึง การแลกเปลี่ยนสิ่งของหรือสินค้าทางการค้าระหว่างบุคคลหนึ่งกับอีกบุคคลหนึ่ง

เรียนรู้ข้างต้นก็ยังไม่อาจนำไปใช้ปฏิบัติได้ เนื่องจากอิบาดะฮ์ฮัจญ์สามารถกระทำได้เพียงสถานที่เดียว เท่านั้น คือ นครมักกะฮ์ ด้วยเหตุนี้ จึงพบว่า ชาวมุสลิมมักจะมีการศึกษาและฝึกหัดการทำฮัจญ์อย่าง จริงจังตอนใกล้ๆ การเดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์ เพื่อให้ความรู้ดังกล่าวสามารถนำเข้าสู่ภาคปฏิบัติ โดยทันที ทั้งนี้ โดยอาศัยการเรียนรู้จากโต๊ะครู อุสตาช ตลอดจนผู้นำฮัจญ์หรือที่เรียกว่า "โต๊ะแซะฮ์ ฮาญี" ซึ่งเป็นบุคคลที่มีความรู้และความชำนาญเกี่ยวกับการประกอบพิธีฮัจญ์ เฉกเช่นเดียวกับที่ ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์เคยทำหน้าที่นี้มาก่อนแล้ว (Aḥmad Fathi, 2014 : 46) โต๊ะแซะฮ์เหล่านี้โดยส่วน ใหญ่แล้วมักจะผ่านกระบวนการเรียนรู้ในสถาบันปอเนาะหรือสถานศึกษาเอกชนสอนศาสนาอิสลาม มาก่อน ดังนั้น ความรู้และประสบการณ์การถ่ายทอดเกี่ยวกับการประกอบพิธีฮัจญ์ย่อมได้รับมาจาก สถานศึกษาข้างต้น

เมื่อพิจารณาถึงบริบทของวิถีชีวิตของการประกอบพิธีฮัจญ์กับความรู้ที่ถ่ายทอดมา โดยผ่านกิตาบของซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และซัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์แล้ว พบว่า มีความ สอดคล้องด้วยประการทั้งปวง และมีความสอดคล้องกับเงื่อนไขความสามารถทั้ง 2 ประการข้างต้น ด้วยเหตุนี้ จึงมีการเดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์ นั่นคือ ผู้ที่ความสามารถประกอบพิธีฮัจญ์ด้วยตนเอง และการประกอบพิธีฮัจญ์โดยญาติหรือจ้างบุคคลอื่นทำพิธีฮัจญ์แทน

การประกอบพิธีฮัจญ์ของชาวมุสลิมในสังคมฟะภูอนีย์ทั้งตามเงื่อนไขแรกและเงื่อนไข ที่สองมีความสอดคล้องกับกิตาบทั้งสองเล่ม คือ ญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ และกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ โดยกิตาบทั้งสองเล่มยังคงเป็นตำราหลักในการเรียนการสอนในสถาบันปอเนาะจากอดีตจนถึงปัจจุบัน การประกอบพิธีฮัจญ์ตามความสามารถในเงื่อนไขแรก นอกเหนือจากเป็นเงื่อนไข ของศาสนาอิสลามเกี่ยวกับการเตรียมความพร้อมต่างๆ แล้ว ยังเป็นจิตสำนึกของความเป็นมนุษย์อยู่ แล้ว มนุษย์ทุกคนย่อมจัดเตรียมความพร้อมสำหรับชีวิตข้างหน้า ขณะเดียวกันสมาชิกครอบครัวอีก ้จำนวนหลายชีวิตที่ตนทิ้งไว้ที่บ้านเกิดก็จะต้องจัดเตรียมความพร้อมให้เช่นเดียวกัน เพื่อพวกเขาจะได้ มีหลักประกันในการดำเนินชีวิตหลังจากที่หัวหน้าครอบครัวจะต้องเดินทางไกลเป็นแรมเดือน ้สิ่งเหล่านี้สอดคล้องกับบริบทของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์มาแต่เดิมแล้ว สอดคล้องกับสิ่งที่กล่าวไว้โดย ชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์ และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 95, Muḥammad Nūr al-Fațānī, n.d. : 164) ทั้งนี้ ตามความเข้าใจของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์แล้ว เมื่อใดที่บุคคลขาด ้ความสามารถตามเงื่อนไขข้อนี้แล้ว การประกอบพิธีฮัจญ์จึงไม่วาญิบสำหรับเขา กระนั้นผู้คนส่วนใหญ่ ้ยังคงมีความพยายามที่จะเก็บออมเงินเพื่อให้ครบตามเงื่อนไขข้างต้น ทั้งนี้ สิ่งนี้เป็นหลักการอิสลามข้อ ้สุดท้ายที่มุสลิมที่มีความสามารถทุกคนวาญิบจะต้องถือปฏิบัติ สิ่งต่างๆ ที่กล่าวมาข้างต้นนับว่าอยู่ใน ความรับรู้ของมุสลิมฟะภูอนีย์ สอดคล้องกับสิ่งที่อัชชัรบีนีย์ กล่าวไว้ว่า ผู้ที่จะประกอบพิธีฮัจญ์จะต้อง ้มีความสามารถทั้งในด้านการจัดเตรียมเสบียงและความพร้อมทั้งแก่ตนเองและแก่สมาชิกครอบครัวที่ ้อยู่ที่บ้าน พาหนะการเดินทาง และสถานการณ์ขณะไปประกอบพิธีฮัจญ์จะต้องอยู่ในความสงบ

มาในแผ่นดินฟะฏอนีย์โดยนักเผยอิสลามที่มาจากแผ่นดินอาหรับและเปอร์เซีย¹ (Faqih 'Alī al-Faṭānī, 1998 : 20 - 21) นับแต่นั้นเป็นต้นมา

การเดินทางเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์ของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์มีขึ้นเรื่อยมาจนถึงปัจจุบัน ผลจากการศึกษาและเรียนรู้จากตำรับตำราของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ส่งผลให้ชาวมุสลิมมีความเข้าใจและ ตระหนักถึงหน้าที่ความรับผิดชอบในทางศาสนาที่ตนจะต้องถือปฏิบัติอย่างไม่อาจละเว้นได้โดย เด็ดขาด แต่ในอดีตการเดินทางเพื่อไปประกอบพิธีฮัจญ์ค่อนข้างยากและจะต้องใช้ระยะเวลาที่ ค่อนข้างยาวนานและมีความเสี่ยงสูงอันเนื่องจากจะต้องเดินทางด้วยเรือ ประกอบกับชาวฟะฏอนีย์มี ความขัดสนในทรัพย์สินเงินทอง ด้วยเหตุนี้จึงทำให้ผู้ที่มีโอกาสเดินทางเพื่อประกอบพิธีฮัจญ์มีเพียง เล็กน้อยเท่านั้น

อาศัยการเดินทางด้วยเรือที่ลำบากและต้องใช้เวลาค่อนข้างยาวนานกว่าจะไปถึงที่ หมาย ประกอบกับในยุคนั้นทางการของราชอาณาจักรชาอุดิอาระเบียยังไม่ได้เข้มงวดกับการอยู่อาศัย ของมุสลิมต่างซาติในประเทศของตน เป็นผลทำให้ชาวมุสลิมที่เดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์จึงต้อง อาศัยอยู่ที่นครมักกะฮ์ด้วยเวลาที่ยาวนานหลายเดือน หรือบางครั้งพวกเขาใช้เวลาที่ว่างหลังจากการ ประกอบฮัจญ์เพื่อศึกษาเรียนรู้กิตาบจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ประจำมัสญิดอัลฮะรอมจนมีความรู้และ สามารถถ่ายทอดวิชาแก่ผู้อื่นได้ หรือบางครั้งพวกเขาอาจไม่กลับมายังแผ่นดินฟะฏอนีย์ แต่อาศัยอยู่ที่ นครมักกะฮ์เป็นระยะเวลานานเป็นสิบปี และกลับมาในฐานะเป็นผู้รู้ (ฮาเร็ะ เจ๊ะโด, อับดุลเลาะ การีนา 2017 : 771) ด้วยเหตุนี้จึงพบว่าผู้ที่ไปประกอบพิธีฮัจญ์จึงได้รับเกียรติจากชาวมุสลิมด้วยการให้สรรพ นามว่า "ฮาญี" หรือ "โต๊ะฮาญี" ดังที่ยังปรากฏชื่อคนรุ่นที่มีอายุมากที่ยังคงมีชีวิตอยู่ และชื่อสกุล บางคนของชาวมุสลิมในทุกวันนี้

แต่ระยะหลังนี้สถานการณ์ได้เปลี่ยนแปลงไป การคมนาคมมีความเจริญและทันสมัย มากยิ่งขึ้น ประกอบกับภาวะเศรษฐกิจของชาวมุสลิมฟะฏอนีย์เริ่มดีขึ้น จึงทำให้ผู้ที่เดินทางไป ประกอบพิธีฮัจญ์และอุมเราะฮ์ในแต่ละปีมีจำนวนมากยิ่งขึ้น อย่างไรก็ตาม การเรียนรู้ถึงหลักการและ วิธีการต่างๆ เกี่ยวกับการประกอบอิบาดะฮ์ฮัจญ์ยังคงเหมือนเดิม นั่นก็หมายความว่า อิทธิพลของ หนังสืออุละมาอ์ฟะฏอนีย์ยังคงมีบทบาทสำคัญในการสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับอิบาดะฮ์ฮัจญ์ และอุมเราะฮ์แก่สังคมมุสลิมได้เป็นอย่างดีสืบไป

เนื่องจากการประกอบพิธีอัจญ์เป็นหลักการสุดท้ายของหลักการอิสลาม จึงทำให้ชาว มุสลิมฟะฏอนีย์มักจะมีการศึกษาเรียนรู้ก่อนจะมีการเดินทางไปยังนครมักกะฮ์ ค่อนข้างมีความ แตกต่างไปจากการประกอบอะมัลอื่นๆ เช่น การละหมาด การถือศีลอด การจ่ายซะกาต เป็นต้น เนื่องจากตามความเข้าใจทั่วไปของชาวมุสลิมแล้ว แม้จะมีการศึกษาเรียนรู้เกี่ยวกับการประกอบฮัจญ์ อย่างละเอียดถี่ถ้วนก็ตาม แต่ตราบใดที่พวกเขาไม่สามารถเดินทางไปยังนครมักกะฮ์ได้ การศึกษา

¹ อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ *Tarikh Fathani, Versi Salinan Syeikh Daud al-Fathani* (Faqih *Alī al-Fatānī, 1998 : 20 - 21)

# ﴿ وَأَتِمُواْ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِ ﴾

# (البقرة : 196)

ความว่า "และพวกเจ้าจงให้สมบูรณ์ ซึ่งการทำฮัจญ์และการทำอุมเราะฮ์ เพื่ออัลลอฮ์ 🕮 เถิด"

#### (อัลบะเกาะเราะฮ์ : 196)

นัยยะของอายะฮ์ข้างต้นชี้ให้เห็นว่า การประกอบฮัจญ์และอุมเราะฮ์ที่ดำเนินไป จะต้องมีความบริสุทธิ์ใจเพื่ออัลลอฮ์ 📽 และด้วยความบริสุทธิ์ใจนี้เอง หวังว่าพระองค์จะทรงตอบรับ การประกอบอิบาดะฮ์ดังกล่าว (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 93) การทำอุมเราะฮ์จึงเป็นอิบาดะฮ์ที่วาญิบ ที่มุสลิมทุกคนจะต้องถือปฏิบัติดังอายะฮ์อัลกุรอานที่กล่าวข้างต้น (al-Syarbīnīy, 2012 : 395) จึงเห็นได้ ว่าทั้งสองกิจกรรมที่กระทำไปนั้นจะต้องใช้วิธีเดียวกันคือ ต้องเดินทางไปสู่สถานที่เดียวกัน เจตนาและ เป้าหมายเดียวกัน นั่นคือ เพื่อให้ได้รับความพอพระหฤทัยของอัลลอฮ์ 📽 ด้วยเหตุนี้ การประกอบพิธี ฮัจญ์และอุมเราะฮ์จึงเป็นเรื่องที่มุสลิมทุกคนวาญิบจะต้องปฏิบัติอย่างน้อยหนึ่งครั้งตลอดชีวิต¹

การประกอบพิธีฮัจญ์และอุมเราะฮ์จึงมีเงื่อนไขสำคัญๆ คือ จะต้องเป็นมุสลิม บรรลุศาสนภาวะและมีสติสัมปชัญญะ อิสระชน และมีความสามารถในการประกอบพิธีฮัจญ์ได้ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 95, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 164)

อย่างไรก็ตาม ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัฟะฏอนีย์ยังได้กล่าวถึง รายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับเงื่อนไขของความสามารถในการประกอบพิธีฮัจญ์ สามารถแบ่งออกเป็น 2 ประการ คือ 1) ผู้ที่มีความสามารถในการประกอบพิธีฮัจญ์ด้วยตนเอง โดยมีเงื่อนไขสำคัญๆ คือ ความสามารถประกอบพิธีฮัจญ์ด้วยตนเองในที่นี้ คือ จะต้องมีทรัพย์สินเงินทองอย่างครบถ้วน ต้องมี พาหนะการเดินทาง สถานการณ์ที่สงบ ต้องมีเสบียงและน้ำดื่ม และอาหารสำหรับสัตว์พาหนะตลอด การเดินทาง สามารถนั่งบนพาหนะได้อย่างปลอดภัย มีเพื่อนร่วมเดินทางสำหรับผู้ที่อยู่ห่างไกลจาก นครมักกะฮ์ และมีเวลาพอที่จะเดินทางมาถึงนครมักกะฮ์สำหรับการเดินทางปกติ 2) ผู้ที่ไม่มี ความสามารถประกอบพิธีฮัจญ์ด้วยตนเอง กรณีที่บุคคลไม่มีความ สามารถที่ประกอบพิธีฮัจญ์ตามข้อ ที่ 1 สามารถให้ญาติหรือจ้างบุคคลอื่นทำพิธีฮัจญ์แทนก็ได้ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 95, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 164)

เมื่อพิจารณาถึงบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้ว การประกอบพิธีฮัจญ์ได้มีมา อย่างยาวนานนับแต่อดีตกาล ไม่ปรากฏประวัติชี้ชัดว่ามุสลิมคนแรกที่เดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์คือ ใคร แต่สิ่งที่เป็นไปได้ว่าชาวฟะฏอนีย์น่าจะเดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์หลังจากที่ศาสนาอิสลามได้เข้า

¹ ທູ : Figih Imam Syafi'i Mengupas Masalah Fighiyah Berdasarkan al-Quran dan Hadis (al-Zuhailīy, 2010 : 520)

ปอเนาะและสถานศึกษาอิสลามอื่นๆ นับตั้งแต่อดีตจวบจนถึงปัจจุบัน จนความรู้นั้นได้รับการถ่ายทอด สืบมาและได้กลายเป็นเนื้อเดียวกันกับวิถีชีวิตของสังคม และพร้อมถ่ายทอดจากรุ่นสู่รุ่นสืบไป

การประกอบฮัจญ์และอุมเราะฮ์

คำว่า الحج (อ่านว่า อัลฮัจญ์) ตามความเข้าใจของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะ หมายถึง การดำรงอิบาดะฮ์ตามรุกุ่นที่ 5 ณ บัยติลลาฮ์ อัลฮะรอม รุกุ่นนี้กำหนดแก่บุคคลที่มี ความสามารถเท่านั้น โดยจะต้องเดินทางเพื่อไปประกอบพิธี ณ นครมักกะฮ์ ประเทศสาอุดิอาระเบีย เท่านั้น ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏนีย์มักจะเรียกการทำอุมเราะฮ์ว่า การทำฮัจญ์เล็กโดยใช้ ระยะเวลาเพียงสั้นๆ เท่านั้น

ความเข้าใจตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ข้างต้น สอดคล้องกับซัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านเห็นว่า ฮัจญ์ หมายถึง การมุ่งสู่กะอบะฮ์เพื่อประกอบอิบาดะฮ์เฉพาะ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 164) อิบนุ มันซูร มองว่า ฮัจญ์ หมายถึง ไม้อน่า (อ่านว่า อัลก็อศดุ) หมายถึง การเจตนา ('Ibn Manzūr, n.d. : 2/226) หรือการเจตนาทำในสิ่งที่สูงส่ง (al-Syarbīnīy, 1994 : 2/204) ทั้งนี้ การไปเยือนบัยติลลาฮ์ อัลฮะรอม ซึ่งเป็นบ้านของอัลลอฮ์ 🗺 นับเป็นเกียรติอันสูงส่ง นอกจากความหมายข้างต้นแล้ว อัลฮัจญ์ยังหมายถึง การเดินทางมุ่งสู่กะอบะฮ์เพื่อ

ประกอบอิบาดะย์ที่สูงส่งด้วยการตั้งเจตนาเพื่ออัลลอย์ 🗺 เพียงผู้เดียว ดังที่พระองค์ตรัสว่า

وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلا ﴾

ความว่า "และสิทธิของอัลลอฮ์ 🚟 ที่มีแก่มนุษย์นั้น คือ การมุ่งสู่บ้าน หลังนั้น อันได้แก่ผู้ที่สามารถหาทางไปยังบ้านหลังนั้นได้"

(อาละ อิมรอน ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 97)

อายะอ์ดังกล่าวบ่งชี้ให้เห็นว่า การประกอบฮัจญ์เป็นสิ่งวาญิบสำหรับมนุษย์ทุกคนที่ จะต้องถือปฏิบัติ ทั้งนี้ เพื่อให้เกิดความยำเกรงต่ออัลลออ์ 🗺 นั่นคือ ผู้ที่จะเดินทางไปยังบ้านของ พระองค์ต้องมีความพร้อมต่างๆ ทั้งพาหนะเดินทาง เสบียงที่จะใช้ตลอดการเดินทาง รวมทั้งปัจจัยยัง ชีพที่จัดเตรียมไว้ให้แก่ครอบครัว (al-Fairūz 'Abādīy, 2012 : 191)

ส่วนคำว่า العُمْرَة (อ่านว่า อัลอุมเราะฮ์) คำนี้มีความหมายอยู่จำนวน 2 ความหมาย คือ อัลอุมเราะฮ์ หมายถึง การเยี่ยมเยียน และอัลอุมเราะฮ์ หมายถึง เจตนา (al-Nawawīy, n.d. : 7/2)

เมื่อนำทั้งสองความหมายข้างต้นมาขมวดรวมกันแล้ว จึงหมายถึง การเยี่ยมเยียน กะอบะย์เพื่อประกอบอิบาดะย์ด้วยการตั้งเจตนาที่บริสุทธิ์เพื่ออัลลอย์ 🚟 เพียงผู้เดียว

ทั้งคำว่า الحج และคำว่า العمرة ถูกกล่าวไว้ในคัมภีร์อัลกุรอานเคียงคู่กัน จึงเป็นการ บ่งบอกถึงความสำคัญที่จะต้องถือปฏิบัติด้วยกัน ดังอัลลอฮ์ 🗺 ตรัสว่า

ประเภทของบุคคลที่ควรได้รับซะกาตฟิภูเราะฮ์ หรือที่เรียกว่า المستحق (อ่านว่า อัลมุสตะฮิก) ดังปรากฏในเอกสารวิจัยนั้น มีความสอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอานที่กล่าวมาข้างต้นทุก ประการ กระนั้นอัลมุสตะฮิกที่มักจะพบเจอในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์โดยส่วนใหญ่ คือ คนฟากิร1 ้คนยากจนหรือมิสกีน² มอัลลัฟ³ อามิลีน⁴ ผ้ที่มีหนี้สิน ส่วนประเภทอื่นๆ จะมีเป็นส่วนน้อย ด้วยเหตนี้ ตามบริบทของสังคมมสลิมฟะภอนีย์ เมื่อใดที่มีการจ่ายซะกาตจากประเภทต่างๆ แล้ว โดยเฉพาะการ จ่ายซะกาตฟิฏเราะฮ์ ผู้คนมักจะจ่ายซะกาตให้แก่กลุ่มบุคคลจำนวน 5 ประเภทข้างต้น ทั้งนี้ กลุ่ม บุคคลที่เข้าข่ายกลุ่มคนดังกล่าวมักจะพบเห็นอย่างแพร่หลายในทุกหมู่บ้านของสังคมฟะภูอนีย์ สำหรับช่วงเวลาของการจ่ายซะกาตโดยส่วนใหญ่แล้วจะจ่ายในช่วงท้ายๆ ของเดือนรอมภูอน สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 攀 กล่าวว่า การจ่ายซุะกาตต้องล่วงหน้าหนึ่งหรือสองวัน ก่อนวันอีด (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 1511) แต่มีส่วนน้อยที่จะจ่ายในช่วงเช้าวันอีด ทั้งนี้ เกรงว่า ไม่ทันที่จะจ่ายให้แล้วเสร็จก่อนการละหมาดวันอีด ซึ่งตามความเข้าใจของชาวมสลิมทั่วไปแล้ว การจ่ายซุะกาตฟิฏเราะฮ์หลังจากละหมาดวันอีดแล้ว ถือว่าใช้ไม่ได้ ซุะกาตฟิฏเราะฮ์ที่จ่ายไปนั้นจะ กลายเป็นเพียงทานบริจาคทั่วไป สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 ความว่า ชุะกาต ฟิกูเราะฮ์ที่จ่ายไปก่อนการละหมาดอีด ถือว่าถูกตอบรับโดยอัลลอฮ์ 🚟 ส่วนที่จ่ายหลังจากละหมาด อีดแล้ว ถือเป็นทานบริจาคทั่วไป⁵ (บันทึกโดย 'Abū Dāwūd, 2009 : 1609, 'Ibn Mājah, n.d. : 1827) ด้วย เหตุนี้เอง ยิ่งใกล้กับวันอีดจึงสังเกตเห็นว่า หัวหน้าทุกครอบครัวมักจะรีบเร่งในการจัดหาข้าวสารเพื่อ นำไปจ่ายซะกาตให้แก่ตัวแทนของสำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดที่ได้รับแต่งตั้ง ตามมัสญิดต่างๆ หรืออาจนำไปมอบด้วยตัวเองให้แก่อัลมุสตะฮิก ประเภทต่างๆ ที่ได้กล่าวมาแล้ว ข้างต้น อันเป็นบรรยากาศที่สามารถมองเห็นถึงการกระตือรือร้นของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ในการ ประกอบอิบาดะฮ์ซะกาตได้เป็นอย่างดียิ่ง

ดังนั้น วิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ที่มีการปฏิบัติอิบาดะย์ในการจ่ายซะกาตจึง มีความสอดคล้องกับคำสอนที่ปรากฏในเอกสารวิจัยของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่านทุกประการ กระนั้นการจ่ายซะกาตจะมุ่งเน้นเกี่ยวกับซะกาตฟิฏเราะย์เป็นสำคัญ โดยภาพรวมแล้วสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์มีความเข้าใจเกี่ยวกับการจ่ายซะกาตฟิฏเราะย์มากกว่าซะกาตประเภทอื่นๆ ส่วนซะกาต ประเภทอื่นจึงค่อยๆ ซึมซับไปกับความรู้และความสำนึกของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ผลจากการได้รับ การถ่ายทอดและปลูกฝังความรู้ที่รู้ผ่านตำรับตำราของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่านมาจากสถาบัน

¹ บุคคลที่ไม่มีทรัพย์สิน หรือมีเพียงเล็กน้อยที่ไม่พอใช้ เช่น ความจำเป็นของเขาเท่ากับ 10 แต่ที่เขาได้รับเพียง 4 หรือน้อยกว่า เป็น ตุ้น (Muhammad Nūr al-Fatānī, n.d. : 152)

² บุคุคลที่พอมีทรัพย์สินบ้าง แต่ไม่เพียงพอต่อความจำเป็นเท่าที่ควร เช่น ความเป็นของเขาเท่ากับ 10 แต่ที่เขาได้รับ 7 หรือ 8 เท่านั้น เป็นต้น (Muhammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 152)

 ³ บุคคลที่ได้รับการมอบหมายจากผู้ปกครองให้ทำหน้าที่ในการจัดเก็บและแจกจ่ายซะกาต (Muhammad Nūr al-Fațānī, n.d.: 152)
 ⁴ บุคคลที่เข้ารับอิสลามใหม่ๆ และมีอิทธิพลต่อสมาชิกสังคมของเขา ด้วยการจ่ายซะกาตให้แก่เขาแล้ว อาจทำให้มีผลต่อสมาชิกคน

อื่นๆ ให้เข้ามารับศาสนาอิสลามอีกด้วย (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 152)

⁵ อัลอัลบานีย์ระบุว่า เป็นฮะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

เด่นซัดว่า ผลงานนิพนธ์ของชัยคอัลฟะภอนีย์ทั้งสามท่านได้ส่งผลต่อวิถีชีวิตของชาวมุสลิมฟะภูอนีย์ ้อย่างลึกซึ้ง โดยชาวมสลิมต่างก็มีความเข้าใจถึงความสำคัญ สิ่งที่จะต้องจ่ายซะกาต ปริมาณ ช่วงเวลา และผู้ที่ควรแก่การได้รับซะกาตได้เป็นอย่างดี¹ โดยพวกเขามีความเข้าใจว่าซะกาตเป็นรุกุ่นอิสลามที่ ้จะต้องปฏิบัติโดยไม่อาจปฏิเสธได้เลย ส่วนปริมาณหรือจำนวนของซะกาตฟิฏเราะฮ์ประเภทข้าวสารที่ ปฏิบัติโดยสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ คือ จำนวน 1 กันตั้ง แต่เดิมนั้นขาวมุสลิมจะจ่ายซะกาตฟิฏเราะฮ์โดย ใช้ข้าวสารในการจ่ายซะกาต² ในการจ่ายซะกาตฟิภูเราะฮ์โดยมีเงื่อนไขว่า ผู้จำยจะต้องเป็นมุสลิม และสามารถเลือกจ่ายซะกาตได้ 2 ข่วงเวลา คือ ชำระตอนท้ายๆ ของเดือนรอมฏอน และตอนต้นๆ ของเดือนเชาวาลก่อนจะมีการละหมาดอีด ขณะเดียวกันบุคคลดังกล่าวจะต้องเป็นคนที่อยในสถานะที่ ้มีความสามารถในการจ่ายซะกาตได้ และเงื่อนไขอีกประการหนึ่งคือ จะต้องเป็นอิสระชน กระนั้น การจ่ายซุะกาตทุกประเภทจะต้องพร้อมด้วยการเนี้ยตต่อการจ่ายซุะกาตประเภทนั้นๆ ด้วย (Dāwūd al-Fațānī, n.d. : 88, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 152) สอดคล้องกับทัศนะของเคาะภูบอัชชัรบีนีย์³ ในกรณีที่หัวหน้าครอบครัวเป็นคนที่จ่ายซะกาตแทนสมาชิกครอบครัว เช่น ภรรยา บตร และบุคคลที่ ้อยู่ภายใต้การดูแล โดยที่ตนเนี้ยตเพียงผู้เดียวถือว่าใช้ได้ ทั้งนี้ ด้วยเหตุผลที่ว่าตนมีหน้าที่และความ รับผิดชอบให้การเลี้ยงชีพแก่สมาชิกที่อยู่ภายใต้การดูแลของตน นั่นก็หมายความว่า หัวหน้าครอบครัว สามารถเนี้ยตและจ่ายซะกาตแทนสมาชิกในครอบครัวได้ ('Ahmad al-Fațānī, n.d. : 82 - 83) ทั้งนี้ ยังมี ความสอดคล้องกับอายะฮ์อัลกรอาน ดังอัลลอฮ์ 🚟 ตรัสว่า

> ﴿ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْحَمِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُوَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِ ٱلرِّقَابِ وَٱلْغَـٰرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِّ فَرِيضَةَ مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ ﴾

(التوبة : 60)

ความว่า "แท้จริงทานทั้งหลายนั้น สำหรับบรรดาผู้ที่ยากจน และบรรดาผู้ ที่ขัดสน และบรรดาเจ้าหน้าที่ในการรวบรวมมัน และบรรดาผู้ที่หัวใจของ พวกเขาสนิทสนม และในการไถ่ทาส และบรรดาผู้ที่หนี้สินล้นตัว และ ในทางของอัลลอย์ 🕮 และผู้ที่อยู่ในระหว่างเดินทาง ทั้งนี้เป็นบัญญัติอัน จำเป็นซึ่งมาจากอัลลอย์ 📽 และอัลลอย์ 📽 เป็นผู้ทรงรอบรู้ ผู้ทรง ปรีชาญาณ"

(อัตเตาบะฮ์ : 60)

¹ ผู้ที่ควรแก่การได้รับซะกาต ได้แก่ ฟุเกาะรออ์ มะสากีน อามิลีน มุอัลลัฟ มะกาติบ (บ่าวไพร่) ผู้มีหนี้สิน นักรบในหนทาง ของอัลลอฮ์ ﷺ และคนเดินทาง (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 154)

² อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ *al-Fatāwā al-Fataniyyah* (`Ahmad al-Fatānī, n.d. : 80 - 81), หนังสือ *Kifāyah al-Muhtadīy* (Muhammad Nūr al-Fatānī, n.d. : 152)

³ อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ *al-lqnā* (al-Syarbīnīy, 2012 : 339 - 341)

การแบ่งประเภทของซะกาตสามารถแบ่งออกเป็น 2 ประเภทใหญ่ๆ คือ ซะกาตที่ เป็นซอฮิรหรือมองเห็นและไม่อาจปกปิดได้ เช่น สิ่งเพาะปลูก ผลไม้ และปศุสัตว์ เป็นต้น และซะกาต ที่เป็นบาฏินหรือมองไม่เห็นที่สามารถปกปิดได้ เช่น เงินทอง และสินค้าต่างๆ (al-Māwardīy, 1993 : 192) โดยประเภทสิ่งของหรือทรัพย์สินต่างๆ ที่ต้องจ่ายซะกาตสามารถแยกย่อยลงไป¹ (Dāwūd al-Fațanī, n.d. : 85, Muḥammad Nūr al-Fațānī, n.d. : 146 - 147)

แม้ว่าสังคมฟะฏอนีย์โดยภาพรวมแล้วมีอาซีพทำการเกษตรก็ตาม แต่โดยส่วนใหญ่ เป็นการทำเกษตรในลักษณะที่พออยู่พอกินเท่านั้น โดยไม่ได้เน้นการเกษตรเพื่อธุรกิจที่มุ่งทำงาน เกษตรในปริมาณที่มาก ด้วยเหตุนี้ผลผลิตที่ได้จึงเพียงพอสำหรับการเลี้ยงครอบครัว และสามารถ นำไปจ่ายเป็นซะกาตพิฏเราะฮ์เพียงประเภทเดียวนั้น ส่วนการเกษตรในรูปของการเลี้ยงปศุสัตว์ใน จำนวนมาก เช่น การเลี้ยงโค กระบือ แพะ และแกะ ที่เลี้ยงจำนวนเป็นฝูงนั้นมีเป็นส่วนน้อย แต่โดย ส่วนใหญ่แล้วการจ่ายซะกาตมักจะอยู่ในรูปของการจ่ายซะกาตของพืชผลทางการเกษตรจำพวก ข้าวสารและข้าวเปลือกตามข้อที่ 3 ข้างต้นเท่านั้น

ตามความเข้าใจของผู้คนทั่วไปในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เมื่อกล่าวถึงซะกาตแล้ว มักจะเข้าใจว่าเป็นซะกาตฟิฏเราะฮ์ ซึ่งต่างคนเข้าใจว่าซะกาตฟิฏเราะฮ์ทุกคนวาญิบจะต้องชำระ โดยไม่ได้ตระหนักถึงซะกาตประเภทอื่น แต่ระยะหลังๆ นี้เริ่มมีกลุ่มคนบางกลุ่มที่ทำธุรกิจการค้าจน ครบตามเงื่อนไขต่างๆ ของการจ่ายซะกาตธุรกิจการค้า และบุคคลที่เป็นสมาชิกสหกรณ์อิสลาม หรือ กลุ่มอื่นๆ ที่ทำกิจกรรมด้านธุรกิจ พวกเขามีความสำนึกที่จะต้องจ่ายซะกาตธุรกิจ ทั้งลักษณะการ มอบหมายให้สำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัด หรืออิหม่ามประจำมัสญิดเป็นหน่วยงานหรือ บุคคลคอยรับและแจกจ่ายซะกาต หรือการคิดคำนวณซะกาตโดยองค์กรสหกรณ์ และการคิดคำนวณ ซะกาตและดำเนินการจ่ายซะกาตด้วยตนเอง สอดคล้องกับอับดุลเลาะ อับรู และสุไลมาน อาแว (2560 : 83 - 84) ได้ศึกษากระบวนการบริหารจัดการซะกาตของคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตตานี²

อย่างไรก็ตาม การถือปฏิบัติของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ยังคงดำเนินตามหลักการที่ เรียนรู้และปฏิบัติมาโดยบรรพบุรุษจากอดีตจนถึงปัจจุบันอย่างเหนียวแน่นอย่างไม่มีเสื่อมคลายแต่ อย่างใด สอดคล้องกับหลักคำสอนที่ปรากฏอยู่ในเอกสารวิจัยทั้งสามเล่ม นั่นจึงแสดงให้เห็นอย่าง

¹ สิ่งของที่ต้องชะกาตแบ่งตามประเภท ดังนี้ 1) ประเภทปศุสัตว์ ได้แก่ อูฐู โค กระบือ แพะ และแกะ 2) ประเภทสิ่งของ ได้แก่ เงินและทองคำ 3) ประเภทอาหารที่รับประทานแล้วให้อิ่มได้ เช่น ข้าวสาลี ข้าวเปลือก เป็นต้น 4) ประเภททรัพย์สินทาง การเกษตร ได้แก่ อินทผลัม องุ่นแห้ง เป็นต้น 5) ประเภททรัพย์สินทางธุรกิจการค้า (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 85, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 146 - 147)

² การศึกษาของอับดุลเลาะ อับรู และสุไลมาน อาแว (2560 : 83 - 84) พบว่า การจัดเก็บซะกาตของสำนักงานคณะกรรมการ อิสลามประจำจังหวัดปัตดานี้ได้แบ่งออกเป็น 2 รูปแบบ คือ รูปแบบที่ 1 ฝ่ายเจ้าของทรัพย์มาซำระซะกาตโดยตรง ณ สำนักงาน คณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตตานี้ ส่วนรูปแบบที่ 2 ทางสำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตดานี้มีการ แต่งตั้งเจ้าหน้าที่จัดเก็บซะกาตหรือที่เรียกว่า อามิล และ อาหะมะ ก็อโด (2556 : บทคัดย่อ) ได้ศึกษาเกี่ยวกับซะกาตธุรกิจและการ ปฏิบัติของสหกรณ์อิสลามในจังหวัดนราธิวาส พบว่า การจ่ายซะกาตของสหกรณ์ได้ดำเนินการแจกจ่ายให้แก่กลุ่มคนที่มีสิทธิ์รับ ชะกาตดามที่ศาสนาอิสลามได้บัญญัติไว้ในอัลกุรอาน แต่ไม่ได้เน้นว่าจะต้องครบทุกประเภทบุคคล โดยมอบหมายให้คณะกรรมการ ลหกรณ์ อิหม่ามมัสญิด ครูหรืออุสตาษตามลำดับ เป็นผู้ที่ทำหน้าที่ในการแจกจ่ายซะกาตแก่กลุ่มเป้าหมาย

## การจ่ายซะกาต

คำว่า أَلَرَّكَاءَ (อ่านว่า อัซซะกาฮ์)¹ ตามบริบทของสังคมมสลิมฟะภอนีย์แล้วหมายถึง การชำระชุะกาตฟิฏเราะฮ์ที่จะต้องจ่ายให้แก่กลุ่มบุคคลเฉพาะตามที่กำหนดโดยหลักศาสนาอิสลาม โดยจะต้องชำระนับตั้งแต่เริ่มต้นของเดือนรอมภูอนจนถึงก่อนที่จะมีการละหมาดในเช้าวันอีด และซุะกาตประเภทอื่นๆ ที่จะต้องชำระให้แก่กลุ่มบุคคลที่ควรแก่การได้รับซะกาต

ความเข้าในตามบริบทข้างต้น สอตคล้องกับชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์ได้กล่าวว่า ้อัชซะกาฮ์ หมายถึง จำนวนหรือปริมาณเฉพาะ จากทรัพย์สินเฉพาะที่วาญิบจะต้องจ่ายให้แก่บคคล เฉพาะ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 146) สอดคล้องกับความเห็นของอิมามอันนะวะวีย์ที่มองว่า ซะกาตเป็นชื่อเรียกเฉพาะ ที่จะรับสิ่งเฉพาะ จากบุคคลเฉพาะ เพื่อมอบให้แก่บุคคลเฉพาะ (al-Nawawīy, n.d. : 5/325) นั้นก็หมายถึงว่า การมอบสิ่งของหรือทรัพย์สินเงินทองจากกลุ่มคนต่างๆ ให้แก่เฉพาะกลุ่มคนที่มีสิทธิ์ได้รับสิ่งของหรือทรัพย์สินนั้นๆ ตามที่หลักการอิสลามได้กำหนดไว้

จากความหมายของคำต่างๆ ที่มาจากรากศัพท์ของคำว่า 🕉 สามารถที่จะขมวดให้ เป็นความหมายเดียวกัน คือ ซะกาตเป็นการขัดเกลาเพื่อให้มีความสะอาดผดผ่อง งอกเงย และเป็น สิริมงคล นั่นก็หมายความว่า เมื่อใดที่มีการชำระชะกาตแล้วจะทำให้ทรัพย์สินของผู้ที่จ่ายซะกาตมึ ความสะอาด อีกทั้งยังทำให้ทรัพย์สินดังกล่าวมีความงอกเงยและเพิ่มพน มีความจำเริญและ เป็นสิริมงคล สอดคล้องกับอัลมาวัร์ดีย์ที่เห็นว่า การจ่ายซะกาตเป็นการขัดเกลาเพื่อให้เกิดความ สะอาด (al-Māwardīy, 1993 : 192, 'Ibn Taymiyyah, 1398 : 25/8)

อายะฮ์อัลกุรอานจำนวนหลายอายะฮ์และฮะดีษจำนวนหลายบทที่กล่าวถึงซุะกาต เช่น อัลลอย์ 🚟 ตรัสความว่า "และพวกเจ้าจงดำรงไว้ซึ่งการละหมาดและจงชำระชะกาต"² พระองค์ ้ยังตรัสอีก ความว่า "(มุฮัมมัด) เจ้าจงเอาส่วนหนึ่งจากทรัพย์สมบัติของพวกเขาเป็นทาน เพื่อทำให้ พวกเขาบริสุทธิ์ และล้างมลทินของพวกเขาด้วยส่วนตัวที่เป็นทานนั้น "3 เป็นต้น ส่วนฮะดีษของ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🎬 กล่าวความว่า "อิสลามคือ ท่านต้องสาบานตนว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจาก อัลลอฮ์ 🐮 ... และต้องจ่ายซุะกาต ..." (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 8)

้ส่วนเงื่อนไขต่างๆ ตามที่หลักการอิสลามกำหนดไว้แก่ผู้ที่จะต้องจ่ายซะกาต คือ จะต้อง เป็นมุสลิม เป็นอิสระชน และครอบครองทรัพย์สินจนครบนิศ์อบ (ปริมาณหรือจำนวน) และเฮาล์ (รอบปี) วาญิบต้องจ่ายซุะกาตตามที่หลักการศาสนาอิสลามกำหนดไว้ (Dāwūd al-Faṭānī, n.d. : 85)

¹ คำว่า أَرَّى เป็นคำในภาษาอาหรับ เป็นอาการนามของคำว่า أَكَى (อ่านว่า ซุะกา) สามารถให้ความหมายได้หลายความหมาย ดังนี้ อัชซะกาฮ์ หมายถึง ความงอกเงย เพิ่มพูน 'Ibn Fāris ระบุว่า อัชซะกาฮ์ หมายถึง สะอาด ส่วน 'Ibn Manzūr ระบุว่าอัชซุะกาฮ์ พมายถึง เพิ่มพูน สะอาด งอกเงย และสิริมงคล (Mu'jam al-Wāsith, n.d.: ا – 2/396) คำว่า مَتَّا المَّعَنَّ المَعَامَ مَعَامَ مَتَّا المَعَامَ مَعَامَ مُعَامَ مَعَامَ مُعَامَ مَعَامَ กรรอานจำนวนหลายจุดโดยมีนความหมายที่ไกล้เคียงกัน ส่วนหนึ่งมีดังนี้ คำว่า لَكُمَا مَعَامَ مَعَامَ مَعَامَ مَعَامَ ทำให้จิตใจมีความสะอาดผุดผ่องจากสิ่งโสมมทั้งหลาย คำว่า لَنَزِّكُوا مَعَامَ مَعَامَ مَعَامَ مَعَامَ مَعَامَ مَعَا ชะกาต (อัลบะเกาะเราะย์ : 43) คำว่า مَعْرَكَمَ مَعَامَ مُعَامَ مُعَامَ مُعَامَ مُعَامَ مَعَامَ مُعَامَ مُعَامَ أَل

³ อัตเตาบะธ์ : 103

เราะสูลุลลอฮ์ 🎬 ท่านได้ย้ำเตือนผู้ที่จะถือศีลอดว่า หากไม่มีการเนี้ยตก่อนขึ้นฟะญัร์แล้ว การถือ ศีลอดของเขาผู้นั้นถือว่าใช้ไม่ได้¹ (บันทึกโดย al-Nasāīy, n.d. : 2331)

เมื่อสังเกตจากเอกสารวิจัยของชัยคอัลฟะฏอนีย์ทั้งสองท่านแล้ว พบว่า ท่านทั้งสอง ยังเปิดช่องทางในการอะลุ่มอล่วยหรือมีความยึดหยุ่นสำหรับการถือปฏิบัติศีลอด เช่น แม้ว่าศาสนาไม่ อนุญาตสิ่งใดเข้าไปตามรูทวารต่างๆ ของร่างกาย กระนั้นในกรณีที่มีความจำเป็น หรือกระทำไปโดย ไม่ได้เจตนา ถือว่าสิ่งนี้ไม่ได้ทำให้การถือศีลอดเป็นโมฆะ เฉกเช่นเดียวกับการร่วมประเวณีการรับประทาน อาหาร หรือการอาเจียน เป็นต้น หากกระทำไปโดยไม่ได้เจตนาถือว่าไม่ทำให้การถือศีลอดเสียไปแต่ อย่างใด สอดคล้องกับความเห็นของอัชชัรบีนีย์ ระบุว่า กรณีการกระทำโดยไม่ได้ทั้งใจ หรืออยู่ใน สภาพที่ถูกบังคับ หรือกระทำไปด้วยความหลงลืม ถือว่าการกระทำดังกล่าวไม่ได้ทำให้การถือศีลอด เป็นโมฆะแต่อย่างใด (al-Syarbīnīy, 2012 : 362) สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ 🌋 กล่าว ใจความว่า หากผู้ใดที่ละศีลอดในเดือนรอมฏอนอันเนื่องจากความหลงลืม เขาไม่จำเป็นต้องถือศีลอด ชดใช้และจ่ายกัฟฟาเราะย์แต่อย่างใด² (บันทึกโดย 'Ibn Khuzaimah, n.d. : 1990)

ตามบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ผู้วิจัยเห็นว่า การถือศีลอดมีความสอดคล้องกับคำสอน ที่ปรากฏในตำราของซัยคอัลฟะฏอนีย์ทั้งสองอย่างครบถ้วน นับตั้งแต่การดูดวงจันทร์เพื่อกำหนดวันแรก ของเดือนรอมฎอน หรือการดูดวงจันทร์เพื่อกำหนดวันแรกของเดือนเชาวาลหรือการกำหนดวันอีดิลฟิฏรีย์ ปัจจุบันปรากฏอย่างซัดเจนว่าชาวมุสลิมในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มีความตื่นตัวอย่างเห็นได้ชัด สังเกตได้ จากผู้คนจำนวนมากให้ความสนใจไปดูดวงจันทร์เป็นจำนวนมากเป็นประจำทุกปี และทุกครั้งที่มีผู้ใดเห็น อิลาลก็จะต้องมีประจักษ์พยานเพื่อยืนยันถึงความสัจจริงตามที่ตนได้พบเห็นแก่คณะกรรมการสำนักงาน คณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัด เพื่อตรวจสอบและประกาศให้ชาวมุสลิมได้ทราบกันถ้วนหน้าต่อไป

ดังนั้น เมื่อพิจารณาถึงความสำคัญของการถือศีลอดแล้ว ผู้วิจัยพบว่า ตามบริบทของ สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ได้ปลูกฝังบุตรหลานทั้งชายและหญิงให้ถือศีลอดนับตั้งแต่อายุยังเยาววัย สิ่งนี้พบ เห็นได้ตามโรงเรียน หรือตามหมู่บ้านทั่วไป เด็กๆ มักจะถือศีลอดเป็นส่วนใหญ่ แม้ว่าพวกเขามีอายุที่ ยังไม่บรรลุศาสนภาวะก็ตาม แต่เนื่องจากได้รับการปลูกฝังจากครอบครัว อีกทั้งสภาพแวดล้อมของ สังคมที่อำนวยให้พวกเขาถือศีลอด แม้จะมีความรู้สึกหิวอาหารและกระหายน้ำก็ตาม

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 5/475)

² อัลอัลบานีย์ระบุไว้ในหนังสือ *Irwā 'u al-Ghalīl Fī Takhrīj Ahādīth Manār al-Sabīl* ว่า เป็นฮะดีษที่มีสะนัดที่เศาะฮีฮ (al-'Albānīy, 1985 : 4/87)

ปัจจุบันการสิ้นสุดของเดือนชะอุบานสามารถสังเกตได้จากหลายๆ วิธี เช่น จาก ปฏิทินอิสลาม รวมทั้งการดเดือนเป็นประจำเดือนของสำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัด ้ต่างๆ เป็นต้น กระนั้นการที่จะกำหนดคืนแรกของเดือนรอมฏอนจำเป็นอย่างยิ่งจะต้องดูเดือนเพื่อ ้กำหนดวันที่หนึ่งของเดือนรอมฏอน ส่วนกระบวนการเพื่อยืนยันความจริงของการเห็นเดือนเป็นไป ตามสิ่งที่อิมามอัลเฆาะซาลีย์ได้กล่าวไว้ นั่นคือ จะต้องมีการยืนยันโดยบุคคลที่น่าเชื่อถือต่อหน้า ้สำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดนั้นๆ พร้อมทั้งพยานที่พบเห็น¹

้ส่วนเงื่อนไขสำคัญๆ ของการถือศีลอดชัยคุดาวุด อัลฟะภูอนีย์และชัยคุมุฮัมมัดนูร ้อัลฟะภอนีย์มีความเห็นที่สอดคล้องกันว่า จะต้องประกอบไปด้วยสิ่งต่างๆ ดังนี้ จะต้องเป็นมุสลิม การเนี้ยตพร้อมทั้งการตะอุยิน การบรรลุศาสนภาวะและการมีสติปัญญา สะอาดจากเลือด ประจำเดือนและเลือดนิฟาส ไม่มีการร่วมประเวณี ไม่อาเจียนด้วยเจตนา ไม่ดื่มและกิน² และการ ระงับสิ่งใดที่จะเข้าไปผ่านรูทั้งห้าของร่างกาย³ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 91, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 156 - 158) มีความสอดคล้องกับทัศนะของอิมาม อัลเฆาะซาลีย์ เห็นว่า สิ่งที่วาญิบสำหรับการถือ ศีลอดประกอบด้วย 6 ประการ คือ เมื่อเห็นพระจันทร์เสี้ยวของเดือนรอมภูอน แต่ถ้าไม่เห็นจันทร์ เสี้ยวจงนับเดือนชะอุบานให้ครบสามสิบวัน การเนี้ยุตในทุกค่ำคืนของเดือนรอมฏอน การระงับหรือ ละเว้นจากการร่วมประเวณี การละเว้นจากการขับน้ำอสุจิด้วยเจตนา และการระงับจากการอาเจียน (al-Ghazālīy, 2000 : 130 - 131)

้อย่างไรก็ตาม ในทางปฏิบัติแล้วยังปรากฎรายละเอียดบางประการอันเกี่ยวข้องกับ เงื่อนไขต่างๆ ของการถือศีลอด เช่น กรณีการเนี้ยตหรือการตั้งเจตนา ตามทัศนะของชัยคุดาวูด ้อัลฟะภอนีย์และชัยคุมฮัมมัดนุร อัลฟะภอนีย์มองว่าจะต้องมีการเนี้ยตทุกๆ คืนก่อนจะมีการถือ ้ศีลอด⁴ แม้ว่าทัศนะของอิมามมาลิกมองว่าการเนี้ยตครั้งเดียวในคืนแรกของเดือนรอมภูอนหรืออาจ เรียกว่าเป็นเนี้ยตในลักษณะเหมารวมตลอดทั้งเดือน ถือว่าเป็นการเพียงพอแล้ว (Dāwūd al-Faṭānī,, n.d. : 91) อย่างไรก็ตาม ทัศนะของมันอับชาฟอีย์ยังเปิดช่องทางโดยอนุญาตให้ถือปฏิบัติ (ตักลีด) ้โดยการเนี้ยตในคืนแรกของการถือศีลอดตามทัศนะของอิมาม มาลิกได้ ทั้งนี้เพื่อป้องกันการหลงลืม และการถือศีลอดที่จะต้องชดใช้อันเนื่องจากการไม่ได้เนี้ยต (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 158) อย่างไรก็ตาม การศีลอดฟัรฎวาญิบจะต้องเนี้ยตในเวลากลางคืนของทุกคืน สอดคล้องกับฮะดีษท่าน

¹ การเป็นพยานในการยืนยันการเห็นฮิลาลเพื่อกำหนดวันแรกของเดือนรอมภอนมีความแตกต่างกับการเป็นพยานเพื่อกำหนดการ ้ออกอีดหรือกำหนดวันแรกของเดือนเขาวาล คือ การกำหนดวันแรกของเดือนรอมฏอนจะต้องประกอบด้วยพยานเพียงคนเดียว แต่การกำหนดวันออกอีดหรือวันที่หนึ่งของเดือนเขาววาลจะต้องประกอบด้วยพยานที่มีคุณธรรมจำนวน 2 คน ซึ่งเป็นการเลือก ทุกุ่มที่เข้มงวดมากกว่า ทั้งนี้ เพื่อความสมบูรณ์ของการประกอบอิบาดะฮ์ถือศีลอดนั่นเอง (al-Ghazaliy, 2000 : 130) ² กรณีมีการทำความสะอาดซ่องปากจนไม่มีเศษอาหารปะปนอยู่ ก็อนุญาตให้กลืนน้ำลายได้ อ่านเพิ่มเติมใน *Kifayah al-Muhiadiy* 

⁽Muhammad Nür al-Fatānī, n.d.: 158)

 ³ รูทวารทั้งห้าประกอบด้วย ทวารหนัก ทวารเบา รูหู รูจมูก และปาก
 ⁴ อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ al-Majmū Syarhu al-Muhazzab (al-Nawawīy, n.d. : 6/289)

จะต้องสะอาดตามไปด้วย สอดคล้องกับสิ่งที่ ดับเบิลยู.เค เจ๊ะมัน เห็นว่า เยาวชนที่อยู่ในวัยกำลังเรียน ได้รับความรู้จากสถาบันปอเนาะอย่างลึกซึ้ง จึงทำให้บิดามารดามักจะส่งเสริมให้บุตรหลานได้เรียนรู้ ในปอเนาะเพื่อให้ได้รับวิชาความรู้ที่มุสลิมทุกคนวาญิบต้องเรียนรู้ โดยสถาบันแห่งนี้ได้ปลูกฝังความรู้ อิสลามที่จะนำไปใช้ปฏิบัติศาสนกิจตลอดซีวิตของพวกเขา (W.K. Che Man, 1998 : 66) นับตั้งแต่การ ละหมาด การถือศีลอด และการประกอบศาสนกิจอื่นๆ ดังที่ปรากฏให้เห็นนับจากอดีตจนถึงทุกวันนี้ สิ่งเหล่านี้ได้รับอิทธิพลจากตำรับตำราผ่านกระบวนการทางการศึกษาปอเนาะสู่มัสญิดและสุเหร่า รวมทั้งโรงเรียนตาดีกาตามหมู่บ้านของชาวมุสลิมทั่วไป

## การถือศีลอด

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะมีความเข้าใจเกี่ยวกับความหมายของ การถือศีลอดหรือภาษาอาหรับเรียกว่า อัศศิยาม ว่าเป็นบทบัญญัติของศาสนาอิสลามที่ใช้ให้มุสลิม ที่บรรลุศาสนภาวะจะต้องถือศีลอดในเวลากลางวันตลอดทั้งเดือนรอมฏอน โดยจะต้องมีการเนี้ยต ถือศีลอด และระมัดระวังจากสิ่งที่จะการจะทำให้การศีลอดเสียไป

คำว่า السَيَام (อ่านว่า อัศศิยาม) ความหมายเชิงภาษาหมายถึง การระงับหรือการ ละเว้น ส่วนความหมายเชิงวิชาการ คือ การระงับจากสิ่งที่อาจทำให้การถือศีลอดเป็นโมฆะ ซึ่งการถือ ศีลอดจะต้องประกอบด้วยการเนี้ยตหรือการตั้งเจตนา ด้วยเหตุนี้ องค์ประกอบที่สำคัญของการ ถือศีลอด คือ ผู้ถือศีลอด การเนี้ยต และการระงับจากสิ่งที่ทำให้ศีลอดเป็นโมฆะ (al-Syarbīnīy, 2012 : 355) ความเข้าใจของสังคมมุสลิมข้างต้นนั้นมีความสอดคล้องชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้ กล่าวว่า บุคคลที่วาญิบจะต้องถือศีลอดในเดือนรอมฎอนประกอบด้วย การเนี้ยตหรือการตั้งเจตนา การละเว้นจากการร่วมประเวณีและการหลั่งน้ำอสุจิด้วยเจตนา ละเว้นจากการอาเจียนด้วย เจตนา ละเว้นจากการกินหรือดื่ม หรือสิ่งของเข้าไปในรูทวารต่างๆ ของร่างกาย เช่น รูจมูก ช่องทวาร ทั้งสอง และต้องเป็นมุสลิม การถือศีลอดของผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมถือว่าใช้ไม่ได้ สะอาดจากเลือด ประจำเดือน เลือดนิฟาส และมีสติตลอดวันของการถือศีลอด (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 91 - 92)

เหตุผลสำคัญที่ทำให้มุสลิมทุกคนจะต้องถือศีลอดคือ การสิ้นสุดเดือนชะอุบาน หรือ ด้วยการมองเห็นฮิลาลหรือพระจันทร์เสี้ยวของเดือนรอมฎอน หรือสัญญาณอื่นๆ ที่บ่งบอกว่าได้เข้าสู่ เดือนรอมฎอนแล้ว เช่น เสียงปืนใหญ่ หรือการยืนยันของบุคคลที่มีความสัจจะต่อหน้ากอฎีย์หรือผู้ พิพากษาว่าตนได้เห็นฮิลาลของเดือนรอมฎอน¹ (Dawūd al-Faṭānī, n.d. : 90, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 156) สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้กล่าวใจความว่า ความหมาย "หนึ่งเดือนอาจมี ยี่สิบเก้าคืน ดังนั้น จงอย่าถือศีลอดจนกว่าจะเห็นฮิลาล หากท้องฟ้ามืดครึ้มก็จงกำหนดให้ครบสามสิบ วัน"(บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 1907) สอดคล้องกับอิมาอัลเฆาะซาลีย์ ระบุว่า การกำหนดชัดการ มองเห็นฮิลาลจะต้องพร้อมด้วยพยานที่มีคุณธรรมจำนวน 1 คน (al-Ghazālīy, 2002 : 130)

¹ อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ *al-Iqna* (al-Syarbīnīy, 2012 : 1 – 2/356)

ลดจากจำนวนเงื่อนไซที่ถูกกำหนดไว้แล้ว ถือว่าการละหมาดดังกล่าวมีความขัดแย้งกับสุนนะฮ์ของ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🖄

เงื่อนไขการละหมาด

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายความถึงสิ่งที่ทำให้การ ละหมาดใช้ได้นั่นก็หมายถึงว่า หากขาดสิ่งใดสิ่งหนึ่งของเงื่อนไขการละหมาดแล้ว ย่อมทำให้ การดำรงละหมาดใช้ไม่ได้

ความเข้าใจข้างต้นมีความสอดคล้องกับชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคุมุฮัมมัดนูร ้อัลฟะภูอนีย์ ได้กล่าวว่า เงื่อนไขของการละหมาด คือ สิ่งที่ทำให้การละหมาดใช้ได้ อันได้แก่ ต้องเป็น มุสลิม ตัมยีซฺ รู้ถึงรุกุ่นของการละหมาด จะถือว่าการละหมาดฟัรฏว่าเป็นการละหมาดสุนัตไม่ได้ สะอาดจากฮะดัษเล็กและฮะดัษใหญ่ ทั้งร่างกาย เครื่องนุ่งห่ม และสถานที่ละหมาดต้องสะอาด จาก นะญิส และต้องปกปิดเอาเราะฮ์ สำหรับผู้ชายคือ ระหว่างสะดือกับหัวเข่า ส่วนเอาเราะฮ์ของสตรีคือ ร่างกายทั้งหมดของนาง ยกเว้นใบหน้าและฝ่ามือทั้งสอง (Dāwūd al-Faṭānī, n.d. : 75, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 74 - 76) สิ่งที่นำเสนอโดยชัยคฺอัลฟะฏอนีย์ทั้งสองท่านจึงสอดคล้องกับทัศนะของอิมาม อันนะวะวีย์ ระบุว่า เงื่อนไขของการละหมาดต้องประกอบไปด้วย 5 ประการ คือ ต้องรู้ถึงการเข้าเวลา ละหมาด หันทางทิศกิบลัต การปกปิดเอาเราะฮ์ สะอาดจากฮะดัษเล็กและฮะดัษใหญ่ และร่างกาย เครื่องนุ่งห่ม และสถานที่ละหมาดจะต้องสะอาดจากนะญิส (al-Nawawīy, 1989 : 90 - 91) ในกรณีการ รู้ถึงเวลาละหมาด หากบุคคลไม่มั่นใจว่าเวลาละหมาดหมดแล้วหรือยัง กระนั้นการพิจารณาว่าการ ละหมาดจะใช้ได้หรือใช้ไม่ได้นั้น ไม่จำเป็นต้องรับรู้ว่าเวลาละหมาดที่ยังเหลืออยู่อีกเท่าไหร่ แต่การ ละหมาดของเขาถือว่าใช้ได้ (Ahmad al-Fatānī, n.d. : 44)

เมื่อพิจารณาตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ว่าด้วยเงื่อนไขของการละหมาด ้แล้ว ผู้วิจัยพบว่า มีความสอดคล้องกับเอกสารวิจัยทุกประการ นั่นคือ การปฏิบัติละหมาดนับตั้งแต่คน ที่บรรลุนิติภาวะทั้งชายและหญิง ตลอดจนเด็กเล็กที่เพิ่งรู้เรื่องการละหมาด ล้วนแล้วแต่มีความรู้ เกี่ยวกับเงื่อนไขต่างๆ ที่ได้กล่าวมาข้างต้น ทั้งนี้ เงื่อนไขเหล่านั้นถูกปลูกฝังนับตั้งแต่การฝึกหัด ละหมาดในครั้งแรก โดยได้รับการปลูกฝังจนกลมกลืนเป็นเนื้อเดียวกันกับชีวิตของชาวมุสลิมไปแล้วว่า หากยังไม่ถึงเวลาละหมาดห้ามมีการละหมาดโดยเด็ดขาด หากยังคงดำรงการละหมาดคนดังกล่าวจะ ได้รับบาป ขณะเดียวกันการละหมาดจะต้องหันไปทางทิศกิบลัต ถ้าหันไปทางทิศอื่นการละหมาดถือ ว่าใช้ไม่ได้¹ อีกยังจะต้องสวมใส่เครื่องนุ่งห่มที่ปกปิดเอาเราะฮ์² และสิ่งที่สำคัญประการหนึ่งคือ ร่างกายต้องสะอาดทั้งจากฮะดัษเล็กและฮะดัษใหญ่ ตลอดจนเครื่องนุ่งห่มและสถานที่ละหมาดก็

126

¹ เพื่อให้สามารถมองเห็นได้ชัดว่าทิศทางไหนเป็นทิศกิบลัต จึงเห็นได้ว่ามีพื้นที่ส่วนหนึ่งของดัวมัสญิดที่ยื่นออกไปทางกิบลัต ซึ่งเป็นที่ ้สำหรับการอะษาน การอ่านคุฏบะฮ์ และการนำละหมาดของอิมาม เรียกว่า มิฮรอบ ² การปกปิดเอาเราะฮ์ในการละหมาดสามารถมองเห็นได้ชัดในสตรีมุสลิม โดยมักจะสวมใส่ผ้าละหมาดที่เรียกว่า ตือลือกง การสวม

ใส่ผ้าดังกล่าวจะเปิดให้เห็นเฉพะใบหน้าเพียงอย่างเดียวเท่านั้น

รายละเอียดของรุกุ่นของการละหมาดว่าประกอบด้วย 13 รุกุ่น¹ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 58 - 60) สอดคล้องกับอิมามอันนะวะวีย์²และอิมามอัรร็อมลีย์³ เห็นว่า การละหมาดประกอบด้วยรุกุ่นต่างๆ จำนวน 13 รุกุ่น ดังที่กล่าวโดยซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ข้างต้น (al-Nawawīy, 2005 : 1/25 – 29, al-Ramlīy, 1984 : 450 - 549) แต่ชัยคมุฮัมมัดนูร์ อัลฟะฏอนีย์ได้ขยายในรายละเอียดจาก 13 รุกุ่น เพิ่มอีก 4 รุกุ่น คือ การเฏาะมะนีนะฮ์ขณะรุกูอ การเฏาะมะนีนะฮ์ขณะอี๊อติดาล การเฏาะมะนีนะฮ์ ขณะสุญด และการเฏาะมะนีนะฮ์ขณะนั่งระหว่างการสุญดทั้งสองครั้ง (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 89 - 91) การละหมาดอย่างมีเฏาะมะนีนะฮ์ในอิริยบถต่างๆ นี้ได้รับการปลูกฝังและยึดถือโดยสังคม มุสลิมฟะฏอนีย์อย่างเหนียวแน่น จนบ่อยครั้งมักจะได้ยินผู้อวุโสย้ำเตือนลูกหลานว่า อย่าละหมาดเหมือนกับไก่จิกอาหาร นั่นก็หมายความว่า การละหมาดโดยไม่มีการเฏาะมะนีนะฮ์ และ การละหมาดในลักษณะดังกล่าวถือว่าใช้ไม่ได้

เมื่อพิจารณาแล้วพบว่า อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่านข้างต้นมีความเห็นเกี่ยวกับ รุกุ่นของการละหมาดที่สอดคล้องกัน โดยในความเข้าใจของผู้ที่มีความรู้สูงย่อมเป็นที่รู้กันโดยทั่วไปว่า รายละเอียดที่เพิ่มอีก 4 รุกุ่น นั่นคือ การเฏาะมะนีนะฮ์ ซึ่งจำเป็นจะต้องมีจังหวัดการพักเมื่อใดมีการ เปลี่ยนอิริยาบถหนึ่งไปสู่อีกอิริยาบถหนึ่ง แต่สำหรับผู้คนทั่วไปที่มีความรู้ไม่มากเท่าที่ควร ย่อมจะต้อง เพิ่มความตระหนักมากเป็นพิเศษ อาจด้วยเหตุนี้เองขัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จึงได้เพิ่มรายละเอียด เป็น 17 รุกุ่น ทั้งนี้ เพื่อให้บุคคลทั่วไปเกิดความตระหนักเกี่ยวกับเฏาะมะนีนะฮ์ในการละหมาดให้มาก ยิ่งขึ้น เนื่องจากผู้รู้และผู้อวุโสในสังคมฟะฏอนีย์มักจะคอยระมัดระวังบุตรหลานอยู่เสมอว่า "อย่าละหมาดเหมือนกับไก่จิกอาหาร" นั่นคือ การละหมาดอย่างรวดเร็วและไม่มีเฏาะมะนีนะฮ์

ดังนั้น การดำรงการละหมาดของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์จึงมีความสอดคล้องกับสิ่ง ต่างๆ ที่นำเสนอโดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่านจึงสอดคล้องกับทัศนะของอิมามอัรร็อมลีย์⁴ มีความเห็นว่า การละหมาดประกอบด้วย 13 รุกุ่น ดังกล่าวข้างต้น กระนั้นหลักการศาสนาอิสลามยัง ได้ให้ความยืดหยุ่นในบางรุกุ่นแก่บุคคลบางคนเป็นกรณีพิเศษ เช่น การยืน การรุกูอ หรือการสุญูด หากไม่มีความสามารถที่จะกระทำได้ อนุญาตให้ยืน รุกูอ หรือสุญูดในอิริยาบถเท่าที่ตนสามารถกระทำ ได้⁵ อย่างไรก็ตาม ยังปรากฏการละหมาดในหมู่คนบางคนที่ไม่ค่อยตระหนักถึงความสำคัญของการ ละหมาดและการเฏาะมะนีนะฮ์ เป็นผลให้พฤติกรรมการละหมาดของบุคคลดังกล่าวสวนทางกับการ ละหมาดตามสุนนะฮ์ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ²⁸ ด้วยเหตุนี้ หากการดำรงการละหมาดโดยการเพิ่มหรือ

¹ ประกอบด้วย การเนี้ยต การตักบีเราะตุลอิฮรอม การยืนตรงสำหรับผู้ที่มีความสามารถ การอ่านสูเราะฮ์อัลฟาติฮะฮ์ การรุกูอ หรือการกัม การอิอติดาลหรือการยืนขึ้นเปลี่ยนอิริยาบถจากการรุกูอ การสุญูด การนั่งระหว่างสุญูดทั้งสอง การอ่านตะซะฮูต การ นั่งขณะอ่านตะซะฮุดสุดท้าย การเศาะละวาตต่อท่านเราะสูลุลลอฮ์ 3 การกล่าวสะลาม และการตัรตีบหรือตามลำดับขั้นอย่าง สมบูรณ์

² อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ *Minhaj al-Talibin* (al-Nawawīy, 1989 : 77 - 78)

³ อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ Nihayah al-Muhtaj Ila Syarh al-Minhaj (al-Ramlīy, 1984 : 450 - 549)

⁴ อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ Nihayah al-Muhtaj Ila Syarh al-Minhaj (al-Ramlīy, 1984 : 450 - 549)

⁵ อ่านเพิ่มเติมในหนังสือ *Minhaj al-Talibin* (al-Nawawiy, 1989 : 77 - 78)

ทัศนะของอุละมาอ์มัษฮับทั้งสามถือว่าหุกุ่มเช่นเดียวกับการอะซาน ยกเว้นมัษฮับอิมามมาลิกเท่านั้นที่ เห็นต่างในเรื่องนี้ (al-Jazāiriy, 2013 : 358) ด้วยเหตุนี้ หากสังเกตในบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้ว พบว่า การอะซานและการอิกอมะฮ์เป็นสิ่งคู่กันในกระบวนการละหมาดฟัรภูที่มัสญิดหรือสถาน

ละหมาด ดังนั้น จึงไม่ปรากฏมัสญิดหรือสถานละหมาดใดที่มีการอะซาน แต่กลับไม่มีการอิกอมะฮ์ ตามบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เป็นพหุสังคมที่มีวัฒนธรรมที่แตกต่างกันไป การดำเนินชีวิตในรูปแบบที่ผสมผสานกันระหว่างชาวมุสลิมกับชาวพุทธ และศาสนิกอื่นๆ อยู่ร่วมกัน ในสังคมเดียวกัน นอกจากจะมีเอกลักษณ์อื่นๆ แล้วที่บ่งบอกความเป็นอิสลามแล้ว กระนั้น เสียงอะซานยังเป็นเอกลักษณ์หนึ่งที่บ่งชี้ให้เห็นถึงวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์นับแต่อดีตกาลอีก ด้วย สิ่งที่บ่งชี้อิทธิพลของเสียงอะซานอีกประการหนึ่งที่เห็นค่อนข้างได้ชัดและได้รับการถือปฏิบัติสืบ มาคือ เสียงอะซานเป็นสัญลักษณ์สำคัญยิ่งของการละศีลอดและการหมดเวลารับประทานอาหารสุฮูร์¹ ของผู้ถือศีลอดตลอดเดือนรอมฏอน กระทั่งผู้คนจำนวนหลายคนจะไม่ยอมละศีลอดจนกว่าจะได้ยิน เสียงอะซาน หรือยังคงรับประทานอาหารสุฮูรในยามหัวรุ่งจนกว่าจะได้ยินเสียงอะซาน จึงจะหยุด รับประทานอาหาร สิ่งนี้จึงชี้ให้เห็นว่า หนังสือของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ใช้เป็นตำราหลักในสถาบัน ปอเนาะต่างๆ มีบทบาทต่อวิถีชีวิตสังคมฟะฏอนีย์เป็นอย่างสูง

ด้วยเหตุนี้ ผู้วิจัยเห็นว่า การอะซานนอกจากจะเป็นคำสอนตามหลักซะรีอะฮ์ที่ ศาสนาอิสลามกำหนดมาเพื่อใช้ในการประกอบอิบาดะฮ์แล้ว ยังส่งผลดีต่อวิถีชีวิตสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์ เพื่อให้สามารถแยกแยะระหว่างสังคมมุสลิมกับสังคมที่ไม่ใช่มุสลิม อีกทั้งยังเป็นสัญลักษณ์ที่ บ่งบอกถึงการเข้าเวลาละหมาด หรือถึงเวลาการละศีลอดและการหมดเวลารับประทานอาหารสุฮูร ตลอดจนกิจกรรมอื่นๆ ที่ใช้อะซานเป็นสื่อในการประกอบกิจกรรมทางศาสนาอิสลาม จากจุดนี้จึงเห็น ได้อย่างซัดเจนว่าคำสอนที่ปรากฏในกิตาบของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์มีผลโดยตรงต่อวิถีชีวิตของสังคม มุสลิมฟะฏอนีย์ในด้านการอะซานและอิกอมะฮ์ จนหลักคำสอนศาสนาอิสลามในส่วนนี้ยังคงยืนหยัด อย่างเหนียวแน่นตราบจนทุกวันนี้

#### การละหมาด

คำว่า การละหมาด หรือภาษาอาหรับเรียกว่า الصَلاَة (อ่านว่า อัศเศาะลาฮ์) ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มีความเข้าใจว่า การทำอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์ ﷺ ที่มุสลิมทุกคน จะต้องดำรงไว้ โดยมีรูปแบบเฉพาะ นับตั้งแต่การตักบีร์ การอ่านฟะตีฮะฮ์ การรุกูอฺ และอื่นๆ จนถึง การให้สะลาม

ความเข้าใจดังกล่าวมีความสอดคล้องกับชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านกล่าวว่า การละหมาด หมายถึง การดุอาอ์หรือคำขอพร โดยการละหมาดเริ่มต้นด้วยการตักบีร์และสิ้นสุดด้วย การสะลาม ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 45) อีกทั้งสอดคล้องกับชัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์ที่ได้กล่าวถึง

¹ การรับประทานอาหารตอนหัวรุ่งสำหรับบุคคลที่จะถือศีลอด

การอะซานจึงเป็นองค์ประกอบของการละหมาดอีกประการหนึ่ง เพื่อเชิญชวนผู้ ศรัทธามาร่วมละหมาดญะมาอะฮ์ โดยการอะซานถูกบัญญัติไว้ในศาสนาอิสลาม ขณะที่ผู้ใดปฏิเสธ การอะซาน บุคคลนั้นจะกลายเป็นผู้ที่ปฏิเสธศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🐮 (al-Jazāirīy, 2013 : 343) ด้วยเหตุนี้ เมื่อถึงเวลาละหมาดทั้งห้าเวลาจึงต้องมีการอะซานทุกครั้งเพื่อเชิญชวนผู้ศรัทธามาดำรงการละหมาด แม้ว่าขณะอยู่ในช่วงการเดินทางก็ตาม สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 ได้กล่าวใจความ ว่า ความหมาย "เมื่อเวลาละหมาดเข้าแล้ว ให้คนหนึ่งคนใดจากพวกเจ้ากระทำการอะซาน และผู้ ที่อะวุโส กว่าจากพวกเจ้าทำหน้าที่เป็นอิมามนำละหมาด" (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 628, Muslim, n.d. : 674)

จากนัยยะของฮะดีษข้างต้น การอะชานจึงเป็นฮุกุมสุนัตมุอักกะดะฮ์สำหรับการ ละหมาดทั้งห้าเวลา (Dāwud al-Faṭanī, n.d. : 56) สอดคล้องกับท่านอิมามอันนะวะวีย์ ระบุว่า การอะชานเป็นหุกุ่มที่สุนัตให้มีการอะชานเพื่อการละหมาดพีรภูห้าเวลาเท่านั้น (al-Nawawīy, 1989 : 72) และยังมีความสอดคล้องกับทัศนะอุละมาอ์โดยส่วนใหญ่ ยกเว้นอุละมาอ์ในมัษฮับฮันบะลีย์ เห็นว่า การอะชานเป็นพีรภูกิฟายะฮ์ (al-Jazāirīy, 2013 : 346)

จากการศึกษาถึงความสำคัญของการอะษานนี้ จึงพบว่า ตามบริบทของสังคม ฟะฏอนีย์ เมื่อถึงเวลาละหมาดห้าเวลาแล้ว ทุกมัสญิดและสุเหร่ามีการขับเสียงอะซานอย่างแพร่หลาย เพื่อเชิญชวนผู้ศรัทธาร่วมกันมาละหมาดยังมัสญิดหรือสถานละหมาด โดยไม่ได้มีการละเลยภารกิจนี้ แต่อย่างใดเลย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยามรุ่ง อรุ่น ในขณะที่บรรยากาศมีความเงียบสงัด จึงสามารถฟัง ได้ชัดว่าทุกมัสญิดได้มีการขับเสียงอาซานผ่านเครื่องขยายเสียงดังกังวาลไปทั่วทุกสารทิศ

การอะซานเป็นสัญญาณที่สำคัญในศาสนาอิสลาม ดังที่อิมามอันนะวะวีย์ได้ระบุถึง ความสำคัญของการอะซานอย่างน้อย 4 ประการ คือ เพื่อแสดงถึงสัญลักษณ์ของศาสนาอิสลาม ด้วยกะลิมะฮ์เตาฮีดต่ออัลลอย์ 🗱 การป่าวประกาศเพื่อบอกเวลาละหมาด บ่งบอกสถานที่ที่จะมีการ ละหมาดญะมาอะฮ์ และการเชิญชวนผู้ศรัทธามาร่วมละหมาดญะมาอะฮ์ (al-Nawawīy, 1392 : 4/77)

เมื่อสังเกตการอะซานของมุอัซซิน (ผู้ทำหน้าที่อะซาน) ในทุกมัสญิดและสุเหร่าใน สังคมฟะฏอนีย์แล้ว จึงมีความสอดคล้องกับคำสอนที่ปรากฏในเอกสารการวิจัยทุกประการ นั่นคือ การขับเสียงอะซานจะทำเฉพาะการละหมาดพีรภูทั้งห้าเวลาเท่านั้น โดยผู้ที่ทำหน้าที่อะซานเป็นมุสลิม ตัมยีซ¹ เป็นเพศชาย และขณะทำการอะซานจะหันหน้าทางทิศกิบลัต² (Dāwud al-Faṭanī, n.d. : 56) สิ่งเหล่านี้ยังสอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏในผลงานเขียนของท่านอิมามนะวะวีย์³

ส่วนการอิกอมะฮ์ตามทัศนะของอุละมาอ์ส่วนใหญ่มีความเห็นว่าสุนัตมุอักกะดะฮ์ ยกเว้นอุละมาอ์มัษฺฮับฮันบะลีย์ที่มีความเห็นเป็นอย่างอื่น (al-Zuhailīy, 1994 : 573) การอิกอมะฮ์ตาม

¹ สามารถแยกแยะว่าสิ่งใดดีหรือไม่ดี หรือสิ่งใดสะอาดหรือสกปรก

² ดูเพิ่มเติม *อัลญะวาฮิรุ อัสสันนิยะฮ์* โดยชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ (Dāwūd al-Faṭānī, n.d. : 56)

³ ดูเพิ่มเติม อัลมัจญ์มูอ ชัรฮ์ อัลมุฮัซซับ โดยอิมามอันนะวะวีย์ (al-Nawawiy, n.d.: 98 – 99)

พฤติกรรมวัสวัส¹ การอาบน้ำวุฎอ์โดยใช้น้ำในปริมาณเพียงเล็กน้อย นอกจากจะมีความสอดคล้องกับ สุนนะฮ์ของท่านเราะสุลูลลอฮ์ 👑 ข้างต้นแล้ว ยังเป็นการสร้างมิตรกับสิ่งแวดล้อม และสอดรับกับการ รณรงค์ของทุกชาติเพื่อใช้น้ำอย่างประหยัดอย่างเห็นได้ชัด อีกทั้งยังเป็นการหลีกเลี่ยงความฟุ่มเฟือย ในการใช้น้ำ สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ 🚟 กำชับเพื่อให้ผู้ศรัทธาห่างไกลจากความฟุ่มเฟือย เนื่องจาก ผู้ที่มีความฟุ่มเฟือยเป็นพี่น้องของชัยฏอนมารร้าย² อัลลอฮ์ 🗺 ทรงกำชับให้ผู้ครัทธาขอความคุ้มครอง จากการการะชิบกระชาบและหลอกลวงจากชัยภอนมารร้าย ทั้งที่เป็นญินและมนุษย์³ โดยเฉพาะใน ้สถานการณ์ปัจจุบันนี้น้ำมีมลค่าสงมากกว่าในอดีต ดังนั้น การใข้น้ำอย่างไม่ประหยัดจะทำให้เกิดผล กระทบในด้านลบต่อภาวการณ์การใช้น้ำในระยะยาว ทั้งนี้ เพื่อให้การใช้น้ำอย่างมีคุณภาพมากที่สุด แม้ว่าในสถานการณ์ที่มีน้ำใข้อย่างมากมายก็ตาม แต่ศาสนาอิสลามเป็นศาสนาที่คำนึงถึงความสำคัญ ้อย่างครอบคลุม โดยไม่จำเป็นจะต้องเผชิญหน้ากับสถานการณ์ที่คับขันเท่านั้นจึงจะต้องมาประหยัด หรือรู้ถึงคุณค่าของน้ำ

การอะซานและอิกอมะฮ์

จากการศึกษาเอกสารวิจัยของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง 3 ท่าน - ชัยคดาวูด ้อัลฟะภูอนีย์ ชัยคอะฮมัด อัลฟะภูอนีย์ และชัยคมุฮัมมัดนร อัลลฟะภูอนีย์ - ไม่ปรากฦคำนิยามของ คำว่าอะซานแต่ อย่างใด เนื่องจากการอะซานได้ปรากฏในทางปฏิบัติของสังคมมูสลิมฟะภูอนีย์ ดังนั้น จึงจำเป็นต้องมีการศึกษาค้นคว้านิยามของคำว่า อะซาน ดังต่อไปนี้

์ตามบริบทชองสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เห็นว่า อะชานเป็นการป่าวร้องให้มุสลิมทุกคน ร่วมกันไปละหมาดญะมาอะฮ์ที่มัสญิด และเป็นการแจ้งให้ทราบว่าเวลาละหมาดเข้าแล้ว อีกทั้งยังเป็น การป่าวประกาศว่าถึงเวลาในการละศีลอดแล้ว

้คำว่า ว่∶่ (อ่านว่า อะซุะนะ) หมายถึง การป่าวร้องหรือการเชิญชวน⁴ เมื่อใช้กับคำ ว่า ว่า จึงหมายถึง การอะชานหรือป่าวร้องเชิญชวนให้มาดำรงการละหมาด (al-Marbawīy, n.d. : 15) ศาสนาอิสลามยังส่งเสริมให้มีการอะซานในโอกาสอื่นๆ เช่น กรณีเด็กเพิ่งคลอด เหตุการณ์ไฟไหม้ และกรณีมุสาฟิร์ หรือการเดินทาง (Dāwud al-Fațanī, n.d. : 56) สอดคล้องกับอิมามนะวะวีย์ได้อธิบาย ้ว่า การอะชุานและการอิกอมะฮ์เป็นบทบัญญิอิสลามที่มาจากนัศแห่งศาสนาอิสลามและ เป็นอิจญ์มาอ โดยการอะซานและการอิกอมะฮ์สำหรับการละหมาดห้าเวลานั้น ไม่มีทัศนะที่ขัดแย้งใน เรื่องนี้แต่อย่างใด (al-Nawawīy, n.d. : 77) เนื่องจากท่านเราะสูลุลลออ์ 🎬 ไม่เคยละทิ้งการอะซานและ อิกอมะฮ์ ทั้งขณะที่ท่านอยู่ประจำนครมะดีนะฮ์หรือขณะที่ท่านเดินทาง (Uthaimīn, 2002 : 329)

¹ วัสวัสหรือวิสวัสเป็นพฤติกรรมการย้ำคิดย้ำทำ เช่น วัสวัลที่เกิดขึ้นในการอาบน้ำละหมาด หรือการอ่านฟะตีฮะฮ์หรืออายะฮ์ใน การละหมาด จนทำให้ผู้นั้นต้องอ่านซ้ำแล้วซ้ำอีก ทั้งนี้ เกิดความสงสัยในใจว่าตนเองอ่านแล้วหรือยัง เป็นต้น

² ดู อัลอิสรออ์ : 27

[ั] ดู ยสยุดงอย . ... 3 ดู อันนาส : 4 - 6 4 ภาษาเปอร์เซียเรียกว่า บัง (สารานุกรมวัฒนธรรมภาคใต้, 2529 : 3463)

ใบหน้า การล้างมือจรดข้อศอกทั้งสอง การลูบหัว การล้างเท้าทั้งสองข้าง และการตัรตีบหรือการลำดับ ตามขั้นตอน (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 41 - 46)

การนำเสนอของอุละมาอ์ทั้งสองท่านเป็นการนำเสนอในรูปแบบของการตัรตีบหรือ การเรียงลำดับ สอดคล้องกับทัศนะของอิมามอันนะวะวีย์ (al-Nawawīy, 1989 : 1/49 - 50) ระบุว่า การอาบน้ำวุฏอ์จะต้องประกอบด้วยขั้นตอนต่างๆ ดังที่กล่าวข้างต้น เพียงแต่ปรากฏรายละเอียดบาง ประการเท่านั้นที่มีความแตกต่างกันในบางมัษฮับ เช่น การลูบศีรษะ ตามทัศนะของอิมามอัชซาฟิอีย์ ถือว่า หากลูบเส้นผมเพียงเส้นเดียวก็ถือว่าเป็นการเพียงพอแล้ว ตามทัศนะของอิมามมาลิก และอิมามอะฮมัด ระบุว่า วาญิบจะต้องลูบน้ำให้ทั่วทั้งหัว (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 44) แต่สิ่ง ที่ปฏิบัติและเป็นที่รู้กันอย่างกว้างขวางในบรรดาอุละมาอ์ คือ การลูบทั้งหัวอย่างสมบูรณ์แบบ โดยองค์ความรู้ต่างๆ ส่วนหนึ่งได้รับการสืบทอดโดยผ่านหน่วยหรือสถาบันศาสนาอิสลาม

การอาบน้ำวุฎอ์เป็นสิ่งวาญิบสำหรับมุสลิมทุกคน ศาสนาอิสลามจึงกำซับให้มุสลิม อาบน้ำวุฎอ์อย่างประหยัดและรู้จักคุณค่าของน้ำ สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวว่า

> (( أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِسَعْدٍ، وَهُوَ يَتَوَضَّأَ، فَقَالَ: مَا هَذَا السَّرَفُ فَقَالَ: أَفِي الْوُضُوءِ إِسْرَافٌ، قَالَ: «نَعَمْ، وَإِنْ كُنْتَ عَلَى نَهَرٍ جَارٍ ( )) (أخرجه ابن ماحه ، د.ت. : 425)

 ความหมาย "ท่านโราะสูลุลลอฮ์ ³ ได้เดินผ่านสะอ์ดซึ่งกำลังอาบน้ำวุฏูอ์ และท่านจึงได้ทักเขาว่า ไฉนเล่าเจ้าจึงใช้น้ำอย่างฟุ่มเพือย? สะอ์ด จึงเอ่ยถาม ว่า การอาบน้ำวุฏอ์จะใช้อย่างฟุ่มเพือยมิได้หรือ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ³ ตอบว่า ใช่แล้ว จะฟุ่มเพือยไม่ได้ แม้ว่าเจ้าจะอาบน้ำวุฏอ์ใกล้กับแม่น้ำที่ไหลอยู่ก็ตาม" (บันทึกโดย Ibn Majah, n.d. : 425)

กระนั้นท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ยังสอนให้มุสลิมมีความเข้มงวดและตระหนักถึง ความสำคัญของการใข้น้ำ หากน้ำที่ใช้อาบน้ำวุฏูอ์เป็นของผู้ใช้เอง ถือว่าเป็นการใช้อย่างฟุ่มเฟือยและ เป็นสิ่งที่มักรูฮ์ แต่ถ้าน้ำข้างต้นเป็นของส่วนรวมหรือของมัสญิดแล้ว การใช้น้ำอย่างฟุ่มเฟือยดังกล่าว ถือว่าเป็นสิ่งที่ฮะรอม (al-Zuhailīy, 2558 : 269) เนื่องจากพฤติกรรมดังกล่าวมีความขัดแย้งกับการ อาบน้ำวุฏอ์ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ทั้งนี้ ตามแบบฉบับของท่านแล้ว เวลาอาบน้ำวุฏอ์ท่านใช้น้ำใน ปริมาณเพียงเล็กน้อยเท่านั้น (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 201, Muslim, n.d. : 325)

จากจุดนี้จึงฉายภาพออกมาให้เห็นอย่างเด่นชัดว่า หลักคำสอนชองศาสนาอิสลามได้ กำชับและตระหนักถึงความสำคัญของการเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมในการใช้น้ำ กระนั้นยังมีบางคนเกิด

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่า ฮะดีษข้างต้นเป็นฮะดีษเฏาะอิฟ (al-Albānīy, n.d. : 1/497)

เพื่อการรับประโยชน์จากทรัพย์จำนอง อีกทั้งหลีกเลี่ยงจากความคลุมเครือของพฤติกรรมริบา แม้ว่า ตามทัศนะของบางมัษฺฮับเห็นชอบกับการรับประโยชน์จากทรัพย์จำนองดังกล่าวก็ตาม ทั้งนี้ หากการ ยืมปรากฏซึ่งเงื่อนไขของการรับประโยชน์หรือของรางวัลจากการยืมดังกล่าวแล้ว เกรงว่าการกระทำ ดังกล่าวเข้าข่ายในพฤติกรรมริบา สอดคล้องกับคำอธิบายของอิบนุ มุนษิร ('Ibn Munzir) ระบุว่า เมื่อใดผู้ให้ยืมกำหนดเงื่อนไขให้มีประโยชน์หรือของรางวัลจากการยืม และยึดตามเงื่อนไขดังกล่าว โดยเอาประโยชน์ตามที่ได้กำหนดเงื่อนไขไว้แล้ว สิ่งนี้จึงเรียกว่า ริบา ('Abd al-Jabbār, 2014 : 33/326)

#### มุนากะฮาต

มุนากะฮาต ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์หมายความถึงการแต่งงานเพื่อสืบทอด บุตรหลานสืบไป ซึ่งความเข้าใจดังกล่าวมีความสอดคล้องกับชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์โดยท่านกล่าวว่า เป้าหมายสำคัญของการแต่งงานคือ เพื่อเพิ่มจำนวนประชาชาติของท่านนบี (Dāwūd al-Faṭanī, n.d.: 164) เนื่องจากการแต่งงานเป็นอีกหนึ่งแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอย์ 💥 และท่านได้ส่งเสริมให้ มุสลิมมีครอบครัวโดยให้มีการแต่งงานกันระหว่างชายหญิงเพื่อจะทำให้จำนวนประชาชาติของท่านมี จำนวนมาก และในวันอาคิเราะฮ์ท่านจะได้มีความภาคภูมิ¹ (บันทึกโดย Abū Dāwūd, n.d. : 2050)

คำว่า النكاح أَنكَحَ يَنكِحُ نَكحاً وَنِكاَحاً (อ่านว่า อันนิกาฮ) มาจากคำว่า أونكاً وَنِكاً وَنكَحَ يَنكِحُ نَكحاً وَنِكاً وَالمَان (อ่านว่า อันนิกาฮ) มาจากคำว่า أونكاً وَنكاً وَالنكاح (อ่านว่า นะกะฮะ ยันกิฮุ นักฮัน วะนิกาฮัน) หมายถึง สิ่งผูกพันหรือผูกมัดกัน อันเป็นผลให้อนุมัติต่อการร่วม ประเวณี (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d.: 248)

อัลอัษฺฮะรีย์ (al-'Azharīy) กล่าวว่า النكاح เดิมที่เป็นคำในภาษาอาหรับ หมายถึง การร่วมประเวณี ส่วนอัลเญาฮะรีย์ (al-Jauharīy) กล่าวว่า النكاح หมายถึง การสนธิ หรือการผนวกเข้า ด้วยกัน หรือการสัญญาระหว่างกัน ('Ibn Manzūr, 1992: 14/279) เปรียบเสมือนต้นไม้ที่โน้มเอียงเข้าหา กัน และผูกพันซึ่งกันและกัน (al-Syarbīnīy, 1997 : 165)

คำว่า النِّحَار (ต่อไปจะใช้แทนด้วยคำว่า การแต่งงาน) ทางกฎหมายอิสลาม หมายถึง ข้อผูกพันของประโยคที่อนุญาตให้มีการร่วมประเวณี (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 248) ซึ่งเป็น อะกัดหรือสัญญาที่อนุญาตให้คู่สมรสได้รับความเพลิดเพลินระหว่างกันอย่างถูกต้องตามหลักการ อิสลาม (al-Syarbījīy, 1992 : 4/11)

จากความหมายของการแต่งงานข้างต้น สามารถจำแนกออกเป็น 4 ลักษณะ ดังนี้

- 1. การแต่งงานที่หมายถึง สิ่งที่ผูกพันหรือผูกมัดกัน
- 2. การแต่งงานที่หมายถึง การสนธิหรือการผนวกเข้าด้วยกัน
- 3. การแต่งงานที่หมายถึง การสัญญาระหว่างกัน
- 4. การแต่งงานที่หมายถึง การร่วมประเวณี

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษฮะสันเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

อาศัยการอะกัดหรือสัญญาตามที่กฎหมายอิสลามได้กำหนดไว้นี้เอง จึงทำให้ผู้เป็น สามีสามารถสัมผัสกับภรรยาได้ อีกทั้งได้รับการปรนนิบัติจากหล่อนได้อย่างถูกต้อง หากปราศจาก การอะกัดอย่างถูกต้องตามหลักการอิสลามแล้ว การแต่งงานจะไม่เกิดขึ้น ดังนั้น การที่จะอยู่ร่วมกัน ระหว่างชายหญิงจึงไม่อาจเกิดขึ้นได้โดยสิ้นเขิง

การแต่งงานเป็นแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🏁 และอัลลอฮ์ 🗯 ยังเรียกร้องให้ บรรดาผู้ชายแต่งงานกันเพื่อจะได้ลดสายตาให้ต่ำลง สอดคล้องกับคำยืนยันของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🎬 ้ดังที่ท่านได้กล่าวว่า การแต่งงานเป็นสุนนะฮ์ของท่าน หากผู้ใดไม่ได้แต่งงานก็ถือว่าผู้นั้นไม่ได้ปฏิบัติ ตามสุนนะฮ์ของท่าน¹ ('Ibn Mājah, n.d. : 1846) แต่ถ้าการแต่งงานดังกล่าวโดยปราศจากการตั้งเจตนา บริสุทธิ์เพื่อปฏิบัติตามสุนนะฮ์ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🎬 แล้ว การแต่งงานดังกล่าวือว่าเป็นสิ่งที่ อนุญาต และถือว่าเป็นเพียงกิจกรรมทางโลกประการหนึ่งและเพื่อสนองทางร่างกายเท่านั้น จึงไม่ผล บุญและบาปแต่ย่างใด (al-Nawawīy, 2018 : 163) สอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอาน ดังอัลลอฮ์ 📲 ตรัสว่า

> ﴿ وَأَنْكِخُوا ٱلْأَبَيْمَىٰ مِنْكُمْ وَٱلصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَآبِكُمَّ إِن يَكُونُوا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ ﴾ (النور، بعض من آية 32) ความว่า "และจงให้พวกเจ้าแต่งงานกับผู้เป็นโสดในหมู่พวกเจ้า และกับคน ดีๆ จากปวงบ่าวผู้ชายของพวกเจ้า และบ่าวผู้หญิงของพวกเจ้า หากพวกเขา ยากจน อัลลอฮ์ทรงให้พวกเขาร่ำรวยขึ้นจากความโปรดปรานของพระองค์"

(อันนุร ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 32)

อัลลอฮ์ 🚟 ยังตรัสอีกโดยมีใจความว่า "จงกล่าวเถิดมุฮัมมัดแก่บรรดามุอ์มินให้พวกเขา ลดสายตาของพวกเขาลงต่ำ และให้พวกเขารักษาทวารของพวกเขา" (อันนูร : 30) การแต่งงานจะทำให้ ชายหญิงสามารถสงวนสายตาของเขาจากสิ่งที่นำสู่การกระทำอบายมุชต่ออัลลอฮ์ 🗯 ด้วยเหตุนี้ พระองค์จึงเชิญชวนบรรดาผู้ศรัทธาให้ทำการแต่งงานบุตรหลานทั้งชายและหญิงที่ยังไม่ได้มีครอบครัว ให้มีคู่ชีวิตอย่างมีความสุข (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 2/452) หากชายหญิงที่ดำเนินชีวิตโดยปราศจาก การแต่งงานแล้วจะทำให้เขามีความอ่อนไหวต่อการกระทำอบายมุข และเป็นเหตุหนึ่งที่ทำให้อีมานใน ศาสนาของเขายังไม่สมบูรณ์ ดังนั้น การที่จะทำให้ อีมานมีความสมบูรณ์จะต้องอาศัยการแต่งงาน สอดคล้องกับคำพูดของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🏁 กล่าวว่า การแต่งงานจะทำให้อีมานอีกส่วนหนึ่งของเขา มีความสมบูรณ์² (al-Baihaqīy, n.d. : 2003 : 5100)

ความยากจนเป็นสาเหตุหนึ่งที่สร้างความไม่มั่นใจแก่ผู้ชายที่ต้องการจะแต่งงาน เนื่องจากขาดความมั่นใจว่า หลังจากแต่งงานแล้วจะสามารถเลี้ยงดูครอบครัวของตนได้ไม่ดีเท่าที่ควร หรือความยากจนอาจจะนำมาซึ่งความเสียหายต่อครอบครัวของตน กระนั้นอายะฮ์ข้างต้นอัลลอฮ์ 🗺

 ¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่า เป็นฮะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 4/346)
 ² อัลอัลบานีย์ระบุว่า เป็นฮะดีษฮะสัน ลิฆ์อยริฮิ (al-'Albānīy, 2000 : 2/404)

ทรงให้คำมั่นว่าพระองค์จะทรงประทานความร่ำรวยแก่ผู้ที่แต่งงาน สอดคล้องกับฮะดีษของ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ท่านกล่าวว่า กลุ่มคนจำนวนสามกลุ่มที่พระองค์จะทรงให้ความช่วยเหลือแก่ พวกเขา หนึ่งในจำนวนคนสามกลุ่ม คือ ผู้ที่แต่งงานโดยมีเป้าหมายเพื่อรักษาเกียรติของเขา¹ (บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 2518)

การลดระดับสายตาให้ต่ำลงจากสิ่งต้องห้ามเป็นอีกหนทางหนึ่งเพื่อลดอารมณ์ใฝ่ต่ำ ที่มีต่อเพศตรงข้าม เนื่องจากการมองยังเพศตรงข้ามอาจทำให้เกิดสิ่งดึงดูดใจจนนำความเสียหายแก่ ทั้งสองฝ่ายได้ หากการมองโดยปราศจากการเจตนาแล้วก็ถือว่าเป็นเรื่องที่ให้อภัยได้ สอดคล้องกับ ฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ क กล่าวต่อท่านอะลีย์ว่า การมองครั้งแรกเป็นความบังเอิญ แต่การมอง ครั้งที่สองเป็นความตั้งใจ² ('Abū Dāwūd, n.d. : 2/2149) และอัลลอฮ์ क ทรงบัญซาให้ผู้ศรัทธารักษา อวัยวะเพศให้ปลอดภัยจากการผิดประเวณี และสิ่งที่พระองค์ไม่อนุญาต ('Ibn Kathīr, 2014 : 420) ขณะเดียวกันการแต่งงานยังนำมาซึ่งความสุขแก่คู่สามีภรรยา สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ क ตรัสว่า

> ﴿ وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَرَجَا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا ﴾ (الروم، بعض من آية 21)

ความว่า "และหนึ่งจากสัญญาณทั้งหลายของพระองค์คือ ทรงสร้าง คู่ครองให้แก่พวกเจ้าจากตัวของพวกเจ้า เพื่อพวกเจ้าจะได้มีความสุข

อยู่กับนาง และ ทรงมีความรักใคร่และความเมตตาระหว่างพวกเจ้า"

(อัรรูม ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 21)

การแต่งงานี้เป็นสิ่งที่สุนัตให้กระทำสำหรับผู้ที่มีความสามารถ ทั้งความสามารถใน การจ่ายค่าสินสอด ค่าเลี้ยงชีพ และค่าใช้จ่ายอื่นๆ แต่ไม่เป็นสิ่งที่สุนัตสำหรับผู้ที่ไม่มีความสามารถ ข้างต้น (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 249) ด้วยการแต่งงานอย่างถูกต้องตามหลักคำสอนของ อิสลาม นอกเหนือจากจะได้รับความสุขในการครองรักและครองเรือนแล้ว คู่สามีภรรยายังจะได้รับ ความโปรดปรานจากอัลลอฮ์ 🗱 และด้วยการแต่งงานนี้เองจึงทำให้สามีมีความสงบอันเนื่องจากการ เข้ามาของภรรยาในชีวิตของเขา ขณะเดียวกันฝ่ายภรรยามีความรักต่อสามีของนาง (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 3/14) ทั้งนี้ ก่อนที่คนทั้งสองยังไม่มีการแต่งงานกัน พวกเขายังไม่มีความรู้สึกรักใคร่ และเอ็นดูกัน แต่หลังจากผ่านกระบวนการแต่งงานแล้ว อัลลอฮ์ ซีซี ทรงบรรจุความรักในหัวใจของทั้ง สองสามีภรรยา อันเป็นผลทำให้เขาทั้งสองมีความรักความเอ็นดูและช่วยเหลือซึ่งกันและกัน

จากเนื้อหาเกี่ยวกับการแต่งงานที่ได้กล่าวมาข้างต้นนั้น สามารถที่จะขมวดออกมา เป็นเป้าหมายสำคัญๆ ของการแต่งงานในอิสลาม ดังนี้

1. การสนองตามเจตนารมณ์ของอัลลอฮ์ 🗯 และสุนนะฮ์ของท่านเราะสุลุลลอฮ์ 🎬

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่า เป็นอะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d.: 6/18)

² อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

2. การปกป้องและระมัดระวังมิให้ชายและหญิงกระทำในสิ่งต้องห้าม

- 3. การรักษาเกียรติและปกป้องเชื้อสายต้นตระกูลของมนุษย์
- การสร้างครอบครัวอันเป็นหน่วยหนึ่งของสังคม
- 5. การสร้างความรักและการช่วยเหลือกันระหว่างสามีภรรยา

้ด้วยเหตุนี้ ศาสนาอิสลามจึงกำหนดให้การแต่งงานเป็นหลักการหนึ่งในการดำเนิน ชีวิตของมนุษย์ ทั้งนี้ เป็นการสนองความต้องการตามธรรมชาติของการสร้างมนุษย์ของอัลลอฮ์ 🗺 เพื่อให้มนุษย์สามารถรักษาเกียรติของตน ห่างไกลจากการกระทำสิ่งต้องห้าม และอีกทั้งยังเป็นวิธีการ ในการสืบสานวงศ์ตระกูลให้สืบไป ขณะเดียวกันยังทำให้มนุษย์สามารถดำรงชีวิตด้วยความรัก ความ เอ็นดู ถ้อยที่ถ้อยอาศัย และช่วยเหลือซึ่งกันและกันอย่างมีความสุขสืบไป

> สิ่งที่ไม่ควรมองข้ามในการแต่งงานระหว่างบ่าวสาวมีประเด็นต่างๆ ดังนี้ ความกูฟู¹

คำว่า أنكافاً: وكِفَاء وكِفَاء مكافأًة وكِفَاء (อ่านว่า อัลกะฟาอะฮ์) มาจากคำว่า الكَفائَة (مكافأة مكافأة وك ความเหมาะสม ความเท่าเทียม หรือความสมฐานะระหว่างคู่สามีภรรยา ทั้งฐานะ ศาสนา ชาติ ตระกูล เป็นต้น ('Ibn Manzūr, 1993 : 12/112) ความสมฐานะดังที่ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์กล่าวถึง ้ได้แก่ ฐานะ ศาสนา หน้าที่การงาน ความเป็นไทหรืออิสระชน ความสมบูรณ์ของร่างกายหรือไม่พิการ และความสะดวก (Muhammad Nūr al-Fațānī, n.d. : 256) ดังนั้น ความสมฐานะนี้จะกินความถึงศาสนา สถานะทางสังคม ความมั่นคงในชีวิต เศรษฐกิจ และอิสรภาพของบุคคล เมื่อใดที่คู่บ่าวสาวมี คุณลักษณะต่างๆ ช้างต้นเสมอเหมือนกันแล้ว จึงนับว่าบุคคลทั้งสองมีความกุฟูหรือสมฐานะกัน อันจะ นำสู่การแต่งงานกันได้ สอดคล้องกับสิ่งที่อิมามอัลเฆาะซาลีย์ได้เสนอแนวทางในการพิจารณาเมื่อใดมี การเลือกคู่ครองด้วยปัจจัย 8 ประการ คือ ศาสนา จรรยามารยาท ความสวยงาม สินสอดไม่สูงมาก สามารถให้บุตรได้ สาวบริสุทธิ์ ตระกูลที่มีเกียรติ และไม่ใช่เป็นครอบครัวที่ใกล้เคียงกัน (al-Ghazālīy, 2000 : 233) สิ่งเหล่านี้นับว่าเป็นปัจจัยที่ควรแก่การพิจารณาในเรื่องความสมฐานะในการคัดเลือก คู่ครอง และยังสอดคล้องกับฮะดีษท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🎬 กล่าวแก่ท่านอะลีย์ เราะฏิยัลลอฮุ อันฮุว่า สิ่งสามประการที่เจ้าอย่าได้ประวิงเวลาคือ รีบเร่งการละหมาดเมื่อเวลามาถึง รีบเร่งฝังศพหลังจาก ละหมาดญะนาซะฮ์ และรีบเร่งจัดงานแต่งงานให้แก่บุตรสาวเมื่อมีชายที่สมฐานะ² (บันทึกโดย al-Tirmizīy, 1975 : 171) ความสมฐานะตามทัศนะมัษฺอับชาฟิอีย์ให้ความสำคัญก่อนที่จะมีการแต่งงาน ้ทั้งนี้ ความสมฐานะเป็นปัจจัยที่สามารถขจัดและหลีกห่างจากความอับอายของครอบครัว ปัจจัยนี้เป็น ้ความพยายามหาความเสมอภาคระหว่างฝ่ายชายและฝ่ายหญิง ทั้งจากความสมบูรณ์ของร่างกายและ

 ¹ ความเหมาะสมหรือความสมฐานะ
 ² อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นยะดีษเฎาะอิฟ (al-'Albânīy, n.d. : I/I7I)

ความปลอดจากความพิการทางร่างกาย (al-Jazāirīy, 1990 : 4/57 - 58) อีกทั้งสอดคล้องกับฮะดีษของ ท่านเราะสุลุลลอฮ์ ﷺ

> (( تُنْكَحُ المَرْأَةُ لأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاك ))

(1466 : ..... مسلم ، د.ت. ، 5090 : 1422 ، رواه البخاري ) ความหมาย "ผู้หญิงนั้นจะถูกแต่งงานเนื่องด้วยสาเหตุสี่ประการ คือ เนื่องจากทรัพย์สินของนาง หรือเนื่องจากวงศ์ตระกูลของนาง หรือ เนื่องจากความสวยงามของนาง หรือเนื่องจากศาสนาของนาง ดังนั้น จงเลือกแต่งงานกับสตรีที่มีศาสนาอยู่ในตัว แล้วสองมือท่านก็จะมีโชค" (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 5090, Muslim, n.d. : 1466)

เมื่อพิจารณาตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว ทุกครั้งจะมีการสรรหาภรรยาให้แก่ ชายหนุ่ม สมาชิกในครอบครัวมักจะมีการถกกันในประเด็นนี้อย่างละเอียดอ่อน โดยจะมีคนกลางหรือ ผู้ประสานระหว่างฝ่ายชายและฝ่ายหญิงคอยให้ข้อมูล ทั้งนี้ เพื่อให้การแต่งงานและชีวิตครอบครัว ดำเนินไปด้วยความราบรื่น ดังนั้น เพื่อให้การแต่งงานดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย และการครองรัก ระหว่างสามีภรรยาได้ยืนนานนั้น ปัจจัยสำคัญประการหนึ่งที่ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ นั่นคือ กุฟูว์ หรือ ความสมฐานะ ระหว่างฝ่ายชายและฝ่ายหญิง เช่น ชายชาวอาหรับไม่สมฐานะกับหญิงที่ไม่ใช่อาหรับ หญิงจากตระกูลอาชิมไม่สมฐานะกับหญิงที่ไม่ใช่จากตระกูลอาชิม หญิงบุตรขอช่างตัดเย็บไม่สมฐานะ กับหญิงบุตรของพ่อค้า เป็นต้น แม้ว่าประเด็นนี้มิใช่เป็นสิ่งที่ไปกำหนดการแต่งงาน เมื่อใดที่ฝ่ายหญิง และผู้ปกครองของนางยอมรับก็ถือว่าการแต่งงานใช้ได้ สอดคล้องกับฮะดีษท่านเราะสูลุลลอย์ ³⁸ กล่าวไว้ว่า การแต่งงานจะใช้ไม่ได้เว้นแต่ต้องอาศัยวะลีย์¹ (บันทึกโดย Ibn Majah, n.d. : 1881) หากสามารถหลีกเลี่ยงจากประเด็นความไม่สมฐานะนี้ จะทำให้ทั้งสองฝ่ายปลอดภัยจากความน่า ละอายได้ (Dāwūd al-Fațanī, n.d. : 170)

เมื่อสังเกตถึงการแต่งงานในบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว พบว่า การแต่งงาน สามารถแบ่งออกได้ 3 ระดับ คือ การแต่งงานระหว่างบุคคลที่มีชื่อเสียงในสังคม การแต่งงานระหว่าง คนชั้นกลาง และการแต่งงานระหว่างบุคคลทั่วไปด้วยกัน

จากการสังเกตของผู้วิจัย พบว่า การแต่งงานที่ปรากฏในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะ มีการแต่งงานกันภายในระดับเดียวกันเป็นส่วนใหญ่ มีเพียงส่วนน้อยที่มีการแต่งงานกันข้ามระดับ ทั้งนี้ ผู้คนในแต่ละระดับมักจะมีการปลูกฝังบุตรหลานถึงฐานะของครอบครัวของตน เนื่องจากระดับ ต่างๆ นั้นย่อมรู้สภาพหรือฐานะของตนเองเป็นอย่างดี ด้วยเหตุนี้คนในตระกูลที่มีเกียรติย่อมจะไม่

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 4/381)

อนุญาตหรือไม่ยอมรับบุคคลที่จะเป็นว่าที่บุตรเขยหรือบุตรสะใภ้ที่มาจากครอบครัวที่ไม่ใช่อยู่ในฐานะ เดียวกัน เฉกเช่นเดียวกัน ครอบครัวที่ไม่มีฐานะย่อมไม่ได้คาดหวังที่จะไปแต่งงานกับบุคคลที่มีฐานะ สูงกว่า กระนั้นอาจมีบางกรณีที่มีการแต่งงานกันข้ามฐานะ อันเนื่องจากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจมี คุณสมบัติพิเศษที่ต่างฝ่ายต่างก็ยอมรับได้

อย่างไรก็ตาม ยังมีบุคคลบางคนที่ไม่ตระหนักถึงความสำคัญในประเด็นนี้ เช่น การแต่งงานระหว่างคนมีฐานะกับคนที่ไม่มีฐานะ หรือการแต่งงานระหว่างคนที่มีตระกูลสูงกับคน ทั่วไป มักจะประสบปัญหามากมายตามมา บ่อยครั้งที่มีการหย่าร้างกัน แม้ว่าการแต่งงานผ่านไปได้ไม่ นาน สิ่งเหล่านี้จะนำมาซึ่งความละอายแก่ครอบครัวทั้งสอง โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางฝ่ายที่มีฐานะทาง สังคม กระนั้นเรื่องนี้ก็ขึ้นอยู่ความพึงพอใจของทั้งสองครอบครัว หากทั้งสองฝ่ายมีความพึงพอใจ หรือ ยอมรับกับความแตกต่างของฐานะระหว่างบุคคลทั้งสอง

## การหมั้นหมาย

การหมั้นในภาษาอาหรับเรียกว่า الخطبة (อ่านว่า อัลคิฏบะฮ์) หมายถึง การแสดงถึง ความประสงค์จะแต่งงานกับหญิงสาว ความประสงค์นี้จะต้องแจ้งให้หญิงสาว วะลีย์หรือผู้ปกครอง รับทราบ โดยฝ่ายชายสามารถกระทำได้ด้วยตนเองหรือผ่านผู้ประสานก็ได้ (al-Zuhailīy, 2001 : 8) การหมั้นจึงเป็นสิ่งที่อนุญาตในศาสนาอิสลาม ทั้งการหมั้นต่อหญิงสาวหรือหญิงหม้ายที่หมดอิดดะฮ์ไป แล้ว (Rasjid, 1988 : 410)

การหมั้นหมายหญิงสาวเพื่อการแต่งงานนั้น สิ่งที่เป็นสุนัตและไม่อาจมองข้าม ประการหนึ่งคือ การดูหญิงสาวก่อนที่จะมีการหมั้นหมาย หากการดูนั้นมีเป้าหมายเพื่อที่จะสู่ขอหญิง สาว หากเป็นเช่นนั้นแล้วฝ่ายซายสามารถที่ดูใบหน้าและมือทั้งสองของหญิงสาวจำนวนครั้งเดียวหรือ จำนวนหลายครั้งก็ได้ แต่ถ้ามีความยุ่งยากหรือลำบากในการไปดูหญิงสาวแล้ว เขาสามารถส่งผู้หญิงที่ มีอะมานะย์ไปดูแทนตนเองได้เช่นกัน (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 16) ทั้งนี้เป็นการเตรียมความพร้อมของ บุคคลเพื่อเข้าสู่พิธีแต่งงานสร้างครอบครัว เพื่อให้ทั้งฝ่ายชายและฝ่ายหญิงได้ศึกษาทั้งจรรยามารยาท และบุคลิกส่วนตัวซึ่งกันและกันเท่าที่หลักการศาสนาได้อนุญาตไว้ หลังจากทั้งสองฝ่ายมั่นใจว่ามีความ สอดคล้องระหว่างกันแล้ว จึงจะดำเนินการจัดพิธีแต่งงานต่อไป (al-Zuhaitīy, 2001 : 8) สอดคล้องกับ ทัศนะของอิมามนะวะวีย์ที่มองว่า หากเขาประสงค์จะแต่งงานแล้ว จึงเป็นสิ่งสุนนะย์สำหรับฝ่ายชาย ในการดูหญิงสาว ทั้งนี้ เพื่อเขาจะได้ไม่ต้องผิดหวังในภายหลัง (al-Nawawīy, 1991 : 7/19 - 20) ยังสอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ได้กำซับแก่ผู้ที่จะเข้าพิธีสมรสเพื่อให้เสาะหาข้อมูลต่างๆ เกี่ยวกับหญิงสาวที่ตนจะสู่ขอ ดังปรากฏยะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ใช้ให้ดูหญิงสาวที่ตนจะสู่ขอ ก่อน ซึ่งด้วยวิธีนี้สามารถสร้างความใกล้ชิดระหว่างทั้งสองฝ่ายยิ่งขึ้น¹ (บันทึกโดย al-Tirmizīy, 1998 : 1087) และหากด้วยการดูหญิงสาวจะทำให้ฝ่ายชายมีความมุ่งมั่นที่จะแต่งงานมากยิ่งขึ้นแล้ว ฝ่ายชาย

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 3/78)

ก็จงทำไว้¹ (บันทึกโดย 'Aḥmad, 2001 : 14586, 'Abū Dāwūd, n.d. : 2082) และสอดคล้องกับสิ่งที่ท่าน เราะสูลุลลอย์ ﷺ ได้กำซับแก่ชายที่จะแต่งงานกับหญิงสาวว่า เมื่อใดที่มีการหมั้นหมายหญิงสาวเพื่อ การแต่งงานแล้ว หากเขาสามารถดูสิ่งที่ดึงดูดเพื่อให้เขาแต่งงานกับหญิงสาวแล้ว ก็จงดูเถิด ด้วยเหตุนี้ จึงทำให้ญาบิรต้องแอบดูหญิงสาวที่ตนต้องการจะแต่งงาน ขณะที่หญิงสาวไม่รู้ตัว² (บันทึกโดย 'Abū Dāwūd, n.d. : 2082) อย่างไรก็ตาม หากฝ่ายขายไม่สามารถไปดูได้ด้วยตนเองแล้ว เขายังสามารถ ส่งตัวแทนหรือผู้ประสานงานที่มีอะมานะย์ดูแทนตนก็ได้

ดังนั้น การที่จะรู้จักหญิงสาวที่ตนต้องการหมั้นหมายเพื่อการแต่งงานนั้น ศาสนา อิสลามได้อนุญาตใช้วิธีการ 2 วิธีการ คือ

 วิธีที่ฝ่ายชายดูฝ่ายหญิงโดยตรง เพื่อตนจะได้มีความมั่นใจในความงามของหญิง สาว นั่นคือ การดูใบหน้าเพื่อมั่นใจในความงดงามของนาง ดูฝ่ามือทั้งสองเพื่อความมั่นใจในความ สมบูรณ์ และดูสัดส่วนความสูงต่ำของนาง

2. วิธีส่งตัวแทนที่เป็นผู้หญิงที่มีอะมานะอ์และตนไว้วางใจเพื่อดูหญิงสาวแทนตนเอง ได้ สอดคล้องกับเหตุการณ์ครั้งหนึ่งท่านเราะสูลุลลอย์ ได้ส่งอุมมุสะลีม เพื่อไปดูหญิงสาวคนหนึ่ง โดยท่านได้สั่งอุมุสะลีมให้ไปดูอวัยวะที่อยู่ระหว่างสันเท้าและน่อง และให้ดมคอทั้งสองข้างของนาง ทั้งนี้ การดอมดมระหว่างคอของนางก็เพื่อให้รู้ถึงกลิ่นปากของนาง ส่วนการดูระหว่างสันเท้ากับน่องก็ เพื่อจะทราบถึงความงามเท้าทั้งสองของนาง

กระนั้นก็ตามหากมีบุคคลอื่นได้มีการสู่ขอและหมั้นหมายก่อนแล้ว จึงไม่อนุญาตให้มี การสู่ขอหรือหมั้นหมายซ้ำ สอดคล้องกับเนื้อหาที่ปรากฏในตำราของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์และ ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้ระบุว่า การที่ฝ่ายชายไปหมั้นหมายหญิงสาวที่มีผู้อื่นได้หมั้นหมายไว้ แล้ว ถือว่าเป็นสิ่งที่ฮะรอม อย่างไรก็ตาม หากเขาได้รับอนุญาตจากชายคนก่อนหน้านั้นให้สู่ขอหรือ หมั้นได้ถือว่าเป็นที่อนุญาตให้หมั้นหมายได้ (Dawūd al-Faṭanī, n.d. : 165, Muḥammad Nūr al-Faṭanī, n.d. : 256) หรือเขาสามารถไปขอหมั้นได้หลังจากที่บุคคลแรกได้รับการปฏิเสธการหมั้นจากหญิง สาวไปแล้ว สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ได้กล่าวกำชับไว้ว่า ห้ามบุคคลไปหมั้นหมายหญิง สาวซึ่งเป็นคู่หมั้นของพี่น้องของเขา เว้นแต่การหมั้นดังกล่าวได้ถูกยกเลิก หรือชายคนนั้นได้อนุญาตให้ เท่านั้น (al-Bukhārīy, 1422 : 5142)

ส่วนขอบเขตในการดูหญิงสาวนั้นอุละมาอ์มีทัศนะที่แตกต่างกันไป เช่น ทัศนะ ของมัษยับฮันบะลีย์เห็นว่าฝ่ายชายสามารถดูอวัยวะต่างๆ ของหญิงสาวได้ เช่น ใบหน้า คอ มือ เท้า ศีรษะ และขาอ่อน (al-Zuhailīy, 2001 : 28) ส่วนทัศนะของอุละมาอ์มัษยับอัชชาฟิอีย์เห็นว่า อนุญาตให้ ดูเฉพาะใบหน้าและมือทั้งสองข้างของหญิงสาวเท่านั้น (al-Māwardīy, 1999 : 9/34, al-Nawawīy, 1991 :

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

² อัลอัลบานีย์ระบุเป็นฮะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

7/21) อย่างไรก็ตาม หลักการอิสลามยังอนุญาตให้ฝ่ายหญิงดูฝ่ายชายเช่นเดียวกันว่า บุคคลที่จะหมั้น หมายตนนั้นเป็นผู้ใด ('Ibrāhīm & 'Abdul 'Azīz, 2009 : 420)

ด้วยเหตุนี้ การที่ฝ่ายชายดูฝ่ายหญิงและฝ่ายหญิงดูฝ่ายชายจึงเป็นสิ่งที่ส่งเสริมใน ศาสนาอิสลาม อันจะทำให้เกิดความพึงพอใจในตัวบุคคลที่ตนได้เลือกที่จะเป็นคู่ครองในอนาคต ทั้งความงาม ความสมบูรณ์ และความเหมาะสมของทั้งสองฝ่าย อันเป็นองค์ประกอบหนึ่งที่จะสร้าง ความสุขในชีวิตครอบครัวของคู่บ่าวสาว

เมื่อพิจารณาถึงบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว พบว่า การหมั้นหมายหญิงสาวเพื่อ การแต่งงานนั้น โดยภาพรวมแล้วมีความสอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏในตำราที่เขียนโดยอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ จึงปรากฏอะมัลต่างๆ ที่ใช้อยู่จนกลายเป็นธรรมเนียมปฏิบัติในสังคมมุสลิม ดังนี้

 ทุกครั้งที่จะมีการหมั้นหมายหญิงสาว มักจะมีการดูหญิงสาวเพื่อความมั่นใจว่า หญิงสาวที่ตนดูนั้นสอดรับกับความต้องการและความพึงพอใจของตน โดยบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ ซึ่งเป็นสังคมเปิดที่หญิงสาวมักจะออกไปไหนมาไหนได้ค่อนข้างอิสระ แตกต่างไปจากสังคมอาหรับ ดังนั้น การดูหญิงสาวจึงสามารถกระทำได้อย่างไม่ยากนัก นอกเหนือจากการดูหญิงสาวแล้ว ฝ่ายชาย ยังสามารถสนทนากับหญิงสาวอีกด้วย บางครั้งทางฝ่ายคนกลางหรือผู้ประสานงานอาจจัดให้มีการ พบปะกันระหว่างชายหนุ่มกับหญิงสาวในบรรยากาศที่ปราศจากฟิตนะย์ เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายได้ทำ ความรู้จักกันก่อนการหมั้นหมาย กระนั้นก็ตาม การพบปะระหว่างชายหญิงนั้นต้องมีขอบเขตที่จำกัด โดยไม่สามารถอยู่กันตามลำพังสองต่อสองได้โดยเด็ดขาด (Haran Dan, 2003 : 2/202) ทั้งนี้ เกรงว่า อาจจะเกิดสิ่งที่ขัดกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลามและไม่พึงประสงค์ของทั้งสองครอบครัวอย่างที่ เคยปรากฏทั่วไปในสังคมแบบเปิด

 การส่งตัวแทนที่เป็นผู้หญิงที่ได้รับความไว้วางใจจากฝ่ายชายเพื่อดูหญิงสาว เนื่องจากหญิงสาวบางคนที่ได้รับการปลูกฝังในศาสนาอิสลามและมีความเคร่งครัดในศาสนา มักจะไม่ ค่อยออกสู่สังคมภายนอก ดังนั้น วิธีการที่จะได้รับข้อมูลของหญิงสาวดังกล่าวจำเป็นต้องอาศัยตัวแทน เพื่อให้ได้ข้อมูลที่สอดคล้องกับทัศนะของมัษฺฮับข้างต้น

 การหมั้นหมายหญิงสาวจะไม่กระทำระหว่างที่มีผู้อื่นได้หมั้นหมายไว้แล้ว การกระทำลักษณะนี้นอกจากขัดกับธรรมเนียมปฏิบัติแล้ว ยังขัดแย้งกับสุนนะอ์ของท่าน เราะสูลุลลอย์ ที่ได้ห้ามหมั้นหมายหญิงสาวขณะที่มีผู้อื่นได้หมั้นหมายไว้ก่อนแล้ว (al-Bukhārīy, 1422 : 5142) อย่างไรก็ตาม ในอดีตบ่อยครั้งมักจะได้ยินเหตุการณ์ที่มีผู้อิทธิพลในท้องถิ่นมักจะใช้ วิธีการบีบบังคับให้ฝ่ายหญิงยอมรับการหมั้นหมายตนเอง หากไม่ปฏิบัติตามแล้วอาจจะถูกฉุด หรือ อาจทำให้ชีวิตของสมาชิกในครอบครัวของฝ่ายหญิงไม่ปลอดภัยอีกต่อไป แม้ว่าขณะนั้นชายคนแรกยัง ไม่ได้ยกเลิกการหมั้นแต่อย่างใดก็ตาม อย่างไรก็ตาม หลังจากยุคสมัยที่ผู้คนเริ่มได้รับการศึกษา และ ความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินมีมากยิ่งขึ้น อีกทั้งสถานการณ์เริ่มเปลี่ยนแปลงไป จึงทำให้ เหตุการณ์ลักษณะดังกล่าวค่อยๆ จางหายไปจากสังคมฟะฏอนีย์

ด้วยเหตุนี้ จึงเห็นชัดว่าการหมั้นหมายหญิงสาวที่ใช้ปฏิบัติอยู่ในสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์มีความสอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏในตำราอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ อีกทั้งได้รับการปฏิบัติอย่าง เคร่งครัดโดยสังคมมุสลิมตั้งแต่ในอดีตจนถึงทุกวันนี้ แม้ว่าอาจจะมีสิ่งที่ขัดแย้งกับหลักคำสอนที่ ปรากฏในตำราอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในกระบวนการหมั้นหมายหญิงสาวก็ตาม กระนั้นปัจจุบัน ปรากฏการณ์ลักษณะดังกล่าวเริ่มจางหายไปจากสังคมฟะฏอนีย์

นอกจากสิ่งที่กล่าวมาแล้ว ยังปรากฏบางเรื่องมักกลายเป็นประเด็นในการแต่งงานใน บริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ คือ การกล่าวประโยคในการอะกัดการแต่งงาน นั่นก็หมายความว่า ประโยคในภาษามลายูที่กล่าว คำว่า นิกะฮ์ (حكاح) ที่ลงท้ายด้วยพยัญชนะ لا แต่เวลากล่าวขณะอะกัด มักจะออกเสียงเป็นพยัญชนะ ชึ่งกลายเป็นคำว่า نَعَانَ (อ่านว่า นิเกาะฮ์) เมื่อพิจารณาถึงแก่นแท้ใน การออกเสียงในภาษาอาหรับแล้ว ถือว่าการออกเสียงดังกล่าวไม่ถูกต้อง เรื่องนี้มักจะประสบกับบุคคล ที่ไม่มีความสันทัดในภาษาอาหรับ บ่อยครั้งที่อิมามและพยานในพิธีการนิกะฮ์จะต้องให้เจ้าบ่าว ทบทวนการรับอะกัดเป็นจำนวนหลายๆ ครั้ง จึงสร้างความลำบากและความอับอายแก่ฝ่ายชายและผู้ ร่วมในพิธีแต่งงานโดยปริยาย

อย่างไรก็ตาม ตามคำพัตวาของชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์เห็นว่า หากเรื่องดังกล่าว เกิดขึ้นกับผู้ที่มีความรอบรู้ถือว่าการรับนิกะฮ์ใช้ไม่ได้ แต่ถ้าเกิดกับบุคคลทั่วไปแล้วถือว่าการรับนิกะฮ์ ดังกล่าวใช้ได้¹ ทั้งนี้ ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว การออกเสียงประโยคนิกาฮมักจะผิดเพี้ยน ตามสำเนียงการพูด จึงบางครั้งเป็นการยากที่ผู้คนจะออกเสียงได้ถูกต้องและแม่นยำตามการออกเสียง ในภาษาอาหรับแท้

## การจัดเลี้ยงวะลีมะฮ์

คำว่า วะลีมะฮ์ สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์นิยมมาใช้เรียกในระยะหลังๆ นี้ คือ การเลี้ยง อาหารเพื่อเป็นเกียรติก่แขกที่มาในพิธีแต่งงาน เดิมจะคุ้นเคยกับคำว่า มาแกปูโละ หรือกึนดูรีกะฮ์เวน ความเข้าใจนี้สอดคล้องกับชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านได้กล่าวว่า งานวะลีมะฮ์ หมายถึง การเลี้ยงอาหารแก่ผู้เข้าร่วมในพิธีการแต่งงาน และการเลี้ยงอาหารลักษณะนี้ถือว่าเป็น สุนัตมุอักกะดะฮ์ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 181) ทั้งนี้ การจัดงานเลี้ยงนี้เกิดขึ้นอันเนื่องจากความ พึงพอใจ โดยการเลี้ยงอาหารในพิธีดังกล่าวจะเรียกว่า วะลีมะฮ์ โดยปกติจะมีการเลี้ยงอาหารหลังจาก มีการอะกัดการแต่งงานไปแล้ว หากการจัดงานเลี้ยงอาหารขึ้นก่อนการอะกัดจะไม่ถือว่าเป็นการ เลี้ยงวะลีมะฮ์แต่อย่างใด (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 264) การเลี้ยงอาหารลักษณะนี้จัดขึ้น เพื่อให้เกียรติแก่แขกผู้มาร่วมเป็นสักขีพยานในการแต่งงาน ซึ่งเป็นกิจกรรมที่น่าส่งเสริมอย่างยิ่ง

¹ อ่านเพิ่มเติม *หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะย์* โดยชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ หน้า 131

คำว่า الوَلِيمَة (อ่านว่า อัลวะลีมะฮ์) มาจากคำว่า الوَلَم (อ่านว่า วัลมุน) หมายถึง การรวมตัวอันเนื่องจากคู่บ่าวสาวได้มีการรวมกัน ส่วนอาการนามของคำดังกล่าวคือ أَوْلَمَ (อ่านว่า เอาละมะ) หมายถึง อาหารทุกชนิดที่จัดเตรียมไว้เพื่อสื่อให้เห็นถึงความสุขใจ ส่วนคำว่า (อ่านว่า วะลีมะตุ อัลอุรุส) คือ ส่วนหนึ่งของสัญลักษณ์การประกาศพิธีการแต่งงานที่ อนุญาตให้คู่บ่าวสาวสามารถครองสิทธิ์ซึ่งกันและกันได้ (al-Şhan'ānīy, n.d. : 2/225) ส่วนความเห็น ของอิบนุกุดามะฮ์มองว่า อัลวะลีมะฮ์เป็นการอ้างถึงสำรับอาหารที่มักมีการจัดเตรียมไว้เฉพาะในงาน แต่งงานเท่านั้น ('Ibn Qudāmah, 1968 : 7/275) ด้วยเหตุนี้ การเลี้ยงอาหารงานวะลีมะฮ์มักจะเป็นสำรับ อาหารที่พิเศษกว่าการเลี้ยงอาหารทั่วๆ ไป

การจัดเลี้ยงอาหารแก่ผู้เข้าร่วมวะลีมะฮ์สมควรให้มีการจัดเลี้ยงอาหารที่ปรุงจากเนื้อ แพะหรือแกะอย่างน้อยจำนวน 1 ตัว หากจัดหาไม่ได้แล้ว ก็สามารถจัดเลี้ยงอาหารตามสมควรก็ได้ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 181) สอดคล้องกับฮะดีษท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวไว้แก่อับดุรเราะฮมาน บิน เอาฟ ว่า จงให้มีงานวะลีมะฮ์ ถึงแม้ด้วยแกะเพียงตัวเดียวก็ตาม (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 5167 และ Muslim, n.d. : 79) ทุกคนที่ได้รับเชิญจะต้องเข้าร่วมในพิธีดังกล่าว สอดคล้องกับสิ่งที่ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้กล่าวไว้ว่า ผู้ใดที่ถูกเชิญวาญิบจะต้องตอบรับการเชิญ (Muslim, n.d. : 1429) เว้นแต่ผู้ที่มีเหตุขัดข้องจนไม่สามารถเข้าร่วมได้ เช่น กรณีมีผู้คนหนาแน่นเกินไป ฝนตกหนัก หรือ ปรากฏสิ่งอบายมุข เป็นต้น¹

เมื่อสังเกตจากบริบทที่ปรากฏในสังคมฟะฏอนีย์แล้ว งานเลี้ยงวะลีมะฮ์มักจะจัดขึ้น ทันทีหลังจากพิธีแต่งงานระหว่างชายหญิงเสร็จเรียบร้อยแล้ว โดยมีการเลี้ยงแขกผู้มีเกียรติที่ทางฝ่ายผู้ จัดงานเชิญเพื่อมาเป็นสักขีพยานในพิธีดังกล่าว การจัดงานเลี้ยงดำเนินไปแบบง่ายๆ โดยปกติแล้วเป็น การเลี้ยงอาหารเพื่อเป็นเกียรติ ไม่ใช่เพื่อรับเงินหรือที่เรียกว่า เงินกินเหนียว วิธีนี้นับว่ามีความ สอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏในตำราอุละมาอ์ฟะฏอนีย์และฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ 🌋 กล่าวถึง นั่นคือ หลังจากพิธีแต่งงานดำเนินเสร็จสิ้นแล้วก็จะมีการจัดงานเลี้ยงอาหารแก่ญาติพี่น้องของ ทั้งสองฝ่าย และผู้ร่วมเป็นเกียรติในพิธีดังกล่าว (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 264) หรือในการจัด งานเลี้ยงวะลีมะฮ์โดยการเชือดแพะหรือแกะเพื่อเลี้ยงแขกที่มาร่วมในงาน (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 3/52, Muslim, n.d. : 2/1042) โดยส่วนใหญ่แล้วจะใช้เนื้อแพะหรือเนื้อแกะมาปรุงเป็น อาหาร วิธีนี้นอกจากทำให้รสชาติอร่อยถูกปากของคนทั่วไปแล้ว ยังเป็นการประหยัดค่าใช้จ่ายอีก ด้วย ดังที่ชาวบ้านมักจะพูดว่า เชือดแพะตัวเดียวกินได้ทั้งหมู่บ้าน

จากการสังเกตการจัดงานวะลีมะฮ์ในสังคมมุสลิมมักจะมีการจัดงานเลี้ยงวะลีมะฮ์ทุก ครั้งที่มีการจัดงานแต่งงาน โดยการจัดงานวะลีมะฮ์โดยส่วนใหญ่แล้วมักจะเชิญญาติสนิทมิตรสหาย

¹ อ่านเพิ่มเติมได้ใน Wahbah al-Zuhailiy, 2001 : *Fiqh dan Perundangan Islam* เล่ม 7 ตั้งแต่หน้าที่ 178 – 180, Abu Bakr Jabir al-Jazairi, 1996 : *Pedoman Hidup Muslim* ตั้งแต่หน้า 659 - 660

มาร่วมเป็นเกียรติในงานดังกล่าว ซึ่งการเชิญผู้คนเข้าร่วมในงานดังกล่าวนั้นมักจะเชิญในจำนวนไม่ มากเท่าใดนัก ซึ่งจะแตกต่างไปจากการจัดกินเหนียวงานแต่งงาน การจัดเลี้ยงอาหารในงานวะลีมะฮ์ นั้น เจ้าภาพบางครอบครัวจะมีการเชือดแพะหรือแกะเพื่อเลี้ยงอาหารแก่ผู้ที่ร่วมเป็นเกียรติในงาน ดังกล่าว หรือบางคนไม่ได้มีการเชือดแพะหรือแกะแต่อย่างใด แต่จะมีการเลี้ยงอาหารทั่วไปตามปกติ ของสังคมฟะฏอนีย์ กระนั้นมักจะมีการเลี้ยงอาหารทันทีหลังจากพิธีการแต่งงานดำเนินเสร็จสิ้นไปแล้ว

ษะเกาะฟาต

ปราชญ์ทางภาษาศาสตร์ได้ให้คำนิยามของคำว่า اللغائة (อ่านว่า อัษษะกอฟะฮ์) อย่างหลากหลาย อย่างไรก็ตาม คำนิยามต่างๆ เหล่านั้นจัดอยู่ในความหมายและทิศทางเดียวกัน อัลกุรอานจำนวนหลายอายะฮ์¹ ที่กล่าวถึงเกี่ยวกับคำว่า تَمُن ดังพระองค์ตรัสว่า

﴿ فَإِمَّا تَثْقَفَنَهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرِدُ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَكَرُونَ ﴾

ความว่า "ถ้าหากเจ้าจับพวกเขาไว้ได้ในการรบ ก็จงขับไล่ผู้ที่อยู่ข้างหลังพวก เขา ด้วยการลงโทษพวกเขา (ให้เป็นเยี่ยงอย่าง) เพื่อว่าพวกเขาจะได้สำนึก"

(อัลอันฟาล : 57)

คำว่า คำว่า คำว่า ตั้งเกาะพันนะอุม) ในอายะอ์ข้างต้นนั้น อัลกุรฏุบีย์ได้ อรรถาธิบายความหมายของคำดังกล่าวว่า เป็นการกักกันพวกกุร็อยช์ในสถานการณ์สงคราม หรือการ ทำให้พวกเขาอยู่ในสถานการณ์ที่รันทดลำบาก รวมถึงเป็นการพิชิตสงครามเหนือพวกเขา (al-Qurtubīy, 1962 : 8/21) ด้วยการประสบความลำบากดังกล่าวนั้น จึงกลายเป็นประสบการณ์อัน สำคัญจะได้เป็นบทเรียนแก่คนที่อยู่เบื้องหลัง เพื่อพวกเขาจะได้เกรงกลัวและจะไม่กระทำอีกต่อไป ('Ibn Kathīr, 2014 : 3/616)

שะเกาะฟะฮ์ النفافة เป็นคำในภาษาอาหรับมาจากคำว่า ثَقِفَ (อ่านว่า ษะกิฟะ) เมื่อพูดว่า ثَقِفَ وَثَقَفَ وَثَقَفَ وَنَقَفَ وَنَقَفَ وَنَقَفَ وَنَقَفَ وَنَقَفَ وَنَقَفَ وَنَقَفَ وَنَقَفَ ا เฉพาะด้าน ดังนั้น เมื่อพูดว่า ورجل تَقِفَ النيء الأعيانة أو مُعَن الشيء أو ما العمل الملاعبة بالسيف รวมถึง أي الملاعبة بالسيف การละเล่นด้วยการใช้ดาบ (Mușțafā, *et al.* n.d. : 98)

คำว่า الثَمَافَة ในความหมายของ صَارَ حاَذِقاً حَفِيفاً فَطِناً เฉลียวฉลาด รวดเร็ว เข้าใจเร็ว (al-Zubaidīy, 1986 : 23/60)

ษะเกาะฟะย์ในภาษาไทยสามารถใช้แทนด้วยคำว่า วัฒนธรรม ในภาษามลายู่ใช้แทน ด้วยคำว่า Kebudayaan ส่วนในภาษาอังกฤษใช้แทนด้วยคำว่า Culture คำว่า วัฒนธรรมตามความหมาย ของพจนานุกรมฉบับเฉลิมพระเกียรติ 2530 บัญญัติว่า วัฒนธรรม หมายถึง วิถีชีวิตของหมู่คณะ หรือ สิ่งที่ทำให้เกิดเจริญงอกงามแก่หมู่คณะ (พจนานุกรมฉบับเฉลิมพระเกียรติ, 2534 : 487)

¹ ดู : อัลบะเกาะเราะฮ์ : 191, อันนิสาอ์ : 91, และอัลอะฮซาบ : 61

จากความหมายของษะเกาะฟะฮ์ที่ได้กล่าวมาข้างต้น สามารถจำแนกความหมาย ออกเป็น 4 ลักษณะ ดังนี้

1. ษะเกาะฟะธ์ที่เป็นความเฉลียวฉลาดทางสติปัญญา และทักษะความชำนาญ

ษะเกาะฟะฮ์ที่เป็นการละเล่นหรือการกระทำโดยใช้ของมีคม

3. ษะเกาะฟะฮ์ที่เป็นพฤติกรรมการเรียนรู้อย่างรวดเร็ว

4. ษะเกาะฟะฮ์ที่เป็นวิถีชีวิตของหมู่คณะ

ด้วยเหตุนี้ ศาสตร์ องค์ความรู้ ค่านิยม วิถีชีวิต สิ่งคิดค้นหรือนวัตกรรมต่างๆ ที่มนุษย์คิดค้นขึ้นมาที่สอดคล้องกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม จึงถือว่าเป็นษะเกาะฟะฮ์อิสลามได้ ทั้งสิ้น ในทางกลับกัน หากสิ่งต่างๆ เหล่านั้นไม่ได้ดำเนินไปอย่างสอดคล้องกับหลักคำสอนของศาสนา อิสลามแล้ว ก็ไม่อาจที่จะเรียกว่าษะเกาะฟะฮ์อิสลามแต่อย่างใด ดังนั้น หากสิ่งเหล่านั้นแม้ว่าจะเป็น องค์ความรู้ อารยธรรม หรือค่านิยมที่ดีตามทัศนะของมนุษย์ทั่วไปก็ตาม หากมีความขัดแย้งกับหลักคำ สอนของศาสนาอิสลามแล้ว จะไม่นับว่าเป็นษะเกาะฟะฮ์อิสลามโดยสิ้นเชิง

สิ่งที่จะกล่าวถึงเกี่ยวกับษะเกาะฟะฮ์ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ประกอบด้วย วัฒนธรรมการกินเหนียวแต่งงาน วัฒนธรรมการเปิดปากทารกแรกเกิด วัฒนธรรม การอะกีเกาะฮ์ และวัฒนธรรมการเฉลิมฉลองวันอีด ดังรายละเอียดต่อไปนี้

วัฒนธรรมการกินเหนียวงานแต่งงาน 🦨

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ นอกเหนือจากการจัดเลี้ยงในงานวะลีมะย์แล้ว ทางฝ่ายเจ้าภาพยังมีการจัดงานอีกรูปแบบหนึ่งที่เรียกว่า การกินเหนียว โดยทางเจ้าภาพได้เชิญญาติพี่ น้อง มิตรสหาย และคนรู้จักเพื่อมาร่วมรับประทานอาหารและร่วมเป็นเกียรติในพิธีการแต่งงาน

วัฒนธรรมการแต่งงานในรูปแบบหลังนี้มักจะมีการจัดขึ้นหลังจากเสร็จสิ้นพิธี แต่งงานไปแล้ว ข้อแตกต่างระหว่างรูปแบบหลังนี้กับการเลี้ยงอาหารวะลีมะฮ์ คือ งานเลี้ยงวะลีมะฮ์ เป็นการเชิญผู้ร่วมในพิธีแต่งงานรับประทานอาหารเพื่อเป็นเกียรติและร่วมอำนวยพรแก่คู่บ่าวสาว ในงานดังกล่าว โดยผู้มาร่วมเป็นเกียรติในพิธีไม่ได้มอบเงินแก่เจ้าภาพงานแต่ประการใด แต่การจัด เลี้ยงในรูปแบบหลังนี้ผู้มาร่วมในงานแต่งงานจะมอบเงินแก่คู่บ่าวสาวหรือเจ้าภาพจัดงาน หรือที่ เรียกว่าการกินเหนียว¹ น่าจะมีความสอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอย์ ³⁴่ได้กล่าวไว้ครั้นมีการจัด พิธีการแต่งงานตอพิยะฮ์ ว่า ผู้ใดที่พอมีสิ่งใดที่สามารถจุนเจือ ก็จงให้เถิด โดยท่านได้ปูหนังที่ได้มีการ ทำความสะอาดมาแล้ว บ้างมีการให้เนย อินทผลัม จนสามารถปรุงอาหารที่เรียกว่าฮัยส์เพื่อเลี้ยงใน งานดังกล่าว (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 1365) ส่วนการกินเหนียวเป็นวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ เกี่ยวกับการแต่งงาน กระนั้น สังคมฟะฏอนีย์ในอดีตเคยปฏิบัติกันลักษณะเช่นนี้ นั่นหมายถึงว่า

¹ สาเหตุที่เรียกว่า การกินเหนียว เนื่องจากแต่เดิมนั้น ทุกครั้งที่มีการจัดพิธีแต่งงาน ทางฝ่ายเจ้าสาวมักมีการจัดเตรียมข้าวเหนียว เพื่อเลี้ยงแก่ผู้ร่วมในพิธีการแต่งงาน ด้วยเหตุนี้ การไปร่วมในงานดังกล่าวจึงเรียกว่า การกินเหนียวสืบมาจนทุกวันนี้ แม้ว่าปัจจุบัน ทางฝ่ายผู้จัดงานไม่ได้จัดเตรียมข้าวเหนียวเช่นในอดีตก็ตาม

เพื่อนบ้านต่างก็ช่วยกันคนละไม้คนละมือ เช่น บ้างเอามะพร้าวมาให้ บ้างก็นำข้าวสารมาให้ และอื่นๆ แต่ต่อมาสภาพสังคมเริ่มเปลี่ยนแปลงไป จึงทำให้เกิดการพัฒนาขึ้นจากการให้อาหารดังที่ กล่าวข้างต้นมาเป็นเงินแทน ด้วยการช่วยกันคนละไม้คนละมือข้างต้นไม่เพียงแต่สามารถเลี้ยงผู้ที่มา ร่วมงานเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่การมอบเงินนอกเหนือจากจะเป็นทุนสำหรับใช้จ่ายในการจัดงาน ดังกล่าวแล้ว ส่วนที่เหลือยังสามารถเป็นทุนสำหรับการเริ่มต้นชีวิตใหม่ของคู่บ่าวสาวอีกด้วย

ในอดีตการจัดงานแต่งงานตามวิถีชีวิตของสังคมุลิมฟะภูอนีย์มักจะจัดเป็นจำนวน หลายวัน ในงานดังกล่าวยังจัดให้มีมหรสพเพื่อความสนุกสนานและความบันเทิงแก่ผู้ร่วมงานและ ชาวบ้านที่มาร่วมกันช่วยในงานดังกล่าว เช่น หนังตะลุง ดิเกร์ฮูลู ปันจักสีลัต การตีกลองรีบานา และ การละเล่นอื่นๆ ด้วยเหตุนี้ การจัดงานแต่งงานไม่เพียงแต่มีการแต่งงานระหว่างคู่บ่าวสาวเท่านั้น แต่ยังรวมถึงการจัดงานเพื่อความเริ่นเริงเพื่อเฉลิมฉลองการแต่งงานของคู่บ่าวสาว รวมถึงเพื่อความ ้สนุกสนานแก่แขกที่มาร่วมงาน อีกทั้งเพื่อเป็นการประกาศว่าคู่บ่าวสาวคู่นั้นได้เข้าพิธีการแต่งงานแล้ว อีกด้วย สิ่งนี้จึงมีความสอดคล้องกับสิ่งที่อิบนุ ฮะญัรได้กล่าวว่า การป่าวประกาศพิธีการแต่งงานของคู่ บ่าวสาวด้วยเสียงกลองดฎฟและการร้องรำทำเพลงถือว่าเป็นสิ่งที่อนุญาต (al-'Asqalānīy, 1379 : 9/203) อีกทั้งยังสอดคล้องกับฮะดีษรายงานโดย อะมีร์ เล่าว่า ฉันเข้าไปพบกับกุรอเภาะฮ์ เบ็น กะอับ อัลอันศอรีย์ในงานแต่งงานแห่งหนึ่ง ขณะนั้นมีเด็กผู้หญิงจำนวนหนึ่งกำลังร้องเพลง ฉันจึงเอ่ยว่า ท่านทั้งสองเป็นสหายของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🏁 และเป็นนักรบสมารภูมิบะดัร เหตุไฉนสิ่งนี้จึงเกิดขึ้น ต่อหน้าท่านทั้งสอง? หนึ่งในนั้นจึงตอบว่า เชิญนั่งเถิดหากท่านประสงค์ที่จะนั่งและฟังพร้อมๆ กับเรา หรือท่านออกไปหากท่านไม่ประสงค์ ความจริงแล้วท่านนบี 🗯 ได้อนุโลมให้แก่เราในการฟังสิ่งบันเทิง ในงานวะลีมะฮ์¹ (บันทึกโดย al-Nasā'īy, 1986 : 3383, al-Ḥākim, 1990 : 2752) เรื่องนี้ ท่านอิมาม ้อันนะวะวีย์ได้กล่าวว่า การตีกลองฏฟในการเฉลิมฉลองวันอีด งานแต่งงานหรืองานวะลีมะฮ์ และการ เข้าสุนัตถือว่าเป็นสิ่งที่อนุญาตให้กระทำได้ (al-Nawawīy, 1392 : 6/183)

ตามบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์นับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันยังคงมีกิจกรรม การละเล่นในหลากหลายรูปแบบเพื่อสร้างความครึกครื้นในงานแต่งงาน ทั้งนี้ เพื่อเพิ่มสีสันและความ สนุกสนานแก่แขกที่มาร่วมในงานแต่งงาน

อย่างไรก็ตาม หากกิจกรรมที่จัดขึ้นสอดรับกับฮะดีษบทนนี้แล้วถือเป็นสิ่งที่สามารถ กระทำได้ แต่บางครั้งกิจกรรมที่จัดขึ้นในวันแต่งงานมีความเลยเถิดไปกว่าการประกาศเพื่อให้ผู้คน ได้รับรู้พิธีดังกล่าว เช่น เสียงเพลงและดนตรี รวมถึงการละเล่นที่อาจมีการผสมผสานอบายมุขและสิ่ง ที่ตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์ 🗺 หรือกิจกรรมที่คลุกคลีกันระหว่างชายหญิงอย่างไร้ขอบเขต เฉกเช่นงาน แต่งงานที่จัดขึ้นอย่างแพร่หลายเช่นทุกวันนี้ สิ่งนี้จึงขัดแย้งกับคำกล่าวท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🗯 ข้างต้น

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 7/455)

วัฒนธรรมการเปิดปากทารกแรกเกิด

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เมื่อใดที่ทารกที่เกิดใหม่ก็จะมีพิธีกรรมหนึ่งที่ เรียกว่า ตะฮนีก หรือการเปิดปากทารกแรกเกิด หรือบางครั้งเรียกว่า บูกอ มูโละ อันเป็นแนวทางการ ปฏิบัติตามประเพณีท้องถิ่นที่สืบทอดมาอย่างยาวนาน โดยมีการปฏิบัติกันอย่างผสมผสานกันระหว่าง หลักคำสอนของศาสนาอิสลามกับประเพณีปฏิบัติจนเป็นเนื้อเดียวกันระหว่างทั้งสองหลักข้างต้นสืบมา ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้ว พบว่า หลังจากทารกคลอดได้ 7 วัน จะมี

การเปิดปากเด็ก พิธีนี้จะเซิญให้ผู้ใหญ่ที่เป็นที่เคารพนับถือทำหน้าที่ในการเปิดปาก โดยปกติแล้วจะ เลือกคนที่มีอามานะย์ พูดเก่ง และเป็นผู้ที่รู้ศาสนา โดยปกติแล้วทารกที่เกิดใหม่บิดามารดามักจะนิยม ให้ทารกของตนนอนในถาด ทั้งถาดทองเหลือง ถาดเหล็ก หรือถาดเคลือบ ภายในถาดจะปูด้วยเบาะ และใต้เบาะสำหรับเด็กซายมักจะวางเครื่องใช้ที่ทำมาจากเหล็ก เช่น มีดพับ เป็นต้น ส่วนเด็กหญิง มักจะวางพวกเครื่องประดับประเภททองคำ (สารานุกรมวัฒนธรรมภาคใต้, 2529 : 148)

การถือปฏิบัติของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มีความสอดคล้องกับคำอธิบายของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยชัยคได้กล่าวว่า หลังจากทารกถูกคลอดออกมาแล้วจะต้องมีการตะฮนีกด้วยลูก อินทผล้ม โดยให้ผู้ที่ศอลิฮ¹ ทำหน้าที่ในการตะฮนีก ทั้งนี้ เพื่อเป็นสิริมงคลแก่ทารกดังกล่าว การตะฮนีกเป็นการเคี้ยวลูกอินทผลัม ลูกองุ่นแห้ง หรืออาหารที่มีรสชาติหวาน แล้วนำไปถูเบาๆ ที่ บริเวณเพดานช่องปากซองทารก นอกจากนั้นยังจะต้องตั้งชื่อที่ดีงามเพื่อเป็นสิริมงคลแก่ทารกด้วย (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 107, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 186) สอดคล้องกับทัศนะ ของอิมามนะวะวีย์ เห็นว่า การเปิดปากหรือการตะฮนีกควรให้ผู้ที่ศอลิฮทำหน้าที่ในการตะฮนีก หากไม่มีผู้ชายที่ศอลิฮก์อนุญาตให้หญิงที่ศอลิฮะฮ์ทำหน้าที่แทนได้ (al-Nawawīy, n.d. : 8/43) ด้วยเหตุนี้ ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ทุกครั้งที่จะมีการตะฮนีกการกที่เกิดใหม่มักจะมีการ เชิญโต๊ะครู อิมามมัสญิด หรือผู้ที่มีความรู้ศาสนามาทำหน้าที่ในการเปิดปากทารกทุกครั้ง

สิ่งที่อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสองท่านได้กล่าวข้างต้นนั้น สอดคล้องกับคำอธิบายฮะดีษ ของอิมามนะวะวีย์และอิบนุฮะญัร กล่าวว่า ตะฮนิก หมายถึง เพดานในช่องปาก ส่วนการตะฮนิกจึง เป็นการเคี้ยวลูกอินทผลัมหรืออื่นๆ จากนั้นจึงนำไปถูเบาๆ ที่เพดานในช่องปากของทารกแรก เกิด (al-Nawawīy, 1392 : 3/194) การตะฮนิกจึงเป็นการกระตุ้นให้ทารกเริ่มรู้จักกินอาหารด้วยตนเอง ได้ และสิ่งที่ที่ดีสุดสำหรับการตะฮนิก คือ ลูกอินทผลัมหรือสิ่งที่มีรสชาติหวาน และสิ่งที่มีรสชาติหวาน ที่ดีที่สุด คือน้ำผึ้ง ('Ibn Ḥajar, 2014 : 7) การกระทำลักษณะนี้จึงเป็นการฝึกให้ทารกเริ่มใช้ระบบ ประสาทลิ้น เพดาน กราม และลำคอของทารก อันจะส่งผลให้ทารกสามารถดูดนมมารดาด้วยตนเอง ได้สะดวก ('UIwān, 2013 : 31) นอกจากการให้ทารกได้สัมผัสรสชาติหวานจากอินทผลัมหรือ

¹ บุคคลที่มีความรู้ ประกอบอิบาดะฮ์ มีความถ่อมตน ความสมถะ และมีความสำรวมตน

น้ำผึ้งแล้ว ตามบริบทของสังคมมุสิมฟะฏอนีย์หลังจากมีการตะฮนีกด้วยลูกอินทผลัมแล้ว มักจะตาม ด้วยน้ำซัมซัม ทั้งนี้ เพื่อเป็นบะเราะกะฮ์หรือสิริมงคลแก่ทารกดังกล่าว

นอกจากนั้นการตะฮนีกยังสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ดังปรากฏฮะดีษที่เล่าโดยอนัส บิน มาลิกว่า ตอนที่อับดุลลอฮ์ บิน อบีฏ็อลฮะฮ์ถูกคลอดออกมา ฉันได้พาเขาไปหาท่านเราะสูลุลลอฮ์ ^ﷺ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ^ﷺ จึงถามว่า

> (( هَلْ مَعَكَ تَمْرٌ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَنَاوَلْتُهُ تَمَرَاتٍ، فَأَلَّفَاهُنَّ فِي فِيهِ فَلَاكَهُنَ، ثُمَّ فَغَرَ فَا الصَّبِيِ فَمَجَّهُ فِي فِيهِ، فَجَعَلَ الصَّبِيُ يَتَلَمَظُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حُبُّ الْأَنْصَارِ التَّمْرَ وَسَمَّاهُ عَبْدَ اللهِ ))

(أخرجه مسلم ، د.ت. : 2144)

ความหมาย "เจ้ามีอิทธผลัมบ้างไหม ฉันจึงตอบว่า ฉันมี พร้อมทั้งยื่มลูก อินทผลัมให้แก่ท่านจำนวนหนึ่ง ท่านจึงหยิบมาใส่ปากและเคี้ยว แล้วจึง นำไปแตะที่ปากของทารก ทารกจึงดูดอินทผลัมดังกล่าว จากนั้นท่าน เราะสูลุลลอย์ ﷺ จึงกล่าวว่า สิ่งที่ชาวอันศ์อรชมชอบ คือ อินทผลัม และจงตั้งชื่อเขาว่า อับดุลลอย์"

(บันทึกโดย Muslim, n.d. : 3/1689)

จากนัยยะของฮะดีษที่กล่าวมาข้างต้น จึงชี้ให้เห็นว่า การตะฮ์นีกโดยการใช้ลูก อินทผลัมจึงเป็นสุนนะฮ์ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🌋 (al-Nawawīy, n.d. : 8/443) ทั้งนี้ การกระทำ ลักษณะนี้ก็เพื่อเป็นการฝึกให้ทารกได้รู้จักกินและดื่ม หลังจากคลอดออกมาใหม่ๆ ด้วยเหตุนี้ การตะฮ์นีกจึงควรกระทำทันทีหลังจากทารกคลอดออกมาจากท้องมารดา (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 108)

สิ่งนี้นับเป็นวัฒนธรรมที่สอดคล้องกับสิ่งที่กล่าวโดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์และ ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ข้างต้น กระนั้นการตะฮนิกที่ถือปฏิบัติในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า บิดามารดาบางคนจะกระทำทันทีหลังจากที่ทารกถูกคลอดออกมา สอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้กล่าวไว้ และบางส่วนจะกระทำไปพร้อมๆ กับการอะกีเกาะฮ์ และการตั้งชื่อทารก

วัฒนธรรมการอะกีเกาะฮ์

สืบเนื่องจากในวันเดียวกันจะเป็นวันแรกหรือวันที่ 7 ของการคลอดทารก มีการ ลำดับวัฒนธรรมที่จะต้องถือปฏิบัติต่อทารกแรกเกิด 4 ประการ คือ การตะฮนีก (ตามที่ได้กล่าวใว้แล้ว ข้างต้น) ต่อไปนี้จะกล่าวถึงสิ่งสืบเนื่องอีกจำนวน 3 ประการ คือ การอะกีเกาะฮ์ การโกนหัว และการ ตั้งชื่อ ดังปรากฏฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 ได้กล่าวไว้ว่า ((كُلُ غُلَامٍ مُرْتَهَنَّ بِعَقِيقَتِهِ، تُذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ السَّابِعِ، وَيُحْلَقُ رَأْسُهُ، وَيُسَمَّى¹)) (أخرجه ابن ماجه ، د.ت. : 3165) ความหมาย "เด็กทุกคนถูกประกันด้วยอะกีเกาะฮ์ของเขา จง เชือดอะกีเกาะฮ์ให้แก่เขาในวันที่เจ็ด และจงโกนผมไฟ และจงให้ชื่อ แก่เขา"

(บันทึกโดย Ibn Mājah, n.d. : 2/1056)

ยะดีษข้างต้นชี้ให้เห็นว่า การอะกีเกาะฮ์ต้องกระทำในเวลาเฉพาะ นั่นคือ วันที่เจ็ด ของการคลอดทารก ด้วยเหตุนี้ หากมีการทำอะกีเกาะฮ์ก่อนวันที่เจ็ดจึงถือว่าไม่ตรงตามเจตนารมณ์ ของฮะดีษดังกล่าว ('Ibn Ḥajar, 2013 : 27/29)

อะกีเกาะอ์² ตามบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึงการทำบุญเลี้ยงผู้คนซึ่ง เป็นฮุกุมที่สุนัต การอะกีเกาะอ์เป็นการเชือดแพะหรือแกะอันเนื่องจากการคลอดทารกทั้งเพศชายและ เพศหญิง หากเพศชายจะต้องเชือดแพะหรือแกะจำนวน 2 ตัว ส่วนเพศหญิงจะต้องเชือดจำนวน 1 ตัว โดยปกติแล้วการทำบุญอะกีเกาะอ์จะทำขึ้นหลังจากที่ทารกมีอายุครบ 7 วัน หรืออาจทำหลังจากนั้น ขึ้นอยู่กับความสะดวกของครอบครัว การเชือดสัตว์อะกีเกาะอ์ข้างต้นก็เพื่อแจกจ่ายเป็นทานหรือจัด เลี้ยงอาหารให้แก่คนยากจนและบุคคลทั่วไป เพื่อเป็นการขอบคุณในความเมตตาที่พระองค์ทรง ประทานบุตรให้แก่ครอบครัวของตน (al-Jazāirīy, 1996 : 516)

ความเข้าใจดังกล่าวสอดคล้องกับชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ได้กล่าวว่า การอะกีเกาะย์ถือว่าเป็นสิ่งที่สุนัตมุอักกะดะย์ การเชือดสัตว์จำนวน 1 ตัว ถือว่าเป็นการเพียงพอแล้ว แต่สิ่งที่ประเสร็ฐกว่า คือ หากทารกเป็นเพศชายหรือคุนษาควรเชือด จำนวน 2 ตัว และทารกเพศหญิงจำนวน 1 ตัว การทำอะกีเกาะย์นี้จะทำขึ้นในวันที่ 7 ของการคลอด ทารก (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 107, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 185)

ส่วนสัตว์อะกีเกาะย์ที่จะเชือดนั้นจะต้องมีคุณสมบัติเฉพาะ นั่นคือ ประเภทกิบัช จะต้องมีอายุหนึ่งปีย่างเข้าปีที่สอง หรืออาจสังเกตได้จากฟันหน้าของสัตว์อะกีเกาะย์ที่เปลี่ยนจากฟัน น้ำนมเป็นฟันแท้ ส่วนสัตว์อะกีเกาะย์ประเภทแพะจะต้องมีอายุสองปีย่างเข้าสามปี โดยสัตว์ดังกล่าว จะต้องมีความสมบูรณ์และปราศจากสิ่งบกพร่อง อีกทั้งเมื่อเชือดเสร็จแล้วไม่ควรตัดกระดูกของสัตว์ อะกีเกาะย์เป็นชิ้นเล็กๆ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 186)

¹ นอกจากนั้นฮะดีษบทนี้ยังบันทึกโดย 'Ahmad ฮะดีษลำดับที่ 20139, 'Abū Dāwūd ฮะดีษลำดับที่ 2837, al-Nasā'ī ฮะดีษลำดับที่ 4220 อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d.: 1/2)

² อะกี่เกาะฮ์เขิงภาษา หมายถึง ผมที่อยู่บ[ิ]นหัวของทารกที่เกิดใหม่ เชิงวิชาการ หมายถึง สัตว์ที่ถูกเชือดในวันที่เจ็ดอันเนื่องจาก การคลอดของทารก ซึ่งเป็นเป็นสุนนะฮ์ที่จะต้องกระทำหลังจากที่ทารกถูกคลอดออกมาครบกำหนดเจ็ดวัน แม้ว่าทารกผู้นั้นจะ เสียชีวิตก็ตาม ('Ibn Qāsim, 2005 : 1/315)

จากการสังเกตการจัดทำอะกีเกาะฮ์ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ พบว่า ้โดยส่วนใหญ่มีการจัดทำอะกีเกาะฮ์ที่สอดคล้องกับสิ่งที่ระบุไว้ในเอกสารวิจัย ดังที่ชัยคอัลฟะภูอนีย์ทั้ง สองท่านได้นำเสนอนั้น สอดคล้องกับอิบนุ กอเส็ม อธิบายว่า การทำอะกึเกาะฮ์เป็นสุนนะฮ์ที่จะต้อง กระทำหลังจากที่ทารกถูกคลอดออกมาครบกำหนดเจ็ดวัน แม้ว่าทารกผู้นั้นจะเสียชีวิตก็ตาม ('Ibn Qāsim, 2005 : 1/315) การจัดทำอะกีเกาะฮ์ถือว่าเป็นสุนนะฮ์มุอักกะดะฮ์สำหรับผู้ปกครองที่มี ความสามารถในการทำอะกีเกาะฮ์ (al-Jazāirīy, 1996 : 516) นั่นแสดงว่า หากมองในมุมกลับแล้ว ผู้ปกครองคนใดที่ไม่มีความสามารถที่จะทำอะกีเกาะฮ์ จนบุตรของตนบรรลุศาสนภาวะแล้ว จึงทำให้ หน้าที่ในการทำอะกีเกาะฮ์ของผู้ปกครองตกไป แต่กลับเป็นหน้าที่ของบุตรข้างต้นว่าจะเลือกกระทำ หรือไม่กระทำก็ได้ เนื่องจากไม่ปรากฏหลักฐานที่บ่งบอกว่าอะกีเกาะฮ์เป็นสิ่งวาญิบ ('Ibn Qayyim, 1971 : 1/61) กระนั้นมีบางครอบครัวเมื่อครบกำหนดเจ็ดวันของการคลอดทารก แต่ไม่ได้ทำอะกีเกาะฮ์ โดยทันที ทั้งนี้ อันเนื่องจากขาดความสะดวกด้านเงินทอง แต่จะเลื่อนไปทำหลังจากนั้นตามโอกาสที่ สะดวก กระนั้น การทำอะกีเกาะฮ์เป็นหน้าที่ของบิดามารดา (Ahmad al-Fatānī, n.d. : 112) และจะต้อง เอาจากทรัพย์สินของผู้เป็นบิดา มิใช่จากทรัพย์ของบุตร และบุคคลอื่นจะกระทำอะกีเกาะฮ์มิได้ นอกจากต้องได้รับอนุญาตจากบิดาของเด็กเท่านั้น (Salem, 2003 : 2/382) กระนั้นบางทัศนะ ของอุละมาอ์ระบุว่าสามารถกระทำได้ในสัปดาห์ถัดไปหลังจากทารกถูกคลอดออกมา คือ วันที่ 14 หรือวันที่ 21 (al-Jazāirīy, 1996 : 516) สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสุลุลลอฮ์ 🏙 กล่าวว่า

> (( الْعَقِيقَةُ ثُذْبَحُ لِسَبْعٍ ، وَلِأَرْبَعَ عَشْرَةَ ، وَلِإِحْدَى وَعِشْرِينَ )) (أخرجه البيهقي، 2003 : 192193)

ความหมาย "สัตว์อะกีเกาะฮ์ถูกเชือดวันที่ 7 หรือวันที่ 14 หรือวันที่ 21¹"

(บันทึกโดย al-Baihaqīy, 2003 : 192193)

ส่วนจำนวนที่จะต้องจัดทำอะกีเกาะฮ์สำหรับทารกเพศชายและเพศหญิงนั้นมีความ แตกต่างกันไป นั่นคือ การอะกีเกาะฮ์สำหรับทารกเพศชายจำนวน 2 ตัว และสำหรับทารกเพศหญิง ้จำนวน 1 ตัว กระนั้นชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์กล่าวว่า การอะกีเกาะฮ์โดยการเชือดสัตว์ อะกีเกาะฮ์เพียงตัวเดียวเป็นการเพียงพอแล้ว (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 185) ชัยคน่าจะ ี ยึดจากฮะดีษของท่านนบี 🏁 ที่ได้ทำการเชือดสัตว์อะกีเกาะฮ์ให้แก่ฮะสันและฮุเส็นคนละ 1 ตัว² (บันทึกโดย 'Abū Dāwūd, n.d. : 3/107) อย่างไรก็ตาม ชัยคุยังยืนยันว่าสิ่งที่ประเสริฐกว่า คือ สำหรับ ทารกเพศชายจำนวน 2 ตัว และสำหรับทารกเพศหญิงจำนวน 1 ตัว สอดคล้องกับสิ่งที่ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ 🗯 ได้กล่าวโดยมีใจความว่า "ทารกเพศชายอะกีเกาะฮ์ด้วยแพะจำนวนสองตัวที่

สุนัน อัลกุบรอ ฮะดีษลำดับที่ 192193 อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-Albānīy, n.d. : 2/759)
 ระดีษลำดับที่ 2841 อัลอับานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

เหมือนกัน และทารกเพศหญิงอะกีเกาะฮ์ด้วยแพะจำนวนหนึ่งตัว¹" (บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 2/1056)

ด้วยเหตุนี้ จึงเห็นได้ชัดว่า บริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เกี่ยวกับการอะกีเกาะฮ์ จึงดำเนินไปอย่างสอดคล้องกับสิ่งที่ระบุไว้ในเอกสารวิจัยทุกประการ อีกทั้งยังสอดคล้องกับฮะดีษของ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้กล่าวไว้ กระนั้นตามหลักการของศาสนาอิสลามแล้วยังเปิดช่องสำหรับบุคคล ที่ขาดความสะดวกทางการเงินแล้วสามารถกระทำอะกีเกาะฮ์ยามใดก็ได้ตามที่ตนสะดวก

วัฒนธรรมการโกนผมทารกแรกเกิด

ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์มักจะมีการการโกนผมทารกแรกเกิด ทั้งชายและหญิง นับเป็นกระบวนการหนึ่งของการอะกีเกาะฮ์ทารกหลังจากคลอดออกจากท้องมารดาครบ 7 วัน การโกนหัวทารกจะกระทำไปพร้อมๆ กับการอะกีเกาะฮ์ และการตั้งชื่อทารก

กระนั้นเมื่อครบกำหนด 7 วันของการคลอดทารกแล้ว บิดามารดาบางรายไม่ สามารถทำการโกนผมทารกได้ทันที อันเนื่องจากทารกแรกเกิดขาดความสมบูรณ์ หรืออาจยังอยู่ใน ความดูแลของแพทย์ อย่างไรก็ตาม บิดามารดาก็จะทำการโกนผมทารกภายหลังจากที่ทารกดังกล่าว เจริญเติบโตและมีความสมบูรณ์เหมือนทารกทั่วไป

ความเข้าใจดังกล่าวมีความสอดคล้องกับคำอธิบายของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้ อธิบายว่า ทารกที่คลอดครบเจ็ดวันจะต้องทำอะกีเกาะย์ พร้อมทั้งจะต้องมีการโกนผมของทารก แล้วนำผมของทารกมาซั่งน้ำหนัก โดยเทียบน้ำหนักของทองคำและเงิน จากนั้นนำไปบริจาคให้แก่คน ยากจน (Dāwād al-Faṭanī, n.d. : 107) ขณะเดียวกันชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ก็ได้อธิบายว่า สุนัตให้ มีการโกนผมทารกทั้งชายและหญิงในวันที่ 7 หลังจากถูกคลอดออกมาจากท้องมารดา (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 186) กระนั้นยังปรากฏความเชื่อของสังคมมุสลิมว่า หลังจากโกนผมทารกเสร็จ เรียบร้อยแล้ว ให้นำผมใส่ไว้ในลูกมะพร้าวอ่อน แล้วนำไปฝังไว้ที่โคนต้นกล้วย โดยเชื่อว่าการทำ ลักษณะนี้ เมื่อเด็กโตขึ้นจะเป็นเด็กที่มีความเฉลียวฉลาด สมองจะได้เติบโตแตกหน่อเหมือนหน่อ กล้วย (อนุสรณ์ อุณโณ, 2554 : 65) สิ่งนี้จึงเป็นเพียงความเชื่อที่ไม่มีหลักฐานปรากฏในคำสอนของ ศาสนาอิสลามแต่อย่างใด แต่สิ่งนี้เป็นความเชื่อหรือสิ่งคาดเดาที่สืบทอดกันมาจนมีอิทธิพลต่อความ เชื่อของสังคม

การโกนผมสำหรับทารกแรกเกิดทั้งชายและหญิง ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน การประกอบอะมัลประเภทนี้ยังคงสืบทอดกันอย่างเหนียวแน่น อาจพูดได้ว่า ไม่มีบิดามารดาคนไหนที่ ทารกของตนเกิดมาไม่มีการโกนหัวก็ว่าได้ ทั้งนี้ นอกจากสิ่งนี้ได้รับการปลูกฝังผ่านกระบวนการเรียนรู้ จากตำรับตำราของอุละมาอะฏูนีย์แล้ว สิ่งนี้ยังสอดคล้องกับฮะดีษ ดังที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ॐ ได้

¹ ธะดีษลำดับที่ 3163 นอกจากนั้นธะดีษบทนี้ยังบันทึกโดย 'Ahmad ธะดีษลำดับที่ 24028, บันทึกโดย al-Tirmīziy ธะดีษลำดับที่ 1513 อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นธะดีษเศาะฮีย์ (al-'Albānīy, n.d.: 7/163)

กล่าวใจความว่า "เด็กทุกคนถูกประกันด้วยอะกีเกาะฮ์ของเขา จงเชือดอะกีเกาะฮ์ให้แก่เขาใน วันที่เจ็ด และจงโกนผมไฟ และจงให้ชื่อแก่เขา" (บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 3165)

การโกนผมทารกในวันที่เจ็ดหลังจากการคลอดออกจากท้องมารดานับเป็นสุนนะฮ์ ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ (al-Zuhailīy, 2010 : 577) ตามบริบทของสังคมะฏอนีย์แล้ว เชื่อว่าการโกน หัวทารกนี้เป็นการขจัดคราบที่อยู่ตามผมของทารก และผลของการโกนผมทำให้ผมของทารกดกดำ เป็นเงางามและแข็งแรงขึ้น สอดคล้องกับสิ่งที่อิบนุก็อยยิม ได้อธิบายว่า การโกนหัวเป็นการขจัดคราบ สิ่งสกปรกออกจากผมของทารก อีกทั้งเป็นการขจัดเส้นผมที่อ่อนแอแล้วทดแทนด้วยเส้นผมที่แข็งแรง กว่า นอกจากนั้นยังทำให้ไอจากหัวของทารกออกมาได้สะดวก และยังเพิ่มประสิทธิภาพการมองเห็น การดมกลิ่น และการฟัง ('Ibn Qayyim, 1971 : 1/71)

อย่างไรก็ตาม ในสังคมฟะฏอนีย์ในอดีตยังมีการโกนผมทารกบางส่วน และไว้อีก บางส่วนเป็นลักษณะผมจุก หรือที่เรียกว่า เกาะซาอ ทั้งนี้ เกิดมาจากความเชื่อบางประการ เช่น เชื่อว่าหากโกนผมโดยทั้งหมดแล้ว ทารกจะมีการเจริญเติบโตช้า หลังจากเด็กมีอายุราว 2 – 3 ปี ผู้ปกครองจึงจะโกนผมส่วนที่เหลือออกไป การกระทำตามความเชื่อเช่นนี้จึงขัดแย้งกับคำสั่งท่าน เราะสูลุลลอย์ 📽 สั่งห้ามโกนผมส่วนหนึ่งและไว้อีกส่วนหนึ่ง¹ (al-Bukhārīy, 1422 : 5921) อัลอุลวานได้ จำแนกการเกาะซาอออกเป็น 4 ประเภทคือ 1) การโกนเฉพาะส่วนใดส่วนหนึ่งของหัว 2) การโกน กลางหัว แล้วละไว้ส่วนรอบๆ หัว 3) การโกนส่วนรอบๆ หัว และละเว้นส่วนกลางหัว 4) การโกนส่วน หน้า แล้วปล่อยไว้ส่วนหลังของหัว ('UIwān, 2013 : 33) มากไปกว่านั้น หากการโกนผมส่วนหนึ่งและไว้ อีกส่วนหนึ่งสอดคล้องกับความเชื่อที่งมงายแล้ว เรื่องนี้ยิ่งทำให้มีความขัดแย้งกับคำสอนของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์และสุนนะย์ท่านเราะสูลุลอย์ 🗯 อีกด้วย

วัฒนธรรมการตั้งชื่อทารกแรกเกิด

การตั้งชื่อให้แก่ทารกแรกเกิดย่อมเป็นสิ่งที่ทารกทุกคนพึงได้รับจากบิดามารดาหรือ ผู้ปกครองของตน ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ก็เช่นเดียวกัน เมื่อทารกคลอดออกมา เขาก็จะต้อง ได้รับตั้งชื่อตามที่บิดามารดาเห็นว่าเป็นชื่อที่เหมาะและดีที่สุดด้วย

ความเข้าใจดังกล่าวมีความสอดคล้องกับคำสอนที่ปรากฏในเอกสารวิจัยที่เขียน โดยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ดังที่ซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ กล่าวว่า หลังจากที่มีการตะฮนีกหรือพิธีเปิดปาก แก่ทารกที่เกิดใหม่แล้ว ยังจะต้องมีการตั้งชื่อให้แก่เขาด้วยชื่อที่ดีๆ ที่ขึ้นต้นด้วยประโยค "عَبْدُ (อ่านว่า อับดุน หมายถึง บ่าว) เช่น อับดุลลอฮ์ อับดุรเราะหฺมาน หรืออับดุรเราะฮีม เป็นต้น (Dawūd al-Faṭanī, n.d. : 107) สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้กล่าวไว้ดังใจความว่า

¹ ฮะดีษลำดับที่ 5921

"แท้จริงแล้ว พวกเขาได้ตั้งชื่อ (ลูกๆ ของพวกเขา) ด้วยชื่อของบรรดานบี และบรรดาคนที่ศอลิฮ¹"
 (บันทึกโดย Muslim, 3/1685) ยังสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 3 อีกบทหนึ่งกล่าวไว้ว่า

(( إِنَّ أَحَبَّ أَسْمَائِكُمْ إِلَى اللهِ عَبْدُ اللهِ وَعَبْدُ ٱلرَّحْمَٰنِ ))

(أخرجه مسلم ، د.ت. : 2132)

ความหมาย "แท้จริงแล้ว ชื่อที่อัลลอย์ 🕮 ทรงชอบที่สุดคือ อับดุลลอย์และ อับดุรเราะฮมาน"

(บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2132)

กระนั้นก็ตาม ศาสนาอิสลามไม่อนุญาตให้มีการตั้งชื่อทารกด้วยชื่อ อับดุลกะอุบะฮ์ อับดุรเราะสูล หรืออับดุลนะบี และอื่นๆ ถือว่าการตั้งชื่อทารกในลักษณะดังกล่าวเป็นสิ่งที่ฮะรอม (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 186) เนื่องจากชื่อต่างๆ เหล่านี้เป็นการบ่งบอกถึงการเป็นบ่าวของ สิ่งอื่นที่ไม่ใช่การเป็นบ่าวของอัลลอฮ์ 📽 ซึ่งขัดแย้งกับเจตนารมณ์ของการสร้างญินและมนุษย์เพื่อการ ภักดีต่อพระองค์เพียงผู้เดียว (อัซชาริยาต : 56) เรื่องนี้จึงสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ดังท่านได้กล่าวว่า "แท้จริงชื่อที่อัลลอฮ์ 📽 ทรงรังเกียจที่สุดคือ มะละกุ อัลอัมลาก (ราชาแห่ง พระราชา)" (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2143) ทั้งนี้ ชื่อลักษณะนี้เป็นการบ่งบอกถึงความหยิ่งผยอง ทั้งที่มนุษย์เป็นมัฆลูกที่ถูกสร้างโดยพระผู้เป็นเจ้า จึงไม่สมควรอย่างยิ่งที่จะไปตั้งชื่ออันบ่งบอกว่า ตนเองมีความยิ่งใหญ่อหังการต่ออัลลอฮ์ 🕸

ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว ยังมีไม่ใช่น้อย หลังจากที่บิดามารดาได้ตั้งชื่อแก่ ทารกของตนด้วยชื่อที่ถูกต้องและสอดคล้องกับฮะดีษข้างต้น แต่ปรากฏความเชื่อว่า ชื่อที่ตนได้ตั้งไว้ ให้แก่ลูกๆ นั้นส่งผลให้ทารกที่คลอดออกมาขาดความสมบูรณ์หรือเจริญเติบโตอย่างผิดปกติ โดยมี ความเชื่อว่าสาเหตุเกิดอันเนื่องจากชื่อที่ตั้งไว้แก่บทารกนั้นไม่เหมาะสม หรือในภาษามลายูถิ่น 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ เรียกว่า "เตาะ สือกุง" จึงส่งผลให้บิดามารดาต้องหาชื่อใหม่ที่เห็นว่า เหมาะสมกว่า สิ่งนับว่าเป็นสิ่งที่คนในอดีตมีความเชื่อและยึดถือมาโดยตลอด ซึ่งความเชื่อลักษณะนี้ไม่ มีระบุไว้ในเอกสารวิจัย อีกทั้งไม่ปรากฏในหลักคำสอนของศาสนาอิสลามแต่ประการใด จึงน่าเป็นห่วง ว่าผู้ที่ยึดมั่นในความเชื่อลักษณะนี้จะเข้าข่ายการกระทำที่เป็นคุรอฟาตและชิริกต่ออัลลอฮ์ ซีซี ทั้งนี้ เชื่อว่า ชื่อของเด็กทารกเป็นสิ่งที่ไปกำหนดสิ่งที่ดีและสิ่งที่ร้ายที่อาจเกิดขึ้นกับเด็กทารกดังกล่าว

อย่างไรก็ตาม ยังปรากฏในฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้เปลี่ยนชื่อที่อัปมงคล มาเป็นชื่อที่เป็นมงคลหรือดีกว่า ทั้งนี้ ในสมัยญะฮีลิยะฮ์การตั้งชื่อเด็กทารกที่เกิดมาไม่ได้สอดรับกับ หลักคำสอนของศาสนาอิสลามแต่ประการใด ด้วยเหตุนี้ ภายหลังจากพวกเขาได้เข้ารับนับถือศาสนา อิสลามแล้ว ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้เปลี่ยนชื่อที่เป็นมงคลกว่า เช่น กรณีของอับดุรเราะฮมาน บิน

172

¹ ฮะดีษลำดับที่ 2135

อบูบักร์ อัศศิดดีก เดิมมีชื่อว่า อับดุลอุชฺชฺา ('Ibn al-Bai', 1990 : 5999) กรณีเดิมมีชื่อว่า ฮัรบ์ หมายถึง สงคราม เปลี่ยนเป็น สัลมัน หมายถึง สันติภาพ ('Abū Dāwūd, n.d. : 4956) หรือกรณีการเปลี่ยนชื่อ ของสตรีนางหนึ่งที่ชื่อว่า อาศิยะฮ์ หมายถึง หญิงผู้ทำอบายมุข เปลี่ยนเป็น ญะมีละฮ์ หมายถึง หญิงที่ งดงาม (Muslim, n.d. : 2139)

จากหลักฐานที่ได้กล่าวข้างต้น จึงประจักษ์ชัดว่าศาสนาอิสลามส่งเสริมให้ตั้งชื่อทารก แรกเกิดด้วยชื่อที่ดีงามและเป็นมงคล หากการตั้งชื่อที่ไม่เป็นมงคลแล้ว ควรมีการเปลี่ยนชื่อใหม่ที่เป็น มงคลมากกว่า กระนั้น กรณีการเปลี่ยนชื่อจากชื่อหนึ่งเป็นอีกชื่อหนึ่งอัน โดยมีความเชื่อเดิมเชื่อว่า เป็นสาเหตุทำให้เด็กทารกไม่สบายหรือเป็นโรคบางประการแล้ว เหตุผลลักษณะที่ไม่มีที่มาในศาสนา อิสลาม เนื่องจากสิ่งที่จะเกิดกับเด็กทารกดังกล่าวนั้นมาจากสิ่งที่อัลลอฮ์ 🗺 เป็นผู้กำหนดเพียง พระองค์เดียว โดยไม่ได้เกี่ยวข้องกับชื่อของทารกแต่ประการใด

วัฒนธรรมการเฉลิมฉลองวันอีดิลพิฏรีย์และอีดิลอฏฮา

คำว่า "عِيد" (อ่านว่า อีด) เป็นคำในภาษาอาหรับ เป็นคำที่ผันมาจากคำว่า " عِيد" (อ่านว่า อาดะ ยะอูดุ เอาดุน - เอาดะย์) ความหมายเชิงภาษา หมายถึง เวียนมาบรรจบ หวลคืนมาบรรจบ ครบรอบ ส่วนความหมายเชิงเทคนิค หมายถึง ที่ชื่อว่าวันอีดนั้น เนื่องจากวัน ดังกล่าวได้วนเวียนมาบรรจบเป็นประจำทุกปีด้วยความสุขใจอันใหม่ ('Ibn Manzūr, n.d. : 3/315) นั่นเป็นการซี้ให้เห็นว่าวันอีดเป็นวัฒนธรรมอิสลามและเป็นธรรมเนียมที่มีการเฉลิมฉลองเป็นประจำ ทุกปี และวันเวลาของการเฉลิมฉลองนั้นจะวนเวียนมาบรรจบเป็นประจำทุกปี

ส่วนคำว่า "نِطَرِ" (อ่านว่า ฟิฎร์) หมายถึง รับประทาน มาจากคำว่า "نِطَرِ" (อ่านว่า อัฟเฏาะเราะ ยุฟฏิรุ) หมายถึง การรับประทานอาหารโดยไม่ต้องถือศีลอดอีกต่อไป นั่นก็ หมายความว่า เมื่อถึงเวลาฉลองวันอีดแล้ว จึงไม่จำเป็นต้องถือศีลอดอีกต่อไป แสดงว่าเวลาของการ อดอาหารหมดลงแล้ว

> คำว่า "عيد" สามารถพิจารณาได้ 2 ประเด็นคือ عيد الفطر สามารถพิจารณาได้ 2 ประเด็นคือ ميد الفطر " กำว่า " 1. คำว่า "عيد الفطر" ดังที่อัลลอย์ تلاً ألمَّة أمْตรัสไว้ในอัลกุรอานว่า ( فَأَقِمَ وَجْهَكَ لِلدِينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَاً لَا تَبْدِيلَ لِحَلْقِ ٱللَّهِ ذَٰلِكَ ٱلدِينُ ٱلْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾

(الروم، بعض من آية 30)

ความว่า "ดังนั้น เจ้าจงผินหน้าของเจ้าสู่ศาสนาที่เที่ยงแท้ (โดยเป็น) ธรรมชาติของอัลลอฮ์ 🗺 ซึ่งพระองค์ทรงสร้างมนุษย์ขึ้นมา ไม่มีการเปลี่ยน แปลงในการสร้างของอัลลอฮ์ 🗺"

(อัรรูม ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 30)

อายะฮ์ดังกล่าวชี้ให้เห็นว่า แรกเริ่มของการกำเนิดมนุษย์นั้น มนุษย์จัดอยู่ในสภาพที่ สะอาดบริสุทธิ์ ('Ibn Jauzīy, 1422 : 3/422) ด้วยเหตุนี้ มนุษย์ทุกคนจึงเกิดมาในสภาพที่ไร้มลทินหรือ

บาป แต่เนื่องจากได้รับประสบการณ์บางประการจนทำให้เขาได้กลายเป็นผู้ที่ทรยศต่อผู้สร้างของตน คำว่า "نِطْرَ مُنْطَرَ مُعْطِرً" เป็นคำที่มาจากรากศัพท์ของคำว่า "نِطْرَ مُنْطَرَ مُعْطِرً" หมายถึง การละศีลอด หรือการไม่ถือศีลอด สาเหตุที่เรียกว่า نِطْر الأَفْطَر مُعْطِرُ" หมายถึง การละศีลอด จนุญาตให้ถือศีลอด สาเหตุที่เรียกว่า نِطْر الأَفْصَارِيَّةُ المُعْمَاتُ المُعْمَاتُ المُعْمَاتُ المُعْمَاتُ المُ อนุญาตให้ถือศีลอดเช่นการถือศีลอดในเดือนรอมฎอน ดังที่ชัยดินาอุมัร เราะฏิยัลลอฮุ อันฮุ ได้อ้างคำ กล่าวของท่านเราะสูลุลลอฮ์ क ว่า ท่านเราะสูลุลลอฮ์ क ได้สั่งห้ามถือศีลอดในวันอีดิลฟิฏรีย์และวัน อีติลอัฏฮา¹ (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 1137) ดังนั้น เมื่อนำทั้งสองคำมาควบกันเป็น จึงหมายถึง การเฉลิมฉลองของชาวมุสลิมในขณะที่ไม่มีการถือศีลอดในรอมฦอนอีกต่อไป

อัลอัฏฮา الأضحى المَضْحِيَّةِ เว่าเมาะฮ์ฮิ أَضَحَى أَيْضَحِيَّةِ เว่าเมาะฮ์ฮิ وَالَّصَحى อัตตัฏฮิยะฮ์) หมายถึง การเชือดสัตว์พลี ความหมายเชิงภาษา หมายถึง สัตว์ที่ใช้ในการทำกุรบ่าน

อัลอุฏฮิยะฮ์ "الأضحية" ในเชิงภาษาประกอบด้วย 4 ความหมาย คือ อุฏฮิยะฮ์ และอิฏฮิยะฮ์ในรูปของพหูพจน์ คือ อะฏอฮีย์ และฏอฮิยะฮ์ในรูปของฟะอีละฮ์ในรูปของพหูพจน์ คือ เฏาะฮายา และอัฏฮาตุที่อยู่ในรูปพหูพจน์ คือ อัฏฮา ('Ibn Manzūr, n.d. : 14/474)

เคาะฏีบ อัชชัรบีนีย์ได้อธิบายถึงความหมายของคำว่า อัลอุฏฮิยะฮ์ หมายถึง การเชือดสัตว์เลี้ยงในวันอีดจนถึงวันตัชรีกเพื่อความใกล้ชิดกับอัลลอฮ์ ﷺ (al-Syarbīnīy, 1958 : 4/282) ส่วนอัชซุฮัยลีย์ได้อธิบายว่า อุฏฮิยะฮ์ เชิงภาษาหมายถึง ชื่อของสัตว์ที่ใช้สำหรับ

การทำการกุรบ่าน หรือสัตว์ที่ใช้ในการการเชือดในวันอีดิลอัฎฮา ดังนั้น อัลอุฎฮิยะฮ์จึงหมายถึงสิ่งที่ เชือดในวันอีดิลอัฎฮา (al-Zuhailīy, 1999 : 3/687) ดังอัลลอฮ์ 💥 ตรัสว่า ความว่า "ดังนั้น เจ้าจงละหมาด เพื่อพระเจ้าของเจ้า และจงเชือดสัตว์พลีเถิด" (อัลเกาษัร : 2)

อายะฮ์ข้างต้นบ่งขี้ให้เห็นว่าการละหมาดที่ระบุไว้ในอายะฮ์ดังกล่าวเป็นการละหมาด อีดิลอัฏฮาและการทำกุรบ่าน ซึ่งเป็นเจตนารมณ์ของอัลกุรอานและอัสสุนนะฮ์ (al-Syarbīnīy, 1958 : 4/282) สอดคล้องกับแบบอย่างของท่านเราะสุลุลลอฮ์ 📽 ที่ได้ทำกุรบ่านแกะตัวสีขาวและมีเขา จำนวน 2 ตัว โดยท่านได้ทำการเชือดด้วยตนเอง พร้อมทั้งกล่าวการตักบีร์เพื่อการสรรเสริญ แต่อัลลอฮ์ 🕷 (al-Bukhārīy, 1422 : 7399, Muslim, n.d. : 1966)

ดังนั้น อีดิลอัฏฮาจึงเป็นการผสานกันระหว่างคำสองคำ คือ คำว่า "อีด" และคำว่า "อัลอัฏฮา" จึงหมายถึงการเฉลิมฉลองวันอีดโดยการเชือดสัตว์กุรบานเพื่อรำลึกถึงอัลลอฮ์ 🗱 และการภักดีต่อความยิ่งใหญ่ของพระองค์

¹ บันทึกโดย 'Abū Dāwūd ฮะดีษลำดับที่ 2416, al-Tirmīzīy ฮะดีษลำดับที่ 771, 'Ibn Mājah ฮะดีษลำดับที่ 1772

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ในการเฉลิมฉลองทั้งวันอีดิลฟิฏรีย์ และ อีดิลอัฏฮาถือว่าเป็นสุนัตมุอักกะด์ที่มักจะมีการละหมาดที่มัสญิดตามหมู่บ้านต่างๆ ของสังคม ฟะฏอนีย์ และมักจะให้ความสำคัญกับกิจกรรมต่างๆ ของวันอีดทั้งสอง นับตั้งแต่การจ่ายซะกาต ฟิฏเราะฮ์สำหรับการเฉลิมฉลองวันอีดิลฟิฏรีย์ และถือศีลอดในวันอะเราะฟะฮ์ อีกทั้งการเตรียมความ พร้อมเพื่อการเชือดสัตว์กุรบ่านสำหรับวันอีดิลอัฏฮา ตลอดจนการจัดเตรียมความพร้อมอื่นๆ สำหรับ การฉลองทั้งสองวันดังกล่าว การเตรียมความพร้อมเพื่อการฉลองวันอีดทั้งสองมักจะได้รับการสืบทอด จากรุ่นสู่รุ่น ทั้งการจัดเตรียมเสื้อผ้าอาภรณ์ การจัดเตรียมอาหารเลี้ยงแขกที่มาเยือน เป็นต้น

โดยปกติแล้วการการถือปฏิบัติของสังคมมุสลิมในทั้งสองวันอีดมีความคล้ายคลึงกัน นั่นคือ เริ่มต้นด้วยเนี้ยตในการอาบน้ำเช้าวันอีด การแต่งกายด้วยเสื้อผ้าที่ดีๆ การกล่าวตักบีร์ และ สุดท้ายด้วยการมุ่งสู่มัสญิดหรือมุศ็อลลาเพื่อการละหมาดอีด ส่วนการเดินทางสู่สถานที่ละหมาดบ้าง อาจไปทางหนึ่งและกลับอีกทางหนึ่งขึ้นอยู่กับความสะดวกของแต่ละบุคคล

ความเข้าใจในเรื่องการละหมาดวันอีดทั้งสองของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์มีความ สอดคล้องกับสิ่งที่อุละมาอ์ฟะภูอนีย์ได้กล่าวไว้ นั่นคือ การละหมาดวันอีดทั้งสองเป็นสุนัตมุอักกะดะฮ์ โดยการละหมาดจะจัดขึ้นที่มัสญิด หลังจากดวงอาทิตย์ขึ้นสูงประมาณหนึ่งด้ามหอก และเมื่อใดที่มีผู้ ร่วมละหมาดจำนวนมากหรือแน่นเกินไป ก็จะทำการละหมาดที่สนาม โดยการสวมเสื้อผ้าที่ดี และ ส่งเสริมให้ไปยังสถานที่ละหมาดตั้งแต่เนิ่นๆ เพื่อให้ได้อยู่ในแถวต้นๆ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 78) อีกทั้งส่งเสริมให้ผู้ชายกล่าวตักบีร์ด้วยเสียงสูง และผู้หญิงด้วยเสียงเบา อย่างไรก็ตาม การละหมาดวัน อีดิลฟิฏรีย์อาจจะช้ากว่าการละหมาดอีดิลอัฏฮา ทั้งนี้ เพื่อเปิดโอกาสสำหรับการจ่ายซะกาตให้เสร็จ สิ้นก่อนที่จะดำเนินการละหมาดอีด และส่งเสริมให้รับประทานอาหารเล็กน้อยก่อนที่จะไป ละหมาดวันอีด ซึ่งจะต่างไปจากวันอีดิลอัฏฮา (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 78) สิ่งที่อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ได้ กล่าวข้างต้น สอดคล้องกับคำอธิบายของอิมามนะวะวีย์ได้อธิบายว่า การละหมาดอีดเป็นสุนัตมุอักกะดะฮ์ แต่ตามทัศนะที่อ่อนมองว่าการละหมาดเป็นพัรฏูกิฟายะฮ์ โดยการละหมาดอีดกำหนดไว้ไม่เพียงแต่ใน รูปแบบญะมาอะฮ์เท่านั้น แต่ยังกำหนดให้ปัจเจกบุคคล สตรี เด็ก ทาส และคุนษากระทำการละหมาด อีดด้วย (al-Nawawīy, 1989 : 145) อย่างไรก็ตาม ในเช้าของวันอีดิลฟิฏรีย์ศาสนาอิสลามส่งเสริมให้ ้รับประทานอาหารเล็กน้อยก่อนที่จะม่งสู่มัสญิดหรือมุศ็อลลา ดังที่อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ได้กล่าวไว้ข้างต้น สอดคล้องกับความเห็นของอิมามนะวะวีย์ ซึ่งมองว่าเป็นการสุนัตให้รับประทานอาหารก่อนที่จะมุ่งสู่ สถานที่ละหมาดอีด (al-Nawawīy, 1989 : 147) ด้วยเหตุนี้ จึงพบว่าหลังการละหมาดศุบฮมักจะมีการ เลี้ยงอาหาร ทั้งที่มัสญิดหรืออาจมีการเชิญเพื่อรับประทานอาหารตามบ้านต่างๆ

เมื่อพิจารณาถึงสถานที่ละหมาดอีดทั้งสองแล้ว พบว่า ตามทัศนะของซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์เห็นว่า การละหมาดอีดทั้งสองควรทำการละหมาดที่มัสญิด ยกเว้นกรณีที่มัสญิดดังกล่าว ไม่สามารถรองรับจำนวนผู้คนที่มาร่วมละหมาดได้ จึงอนุญาตให้ทำการละหมาดที่สนาม (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 78) ความเห็นของขัยคุจึงสอดคล้องกับความเห็นของอิมามนะวะวีย์ที่อธิบาย ว่า การละหมาดอีดที่มัสญิดเป็นสิ่งที่อัฟฎ์อลหรือประเสริฐกว่าการละหมาดในสถานที่อื่น (al-Nawawīy, 1989 : 146) ด้วยเหตุนี้เอง หลังๆ นี้จึงพบว่าในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ได้มีกระแสเรียกร้อง ให้มีการจัดละหมาดวันอีดที่สนาม แต่ไม่ได้รับการสนับสนุนและความร่วมมือจากสังคมโดยส่วนใหญ่ เท่าที่ควร แต่สังคมส่วนใหญ่ยังคงยืนหยัดที่จะทำการละหมาดที่มัสญิดเช่นเดิม แม้ว่ามัสญิดที่ใช้ทำ การละหมาดอีดนั้นจะมีความคับแคบและไม่สามารถรองรับจำนวนผู้คนได้ก็ตาม

ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ที่มักจะถือปฏิบัติมาโดยตลอดอีกประการหนึ่ง สิ่งนี้ได้ กลายเป็นเลือดเนื้อของสังคมไปแล้วก็ว่าได้ นั่นคือ การเยี่ยมเยียนระหว่างมุสลิมด้วยกัน เช่น การเยี่ยมญาติพี่น้อง ครูบาอาจารย์หรือผู้มีบุญคุณ และเพื่อนฝูง เป็นต้น ทั้งนี้ เป็นการเชื่อมสาย สัมพันธ์อันดีงามระหว่างพี่น้องมุสลิมด้วยกัน สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้ส่งเสริมให้มี ความรักใคร่ระหว่างกันเสมือนสิ่งก่อสร้างที่แข็งแกร่ง (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2585)

จากการสังเกต พบว่า ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้วการปฏิบัติของสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์โดยส่วนใหญ่มีความสอดคล้องกับสิ่งที่ได้กล่าวไว้ในตำราของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ นับว่ามี อิทธิพลต่อสังคมมุสลิมเป็นย่างยิ่ง กระนั้น อาจมีบุคคลบางคนที่ไม่ได้ตระหนักถึงความสำคัญบาง ประการ เช่น บางคนอาจไม่ได้รับประทานอาหารก่อนการละหมาดอีดิลฟิฏรีย์ โดยมีความรู้สึกว่าตน ยังมีความเคยชินกับการถือศีลอดมาเป็นเวลาหนึ่งเดือน หรือไม่ได้ตระหนักถึงสิ่งที่ควรกระทำและไม่ ควรกระทำในวันดังกล่าว เช่น ยังไม่รับประทานอาหารตั้งแต่เช้าวันอีด หรือยังคงแต่งกายด้วยเสื้อผ้า

ปกติ เป็นต้น สิ่งนี้นับว่าเป็นความเคยชิ้นของบุคคล จนอาจต้องใช้เวลาระยะหนึ่งเพื่อการปรับตัว
 ดังนั้น โดยภาพรวมแล้ว สิ่งที่สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ถือปฏิบัติอยู่ตั้งแต่อดีตจนถึง
 ปัจจุบันมีความสัมพันธ์กันกับคำสอนต่างๆ ที่ปรากฏในตำราของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ สิ่งนี้จึงสื่อให้เห็น
 ว่าตำราดังกล่าวมีอิทธิพลโดยตรงต่อวิถีชีวิตสังคมมุสลิมจนสามารถยืนหยัดการดำรงการละหมาด
 อีดิลฟิฏรีย์และอีดิลอัฏฮาได้สอดคล้องกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

### ญะนาซาต

ตามบริบทสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะเข้าใจว่า ญะนาซาต คือ ศพของคนที่เสียชีวิต ความเข้าใจดังกล่าวนี้ไม่สอดคล้องกับชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านได้กล่าวว่า อัลญะนาซะฮ์ หมายถึง อุปกรณ์ที่ใช้สำหรับหามศพคนเสียชีวิต (Dāwūd al-Faṭanī, n.d.: 81)

คำว่า ญะนาซฺาต (جنازات) เป็นคำในภาษาอาหรับมาจากคำว่า الجِنازَة ทั้งคำว่า الجِنازَة ปรากฏสัญญักษณ์กัสเราะฮ์ที่พยัญชนะญีม (ج) (อ่านว่า อัลญินาซะฮ์) และคำว่า الجَنازَة สัญลักษณ์ฟัตฮะฮ์ที่พยัญชนะญีม (ج) (อ่านว่า อัลญะนะซะฮ์) ทั้งสองคำนี้มีความหมายเดียวกัน คือ ศพ ('Ibn Manzūr, 1993 : 2/383) อัลญะนาซฺะฮ์ หมายถึง ศพ ส่วนคำว่า อัลญินาซะฮ์ หมายถึง อุปกรณ์ใช้สำหรับ หามศพ แต่ในความเป็นจริงแล้วทั้งสองคำดังกล่าวสามารถใช้สลับกันได้ เนื่องจากมีความหมายที่ คล้ายคลึงกัน (al-'Uthaimīn, 2014 : 1)

ญะนาซุะฮ์ตามความหมายของอัลเคาะฏีบ อัชชัรบีนีย์ หมายถึง ศพที่อยู่ในที่หามศพ แต่ถ้าศพที่ไม่ได้อยู่ในที่สำหรับหามศพแล้วจะไม่เรียกว่า ญะนาซุะฮ์ แต่จะเรียกว่า มัยยิตหรือศพ อย่างไรก็ตาม เมื่อเวลาผ่านไปเนิ่นนาน จนในที่สุดผู้คนจึงเรียกคนที่เสียชีวิตว่า ญะนาซุะฮ์ แม้ว่าศพ ของคนที่เสียชีวิตไม่ได้อยู่ในที่สำหรับหามศพก็ตาม (al-Syarbīnīy, 2012 : 285)

จากคำนิยามที่ได้กล่าวมาข้างต้นสามารถมองได้ 2 ความหมาย ดังนี้

1. คำว่า ญะนาซาต หมายถึง ศพ

2. คำว่า ญะนาซาต หมายถึง ที่สำหรับหามศพ

กระนั้นความหมายทั้งสองสามารถที่จะใช้ทดแทนหรือสลับกันไปมาได้ ปัจจุบันจึง เห็นได้ชัดว่า ผู้คนทั่วไปมักจะเรียกผู้ที่เสียชีวิตว่า มัยยิตหรือญะนาซะฮ์ โดยไม่ได้แยกแยะระหว่าง ทั้งสองแต่ประการใด ดังนั้น ความเข้าใจตามบริบทของสังคมมุสลิมจึงมีความสอดคล้องกับคำนิยาม ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และผู้รู้ได้ให้คำนิยามไว้

หลังจากมนุษย์ได้ดำเนินชีวิตตามวิถีชีวิตที่อัลลอย์ 🚟 ทรงกำหนดไว้แล้ว เมื่อถึง กำหนดเวลาหนึ่งตามที่พระองค์กำหนดไว้มนุษย์จึงต้องหมดลมหายใจและจากโลกนี้ไปในที่สุด กระนั้น ศาสนาอิสลามได้กำหนดวิธีการจัดการกับศพผู้ที่เสียชีวิตหรือที่เรียกว่า ญะนาชาต ก่อนที่จะนำไปฝัง ตามหลักการศาสนาอิสลามต่อไป

หลักฐานจากจากอัลกุรอานและฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ จำนวนมากมายที่ กล่าวถึงการเสียขีวิตของมนุษย์ หลักฐานบางส่วนคือ อัลลอฮ์ 🗯 ตรัสว่า

﴿ ٱللَّهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا ﴾

(الزمر، بعض من آية 42)

ความว่า "อัลลอย์ทรงปลิดชีวิตในยามตายของมัน"

(อัซฺซุมัร ส่วนหนึ่งชองอายะฮ์ 42)

อายะฮ์ดังกล่าวอัลลอฮ์ 🕷 ทรงแจ้งให้ทราบว่าพระองค์โดยบรรดามะลาอิกะฮ์ของ พระองค์ทรงปลิดชีวิตของคนที่เสียชีวิตไป โดยให้วิญญาณของเขาหลุดออกไปจากเรือนร่าง ส่วนคนที่ ยังมีชีวิตอยู่พระองค์ทรงถือมันไว้ขณะที่เขานอนหลับ ('Ibn Kathīr, 2014 : 86) นั่นหมายถึงว่า การปลิด ชีวิตมนุษย์ของอัลลอฮ์ 🕷 จัดอยู่ใน 2 ลักษณะ คือ ลักษณะที่ 1 การปลิดชีวิตด้วยการตายที่สมบูรณ์ แบบ ซึ่งการตายในลักษณะที่หนึ่งนี้ พระองค์จะไม่คืนวิญญาณกลับสู่ร่างของเขาอีกแล้ว ส่วนลักษณะ ที่ 2 การตายในรูปของการนอนหลับ ซึ่งการตายในลักษณะนี้ พระองค์จะทรงคึนวิญญาณเข้าร่างของ คนที่นอนหลับอีกครั้ง จึงสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 กล่าวว่า

(( أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَادِم اللَّذَاتِ ))

(أخرجه ابن ماجه، د.ت. : 4258)

ความหมาย "จงรำลึกถึงสิ่งที่ทำให้ตัดขาดจากความสุขทั้งหลาย"

(บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 4258)

สิ่งที่วาญิบสำหรับผู้ที่มีชีวิตที่จะต้องกระทำต่อศพของผู้เสียชีวิต 4 ประการ คือ การอาบน้ำศพ การกะฝั่นหรือการห่อศพ การละหมาดต่อศพ และการฝังศพที่สุสาน (al-Syarbīnīy, 2012 : 285 - 293) สิ่งต่อไปนี้จะกล่าวถึงเกี่ยวกับการจัดการศพตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ ดังนี้

การอาบน้ำศพ

ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์หลังจากคนเสียชีวิตไปแล้ว ก็จะใช้ผ้ามาผูกคางไว้กับ หัว ปิดตาของศพ รวมทั้งให้มือกอดอกหรืออยู่ในสภาพเหมือนขณะกิยาม ตลอดจนเอาผ้ามาปิดศพไว้ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ มองว่า เมื่อมีคนชีวิตแล้วสิ่งที่จะต้องทำคือ ผูกคางไว้กับหัวของศพ ลูบตาของ ศพให้ปิดสนิท การทำให้ข้อส่วนต่างๆ ของศพผ่อนคลาย (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 81) การกระทำ ข้างต้นสอดคล้องกับคำอธิบายของอิมามานะวะวีย์เกี่ยวกับการกระทำต่อศพผู้เสียชีวิต อีกทั้งคลุมศพ ด้วยผ้าบาง และนำสิ่งของที่มีน้ำหนักวางไว้เหนือท้องของศพ (al-Nawawīy 1989 : 155) จากนั้นจึงมี การจัดเตรียมความพร้อมเพื่ออาบน้ำศพ ได้แก่ เครื่องมือและอุปกรณ์ในการอาบน้ำศพ การบูร ใบพุทรา (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 143) ใบพุทราสามารถขจัดกลิ่นที่ไม่พึงประสงค์ที่ส่งกลิ่น ออกมาจากศพของผู้เสียชีวิต

สิ่งสำคัญอีกประการหนึ่งที่จะต้องกระทำ คือ การประกาศถึงการเสียชีวิตของบุคคล ดังกล่าว เพื่อให้พี่น้องมุสลลิมจะได้รับรู้กันถ้วนหน้า ทั้งนี้วัตถุประสงค์สำคัญคือ เพื่อให้มีผู้คนได้มา ร่วมละหมาดญะนาซะธ์เป็นจำนวนมาก (Dawūd al-Faṭanī, n.d. : 82) โดยบริบทของสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์แล้วการจัดการศพของผู้เสียชีวิตมักจะดำเนินการโดยเร็ว สอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้กล่าวว่า จะต้องจัดการอาบน้ำญะนาซะธ์ การกะฝั่น และการฝังญะนาซะธ์โดยเร็ว (Dawūd al-Faṭanī, n.d. : 82) สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสุลุลลอธ์ได้กำซับว่า ให้รีบเร่งจัดการฝังศพ เพื่อให้ผู้ตายที่ประกอบความดีงามจะได้รับผลตอบแทนที่ดี แต่ในทางกลับกัน ก็จะเป็นการสลัดความ ชั่วออกจากบ่าของผู้จัดการศพ (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 1315, Muslim, n.d. : 922)

จากการสังเกต พบว่า การละหมาดญะนาซะฮ์ในสังคมมุสลิมฟะฏฮนีย์ทุกแห่งจะมี การละหมาดญะนาซะฮ์ตรงตามกำหนดเวลา เมื่อเทียบกับบางกิจกรรมของการประกอบอะมัลอื่นๆ เช่น การละหมาดฟัรภู และการประกอบอะมัลอื่นๆ นั่นจึงแสดงให้เห็นว่าคำสอนที่ปรากฏในตำราของ ชัยคุฟะฏอนีย์มีบทบาทสำคัญต่อวิถีชีวิตสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์นับตั้งแต่อดีตจวบจนทุกวันนี้

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นอะดีษอะสันเศาะฮีอ (al-'Albānīy, n.d.: 3/145)

การอาบน้ำศพตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ การเริ่มต้นอาบน้ำญะนาซะฮ์ โดยผู้ทำ การอาบน้ำจะต้องเนี้ยตในการอาบน้ำทำความสะอาด และเนี้ยตอาบน้ำละหมาดให้แก่ศพ การอาบน้ำ ศพส่งเสริมให้กระทำในสภาพที่ศพมีเสื้อผ้าและในสถานที่สงบ มิดชิด และหลบตาผู้คน (สารานุกรม วัฒนธรรมภาคใต้, 2529 : 1/157) สอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุดาวูด และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้ กล่าวไว้¹ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 82, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 143) อย่างไรก็ตาม อัชชัรบีนีย์ ระบุว่า การอาบน้ำญะนาซะฮ์ไม่จำเป็นต้องมีการเนี้ยตแต่อย่างใด เนื่องจากการอาบน้ำญะนาซะฮ์มี วัตถุประสงค์เพียงเพื่อทำความสะอาดเท่านั้น ด้วยเหตุนี้การอาบน้ำญะนาซะฮ์โดยคนกาฟิรถือว่าใช้ได้ (al-Syarbīnīy, 2012 : 285)

การอาบน้ำญะนาซะฮ์เริ่มต้นด้วยการผสมน้ำกับการบูรและใบพุทราทั้งใบสดหรือ แห้ง แต่จะต้องไม่ทำให้ความสะอาดของน้ำเปลี่ยนสภาพไป (Muhammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 143) เนื่องจากใบพุทราสามารถขจัดกลิ่นที่ไม่พึงประสงค์ที่ส่งกลิ่นออกมาจากศพของผู้เสียชีวิต สอดคล้อง กับฮะดีษของท่านเราะสูลุลอฮ์ ได้กล่าวว่า จงอาบน้ำศพด้วยน้ำและใบพุทธรา² (บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 2/1030) หากปรากฏซึ่งนะญิสก็จะต้องขจัดโดยการกดบริเวณท้องน้อยของศพเพื่อ นะญิสที่คั่งค้างในช่องท้องออกมาให้หมดเสียก่อน (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 82, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 143) เรื่องนี้สอดคล้องกับคำอธิบายของอัชชัรบีนีย์ (al-Syarbīnīy, 2012 : 285) คือ การทำความสะอาดรูทวารหนัก จมูก หู และช่องปาก โดยใช้ผ้าพันไว้ที่นิ้วข้างซ้ายแล้วสอดใส่พร้อม ทั้งทำความสะอาดในรูทวารต่างๆ จนสะอาดหมดจด จากนั้นจึงอาบน้ำละหมาดให้แก่ศพ การเริ่มต้น อาบน้ำจะต้องเริ่มต้นรดน้ำเย็นผสมการบูร ปูนใส หรือน้ำพิมเสนเพื่อเป็นการดับกลิ่นที่มาจากศพ ขณะอาบน้ำศพจะต้องใช้ผ้าคลุมศพตลอดทั้งร่างและกระทำด้วยความนุ่มนวล (สารานุกรมวัฒนธรรม ภาคใต้, 2529 : 1/157)

# การกะฝั่นหรือการห่อศพ

คำว่า "การกะฝั่น" ในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึง การห่อศพ ของผู้เสียชีวิตหลังจากอาบน้ำศพเป็นที่เรียบร้อยแล้ว โดยการกะฝั่นศพเพศชายใช้ผ้าสีขาวจำนวน 3 ชั้น และศพเพศหญิงจำนวน 5 ชั้น และแต่ละขั้นจะโรยด้วยผงการบูรและน้ำหอมหรือน้ำอบ และ หลังจากเสร็จสิ้นการกะฝั่นแล้วก็นำศพเพื่อเข้าสู่การละหมาดญะนาซะย์ในลำดับต่อไป

ความเข้าใจดังกล่าวสอดคล้องกับชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านกล่าวว่า วาญิบให้ ทำการกะฝั่นผู้ที่เสียชีวิตเพศชายอย่างน้อยด้วยผ้าจำนวนหนึ่งผืนที่สามารถปกปิดร่างกายของผู้ตาย อย่างทั่วถึงและมิดชิด (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 82)

179

¹ รายละเอียดเพิ่มเติมในหนังสือ *อัลญะวาฮิร อัสสันนิยะฮ์* หน้า 82 และหนังสือ *กิฟายะฮ์ อัลมุฮฺตะดีย์* หน้า 143

² ฮะดีษลำดับที่ 3084 อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 7/84) ตามภูมิปัญญาของในโลกมลายูเห็นว่า การ อาบน้ำศพโดยผสมใบพุทธรากับน้ำก็เพื่อดับกลิ่นที่มาจากศพของผู้เสียชีวิต (Muhamad Yusri Yusuf, 2017 : 8)

ขณะที่การถือปฏิบัติในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ที่นอกเหนือจากที่วาญิบ โดยถือว่าการปฏิบัติในลักษณะถือว่าเป็นสิ่งที่สุนัติ คือ การกะฝั่นผู้ตายเพศชายด้วยผ้าจำนวน 3 ชั้น ส่วนผู้ตายที่เป็นเพศหญิงกะฝั่นด้วยผ้าจำนวน 5 ชั้น ได้แก่ 1) ส่วนที่เป็นผ้าสำหรับกะฝั่น จำนวน 2 ชั้น 2) ส่วนที่เป็นผ้าสำหรับสวมใส่จำนวน 1 ผืนที่สามารถปกปิดเอาเราะย์ได้ 3) ส่วนที่เป็น ผ้าปิดศีรษะจำนวน 1 ผืน สำหรับส่วนที่ 4 และ 5 ใช้สำหรับกะฝั่นศพ โดยมีการลำดับขั้นตอน คือ สวมใส่ผ้า เสื้อคิมาร์หรือผ้าปิดศีรษะ และตามด้วยผ้ากะฝั่นอีกจำนวน 2 ผืน ตามลำดับ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 82, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 143) สอดคล้องกับความเห็นของอิมามนะนวะวีย์ ระบุ ว่า อนุญาตโดยไม่เป็นสิ่งมักรูฮ์สำหรับกรณีที่มีผืนที่สี่หรือผืนที่ห้า และสิ่งที่ดีที่สุดสำหรับญะนาซะฮ์เพศ หญิงคือ จำนวนห้าผืน (al-Nawawīy, 1989 : 160) และสิ่งที่ถือปฏิบัติทุกครั้งที่มีการกะฝั่นดูะนาซะฮ์ คือ การกะฝั่นด้วยผ้าสีขาวที่ได้ชักให้สะอาดเป็นที่เรียบร้อยแล้ว และสุนัตอบผ้ากะฝั่นด้วยไม้กฤษณา¹ (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 82) จึงมีความสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ³ ที่สั่งให้มีการ กะฝั่นศพด้วยผ้าขาวที่สะอาด ทั้งนี้ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ³ ใช้ให้กะฝ่นคนที่เสียชีวิตโดยใช้ผ้าสีขาว² (บันทึกโดย al-Tirmizīy, 1975 : 3/310)

ความเห็นของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ข้างต้นมีความสอดคล้องกับทัศนะ ของอัชชัรบีนีย์ เห็นว่า วาญิบให้มีการกะฝั่นสำหรับผู้เสียชีวิตเพศชายอย่างน้อยด้วยผ้าจำนวนหนึ่งผืน ที่สามารถปกปิดร่างกายของผู้ตายได้อย่างมิดชิด (al-Syarbīnīy, 2012 : 289) นั่นหมายความว่า การกะฝั่นศพด้วยผ้าจำนวนหนึ่งผืนเป็นสิ่งที่วาญิบจะต้องกระทำ แต่การกะฝั่นด้วยผ้าจำนวน 3 ผืน ถือเป็นการสุนัต โดยไม่มีเสื้อและผ้าสัรบ่าน (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 82, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 143) สอดคล้องกับทัศนะของอิมานะวะวีย์ ดังที่ท่านได้อธิบายคำพูดของท่านหญิงอาอิชะย์ เราะฏิยัลลอฮุ อันฮา (al-Nawawīy, 1392 : 7/8) โดยยึดคำพูดของท่านหญิงอาอิชะฮ์ได้กล่าวความว่า "ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ถูกกะฝั่นด้วยผ้าขาวสะอาดจำนวนสามผืน โดยไม่มีเสื้อและสัรบ่าน" (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 1273 และ Muslim, n.d. : 941)

จากที่สิ่งได้กล่าวมข้างต้นนั้น การกะฝั่นหรือห้อศพนับได้ว่า สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ถือ ปฏิบัติเหมือนดังที่ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้ระบุไว้ในเอกสารวิจัย ทุกประการ ทั้งนี้ การถือปฏิบัติตามที่ได้กล่าวมาข้างต้นนั้น อันเนื่องจากสังคมมุสลลิมฟะฏนีย์ได้มี การศึกษาเรียนรู้จากตำรับตำราของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีต อีกทั้งยังสืบทอดความรู้ดังกล่าวจาก อดีตจนถึงปัจจุบันจนซึมซับและกลายเป็นวิถีชีวิตของสังคม

¹ อ่านเพิ่มเติมใน *Pedoman Hidup Muslim* (al-Jazā`irīy, 1996 : 417) ท่านเห็นว่า การใส่เครื่องหอมจากไม้กฤษณาลงไปในผ้ากะฝั่นถือ ว่าเป็นสิ่งที่สุนัตให้กระทำ

² ฮะดีษลำดับที่ 994 อัลอัลบานีย์ระบุว่า เป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-`Albānīy, n.d. : 2/494)

การละหมาดญะนาซุะฮ์

การละหมาดญะนาซุะฮ์หรือมักจะเรียกว่า การละหมาดมายัต โดยบริบทของสังคม มุสลิมฟะฏอนีย์แล้วมักจะหมายถึง การละหมาดให้แก่คนที่เสียชีวิต ซึ่งเป็นฟัรฏูกิฟายะฮ์ ประกอบด้วย 7 รุกุ่น คือ การเนี้ยต สี่ตักบีร์ อ่านสูเราะฮ์อัลฟาติฮะฮ์ ยืนสำหรับคนที่มีความสามารถ เศาะลาวาตแด่ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ดุอาอ์แก่มัยยิตและให้สลาม

การละหมาดญะนาซุะย์ประกอบด้วย 7 รุกุ่น คือ 1) การเนี้ยต 2) การตักบีรจำนวน สี่ตักบีร 3) การอ่านสูเราะย์อัลฟาติฮะย์ 4) การยืนสำหรับคนที่มีความสามารถ 5) การเศาะลาวาตแด่ ท่านเราะสูลุลลอย์ 35 6) การดุอาอ์ให้แก่มัยยิต และ 7) การให้สลาม (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 83, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 143 - 145) สอดคล้องกับทัศนะของอิมามนะวะวีย์ และอัชชัรบีนีย์ ระบุว่า รุกุ่นของการละหมาดญะนาซะย์ประกอบด้วย 7 รุกุ่น เช่นเดียวกับสิ่งที่นำเสนอโดย ชัยคอัลฟะฏอนีย์ทั้งสองท่านข้างต้น (al-Nawawīy, 1989 : 162 – 163, al-Syarbīnīy, 2012 : 296 – 301) ถึงแม้ว่าผู้ที่มาร่วมญะนาซุะฮ์ดำรงการละหมาดพีรภูไม่ครบถ้วนสมบูรณ์ ถือว่าการละหมาดญะนาซุะฮ์ ดังกล่าวถือว่าใช้ได้ ทั้งนี้ เนื่องจากการละหมาดญะนาซุะฮ์ถือเป็นฟัรภูกิฟายะฮ์ หากไม่มีผู้ใดละหมาด ญะนาซุะฮ์แล้ว จะทำให้ทุกคนจะต้องรับบาป ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 73)

ตำแหน่งการยืนของอิมามนำละหมาดญะนาซะธ์ระหว่างญะนาซะธ์ที่เป็นเพศชาย กับญะนาซะธ์ที่เป็นเพศหญิงมีข้อแตกต่างบางประการ คือ 1) การละหมาดญะนาซะธ์ที่เป็นเพศชาย อิมามจะยืนตรงหัวของญะนาซะธ์ 2) การละหมาดญะนาซะธ์ที่เป็นเพศหญิง อิมามนำละหมาดจะยืน อยู่ตรงกลางหรือต่ำกว่าส่วนเอวของญะนาซะธ์ ('Aḥmad al-Faṭānī, n.d. : 74) สอดคล้องกับคำอธิบาย ของอิมามนะวะวีย์เกี่ยวกับจุดหรือตำแหน่งการยืนของผู้ที่จะทำการละหมาดญะนาซะธ์ (al-Nawawīy, 1989 : 165) การถือปฏิบัติในการละหมาดญะนาซะธ์ในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์จากอดีตจนถึง ปัจจุบันพบว่ามีความสอดคล้องกับสิ่งที่กล่าวมาข้างต้น

จากการสังเกต พบว่า การละหมาดญะนาซุะย์ในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มี ความสอดคล้องกับสิ่งที่กล่าวไว้ในเอกสารวิจัยทุกประการ ทั้งนี้ วิถีปฏิบัติในการละหมาดญะนาซุะย์ ได้รับการสืบทอดทั้งโดยวิธีการเล่าเรียนและการฝึกประสบการณ์ในรูปแบบการปฏิบัติจริงของคนรุ่น ต่อๆ มา จนสิ่งนี้ได้กลายเป็นวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมโดยปริยาย กระนั้นยังปรากฏวิธีปฏิบัติบาง ประการที่ถูกสืบทอดกันมาจากรุ่นสู่รุ่นจากอดีตจนถึงปัจจุบัน จนสิ่งนี้อาจจะกล่าวได้ว่ากลายเป็น ประเพณีปฏิบัติสำหรับการจัดการศพของผู้เสียชีวิตไปแล้ว เมื่อใดที่ไม่มีการถือปฏิบัติ อาจจะมีเสียง สะท้อนหรือการตำหนิจากสังคมส่วนรวม นั่นคือ การแจกเงินหรือสิ่งของแก่ผู้ร่วมละหมาดญะนาซุะย์ ประเพณีการแจกเงินหรือสิ่งของแก่ผู้ละหมาดญะนาซุะย์

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ การจ่ายเงินหรือแจกสิ่งของแก่ผู้มาร่วม ละหมาดญะนาซะฮ์นับว่าเป็นประเพณีที่ถือปฏิบัติอย่างกว้างขวางในสังคมฟะฏอนีย์รวมทั้งสังคมโลก มลายู ประเพณีปฏิบัตินี้ได้กลายเป็นวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม เมื่อเสร็จสิ้นจากการละหมาดญะนาซุะฮ์ แล้ว ทางฝ่ายครอบครัวผู้เสียชีวิตจะต้องจัดเตรียมเงินหรือสิ่งของ เช่น ข้าวสาร ไข่ เป็นต้น การแจก เงินและสิ่งของให้แก่ผู้มาร่วมละหมาดนั้นนับว่าได้สร้างความลำบากแก่ครอบครัวที่เสียชีวิต โดยเฉพาะ อย่างยิ่งครอบครัวที่มีฐานะยากไร้ จนหลายครั้งจำเป็นต้องสร้างหนี้สินหรือต้องหยิบยืมจากผู้อื่น

เมื่อพิจารณาถึงหลักการอิสลามแล้ว พบว่า ไม่ปรากฏคำสอนใดๆ ที่ส่งเสริมให้มีการ แจกจ่ายเงินหรือสิ่งของเพื่อเป็นสิ่งตอบแทนให้แก่คนที่มาร่วมละหมาดญะนาซฺะฮ์แต่ประการใด แต่ปรากฏสิ่งที่ตรงกันข้ามกับประเพณีปฏิบัติข้างต้น ดังนี้

 หลักฐานจากฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ ส่งเสริมให้มีการให้กำลังใจและ ช่วยเหลือสมาชิกครอบครัวของผู้เสียชีวิต โดยการจัดเตรียมอาหารแก่พวกเขา เนื่องจากพวกเขากำลัง อยู่สภาพที่ยุ่งเหยิงและทุกข์ระทม ดังนั้น เพื่อแบ่งเบาความทุกข์ยากของญาติผู้เสียชีวิต ภายในสามวัน หลังจากการเสียชีวิต เพื่อนบ้านต่างก็ควรมีการปลอบขวัญแก่พวกเขา (al-Syarbīnīy, 2012 : 309) สอดคล้องกับสิ่งที่ท่านเราะสูลุลอฮ์ ﷺ กล่าวไว้ในเหตุการณ์การเสียชีวิตของเครือญาติของท่าน เราะสูลุลลอฮ์ ﷺ คือ ญะอฺฟัร บิน อบีฏอลิบ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวว่า

> (( اصْنَعُوا لِآلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا، فَقَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ، أَوْ أَمْرٌ يَشْغَلُهُمْ¹ )) (أخرجه ابن ماجه ، د.ت. : 1610 ، أحمد بن حنبل، 2001 : 1751)

> ความหมาย "จงทำอะหารให้แก่ครอบครัวของญะอุฟัรเถิด เนื่องจากได้มี สิ่งที่ทำให้พวกเขาประสบกับความยุ่งเหยิง"

(บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 1610, 'Aḥmad Bin Ḥanbal, 2001 : 1751) ตามนัยยะของฮะดีษข้างต้น ศาสนาอิสลามส่งเสริมให้เพื่อนบ้านหรือบุคคลที่อยู่ใน ละแวกเดียวกันทำอาหารเพื่อบริการแก่ครอบครัวผู้เสียชีวิต เนื่องจากเวลานั้นเขากำลังอยู่ในสภาพที่ เศร้าโศกเสียใจ โดยไม่อนุญาตให้สมาชิกครอบครัวผู้เสียชีวิตทำอาหารเพื่อจัดเลี้ยงแก่ผู้ที่มาร่วมในงาน ศพดังกล่าว เนื่องจากการกระทำลักษณะนี้เป็นการเพิ่มความทุกข์ยากแก่ครอบครัวและญาติผู้เสียชีวิต อีกทั้งเป็นการกระทำที่สอดคล้องกับพฤติกรรมของชาวญะฮีลิยะฮ์อีกด้วย (al-Uthaimīn, 2014 : 495) อัชชัรบีนีย์ได้อ้างทัศนะของอิบนุ เศาะลาฮ์ ระบุว่า หากครอบครัวของผู้เสียชีวิตเป็นคนที่จัดเตรียม และเลี้ยงอาหารให้แก่ผู้ที่มาในงานศพแล้ว ถือว่าการกระทำดังกล่าวเป็นพฤติกรรมที่เป็นบิดอะฮ์หรือ อุตริกรรม (al-Syarbīnīy, 2012 : 313)

 ผู้ที่ร่วมละหมาดญะนาซะฮ์จะได้รับผลตอบแทนจากอัลลอฮ์ 📽 นับตั้งแต่เขาผู้ นั้นได้ติดตามศพที่เคลื่อนออกจากบ้านเสียอีก ดังที่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 3 ได้กล่าวว่า

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นอะดีษอะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 1/514)

( مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ ، قِيلَ : وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ : مِثْلُ الْجَبَلَيْن الْعَظِيمَيْن ))

(945 : مسلم، د.ت. ، مسلم، د.ت. ، 1325 : 1422) ความหมาย "ผู้ใดร่วมกับคนที่เสียชีวิตจนเขาละหมาดให้แก่เขา เขาผู้นั้นจะ ได้รับ 1 กิร็อฏ และผู้ใดอยู่ร่วมกับผู้ที่เสียชีวิตจนเขาถูกฝังแล้ว เขาผู้นั้นจะ ได้รับ 2 กิร็อฏ มีคนเอ่ยถามว่ากิร็อฏคืออะไร ท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ จึงตอบว่า เสมือนภูเขาที่ใหญ่มหึมาจำนวน 2 ลูก"

(บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 1325, Muslim, n.d. : 945)

จากนัยยะของฮะดีษดังกล่าวชี้ชัดว่า กิรีอฏที่กล่าวถึงในฮะดีษบทนี้ หมายถึง ผลบุญ ที่ใหญ่เทียบเท่ากับภูเขาอุฮุด แต่ไม่ใช่เป็นทองคำหรือเงิน (al-'Uthaimīn, 2014 : 291) ฮะดีษข้างต้น จึงเป็นสิ่งจูงใจให้ชาวมุสลิมให้ความสำคัญกับการละหมาดญะนาชะฮ์อันเนื่องจากผู้ใดที่ร่วมละหมาด แล้วจะได้ผลบุญที่ยิ่งใหญ่เท่ากับภูเขาอุฮุดที่ตนสามารถมองเห็นได้อย่างชัดเจน นั่นแสดงให้เห็นว่าผู้ที่ ติดตามญะนาชะฮ์นับตั้งแต่ออกจากบ้านสู่การละหมาดจนถึงเสร็จสิ้นการฝังแล้ว เขาผู้นั้นจะได้รับผล บุญที่ยิ่งใหญ่เทียบเท่าเขาอุฮุดจำนวนสองลูกนั่นเอง

สิ่งที่ได้กล่าวมาข้างต้น นับได้ว่าเป็นสิ่งตอบแทนที่อัลลอย์ 🚟 จะประทานให้แก่ผู้ ที่มาร่วมละหมาดญะนาซะย์ ด้วยเหตุนี้ จึงไม่สมควรอย่างยิ่งที่จะไปรับหรือหวังในสิ่งตอบแทนจาก ครอบครัวของผู้เสียชีวิต อันเป็นการสร้างความลำบากแก่ครอบครัวของผู้เสียชีวิตนั่นเอง

 ส่งเสริมให้ผู้ร่วมละหมาดญะนาชะฮ์มีความบริสุทธิ์ใจในการขอดุอาอุให้แก่ ผู้เสียชีวิตได้รับการอภัยโทษจากอัลลอฮ์ 📽 สอดคล้องกับฮะดีของท่านนบี 3 ได้กล่าวใจความว่า "ไม่มีมุสลิมคนใดที่เสียชีวิตลง และได้รับการละหมาดโดยผู้คนจำนวนสี่สิบคนที่ไม่ตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์

 รี่ซี แน่นอนที่สุดพระองค์จะประทานความข่วยเหลือให้แก่เขา" (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 948) การละหมาดญะนาซะฮ์เป็นสิ่งที่สุนัตและส่งเสริมให้มีผู้มาร่วมละหมาดญะนาซะฮ์ใน จำนวนที่มาก ยิ่งมีจำนวนผู้คนมาละหมาดมากก็จะยิ่งดี (al-'Uthaimīn, 2014 : 480) สอดคล้องกับ ฮะดีษของท่านเราะสุลุลลอฮ์ ³⁵ ดังใจความว่า เมื่อมีการละหมาดญะนาซะฮ์แล้ว ท่านเราะสูลุลลอฮ์
 รั ได้กำขับให้มีการดุอาอ์ด้วยความบริสุทธิ์ใจ¹ ('Abū Dāwūd, n.d. : 3199, 'Ibn Hibbān, 1988 : 3076) ดุอาอ์ที่บริสุทธิ์ใจมีสองลักษณะ คือ 1) ดุอาอ์ที่ขอด้วยความจริงใจและเฉพาะให้แก่ญะนาซะฮ์ และ
 2) ดุอาอ์ที่ขอด้วยความบริสุทธิ์ใจเพื่ออัลลอฮ์ ³⁵ (al- 'Uthaimīn, 2014 : 274) ดังนั้น เมื่อใดที่ผู้ร่วม ละหมาดมีการดุอาอ์ด้วยความบริสุทธิ์ใจเพื่อพระองค์ทรงให้อภัยในบาปของเขาแล้ว อัลลอฮ์ ³⁵ ย่อมจะทรงตอบรับการดุอาอ์ของพวกเขา (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2/655)

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษฮะสัน (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)

จากการสังเกตบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ พบว่า ประเพณีที่ปรากฏในการ ละหมาดญะนาซะฮ์ยังคงมีการแจกและรับเงินหรือสิ่งของจากครอบครัวผู้เสียชีวิตจนกลายเป็นวิถีชีวิต ของสังคมโดยปริยาย เมื่อพิจารณาถึงตัวบทของหลักคำสอน อีกทั้งเอกสารวิจัยแล้ว ไม่ปรากฏการ ส่งเสริมให้มีการแจกหรือรับเงินจากครอบครัวผู้เสียชีวิตแต่ประการใด แต่สิ่งปรากฏหลักฐานจากหะดี ที่ได้กล่าวข้างต้นนั้นเป็นการส่งเสริมและช่วยเหลือครอบครัวผู้เสียชีวิตต่างหาก

ดังนั้น สิ่งที่สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ควรตระหนักเกี่ยวกับการละหมาดญะนาซุะฮ์ คือ การร่วมละหมาดและดุอาอ์ด้วยความบริสุทธิ์ใจ หวังในความโปรดปรานและผลบุญจากอัลลอฮ์ ﷺ อีกทั้งการมาร่วมละหมาดโดยไม่แจกเงินหรือสิ่งของแก่ผู้มาร่วมละหมาด ทั้งนี้ นอกเหนือจากสิ่งนี้ ขัดแย้งกับหลักฐานจากฮะดีษข้างต้นแล้ว ยังเป็นการสร้างความลำบากแก่สมาชิกครอบครัวของ ผู้เสียชีวิตอีกด้วย

### การฝังศพ

ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์การฝังศพ มักจะเข้าใจว่าเป็นการฝังศพของ ผู้เสียชีวิตในสุสานหรือกุโบร์ โดยกุโบร์ที่ใช้ฝังศพนั้นจะต้องขุดลึกลงไปในระดับที่สามารถป้องกันกลิ่น ที่เกิดจากศพ และสามารถป้องกันจากการขุดคุ้ยของสัตว์ได้

ความเข้าใจข้างต้นสอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ได้กล่าวไว้ว่า หลุมที่จะ ฝังศพของผู้เสียชีวิตอย่างน้อยจะต้องมีความลึกเท่ากับระดับความสูงของตัวบุคคล ความกว้าง โดยประมาณสองหลา และความยาวสี่หลาครึ่ง (Dawūd al-Faṭanī, n.d. : 83) หรือความกว้างของหลุม ฝังศพให้พอประมาณกับร่างของศพผู้เสียชีวิต และผู้ที่จะนำศพลงหลุมและฝังได้สะดวก (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 145) เรื่องนี้จึงสอดคล้องกับอิมามนะวะวีย์ที่ได้อธิบายเกี่ยวกับการขุดหลุมฝังศพ ว่า จะต้องสามารถปกปิดศพให้มิดชิดและปลอดภัยจากการขุดคุ้ยของสัตว์ อีกทั้งไม่ส่งกลิ่นเหม็นที่เกิด จากศพ (al-Nawawīy, 1989 :167) ส่วนความลึกและความกว้างนั้นให้อยู่ในระดับตามที่นำเสนอโดย ชัยคอัลฟะฏอนีย์ทั้งสองท่านข้างต้น อีกทั้งยังสอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสุลุลลอย์ 🕮 ท่านได้

กล่าวมีใจความว่า จงขุดหลุมฝังศพให้ลึกลงไปและจงทำให้ดี¹ (บันทึกโดย al-Nasā'īy, 1986 : 2010)

นอกจากสิ่งที่กล่าวข้างต้นแล้ว ยังมีรายละเอียดบางประการของหลุมฝังศพ ดังนี้ 1. การขุดหลุมฝังศพในลักษณะที่เรียกว่า اللحد (อ่านว่า อัลละฮดิ) คือ หลุมที่ขุดลึก ลงไปทางซีกกิบลัตของหลุมฝังศพในความกว้างเท่ากับศพของผู้เสียชีวิต (Dāwūd al-Faṭanī, n.d. : 83) การขุดหลุมฝังศพในลักษณะนี้มักจะขุดในที่ดินกุโบร์ที่เป็นดินแข็งจึงจะสามารถขุดได้ หากเป็นดิน ทรายแล้ว จึงไม่สามารถทำเป็นละฮัดได้ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 145)

2. การขุดหลุ่มฝังศพในลักษณะที่เรียกว่า الشق (อ่านว่า อัชชักกฺ) คือ หลุมที่ขุดลึกลง ไปกลางหลุมฝังศพ (al-Jazā'irīy, 1996 : 423)

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 5/154)

อย่างไรก็ตาม การขุดหลุมฝังศพทั้งสองลักษณะข้างต้นนั้นอุละมาอ์มีมติเอกฉันท์ว่า สามารถกระทำได้ (al-Nawawīy, n.d. : 5/287) ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับสภาพของที่ดินในบริเวณสุสานนั้นๆ กระนั้นการขุดหลุมฝังศพแบบละฮัดย่อมดีกว่า ทั้งนี้ สอดคล้องกับฮะดีษที่ท่านเราะสูลุลลอย์ 🎬 กล่าว ไว้ดังใจความว่า ละฮัดสำหรับเรา ส่วนที่เป็นหลุมสำหรับคนอื่น¹ (บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 1554)

ด้วยเหตุนี้ เมื่อสังเกตการจัดเตรียมหลุมฝังศพสำหรับคนเสียชีวิตแล้ว พบว่า ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มีความสอดคล้องกับสิ่งที่ได้กล่าวมาข้างต้นทุกประการ นั่นคือ

การจัดเตรียมหลุมฝังศพจัดอยู่ในสองลักษณะ ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับสภาพของดินในบริเวณสุสาน ดังนี้ ลักษณะที่ 1 การจัดเตรียมหลุมฝังศพในกรณีบริเวณสุสานเป็นดินแข็ง การจัดเตรียม หลุมฝังศพมักจะนิยมทำเป็นลักษณะละฮัด โดยจะมีแผ่นไม้มาปิดหลุมละฮัดหลังจากที่จัดวางศพ เรียบร้อยแล้ว

ลักษณะที่ 2 การจัดเตรียมหลุมฝังศพในกรณีดินในบริเวณสุสานเป็นดินทรายหรือ ดินร่วนแล้ว การจัดเตรียหลุมฝังศพตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์โดยทั่วไปแล้ว มักจะนิยมใช้ โลงไม้เพื่อบรรจุศพผู้เสียชีวิต ทั้งนี้ เพื่อแก้ปัญหาการถล่มของดินทรายขณะนำศพลงไปในหลุมศพ อย่างไรก็ตาม การจัดวางศพผู้เสียชีวิตในทั้งสองรูปแบบยังคงถูกต้องเหมือนเดิมทุก

ประการ นั่นคือ การจัดวางศพให้นอนตะแคงหั้นหน้าไปทางกิบลัตทุกประการ ดังนั้น จึงมั่นใจได้เลย ว่า การจัดเตรียมหลุมฝังศพที่ปฏิบัติอยู่ในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์สอดคล้องกับตำราข้างต้น

## ประเด็นที่ 4 พฤติกรรมเชิงจริยธรรมของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์

พฤติกรรมเชิงจริยธรรมที่จะกล่าวต่อไปได้แก่ เศาะบัร์ เสียสละ ช่วยเหลือ สมถะ สันโดษ และความรับผิดชอบ ดังรายละเอียดต่อไปนี้

เศาะบัร²

เศาะบัรในบริบทของสังคมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึงการอดทนต่อสิ่งใดสิ่งหนึ่งที่ตน ต้องเผชิญ เช่น เศาะบัรต่อปัญหาอุปสรรค หรือการทดสอบในรูปแบบต่างๆ เช่น การเจ็บป่วย การเสียชีวิต เป็นต้น โดยมีความมั่นใจสิ่งที่ได้รับการทดสอบนั้นมาจากอัลลอย์ 🗺

ความเข้าใจดังกล่าวสอดคล้องกับชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านเห็นว่าการ เศาะบัรเป็นการอดทนต่อพระบัญชาและการทดสอบจากอัลลอย์ 🚟 รวมถึงการมอบหมายตนต่อ พระองค์ที่ได้ทดสอบด้วยสิ่งดังกล่าว (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 382 - 383) การประกอบ

 ^{&#}x27;Abū Dāwūd ฮะดีษลำดับที่ 3208, al-Nasāīy ฮะดีษลำดับที่ 2009 อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 1/2)
 คำว่า เศาะบัร์ถูกบรรจุไว้ในคัมภีร์อัลกุรอานจำนวนมากมายอย่างหลากหลาย ปราชญ์มุสลิมบางท่านกล่าวว่า คำดังกล่าวถูกระบุ ไว้ในคัมภีร์อัลกุรอานจำนวน 70 ครั้ง (al-Ghazālīy, 2000 : 743) และบางท่านกล่าวว่าคำดังกล่าวถูกระบุไว้ในคัมภีร์อัลกุรอาน จำนวนมากถึง 90 ครั้ง ('Ibn Qayyim, 1996 : 1/130)

อิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์ 🕮 และการละเว้นจากคำสั่งห้ามของพระองค์ย่อมจะต้องอาศัยความเศาะบัร์ สิ่งนี้จึงเป็นปัจจัยที่สำคัญของมนุษย์ในการเผชิญหน้ากับบททดสอบจากพระผู้เป็นเจ้า

เศาะบัร หมายถึง การอดทนอดกลั้นหรือการยับยั้ง ('Ibn Qayyim, 1996 : 155) รวมถึงการระงับอารมณ์ใฝ่ต่ำด้วยการอดทนต่อการปฏิบัติสิ่งที่อัลลอฮ์ ﷺ ทรงใช้ และยับยั้งจากสิ่ง ที่อัลลอฮ์ ﷺ ทรงห้าม (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 345, al-Mandīlīy, 1959 : 75) คำว่า อดทน หมายถึง การอดกลั้น การงดเว้น การระงับใจ (พจนานุกรมราชบัณฑิตยสถาน, 2534 : 586)

นอกจากนั้นคำว่าเศาะบัรยังหมายรวมถึงการยืนหยัดตนเองในการภักดีต่ออัลลอฮ์ 🕷 การยับยั้งจากการกระทำอบายมุขต่ออัลลอฮ์ 🕷 และการหักห้ามใจจากความรู้สึกโกรธเคืองต่อ การตักดีร์ของอัลลอฮ์ 🕷 (al-'Uthaimīn, 2001 : 24)

จากความหมายของคำเศาะบัร์ข้างต้น จำแนกการเศาะบัร์ได้เป็น 2 ประเภท คือ

1. การเศาะบัร์กับการปฏิบัติตามคำสั่งใช้ของอัลลอฮ์ 🗯

2. การเศาะบัร์ต่อการละเว้นจากคำสั่งห้ามของพระองค์

ปราชญ์มุสลิมได้จำแนกการเศาะบัรเป็นประเภทต่างๆ เพื่อให้ความหมายของ เศาะบัรมีความสมบูรณ์และสามารถเข้าใจได้อย่างลึกซึ้ง อีกทั้งสามารถนำไปสู่ภาคปฏิบัติได้โดยง่าย ขึ้น ดังนี้ 1) การเศาะบัรในการละเว้นจากอารมณ์ใฝ่ต่ำ 2) การเศาะบัรและพอใจกับสิ่งที่อัลลอย์ 🗱 ทรงกำหนด 3) การเศาะบัรและรักในทุกสิ่งที่อัลลอย์ 號 ทรงสร้างและประทานมา 4) การเศาะบัร จากความโกรธเคือง 5) การเศาะบัรหรือยับยั้งลิ้นจากการพร่ำบ่น 6) การเศาะบัร์ของอวัยวะต่างๆ ของร่างกายจากการกระทำสิ่งที่ไม่เหมาะสม (al-Ghazalīy, 1982 : 162, 'Ibn Qayyim, 1996 : 2/155)

ด้วยเหตุนี้ ในภาพรวมของบริบทสังคมฟะฏอนีย์แล้วชาวมุสลิมมีความอดทนในการ ยืนหยัดและเคร่งครัดในการปฏิบัติตามคำสั่งใช้ของอัลลอฮ์ 🕊 โดยผ่านกระบวนการทางการศึกษา และด้วยความเศาะบัรของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ได้มุ่งมั่นถ่ายทอดและเผยแผ่ความรู้ต่างๆ ในศาสนา อิสลาม จนในที่สุดสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์สามารถนำหลักคำสอนของศาสนาอิสลามมาใข้ปฏิบัติในทุก บริบทของวิถีชีวิต สอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้ กล่าวว่า ผู้ที่ยำเกรงต่ออัลลอฮ์ 📽 ย่อมจะต้องมีความเศาะบัรต่อความยุ่งยากและความลำบาก และ เพื่อให้บรรลุผลในการงานที่ยากนั้นย่อมจะต้องอาศัยความเศาะบัรและการตะวักกัลต่ออัลลอฮ์ 📽 (Dāwud al-Fațānī, n.d. : 275, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 384)

อาศัยการเศาะบัร์ของบรรดาอุละมาอ์ฟะฏอนีย์นี้เอง จึงทำให้ศาสตร์และความรู้ ต่างๆ ในอิสลามสามารถเผยแผ่ไปยังทุกสารทิศของสังคมมุสลิม จากความพยายามของท่านเหล่านั้น จึงสอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอานจำนวนหลายอายะฮ์ ¹ อัลลอฮ์ทรงดำรัสไว้เพื่อกำชับและเน้นหนัก

¹ อายะฮ์อัลกุรอานที่กล่าวถึงเคาะบัรมีจำนวนมากมาย เช่น ฮูด : 49, 112, อัชชูรอ : 33, 43, อัชชุมัร : 10 (Rahman,1994 : 227)

เพื่อให้ศาสนทูตของพระองค์และบรรดาผู้ศรัทธามีความอดทนต่อการเผชิญหน้ากับบทบททดสอบ ต่างๆ จากอัลลอฮ์ 🚟 สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ 🚟 ตรัสว่า

> ﴿ يَتُنَيَّ أَقِم ٱلصَّلَوٰةَ وَأَمُرٌ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱصْبِرْ عَلَىٰ مَآ أَصَابَكَ ﴾ (لقمان، بعض من آية : 17) ความว่า "โอ้ลูกเอ๋ย เจ้าจงดำรงไว้ซึ่งการละหมาด และจงใช้กันให้กระทำ

ความดี และจงห้ามปรามกันให้ละเว้นการทำความชั่ว และจงอดทนต่อสิ่งที่ ประสบกับเจ้า"

(ลุกมาน ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ 17)

อายะย์แรกอัลลอย์ 📽 ทรงกำขับให้บรรดาผู้ศรัทธาที่ติดตามท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 ในการทำสงครามกับบรรดาผู้ปฏิเสธเคียงบ่าเคียงไหลกับท่านเราะสูลุลลอย์ 🏁 ด้วยความอดทน และ ด้วยความอดทนนี้เองอัลลอย์ 📽 แจ้งว่าพระองค์อยู่เคียงข้างกับพวกเขา และด้วยความเศาะบัรต่อ การทำความภักดีต่ออัลลอย์ 📽 นี้ ผู้ศรัทธาจะได้รับผลบุญอย่างมหาศาลอย่างไร้ขีดจำกัด (al-Ṭabarīy, 2000 : 13/576, 21/270) ทั้งนี้ การเศาะบัรตามคำกล่าวของท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 มีสองส่วน คือ ส่วน หนึ่งเป็นความเศาะบัร์ และอีกส่วนหนึ่งเป็นการชุกุร (บันทึกโดย al-Baihaqīy, 2003 : 12/192 : 9264)

ด้วยเหตุนี้ จึงไม่เป็นเรื่องแปลกที่การประกอบอิบาดะย์จึงต้องอาศัยการเศาะบัร์ที่สูง ยิ่ง เช่น การถือศีลอด การประกอบยัจญ์ การญิฮาด เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ล้วนแล้วแต่ต้องอาศัยการ เศาะบัร์จึงจะสามารถบรรลุตามเจตนารมณ์ได้ และด้วยการเศาะบัรนี้เองจึงจะได้รับความศรัทธา ต่ออัลลอย์ 📽 อย่างแท้จริง อีกทั้งยังต้องเศาะบัรต่อบททดสอบจากพระองค์ในรูปแบบต่างๆ สิ่งเหล่านี้ล้วนแล้วแต่เป็นการวัดความยำเกรงของผู้ศรัทธา สอดคล้องฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอย์ กล่าวว่า ความอดทนเป็นส่วนหนึ่งของการศรัทธา¹ (บันทึกโดย al-Țabrānīy, 1994 : 8544) และ สอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอย์ 📽 ทรงให้คำมั่นสัญญาว่า พระองค์ทรงอยู่เคียงข้างผู้ที่มีความเศาะบัร์ (อัลบะเกาะเราะซ์ : 153)

กระนั้นการที่จะได้ประพฤติปฏิบัติตามคำสั่งของอัลลอฮ์ 🚟 ในรูปของการ ประกอบอิบาดะฮ์ต่างๆ และการละเว้นจากข้อห้ามของอัลลอฮ์ 🗺 ย่อมจะต้องอาศัยความอดทนที่สูง ยิ่ง หากปราศจากการเศาะบัร์แล้ว จึงไม่สามารถที่จะยืนยันความเป็นผู้ศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🗺 ได้ เนื่องจาก ข้อห้ามต่างๆ ของอัลลอฮ์ 🗺 สอดคล้องกับความต้องการของอารมณ์ใฝ่ต่ำของมนุษย์ ขณะที่สิ่งที่พระองค์ ทรงใช้ปฏิบัติกลับเป็นสิ่งที่ขัดแย้งกับอารมณ์ใฝ่ต่ำ ด้วยเหตุนี้ จึงประจักษ์ชัดว่าการที่จะได้รับความศรัทธา ต่ออัลลอฮ์ 🗺 ที่สมบูรณ์จะต้องอาศัยความเศาะบัรที่สูง เนื่องจากการประกอบอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์ 🗺 ทุกอย่างจะต้องอาศัยความอดทนจึงจะได้รับผลบุญและการตอบรับจากพระองค์

¹ อัลอัลบานีย์ระบุ เป็นฮะดีษเศาะฮีฮ เมากูฟ (al-'Albaniy, 2000 : 3/327)

เสียสละ

การเสียสละในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึงความยินยอมต่อสิ่งใด สิ่งหนึ่งที่เป็นความดีงามที่ตนมิให้บังเกิดกับบุคคลอื่นด้วยความเต็มใจ โดยที่ตนเองไม่ได้สิ่งนั้น นั่นก็หมายความว่าตนเองยอมสละสิ่งที่ตนควรจะได้ให้แก่ผู้อื่น

ความเข้าใจดังกล่าวมีความสอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคมุฮัมัดนูร อัลฟะฏอนีย์อธิบายว่า มุสลิมที่สมบูรณ์แบบคือ ผู้ที่ให้ความสำคัญแก่ผู้อื่นก่อนความสำคัญของตน แม้จะต้องเสียสละในสิ่งที่ ตนมีก็ตาม (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 375)

ผู้รู้ได้ให้คำนิยามไว้ว่า คำว่า เสียสละ ตรงกับคำในภาษาอาหรับว่า نَضْحِيَة (อ่านว่า ตัฏฮิยะตัน) ตามความเห็นของอัลอัสมะอีย์ (al-'Aṣma'ī) คำนี้มีทั้งหมด 4 คำ ด้วยกัน คือ إِضْحِيَّة (อ่านว่า อิฏฮิยยะตุน) أَضْحِيَّة (อ่านว่า อุฏฮิยยะตุน) ضَحِيَّة (อ่านว่า เฏาะฮิยยะตุน) และ أَضْحَاةً อัฏฮาตุน) ('Ibn al-Sikkīt, 2002 : 1/I30, 'Ibn Manzūr, n.d. : 14/474)

อายะฮ์อัลกุรอานจำนวนมากมายที่กล่าวถึงการเสียสละในรูปของการญิฮาดใน หนทางของอัลลอฮ์¹ 🚟 ทั้งนี้ การญิฮาดนับเป็นความเสียสละที่สูงส่ง อันเนื่องจากผู้ที่เลือกเส้นทาง

การญิฮาดในหนทางของอัลลอฮ์ 🗺 นั้น สอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอาน ดังอัลลอฮ์ 😻 ตรัสว่า

أَنفِرُواْ خِفَافاً وَثِقَالاً وَجْهِدُواْ بِأَمْوَٰلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهَ ذَٰلِكُمْ حَيِّرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ (التوبة : 41)
ความว่า "พวกเจ้าจงออกไปกันเถิด ทั้งผู้ที่มีสภาพอองไว และผู้ที่มีสภาพ

ความว่า "พวกเจ้าจงออกไปกันเถิด ทั้งผู้ที่มีสภาพว่องไว และผู้ที่มีสภาพ เชื่องช้า และจงเสียสละทั้งด้วยทรัพย์ของพวกเจ้า และชีวิตของพวกเจ้า

ในทางของอัลลอฮ์ นั่นแหละคือสิ่งที่ดียิ่งสำหรับพวกเจ้า หากพวกเจ้ารู้" (อัตเตาบะฮ์ : 41)

อายะย์ข้างต้นบ่งชี้ให้เห็นว่า อัลลอย์ 🕸 ทรงใช้ให้ผู้ศรัทธาออกสู่สมรภูมิสงคราม ไม่ว่าจะเป็นคนหนุ่มหรือคนแก่ ไม่ว่าจะอยู่ในสภาพที่พร้อมและไม่พร้อมจะทำสงคราม หรือมี ความรู้สึกเป็นกังวลที่จะละทิ้งทรัพย์สินเงินทอง (al-Fairūz 'Abādī, 2015 : 580) แต่การออกไปสู่สมรภูมิ สงครามเพื่อปกป้องศาสนาอิสลามเป็นความเสียสละและหน้าที่ที่ทุกคนต้องมี สอดคล้องกับคำกล่าว ของท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 ที่ส่งเสริมให้ผู้ศรัทธาทำการญิฮาดด้วยทรัพย์เงินทอง เลือดเนื้อ และคำพูด² (บันทึกโดย al-Nasā'īy, 1986 : 3096) ขณะเดียวกันท่านเราะสูลุลลอย์ 📽 ยังให้ความสำคัญต่อการทำ หน้าที่และการเสียสละของบุตรต่อบิดามารดา แม้ว่าการญิฮาดในเส้นทางของอัลลอย์ 🕷 จะมีความ ยิ่งใหญ่สักเพียงใด แต่การปรนนิบัตรต่อบิดามารดาก็ไม่อาจที่จะละเลยไปได้ สอดคล้องกับคำกล่าว

188

¹ อายะฮ์อัลกุรอานที่กล่าวถึงการญิฮาดและการเสียสละ เช่น อัลบะเกาะเราะฮ์ : 154 – 156, 190 – 195, อาละ อิมรอน : 139 – 157, 165 – 175, อันนิสาอ์ : 71 – 100 เป็นต้น (Rahman,1994 : 167)

² อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-Albānīy, n.d. : 7/168)

ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 ครั้งหนึ่งได้มีชายหนุ่มมาขออนุญาตเพื่อเข้าร่วมในสมรภูมิสงคราม แต่ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ 📽 จึงกล่าวว่า หากบิดามารดาของเขายังอยู่ก็จงกลับไปดูแลและปรนนิบัติต่อท่านทั้ง สองให้ดีที่สุด (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 2549)

ประวัติศาสตร์อิสลามอันยาวนานได้บันทึกความเสียสละของบุคคลจำนวนมากมาย ช่วงแรกเริ่มของการเผยแผ่ศาสนาอิสลาม ประวัติศาสตร์ได้บันทึกความเสียสละของบรรดา เศาะฮาบะฮ์ทั้งชายหญิงต่างทุ่มเทเพื่อหนทางของอัลลอฮ์ 📽 หลายท่านที่มีความเสียสละและมี บทบาทสำคัญในเหตุการณ์การอพยพของท่านเราะสูลุลอฮ์ 📽 ยังนครมะดีนะฮ์ เช่น อะลีย์เป็นบุคคล ที่เข้าไปนอนยังที่นอนของท่านนบี ขณะที่ชาวมุชริกีนกำลังล้อมเพื่อที่จะฆ่าท่านนบี โดยท่านหญิง อาอิชะฮ์และอัสมาอ์เป็นผู้ที่จัดเตรียมเสบียง ส่วนอับดุลลอฮ์ บุตรชายของอบูบักร์เป็นผู้ที่คอยหาข่าว คราวและการเคลื่อนไหวของชาวกุรีอยช์ ส่วนขัยดินาอบูบักร์เป็นสหายร่วมเดินทางกับท่าน เราะสูลุลลอฮ์ 📽 เหตุการณ์นาทีชีวิตขณะที่ถูกตามล่าโดยชาวมุชริกีนมักกะฮ์ เหตุการณ์ครั้งนั้นจึง ฉายภาพให้เห็นถึงบทบาทของบุคคลจำนวนหนึ่งที่มีความเสียสละเพื่อความยั่งยืนในศาสนา ของอัลลอฮ์ 😻 อย่างสูงยิ่ง

ด้วยเหตุนี้ การเสียสละจึงเป็นการยินยอมด้วยความภาคภูมิใจ ซึ่งบางครั้งการ เสียสละจะต้องทุ่มเททั้งกำลังกาย กำลังใจ และกำลังทรัพย์ และสิ่งที่มากไปกว่านั้น การที่จะทำให้สิ่ง ใดสิ่งหนึ่งบรรลุถึงเป้าหมายอันยิ่งใหญ่นั้น บางครั้งการทุ่มเทย่อมจะต้องเสียสละด้วยชีวิตที่ทุกคนรัก แต่การเสียสละเพื่อหนทางของอัลลอฮ์ 📽 ที่บริสุทธิ์นั้น พระองค์สัญญาการตอบแทนด้วยความสุข ของสรวงสวรรค์อันนิรันดร

### ช่วยเหลือ

คำว่า ช่วยเหลือ ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึง การอุดหนุน หรือส่งเสริมให้การงานใดๆ บรรลุผล

การช่วยเหลือ หมายถึง ส่งเสริมให้สำเร็จ อุดหนุน ป้องกัน ส่วนคำว่า ช่วยเหลือ หมายถึง ช่วยกิจการของเขาให้สำเร็จ (พจนานุกรมนักเรียนฉบับเฉลิมพระเกียรติ, 2552 : 107) ความ ช่วยเหลือในภาษาอาหรับเรียกว่า مَسَاعَدَهُ (อ่านว่า มะสาอะดะฮ์) มาจากรากศัพท์ภาษาอาหรับว่า (อ่านว่า มะสาอะดะฮ์) มาจากรากศัพท์ภาษาอาหรับว่า (อ่านว่า สาอะดะ ยุสาอิดุ) سَاعَدَ يُسَاعِدُهُ 289) ดังนั้น คำว่า ช่วยเหลือ คือ ให้การสนับสนุน อุดหนุนเพื่องานของบุคคลสำเร็จตามที่มุ่งหวังไว้

อายะฮ์อัลกุรอานจำนวนหลายอายะฮ์ที่ได้กล่าวถึงการช่วยเหลือ ทั้งในรูปของคำว่า تَعَارَنُوا (อ่านว่า ชะฟาอะตัน) หรือคำว่า تَعَارَنُوا (อ่านว่า ตะอาวะนู) หมายถึง การให้ความช่วยเหลือ² สอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอาน ดังอัลลอฮ์ 😻 ตรัสว่า

¹ ดูเพิ่มเติมใน "วิเคราะห์ชีวประวัติท่านนบีมุฮัมมัด" (อัสสิบาอีย์, 2559 : 55 - 56)

² ้ "และพวกจงช่วยกันในสิ่งที่เป็นคุณธรรมและความยำเกรง และจงอย่าช่วยกันในสิ่งที่เป็นบาปและเป็นศัตรูกัน" (อัลมาอิดะฮ์ : 2)

﴿ مَّن يَشْفَعُ شَفْعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَأَ وَمَن يَشْفَعُ شَفْعَةً سَيِّئَةً يَكُن لَّهُ كَفَلٌ مِنْهَا ﴾

(النساء : 85)

ความว่า "ผู้ใดที่ให้ความช่วยเหลืออย่างดี ก็จะเป็นของเขาซึ่งส่วนหนึ่งจาก ความดีนั้น และผู้ใดให้ความช่วยเหลืออย่างชั่ว ก็จะเป็นของเขาซึ่งส่วนหนึ่ง จากความชั่วนั้น"

(อันนิสาอ์ : 85)

อายะฮ์ข้างต้นบ่งขี้ให้เห็นว่า ผู้ที่ให้ความช่วยเหลือ นั่นคือ การทำให้บุคคลสองฝ่ายที่ มีความบาดหมางได้คืนดีกัน ด้วยการช่วยเหลือผู้อื่นนี้ทำให้เขาจะได้รับความดีงามจากการกระทำของ เขา ในทางกลับกันผู้ที่ทำให้บุคคลสองฝ่ายเกิดความบาดหมางและแตกแยกกัน เขาก็จะได้รับ ผลตอบแทนอย่างสาสมกับการกระทำของเขา (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 284) ทั้งนี้ การบาดหมางกัน ระหว่างบุคคลสองฝ่ายย่อมนำมาซึ่งความเสียหายต่อสังคมมุสลิม โดยเฉพาะอย่างยิ่งบุคคลทั้งสองฝ่าย เป็นผู้ที่มีอิทธิพลต่อสังคมแล้ว ความเสียหายย่อมจะมีมากเป็นเงาตามตัว ฉะนั้น การสร้างความ สมานฉันท์ให้เกิดขึ้นระหว่างบุคคลทั้งสองฝ่ายย่อมทำให้เกิดผลดีต่อปัจเจกบุคคลและสังคม ในทาง กลับกัน การสร้างความแตกร้าวระหว่างกันมีแต่จะสร้างความเสียหายต่อมุสลิมและสังคมมุสลิม

การทำความดีย่อมจะได้รับผลดี บางครั้งผู้นั้นจะได้รับผลดีตั้งแต่ยังมีชีวิตอยู่ในโลก ดุนยา แต่ที่สำคัญผลดีดังกล่าวเขาจะได้รับการตอบแทนจากอัลลอย์ 🕷 ในวันอาคิเราะฮ์อย่างแน่นอน แม้ว่าบางครั้งอาจไม่สามารถให้ความช่วยเหลือในขณะนั้น แต่ควรวิงวอนต่ออัลลอฮ์ 😻 โปรดให้ความ ช่วยเหลือแก่เขา อีกทั้งควรตั้งใจว่าเมื่อใดมีโอกาสก็จะให้ความช่วยเหลือแก่เขา (Dāwud al-Faṭānī, n.d. : 266) กระทั่งว่าการช่วยเหลือในรูปการให้หยิบยืมเสื้อผ้าเพื่อป้องกันจากอากาศหนาวหรืออากาศร้อน บางครั้งก็เป็นวาญิบ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 217) สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ลิลอฮ์ กล่าวใจความว่า "มุสลิมเป็นพี่น้องของมุสลิม เขาจะไม่อธรรมต่อพี่น้องของเขา และเขาจะไม่ยอม ให้ผู้อื่นมาอธรรมต่อพี่น้องของเขา ผู้ใดอยู่ในการให้ความช่วยเหลือธุระของพี่น้องของเขาแล้ว อัลลอฮ์ โลลอฮ์ ก็จะทรงช่วยเหลือในธุระของเขา ผู้ใดผ่อนปรนให้แก่มุสลิมซึ่งความเดือดร้อน อัลลอฮ์ 🕷 ก็จะทรง ผ่อนปรนให้เขาพันจากความเดือดร้อนในวันกิยามะฮ์ ผู้ใดที่ปกปิดให้แก่มุสลิม ในวันกิยามะฮ์อัลลอฮ์

ฮะดีษดังกล่าวบ่งชี้ให้เห็นว่า เมื่อใดที่มุสลิมได้ให้ความช่วยเหลือขจัดปัดเป่าความ ลำบากแก่พี่น้องของเขาแล้ว อัลลอฮ์ 📽 ก็จะให้ความช่วยเหลือแก่เขาโดยการผ่อนปรนความ เดือดร้อนที่เขาจะประสบในวันกิยามะฮ์ (อันนะวะวีย์, 2537 : 171) คำพูดของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🚟 จึงเป็นการปลุกเร้าให้ผู้ศรัทธามีจิตใจโอบอ้อมอารีที่จะให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ที่ตกทุกข์ได้ยาก โดยการแจ้งถึงรางวัลหรือค่าตอบแทนที่เขาจะได้รับในวันกิยามะฮ์ สอดคล้องกับฮะดีษของท่าน เราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ได้ส่งเสริมให้ผู้ศรัทธาให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ที่ประสงค์ความช่วยเหลือ ดังที่ท่าน เราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวว่า "เมื่อมีผู้ความช่วยเหลือมายังท่าน ท่านจะหันไปทางบรรดาผู้ที่นั่งอยู่ด้วย และกล่าวว่า ท่านทั้งหลายจงให้ความช่วยเหลือเถิด แล้วท่านก็จะได้ผลตอบแทน อัลลอฮ์ 🕷 จะทรง สนองตอบตามสิ่งที่นบีของพระองค์เรียกร้องในสิ่งที่ท่านชอบ" (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 6027, Muslim, n.d. : 2627)

ด้วยเหตุนี้ เมื่อสังเกตถึงบริบทของสังคมฟะฏอนีย์แล้ว ประเพณีต่างๆ ที่สื่อให้เห็นถึง การช่วยเหลือเกื้อหนุนกัน ไม่ว่าจะเป็นกิจกรรมที่เรียกว่า มาแกแตสร้างมัสญิดหรือสุเหร่า การลงขัน ลงแรง เช่น การลงแรงดำนา การเกี่ยวข้าว การย้ายบ้าน เป็นต้น สิ่งนี้สื่อให้เห็นถึงวิถีชีวิตของสังคม ฟะฏอนีย์ที่มีการช่วยเหลือซึ่งกันและกัน หากสังเกตแล้วการให้ความช่วยเหลือแก่ผู้อื่นจึงเป็นเรื่องที่ ยิ่งใหญ่ แม้ว่าดูเผินๆ แล้วจะเป็นสิ่งที่เล็กน้อยก็ตาม แต่ผลตอบแทนที่เขาจะได้รับจากอัลลอย์ 🕷 นั้น ช่างยิ่งใหญ่เหลือเกิน ดังนั้น ศาสนาอิสลามจึงส่งเสริมให้ผู้ที่มีฐานะที่ดีกว่า สมควรอุดหนุนหรือให้ ความช่วยเหลือแก่ผู้ที่ขัดสน สิ่งเหล่านี้จึงเป็นหน้าที่ความรับผิดชอบที่มุสลิมทุกคนจะต้องปฏิบัติ ด้วยความช่วยเหลือที่เขาได้ให้ไปนั้นย่อมจะไม่สูญเปล่า แต่อัลลอย์ 📽 จะทรงตอบแทนความดีงาม ของเขาอย่างยิ่งใหญ่ในโลกอาศิเราะย์อย่างแน่นอน

### สมถะ

คำว่า สมถะ หรือในภาษาอาหรับเรียกว่า ชุอุด ในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ มักจะเข้าใจว่า หมายถึง ความสงบทางจิต ความมักน้อย มุ่งแต่สิ่งตอบแทนในวันอาคิเราะฮ์โดยไม่ได้ ให้ความสำคัญกับโลกดุนยาเท่าที่ควร

ความเข้าใจดังกล่าวมีความสอดคล้องกับชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านเห็นว่า คำว่า الزُمْدُ (อ่านว่า อัซซุฮ์ดุ) หมายถึง การเกลียดซังและละทิ้งความสุขในโลก แต่มุ่งมั่นต่ออาคิเราะฮ์ ทั้งนี้ เนื่องจากกังวลว่าจะไม่ได้รับความสงบสุขของโลกอาคิเราะฮ์ โดยเจริญรอตามจรรยามารยาทและ การประกอบอะมัลที่ศอลิฮเหมือนดังที่บรรดานบีและวะลีย์ของอัลลอฮ์ عَدَّ (Dāwūd al-Faṭānī, n.d. : 265, Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 347) นั่นแสดงว่า บุคคลผู้นั้นมีความพึงพอใจในสิ่งที่อัลลอฮ์ عَدَّ ประทานมาให้ที่พอสำหรับการดำรงชีวิต โดยไม่ได้มุ่งมั่นที่จะได้มากกว่าเท่าที่จำเป็นเท่านั้น

คำว่า อัซฺซุฮ์ดุ หมายถึง สิ่งตรงกันข้ามกับความต้องการหรือความชอบต่อสิ่งทางโลก ('Ibn Manzūr, 1993 : 3/196) ซุฮุดมาจากคำว่า زَهِدَ يَرْهَدُ أَرَهِدَ يَرْهَدُ أَرْهِدَ يَرْهَدُ หมายถึง การไม่ยึดติดกับสิ่งใด และการละจากโลกดุนยา زَهِدَ في الدُنيا (อ่านว่า ซฺะฮิดะ ยัซฺฮะดุ) คำว่าซุฮุดเชิงภาษา หมายถึง การไม่ยึดติดกับสิ่งใด และการละจากโลกดุนยา เว้า เว้าซุฮุดจึงเรียกว่า ซฺะฮิด ซุฮฮาด หรือซฺาฮิดูน หมายถึง การปล่อยวางจากโลกดุนยา ส่วนผู้ที่ปฏิบัติซุฮุดจึงเรียกว่า ซฺาฮิด ซุฮฮาด หรือซฺาฮิดูน ซฺาฮิดะฮ์ (The Academy of the Arabic Language in Cairo, 2008 : 403) ซุฮุดจึงหมายถึง การปฏิบัติซุฮุด เพื่อการละจากความสุขสบายทางโลก (al-maany.com) ความหมายของซุฮุดที่กล่าวมาข้างต้นนั้น จึงเป็นการเกลียดซังและต้องการห่างไกล จากโลกดุนยา (Muhammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 374) นั่นก็หมายถึง การไม่ประสงค์ความสุขสบายจาก สิ่งที่เป็นทางโลกดุนยา เนื่องจากกังวลว่าเมื่อขวนขวายความสุขในโลกดุนยาแล้ว จะทำให้ตนเองต้อง พลาดจากการประกอบอามัลต่ออัลลอฮ์ 🗺 อันเป็นสาเหตุเพื่อให้ได้มาซึ่งความสุขสบายในวัน อาคิเราะฮ์ สอดคล้องกับสิ่งที่อิบนุตัยมิยะฮ์กล่าวไว้ว่า ยิ่งความอิคสาศสูงเท่าใด ความการภักดี ต่ออัลลอฮ์ ซีซี ก็จะยิ่งสมบูรณ์เท่านั้น และความต้องการต่อสิ่งทางโลกก็จะยิ่งลดลงเท่านั้น และความ ภักดียิ่งสมบูรณ์เท่าใดแล้ว ยิ่งทำให้ความอิสระจากตะกับบุรซิริกยิ่งสมบูรณ์เท่านั้น ('Ibn Taymiyyah, 1982 : 134) อีกทั้งยังสอดคล้องกับความเห็นของอัลมันดีลีย์มองว่า การขวนขวายสิ่งที่เป็นทางโลกนี้ เองเป็นเหตุให้มนุษย์ต้องหลงลืมจากการรำลึกถึงอัลลอฮ์ ซีซี (al-Mandītīy, 1964 : 91) ตามความหมาย นี้ การมุ่งแต่ขวนขวายความสุขในทางโลกจะทำให้โอกาสที่จะประกอบอิบาดะฮ์น้อยลง ด้วยเหตุนี้ บุคคลดังกล่าวก็จะได้รับความสุขในโลกนี้เท่านั้น แต่จะไม่ได้รับความสุขอันแท้จริงในวันโลกหน้า

ชุฮุดตามความหมายของสุฟยาน อัษเษารีย์ (Sufyān al-Thaurīy) คือ การจำกัดความ ต้องการต่อสิ่งที่เป็นทางโลก มิใช่เป็นการรับประทานอาหารที่แข็งและหยาบ หรือการสวมใส่ เครื่องนุ่งห่มที่ไม่งดงาม (al-Qusyā'irīy, n.d. : 1/240) ส่วนชุฮุดตามทัศนะของสุลัยมาน อัดดะรอนีย์ (Sulaimān al-Darānīy) คือ การหันเหจากสิ่งที่อาจทำให้ตนเองต้องห่างเหินจากอัลลอย์ 🕷 (al-Qusyā'irīy, n.d. : 1/241)

จากความหมายที่กล่าวมาข้างต้นสามารถจำแนกประเด็นสำคัญๆ ของการซุฮุด ดังนี้

- 1. การซุฮุดเป็นการสร้างความสงบทางจิตใจ
- 2. การซุฮุดเป็นการละจากความต้องการและความสุขสบายทางโลกดุนยา
- 3. การซุยุดเป็นการมุ่งมั่นที่จะได้รับความสุขสบายในโลกอาคิเราะย์

สาเหตุที่สำคัญต่อการเกิดขึ้นของการซุฮุด 3 ประการ คือ ความหวาดกลัวต่อไฟนรก ของอัลลอฮ์ َ ความหลงใหลในความสุขที่จะได้รับในวันอาคิเราะฮ์ และการไม่มองสิ่งอื่นใดนอกจาก อัลลอฮ์ ซี เพียงผู้เดียว (al-Mandīlīy, 1959 : 73)

นั่นก็หมายความว่า การซูฮุด คือ การละทิ้งสิ่งที่เป็นทางโลก ทั้งสิ่งที่เป็นทรัพย์สินเงิน ทอง ความสุขต่างๆ ที่ผู้คนส่วนใหญ่มีความต้องการและขวนขวาย เป็นต้น โดยมีความมุ่งมั่นต่อสิ่งที่ เป็นทางธรรม การสร้างความใก้ชิดกับอัลลอฮ์ 📽 เช่น การซิกรุลลอฮ์ การประกอบอิบาดะฮ์ การห่างไกลจากสิ่งที่เป็นอบายมุข ทั้งนี้ เนื่องจากเกรงว่าเมื่อมุ่งมั่นต่อสิ่งที่เป็นทางโลกแล้ว จะทำให้ หลงลืมไปจากการรำลึกถึงอัลลอฮ์ 📽 สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🕮 กล่าวว่า

> (( ارْهَدْ في الدنْيا يُحِبَّك الله، وارْهَدْ فيما في أَيْدي الناسِ يُحِبَّكَ الناسُ )) (أخرجه ابن ماجه، د.ت.: 4102)

ความว่า "จงซูฮุดต่อโลกดุนยาเถิด แน่แท้อัลลอฮ์จะทรงรักใคร่เจ้า และจง ซุฮุดต่อสิ่งที่อยู่ในมือของมนุษย์เถิด แน่แท้มนุษย์ย่อมจะรักใคร่เจ้า"¹

(บันทึกโดย Ibn Mājah, n.d. : 4102)

การซุฮุดมีสถานะที่สูงกว่าการวาเราะอ เนื่องจากการวาเราะอเป็นการละทิ้งสิ่งที่เป็น ทางโลกที่อาจนำมาซึ่งอันตราย ขณะที่การซุฮุดเป็นการละทิ้งทุกสิ่งที่ไร้ซึ่งประโยชน์ในทางอาคิเราะฮ์ การซุฮุดต่อดุนยาจึงหมายถึงการไม่ประสงค์ต่อสิ่งที่เป็นดุนยา เพียงแต่จะใช้เท่าที่มีความจำเป็น เท่านั้น ไม่หวังและไม่ขอสิ่งของจากผู้อื่น ทั้งนี้ หากมีการขอจากผู้อื่นแล้วอาจทำให้กลายเป็นบุคคล ต้อยต่ำ เนื่องจากผู้ที่เป็นมือบนย่อมมีเกียรติกว่าผู้ที่เป็นมือล่าง (al-Nawawīy, 2013 : 410 - 411)

การซุฮุดจึงสามารถเปรียบเทียบได้กับการเดินทาง ทรัพย์สินและความร่ำรวยที่อยู่ใน มือเป็นสิ่งที่มนุษย์หยิบยืมมา ขณะที่คนเดินทางนั้นจะต้องทิ้งจากไป ส่วนทรัพย์สินที่อยู่ในมือจะต้อง คืนเจ้าของไป โลกดุนยาเป็นที่อาศัยของทั้งคนดีและคนชั่ว ผู้ที่รักในอัลลอฮ์ 💐 จะรังเกียจต่อโลก ดุนยา แต่กลับเป็นที่ชื่นชอบของผู้ที่หลงใหลในดุนยา ด้วยเหตุนี้ ผู้ที่อยู่ร่วมกับผู้ที่รักและหลงใหลโลก ดุนยา เขาจะเป็นที่รังเกียจของผู้ที่รักในอัลลอฮ์ 💐 (al-Qusya'irīy, 2003 : 1/105)

ดังนั้น เส้นทางผู้ที่ชุฮุดจึงให้ความสำคัญและหลงใหลไปกับการซิกรุลลอฮ์ ด้วยความ มุ่งมั่นและจริงจัง จนสามารถกล่าวได้ว่าเป็นการไม่ให้ความสำคัญต่อโลกดุนยา แต่กลับให้ความสำคัญ ต่อโลกอาคิเราะฮ์มากกว่า ทั้งนี้ เกิดจากความมั่นใจในคำยืนยันจากอัลลอฮ์ 🗯 สอดคล้องกับอายะฮ์ อัลกุรอาน ดังพระองค์ตรัสมีใจความว่า "บรรดาผู้ศรัทธา และจิตใจของพวกเขาสงบด้วยการรำลึก ถึงอัลลอฮ 📽 พึงทราบเถิด! ด้วยการรำลึกถึงอัลลอฮ 🕸 เท่านั้นทำให้จิตใจสงบ"(อัรเราะอุดุ : 28)

สิ่งบ่งซี้จากอายะย์นี้ คือ อัลลอย์ ﷺ ทรงยืนยันว่า ผู้ศรัทธาที่ให้คำมั่นสัญญากับ พระองค์ โดยการปฏิบัติตามคัมภีร์อัลกุรอานและแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ พระองค์จะทรง ประทานความสงบแก่จิตใจของพวกเขา (al-Fairūz 'Abādīy, 2015 : 143 - 144) เรื่องนี้จึงมีความ สอดคล้องกับคำพูดของท่านเราะสูลุลลอย์ ﷺ กล่าวความว่า ประโยคที่อัลลอย์ ﷺ ทรงรักยิ่ง จำนวนสองประโยค ซึ่งเป็นประโยคที่ง่ายต่อการเปล่งเสียงออกมา แต่กลับมีน้ำหนักมากในตาซั่ง ของพระองค์ คือ أو الله العظيم (อ่านว่า สุบอานัลลอย์ วะบิฮัมดิฮ์) และ سبحان الله العظيم (อ่านว่า สุบอานัลลอย์ อัลอะซีม)

ปัจจัยสำคัญที่จะทำให้ผู้ศรัทธามีความซุฮุด คือ การซิกรุลลอฮ์และการรำลึก ถึงอัลลอฮ์ 🚟 ซึ่งจะทำหัวใจที่ตายไปกลับมีชีวิตชีวาใหม่ อีกทั้งยังทำให้ผู้ที่หมดหวังมีความเฉลียว ฉลาดขึ้น และยังสามารถเป็นเกราะกำบังจากการหลอกลวงของชัยฏอนมารร้าย และห่างไกลจากการ กระทำอบายมุขต่ออัลลอฮ์ 🚟 (al-Khūlīy, 2014 : 418)

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่าเป็นฮะดีษเศาะฮีฮ (al-'Albānīy, n.d. : 1/922)

² บันทึกโดย al-Bukhārīy, n.d. : 6682

ดังนั้น ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์แล้ว ผู้คนส่วนใหญ่มักมีความเข้าใจ เกี่ยวกับการซุฮุดตามความเห็นของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ นั่นคือ การอะมัลด้วยการซุฮุดเป็น พฤติกรรมของผู้ศรัทธาที่พยายามออกห่างจากสิ่งที่ยั่วยวนทางโลก ทั้งที่เป็นทรัพย์สินเงินทอง หรือสิ่ง ที่ยั่วยวนทางอารมณ์ อันหมายรวมทั้งสตรี สิ่งเหล่านี้ล้วนแล้วแต่เป็นเหตุทำให้ห่างไกลจากอัลลอฮ์ 🐮 สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 💥 ซึ่งท่านได้กำชับให้ผู้ศรัทธามีความซุฮุดต่อโลกดุนยา และด้วยการซุฮุดนี้เองจะทำให้อัลลอฮ์ 💥 รักใคร์ในตัวเขา อีกทั้งให้มีการซุฮุดต่อสิ่งที่อยู่ในมือของ มนษย์ การซฮดในสิ่งนี้จึงทำให้มนุษย์มีความรักใคร์ในตัวเขา (บันทึกโดย 'Ibn Mājah, n.d. : 4102)

หากพฤติกรรมของมนุษย์ที่ยังคงพัวพันอยู่กับความสุขทางโลกจนไม่ได้คำนึงถึง ความสุขในโลกอาคิเราะฮ์เท่าที่ควร หรือการประกอบอิบาดะฮ์ในลักษณะที่ไม่ถึงแก่นแท้ และยังไม่ สามารถที่จะนำพาตนเองออกห่างจากสิ่งที่เป็นทางโลกแล้ว นั่นก็หมายความว่า การประกอบอะมัล ของผู้นั้นยังไม่ถึงขั้นซูฮุดอย่างแท้จริง

ด้วยเหตุนี้โดยภาพรวมของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า บุคคลที่ได้รับการปลูกฝัง และผ่านกระบวนการเรียนรู้จากเอกสารวิจัยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน มักจะแสดงให้เห็นถึงการ ใช้ชีวิตที่ถ่อมตน เรียบง่าย และไม่เห็นแก่ตัว สิ่งบ่มเพาะการชุอุดนี้ยังสามารถสังเกตให้เห็นได้จากบุตร หลานที่กำลังเรียนอยู่ตามสถาบันปอเนาะที่ได้นำตำราเหล่านั้นมาใช้สอนและปลูกฝังตราบจนทุกวันนี้ สิ่งนี้จึงส่งผลให้สังคมมีความร่มเย็นเป็นสุขสืบไป

สันโดษ

คำว่า สันโดษ ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึง การมีชีวิตอย่าง เรียบง่าย ร่มรื่น พออยู่พอกิน และพอใจในสิ่งที่ตนมี ด้วยเหตุนี้ คำว่าสันโดษมักจะผูกกับคำว่า aman กลายเป็นประโยคใหม่ คือ aman sentosa หมายถึง สงบร่มเย็น

ความเข้าใจดังกล่าวสอดคล้องกับขัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ โดยท่านได้กล่าว ว่า เกาะนาอะฮ์ หมายถึง ความรู้สึกพอเพียงในสิ่งที่อัลลอฮ์ 🐮 ทรงประทานให้ ไม่ว่ามากหรือ น้อย กระนั้นการพยายามให้ได้มาซึ่งปัจจัยยังชีพนั้นถือว่าเป็นสิ่งที่วาญิบ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 346)

สันโดษ ในภาษาบาลี มาจากคำว่า สันโตสะ (Santosa) สัน แปลว่า ตน ส่วน โตสะ แปลว่า ยินดี ดังนั้น คำว่า สันโดษ จึงหมายถึง ยินดี ชอบใจ พอใจ อิ่มใจ จุใจ สุขใจกับของตน หมายความโดยย่อคือ รู้จักพอ รู้จักประมาณ (พระมหาสมชาย จานวุฑฺโต, 2547 : 214)

สันโดษ ในภาษามลายูเรียกว่า sentosa หมายถึง สงบร่มเย็น ปราศจากความเสียหาย มีความสุข (Dewan Bahasa dan Pustaka, 1993 : 1172)

สันโดษ ในภาษาอาหรับเรียกว่า "القَناعَةُ" (อ่านว่า อัลเกาะนาอะฮ์) มาจากรากศัพท์ ภาษาอาหรับว่า فَنَحَ (อ่านว่า เกาะนะอะ) หมายถึง การพอใจหรือยินดี ('Ibn Manzūr, n.d. : 8/297) ความพึงพอใจกับริชุกีย์ที่อัลลอฮ์ 🕮 ทรงประทานมา แม้จะมีเพียงเล็กน้อย โดยไม่โลภมาก (al-Ghazālīy, 2000 : 571, al-Marbawīy, n.d. : 158)

จากความหมายข้างต้น สามารถจำแนกคำว่า สันโดษออกเป็น 2 ความหมาย ดังนี้

 สันโดษในความหมายของความเป็นอยู่และนิสัยของมนุษย์ เช่น การอาศัยอยู่ เพียงลำพัง โดดเดี่ยว ออกห่างจากสังคมหรือชุมชน เป็นต้น

 สันโดษในความหมายของความรู้สึกทางจิตใจ เช่น สุขใจ สงบร่มเย็น และพอใจ ในสิ่งที่ตนมี เป็นต้น

นอกจากความหมายที่ได้กล่าวข้างต้นแล้ว คำว่า สันโดษ ยังสามารถที่จะให้ ความหมายอีกว่า ความพึงพอใจ ความยินดี และมีความสุขในสิ่งที่ตนมีอยู่

ผลของความพึงพอใจในสิ่งที่ตนมีอยู่ จึงทำให้บุคคลผู้นั้นห่างไกลจากความรู้สึกที่จะ ไปแก่งแย่ง ชิงดีชิงเด่นกับผู้อื่น จนอาจนำมาซึ่งความบาดหมาง การพิพาทกัน เช่น การแย่งชิง ผลประโยชน์และความร่ำรวย จนทำให้บุคคลสองฝ่ายหรือหลายฝ่ายต้องเป็นศัตรูกัน ทั้งที่ ผลประโยชน์และทรัพย์สินเงินทองเป็นเพียงของละเล่นที่อัลลอฮ์ 🕷 ใช้มาเป็นบททดสอบแก่ มนุษย์ จึงสอดคล้องกับสิ่งที่อัลลอฮ์ 🕷 ทรงยืนยันอย่างชัดแจ้งว่า การรำลึกถึงอัลลอฮ์ 🕷 จะทำให้ จิตใจมีความสงบ และด้วยการรำลึกถึงพระองค์จะทำจิตใจของมนุษย์มีความสงบ (อัรเราะอุดุ : 28) มิใช่ความร่ารวยที่มนุษย์ครอบครองในรูปทรัพย์สมบัตินั้นจะทำให้เขามีความสงบ แต่ความสงบที่ แท้จริง คือ ความสงบทางใจต่างหาก สอดคล้องกับคำพูดของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 กล่าวว่า ผู้ที่ ครัทธาได้ประสบชัยชนะและได้รับริชุกีย์เพียงเล็กน้อย แต่อัลลอฮ์ ซีฆ์ จะทรงทำให้จิตใจของเขามี ความสุขกับริชุกีย์ที่พระองค์ทรงประทานมา¹ (บันทึกโดย Muslim, n.d. : 1054)

จากสิ่งที่ได้กล่าวข้างต้นนั้น จึงส่งผลให้สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ดำรงชีวิตในลักษณะ ถ้อยทีถ้อยอาศัยและพึ่งพากัน รู้จักคำว่าเพียงพอในสิ่งที่ตนมี ภาวการณ์ชิงดีชิงเด่น หรือการแก่งแย่ง กันจึงไม่ค่อยปรากฏให้เห็นเท่าใดนัก เว้นแต่อาจเกิดกับบุคคลที่ไม่ได้รับการอบรมบ่มนิสัยผ่านตำรา ของอุละมาอ์เท่านั้น ซึ่งเรื่องนี้มักจะเกิดกับนักเลงหรือคนอันธพาลที่มักจะก่อความไม่สงบหรือความ วุ่นวายในสังคม เช่น การลักขโมย การฆ่ากัน เป็นต้น สิ่งนี้นับว่าจะมีในทุกสังคมมนุษย์ แม้ว่าจะมีการ ใช้กฎหมายอย่างเคร่งครัดก็ตาม สอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้กำชับว่า ไม่ควรไป ละโมบโลภมากกับสิ่งที่อยู่ในมือผู้อื่น (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 382) และสอดคล้องกับสิ่งที่ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวว่า "ความร่ำรวยไม่ใช่การมีทรัพย์สมบัติที่มากมาย แต่ความร่ำรวยคือ ความร่ำรวยทางจิตใจต่างหาก"² (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 8/95) จากคำพูดของท่าน เราะสูลุลลอฮ์ ﷺ ข้างต้น จึงสอดคล้องกับคำอธิบายของอิมามอันนะวะวีย์ที่กล่าวว่า ผู้ใดที่มุ่งแต่จะ

¹ บันทึกโดย Ibn Mājah ฮะดีษลำดับที่ 4137

² บันทึกโดย al-Bukhārīy ฮะดีษลำดับที่ 6446, Muslim ฮะดีษลำดับที่ 1051, al-Tirmizīy ฮะดีษลำดับที่ 2373, Ibn Mājah ฮะดีษลำดับที่ 4137

เพิ่มพูนความร่ำรวยโดยไม่เคยรู้จักคำว่าเพียงพอในสิ่งที่อัลลอฮ์ 🚟 ทรงประทานให้แล้ว คนพวกนี้จะ อยู่ในข่ายของคนที่ขัดสน (al-Nawawīy, 1392 : 7/140)

ด้วยเหตุนี้เองท่านเราะสูลุลลอฮ์ ³⁵⁵ จึงขอดุอาอ์จากอัลลอฮ์ ³⁵⁵ ให้ท่านได้มี คุณลักษณะที่เกาะนาอะฮ์หรือมีความเพียงพอกับสิ่งที่อัลลอฮ์ ³⁵⁵ ทรงประทานให้มา และขอให้ พระองค์ทรงประทานสิ่งที่ขาดหายไปด้วยสิ่งที่ดีกว่า¹ (บันทึกโดย 'Ibn Khuzaimah, 2003 : 2728) ดังนั้น ความสันโดษจึงเป็นการกระทำที่มีเกียรติ ซึ่งเป็นคุณลักษณะของท่านเราะสูลุลอฮ์ ³⁵⁵ อันน่ายกย่อง ทั้งนี้ คุณลักษณะที่รู้จักคำว่าเพียงพอในสิ่งที่ตนมีและสิ่งที่ตนได้รับ จะไม่ทำให้มีการ แก่งแย่งซิงดีซิงเด่นจนอาจนำมาซึ่งความขัดแย้ง ความบาดหมาง และการทำลายระหว่างกัน อันเนื่องจากการช่วงซิงผลประโยชน์ในทางดุนยาที่ไม่จีรังและยั่งยืนเฉกเช่นที่เกิดขึ้นทุกวันนี้

### ความรับผิดชอบ

คำว่า ความรับผิดชอบ ในบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มักจะหมายถึง สิ่งที่กระทำ ลงไปในสิ่งที่ตนรับผิดชอบ รวมทั้งการยอมรับต่อผลลัพธ์ที่ตนกระทำ ทั้งผลลัพธ์ที่ดีและไม่ดี

ความเข้าใจดังกล่าวสอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้อธิบายว่า สิ่งที่ มุสลิมจะต้องรับผิดชอบมีดังนี้ ความรับผิดชอบต่อมัมลูก² ต่อเพื่อนบ้าน ต่อญาติพี่น้อง ต่อบิดามารดา ต่อบุตรหลาน ความรับผิดชอบสามีต่อภรรยา ความรับผิดชอบของภรรยาต่อสามี ต่อมัสญิด ต่อคำ เชิญร่วมรับประทานอาหาร ต่อสรรพสัตว์ และต่อบ่าวไพร่ (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 373 - 380) ความรับผิดชอบตรงกับคำในภาษาอาหรับเรียกว่า المسؤلية (อ่านว่า อัลมัสอูลิยะฮ์)

หมายถึง ทุกสิ่งทุกอย่างอยู่ภายใต้ความรับผิดชอบ (al-Marbawīy, n.d. : 275) ความรับผิดชอบยังเป็น การยอมรับผลทั้งที่ดีและไม่ดีที่ตนกระทำลงไป (พจนานุกรมฉบับเฉลิมพระเกียรติ, 2534 : 448) นั่นก็แสดงว่า ทุกกิจกรรมหรือการงานที่ตนกระทำลงไป ทั้งที่เป็นการงานที่ดีหรือไม่ดี จะสำเร็จหรือไม่ สำเร็จ ตนจะต้องยอมรับผลที่เกิดจากการงานนั้น ทั้งผลดีหรือไม่ดีอย่างไม่อาจปฏิเสธได้เลย หากเขา ไม่ยอมรับต่อผลข้างต้นแล้ว แสดงว่าบุคคลดังกล่าวเป็นผู้ที่ขาดความรับผิดชอบ

นอกจากความหมายที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว คำว่า ความรับผิดชอบยังสามารถให้ ความหมายอีกว่า การยอมรับในผลลัพธ์ทั้งที่ดีและไม่ดีที่เกิดขึ้น อันอาจจะมีผลต่อเนื่องหลังจาก ผลลัพธ์ดังกล่าวเกิดผลแล้ว จึงสอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอาน ดังอัลลอฮ์ 🗱 ตรัสว่ามีใจความว่า "แต่ละชีวิตย่อมถูกค้ำประกันกับสิ่งที่มันขวนชวายไป" (อัลมุดดัษษิร : 38) ซึ่งเป็นการบ่งชี้ว่า ผู้ที่ปฏิเสธสัจธรรมเชาจะถูกจองจำไว้ในนรกอย่างไม่มีที่สิ้นสุดอันเนื่องจากการกระทำกาฟิรที่พวกเชา กระทำไว้ในโลกดุนยา (al-Fairūz 'Abādī, 2015 : 593 - 594)

¹ อัลอัลบานีย์ระบุว่า ฮะดีษดังกล่าวเป็นฮะดีษเฎาะอิฟ (al-'Albānīy, 1992 : 13/91)

² สรรพสิ่งที่พระองค์อัลลออ์ 🗯 พรงสร้าง

ขณะที่ผู้ศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🚟 จะได้รับผลตอบแทนด้วยสวรรค์อันนิรันดร มนุษย์ โดยปัจเจกบุคคลย่อมจะต้องรับผิดชอบต่อตัวเอง หรือตนเองจะวางตัวให้มีเกียรติหรือไร้เกียรติ

เขาย่อมผูกพันกับความรับผิดชอบในสิ่งที่ตนได้กำทำไป สอดคล้องกับสิ่งที่อัลล อย์ 🗺 ตรัสว่า

﴿ يَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَوْفُواْ بِٱلْعُقُود ﴾

(المائدة، بعض من آية : 1)

ความว่า "บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย! จงรักษาบรรดาสัญญา"

(อัลมาอิดะฮ์ ส่วนหนึ่งของอายะฮ์ : 1)

อายะฮ์ดังกล่าวบ่งชี้ให้เห็นว่า อัลลอฮ์ 📽 ทรงกำชับให้ผู้ศรัทธารักษาสัญญาที่มีขึ้น ระหว่างอัลลอฮ์ 📽 กับบรรดาผู้ศรัทธาและระหว่างผู้ศรัทธากับอัลลอฮ์ 📽 ด้วยการเครพภักดีต่อ พระองค์ด้วยความมั่นคง (al-Ṭabarīy, 2000 : 9/447) และการรักษาตามที่ได้มีการสัญญากันระหว่าง อัลลอฮ์ 📽 กับผู้ศรัทธานี้เองจึงเป็นความรับผิดชอบที่พวกเขาจะต้องรักษาและสนองไว้ตามสัญญาให้ ดีที่สุด สอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอานมีใจความว่า เมื่อใดที่เขาไม่ได้รับผิดชอบสิ่งที่สัญญากับอัลลอฮ์ ซึ แล้ว พระองค์จะสอบสวนในสิ่งที่เขาได้สัญญากับพระองค์ (อัลอิสเราะอ์ : 34)

ความรับผิดชอบที่มนุษย์ยังจะต้องมี ทั้งความรับผิดชอบต่อตนเอง ต่อผู้ใต้การดูแล ตลอดจนความรับผิดชอบต่อสังคมส่วนรวม สอดคล้องกับฮะดีษของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ กล่าวโดยมี ใจความว่า คนทุกคนต่างก็มีหน้าที่และความรับผิดชอบ และทุกหน้าที่ความรับผิดชอบจะต้องถูก สอบสวนโดยอัลลอฮ์ 🗺 " (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 2409, Muslim, n.d. : 1829)

ฮะดีษดังกล่าวซี้ชัดว่า ทุกคนมีหน้าที่ที่จะต้องรับผิดชอบ นับตั้งแต่ผู้นำจะต้อง รับผิดชอบต่อผู้ที่อยู่ภายใต้การนำของเขา ต่อทุกข์สุขของประชาชน สอดคล้องกับคำยืนยันของท่าน เราะสูลุลออฮ์ ﷺ ที่กล่าวถึงผลของผู้นำที่ไม่ได้บิดพลิ้วในความรับผิดชอบของตน ว่าเขาจะไม่ได้รับ แม้แต่กลิ่นอายสวรรค์ของอัลลอฮ์ 💐 (บันทึกโดย al-Bukhārīy, 1422 : 7150)

ด้วยเหตุนี้ ตามบริบทของสังคมฟะฏอนีย์ มักจะใช้ฮะดีษข้างต้นมาเป็นแนวทางใน การดำเนินชีวิต ซึ่งมักได้ยินเสมอว่าบุคคลที่เป็นหัวหน้าครอบครัวจะต้องรับผิดชอบต่อสมาชิกใน ครอบครัวของเชา รวมถึงการศึกษาหาความรู้ของสมาชิกในครอบครัว สอดคล้องกับชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เห็นว่า สามีจะต้องให้นัฟเกาะฮ์และการดูแลแก่ภรรยา เมื่อใดที่สามีไม่ได้ให้นัฟเกาะฮ์แก่ นางแล้ว นางมีสิทธิ์ที่จะเอาจากทรัพย์สินของสามีเท่าที่จำเป็น อีกทั้งสามียังต้องพึงระวังไม่ให้ชายคน อื่นมองเห็นเอาเราะฮ์ของภรรยาของตน อีกทั้งสั่งสอนความรู้เกี่ยวกับสิ่งที่จำเป็นต่างๆ ทั้งเรื่อง เกี่ยวกับญะนาบะฮ์ เลือดประจำเดือน เลือดนิฟาส และสั่งสอนภรรยาไม่ให้พูดจาหยาบคายกับสามี (Muḥammad Nūr al-Faṭānī, n.d. : 378) สิ่งนี้ยังสอดคล้องกับอายะฮ์อัลกุรอานที่ใช้ให้หัวหน้าครอบครัว ดูแลและสั่งสอนสมาชิกในครอบครัวเพื่อหลีกห่างจากไฟนรก (อัตตะฮรีม : 6) อายะฮ์นี้บ่งซี้ให้เห็นว่า สิ่งที่สามารถปกป้องและคุ้มครองผู้ศรัทธาให้ปลอดภัยจากไฟนรกคือ การศึกษาเรียนรู้เพื่อให้มีความ ศรัทธาและปฏิบัติตามคำสั่งของอัลลอฮ์ 🚟 และมีความยำเกรงต่ออัลลอฮ์ 🚟 (al-Ṭabarīy, 2000 : 23/491)

เมื่อพิจารณาถึงเจตนารมณ์หลักฐานจากฮะดีษข้างต้น สามารถจำแนกความหมาย ของความรับผิดขอบออกเป็น 2 ประเภทใหญ่ๆ คือ

 ความรับผิดชอบของผู้ที่อยู่ในสถานะที่สูงกว่าต่อผู้ที่อยู่ในสถานะต่ำกว่า เช่น ความรับผิดชอบของผู้นำที่มีต่อผู้ที่อยู่ภายใต้การดูแลของตน เป็นต้น

 ความรับผิดชอบของผู้ที่อยู่ในสถานะต่ำกว่าต่อผู้ที่อยู่ในสถานะที่สูงกว่า เช่น ความรับผิดชอบของผู้ที่อยู่ภายใต้การนำที่มีต่อผู้นำ นั่นคือ การรักษาอะมานะอ์ที่ตนมีต่อผู้นำ เป็นต้น ผลของความรับผิดชอบดังที่ได้กล่าวไว้ข้างต้น จึงพบว่า สังคมมุสลิมฟะภูอนีย์โดย

ภาพรวมแล้วมีความอยู่เย็นเป็นสุข เพื่อนบ้านต่างคนต่างก็มีความรับผิดชอบระหว่างกัน ความเข้าใจ ดังกล่าวสอดคล้องกับสิ่งที่ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้กล่าวว่า สิ่งที่มุสลิมจะต้องรับผิดชอบต่อสิ่ง ต่างๆ ดังนี้ ความรับผิดชอบต่อมัฆลูก ต่อเพื่อนบ้าน ต่อญาติพี่น้อง ต่อบิดามารดา ต่อบุตรหลาน ความรับผิดชอบของสามีต่อภรรยา ความรับผิดชอบของภรรยาต่อสามี ต่อมัสญิด ต่อคำเชิญร่วม รับประทานอาหาร ต่อสรรพสัตว์ และต่อบ่าวไพร่ (Mubammad Nūr al-Fațanī, n.d. : 373 - 380)

เนื่องจากความรับผิดชอบเป็นสิ่งที่มีคุณค่าที่ยิ่งใหญ่ ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 攀 จึงกำชับ ผู้ศรัทธาให้รักษาซึ่งความรับผิดชอบเป็นอย่างดี สอดคล้องกับข้อกังวลของชัยดินาอุมัร อัลค็อฏฏ์อบ เกี่ยวกับความรับผิดชอบที่ท่านมีอยู่ ซึ่งท่านจะต้องดูแลผู้ที่อยู่ภายใต้การปกครองของท่าน แม้ว่าสิ่ง นั้นเป็นเพียงแพะหรือแกะตัวน้อยๆ ที่หลงฝูงจากแม่ของมันก็ตาม ท่านเกรงว่าในวันอาคิเราะฮ์ อัลลอฮ์ 🕸 จะทรงสอบถามถึงความรับผิดชอบของท่าน (al-'Aṣbahānīy, 1974 : 1/53)

## สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

## สรุปผลการวิจัย

ชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์

ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์

ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์มีชื่อเต็มว่า ดาวูด บิน อับดุลลอฮ์ บิน อิดรีส อัลญาวีย์ อัลฟะฏอนีย์ อัลมลายูวีย์ บิดาของชัยคุชื่อว่า ชัยคุวันอับดุลลอฮ์ เบ็น ชัยคุวันอิดรีส เบ็น ชัยคุวันสือนิก อัลกรีสีกีย์ อัลฟะฏอนีย์ ส่วนมารดาของซัยคุชื่อว่า วันฟาฏีมะฮ์ บุตร วันสะละมะฮ์ บุตร วันนีสะฮ์ เป็นภรรยา ของบินดาฮารา วันซู เบ็น วันยูสุฟ มีฉายาว่า โต๊ะกายอรัตนา เบ็น ฟากิฮ์ อะลีย์

198

ชัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์ เกิดในปี ฮ.ศ. 1183 ณ หมู่แห่งหนึ่งชื่อว่า บ้านปาเระมัรฮูม ตั้งอยู่ใกล้เคียงบ้านกรือเซะ อำเภอเมืองจังหวัดปัตตานีในปัจจุบัน อย่างไรก็ตาม นักบันทึกประวัติมี ทัศนะที่แตกต่างกันเกี่ยวกับสถานที่และปีเกิดของชัยคฺ

ด้วยสาเหตุที่ขัยคุเป็นหมัน จึงไม่สามารถที่จะมีบุตรธิดาได้ กระนั้นชัยคุได้นำ หลานชายชื่อว่า นิมัต กือจิก มาเป็นบุตรบุญธรรมเพื่อสืบทอดเจตนารมณ์ทางวิชาให้สืบไปซึ่งต่อมา บุตรบุญธรรรมของชัยคุได้กลายเป็นอุละมาอ์คนสำคัญของโลกมลายู

การศึกษาของชัยคฺเริ่มต้นแผ่นดินเกิด คือ ฟะฏอนีย โดยได้รับการปลูกฝังวิชาความรู้ จากบิดาของชัยคฺชื่อว่า ชัยคฺวันอับดุลลอฮ์ อัลฟะฏอนีย์ และคุณปู่ชื่อว่า ชัยคฺวันอิดรีส อัลฟะฏอนีย์ และต่อมาได้เดินทางเพื่อศึกษาเล่าเรียนยังเมืองอาเจะห์เป็นเวลา 2 ปี จากนั้นได้เดินทางต่อไปเพื่อ ศึกษาความรู้ยังนครมักกะฮ์เป็นเวลา 30 ปี และนครมะดีนะฮ์เป็นเวลา 5 ปี ระยะเวลาการศึกษาหา ความรู้ของขัยคฺหลังจากออกจากแผ่นดินฟะฏอนีย์รวมทั้งสิ้น 37 ปี ด้วยเหตุนี้ ชัยคุจึงมีคณาจารย์จำนวน หลายท่าน ขณะเรียนที่แผ่นดินเกิด ได้แก่ บิดาและปู่ของชัยคฺเอง ส่วนที่อาเจะห์ คือ ชัยคุมุฮัมมัดชัยนุ เป็น ฟากิฮฺญะลาลุดดีน อัลอาซีย์ และคณาจารย์ที่แผ่นดินฮิญาซ เช่น ชัยคุมุฮัมมัด อัสสัมมานีย์, ชัยคฺอะฏออุลลอฮ์, สัยยิดสุลัยมาน อัลอะฮ์ดัล และอื่นๆ

อาศัยพื้นฐานการศึกษาที่ได้รับจากบิดาและสมาชิกครอบครัวที่ถืออะกีดีดะฮ์ตาม แนวทางอัลอัชอะรีย์ และมัษยับทางฟิกฮ์ คือ มัซุยับอัชชาฟิอีย์ จึงมีส่วนสำคัญทำให้ชัยคุถืออะกีดะฮ์ และมัซุยับเฉกเช่นเดียวกับสมาชิกในครอบครัวของชัยคุ

บรรดากิจกรรมทางศาสนาอิสลามที่เป็นชีวิตจิตใจของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ สำคัญๆ คือ การเขียนตำราอิสลาม นอกจากนั้นยังเป็นการสอนความรู้วิชาการอิสลามแก่บรรดา สานุศิษย์ของท่าน ณ มัสญิดอัลฮะรอม นอกจากนั้นท่านยังเคยถือโอกาสกลับมาเยี่ยมเยียนแผ่นดิน เกิด และได้สอนศาสนาอิสลามแก่สานุศิษย์ ณ ชุมชนบ้านเกิดของท่านด้วย

ผลงานกีตาบญาวีของชัยคุได้รับการตีพิมพ์เผยแพร่ทั้งในนครมักกะฮ์และประเทศ อียิปต์ ครอบคลุมทั้งความรู้สาขาวิชาเตาฮีด ฟิกฮ์ ตะเศาวุฟ และอื่นๆ จำนวนหลายสาขาวิชา ดังนี้ สาขาวิชาเตาฮีด จำนวน 11 เรื่อง สาขาวิชาฟิกฮ์ จำนวน 21 เรื่อง สาขาวิชาตะเศาวุฟ จำนวน 12 เรื่อง สาขาวิชาประวัติศาสตร์ จำนวน 7 เรื่อง และสาขาวิชาอื่นๆ อีกจำนวน 12 เรื่อง

จากการยอมรับในผลงานของท่าน ทำให้ตำราต่างๆ ได้รับการตีพิมพ์ทั้งในโลก อาหรับและโลกมลายู และตำราดังกล่าวยังคงได้รับความนิยมและใช้เป็นหนังสือเรียนในสถาบัน ปอเนาะ มัสญิด และสุเหร่าของผู้คนในโลกมลายูจวบจนทุกวันนี้

นอกจากนั้น ท่านยังได้รับการแต่งตั้งโดยรัฐบาลอุษมานิยะฮ์ให้ทำหน้าที่ในการดูแล กิจการฮัจญ์สำหรับฮุจญาตที่มาจากโซนเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หน้าที่อันทรงเกียรตินี้นับว่าท่านเป็น บุคคลแรกของโลกมลายูที่ได้รับความไว้วางใจให้ทำหน้าที่ดังกล่าว ชัยคุมีสานุศิษย์จำนวนมากมาย ทั้งที่มาจากแผ่นดินฟะฏอนีย์ กลันตัน และ อินโดนีเซีย เช่น ชัยคอะลีย์ อัลฟะฏอนีย์, ชัยคุมุฮัมมัดซัยนุ อัลฟะฏอนีย์, ชัยคฺอับดุลกอดีร์ อัลฟะฏอนีย์ และอีกจำนวนหลายท่าน

ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ เสียชีวิตขณะพำนักอยู่ที่เมืองฏออิฟ ประเทศชาอุดิอาระเบีย ด้วยวัย 82 ปี ด้วยความเป็นอุละมาอ์ที่ยิ่งใหญ่และมีชื่อเสียง ทำให้ศพของท่านถูกฝังไว้ใกล้เคียงกับ หลุมฝังศพของอับดุลลอฮ์ เบ็น อับบาส ผู้เป็นลูกพี่ลูกน้องของท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ

ชัยคอะฮมัด อัลฟาฏอนีย์

ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีชื่อเต็มว่า อะฮมัด เบ็น มุฮัมมัด เบ็น มุฮัมมัดซัยน เบ็น มุศเฏาะฟา อิบนุ มุฮัมมัด อัลฟะฏอนีย์ บิดาของท่านชื่อว่า ชัยควันมุฮัมมัดซัยน์ หรือมักจะ เรียกชื่อของท่านว่า "วันดีน" ท่านเป็นบุตรชายของชัยควันมุศเฏาะฟา อัลฟะฏอนีย์ มารดาชอง ชัยคุชื่อว่า วันจิก เบ็นติ วันมุฮัมมัดศอลิฮ เป็นชาวปาเสร์มัส รัฐกลันตัน

ชัยคเกิดในค่ำคืนวันศุกร์ที่ 5 เดือนชะอบาน ฮ.ศ. 1272 ตรงกับวันที่ 10 เมษายน ค.ศ. 1856 ณ หมู่บ้านแห่งหนึ่งชื่อว่า บ้านสะนอยานยา อำเภอยะรัง จังหวัดปัตตานี แต่เดิมนั้น หมู่บ้านแห่งนี้อยู่ในเขตปกครองของอำเภอยะหริ่ง แต่หลังจากที่ได้มีการปรับปรุงการปกครองใหม่แล้ว หมู่บ้านแห่งนี้ถูกจัดให้อยู่ในเขตอำเภอยะรัง จังหวัดปัตตานีจนถึงปัจจุบัน

ชัยคุมีภรรยาจำนวน 2 คน คือ คนแรกชื่อว่า วันต้นหยง จากการแต่งงานครั้งนี้ชัยค ได้รับบุตรด้วยจำนวน 2 คน คือ ฮาญีวันอิสมาอีล กอฎีย์ และวันฟะฎีมะฮ์ ส่วนภรรยาคนที่สองชื่อว่า สีตีเสาดะฮ์ เบ็นติ วันอับดุลลอฮ์ ภรรยาคนที่สองของท่านนี้เป็นหลานสาวชองชัยคฺนิมัตกือจิก จากการ แต่งงานครั้งนี้ชัยคฺจึงมีบุตรอีกจำนวน 1 คนชื่อว่า วันชัยนับ รวมบุตรจำนวน 3 คน

การศึกษาของชัยคุสามารถที่จำแนกออกเป็น 4 ช่วง คือ ช่วงแรก การศึกษาระดับ เบื้องต้นที่ฟะฏอนีย์ ดารุสสะลาม ช่วงที่สอง การศึกษาที่นครมักกะฮ์ ช่วงที่สาม การศึกษาที่บัยติล มักดิส และช่วงที่สี่ การศึกษา ณ มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร ประเทศอิยิปต์ นับได้ว่าชัยคุเป็นนักศึกษารุ่น แรกๆ ของโลกมลายูที่เข้ามาศึกษาในมหาวิทยาลัยแห่งนี้

ชัยคุได้รับการปลูกฝังความรู้ศาสนาเบื้องต้นที่บ้านของตนเอง โดยอาจารย์ท่านแรก คือ บิดาของชัยคุเอง คือ ฮาญีวันมุฮัมมัดชัยน และชัยคุวันอับดุลกุอดีร เบ็น ชัยคุวันมุศเฏาะฟา ฉายา นามว่า "โต๊ะบึนดังดายอ" ผู้เป็นลุงของชัยค ต่อมาชัยคุได้ศึกษากับคณาจารย์จำนวนหลายท่าน คณาจารย์จากโลกมลายู ได้แก่ ชัยคุนิมัต กือจิก และชัยคุอับดุลกอดีร อัลฟะฏอนีย์ คณาจารย์จาก รัฐกลันตัน ได้แก่ ชัยคุมุฮัมมัดสะอีด อัลกลันตานีย์, ชัยคุอับดุลมุฏฏอลิบ กูตา และชัยคุวันอาลีย์ กูตัน ส่วนคณาจารย์จากโลกอาหรับ เช่น ชัยค์อะฮมัด ซัยนี ดะหลาน, ชัยคุฮัสบุลลอฮ์ นอกจากนั้น คณาจารย์จากอัลอัซฮัร เช่น ชัยคุมุศเฏาะฟา อะฟิฟีย์, ชัยคุอุมัร อัชชามีย์ อัลบุกออีย์ และสัยยิด หุสัยนุ อัลฮับซีย์ และอื่นๆ หลังจากซัยคลำเร็จการศึกษาจากนครมักกะฮ์, บัยติลมักดิส และจาก มหาวิทยาลัย อัลอัซฮัรแล้ว ซัยคจึงมีความรู้ในหลากหลายแขนงวิชา เช่น ภาษาอาหรับ อุตูลุดดีน ตัฟสีรอัลกุรอาน ฮะดีษ มะอานีย์ และอื่นๆ อีกหลายแขนงวิชา ชัยคจึงได้ทุ่มเทชีวิตของชัยคกับ การทำหน้าที่สอนศาสนาประจำมัสญิดอัลฮะรอม จนชัยคได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงอัน เนื่องจากมีความรู้ที่สูงส่งและผลงานนิพนธ์ที่มีจำนวนมากมายสู่สังคมวิชาการ

ผลงานนิพนธ์ของชัยอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์มีจำนวนมากกว่า 160 ชิ้น ทั้งที่อยู่ในรูป ของผลงานนิพนธ์ในภาษามลายูและภาษาอาหรับ ทั้งที่เป็นผลงานนิพนธ์ที่เป็นวิชาการและกวีนิพนธ์ ตลอดจนที่เป็นผลงานการบรรณาธิการหนังสือทั้งที่เป็นผลงานนิพนธ์ในภาษามลายูและอาหรับ

ความโดดเด่นของชัยคฺได้รับการยอมรับจากสังคม เช่น ชัยคฺเป็นอุละมาอ์โลกมลายูที่ มีความสามารถในทางเคมีและมีความรู้ในการหลอมทองคำ และเป็นอุละมาอ์โลกมลายูท่านแรกที่ ศึกษาทางวิชาการแพทย์ มีความมุ่งมั่นในงานบรรณาธิการหนังสือ มีความสนใจเรื่องประวัติศาสตร์ มีความสามารถในศาสตร์ต่างๆ จำนวนมากถึง 47 แขนงวิชา จนมีผลงานมากมายเทียบได้กับอุละมาอ์ โลกอาหรับ นอกจากนั้นชัยคฺยังเป็นที่ปรึกษาของสูลต่านในโลกมลายู รวมทั้งสูลต่านรัฐกลันตัน

หลังจากที่ชัยคุได้ทุ่มเทในงานวิชาการอิสลามและกิจกรรมทางสังคมตลอดชีวิตของ ชัยคุแล้ว ในวันที่พุธ ที่ 12 เดือนซุลหิจญะฮ์ ฮ.ศ. 1325 หรือตรงกับวันที่ 14 มกราคม ค.ศ. 1908 ชัยคุจึงกลับสู่ความเมตตาของอัลลอฮ์ 🚟 ณ ทุ่งมินา ด้วยโรคอัมพฤติ ด้วยวัยเพียง 53 ปีเท่านั้น โดย ศพของชัยคุถูกนำไปฝังไว้ ณ สุสานมะอลา ใกล้กับมัสญิดอัลฮะรอม มหานครมักกะฮ์

ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

ชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ มีชื่อเต็มว่า มุฮัมมัดนูร เบ็น มุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล เบ็น อิดรีส เบ็น อะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ อัลมักกีย์ ชัยคุเป็นบุตรชายของชัยคุนิมัต กือจิก โดยชัยคุนิมัต กือจิกเป็นผู้ที่สืบเชื้อสายมาจากบิดาของท่านชื่อว่า วันอิสมาอีล เบ็น อะฮมัด เบ็น วันอิดรีส หรือ เรียกว่า ชัยคฺอิสมาอีล ญังกุตเมระฮ์ มารดาชื่อว่า โต๊ะวันชัยนับ เบ็นติ อิดรีส เป็นหลานของชัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ส่วนมารดาของชัยคุมีชื่อว่า ชะรีฟะฮ์ อะมีนะฮ์ เบ็นติ สัยยิดฟัรญ เป็นสตรีชาวอียิปต์

ชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์มีความแตกต่างไปจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ โดยส่วนใหญ่แล้วเกิดในแผ่นดินฟะฏอนีย์ แต่ชัยคุถูกกำเนิดที่วาดีย์สัยดินาอิบรอฮีม นครมักกะฮ์ ในปี ฮ.ศ. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 ชัยคฺเป็นอุละมาอ์ที่มีชีวิตอยู่ในสองรัชสมัย คือ สมัยการปกครองของ ชะรีฟ ฮุสีน และรัชสมัยการปกครองของราชวงศ์อัสสุอูด

ชัยคฺได้แต่งงานกับเศาะฟิยะฮ์ บุตรีของชัยคฺวันอาลีย์กูตัน อัลกลันตานีย์ จากการ แต่งงาน รวมทั้งจากมิลกุล ยะมีน ชัยคฺได้มีบุตรธิดา จำนวน 15 คน กระนั้นลูกๆ ของชัยคฺยังมีจำนวน หนึ่งที่มีบทบาทสำคัญในวงการวิชาการ ได้แก่ ชัยคฺอะฮมัด เบ็น มุฮัมมัดนูร, ชัยคฺซัยน เบ็น มุฮัมมัดนูร และชัยคฺฮะสัน เบ็น มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ การศึกษาของขัยคุมุฮัมมัดนูรสามารถแบ่งออกเป็น 2 ช่วง คือ ช่วงที่ 1 การศึกษาขั้น พื้นฐาน การศึกษาในระดับนี้ขัยคุได้ศึกษาเกี่ยวกับหลักคำสอนศาสนาอิสลามกับคณาจารย์ที่เป็นเครือ ญาติและเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงมาก ช่วงที่ 2 เป็นการศึกษาระดับสูง โดยชัยคุได้ศึกษาที่ มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัรกับบรรดาอุละมาอ์ผู้ยิ่งใหญ่ในแขนงวิชาต่างๆ

คณาจารย์ที่ชัยคุได้เล่าเรียนในระดับพื้นฐานคือ บิดาและญาติพี่น้องที่ใกล้ชิด นอกจากนั้นชัยคุยังเรียนกับชัยคอับดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนฟัครียะฮ์ และชัยคอาบิด อุละมาอ์ใน นครมักกะฮ ขณะที่ศึกษาอยู่ที่มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร ชัยคุได้ศึกษากับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียง เช่น ชัยคอับดุรเราะหมาน อัชชัรบีนีย, ชัยคุมุฮัมมัด อับดุฮ์, ชัยคุสัยยิดรอชีด ริฏอ และชัยคุฮะสัน ชายิด ส่วนสานุศิษย์ของชัยคุมีทั้งที่มาจากโลกมลายูและที่อื่นๆ เช่น ดะโต๊ะฮาญีมูฮัมมัดนูร ตำแหน่งมุฟตีประจำรัฐกลันตัน, ฮาญีอับดุลลออ์ เปาะฮีม เกาะปีนัง และฮาญีอะฮมัด อับดุลวาฮับ อัลฟูสานีย์ เป็นต้น

ชัยคุได้รับการปลูกฝังหลักอะกีดะฮ์จากครอบครัวและครูบาอาจารย์ คือ อะกีดะฮ์ สะลัฟ ต่อมาซัยคุได้รับการศึกษาจากอาจารย์ของขัยค คือ ซัยคุมุฮัมมัด อับดุฮ์ นอกจากนั้นยังได้มีการ ทบทวนตำราผลงานเขียนของขัยคอัลอิสลาม อิบนุ ตัยมิยะฮ์, อิบนุกอยยิม และขัยคุมุฮัมมัด บิน อับดุลวะฮ์ฮาบ จึงไม่เป็นที่สงสัยเลยว่าอะกีดะฮ์ที่ชัยคยึดมั่นคือ อะกีดะฮ์สะลัฟ ส่วนการถือมัษฮับทาง ฟิกฮ์ชัยคยังคงยึดมั่นในมัชฮับอัชชาฟิอีย์เช่นเดียวกับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีต

ชัยคฺเป็นอุละมาอ์เชื้อสายฟะฏอนีย์ที่มีความรู้สูงส่ง ชัยคฺทำการสอนศาสนาในมัสญิด อัลฮะรอม ประจำอยู่ทางฝั่งประตูอัลซิยาดะฮ์ ส่วนแขนงวิชาที่ชัยคฺสอน เช่น วิชาฟิกฮ์ ตัฟสีร ฮะดีษ และหลักภาษาอาหรับ นอกจากนั้นยังเปิดสอนที่บ้านพักของชัยคฺ วิชาที่เปิดสอนที่บ้านพักก็คล้ายกับ วิชาที่สอนที่มัสญิดอัลฮะรอม แต่การสอนที่บ้านพักชัยคฺได้เพิ่มแขนงวิชาอื่นๆ เช่น วิชาดาราศาสตร์ และวิชาคณิตศาสตร์

ผลงานการนิพนธ์และผลงานแปลขอบชัคมีจำนวนหลายเล่ม โดยได้รับความนิยม จนถึงบัดนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปัตตานีและโลกมลายูอื่นๆ ได้แก่ หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮิตะดีย์, หนังสือนิดาอ์ อาม มิน อุละมาอ์ บะละดิลลาฮ์ อัลฮะรอม, หนังสือตุฮฟะฮ์ อัลมัรดียะฮ์ และหนังสือ อัลฮิดายะฮ์ อัสสะนิยยะฮ์ ฟีย์ อัลอะกีดะฮ์ อัสสะละฟิยยะฮ์

หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ นับได้ว่าเป็นผลงานของซัยคุที่มีบทบาทและคุณูปการ สำคัญต่อชาวมุสลิมมายาวนาน ไม่น้อยกว่า 84 ปี ด้วยเหตุนี้ จึงปรากฏคำยอมรับและคำซึ่นชมต่อ ชัยคว่า "ชัยคุเป็นบุคคลที่มีความถ่อมตน จรรยามารยาทที่งดงาม และเป็นผู้ที่ประพฤติปฏิบัติที่ดีงาม มีความรู้ที่กว้างขวาง เป็นนักดาราศาสตร์ มีสติปัญญาที่เฉียบแหลม มีความสมบูรณ์แบบ เป็นผู้สอน หนังสือที่ใช้วิธีการสอนของอัลอัซฮัร์ อีกทั้งมีความความสามารถในการสะกดหัวใจของผู้เรียนด้วย คำอธิบายและวาจาที่ไหลลื่นเสมือนถูกมนต์ขลังไม่มีผิด" ชัยคุสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1363 ตรงกับปี ค.ศ. 1944 รวมอายุได้ 73 ปี ชัยคุล้มป่วยได้ เพียงสามวัน ก็กลับไปสู่ความเมตตาของอัลลอฮ์ 🚟 ศพของชัยคุได้รับการละหมาดที่มัสญิดอัลฮะรอม ผู้คนจำนวนนับพันคนได้ร่วมละหมาดญะนาซะฮ์ของชัยคุ หลังจากนั้นศพของชัยคุถูกฝังไว้ที่สุสาน มะอุลาเคียงข้างกับสุสานของท่านหญิงเคาะดีญะฮ์ภรรยาของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🗯

สรุปผลภาพรวมของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง 3 ท่าน

หลังจากที่ผู้วิจัยได้ศึกษาชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน คือ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย, ชัยค์อะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ พบว่า อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง สามท่านต่างก็มีความโดดเด่นที่แตกต่างกันบางประการ ดังนี้

ด้านการเกิด ซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์นับได้ว่าเป็นอุละมาอ์อวุโสที่มีอายุมากกว่าท่าน อื่นๆ โดยสถานที่เกิดที่ดีเดียวกันกับซัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ คือ ทั้งสองเกิดที่แผ่นดินฟะฏอนีย์ ขณะที่ซัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เกิดที่นครมักกะฮ์ อย่างไรก็ตาม หากดูจากปีเกิดแล้ว พบว่า ซัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์กับซัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์และซัยคุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จะอยู่คนละยุค สมัย กระนั้นชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์กับซัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์นับได้อยู่ในยุคเดียวกัน

ด้านการสืบตระกูล พบว่า อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่านเป็นผู้ที่สืบตระกูลอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงทั้งสิ้น

ด้านการศึกษา พบว่า อุละมาอ์ทั้งสามท่านมีพื้นหลังทางการศึกษาที่แตกต่างกัน คือ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์และชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์เริ่มต้นการศึกษาขั้นพื้นฐานที่แผ่นดินฟะฏอนีย์ แต่ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เริ่มต้นการศึกษาขั้นพื้นฐานที่นครมักกะฮ์ โดยชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ก่อนที่จะเดินทางไปยังนครมักกะฮ์ได้มีโอกาสศึกษาที่เมืองอาเจะห์ก่อน ส่วนชัยคอะฮหมัด อัลฟะฏอนีย์ได้เดินทางตรงไปยังนครมักกะฮ์ อย่างไรก็ตาม การศึกษาในระดับสูง ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้ศึกษา ณ แผ่นดินฮิญาซ คือ นครมักกะฮ์และนครมะดีนะฮ์ ส่วนชัยคอะฮหมัด อัลฟะฏอนีย์ และซัยมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้ศึกษาที่นครมักกะฮ์และมหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร์

ด้านการผลิตผลงานนิพนธ์ อุละมาอ์ทั้งสามท่านต่างคนก็มีผลงานนิพนธ์ที่โดดเด่น มาก อย่างไรก็ตาม หลังจากได้ศึกษาชีวประวัติของชัยคุทั้งสามท่านแล้ว พบว่า ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์นับได้ว่ามีความโดดเด่นมากที่สุด ตามด้วยชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ทั้งนี้ สิ่งนี้สังเกตได้จากผลงานนิพนธ์ต่างๆ ของชัยคุที่ยังคงตีพิมมพ์และใช้เป็นตำราใน การเรียนการสอนตามปอเนาะจนถึงปัจจุบัน

ด้านกิจกรรมการบริการวิชาการ พบว่า อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่านนับว่าเป็น อุละมาอ์ที่ทุ่มเททั้งกายและใจเพื่อเผยแผ่สัจธรรมห่งอิสลาม โดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ นอกเหนือจากนิพนธ์ตำราแล้ว ชัยคฺยังทำหน้าที่ในการเป็นอามีรฮัจญ์ที่คอยดูแลเกี่ยวกับการประกอบ ฮัจญ์ของคนที่มาจากโซนเอเชีย ส่วนชัยคฺอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ นอกเหนือจากนิพนธ์ตำราอิสลามแล้ว ขัยคยังเป็นบรรณาธิการหนังสือต่างๆ ก่อนที่จะมีการตีพิมพ์ ทั้งนี้ ขัยคุยังบรรณาธิการหนังสือต่างๆ ทั้งหนังสืออาหรับและหนังสือยาวี สำหรับขัยคุมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ นอกจากนิพนธ์หนังสือแล้ว ขัยคุยังได้รับความไว้วางใจจากชะรีฟ ฮุสีนให้ดำรงตำแหน่งเป็นผู้พิพากษาประจำนครมักกะฮ์ สิ่งนี้จึง เห็นถึงความโดดเด่นของชัยคุอย่างเห็นได้ชัดเจน

ด้านการเสียชีวิต พบว่า ชัยคุดาวูดเสียชีวิตที่ฏออิฟและศพของชัยค์ถูกฝังไว้ที่สุสาน ของอับดลลอย์ บิน อับบาส ส่วนซัยคฺอะฮหมัด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคฺมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เสียชีวิตที่นครมักกะฮ์ โดยศพของขัยคฺทั้งสองท่านถูกฝังไว้ที่สุสานมะอุลา ใกล้เคียงกับสุสานของท่าน หญิงเคาะดีญะฮ์ ภรรยาของท่านเราะสูลุลลอฮ์ อย่างไรก็ตาม ในบรรดาบรรดาอุละมาอ์ทั้งสาม ท่าน ผู้ที่ได้รับการกล่าวขานมากที่สุดคือ ซัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์

# ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอน์

หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยะฮ์

ชื่อหนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ ผู้เขียนถือว่าเป็นเสมือนอัญมณีแห่งสุนนะฮ์ ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🗯 ที่ทรงคุณค่ายิ่งที่มีประกายอันเจิดจรัสและงดงาม อธิบายถึงหลักการยึดมั่น ที่มุสลิมทุกคนจะต้องยืนหยัดเพื่อให้เกิดความยำเกรงต่อพระองค์อัลลอฮ์ 🐲 อันเป็นคำสอนที่ได้รับ การยินยอมจากพระองค์อัลลอฮ์ 🕸 และตามแบบฉบับท่านเราะสูลุลลอฮ์ 🗯

สาเหตุที่นิพนธ์หนังสือเล่มนี้ คือ ชาวมลายูมุสลิมยังขาดความรู้เรื่องการศรัทธา ต่ออัลลอฮ์ ﷺ และต่อบรรดาเราะสูลของพระองค์ อีกทั้งความรู้เรื่องศาสนัญญัติ การประกอบ อิบาดะฮ์ มุอามะลาต มุนากะฮาต ญินาญาต และเกี่ยวกับหลักคุณธรรมจริยธรรมอิสลามอันดีงาม

หนังสือเล่มนี้ประกอบด้วยปกนอก ประกอบด้วยชื่อหนังสือ ชื่อผู้เขียน ชื่อโรงพิมพ์ ส่วนปกในประกอบไปด้วย ชื่อหนังสือ ชื่อผู้เขียน จำนวนครั้งที่พิมพ์ และชื่อสำนักพิมพ์ เหมือน ข้อความในปกนอกทุกประการ แต่ปกในยังระบุว่าก่อนที่จะมีการจัดพิมพ์ครั้งที่ 2 ได้มีการนำหนังสือ ฉบับพิมพ์ครั้งที่หนึ่งไปเทียบกับหนังสือต้นฉบับของหนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์

ผู้เขียนเริ่มต้นด้วยการกล่าวบัสมะละย์และกล่าวสรรเสริญต่ออัลลอย์ ﷺ การประสาท พรแด่ท่านเราะสูลุลอยฺ ﷺ โดยเขียนเป็นภาษาอาหรับภายในวงเล็บ โดยมีการถอดข้อความที่อยู่ในวงเล็บ มาเป็นภาษามลายู เฉพาะเนื้อหาที่เป็นบทนำของหนังสือ ส่วนการปิดท้ายบทนำหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนได้ ใช้คำว่า (ربعد) อันเป็นการแสดงให้เห็นถึงการที่จะเริ่มต้นเข้าเนื้อหาของหนังสือ สิ่งนี้นับว่าเป็น วัฒนธรรมในการนิพนธ์ตำราของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์และอุละมาอ์โลกมุสลิม

ผู้เขียนได้ลำดับเนื้อหาสาระ โดยเนื้อสาระแขนงวิชาฟิกฮ์มีความชัดเจนมากที่สุด โดยแบ่งหัวข้อใหญ่เรียกว่ากิตาบ (كتاب) หรือ บท หัวข้อย่อยเรียกว่า บาบ (باب) หรือหมวด หัวข้อแยก ย่อยเรียกว่า ฟัศล (فصل) หรือตอน ประเด็นปลีกย่อยเรียกว่า ฟัรอ (فصل) ส่วนคำยืนยันของผู้เขียน เรียกว่า (شهدان) อ่านว่า ชะฮดาน ส่วนการเพิ่มเติมเพื่อความสมบูรณ์ยิ่งขึ้นเรียกว่า ตะติมมะฮ (تنمة)

ผู้เขียนได้เขียนบทส่งท้ายว่าด้วยการเจริญรอยตามสุนนะฮ์ของท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ และหลังจากกล่าวถึงเนื้อหาแขนงวิชาฟิกฮ์แล้ว ผู้เขียนจึงเขียนบทส่งท้ายของแขนงวิชาตะเศาวุฟ แล้ว จึงกล่าวถึงเนื้อที่เกี่ยวกับตะเศาวุฟอันเกี่ยวข้องกับสิ่งที่ควรมีสำหรับผู้ศรัทธา มนุษย์ผู้ที่ทรงเกียรติที่สุด ความรักของชาวอาคิเราะฮ์ต่อโลกดุนยา เป็นต้น

สารบัญของหนังสือค่อนข้างมีความแตกต่างกับสารบัญหนังสีอยุคใหม่คือ โดยสารบัญหนังสือเล่มนี้ได้มีการจัดลำดับเลขหน้าหนังสือก่อน แล้วตามด้วยชื่อเรื่องหรือเนื้อหาสาระ ของหนังสือ เริ่มตั้งแต่กิตาบ บาบ ฟัศลฺ ฟัรอฺ ชะฮดาน และตามด้วยตะติมมะฮ์

ผู้เขียนได้อธิบายหลักการสำคัญ 3 ประการ คือ 1. หลักอะกีดะฮหรือหลักยึดมั่นต่อ พระองค์อัลลอย์ 📽 ประกอบด้วยความรู้เรื่องรากฐานของศาสนาอิสลาม ความสำคัญของความรู้อุศูลุดดีน เรื่องราวในวันกิยามะฮ์ เรื่องราวในหลุมฝังศพ สวรรค์ นรก และการคิดบัญชี 2. หลักการทางฟิกฮ์หรือ บทบัญญัติของศาสนาอิสลาม ซึ่งครอบคลุมตั้งแต่การประกอบอิบาดะฮ์ มุอามะลาต มุนากะฮาต และอื่นๆ ที่เกี่ยวกับฟิกฮ์ และ 3. หลักจรรยามารยาทอันงดงามตามแบบฉบับของท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 โดยได้ กล่าวถึงคุณสมบัติของผู้ศรัทธา ผู้มีเกียรติสูงส่ง การรักต่อโลกดุนยาของชาวอาคิเราะฮ์ บุคคลที่มี ความสุขมากที่สุดในโลกดุนยา การเป็นเพื่อนกับคนดี รวมทั้งการอธิบายเกี่ยวกับสิ่งที่ให้โทษ

ผู้เขียนใช้วิธีการเรียบเรียง ดังต่อไปนี้ 1. การเรียบเรียงเนื้อหาอย่างเป็นระบบ เริ่มต้นด้วยแขนงวิชาอุศูลุดดีน แขนงวิชาฟิกฮ์ และแขนงวิชาตะเศาวุฟตามลำดับ 2. เริ่มต้นเขียน หนังสือด้วยการกล่าวบัสมะละฮ์ หัมดะละฮ์ และสรรเสริญความยิ่งใหญ่ของอัลลอฮ์ 🗱 รวมทั้งการ กล่าวเศาะละวาตแด่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ 📽 ส่วนนี้เรียกว่าคุฏบะฮุหนังสือ 3. การเรียบเรียงเนื้อหนังสือ ผู้นิพนธ์ไม่ได้มีการย่อหน้ากระดาษ โดยจะเขียนเนื้อหาไปเรื่อยๆ จนจบเนื้อหาในเรื่องนั้นๆ จึงจะขึ้นต้นบทและตอนใหม่ โดยมีการคั่นกลางหน้ากระดาษด้วยชื่อบทและชื่อหมวดใหม่ กรณีมี ประเด็นปลีกย่อยจะระบุด้วยฟัรอ กรณีการยืนยันจะระบุว่า ชะฮดาน การเติมเนื้อหาให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น จะระบุ ตะติมมะฮ์ 4. การนำเสนอโดยใช้คำศัพท์ในภาษามลายูผสมผสานกับคำศัพท์ในภาษา อาหรับ 5. การใช้ตัวเลขภาษาอาหรับในการระบุลำดับของหน้าหนังสือ โดยตัวเลขระบุลำดับหน้า หนังสือระบุไว้ด้านบนของหน้าหนังสือ 6. ผู้นิพนธ์ไม่ได้ระบุแหล่งที่มาของอายะฮ์อัลกุรอาน ฮะดีษ หรือบทดุอาอ์ต่างๆ 7. ผู้นิพนธ์ไม่ได้ระบุหนังสืออ้างอิงในตอนท้ายเล่มของหนังสือ 8. สารบัญหนังสือ จัดวางหน้าสารบัญในตอนท้ายของหน้าหนังสือเหมือนกิตาบญาวีทั่วไป

เนื้อหาของหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนยึดเนื้อหาที่มาจากคัมภีร์อัลกุรอาน และอัสสุนนะฮ์ อีกทั้งยึดเนื้อหาที่มาจากการอิจญมาอฺหรือมติเอกฉันท์จากบรรดาอุละมาอ์เป็นสำคัญ อีกทั้งยังอ้างอิง จากอุละมาอ์คนสำคัญๆ ในมัซฺฮับอัขขาฟิอีย์ เช่น อิมามนะวะวีย์ อิมามามอัลเฆาะซาลีย์ เป็นต้น ผู้นิพนธ์ได้ให้ความสำคัญตามแขนงวิชาอย่างเป็นลำดับ นั่นคือ แขนงวิชาอะกีดะฮ์ นับว่าเป็นแขนงวิชาที่มีความสำคัญมากที่สุด รองลงมาคือ แขนงวิชาฟิกฮ์ ซึ่งเป็นแขนงวิชาที่มุสลิมทุก คนจะต้องนำมาใช้ในถือปฏิบัติเพื่อการดำรงชีวิตในชีวิตประจำวันจึงจัดไว้ให้อยู่ในลำดับที่ สอง ส่วนลำดับที่สาม คือ แขนงวิชาตะเศาวุฟ เป็นแขนงวิชาที่จะทำให้มนุษย์มีความใกล้ชิดกับอัลลอฮ์ 🗱 และมีคุณธรรมจริยธรรมที่ดีงาม

นอกเหนือจากที่ปรากฏชื่อของผู้นิพนธ์หนังสือเล่มนี้ที่ระบุไว้ทั้งในปกนอกและปกใน แล้วว่าเป็นผลงานนิพนธ์ของชัยคุดาวูด อัลฟาฏอนีย์ และยังเป็นที่ประจักษ์ชัดแก่บรรดาผู้บันทึก ประวัติศาสตร์ว่า หนังสือเล่มดังกล่าวเป็นผลงานนิพนธ์ของท่านโดยแท้จริง โดยผลงานนิพนธ์ดังกล่าว นักบันททึกประวัติศาสตร์ของท่านได้ระบุไว้ในผลงานเขียน เช่น อะฮมัด ฟัตฮี, วันมุฮัมมัดเศาะฆีร อับดุลลอฮ์, อิสมาอีล เจะดาวูด และมุฮัมมัดลาซิม ลาวี เป็นต้น

ปัจจุบันผลงานนิพนธ์ของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ยังคงตีพิมพ์โดยโรงพิมพ์มุฮัมมัด นะฮ์ดีย และร้านขายหนังสือยังคงจำหน่ายหนังสือดังกล่าวจำนวนมากมาย เช่น ร้านฮาริษเทรดดิ้ง ร้านสุไลมาน และอื่นๆ สิ่งนี้จึงบ่งชัดว่าหนังสืออัลญะวาฮิรุ อัสสะนิยยะฮ์ ได้รับการเผยแพร่และความ นิยมมากที่สุด ทั้งได้รับความนิยมจากผู้อ่าน นักเรียนนักศึกษา ทั้งจากในประเทศและต่างประเทศ

เมื่อพิจารณาถึงจุดเด่นของหนังสือแล้ว พบว่า หนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาที่ ครอบคลุมในวิถีการดำเนินชีวิตของมุสลิมทุกคน นับตั้งแต่เรื่องความเชื่อต่อพระผู้เป็นเจ้า บทบัญญัติที่ จะทำให้การดำรงชีวิตมีความเป็นระเบียบเรียบร้อยโดยปราศจากความโอหังและทะนงตน

หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์

หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ เป็นหนังสือถามตอบปัญหาโดยอาศัยการ วินิจฉัยซี้ขาดเชิงลึกในหุกุมหรือหลักการต่างๆ ของศาสนาอิสลาม การวินิจฉัยนี้มุ่งตรงต่อข้อคำถาม ที่มาจากฟะฏอนีย์หรือเพื่อไขปัญหาของชาวฟะฏอนีย์ แม้ว่าภายในหนังสือเล่มนี้ยังปรากฏบางคำถาม ที่มาจากท้องถิ่นอื่นก็ตาม เช่น กัมพูชา กลันตัน และสยาม แต่พื้นที่ต่างๆ ที่มาจากแหล่งอื่นที่ นอกเหนือจากฟะฏอนีย์นั้นก็จัดอยู่ในโซนเอเชียตะวันออกเฉียงใต้อันเป็นภูมิภาคเดียวกัน

หนังสือเล่มนี้ประกอบด้วยโครงสร้างหลัก 5 โครงสร้างคือ 1. ปกนอกและปกใน โดยปกนอกและปกในมีข้อความที่เหมือนกันทุกประการ คือ ชื่อหนังสือ ชื่อผู้เขียน ชื่อผู้สนับสนุน ค่าใช้จ่ายในการจัดพิมพ์ จำนวนครั้งที่พิมพ์ ข้อความ ลิขสิทธิ์ และสำนักพิมพ์ 2. บทนำ ผู้นิพนธ์ได้ เริ่มต้นการนิพนธ์ด้วยการกล่าวบัสมะละย์และยัมดะละย์เพื่อเป็นการสรรเสริญและขอบคุณต่ออัลลอย์ 3 ตามด้วยการประสาทพรแด่ท่านเราะสูลุลลอย 3 และบรรดาเศาะหาบะยของท่าน ผู้นิพนธ์ได้ กล่าวบทนำเพียงสั้นๆ ว่า เป็นข้อคำถามจำนวนหนึ่งที่ถามชัยค ส่วนการเริ่มต้นของบทนำหนังสือ เริ่มต้นด้วยคำว่า ..., ก่อนที่จะขึ้นต้นเนื้อหาต่อไป 3. การลำดับเนื้อหาสาระของหนังสือเล่มนี้ เริ่มด้วยด้านฟิกย์ ตามด้วยอุศูลุดดีน และสิ้นสุดด้วยคำถามเกี่ยวกับตะเศาวุฟ 4. บทส่งท้าย ผู้นิพนธ์ ไม่ได้มีการเขียนคำส่งท้ายแต่อย่างใด ดังนั้น หลังจากผู้นิพนธ์ได้ตอบคำถามข้อสุดท้ายแล้ว เป็นอันว่า การนิพนธ์หนังสือเล่มนี้เสร็จสิ้นโดยสมบูรณ์ 5. สารบัญหนังสือ สารบัญของหนังสือได้กำหนดตาราง ออกเป็นจำนวน 2 ข่อง คือ ช่องที่ 1 เป็นช่องหมายเลขลำดับคำถาม ส่วนซ่องที่ 2 เป็นข่องเลขหน้า หนังสือ พร้อมระบุข้อคำถามทั้งหมดไว้ในสารบัญ

ข้อคำถามและคำตอบในหนังสือเล่มนี้ประกอบไปด้วยข้อคำถามและการวินิจฉัย ต่างๆ ที่ครอบคลุมในแขนงวิชาสำคัญๆ ทั้งสิ้น 3 แขนงวิชาสำคัญๆ คือ แขนงวิชาอุศูลุดดีน แขนงวิชา ฟิกฮ์ และแขนงวิชาตะเศาวุฟ การตอบคำถามโดยส่วนใหญ่ใช้ภาษามลายูเป็นสำคัญ

การเรียบเรียงหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนีย์ มีดังต่อไปนี้ 1. การเรียบเรียงเนื้อหา สาระดำเนินไปอย่างเป็นระบบ 2. คำนำหนังสือประกอบด้วยประโยคบัสมะละฮ์ ฮัมดะละฮ์ และคำ สรรเสริญความยิ่งใหญ่ของพระองค์อัลลอฮ์ ระ รวมทั้งการเศาะละวาตแด่ท่านนบี ﷺ และบรรดา เศาะฮาบะฮของท่าน 3. เนื้อหาของหนังสือประกอบด้วยคำถามและคำตอบตลอดทั้งเล่ม 4. การลำดับ ข้อคำถามและคำตอบอย่างชัดเจน 5. การนำเสนอโดยใช้คำศัพท์ในภาษามลายูผสมผสานกับคำศัพท์ ในภาษาอาหรับ 6. ไม่ได้ระบุที่มาของอายะฮ์อัลกุรอาน และฮะดีษต่างๆ มีเพียงบางอายะฮ์และ บางฮะดีษเท่านั้นที่ผู้นิพนธ์ได้ระบุที่มา 7. การอ้างอิง ผู้นิพนธ์มักจะระบุชื่อผู้เขียนมาพร้อมๆ กับชื่อ หนังสือมาใช้ในการอ้างอิง และ 8. สารบัญของหนังสือถูกจัดอยู่ตอนท้ายของหน้าหนังสือ

แหล่งที่มาของเนื้อหาที่ผู้นิพนธ์ได้อ้างอิงและยกมาเป็นหลักฐาน ดังนี้ การอ้างอิง จากอัลกุรอาน ฮะดีษนะบะวีย์ และทัศนะของอุละมาอที่มีชื่อเสียง เช่น หนังสือเญาฮะเราะย์ โดยอิมามอัลลาละกาอีย์, หนังสือตักรีบ อัตะฮ์ซีบ โดยอัลฮาฟิชอิบนุ ฮะญัร อัลอัสเกาะลานีย์, หนังสือ อิฮยาอ์ อุลูมิดดีน โดยอิมามอัลเฆาะซาลีย์ เป็นต้น นอกจากนั้นผู้นิพนธ์ได้อ้างอิงทั้งชื่ออุละมาอ์และ หนังสือแล้ว ผู้นิพนธ์ยังอ้างอิงเฉพาะชื่อของบรรดาอุละมาอ์ โดยไม่ได้ระบุชื่อหนังสือของท่านเหล่านั้น เช่น สีดีอะลีย์ อัลเคาะวาศ, อบูฮะสัน อัชชะอรอนีย์, สีดีอิบรอฮีม อัรเราะชีดีย์ เป็นต้น

ความสำคัญของหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์เห็นได้จากสิ่งต่างๆ ดังนี้ 1. หนังสือที่รวบรวมปัญหาและข้อคำถามที่มาจากโลกมลายู ล้วนเป็นคำถามที่เป็นปัจจุบันในยุคนั้น 2. หนังสือการถามตอบปัญหาที่เกี่ยวข้องกับวิถีการดำเนินชีวิตที่ครอบคลุมในแขนงวิชา สำคัญๆ 3 แขนงวิชาคือ แขนงวิชาอุศูลุดดีน แขนงวิชฟิกฮ์ และแขนงวิชาตะเศาวุฟ 3. ข้อคำถามไม่ ได้มาจากบุคคลทั่วไปเท่านั้น แต่ยังมาจากเจ้าผู้ครองนครกลันตันได้มีคำถามมายังผู้นิพนธ์ 4. การตอบ ปัญหาข้อคำถาม ผู้นิพนธ์ได้ยึดและอ้างอิงจากหนังสือสำคัญๆ ของอุละมาอ์มัชฮับอัชชาฟิอีย์ 5. ผลของคำถามในหนังสือเล่มนี้สามารถในไปใช้ได้ในพื้นที่ต่างๆ ของเอเลียตะวันออกเฉียงใต้ เช่น ฟะฏอนีย์ กลันตัน อินโดนีเซีย และกัมพูชา เป็นที่ประจักษ์ชัดว่า หนังสือเล่มดังกล่าวเป็นผลงานนิพนธ์ของชัยคุโดยแท้จริง โดยผลงานนิพนธ์ดังกล่าวนักบันทึกประวัติศาสตร์ของชัยคระบุไว้ในผลงานเขียน เช่น อะฮมัด ฟัตฮี, วันมุฮัมมัดเศาะฆีร อับดุลลอฮ์, อิสมาอีล เจะดาวูด และอื่นๆ

หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ได้รับการตีพิมพ์ครั้งแรกในปี ฮ.ศ. 1324 หรือ ค.ศ. 1906 เป็นหนังสือที่มีบทบาทสำคัญในการให้ความกระจ่างเกี่ยวกับปัญหาในหุกุมต่างๆ ทั้งที่ เกี่ยวกับเตาฮีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ อีกทั้งสิ่งที่ไม่ได้เกี่ยวข้องกับศาสนาโดยตรง ไม่ว่าจะเป็นเรื่อง เกี่ยวกับการแพทย์ ภาษาศาสตร์ เป็นต้น

เมื่อพิจารณาถึงจุดเด่นของหนังสือแล้ว พบว่า หนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือที่มีเนื้อหาที่ ครอบคลุมในวิถีการดำเนินชีวิตของมุสลิมในฟะฏอนีย์และโลกมลายูโดยรวม นับตั้งแต่การดำรงขีวิตที่ มีความสัมพันธ์กับแขนงวิชาอุศูลุดีน อันเกี่ยวกับรากฐานของศาสนาอิสลาม แขนงวิชาฟิกฮ์ที่เกี่ยวกับ กฎหมายอิสลาม และแขนงวิชาตะเศาวุฟที่จะทำให้ชาวมุสลิมสามารถดำเนินชีวิตได้อยู่างถ่อมูตน

# หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์

ความหมายของหนังสือเล่มนี้ คือ ความเพียงพอสำหรับบุคคลที่ใฝ่หาทางนำ เนื่องจากหนังสือเล่มนี้มีเนื้อหาที่ครอบคลุมถ้วนสำหรับผู้เริ่มต้นศึกษาเล่าเรียนหลักคำสอนศาสนา อิสลาม หนังสือเล่มบรรจเนื้อหาสำคัญๆ ต่อเริ่มต้นทำความเข้าใจในหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

เนื่องจากหนังสือตั้นฉบับสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ ผลงานนิพนธ์ของซัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ เป็นหนังสือที่มีความกะทัดรัดโดยปราศจากคำอธิบายถึงรายละเอียดต่างๆ จนทำให้ผู้ที่ ริเริ่มศึกษาเล่าเรียนรากฐานศาสนาอิสลามไม่อาจทำความเข้าใจด้วยตนเองได้ง่ายนัก ดังนั้น การ นิพนธ์หนังสือกิฟายะย์ อัลมุฮ์ตะดีย์ก็เพื่ออธิบายหนังสือสุลละมุ อัลมุบตะดีย์เพื่อให้ง่ายต่อการทำ ความเข้าใจของบุคคลทั่วไป

หนังสีเล่มนี้ประกอบด้วยโครงสร้างหลัก 5 โครงสร้าง คือ 1. ปกนอกและปกใน ปกนอกประกอบด้วยชื่อหนังสือ ชื่อผู้นิพนธ์ และชื่อสำนักพิมพ์ ส่วนปกในประกอบด้วย ชื่อหนังสือ ชื่อผู้นิพนธ์ และสำนักพิมพ์ 2. บทนำ ผู้นิพนธ์เริ่มต้นการเขียนด้วยการกล่าวว่า , หมายถึง ขออัลลอย์ 📽 จงประทานความง่าย ตามด้วยการกล่าวบัสมะละย์ และการเศาะละวาตแด่ท่านนบี 📽 โดยเนื้อหาต้นฉบับของหนังสือเดิม ผู้นิพนธ์ได้ยกมาและจัดวางอยู่ในวงเล็บ ส่วนการถอดข้อความมา เป็นภาษามลายู่ไม่ได้อยู่ในวงเล็บ 3. บทส่งท้ายหนังสือ ผู้นิพนธ์ได้เขียนบทส่งท้ายของหนังสือไว้ จำนวน 2 จุดคือ บทส่งท้ายที่ 1 ว่าด้วยจรรยามารยาทที่ดีและไม่ดี ส่วนบทส่งท้ายที่ 2 เป็นคำส่งท้าย หนังสือที่ผู้นิพนธ์ได้เขียนขึ้นก่อนปิดเล่ม 4. หน้าสารบัญจะจัดลำดับเลขหน้าหนังสือก่อน แล้วตาม ด้วยชื่อเรื่องหรือเนื้อหาสาระ

หนังสือเล่มนี้ได้อธิบายหลักการทางศาสนาอิสลามอันประกอบไปด้วยหลักการ สำคัญๆ 3 ประการ คือ 1. หลักการอิอฺติกอดหรือการยึดมั่นต่อพระองค์อัลลอฮ์ 🚟 2. หลักการฟิกฮ์ หรือบทบัญญัติอิสลามที่ได้รับการยินยอมและชื่นชอบ 3. หลักจริยธรรมที่ดีงามตามแบบฉบับของท่าน เราะสุลุลลอฮ์ ﷺ

การเรียบเรียงหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ มีดังนี้ 1. การเรียบเรียงเนื้อหาสาระ เป็นไปอย่างเป็นระบบ 2. การเริ่มต้นเขียนหนังสือด้วยการกล่าวด้วยประโยค (ب يسر) ตามด้วย ประโยคบัสมะละฮ์ หัมดะละฮ์ และเศาะละวาตแด่ท่านเราะสูลุลลอฮ์ ﷺ 3. ไม่มีการย่อหน้ากระดาษ 4. การลำดับเนื้อหาสาระ ผู้นิพนธ์ได้ลำดับคล้ายกับหนังสือทั่วๆ ไป หัวข้อใหญ่เรียกว่า กิตาบ หัวข้อ รองเรียกว่า บาบ หัวข้อย่อยเรียกว่า ฟัศล ประเด็นปลีกย่อยเรียกว่า ฟัรอ การยืนยันเรียกว่า ชะฮดาน และการเพิ่มเติมเนื้อหาสาระ เรียกว่า ตันบีย์ 5. ไม่ได้ระบุที่มาของอายะฮ์อัลกุรอาน ฮะดีษ หรือคำพูด ของอุละมาอ์ ว่าเป็นอัลกุรอานอายะฮ์และสูเราะฮุใด หรือเป็นฮะดีษที่รายงานมาจากผู้ใด และใครเป็น ผู้บันทึก หรือคำพูดนั้นๆ มาจากแหล่งใด 6. ไม่ได้ระบุหนังสืออ้างอิงในตอนท้ายเล่มของหนังสือ 7. สารบัญหนังสือ หนังสือเล่มนี้ได้จัดวางหน้าสารบัญของหนังสืออยู่ตอนท้ายของหน้าหนังสือเหมือน หนังสือญาวีทั่วๆ ไป

หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ประกอบไปด้วยเนื้อหาในสามแขนงวิชา อันได้แก่ แขนงวิชาอุศูลุดดีนที่มาจากคำอธิบายจากชาวสะลัฟ อัศศอลิฮ เช่น ความรู้จากการอธิบายของท่าน เราะสูลุลลอฮ์ 🛎 บรรดาเศาะหาบะฮ์ และบรรดาตะบิอีน เป็นต้น ความรู้แขนงวิชาฟิกฮ์

จากมัฐฮับอัชซาฟิอีย์ที่ชัดเจน และความรู้แขนงวิชาตะเศาวุฟที่มาจากชาวศอลิฮ ความสำคัญของหนังสือมีดังนี้ 1. หนังสือเล่มนี้ได้รวบรวมองค์ความรู้อิสลามทั้งสาม แขนงวิชาหลักให้มาอยู่ภายในหนังสือเล่มเดียวกัน 2. หนังสือเล่มนี้กล่าวถึงรายละเอียดของความรู้ ต่างๆ ได้อย่างชัดเจน และสามารถนำไปปฏิบัติโดยทันที เนื่องจากผู้นิพนธ์ได้อธิบายประเด็นต่างๆ จากหนังสือต้นฉบับได้อย่างละเอียด 3. หนังสือเล่มนี้ได้รับความนิยมและขึ้นชื่อในโลกมลายู

หนังสือผู้นิพนธ์ได้รับการยืนยันจากผู้บันทึกประวัติศาสตร์ของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ดังนี้ การยืนยันจากมุฮัมมัด เบ็น มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ซึ่งเป็นบุตรชายของท่านเอง การยืนยันจากอุมัร อับดุลญับบาร์, ชัยคอับดุลลอฮ มิรดาด, อะหฺมัด ฟัตฮี, อิสมาอีล เจะดาวูด, วันมุฮัมมัดศอฆีร อับดุลลอฮ์ และอื่นๆ

ก่อนที่หนังสือเล่มนี้จะได้รับการเผยแพร่สู่แวดวงการวิชาการนั้น หนังสือสุลละมุน อัลมุบตะดีย์ ผลเขียนของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้มีการเผยแพร่และได้รับความนิยมมาก่อนแล้ว แต่หลังจากที่ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ได้พิจารณาและทำการอธิบายเพื่อให้เกิดความกระจ่างชัด แก่หนังสือดังกล่าวแล้ว จึงทำให้หนังสือเล่มนี้ได้รับความนิยมอย่างแพร่หลาย โดยเฉพาะแก่ผู้ที่เรียน อยู่ในสถาบันปอเนาะในปัตตานีและประเทศมาเลเซีย

ความพิเศษและจุดเด่นของหนังสือ ดังนี้ 1. เป็นหนังสือที่มีรูปแบบการสะกดคำที่ ค่อนข้างยุคใหม่ ซึ่งผู้อ่านในยุคปัจจุบันสามารถอ่านและทำความเข้าใจได้ไม่ยากเท่าที่ควร 2. หนังสือ ต้นฉบับของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ มักจะใช้คำทับศัพท์ในภาษาอาหรับเป็นจำนวนมาก ดังนั้น หนังสือเล่มนี้ได้อธิบายหนังสือต้นฉบับดังกล่าว จึงทำให้ผู้อ่านได้เข้าใจง่ายขึ้น 3. เป็นหนังสือเล่มแรกๆ ที่เป็นผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ได้มีการอธิบายและขยายความหนังสือ 4. เป็นหนังสือที่มี เนื้อหาพื้นฐานอันเป็นประโยชน์เป็นอย่างมากแก่ผู้ที่เริ่มเรียนรู้ศาสนาอิสลาม 5. ผู้นิพนธ์ได้ระบุชัดถึง วัน เดือน และปีของการเสร็จสิ้นการนิพนธ์หนังสือ

ภาพรวมของผลงานนิพนธ์ทั้ง 3 เล่ม ดังนี้

เมื่อพิจารณาหนังสือสามเล่มแล้ว จึงประกฎความโดดเด่นในด้านความเหมือนและ ความต่างกัน ดังนี้

หลังจากที่ผู้วิจัยได้ศึกษารายละเอียดเกี่ยวกับผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง 3 เล่ม คือ หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ และหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ปรากฏว่าหนังสือทั้งสามเล่มดังกล่าวมีความคล้ายและความแตกต่างบางประการ ดังนี้

ด้านเนื้อหา พบว่า หนังสือทั้ง 3 เล่ม มีความครอบคลุมทั้งสามสาขาวิชาหลักใน ศาสนาอิสลาม คือ เตาฮิด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟ เมื่อพิจารณาถึงเนื้อหาที่ผู้นิพนธ์นำเสนอแล้ว พบว่า หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ นิพนธ์โดยชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้กล่าวถึงเนื้อหาและ รายละเอียดมากกว่าหนังสือเล่มอื่นๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเนื้อหาเกี่ยวกับฟิกฮ์ นับว่าค่อนข้าง ครอบคลุมในทุกๆ ด้าน รองลองมาคือ หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ซึ่งเป็นหนังสืออธิบายผลงาน นิพนธ์ของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ คือ หนังสือสุลละมุ อัลมุบตะดีย์ กระนั้นผู้เขียนได้อธิบายผลงาน จากต้นฉบับเดิมที่ค่อนข้างละเอียด ส่วนหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ เป็นผลงานนิพนธ์ของ ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ผลงานเล่มนี้มีความแตกต่างไปจากทั้งสองเล่ม อันเนื่องจากเขียนขึ้นมาเพื่อ ตอบปัญหาข้อสงสัยในศาสนาอิสลาม ดังนั้น การนิพนธ์จึงดำเนินไปตามข้อคำถามที่ถามมาจากผู้ถาม อย่างไรก็ตาม เนื้อหาต่างๆ ที่ปรากฏในหนังสือมีความครอบคลุมสาขาวิชาหลักทั้งสามสาขาวิชา

ด้านการนำไปใช้ พบว่า หนังสือทั้ง 3 เล่ม สามารถนำไปใช้ได้อย่างสอดคล้องกับวิถี ชีวิตของสังคมฟะฏอนีย์ เนื่องจากเนื้อที่ปรากฏในหนังสือทั้งสามเล่มไปสนับสนุนความรู้ความเข้าใจ การดำเนินชีวิตของชาวมุสลิม กระนั้นอาจมีข้อแตกต่างบางประการสำหรับหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ อันเนื่องจากหนังสือดังกล่าวนิพนธ์ขึ้นเพื่อตอบปัญหาข้อสงสัยทั้งที่เป็นประเด็นทาง ศาสนาและประเด็นร่วมสมัยอื่นๆ เช่น ด้านการใช้ภาษา วิทยาศาสตร์ เป็นต้น ซึ่งแตกต่างจากหนังสือ อัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ และหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ที่นิพนธ์ขึ้นเพื่อให้ความรู้ความเข้าใจใน ภาพรวมมากกว่าการตอบประเด็นปัญหา

ด้านความนิยมของสังคม พบว่า หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์ และหนังสือ กิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ได้รับความนิยมจากสังคมนักศึกษาปอเนาะเป็นอย่างสูง เนื่องจากหนังสือทั้ง สองเล่มนี้เป็นตำราหลักของการศึกษาในระบบปอเนาะ โดยทางฝ่ายโรงพิมพ์กลายเป็นปัจจัยหนุนที่ สำคัญเพื่อสนองความต้องการของนักศึกษาในสถาบันปอเนาะต่างๆ ทั้งในปัตตานีและประเทศเพื่อน บ้านได้อย่างหนังสือดังกล่าวได้อย่างแพร่หลาย ในทางกลับกันหนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ ไม่ได้รับการตีพิมพ์เฉกเช่นหนังสือทั้งสองเล่มข้างต้น แต่จะอยู่ในรูปของการถ่ายสำเนาสำหรับผู้ที่สนใจ เท่านั้น เนื่องจากประเด็นปัญหาที่ปรากฏในหนังสือดังกล่าวเป็นที่รับรู้ของสังคมโดยทั่วไปแล้ว อีกทั้ง ข้อสังสัยต่างๆ เป็นที่กระจ่างชัดและโต๊ะครูตามปอเนาะต่างๆ ได้รับคุณูปการจากหนังสือเล่มดังกล่าว มาอย่างยาวนานแล้ว จึงสามารถให้คำปรึกษาหรือตอบคำถามแก่สังคมทั่วไปได้เป็นอย่างดี กระนั้น หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ยังคงมีประเด็นปัญหาร่วมสมัยยังเป็นที่อ้างอิงของสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์ตลอดมา

# ความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอฟะฏอนีย์กับวิถีชีวิตสังคม

จากการศึกษาความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอฟะฏอนีย์กับวิถีชีวิตสังคม มุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า รากฐานการดำเนินชีวิตสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ดังนี้

# อะกีดะฮ์

ความเชื่อด้านอะกีดะฮ์ของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า สอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏใน ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอน์ทั้งสามเล่ม จึงส่งผลให้มีการปฏิบัติในสิ่งที่ตนมีความเชื่อมั่น คือ การปฏิบัติตามคำสอนของศาสนาอิสลาม ละทิ้งสิ่งที่ศาสนาอิสลามใช้ให้ละเว้นปฏิบัติ ผลของการยึด มั่นเกี่ยวกับอะกีดะฮ์เตาฮีดที่เรียกว่า ศิฟัต ดูวอ ปูโละฮ์ สอดคล้องกับเนื้อหาที่ปรากฏในหนังสือทั้ง สามเล่มของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ส่งผลให้สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มีความเชื่อมั่นและศรัทธาต่ออัลลอฮ์ 🗺 อย่างเหนียวแน่นและมั่นคง

นอกจากการศึกษาเตาฮีดข้างต้นแล้ว พบว่า ตามบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ยัง มีการศึกษาเตาฮีดอีกประเภทหนึ่ง เรียกว่า เตาฮีดสะลัฟ การศึกษาเตาฮีดประเภทหลังนี้ได้รับความ สนใจจากสมาชิกบางส่วนของสังคมฟะฏอนีย์ โดยการศึกษาตามรูปแบบนี้ไม่ปรากฏในหนังสือทั้งสาม เล่มของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน

สังคมฟะฏอนีย์โดยส่วนใหญ่แล้วได้รับการศึกษาเตาฮีดเป็นไปในแนวทางเดียวกันกับ คำสอนที่ปรากฏในหนังสือของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามเล่ม กระนั้นยังพบว่า ปัญหาการกระทำชิริก ต่ออัลลอฮ์ 🕷 และพฤติกรรมการมุรตัดต่อศาสนาอิสลามยังคงปรากฏให้เห็นในสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์ อันเป็นพฤติกรรมที่สวนทางกับเนื้อหาคำสอนที่มีอยู่ในหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ ส่งผลให้ผู้นั้นปฏิบัติที่ขัดแย้งกับบทบัญญัติและอาจหลุดพ้นจากความเป็นมุสลิม ทั้งนี้ เกิดจากการไม่ได้รับการศึกษาเตาฮีดอย่างจริงจังจากหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์

ปัญหาการกุฟุร พบว่า เป็นการกระทำที่มักจะไม่ปรากฏในบริบทสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์ เนื่องจากสมาชิกในสังคมมีความรู้ความเข้าใจที่สัมพันธ์กับเนื้อหาคำสอนที่ปรากฏในหนังสือ ทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ข้างต้น อย่างไรก็ตาม ยังคงมีการกระทำกุฟุรที่สวนทางกับคำสอนใน หนังสือดังกล่าว ทั้งนี้ สาเหตุเกิดจากการไม่ได้รับศึกษาเรียนรู้คำสอนที่สอดคล้องกับเนื้อหาในหนังสือ ทั้งสามเล่มข้างต้น เฉกเช่นเดียวกับพฤติกรรมคุรอฟาต หรือความเชื่อที่งมงายที่ถูกสืบทอดจากผู้คนใน ้อดีต เป็นพฤติกรรมที่ขัดแย้งกับเนื้อหาที่มีอยู่ในหนังสือของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์ทั้งสามเล่ม

เมื่อพิจารณาถึงภาพรวมของความเชื่อที่ปรากฏอยู่ในสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์ พบว่า สมาชิกของสังคมมุสลิมฟะภูอนีย์มีความเชื่อมั่นและมีการเตาฮีดของอัลลอฮ์ 🚟 อย่างเหนียวแน่น โดยผ่านกระบวนการเรียนการสอนโดยอาศัยผลงานนิพนธ์ของอุลมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง 3 เล่ม สังเกตได้ จากกิจกรรมต่างๆ ในศาสนาอิสลามมีความสัมพันธ์และสอดคล้องกับหลักคำสอนที่ปรากฏในหนังสือ ้ข้างต้น อย่างไรก็ตาม ยังมีสมาชิกของสังคมจำนวนหนึ่งที่ไม่ได้รับการศึกษาอย่างลึกซึ้งจากหนังสือ ของอุละมาอ์ดังกล่าว ทำให้บุคคลกระทำในสิ่งที่ขัดแย้งคำสอนในหนังสือดังกล่าว จนต้องหมดสภาพ ้ความเป็นมุสลิม อีกทั้งยังปฏิบัติในสิ่งที่เป็นคุรอฟาตอันเกิดจากการไม่ได้รับศึกษาจากหนังสือข้างต้น UNIV CT อย่างดี จนทำให้ขาดความสมบรณ์ในเตาฮีดต่ออัลลอฮ์ 🗺

## อิบาดะส์

การประกอบอะมัลอิบาดะฮ์ของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ นับตั้งแต่อัฏเฏาะฮาเราะฮ์ นะญิส การอาบน้ำวุฏอ์ การอะซานและการอิกอมะฮ์อ การละหมาด การถือศีลอด การจ่ายซะกาต และฮัจญ์และอุมเราะฮ์ พบว่า สอดคล้องกับเนื้อคำสอนที่ปรากฏในหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ทุกประการ เนื่องจากหนังสือทั้งสามเล่มได้น้ำเสนอเนื้อหาการประกอบอิบาดะฮ์ตามมัซฮับ อัชซาฟิอีย์ จึงสอดคล้องกับการถือมัชยับทางฟิกฮ์ของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์

การประกอบอะมัลมุอามะลาต พบว่า ยังคงเป็นไปในแนวเดียวกันกับเนื้อหาคำสอน ในหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ อันเนื่องจากสมาชิกในสังคมได้รับการปลูกฝังจากเนื้อหา ้คำสอนของหนังสือทั้งสามเล่มดังกล่าว จนสามารถนำสู่ภาคปฏิบัติที่สอดคล้องกับสิ่งที่ปรากฏใน หนังสือข้างต้น อย่างไรก็ตาม ยังมีบางประการที่ย้อนแย้งกับเนื้อหาคำสอน ทั้งนี้ เกิดจากการไม่ได้รับ การศึกษาเรียนรู้จากหนังสือข้างต้น

การประกอบอะมัลด้านมุนากะฮาตของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า ยังคงดำเนินไป ้อย่างสอดคล้องกับเนื้อหาคำสอนที่มีอยู่ในหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์ ทั้งนี้ เนื่องจาก ้สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์มองว่าการแต่งงานสร้างครอบครัวเป็นสิ่งที่มีความสำคัญยิ่ง จึงต้องมีการศึกษา เรียนรู้อย่างละเอียดก่อนที่ดำเนินงานทุกอย่าง

การประกอบอะมัลด้านษะเกาะฟาต พบว่า ยังคงมีความสัมพันธ์กับเนื้อหาที่ปรากฏ ในหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ฟะภูอนีย์ อันเนื่องจากบางส่วนมีความเกี่ยวโยงกับษะกเกาะฟาตที่ ถูกถ่ายทอดมาจากคำสอนของศาสนาอิสลาม จึงส่งผลให้การปฏิบัติยังคงเป็นไปในแนวเดียวกันกับ เนื้อหาคำสอนจากหนังสือ อย่างไรก็ตาม ยังมีกิจกรรมบางอย่างที่ไม่ปรากฏในหลักคำสอนของศาสนา อิสลามถูกสอดแทรกเข้าในกิจกรรมษะกอฟะฮ์ในรูปของความเชื่อและคุรอฟาต ทั้งนี้ เกิดขึ้นเนื่องจาก การผสมผสานทางวัฒนธรรมและความเชื่อดั้งเดิมของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ สิ่งนี้จึงเป็นพฤติกรรมที่ ขัดแย้งกับเนื้อหาคำสอนในหนังสือข้างต้น

การประกอบอะมัลด้านญะนาชาต พบว่า ยังคงมีความสัมพันธ์กับเนื้อหาคำสอนที่ ปรากฏอยู่ในหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ทั้งนี้ สังคมฟะฏอนีย์ให้ความตระหนักกับการ จัดการญะนะซาตเป็นอย่างมาก อย่างไรก็ตาม ยังปรากฏบางอย่างที่ไม่สัมพันธ์กันกับเนื้อหาคำสอน จากหนังสือทั้งสามเล่มข้างต้น ทั้งนี้ เกิดจากความไม่ตระหนักในเนื้อหาคำสอนที่มีอยู่ในหนังสือข้างต้น

เมื่อพิจารณาภาพรวมการประกอบอะมัลของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า ยังคงยืน หยัดและสอดคล้องกับคำสอนที่ปรากฏในหนังสือทั้งสามเล่ม คือ หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสะนิยยะฮ์, หนังสืออัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ และหนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ทั้งนี้ การนำเสนอของอุละมาอ์ ทั้งสามท่านมีความสัมพันธ์และสอดคล้องกับบริบทของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ นั่นคือ เนื้อหาที่นำเสนอ เกี่ยวกับอิบาดาต มุอามะลาต มุนากะฮาต ษะเกาะฟาต และญะนาซาต นับว่าเป็นไปตามแนวทาง ของมัซฮับอัชซาฟีอีย์ทุกประการ จึงทำให้ชาวมุสลิมยอมรับและนำสู่การปฏิบัติได้อย่างสอดคล้องกับ วิถีชีวิตที่ดำเนินมาจากอดีตถึงปัจจุบัน แม้ว่าบางกรณีได้นำเสนอทัศนะอื่นที่ต่างไปจากทัศนะ ของมัซฮับอัชซาฟีอีย์บ้าง แต่ใช้สำหรับการอธิบายให้เกิดความเข้าใจที่กว้างขวางมากยิ่งขึ้น

# อิฮสานหรือตะเศาวุฟ

จากการศึกษาความสัมพันธ์ผลงานนิพธ์ของอะมาอ์ฟะฏอนีย์กับวิถีชีวิตของสังคม ด้านอิฮสานหรือตะเศาวุฟที่ปรากฏในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ดังนี้

พฤติกรรมการเศาะบัรที่ปฏิบัติอยู่ในสังคมฟะฏอนีย์ พบว่า สมาชิกสังคมมุสลิม ฟะฏอนีย์มีความเศาะบัรในการปฏิบัติตามคำสั่งใช้ให้ปฏิบัติและคำสั่งให้ละเว้นปฏิบัติสูงมาก มีความ อดทนกับความยุ่งยากและความลำบากจากการทดสอบจากอัลลอย์ 😻 เนื่องจากสิ่งที่พระองค์ทรงใช้ ให้ปฏิบัตินั้น ล้วนแล้วแต่เป็นสิ่งขัดแย้งกับความต้องการของอารมณ์ใฝ่ต่ำ ดังนั้น การเศาะบัรที่ปรากฏ ในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์จึงมีความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกับเนื้อหาคำสอนที่ปรากฏในหนังสือ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์

การเสียสละ พบว่า สิ่งนี้เห็นได้จากผลการเสียสละของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีตที่ ทุ่มเทแรงกายและแรงใจเพื่อเผยแผ่ความรู้อิสลามจนสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ได้รับคุณูปการจากอุละมาอ์ เหล่านั้นจนสามารถดำรงตนตามเจตนารมณ์ของอัลลอย์ 🕮 ได้เป็นอย่างดี จากการเสียสละข้างต้นได้ ถ่ายทอดสู่สังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ จนสมาชิกของสังคมได้ร่วมมือร่วมใจกันในการทุ่มเท และร่วมกัน เสียสละในการสืบสานกิจกรรมต่างๆ ของท่านเหล่านั้น สอดรับกับเนื้อหาคำสอนที่ปรากฏในหนังสือ ทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ดังกล่าว ตามบริบทของสังคมมุสลิมด้านการช่วยเหลือ พบว่า การใช้ชีวิตของสมาชิกสังคม มุสลิมฟะฏอนีย์มีส่งเสริม สนับสนุน และการเกื้อกูลกัน มีความช่วยเหลือซึ่งกันและกันในรูป ของมุอามะลาตระหว่างสมาชิกในสังคม บางครั้งการช่วยเหลือแก่ผู้อื่นนั้นเป็นสิ่งที่วาญิบจะต้อง กระทำ สอดคล้องกับเนื้อหาคำสอนในหนังสือของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ข้างต้น ด้วยการช่วยเหลือและ การเกื้อหนุนในกิจกรรมต่างๆ ของสังคม จึงทำให้เกิดสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์เป็นสุข

ความสมถะของสมาชิกสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า การประพฤติปฏิบัติของบุคคลที่ ได้รับการปลูกฝังและผ่านกระบวนการเรียนรู้จากเอกสารวิจัยอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่านนั้น สอดคล้องและมีความสัมพันธ์กับเนื้อหาคำสอนที่ปรากฏในหนังสือของอุละมาอ์ทั้งสามท่าน โดยการ พยายามประกอบความดีงามทั้งในรูปการประกอบอิบาดะฮ์และอื่นๆ อีกทั้งหลีกห่างจากความชั่วและ อบายมุข อย่างไรก็ตาม ยังปรากฏการกระทำความชั่วและอบายมุขในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ ทั้งนี้ เกิดจากการไม่ได้รับการศึกษาอย่างลึกซึ้งจากเนื้อหาหนังสือของอละมาอ์ทั้งสามท่าน

การใช้ชีวิตอย่างสันโดษของสมาชิกฟะฏอนีย์ พบว่า การใช้ชีวิตของสมาชิกสังคม มุสลิมฟะฏอนีย์ดำเนินไปสอดรับกับเนื้อหาคำสอนที่ปรากฏในหนังสือทั้งสามเล่มของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ ด้วยการได้รับปลูกฝังจากเนื้อหาคำสอนในหนังสือดังกล่าว ทำให้สมาชิกสังคมดำเนินชีวิต อย่างรู้จักเพียงพอ ทั้งนี้ ความสุขที่แท้จริงเกิดจากจิตใจที่รู้สึกพอกับสิ่งที่ตนมี ด้วยเหตุนี้ ภาพของ ความอยู่เย็นเป็นสุขของสังคมฟะฏอนีย์ยังมีให้เห็น อันเนื่องจากสังคมได้รับการปลูกฝังจากตำรา ผลงานของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่คอยเป็นแนวทางอย่างดีสำหรับการใช้ชีวิตของสมาชิกในสังคม

การดำรงไว้ซึ่งความรับผิดชอบของสมาชิกสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า สมาชิกของ สังคมมักจะได้รับการปลูกฝังถึงความรับผิดชอบที่ทุกคนมีอยู่ นับตั้งแต่ความรับผิดชอบต่อตนเอง ครอบครัว ต่อผู้อื่น ทั้งต่อสิ่งมีชีวิตและไม่มีชีวิต มีความสัมพันธ์กับเนื้อหาที่ปรากฏในหนังสือ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ อย่างไรก็ตาม ยังพบว่า สมาชิกของสังคมบางส่วนที่ไม่ได้รับการปลูกฝังจากคำ สอนที่ปรากฏในหนังสือข้างต้น ยังปฏิบัติในสิ่งที่ไม่สอดคล้องกับคำสอนข้างต้น

เมื่อพิจารณาถึงภาพรวมพฤติกรรมเชิงจริยธรรมของสังคมุสลิมฟะฏอนีย์ พบว่า รากฐานทั้ง 3 ประการ คือ อะกีดะย์ อิบาดะย์ และอิฮสานที่ปรากฏอยู่ในสังคมฟะฏนีย์ยังคงมีความ เหนียวแน่นและยั่งยืน ทั้งนี้ สังเกตได้จากปรากฏการณ์เกี่ยวกับความเสียหายในเรื่องอะกีดะฮ์เกิดขึ้น เล็กน้อยมาก ขณะที่การประกอบอิบาดะฮ์ที่ปรากฏในสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์นับได้ว่ายังคงยืนหยัดและ แข็งแกร่ง ครั้งหนึ่งสังคมฟะฏอนีย์เคยได้รับการขนานนามว่า ระเบียงแห่งนครมักกะฮ์ ส่วนอิฮสาน ยังคงปรากฏให้เห็น แม้ว่าสังคมปัจจุบันจะต้องเผชิญหน้ากับความเจริญทางวัตถุก็ตาม แต่สิ่งนี้ยัง สามารถมองได้จากวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมยังคงดำรงชีวิตอยู่อย่างพอเพียงและมีความถ้อยทีถ้อย อาศัยระหว่างกัน

## ข้อเสนอแนะ

ข้อเสนอแนะเพื่อการนำไปใช้

 นำหลักการ วิธีการ และแนวทางที่เกี่ยวข้องกับอะกีดะฮ์ของอุลมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง สามท่าน

 ประกอบอิบาดะฮ์ตามหลักการ วิธีการ และแนวทางของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้ง สามท่านอย่างแท้จริง

 เสริมสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับตะเศาวุฟของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์เพื่อนำสู่ ภาคปฏิบัติอย่างเป็นรูปธรรม

ข้อเสนอแนะเพื่อการวิจัยต่อไป

สึกษาวิเคราะห์การยึดมั่นด้านตะเศาวุฟของชัยคุดาวูด เบ็น อับดุลลอย์
 อัลฟะฏอนีย์

 ศึกษาวิเคราะห์คำพัตวาด้านอะกีดะฮ์ของชัยคอะฮมัด เบ็น มุฮัมมัด เบ็น มุฮัมมัดชัยน์ อัลฟะฏอนีย์

สึกษาวิเคราะห์ด้านฟิกฮ์ของซัยคมุฮัมมัดนูร เบ็น อิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์
 Control of the second seco

#### บรรณานุกรม

สมาคมนักเรียนเก่าอาหรับ. 1419. พระมหาคัมภีร์ อัล-กุรอาน พร้อมคำแปลเป็นภาษาไทย. ซาอุดีอารเบีย : ศูนย์กษัตริย์ฟะฮัด เพื่อการพิมพ์อัล-กุรอาน แห่งนครมะดีนะฮฺ.

นิธิ เอี่ยวศรีวงศ์. 2550. มลายูศึกษา ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประชาชนมลายูมุสลิมในภาคใต้. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์อมรินทร์.

พจนานุกรมฉบับเฉลิมพระเกียรติ. 2534. กรุงเทพมหานคร : วัฒนาพานิช สำราญราษฎร์.

สถาบันทักษิณคดีศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ สงขลา. 2529. สารานุกรมวัฒนธรรม ภาคใต้. กรุงเทพมหานคร : อมรินทร์การพิมพ์.

สนิท สมัครการ. 2539. ความเชื่อและศาสนาในสังคมไทย วิเคราะห์เชิงสังคม - มานุษยวิทยา. กรุงเทพ : โอเดียนสโตร์.

อบีสะกะริยา ยะฮ์ยา อันนะวะวีย์. 2537. ริยาดุซซอลิฮีน เล่ม 3 สมาคมศิษย์เก่าอาหรับ.

'Abd 'Allah 'Abd al-Raḥmān. 2000. 'Ilām al-Makkiyyīn min Qarn al-Tasi''ilā Qarn al-Rābi' 'Asyara al-Hijri (اعلام المكيين من قرن التاسع الى قرن الرابع). s.l. : Muassasah al-Furqān li al-Turāth al-Islāmīy.

'Abd 'Allah 'Ibn al-Bai'. 1990. al-Mustadrak 'alā al- Ṣahīḥain (المستدرك على الصحيحين). Tahqīq : Muştafa 'Abd al-Qādīr 'Ata. Bairūt : Dār al-Kutub al-Islāmiyah.

'Abd 'Allah 'Ibn Mājah. n.d.. Sunan 'Ibn Mājah (سنن ابن ماجه). s.l. : Dār al-Ihyāạ al-Kutub al-Arabiyyah.

'Abd 'Allah Mirdād Abū al-Khair. 1986. al-Mukhtaşar min Kitāb Nasyru al-Nūr wa al-Zahru fī Tarājim Afādhilu Makkah min Qarn al-'Asyara ilā al-Qarn al-Rabi' 'Asyara من قرن العشر إلى القرن 'Asyara' المات العربي عشر) (المختصر من كتاب نصر النور والزهر في تراجم افاضله مكه من قرن العشر إلى القرن Aliym al-Ma'rifatuhu li al-Nasyr wa al-Tauzī '. Jeddah : s.n..

'Abd 'Allah Muḥammad bin Yazīd al-Qazwīnīy. n.d.. Sunan 'Ibn Mājah (سنن ابن ماجه) . Faiṣal 'Isā al-Babīy al-Halabīy. s.l. : Dār Iḥyā al-Kitāb.

'Abd 'Allah Yusuf 'Azam. n.d. al-'Aqīdah wa Atharuhā fī Binā al-Jaili (العقيدة وأثرها s.l. : s.n.

al-Baihaqiy, Aḥmad bin al-Ḥusain. 2003. **al-Sunan al-Qubrā** (السنن الكبرى). Bairūt : Dar al-Kutub al-'Islāmiyyah.

- al-Bukhārīy, Muḥammad bin Ismā'il, 2001. **Ṣaḥīḥ al-Bukhārīy** (صحيح البخاري). Dār Tūq al-Najāh.
- al-Ḥakim, 'Abd 'Allah. 1990. **al-Mustadrak 'Alā Ṣahīḥain** (المستدرك على الصحيحين). Bairūt : Dār al-Kitāb al-Islāmiyah.
- al-Jazā'iriy, 'Abd al-Raḥmān. 1990. al-Fiqh 'Alā al-Mazāhib al-Arba'ah الفقه على) المذاهب الأربعة. Bairūt : Dār al-Fikr.
- al-Kalābaziy, 'Abū Bakr Muḥammad al-Kalābaziy. n.d. : al-Ta'rīf Li Mazhab 'Ahl al-Tasawwuf(التعريف لمذهب أهل التصوف) . s.n.: s.l.
- al-Qurtubīy, 'Abd 'Allah. 1993. **al-Jāmi' Li Aḥkām al-Qur'ān** (الجامع لأحكام القرآن). Bairut : Dār al-Kitāb al-'Islāmiyyah.
- al-Qusyairi, 'Abd al-Karīm bin Hawāzin. n.d.. al-Risālah al-Qusyairi (الرسالة القشيري). Qāhirah : Dār al-Ma'ārif.
- 'Abd Malik Karim Amrullah. 1996. Tasawuf Moden. Kota Bharu Kelantan. : Pustaka Aman Press SDN.BHD.
- 'Abd al-Qadir 'Abd Muttalib al-Mandiliy. 1964. **Penawar Bagi Hati**. Pattani : Sahabat Press.

'Abd al-Sattar 'Abd al-Wahhab al-Dahlawi. 2010. Faidhu al-Malik al-Wahhab al-Muta'ali bi Anba Awaili al-Qarn al-Thalith 'Asyara wa Attawli (فيض Saudi Arabia: Maktabah al-المالك الوهاب المتعالي بانبي الوائل القرآن الثالث عشر والتولي. Asadi.

> _. 2010. Faidhu al-Malik al-Wahhāb al-Muta'ālī bi Anba Awaili al-Qarn al-Thālith 'Asyara wa Attawālī (فيض الملك الوهاب المتعالي بأنبا اوائل القرن) ديض الملك الوهاب المتعالي بأنبا وائل القرن. s.l.: Maktabah al-Asadi.

- 'Abū Bakr Jābir al-Jazā'irīy. 2003. **'Aisara al-Tafāsīr** (ايسر التفاسير). Madīnah al-Munawwarah KSA : Maktabah al-'Ulūm wa al-Ḥikm.
  - __. 1994. Minhāj al-Muslim (منهاج المسلم). Cairo : Dār al-Salām.
- 'Abū Bakr Othmān Bin al-Dimyātīy. 1997. 'I'ānatu al-Ṭalibīn 'Alā Hillu al-'Alfāz Fathu al-Mu'īn (إعانة الطالبين على هل الألفاظ فتح المعين) . s.l.: Dar al-Fikr Li al-Ṭaba'ah Wa al-Nasy Wa al-Tauzī'.
- 'Abu al-Hasan al-Dār al-Quṭniy. 2004. Sunan al-Dār al-Quṭnīy (سنن الدارقطني). Bairūt : Mu'assasah al-Risālah.

- 'Abu Ishak al-Syiraziy. n.d. **al-Mazhab Fi Fiqh al-Iam al-Syafei** ( اللكتاب المهذب في فقة ). s.l. : Dar al-Kutub al-Ilmiyyah.
- 'Abu Na'īm 'Aḥmad al-'Aṣbahānīy. 1974. Hilyah al-'Auliyāa Wa Tabaqāt al-Aşfiyāt (حلية الأولياء وطبقات الأصفياء). Egypt : al-Sa'ādah.
- 'Abū al-Qāsim al-Ṭabarānīy. n.d.. Mu'jam al-'Awsāt (معجم الأوسات) . Cairo : Dār al-Haramain.
- 'Aḥmad Fatḥiy al-Faṭāniy. 2013. **Ulama Besar Dari Fathoni**. Kota Bharu Kelantan : Majlis Ugama 'Islām dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
  - ___. 2014. Ulama Besar Dari Fathoni. Kota Bharu Kelantan : Majlis Ugama 'Islām dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
  - . 2014. **Patani : Ulama' Pondok dan Kitab Jawi.** Seminar Antarabangsa Pemikiran Sheikh Dāwūd Al-Fatoni. Kota Bharu Kelantan : Tabung Amanah Tok Kenali.
- ______. 2001. Pengantar Sejarah Fathoni. Kota Bharu Kelantan : Pustaka Aman Press Sdn. Bhd.
- 'Aḥmad Fatḥiy. 2016. Kitab Jawi Patani Sehingga 1940 : Sejarah, Cukupan dan Wewenang. Seminar "Patani Di Alam Melayu : Sejarah, Sastera dan Duia Islam Semasa" Kolej Pengajian 'Islām, Universiti Songkla.
- 'Aḥmad bin al-Ḥusain al-Baihaqīy. 2003. Sya'bu al-'Imān (شعب الإيمان). Riyādh : Maktabah al-Rusyd Li al-Nasyr Wa al-Tauzī'.
- 'Aḥmad Muḥammad Nūr. 2001. Sīrah wa Munāqib al-'Alīm al-Jalīl Fadīlah al-Syeikh Muḥammad Nūr al-Faṭanī Min 'Ulama' al-Masjid al-Ḥarām bi Makkah al-Mukarramah fī al-Qarn al-Rābi' (سيرة ومناقب)

(العليم الجليل فضيلة الشيخ محمد نور الفطاني من علماء المسجد الحرام بمكه المكرمة في القرن الرابع). Saudia Arabia : s.n.

- 'Aḥmad bin Muhammad Zein al-Fatani. n.d.. Hadiqtu al-Azhar wa al-Rayahin حديقة) (الأظهار والرياحين). Fatani : Ihya' Ulum al-Din.
- 'Aḥmad bin Taimiyyah. 1995. **Majmū' Fatāwā Syeikh al-'Islām 'Ibn yyah**. (مجموع) فتاوى شيخ الإسلام احمد بن تيمية). Makkah : Wizarah al-Syu'un al-'Islāmiyyah wa al-Aoqaf wa al-Dawah wa al-Irsyad.
- 'Akram Diya al-'Umariy. 2000. Masyarakat Madani di Zaman Nabi. Gombak, Selangor Dar Ehsan : The International Institute of Islamic Thought.
- al-'Albānīy, Muḥammad Nāṣir al-Dīn. 1985. Zahīr al-Syāwisy (زهير الشاويش). Bairūt : al-Maktab al-Islāmīy.

- al-'Albānīy, Muḥammad Nāṣir al-Dīn. 1985. **'Irwā'u al-Ghalīl Fī Takhrīj 'Aḥādīth** Manāri al-Sabīl (إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل). Bairūt : Maktabah al-Islāmīy.
- al-'Albānīy, Muḥammad Nāṣir al-Dīn. 1992. Silsilah al-'Aḥādīth al- Dā'ifah wa al-Mawdū'ah wa 'Athārahā al-Sai'iy Fī al-'Ummah ( سلسلة الأحاديث الضعيفة ). ووالموضوعة وأثرها السيئ في الأمة.
  - . n.d. Ṣaḥīh al-Jāmi' al-Ṣaghīr wa Ziyādatihī. ( صحيح الجامع الصغير). s.l. : Maktab al-Islāmīy.
    - . n.d. Ṣaḥiḥ wa Ṭa'īf Sunan 'Abī Dāwūd (صحيح وضعيف سنن أبي دأود). Iskandariyyah : Markāz Nūr al-Islām Li 'Abhāth al-Qur'ān Wa al-Sunnah.
      - ____. 1995. Silsilah al-'Aḥādīth al-Ṣaḥīḥaḥ wa Syai'in Min Faqihuhā wa Fawā'iduhā (سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفواندها). Riyāḍ : Maktabah al-Maʿārif Li al-Nasyr wa al-Tawzī'.
    - . Ṣaḥīḥ wa Ṣaʿif Sunan al-Tirmizīy (صحيح وضعيف سنن الترمذي). Iskandariyyah : Markāz Nūr al-Islām Li 'Abḥāth al-Qur'ān Wa al-Sunnah.
- al-Bukhāriy, Muḥammad bin Ismā'il. 1422. Saḥīḥ al-Bukhāriy (صحيح البخاري). Taḥqīq : Muḥammad Zahīr bin Nāṣir al-Nāṣir. s.l. : Dār Ṭawq al-Najāh.
- al-Fairūz 'Abādi, Muḥammad bin Yaʻqūb. 1996. al-Qāmūs al-Muḥīṭ (القاموس المحيط). Bairūt : Mu'assasah al-Risālah.
- al-Māwardiy, 'Abu Hasan 'Ali. n.d.. al-'Iqnā' Fī al-Fiqh al-Syāfi'y (الشاع في الفقه). sl. : s.n.
- al-Nasā'iy, 'Aḥmad bin Syu'aib. 1986. **al-Sunan al-Sughrā Li al-Nasā'iy ( السنن الصغرى).** (للنسائى). Halab : Maktab al-Matba'ah al-Islāmiyah.
- _____ . 1986. Sunan al-Nasāiy (سنن النسائى) Taḥqīq : 'Abd al-Fataḥ. Ḥalib : Maktab al-Maṭbūʿāt al-'Islāmiyyah.
- al-Nawawiy, 'Abu Zakariya al-Nawawiy. 2005. Minhāj al-Tālibīn wa Umdatu al-Muftīn fī al-Fiqh (منهاج الطالبين وعمدة المفتين في الفقه). Tahqīq : Ewaḍ Qāsim 'Aḥmad. Bairūt : Dar al-Fikr.
  - . 1991. Rawḍatu al-Ṭālibīn Wa Umdatu al-Muftīn روضة الطالبين وعمدة. المفتين). Bairūt : al-Maktab al-'Islāmiy.

- al-Nawawiy, 'Abu Zakariya al-Nawawiy. 1392. **al-Manhāj Syarḥ Saḥiḥ Muslim** Bin al-Hajjāj (المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج). Bairūt : Dar Ihya al-Turath al-Arabiy.
  - . n.d. al-Majmū' Syarḥ al-Muhazzab. (المجموع شرح المهذب) s.l. : Dar al-Fikr.
- Anwār Zainal Abidin. 2001. Formasi Ulama Patani. Nadwah Ulama Nusantara 1: Peranan dan Sumbangan Ulama Patani. Kolej Pengajian 'Islām, Prince of Songkla University.

Anwār Zainal Abidin. 1999. al-Ḥawī al-Kabīr Fī Fiqh Mazhab al-'Imām al-Syāfi'iy الحاوي الكبير في فقه مذهب الإمام ( Wahuwa Syarḥ Mukhtaşar al-Muzanīy ( الشافعي وهو شرح مختصر المزنى ). Bairūt : Dar al-Kitāb al-'Ilmiyyah.

- A. Teeuw D.K. Wyatt. 1970. Hikayat Patani The Story of Patani. s.l. : Koninklijk Instituut Voor Taal-, Land- En Volkenkunde.
- Azyumardi Azra. 2004. Jarigan Ulama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad XVII & XVII. Jakarta : Kencana Prenada Media Group.
- Dāwūd bin 'Abd Allah al-Faṭāniy. n.d. Munyatu al-Mushalli. Pattani: Matba'ah Bin Halabi.

. n.d.. al-Duru al-Thamin (الدر الثمين). Pattani : Hariz Trading.

- _____. 2001. Dhiyai al-Murid Fi Ma'rifati Kalimati al-Tauhid. Khazanah Faṭāniyyah.
- _____. n.d. Wardu al-Zawāhir. Khazānah al-Faṭāniyyah. Kuala Lumpur Malaysia.

_____. n.d., **al-Jawāhiru Assaniyyah Fi Sharh al-'Aqā'id Addīniyyah Wa** 'Aḥkam al-Fiqh al-Mardhiyyah Wa Tārīkhu al-Sulūk al-Muḥammadiyyah. Faṭāniy : Maktabah Wa Maṭba'ah Muḥammad Nahdi Wa 'Awlādah.

- . n.d.. Furū' al-Masā'il (فروع المسائل). Pattani : Matba'ah Bin Halabiy.
- Dewan Bahasa dan Pustaka. 1993. Kamus Dewan Edisi Baru. Kuala Terangganu: Percetakan Yayasan 'Islām Terngganu Sdn. Bhd.
- Harun Din. 2000. Manusia Dan Islam. Selangor Darul Ehsan : Dewan Bahasa dan Pustaka.

______. 2003. Manusia Dan Islam. Selangor Darul Ehsan : Dewan Bahasa dan Pustaka.

Hasan Madmarn. 1999. The Pondok & Madrasah in Patani. Penerbit Universiti Kebangsaan Malaysia. Bangi.

- 'Ibn Fāris. 1991. Mu'jam Maqāyisy al-Lughah (معجم مقايش الغة). Bairūt : Dār al-Jaili.
- 'Ibn Hajar al-'Asqalānīy. 1379. Fathu al-Bārī Syarhu Ṣahih al-Bukhārīy ( فنح الباري ) bairūt : Dār al-Maʿārif.
- 'Ibn Hajar al-'Asqalānīy. 1958. Fathu al-Bārīy Syarhu Ṣahīh al-Bukhārīy (فتح الباري) شرح صحيح البخاري). Bairūt: Dār al-Maʿārif.
  - . 2000. **Şaḥīḥ al-Targhīb wa al-Tarhīb** (صحيح الترغيب والترهيب) . Saudi Arabia : Maktabah al-Maʿārif li al-Nashr wa al-Tawzīʿ.
- 'Ibn Hajar al-Haithamiy. 1983. **Tuḥfah al-Muḥtaj Fī Syarḥ al-Minhaj ( ت**حفة المحتاج في). Egypt : Maktabah al-Tijāriy al-Kubrā.
  - . 1983. Tuḥfah al-Muhtāj Fī Syarḥ al-Minhāj ( تحفة المحتاج في شرح). Egypt : Maktabah al-Tijārī al-Kubrā.
- 'Ibn Hibbān, Muḥammad bin Hibbān. 1988. al-'Iḥsān Fī Taqrīb Ṣahīh 'Ibn Hibbān'. ((الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان). Bairūt : Mu'assasah al-Risālah.
- 'Ibn Kathīr, 'Abū al-Fidā' Ismā'īl bin Kathīr. 1999. Tafsīr al-Qur'ān al-'Azīm تفسير) (القرآن العظيم). s.l. : Dār al-Țayyibah linnashr wa al-Tawzī'.
  - ___. n.d.. **Tafsīr al-Māwardīy** (تفسير الماوردي). Bairūt : Dār al-Kitab al-ʻllmiyyah.
- 'Ibn Khuzaimah, 'Abū Bakr Bin Isḥāk. n.d.. Ṣaḥīḥ 'Ibn Khuzaimah (صحيح ابن خزيمة). Bairūt : al-Maktab al-Islāmīy.
- 'Ibn Mājah, Muḥammad bin Yazīd. n.d.. Sunan 'Ibn Mājah (سنن ابن ماجه). Taḥqīq : Muḥammad Fu'ād. s.l. : Dār 'Iḥyā' al-Kutub al-'Arabiyyah.
- 'Ibn Manzūr. 1992. Lisānu al-'Arab (لسان العرب). Bairūt : Dār 'Iḥyā' al-Turāth al-'Arabīy.
- 'Ibn Qayyim al-Jawzī. 1422. Zād al-Masīr Fī 'Ilm al-Tafsīr (زاد المسير في علم التفسير). Tahqiq : 'Abd al-Razzāq al-Mahdīy. Bairūt : Dār al-Kitāb al-'Arabīy.
  - _____. 1996. Madārij al-Sālikīn Baina Mazalī Iyyāka Na'budu Wa Iyyāka Nasta'īn (مدارج السالكين بين مزالي اياك نعبد واياك نستعين). Bairūt : Dār al-Kitāb al-'Arabīy.
  - . 1971. Tuhfah al-Maudūd Bi 'Aḥkām al-Maulūd (تحفة المودود بأحكام المولود). Tahqiq : 'Abd al-Qādir al-'Arna'uth. Dimisy : Maktabah al-Bayan.

Ibn Qudāmah, 'Abd 'Allah'Aḥmad. 1968. al-Mughanīy Li 'Ibn Qudāmah ( المغني لابن ). قدامة. Egypt : Maktabah al-Qahirah.

'Ibn al-Sikkit 'Abū Yusūf Ya'qub bin Isḥak. 2002. Islāḥ al-Mantiq (إصلاح المنطق). s.l. : Dar Ihya' al-Turath al-'Arabiy.

'Ibn Taimiyyah. 1995. **Majmū' al-Fatāwā** (مجموع الفتاوى). Tahqiq : 'Abd al-Raḥman. KSA : Majmu' al-Malik Fahad li Ṭaba'ah al-Muṣḥaf al-Syarīf.

_____. 1993. Kitāb al-'Iīman. Bairūt : Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah.

. 1999. al-'Ubūdiyyah (العبودية). s.l. : Dār 'Aşalah al-Ismā'īliyyah.

'Ibrāhīm al-Buraikhān. 2003. **al-Madkhal li Dirāsāt al-'Aqīdah al-'Islāmiyyah 'alā** (مدخل لدراسات العقيدة الإسلامية على مذهب Ahl al-Sunnah Wa al-Jamā'ah (مدخل لدراسات العقيدة الإسلامية) (مدخل للمراسات العقيدة الإسلامية على مذهب Saudi Arabia : Dār 'Ibn Qayyim li al-Nasyr Wattauzī'.

'lbrāhīm al-Kharīsīy. 1997. al-Tanbīhāt al-Mukhtaşarah Syarh al-Wājibāt al-Mutahatimāt al-Ma'rifah 'ala Kulli Muslim wa Muslimah (تنبيهات المختصر شرح الواجبات المتهاتمات . المعرفة على كل مسلم ومسلمة). s.l. : Dār Ṣamī'īy li al-Nashr wa al-Tauzī'.

- 'Ibrāhīm Mustafā, 'Aḥmad Ḥasan al-Ziyāt, Ḥamid 'Abd al-Qādir & Muḥammad 'Alīy al-Najjār. n.d.. al-Mu'jam al-Wāsīţ ( المعجم الوسيط). Istanbūl : al-Maktabah al-'Islāmiyyah.
- Ismail Che Dāwūd. 2012. Tokoh tokoh Ulama' Semenanjung Melayu (1). Pustaka Aman Press Sdn. Bhd.: Majlis Agama 'Islām dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- Ismail bin Omar. 1999. Manhaj 'Aqīdah 'Ahli al-Sunnah Wa al-Jamā'ah منهاج عقيدة) (منهاج عقيدة Shah Alam : Access Infotech (M) SDN. BHD.
- Mālik bin 'Anas. 1412. Muwaṭṭa' al-'Imām Mālik (الموطاء الإمام مالك) . s.l. : Muassasah al-Risālah.
- Mālik Sayyid Sālem. 2003. Şahih Fiqh al-Sunnah wa 'Adillatihi wa Taudīh Mazāhib al-'A'immah (محيح فقه السنة وادلته وتوضيح مذاهب الأئمة). Egypt : al-Qāhirah.

Mohd. Zamberi A. Malek. 1994. Patani Dalam Tamadun Melayu. Kuala Lumpur. Dewan Bahasa dan Pustaka.

_____. 2001. **Wadi al-Hussein: Masjid Kayu Terindah**. Malaysia: Universiti Kebangsaan Malaysia.

Muḥammad 'Idris 'Abd Ra'ūf al-Marbawīy. nd. **Qāmūs 'Idrīs al-Marbawīy** (قاموس Faṭanī Thailand : Maṭba'ah al-Halabīy.

Muḥammad 'Ismā'īl al-Ṣan'ānīy. n.d. Subul al-Salām (سبل السلام). s.l. : Dār al-Ḥadīth.

- Muhammad Lāzim Lawī. 2005. Sejarah dan Perkembangan Agama Anutan Masyarakat Melayu Fathoni. Kolej Pengajian 'Islām Yala : Pusat Kebudayaan Islam.
- Muḥammad Murtaḍā al-Zubaidī. 1986. Tāj al-'Arūs Min Jawāhir al-Qāmūs ( تاج العروس من Bairūt : Dār 'Iḥya' al-Turāth.
- Muhammad Naim Yasin. 1990. al-Iman wa Arkanuhu wa Haqiqatuhu wa Mubtilatuhu. s.l. : s.n.
- Muḥammad Nūr al-Faṭānī. n.d. Kifāyah al-Muhtadīy Pada Menerangkan Cahaya Sullamu al-Mubtadīy (كفايه المهندي فد منر شكن جهيا سلم المبتدي) . Faṭānī : Ben Halabīy.
- Muḥammad bin Saleh al-Uthaimin. 1426. Sharḥ Riyāḍu al-Ṣāliḥīn (شرح رياض الصالحين). Riyāḍ : Dār al-Waṭan Li al-Nashr.
  - . 2001. Sharh 'Uşūl Thalāthah Li Sheikh 'Islām 'Ibn Taimiyyah (شرح أصول ثلاثة لشيخ الإسلام ابن تيمية). Iskandariyyah: Dār Imān Li al-Ţaba' Wa al-Nashr Wa al-Tawzi'.

_. 2001. al-'Irsyād 'ilā Ṣaḥīḥ al-'I'tiqād wa al-Radd 'Alā ahl al-Syirk wa al-'Ilḥād (الإرشاد إلى صحيح الإعتقاد والرد على أهل الشرك والإلحاد) . KSA. : Dār 'Ibn Khuzaimah.

_. 1999. **al-Qaulu al-Mufīd 'Alā Kitāb al-Tawḥīd** (القول المفيد على كتاب) التوحيد) . Dhammam : Dār 'Ibn Jauzīy.

- Muhamad Uthman El-Muḥammady. 2009. Sheikh Dāwūd al-Faṭāniy dan Beberapa Karya Utamanya. Kota Bharu Kelantan : Pustaka Aman Press Sdn. Bhd. 'Abd ul Razak Mahmud. (Editor).
- Muslim, al-Hajjāj al-Naisabūrīy. n.d. al-Musnad al-Ṣaḥīḥ al-Mukhtaṣar Bi Nakli 'An al-'Adlu 'Ilā Rasūlillāh ( المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول). Bairūt : Dār'Iḥyā' al-Turāth al-'Arabīy.

_____. n.d.. Ṣaḥīḥ Muslim (صحيح مسلم). Taḥqīq : Muḥammad Fuād 'Abd al-Bāqiy. Bairūt : Dār lḥyā' al-Turāth al-'Arabiy.

Muṣṭafā al-Khin, Mustafāal-Bunghā & 'Alī al-Syarbījīy. 1992. al-Fiqh al-Manhajī 'Ala Mazhab al-'Imām al-Syafi'ī (الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي). Damsyīk : Dār al-Qalam Li al-Ṭaba'ah Wa al-Nashr Wa al-Tawzī'.

Nāşir bin 'Abd al-Karīm al-'Aql. 1412. Mabāḥith fī 'Aqīdah 'Ahl al-Sunnah wa al-Jamā'ah wa Mauqif al- Ḥarakāt al-'Islāmiyah al-Mu'āṣirah Minha (مباحث في عقيدة أهل السنة والجماعة وموقف الحركات الإسلامية المعاصرة منها). s.l. : Dar al-Waţan Li al-Nashr.

- al-Qurtubīy, Muḥammad bin 'Ahmad al-'Anṣāriy. 1964. **Tafsīr al-Qurtubīy**) (تفسير al-Qāhirah : Dār al-Kutub.
- al-Qusyairiy, Taqiyuddin 'Abu al-Fatḥ. 2003. Sharḥ al-'Arba'īn al-Nawawīy Fī al-بطdīth al-Ṣaḥīḥah al-Nubuwwah (شرح الأربعين النووية في الأحاديث الصحيحة s.l. : Mu'assasah al-Rayyan.
- Sahib 'Abd al-Jabbar. 2014. al-Jāmi'u al-Ṣaḥiḥ Li al-Sunan wa al-Masānid ( الجامع). s.l.: s.n.
- Şāliḥ Fawzān al-Fawzān. n.d. 'Aqīdatu al-Tauḥīd wa Bayān Yuḍāduhā min al-Syirk al-'Akbar wa al-'Aşghar wa al-Ta'ţīl wa al-Bad'i wa Ghairi Zālik (عقيدة التوحيد وبيان ما يضادها من الشرك الأكبر والأصغر والتعطيل والبدع وغير ذلك). s.l. : s.n.
- Şālih bin Sa'di al-Suhaimi. 1997. Muzakkirah fī al-'Aqīdah li al-Dawrāt al-Tadrībiyyah li Mu'allimi al-Lughah al-'Arabiyyah Wa al-Thaqāfah al-'Islāmiyyah والثقفة العربية والثقفة Saudi Arabia : al-Jami'ah al-'Islāmiyyah.
- al-Sanusiy, Abi 'Abdullah. 2009. Umm al-Barahin (ام البراهين). Bairūt : Dar al-Kutb al-'Islāmiyah.
- Siti Hajar 'Ibrāhīm & Siti Sakinah 'Abd. 'Azīz. 2009. Risalah Fiqih Wanita. Johor Bahru : Perniagaan Jaha Bersa.
- Sulaiman Ibrahim. 2001. Syeikh Dāwūd al-Faţāniy Dan Pengaruhnya Dalam Penyebaran Tarekat Syatariyyah Di Nusantara. Nadwah Ulama Nusantara 1: Peranan dan Sumbangan Ulama Patani. Kolej Pengajian 'Islām, Prince of Songkla University.

Sulaiman Rasjid. 1988. Fiqh 'Islām. Kuala Lumpur : Dewan Pustaka Fajar.

- Syeikh Faqih Ali al-Fataniy. 1998. Tarikh Fathani. Kuala Lumpur : Khazanah Fathaniyah.
- Syeikh Wan 'Ahmad bin Wan Muhammad Zein al-Fațāniy. 1979. Sufi dan Waliyullah. Kota Bharu : Pustaka aman Press SDN. Bhd.
  - . 1956. al-Fatawa al-Fațāniyyah. s.l. : Maţba'ah Fatani Siam.

Syamsuddīn Muḥammad al-Ramliy. 1984. Nihāyah al-Muhtāj (نهاية المهتاج إلى شرح). Bairūt : Daral-Fikr.

- al-Syarbīnīy, Muḥammad Khaṭīb. 1994. Mughnīy al-Muḥtāj 'Ilā Ma'rifatu Ma'ānīy al-Fāz al-Minhāj (مغني المهتاج إلى معرفة معاني الفاظ المنهاج). s.l. : Dār al-Kutub al-'Islāmiyyah.
- al-Țabarī, Muḥammad bin Jarīr. 2000. Jāmī u al-Bayān Fī Ta'wīl al-Qur'ān جامع) (جامع s.l. : Mu'assasah al-Risālah.
- al-Ṭabarī, Muḥammad bin Jarīr. 2000. **Jāmi'u al-Bayān Fī Ta'wīl al-Qur'ān** (جامع Tahqiq : Aḥmad Muḥammad Syakir. s.l. : Mu'assasah al-Risālah.

. 2000. Tafsīr al-Ṭabarīy (تفسير الطبري). Bairūt : Mu'assasah al-Risālah.

- الصارم المسلول على شاتم ) n.d. al-Şārim al-Maslūl 'alā Syātim al-Rasūl (الرسول. الرسول). Taḥqiq : Muḥammad Maḥyuddin 'Abd Hamid. K.S.A. : al-Hars al-Wataniy al-Saudiyyah.
- al-Tirmīziy, Muḥammad bin 'Isā. 1998. al-Jāmi' al-Kabīr Sunan al-Tirmīziy (الجامع الكبير سنن الترمذي). Bairūt : Dār al-Gharb al-'Islāmīy.
  - ____. 1975. Sunan al-Tirmizīy (سنن الترمذي). Miṣr : Syarikah Maktabah wa Matba'ah Muṣṭafā al-Bābi al-Halabīy.
- The Academy of the Arabic Language in Cairo, 2008. Mu'jam al-Wāsith (معجم الواسط). s.l. : s.n.
- 'Umar 'Abd al-Jabbār. 1982. Sīrah wa Tarājim ba'd 'Ulamā'ina fī Qarn al-Rābi' 'Asyara li al-Hijrah (سيرة وتراجم بعد علماءنا في قرن الرابع عشر للهجره) . Saudi Arabia : Tihamah.
- Wamyadh Bin Ramzi al-Umariy. 1998. Fiqh al-Imān 'Ala Manhāj al-Salaf al-Ṣāliḥ (فقه الإيمان على منهاج السلف الصالح). Jordan : Dar al-Nafais.
- W.K. Che Man. 1998. Islām Di Patani Semasa, In Minoriti Muslim di Thailand, p. 66, Farid Mat Zain, Zulkarnain Mohamed & Samsu Adabi Mamat, Selangor : Penerbit L Minda.
- Wan Muḥammad Saghir Abdullah. 2005. Syeikh Ahmad Al-Faṭāniy Pemikir Agung Melayu Dan 'Islām Jilid 1. Kuala Lumpur : Khazanah Fataniyyah.

_______. 1990. Syeikh Dāwūd bin 'Abd ullah al-Fațāniy Ulama' dan Pengarang Terulung Asia Tenggara. Shah Alam : Hizbi Sdn. Bhd. _______. 1990. Syeikh Dāwūd bin 'Abd ullah al-Faţāniy Ulama' dan Pengarang Terulung Asia Tenggara. Kuala Lumpur : Khazanah Fataniyyah.

_____. 2016. Syeikh Daud al-Fathani Pengarang Ulung Asia Tenggara. Kuala Lumpur : Khazanah Fathaniyah.

- Wan Muhammad Saghir Abdullah. 1999. Penutup Perdebatan 'Islām Alaf Kedua Di Dunia Melayu. Kuala Lumpur : Khazanah Fataniyyah.
  - 2000. Penyebaran 'Islām & Silsilah Ulama Sejagat Dunia Melayu Jilid 10. Kuala Lumpur : Khazanah Fataniyyah.
  - 2000. Penyebaran 'Islām & Silsilah Ulama Sejagat Dunia Melayu Jilid 11. Kuala Lumpur : Khazanah Fataniyyah.
- Wizarah al-Aoqaf Wa al-Syu'un al-'Islāmiyyah al-Kuwait. 1404 1427. al-Mausū'ah al-Fiqhiyyah al-Kuwaitiyyah (الموسوعة الفقهية الكويتية). s.l. : s.n.
- Yusuf al-Qaradhawīy. 1994. Maugif al-'Islām min al-'Ilh ām wa al-Kasyfu wa al-موقف الأسلام من الألهام والكشف والروءي ) Ru'ya wa min al-Tamāim wa al-Ruqā ومن التمائم والرقى). Qairo : Maktabah Wahbah.
- Zain al-Din al-Malibariy. n.d. Fathu al-Mu'in Bi Syarhu Qarrata 'ain Bi Mihmat al-Din (فتح المعين بشرح قرة العين بمهمات الدين) . s.l. : Dar ibn Hazm.
- Zahidi Hasan. 2004. Hubungan Alam Melayu Dengan Kerajaan Uthmaniyyah : Tumpuan Terhadap Perbincangan Kitab Hadigat Al-Azhar Wa Al-Riyahin Oleh Shaykh Ahmad Al-Fațāniy. Universiti kebangsaan Malaysia: Jabatan Pengajian Arab Dan Tamadun 'Islām. rami Cam

หนังสือแปล

สัยยิด สาบิก. 2542. ฟิกฮุซซุนนะฮ์. กรุงเทพมหานคร : สมาคมนักเรียนเก่าอาหรับ.

'Abu Hamid al-Ghazali. 2017. Bidayah al-Hidayah Jalan Menuju Petunjuk. Kuala Lumpur : Telaga Biru Sdn. Bhd.

> . 2000. Bimbingan Pada Mencari Ridha Rabb al-Alāmin. Singapore: Pustaka Nasional Private Limited.

- 'Abu al-Hasan 'Aliy al-Māwardīy. 1993. al-'Ahkām al-Sultāniyyah Wa al-Wilāyah al-Dīniyyah. sl.: Institut Pengajian Tradisional 'Islām (IPTI).
- 'Abu Bakr Jabir al-Jazā'iriy. 1996. Pedoman Hidup Muslim. Kuala Lumpur : Victory Agencie Kuala Lumpur.
- 'Abū al-Fidā', Ismā'īl bin Kathīr. 2014. Terjemahan Ringkas Tafsir'Ibn Kathīr. Selangor : Dar Ehsan Pustaka Jiwa.
- 'Abū al-'Alā al-Mawdūdīy. 1986. Prinsip-Prinsip 'Islām. Riyadh : National Offset Printing Press.
- 'Abdullah Nasih Ulwan. 2013. Tarbiyatul Aulad Pedidikan anak Dalam 'Islām. Jakarta Selatan : Khatul Istiwa Press.

- 'Abd al-Rahmman al-Jazairiy. 2013. Fiqh 4 Mazhab. Johor Bahru : Perniagaan Jaha Bersa.
- 'Abd al-Majīd al-Zindānīy. 2010. Kitab Tauhid Diperakui Oleh Fakta Sains. Kuala Lumpur : Pustaka Salam.
- 'Afzalur Rahman. 1994. Indeks al-Quran. Kuala Lumpur : A.S. NOORDEEN.
- Hasan al-Banna. 1985. 'Aqīdah 'Islām. Kuala Terangganu: Pustaka Damai.
- 'Ibn Hājar al-'Asqalānīy. 2013. **Fatḥ al-Bāriy Penjelasan Kitab Shahih al-Bukhāriy**. Jakarta : Pustaka Azam.
  - ___. 1989. Minhaj al-Talibin. Shah Alam : Penerbit Hizbi.
- 'Ibn Khaldūn. 1995. **Muqaddimah 'Ibn Khaldun**. Kuala Lumpur : Dewan Bahasa dan Pustaka Kementerian Pendidikan Malaysia.
- 'Ibn Qayyim al-Jauziyyah. 2014. Ad-Daa' wa Ad-Dawaa'. Jakarta : Pustaka Imam al-Syafi'i.
- Muhammad bin Sālih al-Uthaimīn. 2013. Sharah Hadith Arba'īn al-Nawawīy. Jakarta Timur: Ummul Qura.

. 2002. Majmu' Fatawa Solusi Prolematika Umat 'Islām Seputar Aqidah dan Ibadah. Solo: Pustaka Arafah.

_____. 2013. Syarah Hadith 'Arba'īn 'imām al-Nawawiy. Jakarta : Ummul Qurā.

. 2014. Fikih Jenazah. Jakarta Timur: Darus Sunnah Press.

Muhammad Syarbiniy al-Khatib. 2012. al-Iqna'. Johor Bharu : Perniagaan Jaha Bersa.

- Muḥammad 'Abd al-'Aziz al-Khuli. 2014. Adab dan Akhlak Rasulullah. Johor Bharu: Perniagaan Jahabersa.
- Şāliḥ Fauzān al-Fauzān. n.d. Hakikat Sufi dan Sikap Kaum Sufi Terhadap Prinsip Ibadah dan Agama. s.l. : s.n.
- Saīd Hawā. 2001. Intisari Ihya' 'Ulumuddin Imam Ghazali Mensucikan Jiwa. Delangor Darul Ehsan : Pustaka Dini Sdn Bhd.
- Syeikh Annuar (Assaddullah). 1980. Tasawwuf al-Haq. Singapore : Koon Wah Printing Pte Ltd.
- Taqiyuddin al-Nabhani. 2011. Keperibadian 'Islām. Jakarta : Hizbut Tajrir Indonesia.
- Taqiyuddīn 'Ibn Taimiyyah. 2014. Tazkiyatun Nafs. Jakarta Timur : Darus Sunnah Press.

Thahir al-Fairuzabadi. 2015. Tanwir al-Miqbas Min Tafsīr 'Ibn 'Abbās. Selangor : Dār 'Ihsan al-Hidāyah House of Quran Sdn Bhd. Wahbah Azzuhailiy. 1995. Fiqah Perundanngn 'Islām. Kuala Lumpur : Dewan Bahasa dan Pustaka.

> . 2010. Fiqih Imam Syafi'i Mengupas Masalah Fiqhiyah Berdasarkan al-Quran dan Hadis. Jakata Timur : Penerbit al-Mahira.

Wahbah Azzuhailiy. 2012. Tafsir al-Wasith. Jakarta : Gema Insani

- Yusuf al-Qaradhawīy, Muhammad al-Ghazālīy. 2004. Bid'ah dan Syirik : Perkara yang Membatalkan Tauhid atau Mengurangkan Kesempurnaannya. Kuala Lumpur : Jasmin Enterprise.
- Yusuf al-Qaradhawīy. 2013. Figh Keutamaan : Suatu Kajian Baru Dari Perspekti al-Quran dan al-Sunnah. Kuala Lumpur : Thinker's Library. SDN. BHD.
  - . 2004. Hukum Zakat. Jakarta : Pustaka Litera AntarNusa.
- Zakaria Muhyuddīn bin Syaraf al-Nawawīy. 1994. Terjemah Syarah Sahīh Muslim. -y are Songkla Unive Jakarta Selatan : MUSTAQIIM.

## วิทยานิพนธ์และงานวิจัย

ไฟซ็อล หะยีอาวัง. 2542. ความศรัทธาตามทัศนะของเช็คดาวูด อัลฟาฏอนี. วิทยานิพนธ์หลักสูตร ศิลปศาสตร มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

มูนาดีย์ หะยีดาโอะ. 2549. เซคดาวูด อัลฟาฏอนีย์ : ชีวประวัติ ผลงานและอิทธิพลต่อ สถาบันการศึกษาระบบปอเนาะในรัฐกลันตัน ประเทศมาเลเซีย ระหว่างปี ค.ศ. 1945 - 2005. วิทยานิพนธ์หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลา นครินทร์.

- มูหะมัด คอยา. 2550. **บทบาทของมัสญิดในจังหวัดปัตตานีในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามและ** ้ความรู้ กรณีศึกษาที่มัสญิดอิบาดุรรอฮมาน ตำบลปูยุด อำเภอเมือง จังหวัด **ปัตตานี**. วิทยานิพนธ์หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- อลิสา หะสาเมาะ. 2552. ศึกษาอัตลักษณ์ของชุมชนมุสลิมในตำบลรีอเสาะออก : ภาคใต้ของ ประเทศไทย. วารสารวิชาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์. ปีที่ 5 ฉบับที่ 2 ก.ค. - ธ.ค. 2552.
- รอย้ะ หวันโส้ะ. 2553. ฟิกฮ์นิพนธ์ของชัยคุมุฮัมมัด เบ็น อิสมาอีล ดาวูด อัลฟะภูอนี่ในหนังสือ วุ ชหฺ อัลอัฟรอฮ วะอิสมบาฮ อัลฟะลาฮ. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหา บัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

- อันวา สะอุ. 2553. **ตัครีจญ์บทฮะดีษในหนังสือบุฆยะฮ์ อัฏฏุลลาบ เล่มที่ 1 ของชัยคฺดาวูด เบ็น** อั**บดุลลอฮ์ อัลฟะฏอนีย์**. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.
- อัสมัน แตอาลี. 2547. ฟิกฮ์นิพนธ์ของเชคมุฮัมมัด บิน อิสมาอีล อัดดาวูดีย์ อัลฟะฎอนีย์ใน หนังสือมัฎละอฺ อัลบัดร์อยน์. วิทยานิพนธ์หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

อับดุลเลาะ อับรู และสุไลมาน อาแว. 2560. กระบวนการบริหารจัดเก็บซะกาตของสำนักงาน คณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตตานี. กองทุกวิจัยวิทยาลัยอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี.

อาหะมะ กือโด. 2556. ซะกาตธุรกิจและการปฏิบัติของสหกรณ์อิสลามในจังหวัดนราธิวาส. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

อิสมาอีล เบญจสมิทธิ์. 2551. บทบาทด้านการศึกษาและการเมืองของชัยคฺวันอะหมัด อัล-ฟาฏอนี (2389 - 2451). วิทยานิพนธ์หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขานครินทร์

นฐพงศ์ เทพจารี. 2534. ความยึดมั่นผูกพันในศาสนาอิสลามของชาวไทยมุสลิมขนบทจังหวัด ชายแดนภาคใต้ที่มีผลต่อพฤติกรรมทางสังคม เศรษฐกิจ คุณภาพชีวิต. คณะ ศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

Perayot Rahimula, 1992. The Patani Fatāwā a Case Study of the Kitab al-Fatawa al-Fatāniyyyah. Thesis Degree of Philosophy in South East Asian Study. University of Kent.

### **วา**รสา**ร**

พีรยศ ราฮิมมูลา. 2541. "บทบาทของอุละมาอ์ปัตตานีในอดีตกับการพัฒนาสังคมการศึกษาและ วัฒนธรรมมุสลิมในดินแดนปัตตานี", <u>วารสารรูสะมิแล</u>. 1 (มกราคม – เมษายน), 8.

ยามีดะห์ มาสะระกามา. 2015. การเข้ามาของแนวทางสะลัฟในสามจังหวัดขายแดนภาคใต้ : การขยายตัวและผลกระทบ. <u>วารสาร Al-NUR บัณฑิตวิทยาลัย</u> มหาวิทยาลัย ฟาฏอนี. ปีที่ 10 ฉบับที่ 19 (ฉ.ที่ 2 กรกฎาคม-ธันวาคม 2558).

- วรรณา หนูหมื่น. 2557. "ตำนานและพิธีกรรมต่อวาลีในสามจังหวัดชายแดนใต้ การต่อรองและ การผสานระหว่างความเชื่อดั้งเดิมกับศาสนาอิสลาม", <u>วารสารสถาบันวัฒนธรรม</u> <u>และศิลปะ</u>. ปีที่ 15 ฉบับที่ 2 (30) (มกราคม - มิถุนายน).
- ยาเร๊ะ เจ๊ะโด, อับดุลเลาะ การีนา. 2018. ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ คุณูปการต่อองค์ความรู้ อิสลามเพื่อการพัฒนาสังคมมุสลิมผ่านกิตาบกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์. การประชุมวิชาการ ระดับชาติ ครั้งที่ 4 ประจำปี 2561 วันที่ 18 ธันวาคม 2561 จัดโดยสำนักวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ณ อาคารเรียนรวมเฉลิมพระเกียรติ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี.
- Ismail Kamus. 2011. Keadaan dan Perkara atau Tindakan Yang Membawa Kepada Penyelewengan Akidah Dalam Pengubatan Islam. Jabatan Agama Islam Selangor : R&D
- Joni Tamkin Borhan. 2001. Sumbangan Syeikh Dāwūd Bin 'Abd ullah al-Faṭāniy Dalam Fiqh al-Mu'amalah: Tumpuan Kepada Furu' Masail. Nadwah Ulama Nusantara 1: Peranan dan Sumbangan Ulama Patani. Kolej Pengajian 'Islām, Prince of Songkla University.
- Muḥammad Adib Samsudin & Muḥammad Zaini Yahya. 2011. Pemikiran Usul Fokah Syeikh Ahmad al-Faṭāniy Dalam Kitab al-Fatawa al-Fatiniyyah. Jurnal Melayu Vol. 7 (2011). Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Rachmawati, Abd Ghani. Akad Jual Beli Dalam Perspektif Fikih Dan Praktiknya Di Pasar Modal Indonesia. <u>Al-"Adalah</u>, Vol. XII, No. 4, Desember 2015.
- Said Aqeil Siradj. 2010. Tauhid Dalam Perspektif Tasawuf. Islamica, Vol. 5, No. 1, September 2010.

## ออนไลน์

ฮามัด อิบรอฮีม อัลตุวัยญิรีย์. อัรริบา.

สืบค้นจาก <u>http://Islamhouse.com</u>

เมื่อวันที่ 27 สิงหาคม 2561

- มุฮัมมัด ศอลิฮ์ อัลมุนัจญิด. 2014. **ผู้ที่ไปพบหมอดูแล้วถามหมอดูเกี่ยวกับบางอย่าง ถือว่าเขา** เป็นกุฟุรหรือไม่?. สืบค้นจาก IslamHouse.com เมื่อวันที่ 25 สิงหาคม 2561
- Abdullah Zahidi bin Hassan. Syaikh Ahmad Bin Muhammad Zain Al-Fatani Pemikir Bangsa. สืบค้นจาก www.oocities.org/traditionalism เมื่อวันที่ 7 เมษายน 2559

'Abd Qadir al-Arna'uth. n.d. al-Wajīz Fī Mazhab al-Salaf.

สืบค้นจาก http://dear.to/abusalma Maktabah Abu Salma al-Atsari เมื่อวันที่ 4 เมษายน 2560

Hasanuddin Daud. 2011. Islam dan Politik : Dinamika Kerjasama Tokoh Serumpun Menghadapi Penjajah. สืบค้นจาก http://repository.um.edu.my

เมื่อวันที่ 11 ธันวาคม 2559

Muhammad Ibrāhīm al-Hamd. 2009. Mukhtaşar 'Aqīdah Ahl al-Sunnah wa al-Jamā'ah: al-Mafhūm wa al-Khaṣāiṣ. สืบค้นจาก www.Islamhouse.com เมื่อวันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2560

Muhammad Saghir Abdullah. Syeikh Muhammad Nur al-Fathani Pembesar Dua สืบค้นจาก www.waqaf.net. เมื่อวันที่ 27 เมษายน 2559 Pemerintah Mekah.

Mujam al-Ma'ani. almaany.com

Muhammad Yusri Yusuf, Rahimin Afandi Abd Rahim, Paiz Hassan, Abd Munir Mohamed Noh & Mohd Zahirwan Halim Zainal Abidi. 2017. Beberapa Aspek Kearifan Tempatan Terhadap Bahan Alami Yang Digunakann Dalam Pengurusan Jenazah Rantau Alam Melayu. Akademik Pengajian Islam Kontemporari (ACIS). Universiti Teknilogi Mara Cawangan Perak.

สืบค้นจาก yusri613@perak.uitm.edu.my

วันที่ 23 เมษายน 2561

### บุคลานุกรม

ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 29 ธันวาคม 2560 ณ บ้านพักนครญิดดะฮ์ ประเทศชุดิอารเบีย

ดร.อามีน บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะภูอนีย์, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 29 ธันวาคม 2560 ณ บ้านพัก นครญิดดะฮ์ ประเทศชุดิอารเบีย

เฟาซีย์ บิน อับดุลศอมัด, สัมภาษณ์ เมื่อวันที่ 28 ธันวาคม 2560 ณ บ้านพักเมืองวาดีย์ ญะลีล นครมักกะฮ์ ประเทศชุดิอารเบีย

- นายอะฮมัด ฟัตฮี, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม 2559 ณ สำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำ รัฐกลันตัน ประเทศมาเลเซีย
- นายซาฮีดี ฮาสัน, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม 2559 ณ สำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำ รัฐกลันตัน ประเทศมาเลเซีย
- อาญีฮาสัน อาลี, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 6 สิงหาคม 2559 ณ ปอเนาะศรัทธาชนวิทยา บ้านสะกำ อำเภอมายอ จังหวัดปัตตานี

ฮาญีคาเดร์ โต๊ะเหม, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 13 สิงหาคม 2559 ณ บ้านดอนวิทยา ตำบลโคกโพธิ์ อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี

> Prince of Songkla University Pattani Campus

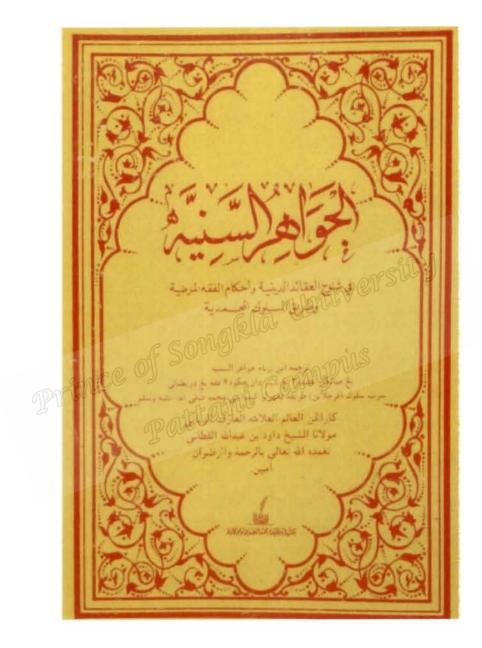




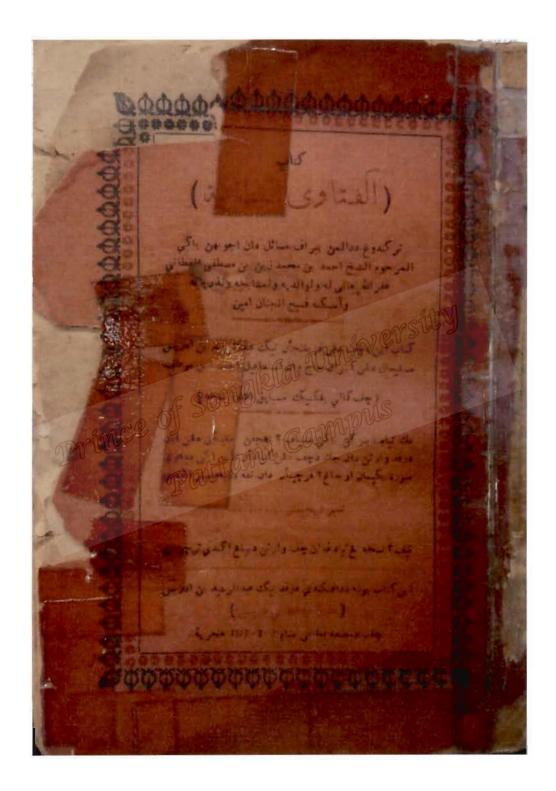
,

.

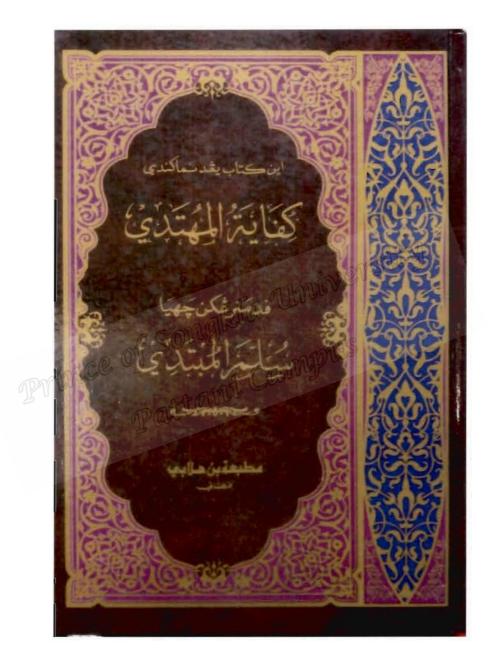
.



ภาพประกอบที่ 1 ปกนอก หนังสืออัลญะวาฮิร อัสสันนิยะฮ์ นิพนธ์โดย ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์



ภาพประกอบที่ 2 ปกนอกหนังสือ อัลฟะตาวา อัลฟะฏอนียะฮ์ นิพนธ์โดย ชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์



ภาพประกอบที่ 3 ปกนอก หนังสือกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ นิพนธ์โดย ชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์



ภาพประกอบที่ 4 ภาพถ่ายของชัยคมุฮัมมัดนูร บิน อิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ ผู้นิพนธ์หนังสือกิฟายะฮ์ อัลลมุฮ์ตะดีย์ แหล่งข้อมูล ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาซีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์





ภาพประกอบที่ 5 (ซ้าย) ชัยคอะฮมัด บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) (ขวา) ชัยคชัยน์ บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย)





ภาพประกอบที่ 6 (ซ้าย) ชัยคยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) (ขวา) ชัยคอับดุลฆ็อฟฟาร์ บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) แหล่งข้อมูล ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

แหล่งข้อมูล ดร.อามีน บิน ยาซีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์





ภาพประกอบที่ 7 (ซ้าย) ชัยคฺหะสัน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) (ขวา) ชัยคฺฮามิด บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) แหล่งข้อมูล ดร.อามีน บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์





ภาพประกอบที่ 8 (ซ้าย) ชัยคมุฮัมมัด บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) (ขวา) ชัยคอับดุลลอฮ บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) แหล่งข้อมูล ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์



ภาพประกอบที่ 9 ชัยคฺฮามิด บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ (บุตรชาย) แหล่งข้อมูล ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์



ภาพประกอบที่ 10 ผู้วิจัยร่วมถ่ายรูปกับ ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนุร อัลฟะฏอนีย์ และดร.อามีน บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนุร อัลฟะฏอนีย์ หลานของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์



ภาพประกอบที่ 11 ผู้วิจัยร่วมถ่ายรูปกับ ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ดร.อามีน บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนุร อัลฟะฏอนีย์, ชัยคฺเฟาซี อับดุศเศาะมัด และอาจารย์ที่ปรึกษา



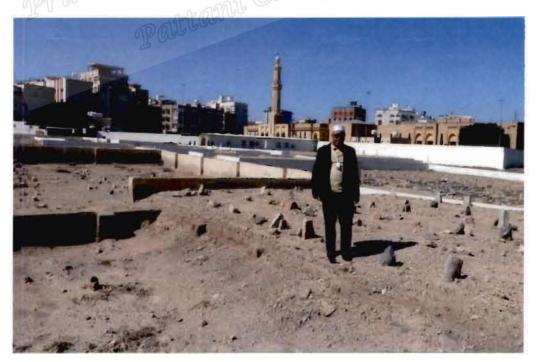
ภาพประกอบที่ 12 ผู้วิจัยมอบของที่ระลึกแก่ ดร.มุฮัมมัดนูร บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ และ ดร.อามีน บิน ยาสีน บิน มุฮัมมัดนุร อัลฟะฏอนีย์ ทั้งสองท่านเป็นหลานของชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์



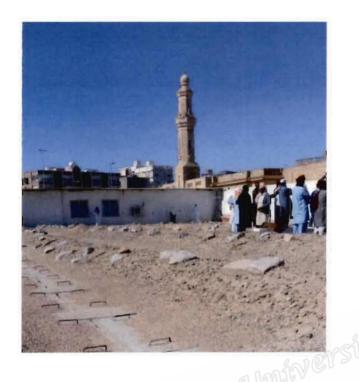
ภาพประกอบที่ 13 ผู้วิจัยร่วมถ่ายกับซัยคฺเฟาซีย์ อับดุลศเศาะมัด (ผู้แนะนำ) และครอบครัว อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และเพื่อนนักศึกษาปริญญาเอก



ภาพประกอบที่ 14 ด้านหลังของผู้วิจัย คือ มัสญิดอับดุลลอย์ อิบนุ อับบาส ณ เมืองฎออิฟ



ภาพประกอบที่ 15 สถานที่ฝังศพของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ณ สุสานอับดุลลอฮ บิน อับบาส



ภาพประกอบที่ 16 การฝังศพผู้เสียชีวิต ณ สุสานอับดุลลอฮ บิน อับบาส ปกติแล้วจะมีการฝังศพผู้เสียชีวิตหลังจากเสร็จสิ้นการละหมาดซูฮริ



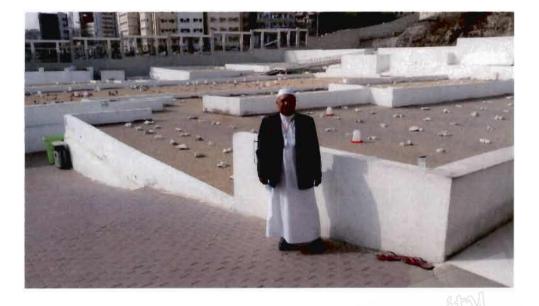
ภาพระกอบที่ 17 ผู้วิจัยร่วมถ่ายรูปกับอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ด้านหลังเป็นประตูอับดุลลอย์ อิบนุ อับบาส เมืองฏออิฟ



ภาพประกอบที่ 18 ด้านหลังผู้วิจัยเป็นสถานที่ฝังศพชัยคอะฮมัด อัลฟะฏอนีย์ ณ สุสานมะอลา นครมักกะฮ์ ตั้งอยู่ไม่ไกลจากมัสญิดอัลฮะรอม



ภาพประกอบที่ 19 ผู้วิจัยเก็บภาพหน้าประตูสุสานท่านหญิงเคาะดีญะฮ์ ณ สุสานมะอุลา นครมักกะฮ์ สถานที่ฝังศพชัยคมุฮัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ตั้งอยู่ใกล้กับมัสญิดญิน



ภาพประกอบที่ 20 สภาพบริเวณสุสานมะอุลา สถานที่ฝังศพอุละมาอ์ฟะภูอนีย์



ภาพประกอบที่ 21 จุดที่ผู้วิจัยยืนอยู่คือ อัลกุชาชิยะฮ์ สถานที่กำเนิดชัยคมุหมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ตั้งอยู่ทางฝั่งมัรวะฮ์ของมัสญิดอัลฮะรอม แหล่งข้อมูล ชัยคฺเฟาซีย์ อัลดุสสอมัด อัลฟะฏอนีย์

Prince of Songlan University Prince of Songlan v Rattani Canyns Rattani

บทความตีพิมพ์ และบทความนำเสนอที่ประชุมวิชาการ

**і** ...

# วิเคราะห์ชีวประวัติบรมกูรูแห่งโลกมลายู: ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด¹ อับดุลเลาะ การีนา²

### บทคัดย่อ

การศึกษาชีวประวัติของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติและประวัติ การศึกษาของชัยค เป็นการศึกษาเชิงพรรณนา การศึกษาค้นคว้าจากหนังสื่อชีวประวัติอุละมาอ์ เก็บข้อมูล โดยใช้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาน ผลการศึกษาพบว่า ชัยคุเกิดในปี ฮ.ศ. 1183 ที่บ้าน กรือเซะ ฟะฏอนีย์ ดารุสสะลาม ได้รับการศึกษาเบื้องต้นจากสมาชิกใน ครอบครัวที่ฟะฏอนีย์ ต่อมาได้เดินทางไปศึกษาที่เมืองอาเจะห์ ประเทศอินโดนีเซีย เมืองมักกะฮ์และ เมืองมะดีนะฮ ประเทศซาอุดีอาระเบีย จากการแสวงหาความรู้จากหลายแห่งและใช้เวลายาวนานวิชานี้เอง ทำให้ชัยคุเป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้ที่สูงส่งในหลายสาขาวิชา จนได้รับการยอมรับและการยกย่องจากอุละมาอ์ ของโลกมลายูและโลกอาหรับ ชัยคุเป็นอาจารย์ประจำมัสยิดอัลหะรอมและได้ผลิตสานุศิษย์จำนวนมากมาย ชัยคุได้อุทิศตนในทางศาสนาอิสลามจนถึงวาระสุดท้าย และเสียชีวิตลงที่นครมักกะฮ์ ผลงานนิพนธ์ของชัยคุมี จำนวนมากมายยังคงใช้เป็นตำราหลักของการเรียนการสอนในสถาบันการศึกษาปอเนาะ ทั้งในแผ่นดิน ฟะฏอนีย์และโลกมลายู นับจากอดีตจวบจนปัจจุบัน

คำสำคัญ: ชีวประวัติ, ชัยค, ดาวูด อัลฟะฏอนีย์

^{1.}นักศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อุศูลุดดีน) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU) Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

^{2.}รองศาสตราจารย์ ดร., อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อัลกุรอานและอัลหะดีษ) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU), Mobile: (+66) 0816784437, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

## Syiekh Daud al-Fathani : Guru of The Malay World Hareh Chedo² Abdullah Karina³

#### Abstract

The study of the biography of Syeikh Daud al-Fathani is a descriptive study. The objective was to study the biography of Syeikh. The data record is from his biography. Data were analyzed by criticism the inductive and deductive. The study was founded, Syeikh was born in Fatani, in 1183 AH. at Krueseh, Fatani. Syeikh was born in famous family of Patani's ulama. Preliminary studies by his family and the famous Fatani's ulamas. After he finish his studied from Fatani's ulamas, he went study with famous of ulamas of Acheh, Indonesia. After finish his studied, he went to Makkah to studies with famous Makkah's ulamas and went to studies with Madinah's ulama for several times. Syiekh has teach regular at al-Haram mosque, and also produced many of students and wrote many famous textbook and its still used as a textbook in Pondok of Fatani and in the nearly countries until now. Syiekh are recognized and appreciated by society as well and syiekh was actives in the academic field until the end. And was died at Mecca in 1262 AH.

Keywords:

Biography, Syiekh, Daud al-Fatani

² Ph.D. Student, Major: Islamic Studies (Usul al-Deen), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

³ Assoc. Prof. Dr., Thesis Advisor, Major: Islamic Studies (al-Quran & Hadith College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

บทนำ

้ชัยคุดาวูด อัลฟะฎอนีย์ถูกกำเนิดตระกูลอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและมีบทบาทสำคัญของแผ่นดิน ฟะฏอนีย์ การศึกษาในระดับพื้นฐานเกี่ยวกับความรู้อิสลามกับอุละมาอ์คนสำคัญที่เป็นสมาชิกในครอบครัว ์ชัยคุเริ่มออกเดินทางยังเมืองอาเจะห์และใช้เวลาช่วงหนึ่งเพื่อศึกษาเรียนรู้หลักการอิสลามกับอุละมาอ์ที่มี ้ชื่อเสียงของเมืองดังกล่าว ต่อมาชัยคุได้เดินทางเพื่อแสวงหาความรู้อิสลามยังนครมักกะฮ์และนครมะดีนะฮฺ

การใช้เวลาศึกษาหาความรู้อิสลามที่ยาวนานมากนี้เอง จึงทำให้ชัยคุกลายเป็นอุละมาอ์ที่มีความ รอบรู้ในหลากหลายแขนงวิชา ชัยคุยังทำหน้าที่เป็นอาจารย์สอนประจำมัสญิดอัลหะรอม ขณะเดียวกันยังได้ ้นิพนธ์ต่ำรับต่ำราจำนวนมากมาย โดยต่ำราเหล่านั้นมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาและยกระดับวิถีชีวิตมุสลิม ้ทั้งในฟะภูอนีย์และโลกมลายูนับจากอดีตจนถึงปัจจุบัน ด้วยเหตุนี้ การศึกษาวิเคราะห์ชีวประวัติของชัยคุ ้นับว่าเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง เพื่อทราบถึงการศึกษา บทบาท และคุณูปการของชัยคฺ เพื่อจะได้เป็นแบบฉบับ ให้แก่เยาวชนคนรุ่นหลังสืบไป

### วัตถุประสงค์

เพื่อศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาอันโดดเด่นของขัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์

### วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงพรรณนา โดยศึกษาจากเอกสารที่เกี่ยวข้องกับชีวประวัติของ rtani Cai ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์

### ผลการศึกษา

การศึกษาวิเคราะห์เอกสารและงานวิจัยเกี่ยวกับชัยคุดาวูด พบว่า เชื้อสายต้นตระกูล การกำเนิด ้ครอบครัว การเสียชีวิต การศึกษา คณาจารย์และสานุศิษย์ มัซุฮับและอะกีดะฮุของชัยคุดาวูด ดังนี้

### วิเคราะห์ชีวประวัติชัยคุดาวูด อัลฟะภูอนีย์

## เชื้อสายต้นตระกูล

้ชัยคุดาวูด อัฟะฏอนีย์ (หลังจากนี้เรียกว่า ชัยคฺ) มีชื่อเต็มว่า ดาวูด บิน อับดุลลอฮฺ บิน อิดรีส อัลญาวีย์ ้อัลฟะฎอนีย์ อัลมลายูวีย์ แต่คนในยุคนั้นมักจะรู้จักชื่อของชัยคว่า โต๊ะชัยคดาวูด ฟะฏอนีย์ (Che Daud, 2012: 15) หรือบางครั้งจะเรียกว่า "ชัยคดาวูด วะลียุลลอฮ" (Muhammad Saghir, 2000: 39) แต่ชื่อที่ ้เป็นที่รู้จักมากที่สุดในหมู่ชาวมุสลิมและอุละมาอ์ทั้งในแหลมมลายูและแผ่นดินฮิญาษฺตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ้คือ "ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์" บิดาชื่อว่า ชัยคุวันอับดุลลอฮุ บิน ชัยคุวันอิดรีส บิน ชัยคุวันสือนิก อัลกรีสีกีย์ อัลฟะภูอนีย์ (Muhammad Saghir, 2000: 3)

### การกำเนิด

การกำหนดชัดถึงปีเกิดของชัยคุดาวูดยังคงเป็นทัศนะที่แตกต่างกันระหว่างนักบันทึกประวัติศาสตร์ ของชัยคุ บางทัศนะระบุว่าชัยคุเกิดในปี ฮ.ศ. 1133 บางทัศนะระบุว่าเกิดในปี ฮ.ศ. 1153 และบางทัศนะระบุ ว่าเกิดในปี ฮ.ศ. 1183 (Muhammad Saghir, 2000: 2 – 3, Fathy, 2013: 30, Che Daud, 2012: 15)

เมื่อพิจารณาดูแล้ว พบว่า ตัวเลขปีเกิดของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ตามที่บันทึกโดยผู้บันทึกชีวประวัติ ของชัยคุมีความคล้ายคลึงกัน นั่นคือ 1133, 1153 และ 1183 เมื่อสังเกตแล้วก็จะพบว่า ตัวเลขที่แตกต่างกันคือ ตัวเลขที่อยู่ในหลักสิบของปีเกิดของชัยคุเท่านั้น นั่นคือ ตัวเลข 3, 5 และ 8 ส่วนตัวเลขอื่นๆ มีความเหมือนกัน ทุกตัวเลข ซึ่งการเขียนตัวเลขทั้งสามตัวนี้หากไม่ได้เขียนตัวบรรจงแล้วจะมีความคล้ายคลึงกันค่อนข้างสูง โดยเฉพาะอย่างยิ่งตัวเลข 3 กับ 8 จนอาจเข้าใจว่าเลขเดียวกันอาจเป็นไปได้ทั้งเลข 3, 5 หรือเลข 8

ส่วนสถานที่เกิดของชัยคุดาวูดนั้น บางทัศนะเห็นว่าชัยคุเกิดที่บ้านปาเระมัรฮูม และบางทัศนะเห็น ว่าชัยคุเกิดที่บ้านกรือเซะ (Fathy, 2013: 30, Che Daud, 2012: 16, Muhammad Shaghir, 2000: 3) เมื่อพิจารณาในทางภูมิศาสตร์แล้วพบว่า บ้านกรือเซะกับบ้านปาเระมัรฮูมเป็นหมู่บ้านที่มีอาณาเขตติดต่อกัน ทำให้ผู้คนทั่วไปเข้าใจว่าทั้งบ้านกรือเซะและบ้านปาเระมัรฮูมเป็นอาณาบริเวณหมู่บ้านเดียวกัน หากสังเกตแล้วจะเห็นได้ชัดว่าระหว่างบ้านกรือเซะกับบ้านปาเระมัรฮูมห่างกันเพียงไม่กี่ร้อยเมตร อาจเป็นไปได้ว่าในอดีตบ้านเกิดของชัยคุดาวูดตั้งอยู่ระหว่างทั้งสองหมู่บ้านข้างต้น

แต่เมื่อพิจารณาถึงชื่อเสียงของสถานที่ระหว่างบ้านกรือเซะกับบ้านปาเระมัรฮูมแล้ว ปรากฏว่าบ้าน กรือเซะมีชื่อเสียงและเป็นที่รู้จักมากกว่าบ้านปาเระมัรฮูม ด้วยเหตุนี้ หากว่าชัยคุจะเกิดที่ปาเระมัรฮูม แต่ในมุมมองของคนทั่วไปแล้วสถานที่แห่งนั้นจะหมายถึงบ้านกรือเซะ ซึ่งเป็นสถานที่ที่มีชื่อเสียงมากกว่า

# ครอบครัวและบุตร

บุคคลหลายฝ่ายยอมรับว่าชัยคเป็นหมันจนไม่สามารถมีทายาทสืบทอดเจตนารมณ์ความเป็น อุละมาอ์ของชัยคุโดยตรงได้ ดังนั้น บุคคลที่สืบทอดเจตนารมณ์ของชัยคคือ พี่น้องและลูกหลานของชัยค (Che Daud, 2012: 52) ด้วยเหตุดังกล่าวชัยคจึงได้อุปการะเลี้ยงดูชัยคมุหัมมัด บิน อิสมาอีล ดาวูดีย์ อัลฟะฏอนีย์ นับตั้งแต่ยังเล็กเสมือนเป็นบุตรชายแท้ๆ ของชัยค ส่วนสาเหตุที่ชื่อสกุลของชัยคมุหัมมัดปรากฏ ชื่อ ดาวูดีย์ อัลฟะฏอนีย์นี้เอง จึงทำให้บางคนเข้าใจว่าชัยคมุหัมมัดเป็นบุตรชายของชัยคดาวูด แต่ความเป็น จริงแล้วดาวูดีย์ที่ใช้กับชื่อมุหัมมัดนั้นก็เพื่อเป็นการตะบัรรุกหรือความเป็นสิริมงคลเท่านั้น (Muhammad Shaghir, 2000: 27 - 29)

## การเสียชีวิต

หลังจากตลอดชีวิตของชัยคฺได้ทุ่มเทกับวิชาความรู้และหนทางของพระองค์อัลลอฮ์ ขณะพำนักอยู่ที่ เมืองฏออิฟ ในวันพฤหัสบดี 22 เดือนเราะญับ ฮ.ศ. 1262 ด้วยวัย 79 ปี ชัยคฺจึงกลับสู่ความเมตตาของ พระองค์อัลลอฮ์ (Che Daud, 2012: 53)

ผู้ศึกษาชีวประวัติของชัยคุดาวูดมีทัศนะที่ต่างกันเกี่ยวกับปีการเสียชีวิตของชัยคุ บางทัศนะเห็นว่า ชัยคุเสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1262 และบางทัศนะเห็นว่าชัยคุเสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1265 (Che Daud, 2012, Fathy, 2013, Muhammad Saghir, 2016) การขาดความชัดเจนของปีเกิดและปีการเสียชีวิตนี้เองจึงไม่อาจกำหนด ชัดว่าชัยคุมีอายุเท่าไร

เมื่อพิจารณาถึงอายุของชัยคุแล้ว พบว่ามี 6 จำนวน คือ 79 82 109 112 129 และ 132 และเมื่อ มาคำนวณการเกิดของชัยคฺ จึงสามารถระบุอายุที่น่าเป็นไปได้มากที่สุดคือ ระหว่าง 70 – 100 ปี ทั้งนี้ โดยยึดอายุ ของคนปกติทั่วไปคือ ระหว่าง 60 – 80 ปี หรือบางคนอาจจะมีอายุยืนถึง 100 ปี ด้วยเหตุนี้ เมื่อนำปีเกิดตามที่นักบันทึกชีวประวัติของขัยคระบุไว้ แล้วนำมาลบด้วยปีการเสียชีวิต ของชัยคุพบว่า อายุของชัยคฺที่ใกล้เคียงกับหะดีษของท่านเราะสูล ﷺ มากที่สุดคือ 79 ปี ดังหะดีษของท่าน เราะสูล ﷺ ระบุไว้ว่า ประชาชาติของท่านจะมีอายุอยู่ระหว่าง 60 - 70 ปี (Ibn Hajar, 1958 : 11/240) วิเคราะห์ประวัติการศึกษาของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์

### การศึกษา

ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ได้รับการปลูกฝังวิชาความรู้ศษสนาอิสลามในระดับพื้นฐานจากคุณปู่ของ ชัยคุชื่อว่า ชัยคฺวันอิดรีส อัลฟะฏอนีย์ และบิดาของขัยคุที่ชื่อว่า ชัยคฺวันอับดุลลอฮ อัลฟะฏอนีย์ ก่อนที่จะต่อ ยอดวิชาความรู้ยังสถานที่อื่นๆ (Muhammad Shaghir, 1990: 25) ชัยคฺได้มีโอกาสเล่าเรียนที่แผ่นดินเกิด เพียง 5 ปี กับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์คือ ขัยคฺอับดุรเราะหฺมาน เปาฮฺบก อัลฟะฏอนีย์ (Muhammad Shaghir, 1990: 5)

ด้วยความใฝ่ฝันและความมุ่งมั่นสูงที่จะศึกษาเล่าเรียนนี้เองจึงทำให้ชัยคฺต้องเดินทางต่อไปเพื่อ ศึกษาเล่าเรียนยังเมืองอาเจะห์กับชัยคฺมุหัมมัดชัยนฺ อัลอาชีย์ (Azra, 2004: 328) หลังจากศึกษาเรียนรู้กับ ท่านอาจารย์ผู้นี้ได้เพียง 2 ปี ชัยคฺจึงเดินทางต่อไปมุ่งสู่นครมักกะฮ์เพื่อศึกษาหาความรู้ในหลายแขนงวิชากับ คณาจารย์ที่มีชื่อเสียงในโลกอาหรับ

ขณะเดินทางไปยังนครมักกะฮ์นั้นชัยคมีอายุราวๆ 20 ปี โดยเริ่มออกเดินทางในปี ค.ศ. 1760 (Azra, 2004 : 328 - 329) ชัยคุได้ใช้เวลาศึกษาความรู้อิสลามที่นครมักกะฮ์นานถึง 30 ปี ณ แผ่นดินหะรอม นี้เองขัยคุได้มีโอกาสศึกษาเรียนรู้กับผู้เชี่ยวชาญด้านหะดีษจำนวนหลายท่าน เช่น ชัยคมุหัมมัดอัสอัด ขัยคอะหมัด มัรซูกีย์ และชัยคอัลบัรรอวีย์ (Zainal Abidin, 2001: 3) เพื่อให้ความรู้ที่ศึกษามีความ ครอบคลุมและลุ่มลึก ชัยคุจึงเดินทางไปยังนครแห่งมะดีนะฮฺเพื่อเพิ่มพูนความรู้ต่อไป โดยใช้เวลาศึกษานาน 5 ปี (Fathy, 2013: 31)

การศึกษาของชัยคถือว่าเป็นวัฒนธรรมการศึกษาของอุละมาอ์ที่มักจะเริ่มต้นศึกษาความรู้ขั้น พื้นฐานที่แผ่นดินเกิดกับครอบครัวและอาจารย์ในท้องถิ่น โดยการศึกษาในขั้นนี้นับว่าเป็นการวางรากฐาน ความรู้อิสลาม และสิ่งสำคัญที่สุดคือ การศึกษาในขั้นนี้จะเริ่มต้นด้วยการเรียนรู้อัลกุรอาน และวิชาอื่นๆ ตามลำดับความสำคัญ และวัฒนธรรมอีกประการหนึ่งของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์คือ การเดินทางไปศึกษา ในต่างถิ่น จากถิ่นหนึ่งไปยังอีกถิ่นหนึ่งนั้น อันเป็นแนวทางของบรรดาอุละมาอ์ผู้ยิ่งใหญ่ของอิสลาม เช่น อิมามชาฟิอีย์ อิมามอะหฺมัด และอิมามอัลเฆาะซะลีย์ เป็นต้น

### คณาจารย์และสานุศิษย์

ชัยคุดาวูด อัลฟะฎอนีย์ได้รับการศึกษาจำนวนหลายแห่งและระยะเวลาที่ค่อนข้างยาวนาน ด้วยเหตุ นี้เองคณาจารย์ที่ชัยคุได้ศึกษาเรียนรู้นั้นจึงมีจำนวนหลายคนเช่นกัน นับตั้งแต่ชัยคุศึกษาความรู้เบื้องต้นที่ ฟะฏอนีย์ อาเจะห์ และฮิญาซ คณาจารย์ที่มีชื่อเสียงบางท่านของชัยคุ อาทิ ชัยคฺอะฏออุลลอฮฺ ชัยคฺมุหัมมัดซัยนุ อัลอาชีย์ ชัยคฺอะหฺมัด มัรซูกี ชัยคฺอีซา อัลบัรรอวีย์ ชัยคฺอับดุศเศาะมัด อัลฟาลิมบานีย์ (Muhammad Shaghir, 2000 : 5, Fathy, 2013 : 32, Zainal Abidin, 2001 : 3) สานุศิษย์ของชัยคุจำนวนหลายท่าน ซึ่งต่อมาได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่ชื่อเสียงในเอเชียตะวันออกเฉียง ใต้ อาทิ ชัยคฺอะลีย์ อัลฟะฏอนีย์ ชัยคฺมุหัมมัดซัยน อัลฟะฏอนีย์ ชัยคฺมุหัมมัด อัดดาวูดีย์ ชัยคฺอับดุศเศาะมัด ปูลัยจนดง ชัยคฺอิสมาอีล มินังกาเบา และชัยคฺมุหัมมัด อามีน ญัมบีย์ (Fathy, 2013 : 44, Muhammad Shaghir, 2016 : 42, Che Daud, 2012 : 51)

จากการศึกษากับคณาจารย์ที่มีความรอบรู้ในหลากหลายแขนงวิชา และหลากหลายสถานที่นี้ได้ สร้างจุดแข็งแก่ชัยคฺ จากความรู้และประสบการณ์ของคณาจารย์ที่ได้ถ่ายทอดนี้เองจึงทำให้ชัยคฺเป็นอุละมาอ์ ที่มีความสามารถในหลากหลายแขนงวิชาเช่นเดียวกัน และกลายเป็นอุละมาอ์ที่มีความทุ่มเท เสียสละในทาง วิชาการอย่างสูงส่งยิ่ง

## อะกีดะฮุและมัซฮับ

อุละมาอ์ของโลกมลายูโดยทั่วไปแล้วมักจะได้รับการสืบทอดเจตนารมณ์ทางอะกีดะอุและมัชฮับ สอดคล้องกับบรรพบุรุษคนก่อนๆ นั่นคือ การยึดมั่นในอะกีดะฮอะฮลิส สุนนะฮฺ วัลญะมาอะฮฺ ตามแนว ของอัลอัชอะรีย์ ส่วนการยึดถือมัชฮับทางฟิกฮฺคือ มัชฮับอิหม่ามอัชชาฟิอีย์ ด้วยเหตุนี้ เมื่อสังเกตเนื้อหาใน หนังสือที่เขียนโดยชัยคฺแล้ว จึงปรากฏชัดเจนในปกหนังสือด้านในของหนังสือวัรดุ อัชชะวาฮิรฺ ระบุชื่อของ ชัยคฺว่า ดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ถือมัชฮับชาฟิอีย์ และยึดอะกีดะฮฺตามแนวทางอัลอัชอะรีย์ ซึ่งการยึดอะกีดะฮฺ ตามแนวทาง อัลอัชอะรีย์และมัชฮับฟิกฮฺอัชชาฟิอีย์นั้นเกิดขึ้นอันเนื่องมาจากการปูรากฐานโดยสมาชิกใน ครอบครัว ด้วยเหตุนี้การปูรากฐานดังกล่าวจึงมีอิทธิพลสำคัญต่อการยึดแนวทางอะกีดะฮฺและมัชฮับทางฟิกฮฺ ของอุละมาอ์นั้นๆ โดยปริยาย

## การสอนศาสนาอิสลาม

บรรดากิจกรรมทางศาสนาอิสลามที่เป็นชีวิตจิตใจของชัยคุดาวูดที่สำคัญ คือ การเขียนตำรับตำรา อิสลาม การสอนความรู้อิสลามแก่บรรดาสานุศิษย์ของชัยคุ ทั้งที่มาจากฟะ ฏอนีย์และดินแดนอื่นๆ (Che Daud, 2012 : 22) นอกจากที่ชัยคุได้มีการสอนกิตาบภายในมัสยิดอัลหะรอมแล้ว ครั้นที่ชัยคุกลับ ยังฟะฏอนีย์ ชัยคฺยังได้ถือโอกาสปลูกบ้านหลังใหญ่แห่งหนึ่งไว้เป็นสาธารณสมบัติ และเป็นสถานที่สำหรับ การเรียนการสอนศาสนาอิสลามของชุมชน (Muhammad Shaghir, 2000 : 11) การเป็นอุละมาอ์ของชัยคุ ไม่เพียงแต่เสียสละชีวิตจิตใจและเวลาเพื่อการสอนศาสนาตลอดชีวิตของชัยคุเท่านั้น แต่ชัยคุยังเสียสละ ทรัพย์สมบัติเพื่อศาสนาอิสลามและสังคมมุสลิมอีกด้วย

## ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์เป็นอุละมาอ์ที่มีความโดดเด่นและมีชื่อเสียงมาก ผลงานนิพนธ์ของชัยค ได้รับการตีพิมพ์ทั้งในนครมักกะฮ์และประเทศอียิปต์ โดยผลงานของชัยคุจะครอบคลุมทั้งความรู้สาขาวิชา เตาหีด ฟิกฮฺ ตะเศาวุฟ และอื่นๆ หากเปรียบเทียบผลงานเขียนของชัยคุในภาษามลายูแล้ว คงไม่มีผู้ใดที่ สามารถเปรียบเทียบกับผลงานของชัยคุได้ ทั้งนี้ ผลงานเขียนของชัยคุมีความครอบคลุมนับตั้งแต่แขนงวิชา อุศูลุดดีน ฟิกฮฺ และตะเศาวุฟ นอกจากนั้นยังรวมถึงวรรณกรรมศาสนา (Abd Razak, 2009 : 37) ตำรับตำราทางด้านอุศูลุดดีนที่เก่าแก่ที่สุดของชัยคฺ อาทิ หนังสืออัดดุรุอัษษะมีน หนังสืออะกีดะฮฺ อัลญะวาฮีร หนังสือวัรดุ อัชชะวาฮีร เป็นต้น ส่วนตำราด้านฟิกฮฺมีจำนวนมากมาย ตำราที่มีชื่อเสียง ที่สุด อาทิ หนังสือมุนยาต อัลมุศ์อลลีย์ หนังสืออิฎอหฺ อัลบาบ เป็นต้น ส่วนตำราที่เป็นผลงานในสาขา ตะเศาวุฟ อาทิ หนังสือกันซุล มินัน หนังสือมินฮาจญ์ อัลอาบิดีน (Fathy, 2016 : 10 - 12)

ผู้บันทึกชีวประวัติของชัยคฺมีทัศนะที่ต่างกันเกี่ยวกับจำนวนผลงานนิพนธ์ของชัยคฺ บ้างเห็นว่า จำนวน 42 เล่ม บ้างเห็นว่าจำนวน 57 เล่ม และบ้างเห็นว่าจำนวน 66 เล่ม (Che Daud, 2012 : 49, Azra, 2004 : 334, Muhammad Shaghir, 2000 : 13 – 27) จากผลงานนิพนธ์ในหลายแขนงวิชานั้น สามารถ จำแนกออกเป็น 5 แขนงวิชาสำคัญๆ ดังนี้

 แขนงวิชาเตาหีด ผลงานเขียนของชัยคุในแขนงวิชานี้จำนวน 11 เรื่อง เช่น หนังสือฏิยาอุ อัลมุรีด หนังสืออัดดุรุ อัษษะมีน และหนังสืออัลบะฮฺญะตุ อัลสานิยะฮฺ เป็นต้น

 แขนงวิชาฟิกฮฺ ผลงานเขียนของชัยคุในแขนงวิชานี้อย่างน้อย 21 เรื่อง เช่น หนังสือบุฆยะตุ อัฏฏลลาบ หนังสืออัชขัยดุ วัชฺชะบาอิหฺ เป็นต้น

แขนงวิชาตะเศาวุฟ ผลงานเขียนของชัยคุในแขนงวิชานี้จำนวน 12 เรื่อง เช่น หนังสือวะชายะ
 อัลอับร็อร หนังสือมุก็อดดิมะฮ อัลกุบรอ และหนังสือมินฮาจญ์ อัลอาบิดีน เป็นต้น

 แขนงวิชาประวัติศาสตร์ ผลงานเขียนของชัยคุในแขนงวิชานี้จำนวน 7 เรื่อง เช่น หนังสือตารีค ฟะฏอนีย์ และหนังสืออัลมุสวัดดะฮฺ เป็นต้น

 แขนงวิชาอื่นๆ ที่ชัยคุได้เขียนไว้จำนวน 12 เรื่อง อาทิ หนังสือกัชฟุ อัลฆุมมะฮฺ หนังสือกัยฟิยาต เคาะตัม อัลกุรอาน และหนังสือตันบีฮฺ อัลฆอฟิลีน

ด้วยความบะเราะกะฮและความอิคลาศของขัยค อีกทั้งความสูงส่งของเนื้อหาในตำรานี้เอง จึงทำให้ ตำรับตำราทางวิขาการที่ชัยคุผลิตขึ้นมาจำนวนมากมายนั้นยังคงแพร่กระจายไปทั่วโลกมลายู และยังคงได้รับ การสืบสานต่อเนื่องกันมาอย่างไม่ขาดสาย อันเป็นการบ่งชี้ให้เห็นถึงคุณค่าและการยอมรับของสังคมมุสลิม

### อภิปรายผล

การศึกษาครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาอันโดดเด่นของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ผู้ศึกษาได้ข้อค้นพบสิ่งที่สำคัญๆ ดังนี้

นักบันทึกประวัติของชัยคุมีทัศนะเกี่ยวกับปีเกิดและปีการเสียขีวิตของชัยคุแตกต่างกันว่า ชัยคุเกิด ในปี ฮ.ศ. 1133 1153 และ 1183 (Muhammad Saghir, 2000 : 2–3, Fathy, 2013 : 30, Che Daud, 2012 : 15) และเสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1262 และ ฮ.ศ. 1265 (Che Daud, 2012 : 53, Muhammad Saghir, 2016 : 24) แต่ผู้ศึกษาเห็นว่า ขัยคน่าจะเกิดในปี 1183 และเสียขีวิตในปี ฮ.ศ. 1262 เมื่อนำตัวเลขปีเสียชีวิต ของชัยคุ คือ ฮ.ศ. 1262 มาลบด้วยตัวเลขปีเกิดคือ ฮ.ศ. 1183 แล้ว อายุของขัยคุจะเท่ากับ 79 ปี ซึ่งผู้ศึกษา เห็นว่าอายุของชัยคมีความสอดคล้องและใกล้เคียงมากที่สุดกับหะดีษของท่านเราะสูล 🕮 ซึ่งระบุว่า คนปกติ ทั่วไปจะมีอายุระหว่าง 60 – 70 ปี (Ibn Kathir, 1999 : 11/240)

จากผลการศึกษาข้างต้นจึงเห็นว่า ชัยคฺเป็นบุคคลที่เกิดมาจากตระกูลอุละมาอ์ฟะฏอนึย์ที่มีชื่อเสียง และมีบทบทสำคัญในการเผยแผ่ศาสนาอิสลาม ขณะเดียวกันสายตระกูลของขัยคฺทั้งฝ่ายบิดาและมารดามี เชื้อสายที่มีความโดดเด่นในสังคมฟะฏอนีย์ ด้วยเหตุนี้จึงทำให้ขัยคฺเป็นบุคคลที่มีความเฉลียวฉลาดจน ้กลายเป็นอุละมาอ์ที่ยิ่งใหญ่ของโลกมลายู ไม่ต่างไปจาก อุละมาอ์อิสลามคนสำคัญๆ อาทิ อิมามอบูหะนีฟะฮฺ ้อิมามมาลิก อิมามอัชชาฟิอีย์ และอิมามอะหุมัด ท่านเหล่านี้เป็นบุคคลที่มาจากสายตระกูลอุละมาอ์

จากการศึกษาชีวประวัติการศึกษาของชัยคุ ผู้ศึกษาได้ข้อค้นพบสิ่งที่สำคัญว่า ชัยคุเติบโตใน บรรยากาศแห่งอิสลาม การศึกษาของชัยคฺเริ่มต้นด้วยการได้รับการปลูกฝังความรู้จากสมาชิกในครอบครัว เนื่องจากสมาชิกในครอบครัวเป็นอุละมาอ์และมีบทบาทสำคัญในการเผยแผ่ศาสนาอิสลาม ดังที่ Azyumardi กล่าวว่า ชัยคุเริ่มต้นการศึกษาขั้นพื้นฐานกับอุละมาอ์ที่เป็นบิดามารดาและเครือญาติ จากนั้นจึงเดินทางไป ศึกษาเล่าเรียนกับอาจารย์ที่เมืองอาเจะห์ เมืองมักกะฮ์ และมะดีนะฮฺตามลำดับ (Azyumardi Azra, 2004) ด้วยระยะเวลาที่ยาวนานนี้เองจึงทำให้ชัยคุได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้สูงส่ง และได้นิพนธ์ตำราอิสลามใน แขนงวิชาสำคัญๆ จำนวนมากมาย เพื่อเผยแผ่หลักคำสอนศาสนาอิสลามแก่สังคม โดยเฉพาะสังคมมุสลิมใน โลกมลายูได้รับรู้หลักคำสอนของศาสนา

การศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาของชัยคก็เพื่อให้เห็นถึงความโดดเด่นในด้านการศึกษา ตลอดจนผลงานนิพนธ์อันมากมายของชัยคุ อันเป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่คนรุ่นหลังจะได้นำมาเป็นแบบฉบับ Univers ในการศึกษาและสร้างคุณูปการแก่สังคมอย่างยั่งยืนต่อไป

สรุป

ชัยคุดาวุดถูกกำเนิดในแผ่นดินฟะภอนีย์ ตอนต้นคริสต์ศตวรรษที่ 18 โดยผู้บันทึกประวัติยังคงมี ความเห็นที่แตกต่างกันถึงสถานที่เกิดและปีเกิดของชัยค ชัยคุเกิดมาในตระกูลนักปกครองและอุละมาอ์ที่มี ชื่อเสียงของฟะฏอนีย์ โดยได้รับการเลี้ยงดูเป็นอย่างดีจากครอบครัว เมื่อถึงวัยอันควรชัยคจึงได้แต่งงานกับ หญิงสาวตระกูลอุละมาอ์เช่นเดียวกัน แต่เนื่องจากชัยคุเป็นหมันจึงไม่อาจมีบุตรได้ กระนั้นชัยคุได้นำ หลานชายมาเป็นบุตรบุญธรรม และเลี้ยงดูจนต่อมาได้กลายเป็นอุละมาอ์ฟะภูอนีย์ที่มีชื่อเสียงของโลกมลายู หลังจากที่ชัยคุได้ทุ่มเทศึกษาเรียนรู้อย่างยาวนานจนกลายเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียง และทำหน้าที่เป็น อาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหะรอม ตลอดชีวิตของชัยคุได้อุทิศตนบนเส้นทางวิชาการจนถึงวาระสุดท้าย และเสียชีวิต ณ นครมักกะฮ์

ประวัติการศึกษาของชัยคุเบื้องต้นของชัยคุได้รับการปลูกฝังความรู้และการศาสนาในระดับพื้นฐาน ้จากสมาชิกครอบครัวซึ่งเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงของฟะฏอนีย์ หลังจากนั้นชัยคุได้เดินทางเพื่อศึกษาเรียนรู้ กับคณาจารย์ที่เมืองอาเจะห์ ประเทศอินโดนีเซีย ต่อมาชัยคุได้เดินทางเพื่อเพิ่มพูนความรู้กับคณาจารย์ ้จำนวนหลายท่านที่นครมักกะฮ์ และนครมะดีนะฮฺ หลังจากชัยคุได้ใช้เวลาในการศึกษาหาความรู้อย่าง ยาวนานจนสำเร็จการศึกษา และได้รับการเชื้อเชิญให้ทำหน้าที่เป็นอาจารย์ประจำมัสญิด อัลหะรอม ขณะเดียวกันยังได้นิพนธ์ตำราตำราที่มีชื่อเสียงจำนวนมากมาย ปัจจุบันตำราเหล่านั้นยังคงใช้เป็นตำราหลัก ของสถาบันการศึกษาปอเนาะทั้งในฟะฏอนีย์และประเทศเพื่อนบ้าน

การศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาของชัยคก็เพื่อแสดงให้เห็นถึงความโดดเด่นของชัยคุ ทั้ง ทางด้านการศึกษาและการทุ่มเทต่อวงการวิชาการแห่งอิสลามสอดคล้องกับอุละมาอ์สำคัญๆ ของโลกอิสลาม อันจะได้เป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่ชนรุ่นหลัง เพื่อนำมาเป็นแบบฉบับในการศึกษาเล่าเรียนและสร้าง คุณประโยชน์แก่สังคมและประชาชาติทั้งมวล

### ข้อเสนอแนะ

ควรศึกษาระเบียบวิธีการนิพนธ์แขนงวิชาเตาหีด ฟิกฮ์ และตะเศาวุฟของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์

### เอกสารอ้้างอิง

- 'Abd Razak Mahmud. 2009. Bunga Rampai Persuratan Melayu Wilayah Timur: Sejarah, Pemikiran dan Karya. Kota Bharu Kelantan: Pustaka Aman Press SDN. Bhd.
- Abu al-Fida, Ismaʻil bin Kathir. 1999 1420. Tafsir al-Quran al-'Azim. Dar al-Taiyibah linnashr wa al-Tawzi'.
- Ahamd Fathy al-Fathoni. 2013. Ulama Besar Dari Fathoni. Kota Bharu Kelantan: Majlis Ugama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
  - ____. 2016. Kitab Jawi Patani Sehingga 1940: Sejarah, Cukupan dan Wewenang. Seminar "Patani Di Alam Melayu: Sejarah, Sastera dan Dunia Islam Semasa" Kolej Pengajian Islam, Universiti Songkla. 2 – 3 April 2016.
- Ahmad Bin Hajar al-'Asqalaniy. 1958. Fath al-Bariy Sahrh Sahih al-Bukhariy. Beirut: Dar al-Ma'arif.
- Ahmad Muhammad Nur. 2001. Sirah wa Munaqib al-'Alim al-Jalil Fadilah al-Syeikh Muhammad Nur al-Fatani Min 'Ulama al-Masjid al-Haram bi Makkah al-Mukarramah fi al-Qarn al-Rabi'. Jeddah Saudia Arabia: s.n.
- Anwar Zainal Abidin. 2001. Formasi Ulama Patani. Nadwah Ulama Nusantara 1, Prince of Songkla University.
- Azyumardi Azra. 2004. Jaringan Ulama Timur Tengah dan Kepulauan Nusantara Abad XVII & XVII. Jakarta: Kencana Prenada Media Group.
- Ismail Che Daud. 2012. Tokoh tokoh Ulama' Semenanjung Melayu (1). Kota Bharu Kelantan. Pustaka Aman Press Sdn. Bhd.: Majlis Agama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- Wan Muhammad Saghir. 1990. Syeikh Daud Bin Abdullah al-Fatani Ulama' dan Pengarang Terulung Asia Tenggara. Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyyah.
  - ____. 2000. Penyebaran Islam & Silsilah Ulama Sejagat Dunia Melayu Jilid 10. Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyyah.
- _____. 2016. Syeikh Daud Bin Abdullah al-Fatani Ulama' dan Pengarang Terulung Asia Tenggara. Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyyah.

# วิเคราะห์ชีวประวัติของชัยคุมุหัมมัดนูรฺ อัลฟะฏอนีย์ ผู้นิพนธ์กิตาบกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์ ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด²¹⁸ อับดุลเลาะ การีนา²

### บทคัดย่อ

การศึกษาชีวประวัติของชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นการศึกษาเชิงพรรณนา โดยมี วัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติของชัยค การเก็บข้อมูลใช้แบบบันทึก การศึกษาค้นคว้าจากหนังสือ ชีวประวัติอุละมาอ์ วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาน ผลการศึกษาพบว่า ชัยคุถือกำเนิดที่มักกะฮ ในปี ฮ.ศ. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 ในตระกูลอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงมาก การศึกษาเบื้องต้นกับครอบครัวและอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงของนครมักกะฮ ต่อมาชัยคุได้เดินทางไปศึกษากับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร หลังจากสำเร็จ การศึกษาชัยคุได้เป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหะรอมแล้ว ชัยคุยังดำรงตำแหน่งสำคัญๆ ของนคร มักกะฮฺ อีกทั้งยังเขียนตำราที่มีชื่อเสียงและทรงอิทธิพลที่ยังคงใช้เป็นตำราเรียนในโลกมลายูจากอดีต จนถึงบัดนี้ โดยได้รับการยอมรับและชื่นชมจากสังคมเป็นอย่างสูง ชัยคุได้อุทิศตนบนเส้นทางวิชาการ จนเสียชีวิต ณ นครมักกะฮฺในปี ฮ.ศ. 1363 ตรงกับปี ค.ศ. 1944 ร่วมอายุ 73 ปี

คำสำคัญ: ชีวประวัติ, มุหัมมัดนูร, อัลฟะฏอนีย์

²¹⁸ สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อุศูลุดดีน) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU) Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, E-mail: harehchedo@gmail.com

² สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อัลกุรอานและอัลทะดีษ) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU), Mobile: (+66) 0816784437, Fax: (+66) 073348726, E-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

# The Biography of Syeikh Muhammad Nur al-Fathani The Author of Kitab Kifayah al-Muhtadi

Hareh Chedo¹ Abdullah Karina²

### ABSTRACT

The study of the biography of Syeikh Muhammad Nur al-Fathani is a descriptive study. The objective was to study the biography of Syeikh. The data record is from his biography. Data were analyzed by criticism the inductive and deductive. The study was founded, Syeikh was born in Makkah Saudi Arabia, in 1290 H. corresponding to 1873 AD. Syeikh was born in famous family of Patani's ulama. Preliminary studies by his family and the famous Makkah's ulamas. After he finish his studied from Makkah's ulamas, he went study with famous of ulamas at Azhar University. After graduation, syiekh has teach regular at al-Haram mosque. Sheikh was also a judge for the city of Makkah. And he wrote the famous book is Kifayah al-Muhtadi and it still used as a textbook until now. Syiekh are recognized and appreciated by society as well and syiekh was actives in the academic field until the end. Syiekh was died at Mecca in 1363 AH. corresponding to 1944 AD.

Keywords: Biography, Syiekh Muhammad Nur, al-Fathani

² Major: Islamic Studies (Usul al-Deen), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

³ Major: Islamic Studies (al-Quran & Hadith), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

บทนำ

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นอุละมาอ์ที่มีเชื้อไขมาจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ชัยคถูกกำเนิดและ เติบโตที่นครมักกะฮ ประเทศซาอุดิอาระเบีย การศึกษาระดับพื้นฐานในบรรยากาศแห่งอิสลาม โดยได้รับการ ปลูกฝังความรู้จากสมาชิกในครอบครัว และคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงในนครมักกะฮ หลังจากได้เห็นความโดด เด่นของคณาจารย์ที่มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัรแล้ว ชัยคจึงตัดสินใจเดินทางไปศึกษาในระดับสูงที่มหาวิทยาลัย ดังกล่าว การใช้ชีวิตเป็นนักศึกษาที่นี่ชัยคได้มีโอกาสศึกษากับคณาจารย์และเป็นนักพื้นฟูอิสลามที่มีชื่อเสียง จำนวนหลายท่าน และยังมีโอกาสทบทวนและศึกษาผลงานนิพนธ์ของคณาจารย์และนักเคลื่อนไหวเพื่อ อิสลาม

หลังจากสำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยดังกล่าวแล้ว ซัยคุได้เดินทางกลับมายังนครมักกะฮุและ ได้รับการเชื้อเชิญให้เป็นอาจารย์ประจำมัสญิดอัลหะรอม ด้วยเหตุนี้เองชัยคุจึงมีสานุศิษย์จำนวนมากที่ ติดตามหะละเกาะฮของซัยคุ ทั้งที่มัสยิดและที่บ้านพักของซัยคุ ด้วยความเป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้ที่สูงส่งนี้เอง ชัยคุได้รับความไว้วางใจให้ดำรงตำแหน่งสำคัญๆ ของกระทรวงยุติธรรมแห่งนครมักกะฮ์ นอกจากเป็น อาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหะรอมแล้ว ซัยคุยังใช้เวลาส่วนหนึ่งในการนิพนธ์ตำราใช้สำหรับการเรียนการ สอน โดยผลนิพนธ์ดังกล่าวยังคงได้รับความนิยมและมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาและยกระดับวิถีชีวิตมุสลิม ได้ยึดมั่นและดำเนินตามหลักคำสอนอิสลามได้อย่างมั่นคงและแพร่หลายทั้งในฟะฏอนีย์และโลกมลายู โดยรวมตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ดังนั้น การศึกษาวิเคราะห์ชีวประวัติและการศึกษาของชัยคนับว่าเป็นสิ่ง สำคัญเป็นอย่างยิ่ง ทั้งนี้ เพื่อศึกษาถึงชีวประวัติและประวัติการศึกษาของชัยคุ อันจะได้เป็นแนวทางและ แบบฉบับให้แก่เยาวชนคนรุ่นหลังสืบไป

## ระเบียบวิธีวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงพรรณนา โดยศึกษาจากเอกสารที่เกี่ยวข้องกับชีวประวัติของ ชัยคฺมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เก็บข้อมูลโดยใช้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาน

## ผลการวิจัย

ผลการศึกษาวิเคราะห์ชีวประวัติชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นการศึกษาวิเคราะห์เชื้อสายต้น ตระกูล การกำเนิด ภรรยาและบุตร การเสียชีวิต การศึกษา คณาจารย์และสานุศิษย์ การยอมรับ และการ ชื่นชม ดังนี้

# วิเคราะห์ชีวประวัติของขัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

# เชื้อสายต้นตระกูล

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ มีชื่อเต็มว่า มุหัมมัดนูร เบ็น ชัยคมุหัมมัด เบ็น อิสมาอีล เบ็น อิดรีส เบ็น อะหมัด อัลฟะฏอนีย์ อัลมักกีย์ ท่านเป็นบุตรชายของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงอันเลื่องลือ คือ ชัยคมุหัมมัด เบ็น อิสมาอีล มักจะรู้จักในชื่อว่าชัยคนิมัต กือจิก หรือเรียกในภาษาอาหรับว่า มุหัมมัด เศาะฆีร

260

(Abu al-Khair, 1986 : 476) โดยชัยคนิมัต กือจิกเป็นผู้ที่สืบเชื้อสายมาจากบิดาของท่านคือ วันอิสมาอีล เบ็น อะหฺมัด เบ็น วันอิดรีส หรือมักจะรู้ด้วยชื่อว่า ชัยคฺอิสมาอีล ญังกุต เมระฮฺ (ชัยคฺอิสมาอีล เคราแดง) โดยมีมารดาชื่อว่า โต๊ะวันซัยนับ เบ็นติ อิดรีส ซึ่งเป็นหลานของชัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์ (Fathy, 2013 : 76) ส่วนมารดาของชัยคฺ มุหัมมัดนูร์ ชื่อว่า ชะรีฟะฮฺ อะมีนะฮฺ เบ็นติ สัยยิดฟัรจญฺ เป็นสตรีชาวอียิปต์

หลังจากชัยคมุหัมมัด เบ็น อิสมาอีล ได้บุตรคนที่สอง ท่านจึงได้ตั้งชื่อว่า มุหัมมัดนูร โดยมีชื่อเต็มว่า มุหัมมัดนูร เบ็น ชัยคมุหัมมัด เบ็น อิสมาอีล เบ็น อิดรีส เบ็น อะหฺมัด อัลฟะฏอนีย์ อัลมักกีย์ (Muhammad Nur, 2001 : 23) ชัยคเป็นอุละมาอ์ที่เป็นเชื้อสายฟะฏอนีย์ แต่ไม่ได้ถูกกำเนิดในแผ่นดินฟะฏอนีย์ เฉกเช่นเดียวกับบิดาของท่าน แต่สิ่งที่แตกต่างไปจากบิดาของชัยคเพียงสถานที่กำเนิดเท่านั้น โดยบิดาของ ชัยคุเกิดที่ปูเลาดูยง กือเจล รัฐตรังกานู ประเทศมาเลเซีย (Fathy, 2013: 339) ส่วนตัวของชัยคุเกิดที่นครมัก กะยุประเทศชาอุดิอาระเบีย

ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์มีความแตกต่างจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ อุละมาอ์ฟะฏอนีย์โดย ส่วนใหญ่แล้วมักจะถูกกำเนิดในแผ่นดินฟะฏอนีย์ แต่ชัยคุถูกกำเนิดที่วาดีย์สัยดินาอิบรอฮีม อะลัยฮิสลาม นครมักกะฮุ ในปี ฮ.ศ. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 (Fathy, 2014: 347)

เมื่อพิจารณาแล้ว พบว่า ชัยคกำเนิดมาจากสายตระกูลที่มีความเข้มข้นในตระกูลอุละมาอ์ บิดาของ ชัยคเป็นอุละมาอ์ฟะฏอนีย์คนสำคัญ ขณะเดียวชัยคยังเป็นหลานของชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ดังนั้น จึงไม่ใช่ เป็นเรื่องแปลกแต่อย่างใดที่ชัยคุได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่ยิ่งใหญ่ เนื่องจากชัยคุได้รับการสืบทอดตระกูลจาก อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ยิ่งใหญ่เช่นชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคนิมัต กือจิก จากการเลี้ยงดูและการปลูกฝัง จิตวิญญาณแห่งอิสลาม จรรยามารยาทและความนอบน้อมถ่อมตนนับตั้งแต่วัยเยาว์ และให้ซึมซับในหลักคำ สอน อัลกุรอานและอัสสุนะฮของท่านนบี ³ เช่นเดียวกับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ สิ่งนี้จึงเสมือนเป็นการ เปิดทางเดินให้ชัยคุสามารถเลือกเดินบนเส้นทางที่สืบทอดสายตระกูลอุละมาอ์ฟะฏอนีย์เช่นเดียวกับบรรพ บุรุษในอดีต จนกลายเป็นอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและมีบทบาทสำคัญในทางการศึกษาอิสลามของมัสยิด อัลหะรอม และโลกมลายู

### ภรรยาและบุตร

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ได้แต่งงานกับเศาะฟิยะฮ บุตรีชัยควันอาลีย์กูตัน อัลกลันตานีย์ ซึ่งเป็นอุละมาอ์ชาวกลันตันที่มีชื่อเสียงมากในนครมักกะฮุในศตวรรษที่ 19 และเป็นที่คุ้นหูของผู้เรียนทั้งใน โลกมลายูและโลกอาหรับเป็นอย่างมาก จากการแต่งงานท่านได้รับการประทานบุตรธิดาจำนวน 15 คน ได้แก่ อะหมัด, ซัยน, อับดุลฆ์อฟฟาร, หะสัน, ยาสีน, อามีนะฮ, ซะกียยะฮ, มุหัมมัด, หามิด, มัยมูนะฮ, เคาะดีญะฮ, ฟะฏีมะฮ, รูฮิยะฮ, อับดุลลอฮ และสะลีมะฮ (Muhammad Nur, 2001: 51) กระนั้นลูกๆ ของท่านยังคงมี บทบาทที่สำคัญและมีความโดดเด่นในนครมักกะฮ แม้ว่าความโดเด่นนั้นไม่ได้เท่าเทียมกับผู้เป็นบิดาก็ตาม อย่างไรก็ตาม บุตรชายของท่านจำนวนหลายคนที่มีบทบาทสำคัญในแวดวงวิชาการ อาทิ

 ชัยคอะหฺมัด เบ็น มุหัมมัดนูร อิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ เป็นบุตรคนที่ 1 ของชัยคุ ท่านผู้นี้เคย เดินทางไปเยี่ยมเยียนยังรัฐตรังกานู และถือโอกาสเข้าเฝ้าสุลต่านรัฐตรังกานู ประเทศมาเลเซีย ท่านได้สมทบ ทุนสร้างโรงเรียนแห่งหนึ่งมีชื่อว่า โรงเรียนซัยนัลอาบิดีน อัลอะเราะบียะฮ โดยท่านทำหน้าที่เป็น ผู้อำนวยการคนแรกของโรงเรียนดังกล่าว

 ชัยคุซัยน เบ็น มุหัมมัดนูร อิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ เป็นครูผู้สอน และต่อมาดำรงตำแหน่งเป็น ผู้อำนวยการของโรงเรียนซัยนัลอาบิดีน อัลอะเราะบียะอุคนที่สองหลังจากพี่ชาย

 ชัยคฺหะสัน เบ็น มุหัมมัดนูร อิสมาอีล อัลฟะฏอนีย์ ได้สร้างผลงานทางวิชาการจำนวน 2 เล่ม (Fathy, 2013 : 341) ได้แก่

 หนังสืออัตตุหฺฟะฮฺ อัลมัรฎิยยะฮฺ ฟีย์ มัจญมูอาต อัลอัดอิยะฮฺ วัลคุฏ์อบ อัลมิมบาริยะฮฺ จัดพิมพ์โดยสำนักพิมพ์อัชชัรกิยะฮฺ เมืองญิดดะฮฺ ค.ศ. 1933

 หนังสือซาด อัลหัจญ์ เขียนร่วมกับอาดัม เบ็น อับดุลลอฮ อัลกลันตานีย์ จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์อัชชัรกิยะฮฺ เมืองญิดดะฮฺ ค.ศ. 1938

นับได้ว่าเชื้อสายของชัยคฺยังคงสืบสานวัฒนธรรมอุละมาอ์อย่างไม่ขาดสาย บุตรชายของชัยค จำนวนหนึ่งยังคงมีบทบาทสำคัญในทางวิชาการและตำรับตำราศาสนาอิสลาม (Muhammad Nur, 2001 : 52 - 57) อันเนื่องจากความ บะเราะกะฮฺและความบริสุทธิ์ใจของอุละมาอ์ในการดำรงไว้ซึ่งปณิธานของท่าน นั่นเอง จึงประจักษ์ชัดว่าเชื้อสายของความเป็นอุละมาอ์ของชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ยังคงไหลเวียนอยู่ บนเส้นทางวิชาการอย่างต่อเนื่องสืบไป

การเสียชีวิต

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1363 ตรงกับปี ค.ศ. 1944 รวมอายุของท่าน 73 ปี ท่านล้มป่วยได้เพียงสามวัน ท่านก็กลับไปสู่ความเมตตาของพระองค์อัลลอฮ โดยศพของท่านได้รับการ ละหมาดที่มัสยิดอัลหะรอม ผู้คนจำนวนนับพันคนได้ร่วมละหมาดญะนาซะฮุของท่าน หลังจากนั้นศพของ ท่านจึงถูกฝังไว้ที่สุสานมะอุลา ณ มหานครมักกะฮ์ เคียงข้างกับสุสานของท่านหญิงเคาะดีญะฮุภรรยาของ ท่านเราะสูลุลลอฮุ 📽 (Muhammad Nur, 2001 : 24)

แผ่นดินหะรอมถือเป็นแผ่นดินที่บริสุทธิ์และเปี่ยมไปด้วยความบะเราะกะฮฺที่พระองค์อัลลอฮฺไม่ได้ ประทานให้แก่แผ่นดินอื่นๆ ด้วยเหตุนี้แผ่นดินแห่งนี้จึงเป็นที่มุ่งหวังของมุสลิมจากทั่วทุกมุมโลกที่ประสงค์มา เยือน พำนักพักอาศัย และเสียชีวิต ณ แผ่นดินแห่งนี้ ความดีนี้สามารถเห็นได้จากคำยืนยันของท่านเราะสูล ชื่ ขณะที่ท่านได้อพยพยังนครมะดีนะฮฺว่า นครมักกะฮฺเป็นแผ่นดินที่ดีที่สุดและเป็นแผ่นที่พระองค์อัลลอฮฺ รักมากที่สุด หากท่านไม่ถูกขับไล่จากชาวมักกะฮฺให้ออกไปจากแผ่นดินดังกล่าวแล้ว ท่านจะไม่ยอมทอดทิ้ง นครแห่งนี้ไปอย่างแน่นอน (บันทึกโดย Ibn Majah, n.d. : 3108) เป็นแผ่นดินที่พระองค์อัลลอฮฺทรงประทาน ความดีงามและความบะเราะกะฮฺที่ไม่ได้ประทานให้แก่แผ่นดินอื่นๆ

262

## วิเคราะห์ประวัติการศึกษาของชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

การศึกษา

ชีวิตเบื้องต้นในวัยเรียนของชัยคุมุหัมมัดนูรฺ อัลฟะฏอนีย์ ก็ไม่ได้แตกต่างไปจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ท่านอื่นๆ โดยส่วนใหญ่แต่อย่างใด ชัยคุถูกกำเนิดในครอบครัวอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและได้รับการเลี้ยงดูใน บรรยากาศแห่งศาสนาอิสลาม การศึกษาของชัยคุสามารถแบ่งออกเป็น 2 ช่วง คือ

ช่วงที่หนึ่ง การศึกษาระดับพื้นฐาน

ชัยคุได้ศึกษาเรียนรู้หลักคำสอนศาสนาอิสลามกับคณาจารย์ที่เป็นเครือญาติและเป็นอุละมาอ์ที่มี ชื่อเสียงมากที่สุดและทำหน้าที่เป็นอาจารย์สอนในมัสยิดอัลหะรอม

นอกเหนือจากท่านได้รับการปลูกฝังความรู้อิสลามเบื้องต้นจากบิดาแล้ว ซัยคฺยังได้เรียนกับ คณาจารย์ทั้งชาวอาหรับและมิใช่อาหรับ (Fathy, 2014 : 347) ภายใต้การดูแลของคณาจารย์อย่างน้อย 2 ท่าน คือ ชัยคฺอับดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนอัลฟัคริยยะฮฺ และชัยคฺอาบิด ผู้พิพากษาประจำนครมักกะฮฺ ('Abd al-Jabbar, 1982: 269)

การศึกษาเบื้องต้นกับอาจารย์จากโลกมลายู เป็นผลทำให้ชัยคุมีความสามารถในการสื่อสารและขีด เขียนในภาษามลายูได้ ไม่ได้แตกต่างไปจากผู้เรียนในปอเนาะที่ฟะฏอนีย์เท่าใดนัก ประกอบกับครอบครัว ของชัยคุและครอบครัวชาวฟะฏอนีย์ที่อาศัยอยู่ในนครมักกะธุมีการติดต่อสื่อสารระหว่างกันด้วยภาษามลายู อีกด้วย อีกทั้งผู้เรียนจำนวนมากมายที่มาจากโลกมลายูเดินทางมาศึกษายังนครมักกะธุมักจะมีการสื่อสาร ด้วยภาษามลายูระหว่างชาวมลายูด้วยกัน ดังนั้น ความ สามารถในทางภาษามลายู ผนวกกับการมีทักษะ ทางการสื่อสารภาษามลายูของชัยคฺ จึงมีอิทธิพลสำคัญที่ส่งผลให้งานนิพนธ์ในภาษามลายูของชัยคุมี คุณภาพสูงยิ่ง

แหล่งเรียนรู้ทักษะภาษามลายูของชัยคอีกประการหนึ่ง จากบรรดามุสลิมที่มาจากโลกมลายูที่ เดินทางมายังนครมักกะฮฺเพื่อประกอบพิธีหัจญ์ในปีหนึ่งๆ จำนวนมากมาย จากผู้คนจำนวนมากมายในแต่ละ ปีๆ นานราว 4 – 5 เดือน เป็นประจำทุกปี จึงทำให้ชัยคุได้มีโอกาสศึกษาเรียนรู้และสนทนา อีกทั้งอาศัย กระบวนการเรียนการสอนของท่านทั้งที่บ้านพักของท่านและที่มัสญิดอัลหะรอม ด้วยเหตุนี้ทำให้ทักษะการ ใช้ภาษามลายูของท่านอยู่ในระดับที่มีคุณภาพสูง จนทำให้ท่านสามารถนิพนธ์ตำรับตำราในแขนงวิชาต่างๆ เป็นภาษามลายูจำนวนหลายเล่ม

ช่วงที่ 2 การศึกษาระดับสูง

เป้าหมายของชัยคฺเพื่อตักตวงวิชาความรู้ในลำดับสูงคือ มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร ตามรอยของผู้เป็น อาจารย์ชองชัยคฺคือ ชัยคฺอะหฺมัด อัลฟะฏอนีย์ (Muhammad Saghir: ระบบออนไลน์) ชัยคฺได้มีโอกาส ศึกษากับคณาจารย์ที่มีความโดดเด่นและมีบทบาทสำคัญในโลกอิสลามจำนวนหลายท่าน และยังนับได้ว่าเป็น นักฟื้นฟูคนสำคัญชองโลกอิสลาม

ขณะที่ชัยคฺศึกษาที่มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร ชัยคฺได้มีโอกาสได้ศึกษากับบรรดาอุละมาอ์ผู้ยิ่งใหญ่ใน แขนงวิชากฎหมายอิสลาม อุศูลุดดีน และภาษาอาหรับ (Muhammad Nur, 2001: 83) ส่วนความรู้ในแขนง วิชาดาราศาสตร์ ชัยคุน่าจะศึกษาเรียนรู้กับคณาจารย์ทั้งอาหรับและไม่ใช่อาหรับขณะที่ท่านยังอยู่ที่นคร มักกะฮฺ (Fathy, 2013: 339)

ธรรมเนียมการศึกษาหาความรู้ของผู้เรียนจากฟะฏอนีย์คือ หลังจากที่ได้ศึกษาความรู้ได้ในระดับ หนึ่งแล้ว ผู้เรียนจะต้องเดินทางเพื่อเสาะหาคณาจารย์ท่านอื่นๆ เพื่อขอเป็นศิษย์ นับว่าเป็นวัฒนธรรมของ การใฝ่หาความรู้ในอิสลาม โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเดินทางหาความรู้สู่นครอุละมาอ์ อาทิ นครมักกะฮ นคร มะดีนะฮ และนครอียิปต์ นอกเหนือจากจะได้รับความรู้ที่กว้างขวางและในหลากหลายแขนงวิชาแล้ว ยังเป็น การเพิ่มพูนประสบการณ์แก่ผู้เรียนและการสร้างเครือข่ายทางวิชาการและเครือข่ายอุละมาอ์ให้กว้างขวาง มากยิ่งขึ้น

### คณาจารย์

โดยปกติแล้วอุละมาอ์ฟะฏอนีย์จะมีการปลูกฝังความรู้ทางศาสนาแก่บุตรหลานภายในครบครัวด้วย ตนเอง นับเป็นธรรมเนียมปฏิบัติมาอย่างยาวนานของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีการสืบทอดเจตนารมณ์ของความ เป็นอุละมาอ์แก่บุตรหลาน ด้วยเหตุนี้คณาจารย์ที่ท่านได้เล่าเรียนในระดับเบื้องต้นก็คือ บิดาและญาติพี่น้องที่ ใกล้ชิด นอกจากนั้นท่านยังเรียนกับชัยคอบดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนฟัครียะฮุ และชัยคอาบิด อุละมาอ์ในนคร มักกะฮขณะนั้น ในฐานะเป็นผู้ที่มีความชื่นชอบที่จะใฝ่หาความรู้อิสลามในแขนงวิชาต่างๆ จึงทำให้ชัยคต้อง ตัดสินใจเดินทางเพื่อศึกษาต่อที่มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยอิสลามที่เก่าแก่ที่สุดที่มีการเรียน การสอนในหลากหลายแขนงวิชา

ขณะที่ท่านศึกษาอยู่ที่มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร ท่านได้มีโอกาสศึกษากับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงจำนวน หลายท่าน ('Abd al-Jabbar, 1982: 269, Fathy, 2013: 340) อาทิ ชัยคมุหัมมัดบาฆิต ชัยคฺอับดุรเราะหฺมาน อัชชัรฺบีนียฺ อัลมุฏีอีย์ ชัยคฺมุหัมมัด อับดุฮฺ ชัยคฺสัยยิดรอชีด ริฎอ และชัยคฺหะสัน ซายิด

การศึกษาเรียนรู้กับคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงเหล่านี้เอง จึงทำให้ชัยคุกลายเป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้ที่ กว้างขวาง อีกทั้งได้รับการถ่ายทอดประสบการณ์และวิธีการในการเผยแผ่ศาสนาอิสลาม ด้วยเหตุนี้ ชัยคจึง ได้รับแนวคิดการฟื้นฟูศาสนาอิสลาม สังเกตเห็นได้จากการชัยคุสามารถดำรงตำแหน่งในสองสมัยการ ปกครองของนครมักกะยุ นั่นคือ สมัยการปกครองของชะรีฟ ฮุสเล็น และสมัยการปกครองราชวงศ์อัสสุอูด ('Abd al-Jabbar. 1982: 269, Abd al-Rahman, 2000: 729) และหากสังเกตแล้วจะพบว่า ชัยคุยังได้รับ การยอมรับจากอุละมาอ์ชองโลกมลายู ด้วยผลงานนิพนธ์ของชัยคุยังคงถูกใช้เป็นตำรับตำราในการเรียนการ สอนในสถาบันปอเนาะ มัสยิด และสุเหร่าต่างๆ ในโลกมลายู

### สานุศิษย์

มัสญิดอัลหะรอมเป็นศูนย์รวมของศาสตร์อิสลามและปรมาจารย์ของโลกอิสลาม ซัยคฺเป็นอุละมาอ์ ที่มีชื่อเสียงมากคนหนึ่งของมัสยิดอัลหะรอม ด้วยเหตุนี้จึงมีสานุศิษย์จำนวนมากมายที่เข้าร่วมศึกษาเรียนรู้ใน หะละเกาะฮ์ของชัยคฺ ทั้งสานุศิษย์ที่มาจากโลกมลายูและที่อื่นๆ (Fathy, 2013: 340) ส่วนหนึ่งได้แก่ ดะโต๊ะ หาญีมุหัมมัดนูร (มุฟตีรัฐกลันตัน) หาญีอับดุลลอฮฺ เปาะฮีม (เกาะปีนัง) หะสัน ยะหฺยา (ญัมบีย์) หาญีอะหฺมัด อัลฟูสานีย์ และหาญี อบูบักร อาลิม มูวาร ประเทศมาเลเซีย กระนั้นไม่เพียงแต่ผู้เรียนที่มาจากแผ่นดิน ฟะฏอนีย์เท่านั้นที่เรียนกับท่าน แต่ยังมีผู้เรียนที่มาจากพื้นที่อื่นๆ ทั้งที่มาจากเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และ ชาติอื่นๆ โดยผู้เรียนจะติดตามการเรียนการสอนของอุละมาอ์ในรูปแบบหะละเกาะฮฺ ซึ่งมีอยู่จำนวนหลาย กลุ่มหะละเกาะฮฺที่มีผู้สอนจากหลากหลายเชื้อชาติ ทั้งที่เป็นชาติอาหรับและมิใช่ชาติอาหรับ โดยธรรมเนียม ทางวิชาการลักษณะเช่นนี้ยังคงสืบทอดจนทุกวันนี้

## อะกีดะฮุและมัษุฮับ

ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นผู้ที่ถือกำเนิดในครอบครัวที่มีความยึดมั่นในหลักการอิสลามและ ปลูกฝังให้สมาชิกครอบครัวมีความเชื่อมั่นและยึดมั่นในหลักคำสอนศาสนาอิสลามอย่างเคร่งครัด มีความ เชื่อมั่นในพระองค์อัลลอฮฺเพียงพระองค์เดียว ด้วยเหตุนี้หลักอะกีดะฮฺที่ได้รับการปลูกฝังจากครอบครัวและ ครูบาอาจารย์ของชัยคฺคือ อะกีดะฮฺสะลัฟ ('Abd al-Rahman, 2000: 729)

ต่อมาชัยคฺได้รับการศึกษาเรียนรู้จากอาจารย์ของชัยคฺคือ ชัยคฺมุหัมมัดอับดุฮฺ นอกจากนั้นยังได้มี การทบทวนตำรับตำราผลงานเขียนของชัยคุลอิสลาม อิบนุ ตัยมิยะฮฺ, อิบนุ กอยยิม และชัยคฺมุหัมมัด บิน อับดุลวะฮฮาบ (Muhammad Nur, 2001: 44) ด้วยเหตุดังกล่าว จึงไม่เป็นที่สงสัยเลยว่าอะกีดะฮฺที่ชัยคฺยึด มั่นคือ อะกีดะฮฺสะลัฟ ('Abd al-Jabbar, 1982: 270) โดยยึดอัลกุรอานและอัสสุนนะฮฺเป็นสำคัญ ดังที่ท่าน ได้ระบุไว้อย่างชัดเจนในปกในของหนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์

การถือมัษยับทางฟิกฮุท่านยังคงยึดมั่นในมัชยับอัชชาฟิอีย์ สอดคล้องกับการถือมัษยับของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ในอดีต ('Abd Allah Mirdad, 1986: 474) กระนั้นท่านยังมีส่วนในการเขียนตำรับตำราแนวเก่า และแนวใหม่ควบคู่กันไป โดยปกติแล้วอุละมาอฟะฏอนีย์ในอดีตมักจะเขียนตำรับตำราตามแนวคิดตามที่ ท่านเหล่านั้นได้ยึดถือเท่านั้น (Muhammad Saghir : ระบบออนไลน์) สิ่งนี้จึงนับว่าเป็นวิธีการที่เป็น เอกลักษณ์เฉพาะตัวของชัยคฺที่แตกต่างไปจากแนวทางและวิธีการของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีตเท่านั้น นิพนธ์ตำรับตำราที่เน้นเนื้อหาเฉพาะตามแนวของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ในอดีตเท่านั้น

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นอุละมาอ์ที่มีวิสัยทัศน์ในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามที่กว้างไกล อีกทั้ง มีวิธีการที่เป็นเอกลักษณ์ของตนเอง อันสามารถเข้ากันกับผู้คนทั้งสองแนวคิดได้เป็นอย่างดี อีกทั้งยังเป็นการ เผยแผ่สัจธรรมอิสลามด้วยวิธีถ้อยทีถ้อยอาศัยแก่ผู้ที่เลื่อมใสในแนวความคิดของทั้งสองแนวคิดดังกล่าวอย่าง ลงตัว ด้วยเหตุนี้เองจึงไม่ปรากฏความขัดแย้งทางวิชาการและการต่อต้านจากอุละมาอ์และผู้เรียนในโลก มลายูแต่อย่างใด อีกทั้งท่านยังสามารถดำรงตำแหน่งทางราชการของนครมักกะยุทั้งสมัยการปกครองของ ชะรีฟ หุลเล็นและราชวงศ์อัลสุอูด

การนำเสนอเนื้อหาสาระในผลงานนิพนธ์ของท่านจึงเป็นการนำเสนอที่ด้านหนึ่งท่านพยายามโน้ม น้าวให้ผู้อ่านและผู้เรียนได้ตระหนักถึงอะกีดะฮสะลัฟตามที่ท่านยึดมั่นไว้ ขณะที่อีกด้านหนึ่งท่านยังคง อนุรักษ์ตามแนวทางของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ เพื่อไม่ให้ผู้อ่านหรือผู้เรียนเกิดการปฏิเสธเนื้อหาสาระที่ท่านได้ นำเสนอโดยทันที่ทันใด จนอาจทำให้ผู้อ่านหรือผู้เรียนปิดโอกาสที่จะใฝ่หาความรู้ตามแนวทางที่ท่านได้เสนอ เนื่องจากในยุคของท่านนั้นแนวคิดอะชาอิเราะฮยังคงมีอิทธิพลอย่างแข็งแกร่งในโลกมลายู

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เห็นว่าอะกีดะฮอิสลามเป็นสิ่งที่มีความสำคัญมากที่สุด และหลักความ เชื่อของชาวมุสลิมในโลกมลายูเป็นความเชื่อที่หยั่งลึกตามแนวคิดของอะชาอิเราะฮ และยากต่อการเปลี่ยน แปลงภายในเวลาอันสั้น ด้วยเหตุนี้ ลักษณะการนำเสนอเนื้อหาอันเกี่ยวกับหลักอะกีดะฮสะลัฟอย่างถ้อยที ถ้อยอาศัยของชัยคฺจึงเป็นวิธีการ (Method) ทางวิชาการที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของท่านที่แตกต่างไปจาก วิธีการของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ วิธีการนี้ท่านน่าจะได้รับอิทธิพลทางวิชาการและซึมซับแนวจาก คณาจารย์ของท่านหลังจากที่ท่านได้ไปศึกษาที่อัลอัซฮัร์กับคณาจารย์จำนวนหลายท่าน อีกทั้งได้รับอิทธิพล จากผลงานเขียนของบรรดาอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียง อันได้แก่ ชัยคุมุหัมมัด อับดุฮ ชัยคฺอิบนุตัยมิยะฮฺ ชัยคฺอิบนุ ก็อยยิม และชัยคุมุหัมมัด บิน อับดุลวะฮฮาบ บุคคลเหล่านี้ล้วนแล้วแต่เป็นนักฟื้นฟูแห่งโลกอิสลามทั้งสิ้น

ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ความเป็นเลือดเนื้อเชื้อไขของอุละมาอฺฟะฏอนีย์ของผู้รู้ท่านผู้นี้ไม่ได้จืดจางไปจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ท่านอื่นๆ แต่อย่างใด ทั้งนี้ วัฒนธรรมการประพันธ์ตำรับตำรายังคงสืบทอดสู่คนรุ่นหลังอย่างไม่ขาดสายแต่ ประการใดเลย จึงเป็นการบ่งบอกถึงเจตนาที่แน่วแน่และความบะเราะกะฮฺของบรรพบุรุษในอดีตต่อการเผย แผ่สัจธรรมอิสลาม

ชัยคฺมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ทราบดีว่าภาษามลายูเป็นภาษาที่มีผู้คนใช้อยู่ในโลกมลายูเป็นจำนวน มหาศาล (lingua franca) ครอบคลุมประเทศอินโดนีเซีย มาเลเซีย สิงคโปร์ บรูไน กัมพูชา ฟิลิปปินส์ และ บางพื้นที่ของประเทศไทย (Hasnuddin Daud : ออนไลน์) ด้วยเหตุนี้เองท่านจึงเลือกภาษามลายูในการ นิพนธ์ตำราอิสลามจำนวนหลายเล่ม เพื่อให้ชาวมุสลิมจำนวนมากมายสามารถนำไปใช้เป็นตำราในการศึกษา เรียนรู้หลักคำสอนของศาสนาอิสลาม

ผลงานการนิพนธ์และผลงานแปลต่ำรับตำราของท่านยังคงได้รับความนิยมและใช้เป็นตำราหลักใน การเรียนการสอนจนถึงบัดนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปัตตานีและโลกมลายูอื่นๆ (Muhammad Nur, 2001 : 119 - 121) คือ หนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์ บิชัรฺหฺ อัลมุบตะดีย์ โดยหนังสือเล่มนี้ยังคงได้รับการตีพิมพ์ซ้ำ แล้วซ้ำเล่าอย่างไม่ขาดสาย และยังคงได้รับความนิยมจากผู้เรียน โดยเฉพาะผู้เรียนที่เรียนอยู่ในสถาบัน ปอเนาะทั้งในประเทศไทยและประเทศเพื่อนบ้าน และผู้เรียนที่เรียนตามมัสญิด สุเหร่า และบาลัยต่างๆ

ชัยคฺเป็นอุละมาอ์ที่มีวิสัยทัศน์ในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามที่กว้างไกล มีวิธีการที่เป็นเอกลักษณ์ของ ตนเอง อันสามารถเข้ากันกับผู้คนทั้งสองแนวคิดได้เป็นอย่างดี อีกทั้งยังเป็นการเผยแผ่สัจธรรมอิสลามด้วยวิธี ถ้อยทีถ้อยอาศัยแก่ผู้ที่เลื่อมใสในแนวความคิดของทั้งสองแนวคิดดังกล่าวอย่างลงตัว จากผลงานนิพนธ์ของ ชัยคฺนี้เองจึงทำให้สังคมมุสลิมทั้งแผ่นดินฟะฏอนีย์และโลกมลายูยึดมั่นในหลักคำสอนศาสนาอิสลามอย่าง เข้มแข็ง

ผลงานทางวิชาการอันประจักษ์ของชัยคฺ จึงเป็นการบ่งซี้ถึงความรู้ที่สูงส่งของท่านถูกถ่ายทอดยังคน รุ่นหลังจะได้ศึกษาวิชาความรู้ต่างๆ ผ่านตำรับตำราของท่านให้ยั่งยืนตลอดไป สิ่งนี้จึงเป็นการบ่งชี้ให้เห็นถึง เจตนาที่บริสุทธิ์และความบะเราะกะฮฺของผู้นิพนธ์อย่างแท้จริง โดยเชื่อกันว่าด้วยเจตนาที่บริสุทธิ์เพื่ออัลลอฮฺ และความบะเราะกะฮฺเท่านั้นจึงทำให้ผลงานทางวิชาการของชัยคฺสามารถยืนหยัดจวบจนทุกวันนี้และสืบไป

# การยอมรับและคำชื่นชม

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เริ่มต้นการนิพนธ์หนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์ ณ นครมักกะฮฺ และ เสร็จสิ้นที่นครมะดีนะฮฺ เมื่อวันที่ 9 เราะบีอุล เอาวาล ฮ.ศ. 1351 ตรงกับวันที่ 12 สิงหาคม 1932 (Fathy, 2013 : 341) หากนับอายุประมาณการของหนังสือดังกล่าวแล้ว พบว่าหนังสือเล่มนี้ได้มีบทบาทและ คณุปการสำคัญต่อชาวมุสลิม ทั้งมุสลิมที่ใช้ชีวิตอยู่ในนครมักกะฮ์และมุสลิมที่อาศัยอยู่ในโลกมลายูรุ่นแล้วรุ่น เล่าไม่น้อยกว่า 84 ปี

อุมัร อับดุลญับบาร์ ('Abd al-Jabbar) กล่าวว่า "เวลาสอนหนังสือชัยคฺใช้คำพูดที่ชัดเจน ตามแนว และวิธีการสอนของอัลอัซฮัร์ ชัยคุสามารถสะกดหัวใจของผู้เรียนด้วยคำอธิบายและคำพูดที่ลื่นไหล เสมือนใช้ มนต์ขลังในการสะกดหัวใจของผู้เรียนไม่มีผิด" ('Abd al-Jabbar, 1982 : 270)

อับดุสสัตตาร์ บิน อับดุลวะฮฺฮาบ อัดดะฮฺละวีย์ ('Abd Sattar al-Dahlawi) ได้ชื่นชมชัยคฺว่า "ชัยคฺ เป็นบุคคลที่มีความรู้ที่กว้างชวาง และรอบด้าน เป็นนักดาราศาสตร์ เป็นคนที่มีสติปัญญาที่เฉียบ แหลม มีความสมบูรณ์แบบในตัว เป็นผู้หลักผู้ใหญ่ และท่านคือสหายของเรา" (al-Dahlawi, 2010 : 1641)

้ส่วนชัยคอับดุลลอฮฺ มิรดาด อบูอัลค็อยร์ กล่าวว่า "หลัง จากชัยคุกลับมายังนครมักกะฮุแล้ว ชัยคฺ ได้รับอนญาตให้สอนหนังสือและทำคุณประโยชน์ ชัยคุเป็นบุคคลที่มีความตะวาเฎาะฮุละถ่อมตน มีจรรยา มารยาทที่งดงาม และเป็นผู้ที่ประพฤติปฏิบัติที่ดีงาม และชาวมลายูจำนวนมากที่ได้รับประโยชน์จากท่าน" (Abu al-Khair, 1986: 474)

ด้วยผลงานที่สืบทอดจากรุ่นสู่รุ่นจวบจนทุกวันนี้ จึงประจักษ์ชัดถึงคุณค่าของตำรับตำราผลงาน ้นิพนธ์ของท่านมีคุณค่าสูงส่งเป็นอย่างยิ่ง ชัยคุเป็นบุคคลที่มีจรรยามารยาทงดงาม มีความถ่อมตนถ่อมตนจน เป็นที่ยอมรับของบรรดาอุละมาอ์และสานุศิษย์ นั่นเป็นการชี้ให้เห็นว่าชัยคไม่ได้เขียนตำรับตำราเพียง ภาคทฤษฎีเท่านั้น แต่ในความเป็นจริงแล้ว ชัยคุได้สกัดจากศาสตร์ต่างๆ แห่งอิสลามจากภาคทฤษฎีมาสู่ Pattani Car ภาคปฏิบัติได้เป็นอย่างดียิ่ง

### อภิปรายผล

การศึกษาชีวประวัติและประวัติการศึกษาอันโดดเด่นของชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ผู้ศึกษาได้ข้อ ้ค้นพบสิ่งที่สำคัญคือ ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ถูกกำเนิดที่นครมักกะฮ ประเทศชาอุดิอาระเบีย ้ในปี ฮ.ศ. 1290 ตรงกับ ค.ศ. 1873 จากตระกูลอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ชัยคุเริ่มต้นการศึกษาด้วยการเรียนรู้ หลักคำสอนอิสลามกับสมาชิกครอบครัวและอุละมาอ์นครมักกะฮุ ต่อมาได้เดินทางไปศึกษายัง มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร โดยได้ตักตวงความรู้และประสบการณ์จากคณาจารย์และนักฟื้นอิสลามจำนวนหลาย ท่านจนสำเร็จการศึกษาและกลับมายังนครมักกะฮฺ (al-Muallimiy, 2000, Abd al-Jabbar, 1982) การศึกษาของชัยคุมีความสอดคล้องกับแนวทางการศึกษาของอุละมาอ์อิสลามในอดีต นั่นคือ เริ่มต้นด้วย การศึกษาความรู้พื้นฐานอิสลามและที่บ้านเกิดเป็นการเบื้องต้นก่อน จากนั้นจึงเดินทางเพื่อศึกษาและต่อยอด ้ความรู้ที่สูงกว่ากับคณาจารที่หลากหลาย สอดคล้องกับแนวทางของบรรดาอุละมาอ์ผู้ยิ่งใหญ่ของโลกอิสลาม อาทิ อิมามอัชชาพิอีย์ อิมามอะหฺมัด และอิมามอัลเฆาะซะลีย์ เป็นต้น ชัยคุได้ใช้ชีวิตอยู่ที่นครมักกะฮุใน ฐานะอุละมาอ์ที่ทำหน้าที่เผยแผ่หลักคำสอนอิสลามจนถึงวาระสุดท้าย และเสียชีวิต ณ นครมักกะฮฺ เช่นเดียวกับอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงจำนวนหลายท่าน อาทิ ชัยคุดาวูด อัล ฟะฏอนีย์ ชัยคฺอะหฺมัด ้อัลฟะภูอนีย์ (Fathy, 2013) เป็นต้น ขณะเดียวกันชัยคุ่ได้สร้างเครือข่ายทางวิชาการกับโลกมลายูโดยผ่าน สานุศิษย์จำนวนหลายคน และตำรับตำราที่ยังคงสืบสานนับแต่อดีตจนถึงบัดนี้

จากการศึกษาชีวประวัติการศึกษาของชัยค ผู้ศึกษาได้ข้อค้นพบสิ่งสำคัญคือ ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้ลึกซึ้งในศาสตร์อิสลามแขนงต่างๆ ได้แก่ แขนงวิชากฎหมายอิสลาม อุศูลุดดีน ดาราศาสตร์ และภาษาอาหรับ จากความรู้ที่สูงส่งนี้เอง ชัยคุได้รับความไว้วางใจจากชะรีฟ ฮุสเส็น และราชวงศ์อัสสุอูดเพื่อทำหน้าที่สำคัญๆ ของนครมักกะฮ และยังได้รับการเชื้อเชิญเพื่อทำหน้าที่สอนประจำ มัสยิดอัลหะรอม และยังเปิดบ้านของชัยคเพื่อสอนความรู้ต่างๆ แก่ชาวมุสลิมที่มาจากโลกมลายูอีกด้วย (Abd al-Jabbar, 1982) นอกจากนั้นท่านได้ผลิตผลงานวิชาการในรูปของตำรับตำราจำนวนหลายเล่ม ส่วนตำราที่มีชื่อเสียงและได้รับการสืบทอดและใช้เป็นตำราเรียนในสถาบันปอเนาะทั้งในประเทศไทยและ ประเทศเพื่อนบ้านนับตั้งแต่อดีตจวบจนทุกวันนี้คือ หนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮตะดีย์ สอดคล้องกับแนวทางของ อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงในอดีตจำนวนหลายท่าน อาทิ ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ชัยคนิมัต กือจิก อัลฟะฏอนีย์ ชัยคอะหมัด อัลฟะฏอนีย์ เป็นต้น

### สรุป

ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ถูกกำเนิดที่นครมักกะฮุในครอบครัวอุละมาอ์ ชัยคุเติบโตมาใน ครอบครัวอุละมาอ และได้รับการปลูกฝังคุณธรรมจริยธรรมอันดีจากสมาชิกครอบครัว นอกเหนือจากรับ การศึกษาเบื้องต้นจากสมาชิกในครอบครัวและอุละมาอ์แห่งนครมักกะฮฺแล้ว ชัยคฺเดินทางยังอียิปต์เพื่อต่อ ยอดความรู้ให้สูงยิ่งศึกษา หลังจากสำเร็จจากการศึกษา ชัยคฺได้เป็นอาจารย์สอนประจำมัสญิดอัลหะรอม นอกจากเป็นอาจารย์สอนที่มัสยิดอัลหะรอมแล้ว ชัยคฺยังเปิดสอนศาสนาที่บ้านพัก และยังคงดำรงตำแหน่ง สำคัญๆ ของนครมักกะฮฺอีกด้วย จากการแต่งงานชัยคฺมีบุตรธิดาจำนวน 15 คน ชัยคฺได้นิพนธ์ตำราที่มี ชื่อเสียงและเป็นตำราสืบทอดจากรุ่นสู่รุ่นจวบจนบัดนี้ หลังจากอายุครบ 73 ปี ชัยคฺจึงเสียชีวิตลง โดยศพของ ชัยคุถูกฝังไว้ที่สุสานมะอลา มหานครมักกะฮฺ

ประวัติการศึกษาของชัยคุเริ่มต้นด้วยการได้รับความรู้พื้นฐานจากสมาชิกในครอบครัว และ คณาจารย์แห่งนครมักกะฮฺ โดยเฉพาะผู้เป็นบิดา ซึ่งเป็นอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงมาก นอกเหนือจาก ความรู้พื้นฐานอัลกุรอานแล้ว ชัยคยังได้รับการปลูกฝังความพื้นฐานอื่น อันเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาการ เรียนการสอนของชัยคุในระดับที่สูงกว่า หลังจากเห็นความสำคัญของอุละมาอ์แห่งอัลอัชฮัรแล้ว ชัยคุจึง ตัดสินใจเดินทางเพื่อศึกษาต่อยังมหาวิทยาลัยดังกล่าว จนสำเร็จการศึกษาและได้รับการถ่านทอดวิชาความรู้ จากอุละมาอ์และนักฟื้นฟูอิสลามที่มีชื่อเสียง เป็นผลให้หลังจากนั้นชัยคุได้รับการเชื้อเชิญให้ทำหน้าที่เป็น อาจารย์สอนประจำมัสญิดอัลหะรอม ขณะเดียวกันชัยคุยังคงนิพนธ์ตำรับตำราเพื่อเผยแผ่ความรู้ อิสลาม จนผลงานนิพนธ์ของชัยคุยังคงถูกใช้เป็นตำราหลักของสถาบันปอเนาะในฟะฏอนีย์และประเทศ เพื่อนบ้านจากอดีตจนถึงปัจจุบัน

ทั้งนี้ การศึกษาชีวประวัติและประวัติการ ศึกษาของชัยคุก็เพื่อให้เห็นถึงความโดดเด่นในด้าน การศึกษา ตลอดจนผลงานนิพนธ์อันมากมายของชยัคฺอันเป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่คนรุ่นหลังจะได้นำมาเป็น แบบฉบับในการศึกษาและสร้างคุณูปการแก่สังคมอย่างยั่งยืนต่อไป

### เอกสารอ้างอิง

- 'Abd Allah Mirdad Abu al-Khair. 1986. al-Mukhtasar min Kitab Nasyru al-Nur wa al-Zahru fi Tarajim Afadhilu Makkah min Qarn al-'Asyir ila al-Qarn al-Rabi' 'Asyar. Jeddah: 'Alim al-Ma'rifatuhu li al-Nasyr wa al-Tauz'i.
- 'Abd Allah al-Muallimiy. 2000. I'lam al-Makkiyyin min Qarn al-Tasi' ila Qarn al-Rabi' 'Asyara al-Hijri. Muassasah al-Furqan li al-Turath al-Islami.
- 'Abd al-Sattar 'Abd al-Wahhab al-Dahlawi. 2010. Faidhu al-Malik al-Wahhab al-Muta'ali bi Anba Awaili al-Qarn al-Thalith 'Asyara wa Attawli. Saudi Arabia: Maktabah al-Asadi.
- Ahmad Fathy al-Fathoni. 2014. **Ulam Besar Dari Fathoni**. Kota Bharu Kelantan: Majlis Ugama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- Ahmad Muhammad Nur. 2001. Sirah wa Munaqib Al-Alim Al-Jalil Fadhilah Al-Syeikh Muhammad Nur al-Fathani Min 'Ulama al-Masjid al-Haram bi Makkah al-Mukarramah fi al-Qarn al-Rabi', Jeddah Saudia Arabia.
- 'Umar 'Abd al-Jabbar. 1982. Sirah wa Tarajim ba'd 'Ulamaina fi Qarn al-Rabi' 'Asyara li al-Hijrah. Jeddah Saudi Arabia: Tihamah.
- Hasanuddin Daud. 2011. Islam dan Politik: Dinamika Kerjasama Tokoh Serumpun Menghadapi Penjajah. จากอินเตอร์เน็ต. http://repository.um.edu.my (ค้นเมื่อวันที่ 20 พฤศจิกายน 2559)
- Wan Muhammad Saghir 'Abd Allah. Syeikh Muhammad Nur al-Fathani Pembesar Dua Pemerintah Mekah. จากอินเตอร์เน็ต. www.waqaf.net. (ค้นเมื่อวันที่ 27 เมษายน 2559)

# ชัยคฺมุหัมมัดนูรฺ อัลฟะฏอนีย์ : คุณูปการต่อองค์ความรู้อิสลาม เพื่อการพัฒนาสังคมมุสลิมผ่านกิตาบกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์¹

ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด² อับดุลเลาะ การีนา³

#### บทคัดย่อ

การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติและคุณูปการของชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นการศึกษาเชิงพรรณนา เก็บรวบรวมข้อมูลใข้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลใช้การ วิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาน ผลการศึกษาพบว่า 1) ชัยคุกำเนิดที่มักกะฮุในตระกูลอุ ละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงมาก การศึกษาเบื้องต้นในนครมักกะธ์ การศึกษาระดับสูงที่ มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร หลังจากสำเร็จการศึกษา ชัยคุได้กลับมาสอนหนังสือที่มัสยิดอัลหะรอม และ เป็นผู้พิพากษาประจำนครมักกะฮฺ ตลอดชีวิตของชัยคุได้อุทิศตนในทางศาสนาอิสลามจนถึงวาระ สุดท้าย และเสียชีวิตที่นครมักกะฮฺ 2) ชัยคุได้นิพนธ์ตำราที่มีชื่อเสียงมากที่สุดคือ กิฟายะฮฺ อัล มุฮฺตะดีย์ ซึ่งเป็นตำราหลักในสถาบันปอเนาะทั้งในปัตตานีและประเทศเพื่อนบ้าน และมีบทบาท สำคัญในการพัฒนาสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์และโลกมลายูให้สามารถดำเนินชีวิตถูกต้องตามหลักคำสอน ของศาสนาอิสลาม นับตั้งแต่อดีตจวบจนปัจจุบัน สิ่งนี้จึงเป็นแบบอย่างที่สำคัญแก่ชนรุ่นหลังจะได้ นำมาเป็นแบบฉบับในการศึกษาและสร้างคุณูปการแก่สังคมอย่างยั่งยืน

คำสำคัญ: คุณูปการ การพัฒนา สังคมมุสลิม ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

¹ บทความนี้ได้นำเสนอในการประชุมวิชาการระดับชาติ ครั้งที่ 4 ประจำปี 2561 วันที่ 18 ธันวาคม 2561 จัดโดย สำนักวิจัยและ พัฒนา มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ณ อาคารเรียนรวมเฉลิมพระเกียรติ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

² นักศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อุศูลุดดีน) วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU) Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail : harehchedo@gmail.com

³ รองศาสตราจารย์ ดร., อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ สาขาวิชาอิสลามศึกษา (อัลกุรอานและอัลหะดีษ) วิทยาลัย อิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ (PSU), Mobile: (+66) 0816784437, Fax: (+66) 073348726, email : Abdullah.d @psu.ac.th

Syiekh Muhammad Nur al-Fatani: The Contributions to Islamic Knowledge For the Development of Islamic Society through the Kitab Kifayah al-Muhtadiy

Hareh Chedo² Abdullah Karina³

#### ABSTRACT

The study of the biography of Syeikh Muhammad Nur al-Fathani is a descriptive study. The objective was to study the biography of Sheikh and the role of the Kitab Kifayah al-Muhtadiy. The data record is from his biography. Data were analyzed by criticism, inductive and deductive. The results showed that 1) Sheikh was born in Makkah in the very famous family. The preliminary studies in Makkah. Later Sheikh went to study at the Azhar University. After graduation, Sheikh returned as a lecturer at Masjid al-Haram and a judge of Makkah. Sheikh has dedicated his life in the cause of Islam till the end, and died in Makkah. 2) Syiekh has written a famous books is Kifayah al-Muhtadiy. The Pondok still used as a textbook in teaching. It is also active in the development of Muslim societies in Pattani and Malay World. This book continues to play an important role in building the Muslim community of Pattani and the Malay world in order to carry out life in line with the teachings of Islam until now. This is an important example for later generations to be a model for education and to create sustainable benefits to society.

Keywords: Contribution, Development, Muslim Society, Syiekh Muhammad Nur al-Fathani

¹ Ph.D. Student, Majoring in Islamic Studies (Usul al-Deen), College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: harehchedo@gmail.com

³ Assoc. Prof. Dr., Thesis Advisor, Major in Islamic Studies (al-Quran & Hadith College of Islamic studies, Prince of Songkla University (PSU), Mobile: (+66) 0895996592, Fax: (+66) 073348726, e-mail: Abdullah.d@psu.ac.th

## บทนำ

ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เป็นอุละมาอ์ที่มีเซื้อไขจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ ชัยคุถูกกำเนิด และเติบโตที่นครมักกะฮฺ ประเทศซาอุดิอาระเบีย การศึกษาระดับพื้นฐานในบรรยากาศแห่งอิสลาม โดยได้รับการปลูกฝังความรู้จากสมาชิกในครอบครัว และคณาจารย์ที่มีชื่อเสียงในนครมักกะฮฺ หลังจากได้เล็งเห็นถึงความโดดเด่นของคณาจารย์ที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัรแล้ว ชัยคุจึงตัดสินใจเดินทาง ไปศึกษาในระดับสูงที่มหาวิทยาลัยดังกล่าว การใช้ชีวิตเป็นนักศึกษาที่นี่ชัยคได้มีโอกาสศึกษากับ คณาจารย์และนักฟื้นฟูอิสลามที่มีชื่อเสียงจำนวนหลายท่าน อีกทั้งยังมีโอกาสทบทวนและศึกษา ผลงานนิพนธ์ของคณาจารย์และนักเคลื่อนไหวเพื่ออิสลาม

หลังจากสำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยดังกล่าวแล้ว ชัยคุได้เดินทางกลับมายังนครมักกะฮ และได้รับการเชื้อเชิญให้เป็นอาจารย์ประจำมัสญิดอัลหะรอม ด้วยเหตุนี้เองชัยคุจึงมีสานุศิษย์จำนวน มากที่ติดตามหะละเกาะฮฺของชัยคฺ ทั้งที่มัสยิดและที่บ้านพัก ด้วยความเป็นอุละมาอ์ที่มีความรู้ที่สูงส่ง นี้เอง ชัยคุได้รับความไว้วางใจให้ดำรงตำแหน่งสำคัญๆ ของกระทรวงยุติธรรมแห่งนครมักกะฮ์ นอกจากเป็นอาจารย์สอนประจำมัสยิดอัลหะรอมแล้ว ชัยคฺยังใช้เวลาส่วนหนึ่งในการนิพนธ์ตำราที่ใช้ สำหรับการเรียนการสอน โดยผลงานนิพนธ์ดังกล่าวยังคงได้รับความนิยมและมีบทบาทสำคัญในการ พัฒนาและยกระดับวิถีชีวิตมุสลิมได้ยึดมั่นและดำเนินตามหลักคำสอนอิสลามได้อย่างมั่นคงและ แพร่หลาย ทั้งในฟะฏอนีย์และโลกมลายูโดยรวมตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน

ดังนั้น การศึกษาวิเคราะห์คุณูปการของชัยคนับว่าเป็นสิ่งสำคัญเป็นอย่างยิ่ง อันจะได้ทราบ ถึงความสำคัญ บทบาท และคุณูปการของชัยคที่มีต่อการพัฒนาสังคมผ่านผลงานนิพนธ์ของชัยค เพื่อ จะได้เป็นแนวทางและแบบฉบับให้แก่เยาวชนคนรุ่นหลังสืบไป

## วัตถุประสงค์ของการศึกษา

เพื่อศึกษาชีวประวัติของชัยคฺมุหัมมัดนูร อัฟะฏอนีย์

เพื่อศึกษาคุณูปการต่อองค์ความรู้ของชัยคฺเพื่อการพัฒนาสังคมมุสลิมผ่านกิตาบกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์

#### **วิธี**การวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยเชิงพรรณนา โดยศึกษาจากเอกสารที่เกี่ยวข้องกับ ชีวประวัติของชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ เก็บข้อมูลโดยใช้แบบบันทึก วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้ การวิพากษ์วิจารณ์ การอนุมานและการอุปมาน ผลการวิจัยและอภิปรายผลการวิจัย

# ประวัติและความเป็นมาของชัยคฺมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ *เชื้อสายต้นตระกูล*

ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ มีชื่อเต็มว่า มุหัมมัดนูร เบ็น ชัยคุมุหัมมัด เบ็น อิสมาอีล เบ็น อิดรีส เบ็น อะหฺมัด อัลฟะฏอนีย์ อัลมักกีย์ ชัยคฺเป็นบุตรชายของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีชื่อเสียงอัน เลื่องลือ คือ ชัยคฺมุหัมมัด เบ็น อิสมาอีล หรือมักจะรู้จักในชื่อว่า ชัยคฺนิมัต กือจิก²²² (Abū al-Khair, 1986: 474) ส่วนมารดาชื่อว่า ชะรีฟะฮฺ อะมีนะฮฺ เบ็นติ สัยยิดฟัรจญเป็นสตรีชาวอียิปต์ (Aḥmad Fathy, 2013 : 339)

ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นอุละมาอ์ที่เป็นเชื้อสายฟะฏอนีย์ แต่ชัยคุกลับไม่ได้ถูกกำเนิด ในแผ่นดินฟะฏอนีย์เฉกเช่นเดียวกับบิดาชองชัยคฺ แต่สิ่งที่แตกต่างไปจากบิดาของชัยคฺเพียงสถานที่ กำเนิดเท่านั้น โดยบิดาของชัยคฺเกิดที่ปูเลาดูยง กือเจล รัฐตรังกานู ส่วนตัวของชัยคฺมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ถูกกำเนิดที่นครมักกะฮฺ ประเทศซาอุดิอาระเบีย (Aḥmad Fathy, 2014: 347)

เมื่อพิจารณาแล้ว พบว่า ชัยคุกำเนิดมาจากสายตระกูลที่มีความเข้มข้นในตระกูลอุละมาอ์ บิดาของชัยคฺเป็นอุละมาอ์ฟะฏอนีย์คนสำคัญ ขณะเดียวชัยคฺยังเป็นเหลนของชัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ด้วยเหตุนี้ จึงไม่ใข่เป็นเรื่องแปลกแต่อย่างใดที่ชัยคฺได้กลายเป็นอุละมาอ์ที่ยิ่งใหญ่ อันเนื่องจากซัยคฺ ได้รับการสืบทอดตระกูลจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ยิ่งใหญ่คือ ชัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์ และซัยคฺ นิมัตกือจิก จากการเลี้ยงดูและการปลูกฝังจิตวิญญาณแห่งอิสลาม จรรยามารยาทและความนอบน้อม ถ่อมตนนับตั้งแต่วัยเยาว์ ซึมซับไปกับหลักคำสอนแห่งอัลกุรอานและอัสสุนะฮฺของท่านนบี (ศ็อลลัลลอ ฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม) สิ่งนี้จึงเป็นการปูทางให้ชัยคฺเลือกเดินบนเส้นทางที่สืบทอดความเป็นอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์เช่นเดียวกับบรรพบุรุษในอดีต

## การศึกษ**า**

ชัยคุถูกกำเนิดในครอบครัวอุละมาอ์ที่มีชื่อเสียงและได้รับการเลี้ยงดูในบรรยากาศแห่งศาสนา อิสลาม การศึกษาของชัยคฺสามารถแบ่งออกเป็น 2 ช่วงเวลา คือ

# ช่วงที่หนึ่ง การศึกษาระดับพื้นฐาน

ชัยคุได้ศึกษาเรียนรู้หลักคำสอนศาสนาอิสลามกับคณาจารย์ที่เป็นเครือญาติและเป็นอุละมาอ์ ที่มีชื่อเสียงมากที่สุด ทั้งที่เป็นชาวอาหรับและมิใช่อาหรับ ภายใต้การดูแลของคณาจารย์อย่าง น้อย 2 ท่านคือ ขัยคฺอับดุลหัก ผู้ก่อตั้งโรงเรียนอัลฟัคริยยะฮฺณ นครมักกะฮ์ และชัยคฺอาบิด ผู้พิพากษาแห่งนครมักกะฮฺ ('Abd al-Jabbār, 1982: 269)

²²² ผู้นิพนธ์หนังสือที่มีชื่อเสียงมากที่สุดเล่มหนึ่งของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์คือ หนังสือมัฏละอ อัลบัดร็อยน ท่านเป็นหลานของของ ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ (Ahmad Fathy, 2014 : 78) แสดงว่า ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ มีศักดิ์เป็นเหลนของชัยคุดาวูด เบ็น อับ ดุลลอย อัลฟะฏอนีย์ในสายของมารดา

จากการศึกษากับคณาจารย์ของโลกมลายู อาทิ ชัยคุนิมัต กือจิก ผู้เป็นบิดา, ชัยคุวันอะลัย์ กูตัน และชัยอะฮมัด เบ็น มุฮัมมัดชัยน อัลฟะฏอนีย์นี้เอง เป็นผลทำให้ชัยคุมีความสามารถในการสื่อสาร และเขียนตำราในภาษามลายูไม่ได้แตกต่างไปจากผู้เรียนในปอเนาะที่ฟะฏอนีย์เท่าใดนัก ประกอบกับ ครอบครัวของชัยคและครอบครัวชาวฟะฏอนีย์ที่อาศัยอยู่ในนครมักกะฮมีการติดต่อสื่อสารระหว่างกัน ด้วยภาษามลายูอีกด้วย อีกทั้งผู้เรียนจำนวนมากมายที่มาจากโลกมลายูได้เดินทางมาศึกษายังนคร มักกะฮใช้ภาษามลายูในการสื่อสารระหว่างชาวมลายูด้วยกัน สิ่งนี้จึงมีอิทธิพลสำคัญต่อความสามารถ ในการใช้ภาษามลายูของชัยคฺ

ดังนั้น ความสามารถในทางภาษามลายู ผนวกกับการมีทักษะทางการสื่อสารภาษามลายู ของชัยคฺ จึงมีอิทธิพลสำคัญที่ส่งผลให้งานนิพนธ์ในภาษามลายูของชัยคฺมีคุณภาพสูงยิ่ง

# ช่วงที่ 2 การศึกษาระดับสูง

เป้าหมายของชัยคฺเพื่อตักตวงวิชาความรู้ในลำดับสูงคือ มหาวิทยาลัยอัลอัชฮัร ชัยคฺได้มี โอกาสศึกษากับคณาจารย์ที่มีความโดดเด่นและมีบทบาทสำคัญในโลกอิสลามจำนวนหลายท่าน และ ท่านเหล่านั้นนับว่าเป็นนักฟื้นฟูคนสำคัญของโลกอิสลาม ชัยคฺได้มีโอกาสได้ศึกษากับบรรดาอุละมาอ์ผู้ ยิ่งใหญ่ในแขนงวิชากฎหมายอิสลาม อุศูลุดดีน แลภาษาอาหรับ (Muḥammad Nūr, 2001 : 83)

# ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ

ผลงานการนิพนธ์และผลงานแปลตำรับตำราของชัยคุมีจำนวนหลายเล่ม อันได้แก่ หนังสือ กิฟายะฮฺอัลมุฮฺตะดีย์ หนังสือตุหฺฟะฮฺอัลมัรดียะฮฺหนังสือนิดาอ์ อาม มิน อุละมาอ์ บะละดิลลาฮฺและ หนังสืออัลฮิดายะฮฺอัสสะนิยยะฮฺหนังสือเหล่านี้ยังคงได้รับความนิยมจนถึงบัดนี้ (Muḥammad Nūr, 2001: 119 - 121) ส่วนหนังสือที่ได้รับความนิยมและมีชื่อเสียงที่มากสุดของโลกมลายูคือ หนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์

## การเสียชีวิต

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เสียชีวิตในปี ฮ.ศ. 1363 ตรงกับปี ค.ศ. 1944 รวมอายุของชัยค 73 ปี ชัยคล้มปวยได้เพียงสามวัน พระองค์อัลลอฮ์จึงเรียกชัยคกลับไปสู่ความเมตตาของ พระองค์ ผู้คนได้ร่วมละหมาดญะนาชะฮ ณ มัสยิดอัลหะรอมเป็นจำนวนหลายพันคน โดยศพของ ชัยคถูกฝังไว้ที่สุสานมะอลา เคียงข้างกับสุสานของท่านหญิงเคาะดีญะฮ (Muḥammad Nūr, 2001 : 24)

## คุณูปการชัยคฺมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ต่อการพัฒนาสังคม

คุณูปการอันมากมายของซัยคฺในฐานะเป็นอุละมาอ์ที่ทรงความรู้และเป็นนักกฎหมายที่มี ชื่อเสียง สามารถมองได้จากมิติที่สำคัญๆ ดังนี้

# การสร้างวัฒนธรรมการนิพนธ์ตำราอิสลาม

การนิพนธ์ตำรับตำราอิสลามศึกษาได้กลายเป็นจิตวิญญาณของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์อย่างไม่ อาจปฏิเสธได้เลย นับตั้งแต่แผ่นดินฟะฏอนีย์ขึ้นชื่อว่าเป็นศูนย์รวมของผู้ใฝ่หาความรู้อิสลามและเป็น แหล่งผลิตบรรดาอุละมาอ์ที่มาจากทุกมุมโลกมลายู ศรีลังกา กัมพูชา และเวียดนาม นับตั้งแต่บัดนั้น การนิพนธ์ตำรบตำราอิสลามจึงมีขึ้นเรื่อยมาอย่างไม่ขาดสาย

ชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จึงเป็นอุละมาอ์ที่รับไม้ต่อจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ท่านก่อนๆ เช่น ชัยคุนิมัตกือจิก ผู้เป็นบิดาของท่านเอง และชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ผู้เป็นปู่ของท่าน ตลอดจน อุละมาอ์ท่านอื่นๆ ที่มีชื่อเสียงอีกจำนวนมากและในหลากหลายสาขาวิชา จนสิ่งนี้ได้กลายเป็นวิถีของ อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ไปโดยปริยาย ในตอนหนึ่งของหนังสือกิฟายะฮ อัลมุฮตะดีย์ ชัยคุได้กล่าวถึงสาเหตุ ที่นิพนธ์หนังสือเล่มนี้ว่า

> ความหมาย "ใจฉันชอบที่จะอธิบายทุกคำพูดที่มีความลึกซึ้ง และอธิบายถึง แก่นแท้ของทุกปัญหา" (มุหัมมัดนูร, มปป. : 3)

การนิพนธ์ตำราของอุละมาอ์จึงเป็นวิถีอีกประการหนึ่งที่จะบ่งบอกถึงมุ่งมั่นและความรู้ ความสามารถในทางวิชาการของอุละมาอ์นั้นๆ ซึ่งการเป็นอุละมาอ์ไม่ใช่ทุกคนที่มีผลงานนิพนธ์ บางส่วนเป็นอุละมาอ์ทั้งสอน กิตาบและนิพนธ์ตำรับตำรา อุละมาอ์บางส่วนทำหน้าที่สอนกิตาบ เพียงอย่างเดียว แต่ไม่ได้นิพนธ์ตำราแต่อย่างใด (พีรยศ ราฮิมมูลา, 2541: 8) ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับความ ถนัดและความเชี่ยวชาญของอุละมาอ์ท่านนั้นๆ กระนั้นชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์เป็นอุละมาอ์ที่ เปี่ยมไปด้วยคุณสมบัติต่างๆ มากมาย ทั้งเป็นอุละมาอ์ที่ทำหน้าที่สอนประจำมัสยิดอัลหะรอม อีกทั้งเป็นอุละมาอ์ที่นิพนธ์และแปลตำรับตำราอิสลาม ตลอดจนยังเป็นนักกฎหมายในฐานะ เป็นผู้พิพากษาศาลสูงประจำนครมักกะฮอีกด้วย (Ahmad Fathy, 2013: 340)

แม้ว่าชัยคุได้รับความไว้วางใจจากผู้ครองนครให้ทำหน้าที่เป็นผู้พิพากษาศาลสูงประจำนคร มักกะยุ อาจารย์ประจำมัสยิดอัลหะรอม และชัยคุลหัจญ์ที่ดูแลหุจญาตที่เดินทางมาจากภาคพื้นเอเชีย ตะวันออกเฉียงใต้เพื่อประกอบพิธีหัจญ์ ซึ่งมีภาระหน้าที่อันมากมายที่ต้องรับผิดชอบก็ตาม แต่ชัยค ยังคงเจียดเวลาและทุ่มเทกับงานนิพนธ์ตำรับตำราทั้งที่เป็นภาษาอาหรับและภาษามลายูจำนวนหลาย เล่ม เช่น หนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์ หนังสือตุหฺฟะฮฺ อัลมัรดียะฮฺ และหนังสืออัลฮิดายะฮฺ อัสสะนิยยะฮฺ (Muhammad Nūr, 2001 : 119 - 121) การสืบทอดวัฒนธรรมยังคนรุ่นหลังอย่างน้อยที่สุดบุตรชายของ ชัยคฺที่ชื่อว่า ชัยคฺหะสัน เบ็น มุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์²²³ จึงผู้รับไม้ต่อของความเป็นอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ จากบิดาของท่านต่อไป

จากผลงานนิพนธ์ตำรับตำราของชัยคุจำนวนหลายเล่มนี้เอง จึงประจักษ์ชัดว่าชัยคุเป็น อุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ยังคงสืบสานวัฒนธรรมการนิพนธ์ตำรับตำราอิสลามจากอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ยุค ก่อน และได้ส่งไม้ต่อยังอุละมาอ์ฟะฏอนีย์รุ่นหลังเพื่อสืบทอดวัฒนธรรมการนิพนธ์ตำราอิสลามสืบไป

²²³ ท่านได้นิพนธ์หนังสือจำนวน 2 เล่ม คือ อัตตุหฺฟะฮฺ อัลมัรฎิยยะฮฺ ฟีย์ มัจญมูอาต อัลอัดอิยะฮฺ วัลคุฏ์อบ อัลมิมบาริยะฮฺ และ ชาด อัลหัจญ์ เขียนร่วมกับอาดัม เบ็น อับดุลลอฮฺ อัลกลันตานีย์ (Fathy, 2013: 341)

# การอนุรักษ์และการพัฒนาภาษามลายู

เมื่อทบทวนและศึกษาผลงานนิพนธ์ของขัยคุแล้ว พบว่า คุณภาพและมาตรฐานในการใช้ภาษา มลายูไม่ได้แตกต่างไปจากผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ใช้ชีวิตในแผ่นดินฟะฏอนีย์แต่ประการใด แต่สิ่งที่แตกต่างไปจากผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ยุคก่อนคือ ชัยคุได้มีการพัฒนาแนวการสะกด คำที่ค่อนข้างอยู่ในรูปแบบใหม่และทำให้ผู้คนยุคหลังสามารถอ่านและเข้าใจได้เป็นอย่างดี

พื้นหลังของการได้มาซึ่งความรู้เรื่องภาษาสำหรับการเขียนมลายูของซัยคุ ก็คงไม่พ้นจากการ ได้รับการปลูกฝังจากครอบครัวของซัยคุ ทั้งนี้ เนื่องจากบิดาของซัยคุก็เป็นอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มี ชื่อเสียงมากอีกท่านหนึ่งที่คอยปลูกฝังไม่เฉพาะภาษาอาหรับเพียงภาษาเดียวเท่านั้น หากยังคง ปลูกฝังและสั่งสอนการใช้ภาษามลายูอีกด้วย อีกทั้งซัยคยังได้ศึกษาเรียนรู้กับอาจารย์ท่านอื่นๆ ที่มา จากโลกมลายู (Ahmad Fathy, 2013: 339) รวมถึงผู้เรียนจำนวนมากมายที่มาจากโลกมลายูที่เดินทาง มาศึกษายังนครมักกะฮุ มักจะมีการสื่อสารด้วยภาษามลายูระหว่างชาวมลายูด้วยกัน ส่งผลให้ชัยคุ มุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์สามารถสื่อสารและขีดเขียนในภาษามลายูไม่ได้แตกต่างไปจากผู้เรียนใน ปอเนาะที่ฟะฏอนีย์แต่อย่างใด อีกทั้งซัยคุยังได้เรียนรู้กับบรรดามุสลิมที่มาจากโลกมลายูที่เดินทาง มายังนครมักกะฮฺเพื่อประกอบพิธีหัจญ์ในแต่ละปีจำนวนหลายคน ดังนั้น ความสามารถในทางภาษา มลายูผนวกกับการมีทักษะทางการสื่อสารภาษามลายูของชัยคุ จึงมีอิทธิพลสำคัญที่ส่งผลให้งานนิพนธ์ ในภาษามลายูของชัยคมีคุณภาพสูงยิ่ง จนทำให้ชัยคลามารถนิพนธ์ตำรับตำราในแขนงวิชาต่างๆ เป็น ภาษามลายูได้เป็นอย่างมีคุณภาพ

ผู้เรียนหนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์จำนวนไม่ใช่น้อยสงสัยว่า เหตุไฉนเล่าซัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ผู้ที่กำเนิดและเติบโตที่แผ่นดินมักกะฮฺ กลับมีความสามารถในการนิพนธ์ตำรับตำราใน ภาษามลายูชนิดที่ยากจะมีคนมาเทียบเคียงได้ สิ่งนี้จึงถือเป็นจิตสำนักของซัยคุในฐานะเป็นผู้ที่มีเชื้อ ไขฟะฏอนีย์โดยกำเนิด ชัยคุมีความสำนึกและความพยายามที่สูงยิ่งเพื่ออนุรักษ์และรักษาการเขียน ภาษามลายูได้ยืนหยัดสืบไป

ดังนั้น สิ่งที่กล่าวมานั้นจึงนับว่าชัยคฺเป็นบุคคลที่อนุรักษ์และพัฒนาการเขียนภาษามลายู อักษรญาวีให้มีความก้าวหน้า สอดคล้องกับสมัยนิยมและความต้องการของผู้คนในยุคนั้นได้เป็นอย่าง ดี สิ่งนี้จึงเป็นการแสดงให้เห็นถึงการอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษามลายูให้ยืนหยัดและยั่งยืนในกระแสแห่ง การเปลี่ยนแปลงของโลก

### ทิศทางการนิพนธ์ตำรา

บริบทของแต่ละสังคมก็เป็นอีกปัจจัยหนึ่งที่ผู้นิพนธ์จะต้องคำนึงถึง ทั้งนี้ เพื่อให้เนื้อหาและ แนวคิดที่แทรกในผลงานนิพนธ์จะไม่สร้างประเด็นทางความขัดแย้งแก่สังคมที่ล่อแหลมต่อการเกิดความ ขัดแย้งระหว่างกลุ่มคนสองแนวคิด นั่นคือ แนวคิดสายเก่าและแนวคิดสายใหม่ ด้วยเหตุนี้ ลักษณะการ นำเสนอเนื้อหาอันเกี่ยวกับหลักอะกีดะฮุสะลัฟอย่างถ้อยทีถ้อยอาศัยของชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์จึง เป็นวิธีการ (Method) ทางวิชาการที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของชัยคุที่แตกต่างไปจากวิธีการของอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ท่านอื่นๆ

ทิศทางการการนิพนธ์หนังสือของชัยคุกลับให้ความสำคัญแก่ทั้งสองแนวคิด โดยไม่ได้เอนเอียงหรือ หนักไปในทางด้านใดด้านหนึ่ง ทั้งนี้ ชัยคุมีความเข้าใจในบริบทของสังคมโลกมลายูเป็นอย่างดียิ่ง หากการ นำเสนอที่เอนเอียงไปทางแนวคิดใดแนวคิดหนึ่งแล้ว อาจนำสู่ความขัดแย้งที่ยากแก่การสมานหรือแก้ไข ปัญหาแนวคิดการฟื้นฟูสังคมมุสลิมลักษณะนี้ชัยคุค่อนข้างมีความสันทัด อันเนื่องจากได้รับการถ่ายทอด ความรู้และประสบการณ์จากคณาจารย์ขณะเรียนอยู่ที่มหาวิทยาลัยอัลอัซฮัร ประเทศอียิปต์

ชัยคุตระหนักดีว่า การนำเสนอเนื้อหาที่เอนเอียงไปทางใดทางหนึ่งนั้นจะทำให้สังคมมุสลิมใน โลกมลายูซึ่งมีความเปราะบางต้องประสบกับความขัดแย้งอย่างไม่สิ้นสุด ทั้งนี้ การนำเสนอเนื้อหา วิชาการชองชัยคุได้รับการตอบรับเป็นอย่างดีจากสังคมวิชาการของโลกมลายู ค่อนข้างมีความ แตกต่างไปจากสหายของชัยคฺ คือ ชัยคุญะลาลุดดีน อัลมินังกะบะวีย์ โดยที่ท่านได้รับการต่อต้านจาก สังคมที่ไม่เห็นด้วยกับแนวคิดในการเผยแผ่ศาสนาของท่าน อันเนื่องจากท่านมีความคิดสุดโต่งในการ เผยแผ่แนวคิดกลุ่มใหม่ (Muhammad Saghir, 2006: ออนไลน์) ดังนั้น การเลือกเดินสายกลางของชัยคฺ จึงนับว่าเป็นคุณูปการสำคัญอีกประการหนึ่งของชัยคฺในการสร้างความเข้าใจในหลักคำสอนที่แท้จริง ขณะเดียวกันหลีกเลี่ยงความขัดแย้งเชิงความคิดที่อาจเกิดขึ้นในสังคม

ด้วยเหตุนี้ การนำเสนอเนื้อหาที่มีความเป็นกลางของชัยคจึงเป็นสิ่งที่ทำให้ผู้เรียนได้ซึมซับ ความรู้ทั้งสองแนวคิดอย่างกว้างขวาง และได้รับประโยชน์สูงสุดในการนำความรู้ไปปฏิบัติใช้ในวิถีชีวิต ของตน อีกทั้งห่างไกลไปจากความขัดแย้งหรือมีอคติกันระหว่างแนวคิดทั้งสอง

#### สถานะของผลงานนิพนธ์

ตำรับตำราของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์อันมากมายนั้น บางส่วนได้สูญหายและเสียไปตามกาลเวลา และอีกบางส่วนถูกจัดเก็บไว้ในพิพิธภัณฑ์หรือหอสมุดในบางประเทศ²²⁴ และอีกส่วนหนึ่งยังคงได้รับ การตีพิมพ์และใช้เป็นตำราหลักในการเรียนการสอนของสถาบันปอเนาะ มัสยิด สุเหร่าหรือบาลัย ทั้ง ในปัตตานี ยะลา และนราธิวาส ตลอดจนในประเทศเพื่อนบ้าน ในบรรดาตำราหลักที่ยังคงมีบทบาท สำคัญในโลกมลายูนั้น หนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์เป็นหนังสืออีกเล่มหนึ่งที่ยังคงมีบทบาทสำคัญใน

²²⁴ พิพิธภัณฑ์กลางกรุงจาการ์ตา ประเทศอินโดนีเซีย พิพิธภัณฑ์ต้นฉบับภาษามลายู กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย และ ศูนย์จัดเก็บเอกสารภาษามลายู สภาภาษาและหนังสือ ประเทศมาเลเซีย (Ahmad Fathy & Baharin Ilias, 2016 : 17)

ฐานะเป็นตำราหลักสำหรับการเรียนการสอนในสถาบันปอเนาะ และได้รับการยอมรับจากโลกมลายู คงไม่ผิดหากจะเรียกหนังสือเล่มนี้ว่า "ตำรามีชีวิต"

เหตุผลที่หนังสือเล่มนี้ยังคงเป็นตำราหลักในการเรียนการสอนในสถานบันปอเนาะทั้งในประเทศ ไทยและประเทศเพื่อนบ้าน อันเนื่องจากหนังสือดังกล่าวเขียนขึ้นโดยอุละมาอ์ที่ทรงความรู้และเชี่ยวชาญ เฉพาะในสาขาวิชาหลัก และเป็นที่ยอมรับว่าเป็นอุละมาอ์ที่สอนประจำมัสญิดอัลหะรอม อีกทั้งหนังสือที่ ชัยคฺเขียนนั้นเป็นการอธิบายและขยายความกิตาบของชัยคฺดาวูด อัลฟะฏอนีย์ อุละมาอ์โลกมลายูผู้ยิ่งใหญ่ (Ahmad Fathy & Baharin Ilias, 2016: 18) หนังสือเล่มนี้นับว่าเป็นหนังสือญาวีเล่มแรกของอุละมาอ์โลกมลายู ที่ได้รับการอธิบายและขยายความ ดังที่ชัยค์ได้กล่าวไว้ในตอนท้ายของหนังสือว่า

> ความหมาย "นี่คือ กิตาบภาษามลายูเล่มแรกที่ได้มีการอธิบายขยายความ เนื่องจากมีเนื้อหาที่กะทัดรัดและปัญหาจำนวนมากมาย"

> > (มุหัมมัดนูร, มปป. : 386)

เมื่อสำรวจกิตาบญาวีที่วางจำหน่ายตามร้านหนังสือต่างๆ ทั้งในตัวเมืองปัตตานี ยะลา และ นราธิวาส หรือแม้แต่บางรัฐของประเทศเพื่อนบ้านแล้ว ปรากฏขัดว่าหนังสือกิฟายะฮ อัลมุฮตะดีย์ เป็นหนึ่งในจำนวนหนังสือญาวีที่วางขายในร้านต่างๆ เหล่านั้น และเมื่อไปสัมผัสกับสถาบันปอเนาะใน สามจังหวัดข้างต้นแล้ว พบว่า หนังสือกิฟายะฮ อัลมุฮตะดีย์เป็นหนึ่งในกิตาบญาวีที่เป็นผลงานนิพนธ์ ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่ยังคงใช้เป็นตำราหลัก (Text Book) ในสถาบันปอเนาะ โดยหนังสือเล่มนี้ได้ กลายเป็นตำราที่ควบคู่กับการศึกษาปอเนาะเรื่อยมาจากอดีตจวบจนปัจจุบัน อันเนื่องจากหนังสือเล่มนี้ได้ มความครอบคลุมทั้งสามวิชาหลักคือ อุศูลุดีน ฟิกฮ และตะเศาวุฟ และเมื่อถามถึงหนังสือเล่มนี้ ผู้เรียนโดยรวมแล้วรู้จักมักคุ้นได้เป็นอย่างดี ทั้งนี้ หนังสือเล่มนี้ได้ปลูกฝังศิษย์ปอเนาะทุกคนได้ซึมชับ ในศาสตร์ทั้งสามสาขาจนกลายเป็นชีวิตจิตใจของพวกเขาโดยปริยาย

ด้วยเหตุนี้ จึงไม่ใช่เป็นเรื่องแปลกใจเหตุที่หนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์ได้กลายเป็นตำราหลัก ในการเรียนการสอนในสถาบันปอเนาะ ทั้งนี้ เนื่องจากหนังสือเล่มนี้ถูกนิพนธ์ขึ้นโดยอุละมาอ์ ฟะฏอนีย์ที่ทรงความรู้และเป็นที่ยอมรับของผู้เรียนทั้งในโลกมลายู อีกทั้งเป็นหนังสือที่มีเนื้อหาที่ ครอบคลุมทั้งสามสาขาวิชาหลักคือ อุศูลุดดีน ฟิกฮฺ และตะเศาวุฟ จนหนังสือเล่มนี้สามารถครองใจ ผู้เรียนตลอดมาจากอดีตจนถึงปัจจุบัน

# การพัฒนาสังคมให้ดำรงตนด้วยความสันติสุข

ความเป็นอุละมาอ์มีความยิ่งใหญ่มากนัก ในฐานะเป็นผู้สืบทอดเจตนารมณ์ของท่านเราะสูล ในการเผยแผ่สัจธรรมแห่งอิสลามสู่มนุษยชาติ²²⁵ ด้วยเหตุนี้ นอกเหนือจากการมีบทบาทในฐานะ เป็นอุละมาอ์ที่สอนหนังสือแล้ว ยังนิพนธ์ตำรับตำราที่ผลต่อการพัฒนาพัฒนาสังคมโลกมลายุสืบไป

278

²²⁵ หะดีษบันทึกโดยอบี ดาวูด ลำดับหะดีษที่ 1420 ในหนังสือเศาะฮีฮ วะ เฎาะอีฟ สุนัน อบีดาวูด โดยนะศีรุดดีน อัลอัลบานีย์

มิติสำคัญๆ ของชัยคฺที่มีต่อการพัฒนาสังคมโลกมลายูผ่านหนังสือกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์ หลังจากหนังสือเล่มนี้ได้ครองใจผู้เรียนในสถาบันปอเนาะ มัสญิด สุเหร่า หรือบาลัยต่างๆ ด้วยเวลาที่ ยาวนานมาก สามารถเห็นได้จากทั้งสามมิติที่สำคัญ คือ

 มิติด้านการพัฒนารากฐานแห่งศาสนาอิสลาม หนังสือเล่มนี้ได้สร้างความตระหนักและ ความเข้าใจแก่สังคมในการเข้าถึงแก่นแท้ของหลักอะกีดะฮุหรือความเชื่อมั่นต่อพระองค์อัลลอฮฺ (Muhammad Nur, nd.: 8) ด้วยมิตินี้เองจึงทำให้ชาวมุสลิมทั้งแผ่นดินฟะฏอนีย์ ตลอดจนภูมิภาคนี้ยังคง ยืนหยัดและยึดมั่นในหลักคำสอนของพระองค์อัลลอฮฺอย่างเหนียวแน่น เช่น การดำรงตนในหลักการอี มานทั้งหกประการ เป็นต้น

2. มิติด้านการพัฒนาสังคมให้ดำรงตนตามบทบัญญัติแห่งศาสนาอิสลาม หนังสือเล่มนี้ได้ ปลูกฝังและให้ความเข้าใจแก่สังคมมุสลิมรู้ถึงหลักการต่างๆ ที่จะทำให้การดำรงชีวิตได้รับความโปรด ปรานจากพระองค์อัลลอฮฺด้วยการปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ที่บทบัญญัติอิสลามได้กำหนดไว้ เช่น การดำรง ตนในหลักการอิสลามทั้งห้าประการ (Muhammad Nur, nd.: 32) ผลจากการดำรงตนตามบทบัญญัตินี้ เองจะนำพามนุษย์สู่การดำรงชีวิตในสังคมอย่างร่มรื่นและมีความสุข

3. มิติด้านการพัฒนาจริยธรรมอิสลาม หนังสือเล่มนี้ได้สอนให้มุสลิมตระหนักถึงการ ดำรงชีวิตอย่างมีจรรยามารยาทอันดีงาม ทำให้มีจิตใจที่โอบอ้อมอารี ถ่อมตน ไม่หยิ่งยโส หรือไม่ ทำลายระหว่างกัน (Muhammad Nur, nd.: 344) ผลของการปฏิบัติตามความรู้ในมิตินี้จะส่งผลต่อสังคม ให้มีความสันติสุข ไม่เบียดเบียนระหว่างสมาชิกในสังคม และสุดท้ายจะเกิดสังคมที่สันติสุขอย่างยั่งยืน

ด้วยเหตุนี้ เมื่อผู้เรียนสามารถซึมซับในมิติต่างๆ ทั้งสามมิติข้างต้นได้แล้ว ย่อมจะทำให้ปัจเจก บุคคลเกิดความศรัทธามั่นต่อพระองค์อัลลอย และมีรากฐานแห่งศาสนาอิสลามที่มั่นคง สามารถแปลง บทบัญญัติอิสลามสู่สัจธรรมแห่งชีวิต ตลอดจนมีจริยธรรมอันงดงาม ขจัดการแข่งขันที่ไม่ใสสะอาด และการปองร้ายต่อกัน เมื่อใดที่สิ่งเหล่านี้กลายเป็นสัจธรรมในชีวิตแล้ว ย่อมจะทำให้สังคมมีความ สันติสุขได้อย่างแท้จริง

#### ข้อเสนอแนะ

จากการศึกษาชัยคุมุหัมมัดนูรฺ อัลฟะฏอนีย์: คุณูปการต่อองค์ความรู้อิสลามเพื่อการ พัฒนาสังคมมุสลิมผ่านกิตาบกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์ มีข้อเสนอแนะเพื่อการศึกษาวิจัยในโอกาสต่อไป ดังนี้

1. ควรศึกษาบทบาทชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ในฐานะเป็นนักกฎหมายแห่งนครมักกะฮ์

2. ควรศึกษาอิทธิพลภาษามลายูที่มีต่อผลงานนิพนธ์ของชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์

เอกสารอ้างอิง

- พีรยศ ราฮิมมูลา. (2541). บทบาทของอุละมาอ์ปัตตานี้ในอดีตกับการพัฒนาสังคมการศึกษาและ วัฒนธรรมมุสลิมในดินแดนปัตตานี, <u>วารสารรุสะมิแล</u>. 1 (มกราคม – เมษายน), 8.
- 'Abd Allah Mirdad Abu al-Khair. (1986). *al-MukhtaŞar min Kitab Nasyru al-Nur wa al-*Zahru fi Tarajim Afadhilu Makkah min Qarn al-'Asyir ila al-Qarn al-Rabi' 'Asyar. 'Alim al-Ma'rifatuhu li al-Nasyr wa al-Tauz'i. Jeddah: Saudi Arabia.
- Ahamd Fathy al-Fathoni. (2013). *Ulam Besar Dari Fathoni*. Kota Bharu Kelantan: Majlis Ugama Islam dan Adat Istiadat Melayu Kelantan.
- Ahamd Fathy al-Fatani & Baharin Ilias. (2016). *Kitab Jawi Patani Sehingga 1940: Sejarah, Cukupan Dan Wewengan*. Seminar Patani di Alam Melayu: Sejarah, Sastera dan Dunia Islam Semasa. Anjuran Bersama: Kolej Pengajian Islam, Prince of Songkla University, Yayasan Kebudayaan Islam Selatan Thailand dan Lembaga Pentadbiran Wilayah Patani.
- Ahmad Muhammad Nur. (2001). Sirah wa Munaqib al-Alim al-Jalil Fadhilah al-Syeilh Muhammad Nur al-Fathani Min 'Ulama al-Masjid al-Haram bi Makkah al-Mukarramah fi al-Qarn al-Rabi', Jeddah Saudi Arabia.
- Muhammad Nur al-Fathani. nd. *Kifayah al-Muhatadiy Pada Menerangkan Cahaya* Sullamu al-Mubtadiy. Matba'ah Bin Halabiy. Pattani.
- Umar Abd. Jabbar. (1982). Sirah wa Tarajim ba'd 'Ulamaina fi Qarn al-Rabi' 'Asyar li al-Hijrah. Tihamah. Jeddah Saudi Arabia.
- Wan Muhammad Shaghir Abdulah. (2006). Syeikh Muhammad Nur al-Fathani Pembesar Dua Pemerintah Mekah.

สืบค้นจาก <u>http://ww1.utusan.com.my</u> เมื่อวันที่ 5 มีนาคม 2560



# สารบัญอัลกุรอาน อัลฮะดีษ และตารางอภิธานศัพท์

# สารบัญอัลกุรอานและอัลฮะดีษ สารบัญอัลกุรอาน

11010102٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠3٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠410٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠3٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠4٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠4٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠5٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠6٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠6٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠7٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠8٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠9٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠9٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠10٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠11٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠12٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠13٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠14٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠15٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠16٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠17٢٠٠٠٢٠٠٠٢٠٠٠ <th>ลำดับ</th> <th>ตัวบท</th> <th>สูเราะฮ์</th> <th>อายะฮ์</th> <th>หน้า</th>	ลำดับ	ตัวบท	สูเราะฮ์	อายะฮ์	หน้า
3       شيختىمۇ الله الوجد الذهار       قاتون بالذهار       قاتون بالذهار         4        قاتون بالذهار       قاتون بالذهار       قاتون بالذهار         5        قاتون بالذهار       قاتون بالذهار       قاتون بالذهار         6         قاتون بالذيار       قاتون بالذيار       قاتون بالذيار         6                7	1	لَّا تُدْرِكُهُ ٱلْأَبْصُرُ وَهُوَ يُدْرِكُ ٱلْأَبْصَرّْ	อัลอันอาม	103	10
4 <ul> <li></li></ul>	2	إِنَّنِيَ أَنَا ٱللَّهُ لاَ إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَٱعْبُدْنِي	ฏอฮา	14	10
5دَوْنْ حَالَى اللَّهِ عَالَى اللَّهِ الْمَعْلَى اللَّهِ اللَّهُ وَالْمَالَيْعَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَاللَهُ وَالَهُ وَالَهُ وَالَهُ اللَهُ و	3	سُبْحْنَمُ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَهَارُ	อัซซุมัร	4	10
6       الذين عاشرا وتطعنون قارئيم بيتر الله       الته فتد القلح المؤرس الذين فم في صالاتهم في فرسالاني المهرية         7       المعادي المعادي المؤرس الذين فم في صالاتهم في فرسالاني المهرية       المعادي المعادي المعادي المعادي الذين فم في صالاتهم في فرسالاني المهرية         8       المعادي المعادي المعادي المعادي الذين فم في صالاتهم في فرسالاني المهرية       المعادي المعادي المعادي المعادي المعادي المعادي الذين فم في صالاتهم في فرسالاني المعادي	4	يْمَاتُهُما ٱلَّذِينَ ءَامُنُوٓأ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ	อัลมาอิดะฮ์	6	11
7نَد اللهنَد المَعْرَضُ الَّذِينَ إِذَا حُرَّ اللَّهِ وَجَلَتْ قَلْوُهُمْ اللَّهِينَ إِذَا حُرَّ اللَّهُ وَجَلَتْ قَلْوُهُمْ اللَّهِينَ إِذَا حُرَّ اللَّهُ وَجَلَتْ قَلْوُهُمْ اللَّهِينَ إِذَا حُرَّ اللَّهُ وَجَلَتْ قَلْوُهُمْ اللَّهِينَ عَائَوْمُونَ الَّذِينَ إِذَا حُرَّ اللَّهُ وَجَلَتْ قَلْوُهُمْ اللَّهِينَ عَائَوْمُونَ الَّذِينَ إِذَا حُرَّ اللَّهُ وَجَلَتْ قَلْوُهُمْ اللَّهِ عَائَمَ اللَّهِينَ عَائَوْمُونَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِينَ عَائَوْمُونَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَائَمَ اللَّهُ عَائِهُ اللَّهِينَ عَائَمَ وَجَلَعْتَى مِنْ عَلَيْ وَجَلَقَتَى مِنْ عَلَى عَائِهُ اللَّهِ عَائَمَ اللَّهُ عَائِهُ اللَّهُ عَائِهُ اللَّهُ عَائَمَ مَعَانَهُ مَا وَحَمَّ عَلَيْ الْحَرَى اللَّهُ عَائِهُ اللَّهُ عَائِهُ اللَّهُ عَائِهُ اللَّهُ عَائَمَ مَا عَائَهُ مَا عَائِهُ الْحَدَى عَائَمَ مَا وَحَمَّ عَلَيْ اللَّهُ عَائَمَ مَا عَائَهُ اللَّهُ عَائِهُ اللَّهُ عَائِهُ الْحَدَى عَائَمَ مَنْ وَحَمَّ عَائِهُ اللَّهُ عَائِهُ الْحَدَى عَائَمَ مَا حَدَى عَائَمَ مَا عَائِهُ الْحَدَى مَا اللَّهُ عَائَهُ الْحَدَى عَائَمَ مَا عَائَهُ اللَّهُ عَائَهُ اللَّهُ عَائَهُ اللَّهُ عَائَهُ اللَّهُ عَائِهُ اللَّهُ عَائَمَ الْحَدَى عَائَمَ مَا عَائَهُ اللَّهُ عَائَهُ اللَّهُ عَائَهُ اللَهُ عَائَهُ اللَّهُ عَائَهُ اللَّهُ عَائَمَ الْحَدَى اللَّهُ عَائَةً الْحَدَى الْعَائَةً عَائَةًا عَائَةً الْحَدَى الْعَائَةُ عَائَةً اللَّهُ عَائَةً عَائَةً اللَّهُ عَائَةً اللَّهُ عَائَةً اللَّهُ عَائَةً عَائَةً عَائَةً اللَّهُ عَائَةً عَائَةً عَائَةً عَنْ الْحَدَى عَائَةً عَائَةً عَائَةًا عَنْ الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى الْحَدَى عَائَةًا عَائَةً عَائَةًا عَائَةًا عَائَةًا عَائَةًا عَائَةًا عَنْ الْحَدَى عَنْ الْحَدَى عَائَةًا عَنْ عَائَةًا عَنْ الْحَدَى عَنْ الْحَدَى عَائَةًا عَائَةً عَنْ عَائَةً عَائَةًا عَاءَ عَائَةًا عَائَمَ عَنْ عَائَمَ عَائَهُ عَائَةً عَنَاءًا عَائَةً عَائَةًا عَائَةًا عَائَمَ عَائَةً عَنْ عَائَةًا عَائَمَ عَائَهُ عَائَمَ عَائَهُ عَائَةً عَائَةً عَنْهُ عَائَةًا عَاءَ عَائَةً عَنْ عَائَعَةًا عَائَةًا عَائَةً عَائَعَ عَائَةًا عَائَعَ عَائَةًا عَائَعَ عَائَعًا عَائَةًا عَائَةًا عَائَةًا عَاءَ	5	وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ حْلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ	อัชฺชฺาริยาต	49	12
8          فَارَتُ الدِينَ الذِينَ الذِينَ اللَّهُ وَجَلَتَ قُلُونُا اللَّهُ وَجَلَتَ قُلُونُهُمْ         2         13           9           قَلْمَا الَّذِينَ المُتَوَا الْوَقُلْ اللَّهُ وَيَا لَعُمُونَ         1         86           10	6	ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ ٱللَّهِ	อัรเราะอุดุ	28	12
918610186أَنَّهُمْ اللَّذِينَ المَنْوَا أَوْمَا بِالَّذِينَ المَنْوَا أَوْمَا بِالْعَبْدُونِ8810111111118811111295أَنَّا حَبْرَ بِنَهُ عَلَيْتَهِ مِن تَارَ وَعَلَيْتَهُمْ مِن طِين10111111112951210211أَنَّا حَبْرَ بِنَهُ عَلَيْتَهِ مِنْهُمْ عَنْهِ وَعَلَيْهُ عَنْهُ مَنْ عَنْهُ وَعَوْمَ عَنْهُمْ مَا عَلَيْهُ مَنْ1110213113116108أَنَّا عَنْهُ لَا يَغْذِرُ لِنَالَمْ فَنْهُ مَا عَنْهُمْ مَا فَنْهُمْ مَا فَا عَنْهُمْ مَا عَنْهُمْ مَا	7	قَدْ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ	อัลมุมินูน	1 - 2	12
10	8	إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا دُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ	อัลอันฟาล	2	13
111295111112951212129512102قەلتەت ئۇلغۇر ئەلۇر ئەيلۇر ئەيلۇر ئەيلۇر ئەلۇر ئەيلۇر ئەلۇر ئۇلۇر ئەلۇر ئەلۇر ئۇلۇر ئەلۇر ئەلۇر ئەلۇر ئۇلۇر ئەلۇر ئۇلۇر ئەلۇر ئۇلۇر ئۇلۇر ئەلۇر ئەل	9	يَٰآَيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَوْفُواْ بِٱلْعُقُود	อัลมาอิดะฮ์	M 1	86
121021021310210710213134134134131341341341311610813414116108116151161081511610816132134161321341613213417134134181161321819613518196135181391441913914419139144191391441913914419139144191391441913414419144191441915419414419514219613519714219813919914419914419014419114419214419314419414419514219613519714319814419914419914419114419114419214419414419514419613519716319614419	10	وَمَا حَلَفْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ	อัชฺชฺาริยาต	56	88
13131071313يَدْمُ مَن يُدْرِكْ بِاللَّهُ عَنْدُ حَرَّم ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْهُ عَلَيْهِ الْمُعْلَى مَا يَدْمُوْنَ فَعْدَى الْمُعْلَى مَا مَدْمَا مَعْدَى الْمُعْلَى مَا مَدْمَا مَعْدَى الْمُعْلَى مَا مَدْمَا مَعْدى الْمُعْلَى مَا مَدْمَا مَعْدى مَا مَدْمَا مَعْدى مَا مَدْمَا مَعْدى مَا مَدْمَا مَعْدى مادە مادە مادە مادە مادە مادە مادە مادە	11	أَنَا حَيْرٍ مِنْهُ حَلَقْتَنِي مِن نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِين	อัลอะอุร็อฟ	12	95
1411610814أيم الله كَا يَنْفِرُ أَن يُسْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا حُونَ ذَٰلِكَأون المحافةأون المحافة15أون ألم المحافةألم المحافةألم المحافةأون ألم المحافة16أون ألم المحافةألم المحافةألم المحافةألم المحافة16أون ألم المحافةألم المحافةألم المحافةأون ألم المحافة16أون ألم المحافةألم حج المحافةألم المحافةألم المحافة17أون ألم المحافةألم حج المحافةألم المحافةألم المحافة18أون ألم المحافةألم ألم ألم ألم ألم المحافةألم ألم ألم ألم ألم ألم ألم ألم ألم ألم	12	وَمَن يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِر	อัลบะเกาะเราะฮ์	217	102
15آلم المحافظةألم المحافةأل	13	إِنَّهُ, مَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ	อัลมาอิดะฮ์	72	107
1613416134171341713518196135134171961813518196181351813919135181391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391913919139191391914219142191481915519155101571631411551411631411716316314117187163141171871641101718717163164 <td>14</td> <td>إِنَّ ٱللَّهَ لا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ</td> <td>อันนิสาอ์</td> <td>116</td> <td>108</td>	14	إِنَّ ٱللَّهَ لا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ	อันนิสาอ์	116	108
1713517135181961813918139181391813918139181391813918139181391813919278191421914219142191422751422014120142201422023314821233148212331542215421231231542421252312623127241272412614227241272412724127241272412724127241272412724127241272412724127241272412724127241272412724127241272412724127241272412724127241272412724127241	15	إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسْكِينِ وَٱلْعُمِلِينَ	อัตเตาบะฮ์	60	132
18139, 14718139, 14719قاملىدىن عاملوا أتفوا أتلوا أتقوا أتلوا أتقوا ما يَقِيَ مِنَ الرِبَوَا19قاملىدى عاملوا أتلوا أتلوا أتلوا أتلوا أتلوا أتلوا أتلوا ألله وذروا ما يَقِي مِنَ الرِبَوَا19قاملىدى عالى قاملوا أتلوا أتلوا أتلوا أتلوا أتلوا أتلوا ألله وذروا ما يَقِي مِنَ الرِبَوَا19قاملىدى عالى قاملوا أتلوا أتلوا أتلوا ألله البيغ وحرم الريول19قاملىدى عالى عالى من من عالى من	16	وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلا	อาละ อิมรอน	97	134
142142142أَوَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرَّبَوْأَ142142أَوَان كُتُمْ عَلَىٰ سَمَر وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبَا فَرِهْن مَقْبُوضَةً142148أَوَان كُتُمْ عَلَىٰ سَمَر وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبَا فَرِهْن مَقْبُوضَةً148148أَوَان كُتُمْ عَلَىٰ سَمَر وَلَمْ تَجَدُواْ كَاتِبَا فَرِهْن مَقْبُوضَةً148154أَوَان كُتُمْ عَلَىٰ سَمَر وَالصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِحُمْ148154أَوَان كُتُمْ عَلَىٰ مِنْحُمْ وَٱلصَلْحِينَ مِنْ عِبَادِحُمْ154154أَوْمَ عَالَيْهِ مَا يَتْغَمَا يَعْمَانَ مَعْلَىٰ مِنْحُمْ وَٱلصَلْحِينَ مِنْ عِبَادِحُمْ154155أَوْمَ تَنْعَمَنْ عَلَىْ مَعْلَىٰ مِنْحُمْ وَٱلْصَلْحَمْ مَا أَرْقَحْدَا155163أَوْمَا تَنْغَمَنَتْهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرَدْ بِهِم مَن حُلْفَهُمْ163163أَوْمَا تَنْغَمَنَتْهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرَدْ بِهِم مَن حُلْفَهُمْ163163أَوْمَ تَتْغَمَنَتْهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرَدْ بِهِم مَن حُلْفَهُمْ163163أَوْمَ تَتْغَمَّنْهُمْ فَي ٱلْحَرْبِ فَشَرَدْ بِهِم مَن حُلْفَهُمْ163173أَوْمَ تَحْمَانَهُمْ وَالْمَانَ وَعَانَا177187أَوْم أَعْمَ وَجْهَا أَوْمَ أَوْمَ أَوْمَا مَا يَعْنَا177187أُوم أَوْمَ مَا أَنْهُ مَنْ مَا أَوْمَ مُوْمَ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا اللَّهُ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا الْحَامِ مَا أَنْهُ مَا الْحَامِ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا أَنْهُ مَا مَا أَنْهُ مَا مَا أَنْهُ مَا مَا أَنْهُ	17	وَأَتِمُواْ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِ	อัลบะเกาะเราะฮ์	196	135
20283148212831482128315421321542132154213215422211552321155241552125211552321155232115523211552321155233016324177163241771632514142417725141426141427232327241528177291772917720177211882819029190	18	لْمَاتُهُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَا بَقِيَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱ	อัลบะเกาะเราะฮ์	278	139, 147
21321542221212523211552421155252121252121252121252121262421272424282125292125292125202125212525232424242525252525262525272525282725292125202525212525252525262525272525282725292125292525202525212525252525262525272525282725292525202525202525212525252525262525272525282725292525202525202525212525 <td< td=""><td>19</td><td>وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبَوْأَ</td><td>อัลบะเกาะเราะฮ์</td><td>275</td><td>142</td></td<>	19	وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبَوْأَ	อัลบะเกาะเราะฮ์	275	142
222115523٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤23٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤23٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤23٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤23٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٢٦24٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٤٩٠٤٢٦24٥٩٢٦٢٦٢٦٢٦25٤٩٠٤٢٩٠٤٢٩٠٤٢٦٢٦25٢٦٢٩٠٤٢٩٠٤٢٦٢٦26٢٦٢٩٢٩٢٩٢٦27٢٦٢٦٢٦٢٦٢٦27٢٩٢٩٢٩٢٩٢٩28٢٩٢٠٢٩٢٩٢٩28٢٩٢٠٢٩٢٩٢٩29٢٠٢٠٢٩٢٩٢٩28٢٠٢٩٢٩٢٩29٢٠٢٠٢٩٢٩29٢٠٢٠٢٩٢٩20٢٠٢٩٢٩٢٩21٢٠٢٩٢٩٢٩23٢٩٢٩٢٩٢٩24٢٩٢٩٢٩٢٩25٢٩٢٩٢٩٢٩26٢٩٢٩٢٩٢٩27٢٩٢٩٢٩٢٩28٢٩٢٩٢٩٢٩29٢٩	20	وَإِنْ كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَر وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبا فَرِهَٰن مَّقْبُوضَةٌ	อัลบะเกาะเราะฮ์	283	148
23قَامَ عَامَا تَنْفَقَنَّهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرِدْ بِهِم مَنْ حُلْقَهُمْ2324قَامَ وَجْهَكَ لِللَّايِنِ حَنِيفاً3017324قَامَة وَجْهَكَ لِللَّايِنِ حَنِيفاً3017325قَامَة وَجْهَكَ لِللَّايْنَ حَيْنَ مَوْتِهَا3017325قَامَة مَانَّهُ يَتَوَقَى ٱلْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا3017326اللَّه يَتَوَقَى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا2617726يُبْنَيَ أَقِم ٱلصَّلَوْةَ وَأَمْرُ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْه عَنِ ٱلْمُنكَر2727اللَّه يَتَوَقَى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا18828مَن يَشْفَعْ شَفْعَة حَسَنَه يَكُن لَّهُ نَصِيب مِنْهَاً3029عَانَ وَنْقَالا وَجْهِدُوا بِأَمْزِلِكُمْ وَأَنْفُسَ جِينَ مَوْتَهَا3026مَن يَشْفَعْ شَفْعَة حَسَنَه يَكُن لَهُ نَصِيب مِنْهَاً18827الفَيْوَ وَأَمْرُ بِالْمَالَوْ وَجْهَدُوا بِأَمْزِلِكُمْ وَأَنْفُسَ مُنْ303819030	21	وَأَنكِحُوا ٱلْأَيْمَىٰ مِنكُمْ وَٱلصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ	อันนูร	32	154
24 $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $2$ $3$ $173$ 25 $30$ $173$ $30$ $173$ $30$ $173$ 25 $30$ $173$ $30$ $173$ $30$ $173$ 25 $11$ $112$ $22$ $111$ $122$ $177$ 26 $111$ $123$ $10114$ $117$ $187$ 27 $177$ $187$ $11114$ $188$ 28 $111$ $1124$ $1114$ $1114$ 28 $3114$ $1114$ $11114$ $11114$ 29 $3114$ $3114$ $3114$ 28 $3114$ $3114$ $3114$ 29 $3114$ $3114$ $3114$ 29 $3114$ $3114$ $3114$ 21 $3114$ $3114$ $3114$ 21 $3114$ $3114$ $3114$ 21 $3114$ $3114$ $3114$ 21 $3114$ $3114$ $3114$ 21 $3114$ $3114$ $3114$ 22 $3114$ $3114$ $3114$ 23 $3114$ $3114$ $3114$ 24 $3114$ $3114$ $3114$ 25 $3114$ $3114$ $3114$ 26 $3114$ $3114$ $3114$ 27 $3114$ $3114$ $3114$ 28 $3114$ $3114$ $3114$ 29 $3114$ $3114$ $3114$ 29 $3114$ $3114$ $3114$ 29 $3114$ $3114$ $3114$ 29 $3114$	22	وَمِنْ ءَالِحِهِۦ أَنْ حَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْؤُجا	อัรรูม	21	155
25อัชุชุมัร4217726ٱللَّهُ يَتَوَقَى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا2527يُبْنَيَ أَقِمِ ٱلصَّلَوْةَ وَأَمْرَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ2628آنفُروأ خِفَافا وَثِقَالا وَجُهِدُوا بِأَمْزِلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ2728مَن يَشْفَعُ شَفْعَةً حَسَنَة يَكُن لَّهُ, نَصِيب مِنْهَاً28	23	فَإِمَّا تَنْقَفَنَّهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ حْلْفَهُمْ	อัลอันฟาล	57	163
26يُبْنَيَّ أَقِم الصَّلَوْةَ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ3027يُبْنَيَّ أَقِم الصَّلَوْةَ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهُ عَنِ ٱلْمُنكَرِ1727آنفِرُواْ خِفَافا وَثِقَالا وَجُهِدُواْ بِأَمْزِلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ2728مَن يَشْفَعُ مَنْفُعَة حَسَنَة يَكُن لَهُ, نَصِيب مِنْهَا"190	24	فَأَقِمْ وَجُهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً	อัรรูม	30	173
27آنفُرُواْ خِفَافا وَثِقَالا وَجُهِدُواْ بِأَمْ لِلَكُمْ وَأَنفُسِكُمْ27188مَن يَشْفَعُ شَفْعَة حَسَنَة يَكُن لَهُ, نَصِيب مِنْهَا"2828مَن يَشْفَعُ شَفْعَة حَسَنَة يَكُن لَهُ, نَصِيب مِنْهَا"	25	ٱللَّهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا	อัซฺซุมัร	42	177
28 ล้ายันนิสาอ์ 85 190	26	يُبْنَى أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَمْرُ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ	ลุกมาน	17	187
	27	ٱنفِرُواْ خِفَافا وَثِقَالا وَلجَهِدُواْ بِأَمْرَٰلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ	เตาบะฮ์	41	188
29 มีไร้ลม ก็ไย่ มี	28	مَّن يَشْفَعْ شَفْعَة حَسَنَة يَكُن لَّهُ, نَصِيب مِنْهَا ٢	อันนิสาอ์	85	190
	29	يْأَيْهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَوْفُوا بِٱلْعُقُود	อัลมาอิดะฮ์	1	197

# สารบัญอัลฮะดีษ

ลำดับ	ตัวบท	ผู้รายงาน	หน้า
1	بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلَّهَ اللَّهُ	البخاري	14
2	إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكَ الصَّلَاةِ	مسلم	14
3	مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ	ابو دأودو	14
4	صُومُوا لِرُؤْيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ ۖ فَإِنْ غُبِّيَ عَلَيْكُمْ	البخاري	15
5	أَنَّ اللَّهُ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ	مسلم	15
7	أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السِّنِّيْنَ إِلَى السَّبْعِيْنَ وَأَقَلُّهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ	ابن ماجه	33
8	فَأَخْبِرْنِي عَنْ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ	مسلم	91
9	أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا	البخاري	108
19	مَنْ عَلَّقَ تَمِيمَةً فَقَدْ أَشْرَكَ	المحمد	110
11	مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ،	البخاري	111
12	مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً	مسلم	113
13	كُنَّا نَرْقِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ تَرَى فِي ذَلِكَ	مسلمى	116
14	لاَ تُقْبَلُ صَلاَةُ مَنْ أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ	البخاري	120
15	أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِسَعْدٍ، وَهُوَ يَتَوَضَّأُ	ابن ماحه	121
16	عَملُ الرجلِ بِيَدِه، وَكُلُّ بيعٍ مبرورٌ	أحمد	142
17	لَا يُغْلَقُ الرَّهْنُ لَهُ غُنْمُهُ وَعَلَيْهِ غُرْمُهُ	ابن حبان	150
18	تُنْكَحُ المَرْأَةُ لأَرْبَع : لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا	البخاري، مسلم	157
19	هَلْ مَعَكَ تَمْرٌ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَنَاوَلْتُهُ تَمَرَاتٍ،	مسلم	167
20	كُلُّ غُلَامٍ مُرْتَهَنٌ بِعَقِيقَتِهِ	ابن ماجه	168
21	الْعَقِيقَةُ تُذْبَحُ لِسَبْعٍ ، وَلِأَرْبَعَ عَشْرَةَ ، وَلِإِحْدَى وَعِشْرِينَ	البيهقي	169
22	إِنَّ أَحَبَّ أَسْمَائِكُمْ إِلَى اللهِ عَبْدُ اللهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ	مسلم	172
23	أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَادِمِ اللَّذَّاتِ	ابن ماجه	178
24	اصْنَعُوا لِآلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا، فَقَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْغُلُهُمْ	ابن ماجه	182
25	مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ	البخاري	183
26	ازْهَدْ في الدنْيا يُحِبَّك الله	ابن ماجه	192

# ตารางอภิธานศัพท์

กะลีมะฮ์เตาฮีด	คำปฏิญาณตนว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอย์ และนบีมุฮัมมัด 📽 เป็นศาสน	
	ทูตของพระองค์ (ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮ์ มุฮัมมัด เราะสูลุลลอฮ์)	
กัฟฟาเราะฮ์	ค่าปรับในกรณีที่ไม่ได้ปฏิบัติหลักปฏิบัติทางศาสนาอิสลาม เช่น การไม่ถือศีลอด	
	ในเดือนรอมฏอนจะต้องเสียกัฟฟาเราะฮ์โดยการเสียข้าวสารแก่คนยากจนวันละ	
	จำนวน 1 ลิตร เป็นต้น	
กาฟิร	การปฏิเสธศาสนาอิสลาม	
กิบลัต	ทิศที่เป็นศูนย์รวมการละหมาดของชาวมุสลิม คือ กะอบะฮ์ ตั้งอยู่ในนคร	
	มักกะฮ์ ประเทศซาอุดิอารเบีย	
<u> </u>	สุสานฝังศพของชาวมุสลิม	
คุฏบะฮ์	การกล่าวปราศรัย หรือการกล่าวบทนำ	
ขะรือะฮ์	บทบัญญัติของศาสนาอิสลาม	
ชุกูร	การขอบคุณต่ออัลลอฮ์	
ซิกรุลลอฮ์	การรำลึกต่ออัลลอฮ์ เช่น การกล่าวสุบฮานัลลอฮ์ อัลฮัมดุลิลลาฮ์ เป็นต้น	
ญะนะบะฮ์	ภาวะของบุคคลหลังจากการร่วมประเวณี หรือการหลั่งน้ำอสุจิ	
ญะมาอะฮ์	รวมกัน เช่น การละหมาดญะมาอะฮ์ คือ การละหมาดรวมกันหลายๆ คนอย่าง	
	พร้อมเพรียงกัน	
ญะฮีลิยะฮ์	ความเขลา ความล้าหลัง ความป่าเถื่อน เป็นต้น	
ญิน	สิ่งที่อัลลอฮทรงสร้างมาจากไฟ บ้างเรียกว่า ผี ปิศาจ ภาษาอังกฤษเรียกว่า Genie	
ญิฮาด	การทุ่มเทอย่างสุดพลังทั้งกายและใจ การพลี เป็นต้น	
ดารุสสะลาม	ดินแดนแห่งสันติสุข	
ดุนยา	โลกปัจจุบัน	
ตะวักกัล	การมอบหมายตนแด่อัลลอฮ์	
ตักดีร์	สิ่งที่พระองค์อัลลอฮ์ทรงกำหนดตามพระประสงค์ของพระองค์	
ตักบีร์	การกล่าว อัลลอฮุ อักบัร หมายถึง อัลลอฮ์ผู้ทรงยิ่งใหญ่	
 โต๊ะแซะฮ์	ชื่อเรียกของผู้ที่ทำหน้าที่บริการผู้เดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์	
นักลีย์	การอ้างหลักฐานจากตัวบท เช่น อัลกุรอาน อัลหะดีษ เป็นต้น	
นัฟเกาะฮ์	การใช้จ่ายแก่ผู้ที่ตนรับผิดซอบ เช่น สามีให้นัหฟเกาะฮ์แก่ภรรยา และลูกๆ เป็นต้น	
นิฟาส	เลือดสตรีที่ออกมากับการคลอดบุตร	
	<u> </u>	

เนี้ยด	การตั้งเจตนา การประกอบศาสนกิจในศาสนาอิสลามจะต้องมีการตั้งเจตนา
	จึงจะถือใช้ได้ เช่น การละหมาด การถือศีลอด การบริจาคทาน เป็นต้น
เนี้ยะมัติ	ความโปรดปรานที่อัลลอฮ์ทรงประทานให้แก่บ่าวของพระองค์
ฟิกฮฺ	ศาสนบัญญัติ หรือบทบัญญัติในศาสนอิสลาม
มัษฮับ	สำนักคิดทางฟิกฮ์ เช่น มัซุฮับอัชชาฟิอีย์ มัซุฮับมะลิก็ย์ เป็นต้น
มุชริกีน	ผู้ที่ตั้งภาคีต่ออัลลอฮ์
มุฟตี	ผู้ที่ทำหน้าที่ในการวินิจฉัยเรื่องต่างๆ ในศาสนาอิสลาม
มุศ์อลลา	สถานที่ประกอบการละหมาด เช่น ศาลาละหมาด เป็นต้น
มุอ์มิน	ผู้ศรัทธาในอัลลอฮ์
ริซุกีย์	ปัจจัยยังชีพที่อัลลอฮ์ทรงประทานให้
รุกูอฺ	การก้มขณะดำรงการละหมาด
เราะสูล	ศาสนทูตของอัลลอฮ์ที่ทำหน้าที่เชิญชวนมนุษย์ศรัทธาต่ออัลลอฮ์
วะลีย์	ผู้ปกครอง เช่น บิดา หรือผู้ปกครองแคว้นหรือรัฐอิสลาม
วันกิยามะฮ์	วันที่โลกสลาย
ศอลิฮ์	ผู้ที่ประกอบความดีงาม ผู้ที่มีคุณธรรมอันดีงาม
เศาะละวาต M	การกล่าวสรรเสริญแด่ท่านเราะสูลุลลอย์ 🛎
สุญูด	การกราบอัลลอฮ์ เช่น การกราบขณะละหมาด เป็นต้น
อะกีดะฮ์	หลักยึดมั่นของมุสลิม
อะมัล	การประกอบศาสนกิจของชาวมุสลิม
อะมานะฮ์	ความรับผิดชอบ ความซื่อสัตย์
อักลีย์	สติปัญญา หลักเหตุและผล
อาคิเราะฮ์	วันปรโลก
อิคลาศ	ความบริสุทธิ์ใจ
อีมาน	ความศรัทธา เช่น ความศรัทธาต่ออัลลอฮ์ ต่อเราะสูล เป็นต้น
อะวอม	สิ่งต้องห้าม เช่น การดื่มสุรา การผิดประเวณี การกินดอกเบี้ย เป็นต้น
ฮัจญ์	เป็นหลักการอิสลามข้อที่ 5 ซึ่งมุสลิมทุกคนจะต้องปฏิบัติ
ฮะลาล	สิ่งเป็นที่อนุญาต เช่น การค้าขาย การแต่งงาน เป็นต้น
ฮุจญาจญ์	ชาวมุสลิมที่เดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์ ณ มหานครมักกะฮ์



สำเนาหนังสือขอความอนุเคราะห์ แบบสัมภาษณ์และแบบสังเกต

แบบสัมภาษณ์และแบบสังเกต 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011 - 2011



ที่ ศธ 0521.2.08/

วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ถนนเจริญประดิษฐ์ ตำบลรูสะมิแล อำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี 94000

พฤษภาคม 2561

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์สัมภาษณ์เพื่อการวิจัย

เรียน

Iniversity ด้วย นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด นักศึกษาระดับปริญญาเอก สาขาวิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัย อิสลามศึกษา กำลังทำวิทยานิพนธ์ เรื่อง "การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของ ้อุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตสังคมมุสลิม" โดยมี รองศาสตราจารย์ ดร.อับดุลเลาะ การีนา เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

ในการนี้ วิทยาลัยอิสลามศึกษา ใคร่ขอความอนุเคราะห์ท่านให้สัมภาษณ์ เกี่ยวกับผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์และความสัมพันธ์ของผลงานนิพนธ์ต่อวิถีชีวิตของ สังคมมุสลิม เพื่อใช้เป็นข้อมูลในการทำวิทยานิพนธ์ตามหัวข้อข้างต้น

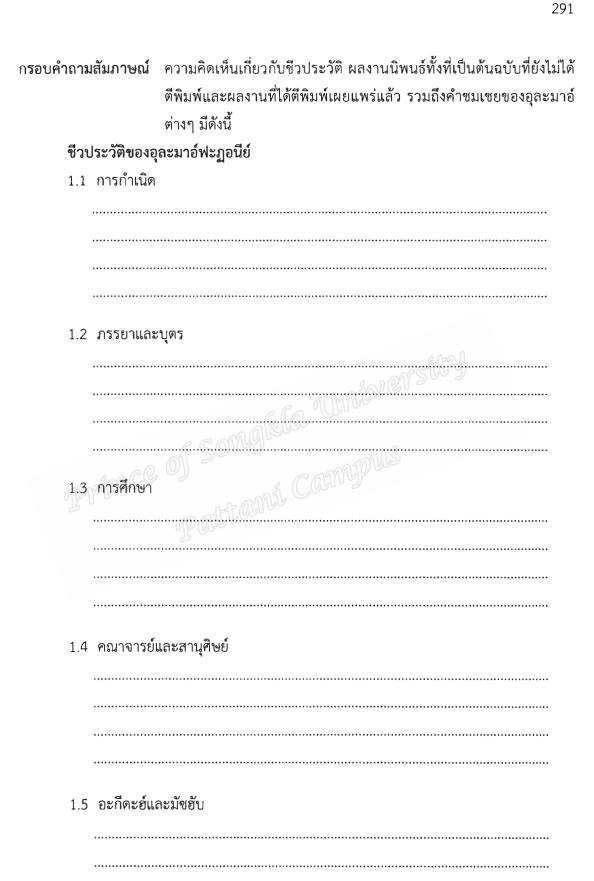
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์มา ณ โอกาสนี้ จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายยูโซะ ตาเละ) ผู้อำนวยการวิทยาลัยอิสลามศึกษา

วิทยาลัยอิสลามศึกษา โทรศัพท์ : 0 7331 3928 - 45 ต่อ 1581, 08 9599 6592 โทรสาร : 0 7334 8726

เนื้อหาประกอบแบบสัมภาษณ์			
เรื่อง "การ	ศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์		
	กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม"		
An A	An Analytical Study of Fatani Ulamas' Three Main Disciplines and Their Relation with The Muslims' Social Life		
ผู้วิจัย	นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด		
	นักศึกษาปริญญาเอก วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขานครินทร์		
หัวข้อวิทยานิพนธ์	การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์		
	กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม		
วัตถุประสงค์	เพื่อทราบชีวประวัติของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ที่มีผลงานนิพนธ์ทั้งสาม		
	สาขาวิซาหลักภายในตำราเล่มเดียวกัน		



.....

	4
16	ດງຮູ້ສຸດທີ່ຜູ້ສາມາລິສອງທີ
D.1	การสอนศาสนาอัสลาม

ผลงานนิพนธ์ทางวิชาการ 1.7.1 ผลงานนิพนธ์ต้นฉบับ/เมนุสคริปต์
1.7.2 ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่
การยอมรับและการชื่นชมจากสังคม 1.8.1 คำชื่นชมจากอุละมาอ์มักกะฮ์
1.8.1 คำขึ่นขมจากอุละมาอ์มักกะฮ์
<ul><li>1.8.2 คำชื่นชมจากอุละมาอ์โลกมลยู</li></ul>
การเสียชีวิต

# แบบสังเกตการวิจัย เรื่อง" การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอฮ์ฟะฏอนีย์ กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม

ผู้วิจัย	นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด
หัวข้อวิทยานิพนธ์	การศึกษาวิเคราะห์ผลงานนิพนธ์สามสาขาวิชาหลักของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์
	กับความสัมพันธ์ในวิถีชีวิตของสังคมมุสลิม
วัตถุประสงค์	เพื่อทราบความสัมพันธ์ผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์กับวิถีชีวิตของ
	สังคมมุสลิม
กรอบการสังเกต	วิถีชีวิตสังคมมุสลิฟะฏอนีย์ที่ดำเนินไปอย่างสอดคล้องและไม่สอดคล้องกับ
	คำสอนที่ปรากฏในผลงานนิพนธ์ของอุละมาอ์ฟะฏอนีย์ทั้งสามท่าน คือ
	ชัยคดาวูด อัลฟะฏอนีย์ ชัยคอะหมัด อัลฟะฏอนีย์ และชัยคมุฮัมมัดนูร
	อัลฟะฏอนีย์
อ	a, a, a, o, c, a, a, b,

แบบสังเกตที่กำหนดขึ้นเพื่อทำการสังเกตเกี่ยวกับสภาพและวิถีชีวิตของสังคมมุสลิมใน ประเด็นต่างๆ ดังนี้

- ประเด็นความเชื่อของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์
- 2) ประเด็นการประกอบอะมัลของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์
  - ประเด็นพฤติกรรมเชิงจริยธรรมของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก
	ประเด็นที่ 1 ความเชื่อของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์	
	ด้านการเตาฮีด	
1	มุรตัด	
2	กุฟุร	
	ด้านการกระทำชิริก	
1	ชิริกด้านการกระทำ	
2	ชิริกด้านคำพูด	
	ด้านการกระทำคุรอฟาต	
1	ด้านการกระทำ	
2	ด้านคำพูด	

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก
<u>ประเด็นที</u> ่	1 2 การประกอบอะมัลของสังคมมุสส	<u>ลิมฟะฏอนีย์</u>
ด้านกา	รประกอบอิบาดาต	
1	อัเฏาะฮาเราะฮ์	
2	อาบน้ำวุฏอ์	
3	การอะซานและอิกอมะฮ์	
4	การละหมาด	
5	การถือศีลอด	a c ( i f Y )
6	การจ่ายซะกาต	6 Jal Universil
7	การประกอบพิธีฮัจญ์	Report
ด้านมุอ	ามะลาต	AL COULLES
1	การซื้อ - ขาย Palla	
2	ดอกเบี้ย	
3	การจำนำ – การจำนอง	
ด้านมุเ	มากะฮาต	
1	ความกุฟูว์	
2	การหมั้นหมาย	
3	การจัดงานเลี้ยงวะลีมะฮ์	

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก			
	ด้านษะเกาะฟาต				
1	วัฒนธรรมการกินเหนียวแต่งงาน				
2	วัฒนธรรมการเปิดปากทารก				
3	วัฒนธรรมการอะกีเกาะฮ์				
4	วัฒนธรรมการโกนผมทารก				
5	วัฒนธรรมการตั้งชื่อทารก				
6	วัฒนธรรมการฉลองวันอีดิลฟิฏรี – อีดิลอัฎฮา	sover stiry			
	ด้านญะนาซาต	MIC			
1	การอาบน้ำศพ of Songleuce	TOUS .			
2 6	การกะฝั่น – ห่อศพ Dattani				
3	การละหมาดญะนะซะฮ์				
4	ประเพณีการแจกเงิน – สิ่งของละหมาดศพ				
5	การฝังศพ				

ลำดับ	ประเด็นที่สังเกต	บันทึก		
ประเด็นที่ 3 พฤติกรรมเชิงจริยธรรมของสังคมมุสลิมฟะฏอนีย์				
1	ความเศาะบัร			
2	ความเสียสละ			
3	ความข่วยเหลือ			
4	ความสมถะ			
5	ความสันโดษ			
6	ความรับผิดชอบ	a tonioversity		
บันทึกเพิ่มเติม 				
	<u>I</u> <u>J</u>			
•••••				

_

#### ประวัติผู้เขียน

นายฮาเร๊ะ เจ๊ะโด

**รัสนักศึกษ**า 5820430005

วุฒิการศึกษา

ซื่อ

ର୍ଷ	สถาบัน	
รัฐประศาสนศาสตรบัณฑิต (รปบ.บ.)	มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์	2532
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (อิสลามศึกษา)	มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์	2557

#### ตำแหน่งละสถานที่ทำงาน

เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไปชำนาญการ วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลา นครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี

การตีพิมพ์เผยแพร่ผลงาน

ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด และอับดุลเลาะ การีนา. 2560. "วิเคราะห์ชีวประวัติบรมกูรูแห่งโลกมลายู ชัยคุดาวูด อัลฟะฏอนีย์" วารสารอัล-ฮิกมะฮฺ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี ฉบับที่ 14 ปีที่ 7 (ฉ. ที่ 2 ประจำเดือนกรกฎาคม - ธันวาคม 2560)

ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด และอับดุลเลาะ การีนา. 2560. "วิเคราะห์ชีวประวัติของชัยคมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์ ผู้นิพนธ์กิตาบกิฟายะฮ์ อัลมุฮ์ตะดีย์" วารสารอัล-ฮิกมะฮฺ มหาวิทยาลัย ฟาฏอนี ฉบับที่ 15 ปีที่ 8 (ฉ. ที่ 1 ประจำเดือนมกราคม – มิถุนายน 2561)

ฮาเร๊ะ เจ๊ะโด และอับดุลเลาะ การีนา. 2561. "ชัยคุมุหัมมัดนูร อัลฟะฏอนีย์: คุณูปการต่อองค์ความรู้ อิสลามเพื่อการพัฒนาสังคมมุสลิมผ่านกิตาบกิฟายะฮฺ อัลมุฮฺตะดีย์" การประชุม วิชาการระดับชาติ ครั้งที่ 4 ประจำปี 2561 วันอังคาร ที่ 18 ธันวาคม 2561 ณ อาคารเรียนรวมเฉลิมพระเกียรติ มหาวิทยาลัยฟาฏอนี

297